LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ | Montréal, mardi, 17 octobre 1961 / sainte Marguerite-Marie Alacoque

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 2 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 30 à 37
Comiques / 21
Courrier-Confidences / 16
Décès, Naissances, etc. / 46
Editorial / 6
Finance / 28, 29
Horoscope / 17
Immeuble / 46
Les Tribunaux / 8
L'information étrangère / 45
Loisirs et Récréation / 26 et 44
Mots croisés / 19
Radio et Télévision / 4
Récit "Guerre et paix" / 4
Spectacles et Concerts / 20
Sports / 39 à 43
Sur les quais / 18
Vie féminine / 14, 15, 16, 17
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 38

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE. TRES CHAUD DEMAIN. MINIMUM : 48 MAXIMUM : 75
VOIR DETAILS EN PAGE 2

Grâce à la Société de Financement

Le Québec sera en mesure de reconquérir son économie

"Pour la première fois de notre histoire, le Québec pourra, grâce à la Société générale de Financement, accomplir un de ses désirs les plus chers, celui de reconquérir la place qu'il doit occuper dans son économie."

Parlant devant la Chambre de Commerce de Montréal, le premier ministre Jean Lesage a expliqué ce midi dans ses grandes lignes, ce que sera la Société nationale de Financement que le gouvernement entend former au cours de la prochaine session, tout en ayant soin de préciser l'attitude de Québec sur le rôle des secteurs privé et public dans le domaine de l'économie.

"Nous n'avons pas l'intention, a déclaré M. Lesage, de confier à l'Etat toute la responsabilité du développement économique de la Province, ni même la plus grande partie de cette responsabilité. Nous voulons simplement que notre Etat exerce sa fonction supplétive, qu'il serve notre peuple par sa présence au moment où cette présence s'impose.

"L'époque est maintenant dépassée où l'on considérait que seule l'initiative privée, d'elle-

Voir QUEBEC en page 2

Un rapport encourageant

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a déclaré à midi à l'issue d'un banquet de la Chambre de commerce qu'il a reçu ce matin un rapport verbal de M. René Paré, président du Conseil d'orientation économique de la province de Québec, rapport qu'il a qualifié de très encourageant. Il a précisé que nos sociétés nationales de placement, d'épargne et d'assurance se sont montrées très intéressées à participer au projet de société générale de financement. M. Lesage attend de M. Paré un rapport écrit très bientôt.

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

M. Walker à M. Drapeau: avant de verser toute autre subvention

Ottawa ferait une enquête à Montréal

sur les habitations à loyer modique inhabitées

par Jean CHARPENTIER

OTTAWA. (DNC) — Le ministre fédéral des Travaux publics, M. David Walker, a annoncé hier à Ottawa la tenue prochaine d'une enquête de la Société centrale d'hypothèques et de logement sur les habitations à loyer modique inhabitées de Montréal.

Il a annoncé cette décision à l'issue d'une entrevue avec le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, venu s'enquérir auprès de lui de la possibilité de subventions fédérales aux projets de réaménagement urbain à Montréal.

Avant toute autre subvention, le ministre a répondu qu'il devrait étudier le problème des appartements inoccupés qu'administre à Montréal la Société centrale d'hypothèques et de logement.

LA PRESSE de samedi relatait en effet qu'environ 1,600 des 17,000 appartements de la SCHL à Montréal seraient inhabités notamment dans la partie sud de la cité.

Le ministre Walker a également déclaré que dans ses subventions pour l'élimination des taudis, le fédéral accordera la priorité aux projets d'habitations à loyers modiques pour familles nombreuses.

"L'élimination des taudis de la métropole du pays nous tient particulièrement à coeur, a ajouté le ministre, mais le Fédéral entend que ses subventions profitent d'abord aux familles nombreuses".

C'est également sur quoi portera l'enquête prochaine de la SCHL à Montréal. M. Drapeau avait sollicité notamment l'aide fédérale pour les projets d'habitations à loyers modiques du domaine St-Sulpice qui comprendra 600 appartements, et celui du boulevard des Trinitaires, qui en comptera 250.

"Ces enquêtes terminées, le gouvernement sera plus en mesure de prendre une décision", a conclu le ministre.

Au début de son entrevue avec le maire de Montréal, le ministre des travaux publics lui a remis un chèque au montant de $1,045,877.65 représentant la dernière tranche de la contribution fédérale de $11 millions au projet Jeanne-Mance, plan conjoint d'élimination des taudis et d'habitations à loyer modique.

Terminé le printemps dernier, ce projet comprend 796 appartements et occupe le quadrilatère formé par les rues Saint-Dominique, Ontario, Sanguinet et Sainte-Catherine.

OTTAWA

...et apprend une mauvaise nouvelle après avoir reçu un million (pour sa ville)

La métropole a en effet reçu hier un intéressant chèque des mains de M. David Walker, ministre fédéral des Travaux publics (à droite), représentant la dernière contribution du gouvernement d'Ottawa au projet d'habitations Jeanne-Mance.

MONTREAL

M. Drapeau fait des gains (pour le métro)...

Accompagné du premier ministre Lesage, le maire quitte l'hôtel Windsor à l'issue d'une rencontre empreinte d'optimisme.

M. Lesage :

"Le métro, c'est une nécessité..."

par Albert TREMBLAY

"Un métro à Montréal, c'est une nécessité".

Le premier ministre de la province semblait hier soir parfaitement convaincu.

Quelques minutes à peine après une rencontre de deux heures avec les dirigeants de la ville de Montréal, M. Lesage parlait "d'une prochaine entente finale" concernant le métro et il semblait évident qu'un nouveau pas vers la réalisation de ce vaste projet avait été fait.

Cependant, ce pas demeure indéfini. Les déclarations ont été vagues, les réponses aux nombreuses questions, épurées par un tas de formules diplomatiques.

M. Drapeau pour sa part s'est contenté de faire le point :

"Nous avons fait rapport au premier ministre des travaux effectués. Nous devrons communiquer de nouveau très prochainement avec M. Lesage et, alors, une décision finale sera prise".

Ce "bientôt" signifie que M. Drapeau communiquera avec le gouvernement provincial avant la prochaine assemblée du conseil dont la date n'a pas encore été annoncée. Il serait question d'au plus une semaine, puisque hier soir, M. Drapeau a renouvelé sa promesse que "toutes les informations seront données au cours de la séance d'octobre". Or, de ce mois d'octobre, il ne reste que deux semaines.

Visiblement, l'optimisme chez M. Lesage était grand et, sans

Voir LE METRO en page 2

Le tunnel sous la montagne

M. Lesage a rencontré M. Gordon

M. Donald Gordon, président des Chemins de fer nationaux, a rencontré le premier ministre Jean Lesage au cours de la fin de semaine. Les deux hommes ont discuté la possibilité d'utiliser le tunnel du Mont-Royal pour le métro.

M. Gordon a dit à un journaliste qu'il avait en effet rencontré le premier ministre au cours de la fin de semaine. Il a ajouté cependant que le métro n'était pas le sujet qui avait suscité la rencontre. "Nous en avons tout de même discuté", a précisé M. Gordon.

D'un autre côté, M. Lesage a aussi rencontré le brigadier Guy Gauvreau, président de la Commission de Transport de Montréal, quelques heures avant le maire Drapeau, hier soir.

M. Lesage a admis avoir rencontré le brigadier mais il n'a pas voulu révéler la nature des entretiens qu'il a eus avec lui.

M. "K": politique de coexistence

– Pas de guerre avec l'Ouest – Remise du traité allemand – Bombe de 50 mégatonnes

MOSCOU. (PA, UPI, AFP)— Dans une discours-fleuve prononcé aujourd'hui à l'ouverture du 22e congrès du parti communiste, à Moscou, M. Nikita Khrouchtchev s'est déclaré confiant qu'il n'y aurait pas de guerre entre le bloc communiste et les pays occidentaux. Il a accepté de reporter au delà du 31 décembre la date limite pour signer un traité de paix avec l'Allemagne de l'Est, si l'Ouest se montre disposé à négocier sur le problème allemand, et il a annoncé que l'URSS mettrait fin à ses expériences nucléaires à la fin d'octobre, en faisant exploser une bombe de 50 mégatonnes.

Quant à la bombe de 100 mégatonnes, dont il avait déjà parlé, le premier ministre soviétique a déclaré que son pays s'abstiendrait de la faire exploser car, a-t-il dit, "elle pourrait briser nos propres vitres".

M. Khrouchtchev a souligné que l'URSS signerait de toute façon un traité de paix avec l'Allemagne, avec ou sans la participation de l'Occident, mais que ce n'était pas un ultimatum.

Coexistence pacifique

Voici quelques autres points saillants du "rapport moral" présenté par M. Khrouchtchev devant les principaux leaders du monde communiste :

—L'URSS s'en tient à la coexistence pacifique et invite les Etats-Unis à renoncer à régler les litiges par la force et à accepter une concurrence pacifique.

—Admission de la Chine communiste à l'ONU et application du principe de la Troïka.

—Condamnation du revisionnisme yougoslave, mais appel à la coopération de la social-démocratie.

—Poursuite de l'élimination définitive du colonialisme, qui s'effondrera dans les années 60, selon M. "K".

—Appel à la création d'une zone dénucléarisée en Europe et en Extrême-Orient et à la conclusion d'un pacte de non-agression entre l'OTAN et le groupe de Varsovie.

— Renforcement de la solidarité dans la classe ouvrière en donnant un appui moral et matériel entier aux peuples qui luttent pour se libérer de l'impérialisme et du colonialisme ou pour consolider leur indépendance.

— Coopération avec tous les pays qui le désirent, notamment avec les pays d'Afrique et d'Asie comme l'Inde, l'Indonésie, la Birmanie, le Cambodge, la RAU, l'Irak, la Guinée, le Ghana, le Mali, le Maroc, la Tunisie et la Somalie.

— Appui au peuple congolais pour lui permettre d'abattre "l'oppression coloniale".

— Vives critiques à l'endroit du shah d'Iran.

Socialisme vs capitalisme

Evoquant le rôle des communistes dans l'histoire mondiale, M. Khrouchtchev a dit : "Les communistes sont contre l'exportation de la révolution, mais ils ne reconnaissent non plus à personne le droit de fomenter la contre-révolution. En cas d'exportation impérialiste de la contre-révolution, les communistes appelleront tous les peuples à s'unir et à riposter fermement à tous les ennemis de la liberté et de la paix".

M. Khrouchtchev a déclaré qu'il avait une foi totale dans la victoire complète du socialisme dans sa compétition avec le capitalisme.

"Nous croyons fermement, a-t-il dit, que ce sera précisément une victoire dans la compétition pacifique et non dans la guerre".

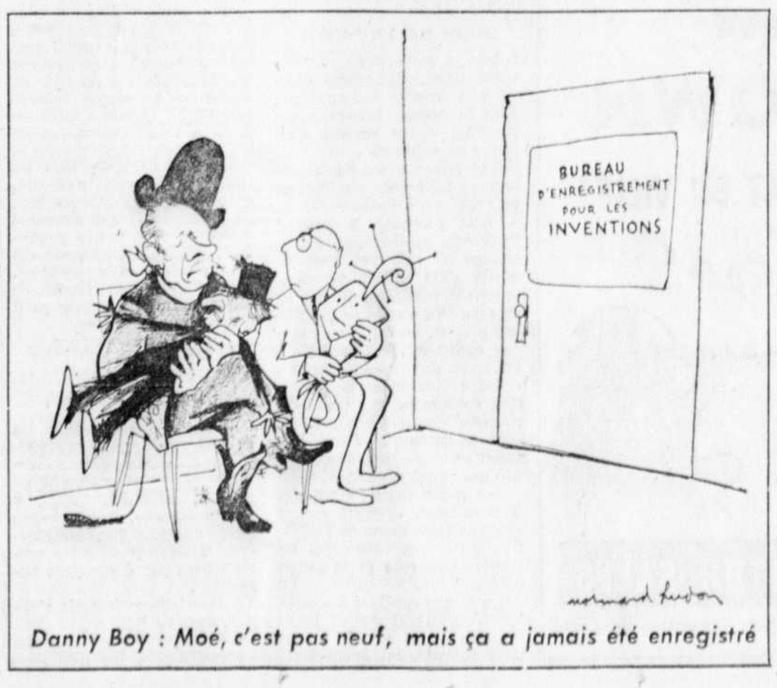
Il a cependant donné l'avertissement qu'une guerre Est-Ouest signifierait "la fin du système capitaliste". L'arsenal soviétique, dit-il, comprend maintenant "des missiles balistiques et téléguidés, des fusées antiavions ainsi que des fusées pour les forces de terre, de l'air et de la marine. Une flotte de sous-marins nucléaires est en voie de construction, équipée de misiles balistiques et téléguidés".

Le chef du gouvernement de l'URSS a ajouté que son pays continuera toujours à militer pour la coexistence pacifique avec les pays aux régimes politiques différents, et qu'il fera tout le nécessaire pour renforcer la paix générale dans le monde.

M. Khrouchtchev a accusé les Etats-Unis, "devenus le centre de la réaction mondiale", de jouer le rôle principal dans la politique agressive du camp impérialiste.

"Les impérialistes des Etats-

Voir M. "K" en page 2



Danny Boy : Moé, c'est pas neuf, mais ça a jamais été enregistré

Indépendants ou indépendantistes?

Huit députés conservateurs songent à quitter le parti

Huit députés conservateurs du Québec songent à se séparer de leur parti pour se porter candidats indépendants, sinon "indépendantistes" à la prochaine élection fédérale.

Il est maintenant certain que Me Jean-Noël Tremblay sera candidat indépendant dans son comté de Roberval aux prochaines élections fédérales. Sept autres députés conservateurs seraient prêts à le suivre.

Un informateur de Montréal a laissé savoir hier qu'un mouvement s'était dessiné récemment pour éliminer de la députation conservatrice du Québec certains éléments trop nationalistes qui mettaient souvent en danger l'unité du parti à Ottawa en faisant passer leurs convictions avant la discipline.

Un caucus des députés et anciens candidats du Québec, tenu il y a quelques semaines pour mettre sur pied un secrétariat de presse dans le Québec aurait été l'occasion pour certains députés de discuter de l'élimination éventuelle des éléments gênants.

En réaction, les députés ainsi visés en ont senti que le parti conservateur ne voyait pas d'un bon oeil leur nationalisme trop rigide. De là à conclure qu'il n'y avait pas d'autre solution pour eux que l'indépendantisme, eux qui avaient toujours cru que le parti conservateur fédéral était le seul parti à l'intérieur duquel le nationalisme canadien-français pouvait respirer, il n'y avait qu'un pas.

Il vient d'être franchi, selon certains. L'affaire a connu un rebondissement le jour où le député Robert Lafrenière a voté en Chambre contre le gouvernement, alors que les députés Jean-Noël Tremblay et Noël Dorion étaient absents lors du vote.

Depuis, le mouvement pour les liquider se serait accentué, ce qui a précipité nos huit députés dans la décision de reprendre leur indépendance à l'égard du parti, et de verser dans l'indépendantisme.

On saura d'ici peut-être tout cela se matérialisera. Si des députés indépendants se présentaient dans quelques comtés avec l'auto-détermination comme programme, on pourrait enfin savoir ce que pense la masse du Québec sur cette question.

En page 3 : **Un hôpital sur la rive sud** — *Une nouvelle longtemps attendue* par Teddy CHEVALOT

En page 7 : **Conflit scolaire** — *Reportage spécial* de Gaston DUGAS

En page 27 : **La pollution des eaux** — *Il reste beaucoup à faire...* *Reportage spécial* de Maurice ARCHAMBAULT et Yves BEAUCHAMP

114,000 chômeurs au Québec à la mi-septembre

OTTAWA. (PC) — Le nombre des chômeurs au Canada a de nouveau diminué vers la fin de l'été passant de 323,000 à la mi-août à 308,000 à la mi-septembre, rapporte aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique.

Le nombre des chômeurs en septembre représentait 4.7 pour cent de l'effectif ouvrier, par rapport à 4.8 en août et 5.1 en septembre 1960.

En septembre 1961, on comptait 19,000 chômeurs de moins qu'en septembre 1960, date à laquelle il y avait 327,000 chômeurs.

C'est le deuxième mois consécutif, cette année, que le tableau du chômage est plus encourageant par rapport à l'année dernière.

Le rapport du Bureau indique que la baisse du nombre des chômeurs a été accompagnée d'une diminution plus qu'habituelle de l'effectif ouvrier. Le nombre des Canadiens au travail a baissé à 6,235,000 en septembre 1961 de 6,381,000 qu'il était en août de la même année.

Le ministère fédéral du Travail a dit que la diminution du nombre des chômeurs "était largement attribuable au retrait des étudiants du marché du travail."

La diminution du nombre des chômeurs en septembre est la septième diminution consécutive d'un mois à l'autre depuis le sommet de l'hiver en février, date à laquelle 719,000 Canadiens étaient sans emploi ce qui représentait 11.3 pour cent de l'effectif ouvrier.

Le tableau de l'emploi et du chômage au Canada s'établissait ainsi à la mi-septembre :

	sept. '61	sept. '60
Effectif ouv.	6,543,000	6,474,000
Au travail	6,235,000	6,147,000
Sans emploi	308,000	327,000

Dans la province de Québec le tableau s'établissait ainsi :

	sept. 1961	sept. 1960
Effectif ouvrier	1,813,000	1,815,000
Au travail	1,699,000	1,699,000
Sans emploi	114,000	116,000

M. Saulnier :

"Nous sommes CONFIANTS"

(par A. T.) — "Le gouvernement va étudier notre demande en toute connaissance de cause et nous sommes confiants de pouvoir amener à bon terme les projets d'habitation du boulevard des Trinitaires et du Domaine St-Sulpice".

C'est sur cette note d'optimisme que le président du comité exécutif de la ville de Montréal a donné ses impressions de la rencontre que les dirigeants municipaux ont eue, hier après-midi à Ottawa, avec le ministre fédéral des Travaux publics, M. David Walker.

Le maire Drapeau, MM. Saulnier, Snyder et Hétu sont allés s'enquérir des projets du gouvernement fédéral et, semble-t-il, ce voyage de reconnaissance fut encourageant.

M. Lucien Saulnier n'a pas caché cependant que le gouvernement demeurait hésitant à construire de nouveaux logements à prix modique alors que des centaines d'autres demeuraient inhabités.

On a demandé à la ville de Montréal s'il n'y aurait pas possibilité d'utiliser ces logements vides avant d'étudier de nouveaux projets d'aménagement urbain, mais ces logements vides seraient peu nombreux dans Montréal même et justement trop éloignés des secteurs touchés par les deux projets, particulièrement à la Pointe St-Charles.

En fait, des 1,650 logis vacants, 549 seulement sont situés dans les limites de Montréal.

Même si la situation est peu encourageante, puisque l'on prévoit une augmentation considérable des logements à loyer modique inhabités à Montréal au cours des prochaines années, il est évident que les dirigeants municipaux tiennent à la réalisation des projets du boulevard des Trinitaires et St-Sulpice.

D'autre part, M. Saulnier a précisé que le projet de déménagement des installations de Radio-Canada, auquel vient se rattacher celui du Domaine St-Sulpice, n'a connu hier aucun développement.

Il s'est contenté de dire qu'une rencontre avait eu lieu dernièrement et que de nouvelles discussions ne sauraient tarder. Au fait, les dirigeants de la société d'Etat et ceux de la ville de Montréal doivent avoir de nouveaux entretiens avant la fin de cette semaine.

FÊTONS LA PONTIAC 1962 DE CHEZ MID-TOWN
MEILLEUR ACHAT EN VILLE!

MID-TOWN MOTOR SALES
1395 BOUL. DORCHESTER OUEST (près BISHOP) MONTREAL • UN. 6-9961

"VU DE WASHINGTON"

Pour régler "BERLIN"

Kennedy devra-t-il déjouer de Gaulle?

par M. P. DEAN
exclusif à LA PRESSE

Le général de Gaulle ne veut pas de négociations au sujet de Berlin. Par conséquent, une réunion de diplomates occidentaux haut placés n'aura pas lieu à Londres cette semaine. L'attitude du général de Gaulle n'est qu'une des nombreuses difficultés que monsieur Kennedy doit résoudre avant de se débarrasser du problème de Berlin.

Quelques adjoints du président ont conclu que ce problème ne sera jamais résolu tant que Berlin reste en plein territoire communiste. Toute garantie donnée par Moscou dans ces conditions ne vaut pas grand'chose ; les communistes n'auront qu'à changer d'avis et le monde se trouvera de nouveau au bord de l'abîme — chaque menace à la liberté de Berlin nous forcerait à choisir entre la retraite ou la guerre mondiale thermonucléaire.

Donc, de l'avis de certains conseillers influents de M. Kennedy, ce n'est pas le statut de Berlin qu'il faut changer mais le statut du territoire qui encercle Berlin. Naturellement on ne peut pas reprendre ce territoire sans faire la guerre aux communistes et la guerre est hors de question ; mais on pourrait neutraliser, et le mettre sous surveillance internationale.

Déjà souvent proposée

Cette sorte de solution a été proposée très souvent par le passé ; on a eu le plan Eden, le plan Rapacki, d'après lesquels, une zone en Europe centrale, comprenant l'Allemagne communiste et occidentale, ainsi que la Pologne et la Tchécoslovaquie, serait dénucléarisée.

Des inspecteurs internationaux auraient le droit de circuler librement dans cette zone pour s'assurer qu'elle ne contient pas d'armes atomiques cachées. Ces inspecteurs qui seraient très nombreux (car ils auraient à fouiller chaque immeuble) dilueraient inévitablement la sévérité de la domination communiste dans les territoires des satellites surveillés. L'Allemagne orientale, ne serait plus du communisme pur ; l'autorité du gouvernement communiste ne s'étendrait plus sur toute activité. Certes, le secret qui est si essentiel à un gouvernement communiste ne serait plus possible. Et si les phases avancées des plans Rapacki ou Eden étaient appliquées, les forces armées des satellites seraient certainement réduites, ce qui forcerait leurs gouvernements à accorder à leurs peuples, un peu plus de liberté.

L'OTAN insuffisant ?

La liberté marquerait des gains importants. Et dans une Allemagne orientale devenue plus libre, Berlin naturellement serait beaucoup moins menacé. Militairement, l'Occident ne perdrait rien parce que les forces de l'OTAN ne sont pas suffisantes pour défendre l'Europe. Leur seule utilité est de garantir l'intervention américaine si les Russes s'attaquaient à l'Europe occidentale — si des troupes américaines sont attaquées, la puissance militaire entière des Etats-Unis se trouve automatiquement engagée. Mais le congrès pourrait déclarer solennellement qu'une attaque contre des inspecteurs américains équivaut à une attaque contre des soldats américains.

Une telle zone neutralisée serait encore plus utile en cas de petites transgressions. C'est à celles-ci qu'on ne sait comment parer. Mais on pourrait dire que si les Russes n'honoraient pas leurs engagements, on abrogerait l'accord et donnerait des armes nucléaires à l'Allemagne occidentale.

Et comme les Russes semblent redouter une Allemagne réarmée, on aurait de quoi leur faire du chantage.

Voilà comment certains adjoints du président Kennedy raisonnent depuis quelques semaines. Et M. Gromyko, dans ses pourparlers avec M. Stevenson et avec M. Kennedy a proposé une zone dénucléarisée sous inspection internationale, une zone comprenant l'Allemagne entière, la Pologne et la Tchécoslovaquie. Bien sûr, on ne peut pas savoir si cette offre russe a été faite très sérieusement. Mais les adjoints de M. Kennedy voulaient "explorer" la proposition russe. Les prime donne de la presse furent invitées et "des personnages très haut placés" firent le point, expliquant les choses comme on vient de le faire dans cet article.

Bonn consterné

Consternation des Allemands par conséquent. Grande offensive de propagande allemande pour neutraliser ces manoeuvres américaines. Les Allemands déclarent que dans une zone dénucléarisée, ils deviendraient des alliés de deuxième classe. Ils exigent qu'on leur donne des bombes atomiques à eux aussi, avec des fusées qui pourraient atteindre la Russie. Naturellement les journalistes américains ont été "conditionnés" à voir dans toute proposition russe un complot sinistre.

Le général de Gaulle, pour sa part, se froissait parce qu'il n'avait pas été consulté suffisamment. D'ailleurs, comme plusieurs autres chefs occidentaux, il s'est toujours méfié de tous les accords bilatéraux russo-américains ; s'il doit y avoir des négociations est-ouest, le général veut y participer. Il est d'avis aussi que ce n'est pas le bon moment ; que M. Khrouchtchev se préoccupe surtout de son congrès communiste et ne fait des propositions que pour pouvoir se bien présenter au congrès. Résultat : une initiative Kennedy qui promettait, s'embourbe. Et on ne peut même pas dire qui a raison, Kennedy ou de Gaulle.

Le choix, au fait, est entre le désarmement (car c'est de quoi il s'agit quand on discute une zone neutre) et une Europe unie et forte. Le général de Gaulle est d'avis que l'Europe a besoin de la puissance allemande. Il craint qu'une Allemagne neutralisée ne resterait pas attachée à l'Europe occidentale mais aurait plutôt tendance à se tourner vers les autres pays de la zone neutre. Pour M. de Gaulle, c'est la création d'une Europe unie qui prime ; pour M. Kennedy, c'est la solution du problème de Berlin.

LE METRO

SUITE DE LA PAGE 1

toutefois qu'aucune déclaration directe et précise permette de l'affirmer, la participation, même indirecte, du gouvernement provincial au projet du métro semble acquise.

Le premier ministre a déclaré notamment :

"J'ai posé ce soir un tas de questions. J'ai obtenu d'excellentes réponses. J'ai souvent dit que le gouvernement envisageait d'endosser l'emprunt de la ville de Montréal. Or, aucune des réponses obtenues ne me permet de changer d'opinion".

Il s'est plus tard qualifié comme "l'endosseur qui venait vérifier les projets de l'emprunteur". Et cet endosseur était souriant.

Le maire de Montréal, lui aussi visiblement satisfait de la rencontre, a renouvelé ses déclarations antérieures sur la nécessité de hâter les travaux de construction du métro.

M. Drapeau a donné deux raisons: donner du travail rapidement au plus grand nombre possible d'ouvriers et, d'autre part, faire profiter ces mêmes travailleurs, au plus vite, des avantages de "leur" métro.

La rencontre d'hier, à laquelle tous les principaux directeurs de services, les membres du comité exécutif et les deux ingénieurs parisiens actuellement à Montréal ont pris part, s'est déroulée entre l'hôtel Windsor et les bureaux du Service de l'urbanisme, à l'édifice du Royal Trust.

C'est à la porte de la "suite royale" de l'hôtel Windsor, au retour de MM. Lesage, Drapeau et Saulnier des bureaux de M. Claude Robillard, que les journalistes ont pu poser quelques questions au premier ministre de la province et au maire de Montréal.

QUEBEC

SUITE DE LA PAGE 1

même et sans guide, par sa vertu propre, était capable d'assurer le progrès de l'économie. Tout le monde comprend aujourd'hui — les hommes d'affaires les premiers — que l'initiative privée a ses limites, de même, d'ailleurs, que l'action de l'Etat a les siennes.

"C'est pourquoi, a continué le premier ministre, notre conception du rôle de l'Etat ne tombe dans aucun des deux extrêmes possibles. L'Etat ne doit pas être absent de la scène économique, ce qui, dans notre cas particulier, équivaudrait à l'abandon pur et simple du plus efficace instrument de libération économique que nous possédions; il ne doit pas non plus être omniprésent, ni tout contrôler parce que nous ne croyons pas que ce soit nécessaire. Nous avons plutôt choisi la position intermédiaire, désirant par là allier le dynamisme de l'initiative privée aux avantages de l'action concertée de la nation entière."

Il a ensuite expliqué que cette "position intermédiaire" prendrait forme au sein de la Société nationale de Financement, où seront groupés les capitaux de l'Allemagne de l'Ouest. des sociétés québecoises d'épargne et de finance, le gouvernement de la Province et même les revenus des citoyens.

"Nous voulons, a expliqué M. Lesage, canaliser les capitaux québecois vers le même but, à savoir mettre un terme à la situation anormale de notre peuple auquel échappe encore le contrôle de son économie.

"Nous désirons tous chez nous une vaste industrie de transformation, nous voulons que nos travailleurs soient assurés d'un emploi, nous projetons la mise en marche d'une industrie sidérurgique intégrée, nous voulons apporter une aide précieuse à des industries qui, pour une raison ou une autre, menaceraient de passer en des mains étrangères, en un mot nous voulons que le Québec et, par là, le Canada français, devienne une grande puissance industrielle, au lieu de continuer à être un peuple économiquement dépendant de l'étranger, même s'il est géographiquement chez lui.

Rappelant que la tâche à accomplir est trop grande, et nos ressources prêtes à être développées trop étendues pour les seules possibilités du Québec, le premier ministre a aussitôt ajouté qu'il ne s'agit pas là de tomber dans le nationalisme économique, et de limiter la participation à la Société de Financement aux seuls capitaux, privés ou publics, en provenance du Québec. "Bien au contraire, nous envisageons la possibilité pour le capital étranger de s'associer au nôtre, nous souhaitons même qu'il vienne nous aider dans l'entreprise que nous avons décidé comme peuple de mener à bonne fin. Ce capital étranger, il sera le bienvenu car il ne viendra pas dominer notre économie mais seconder les efforts de citoyens maintenant conscients de la nécessité dans laquelle ils sont de participer, eux-mêmes, à leur propre développement économique."

Après avoir déclaré que pour la première fois de son histoire, le peuple québécois pouvait réaliser sa libération économique en s'appuyant sur cet Etat du Québec qu'il possède collectivement, M. Lesage a lancé un appel à l'unité autour de ce but commun.

"C'est le rêve de tous les Canadiens français, a-t-il dit, qui est à la veille de se réaliser. Ce n'est pas le gouvernement actuel, ce n'est pas le groupement politique au pouvoir qui veut réaliser cette ambition, mais tous les Québécois de bonne volonté, de quelque parti qu'ils soient."

M. "K"

SUITE DE LA PAGE 1

Unis se présentent comme les alliés des militaristes et revanchards ouest-allemands. Ils menacent la paix et la sécurité du monde", a-t-il dit. "Mais, à l'heure actuelle, il est devenu dangereux pour eux de rechercher la solution de leurs contradictions par des moyens militaires".

"L'impérialisme français, s'appuie, dans sa lutte contre l'impérialisme britannique, sur son ennemi d'hier, les monopoles

Khrouchtchev dénonce l'Albanie

Pendant son discours qui a duré 6.20 heures, M. Nikita Khrouchtchev a rendu publique la divergence soviéto-albanaise et a accusé les dirigeants albanais d'avoir mal compris sa lutte contre le culte de la personnalité.

Il a affirmé que le système socialiste allait créer "un homme nouveau" en supprimant toute distinction entre le travail physique et le travail intellectuel. "La politique élaborée par le 20e congrès communiste est purement léniliste et nous ne pouvons faire de concessions sur ce point fondamental (le culte de la personnalité) ni pour le chef albanais, ni pour aucun autre", a-t-il dit. Il a accusé le plus petit pays communiste de pratiquer un culte de la personnalité de style staliniste.

Parmi les personnalités visées par les attaques de Khrouchtchev se trouvent MM. Vorochilov, ancien président du praesidium du Soviet suprême, et Pervoukhine, ambassadeur à Berlin et membre suppléant du praesidium.

M. K a par ailleurs révélé que le maréchal Georgi Zhukov avait été démis de son poste de ministre de la Défense parce qu'il avait tenté d'enlever le contrôle des forces armées au parti communiste soviétique.

Mais c'est là une alliance contre-nature, un mariage d'intérêts, et qui de plus en plus se retourne contre la France elle-même", a poursuivi M. Khrouchtchev.

Il a ajoute que de profondes contradictions divisent aussi les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, et qu'elles se manifestent dans tous les pays de l'OTAN.

"Notre pays et tout le camp socialiste disposent maintenant d'une puissance amplement suffisante pour défendre les glorieuses conquêtes du socialisme contre l'agression impérialiste", a déclaré M. Khrouchtchev dans son rapport, en soulignant que l'URSS ne sous-estime pas le fait qu'il existe une menace de guerre de la part des impérialistes".

UNE SEMAINE EN EUROPE À BON COMPTE!
KLM vous offre des tarifs excursion de 17 jours, en classe économique, avec une réduction de $128.00 qui vous permet de passer votre deuxième semaine en Europe pour rien!
Tarifs en vigueur du 1er octobre au 31 mars...
En Europe, c'est "la Saison!"
Consultez votre agence de voyages ou téléphonez à KLM.
Bureaux dans les 14 principales villes du Canada.
KLM à Montréal:
Edifice de l'Aviation Internationale
UN 1-3411
KLM

Vers le communisme intégral

Khrouchtchev promet aux Russes l'abolition des impôts en 1965

MOSCOU. (PA, UPI, AFP) — Le Congrès du parti communiste à Moscou a été convoqué tout particulièrement pour endosser le nouveau et grandiose programme de communisme intégral proposé par Khrouchtchev à l'Union soviétique et qui devrait être réalisé au cours des 20 prochaines années.

C'est un peu dans cette perspective que le premier ministre soviétique a abordé dans son discours d'aujourd'hui les problèmes économiques et sociaux de l'URSS. Il souligne que son pays a déjà accompli "un grand pas en avant", dans la solution de son principal problème: égaler et dépasser les Etats-Unis dans la production par tête d'habitant.

M. Khrouchtchev note que la production industrielle communiste en 1960 est 6.8 fois plus élevée qu'en 1937. Il souligne que les pays non-communistes n'ont augmenté leur production que de 2.5 fois au cours de la même période.

Les pays communistes, dit-il, ont produit 36 pour cent de la production mondiale totale en 1960, contre 27 pour cent en 1955.

Après avoir indiqué que l'URSS fournit ainsi 1/5 de toute la production industrielle mondiale, soit plus que l'ensemble de celles de Grande-Bretagne, France, Italie, Canada, Japon, Belgique et Hollande réunies et que sa production représente plus de 60 pour cent de la production américaine, M. Khrouchtchev s'est écrié : "La tâche essentielle qui se pose pour nous maintenant est de prendre la première place dans le monde pour la production."

Le chef du gouvernement soviétique a indiqué qu'avec la réalisation du plan septennal (1959-1965) maintenant assurée, l'URSS se trouvera dans une situation où il lui faudra encore très peu de temps pour dépasser les Etats-Unis sur le plan économique. "C'est ainsi qu'ayant résolu son problème économique le plus important, l'URSS remportera dans la compétition pacifique avec les Etats-Unis une victoire d'une grande importance historique", a affirmé M. Khrouchtchev. Il a proclamé que personne ne paierait plus d'impôt en Union soviétique à la fin de 1965.

Buts à atteindre

M. Khrouchtchev se félicite ensuite des réalisations sociales et économiques de son pays et définit les tâches essentielles dans le domaine de l'économie :

1) Création de la base matérielle et technique du communisme

2) Renforcement de la puissance économique de l'URSS

3) Education communiste des masses

4) Satisfaction de plus en plus complète des besoins croissants, matériels et spirituels, du peuple.

Après avoir proclamé que les plans économiques de l'URSS sont des "plans d'édification pacifique", M. Khrouchtchev note que le parti se préoccupe aussi du "renforcement indispensable des capacités de défense du pays".

Agriculture

Passant au problème de l'agriculture, M. Khrouchtchev insiste sur le fait qu'il faudra augmenter considérablement la production agricole, car malgré des succès indubitables, certains produits et particulièrement la viande, manquent dans le pays. Ceci, bien qu'en cinq ans, la production agricole ait augmenté de 43 pour cent par rapport au quinquennat précédent.

Le parti envisage un plan de 20 ans pour le développement de l'agriculture. Il se propose d'obtenir pour les années à venir 4,200 millions de pouds de céréales à racheter, 13 millions de tonnes de viande et 50 millions de tonnes de lait par an, et de faire défricher encore huit millions d'hectares de terres vierges.

Industrie

M. Khrouchtchev, en y incluant les résultats économiques pour 1961, estime que depuis le 20ème congrès et en six ans la production industrielle globale se sera accrue de 80 pour cent.

Ainsi, en six ans, la production d'acier a augmenté de 26 millions de tonnes, l'extraction du pétrole de 95 millions de tonnes, la production d'énergie électrique de 157 milliards de kwh.

Fin 1965, l'URSS entend produire pour sa population actuellement de 220 millions de personnes davantage de tissus et de chaussures que la France, la Grande-Bretagne et la République fédérale réunies. Le gouvernement affecte un crédit supplémentaire d'un montant de deux milliards et demi de roubles pour le développement de ces deux industries.

De 1956 à 1961, les investissements de base de l'Etat dans l'économie nationale se sont montés à 156 milliards de roubles, soit davantage que tous les investissements de l'Etat soviétique avant le 20ème congrès (février 56). Plus de 6,000 entreprises industrielles ont été mises en route durant ce temps.

Enfin, pour les trois années écoulées du plan septennal, l'accroissement moyen de la production industrielle sera de dix pour cent contre 8,3 pour cent, prévue initialement. La production industrielle en sus des prévisions initiales du septennat aura une valeur de 19 milliards de roubles.

En URSS

Coup d'oeil sur le parti communiste

LONDRES. (UPI) — Bien que le parti communiste soit l'autorité suprême en Union soviétique, le nombre de ses membres ne dépasse pas cinq pour cent de la population soviétique de 200 millions.

Selon les chiffres officiels récents, le Parti communiste de l'URSS compte environ 8.7 millions de membres de plein exercice et 1.3 millions d'aspirants, soit un total de quelque 10 millions.

Théoriquement, le congrès du parti contrôle le pouvoir. En pratique, cependant, le congrès est devenu une assemblée devant laquelle les activités et les plans du comité central, et de son présidium, sont expliqués. Le congrès se borne à entériner les décisions du comité central après en avoir discuté.

Le congrès est censé se réunir tous les quatre ans. Entre les sessions du congrès le pouvoir repose dans les mains du comité central d'environ 120 membres et d'un nombre égal d'aspirants.

Le comité central élit un présidium formé d'à peu près 12 membres, et autant d'aspirants, pour s'occuper de l'administration au jour le jour des affaires du congrès.

M. Nikita S. Khrouchtchev est membre du présidium et aussi premier secrétaire du secrétariat du comité central, ce dernier poste étant la fonction la plus importante au sein du parti.

Plus de 4,000 délégués, représentant les partis de la plupart des pays du bloc soviétique et des partis communistes de plusieurs pays occidentaux, assistent au congrès. La délégation chinoise est dirigée par le premier ministre M. Chou En-Lai.

Parmi les délégués on a remarqué la présence du maréchal Nikolai Boulganine, l'ancien premier ministre soviétique qui a été dénoncé en 1958 comme un des chefs du groupe antiparti. On croit qu'il représente au congrès les bolchéviques de la vieille garde.

C'est la première fois qu'on le voit en public à Moscou depuis que Khrouchtchev l'a délogé du poste de premier ministre en 1958 et l'a relégué à un poste sans importance et l'a finalement mis à la retraite.

L'Albanie a boycotté le congrès. Son absence est apparemment due au fait qu'elle ait épousé le point de vue de la Chine communiste lors des différends idéologiques récents entre Pékin et Moscou.

Khrouchtchev, en nommant les 80 pays représentés, a également ignoré la Yougoslavie, qui était représentée au congrès de 1959 par son ambassadeur à Moscou.

J'ETAIS PRIS PAR LA ROUTINE !

Depuis dix ans, j'avais la même occupation. Tous les jours je faisais à peu près le même travail. J'avais peu de chance d'avancement. Je me voyais dix ans plus tard, encore au même point.

Un bon jour, j'ai décidé de suivre le cours de perfectionnement de l'INSTITUT DE PERSONNALITE. J'y ai appris à agrandir mon horizon, à découvrir de nouveaux intérêts, à sortir de l'ornière de la pensée, à stimuler mon esprit au contact des idées et des expériences des autres, à saisir les occasions et les opportunités que l'avenir réserve à ceux qui savent prévoir.

J'en ai retiré une nouvelle maitrise, un nouveau calme et une nouvelle confiance qui me permettent d'exprimer mon opinion avec plus de persuasion. J'ai changé de position, j'ai un travail qui me passionne et je gagne un meilleur salaire. J'ai maintenant la joie de vivre. C'est un cours merveilleux.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux orateurs, vous vous trompez. Il aide non seulement les hommes de métier, les hommes d'affaires, les professionnels et les femmes de carrières, mais encore toute personne, homme ou femme, de 18 à 75 ans.

La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation.

C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par plus de 3,000 gradués distingués. Pourquoi ne pas conserver seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats ? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite mercredi, 18 octobre ou jeudi 19 octobre, à 8 heures, au Palais du Commerce, suite 222, (entrez par 1600, rue Berri et prenez l'ascenseur). Pour obtenir le nouveau prospectus gratuit, signalez VI. 2-8186.

La météo

MINIMUM : 48
MAXIMUM : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides, Mauricie et Lac Saint-Jean :** généralement ensoleillé et chaud aujourd'hui. Vents du sud-ouest de 20 milles. Légers cette nuit. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 48 et 75, Québec, La Tuque et Sherbrooke 45 et 75, Ste-Agathe et Chicoutimi 45 et 70.

Aperçu pour mercredi : généralement ensoleillé et très chaud. Nuageux avec averses très dispersées dans la soirée.

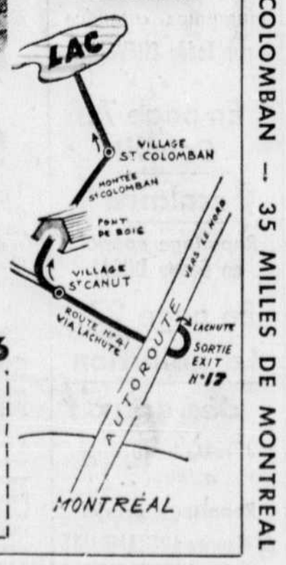
Régions de Pontiac, Témiscamingue et de l'Abitibi : généralement ensoleillé et très chaud aujourd'hui. Vents du sud-ouest de 15 milles. Minimum ce soir et maximum demain à Témiscamingue, Rouyn-Noranda et Val d'Or 40 et 50.

SF10-68

ON NE FILTRE PAS UN SI BON TABAC

pas de barrière entre vous et le tabac

LAC CHEVREUIL A ST-COLOMBAN — 35 MILLES DE MONTREAL
LAC CHEVREUIL
à ST-COLOMBAN

CHALETS TERRAINS
TRAJET A SUIVRE


DOMAINE PRIVE
★ Beaux terrains boisés au bord du lac
★ plage de sable
★ 18 modèles de chalets
CHALETS et TERRAINS A COMPTER DE $25 PAR MOIS
Informations : M. JETTE CR. 4-3576
ARES ACRES, 8618, ave. de l'Epée, Mtl
Monsieur Jetté, veuillez m'envoyer vos dépliants sans obligation de ma part.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
LAC CHEVREUIL A ST-COLOMBAN — 35 MILLES DE MONTREAL

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MARDI, 17 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 2

Murray Hill devrait perdre sa franchise

--Le syndicat

Le conciliateur du ministère fédéral du Travail, M. Rémi Duquette, a rencontré hier après-midi M. Charles Hershorn, président de la compagnie "Murray Hill Limousine Service", en rapport avec la grève des chauffeurs de limousines. Les entretiens se poursuivent aujourd'hui, pendant que les grévistes attendent les nouvelles, et espèrent toujours que la compagnie acceptera de négocier.

Par ailleurs, M. Arnold Moore, organisateur de la section 903 du syndicat international des camionneurs, dans une déclaration à LA PRESSE, demande au gouvernement fédéral d'enlever à la Murray Hill Limousine Service la franchise qu'elle détient pour le transport des passagers de l'aérogare de Dorval.

M. Moore dit ne pas comprendre que le gouvernement puisse accorder une telle faveur à une compagnie qui ne paie ses employés que 70 cents l'heure. "Les employés sont obligés, pour obtenir un salaire convenable, de travailler 18 heures par jour. C'est un danger pour le public, car on conçoit difficilement qu'ils puissent être alors aptes à conduire leur véhicule."

Le porte-parole du syndicat a également fait remarquer qu'il n'existe aucune protection pour les employés à la Murray Hill, ni fonds de pension, ni assurances-maladies. "Les conditions de travail sont nulles et le gouvernement a tort d'accorder cette franchise à la Murray Hill Limousine Service."

M. Moore a ajouté que la compagnie avait engagé près de 100 fiers-à-bras depuis le début de la grève, qui en est présentement dans sa cinquième journée.

"Quant à moi, a-t-il aussi déclaré, on m'a menacé par téléphone de me casser les deux jambes si je continuais à m'occuper de cette grève."

Tout était cependant assez paisible sur les lignes de piquetage, rue Barré, au garage de la compagnie hier.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

UN POMPIER RANIMANT UN ENFANT — Notre photographe a croqué cette scène on ne peut plus humaine, la nuit dernière, rue Forfar, au cours d'un incendie. En appliquant l'inhalateur à l'enfant, le pompier l'a ranimé. Le bambin de six ans, Peter Michaels, pourra dans quelques jours jouer de nouveau avec ses petits compagnons.

Hôpital Jean-Marie Vianney

Une lettre le stipule: maximum de 30 lits

Une nouvelle publiée vendredi dernier, dans un quotidien de Montréal, affirmait que le gouvernement avait mis un frein à l'expansion de l'hôpital Jean-Marie Vianney, 6235, rue Jarry, St-Léonard-de-Port-Maurice. A la suite de quoi, le Dr Jean-Paul Ostiguy, vice-président, et M. Léopold Savard, secrétaire-trésorier, faisaient parvenir un communiqué aux journaux affirmant que "tout le contenu de l'article paru dans le Nouveau Journal, édition du 13 octobre 1961, sur l'hôpital Jean-Marie Vianney, est de la foutaise."

Or, le service de l'Assurance-Hospitalisation vient de nous confirmer qu'effectivement, une letttre a été adressée à cet hôpital, lui enjoignant de s'en tenir à l'exploitation de trente lits, selon le contrat conclu avec le service de l'Assurance-Hospitalisation.

La nouvelle du 13 octobre dernier affirmait: "Depuis plusieurs semaines, l'hôpital n'escompte plus auprès des banques les comptes à lui être payés par les compagnies d'assurance-santé comme la Croix-Bleue; à l'heure actuelle, il est pour $15,000 de ces comptes recevables dont on ignore ce qu'il est advenu;" or, à la Croix-Bleue, on nous a affirmé que cet hôpital n'était pas lié à la compagnie par contrat et qu'en conséquence, le paiement était fait directement au client et non à l'hôpital.

Tout ce qui concerne les projets d'expansion, de construction et d'investissement relève du ministère de la Santé et non du service de l'Assurance-Hospitalisation.

faits divers

Cinq blessés dans une explosion

Cinq membres d'une même famille ont été admis dans deux hôpitaux de la métropole à la suite d'un incendie provoqué par une explosion, la nuit dernière, au 1337 rue Forfar.

Le chef de district Gérard Vedrene a dit qu'à son arrivée les flammes formaient un rideau dans les fenêtres, et déjà elles avaient atteint le coupe-feu.

Les blessés de cet incendie sont: Andrew, 7 ans, Peter, 6 ans, Theresa, 5 ans, et Jimmy, un an, tous enfants de M. et Mme Sam Michaels. Ils ont d'abord été ranimés par des inhalateurs des pompiers pour ensuite être conduits à l'hôpital Children Memorial souffrant d'asphyxie et de brûlures au premier degré.

Mme Michaels qui est âgée

Voir FAITS DIVERS en page 22

Le mot maniaque est prononcé :

un examen mental est ordonné

Le procès de Cadieux, accusé du meurtre d'un policier, prend abruptement fin...

par MAURICE MORIN

Le procès de Maurice Cadieux, 17 ans, accusé du meurtre du policier Marcel Lacombe, 44 ans, père de trois enfants, abattu d'une balle de carabine au quartier général de la Sûreté municipale, au tout début de la journée du 5 mai dernier, est terminé . . . Il a eu une fin abrupte; hier après-midi.

Et ce qu'il y a de nouveau dans son cas . . . c'est que l'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, de la Cour Supérieure, a ordonné que le jeune accusé subisse un examen mental.

Les jurés ont été libérés, mais Cadieux demeurera confiné aux cellules tant et aussi longtemps que les psychiatres qui l'auront examiné n'auront pas soumis un rapport sur leurs constatations et après . . . on verra.

Les jurés écoutaient religieusement les témoignages, hier après-midi, lorsque, subito presto, les avocats de la défense demandèrent un ajournement de cinq à dix minutes.

Dans la matinée, Me Yves Perron agissait pour la défense avec Me Guy Beaudry. Mais au cours de l'après-midi, un autre disciple de Thémis, Me Raymond Daoust, C.R., est entré en scène.

Le mot maniaque . . . éventa la mèche !

Une fois que le juge Deslauriers fut revenu sur le banc, que les jurés eurent repris leurs places sur deux grands bancs, du côté droit de la vaste enceinte des Assises, en Cour du banc de la reine, Me Claude de Wagner, procureur chef adjoint de la Couronne, a soumis ce qui suit :

"Depuis le début de l'audience et tout particulièrement cet après-midi, de nombreux témoins de la poursuite ont mentionné le mot "maniaque", qualificatif qui pouvait s'adresser au jeune accusé.

"La Couronne ne voudrait pas s'engager plus loin dans les procédures . . . car l'accusation de meurtre qui pèse présentement contre Cadieux peut entrainer la peine de mort et j'ai des doutes sur l'état physique dans lequel le jeune homme pouvait se trouver lors du drame. Je demande donc que l'accusé subisse un examen mental et je soumets que cet examen peut être ordonné à n'importe quel stade durant une instruction de procès... comme le stipulent, d'ailleurs, les amendements récents apportés au code criminel."

Me Yves Perron déclara être du même dire que Me Wagner. "Nous avions pensé présenter une motion pour obtenir l'examen mental de l'accusé avant le procès... mais nous ne l'avons pas fait faute de ressources pécuniaires. Car, je l'affirme, mes confrères et moi-même agissons bénévolement dans cette affaire".

Le juge Deslauriers eut le dernier mot dans le sens que voici :

"Afin que l'accusé ne subisse pas de préjudice . . . le procès est terminé, le jury est libéré."

Ce n'était pas un précédent, puisqu'on nous a informé, par

Voir PROCES en page 22

L'été revient

Eh ! bien . . . oui . . . l'été nous revient. Si Dorval ne se trompe pas (ce qui lui arrive assez rarement), nous connaîtrons demain, mercredi, une vraie journée d'été.

Il ne fera pas assez chaud pour faire cuire un oeuf sur le trottoir . . . mais tout de même, le thermomètre indiquera 75 degrés.

Au contraire du proverbe . . . Dorval nous annonce en même temps . . . qu'après le beau temps . . . la pluie. C'est-à-dire que les experts prévoient une "possibilité" d'orages pour demain soir.

Donc, même si le soleil commence à réchauffer demain matin, si vous sortez, apportez votre parapluie, si vous prévoyez rentrer à la maison après le coucher du soleil.

Construction d'un hôpital de 450 lits sur la rive sud

par Teddy CHEVALOT

Actuellement nantie d'un hôpital général d'environ 150 lits, qui est dirigé par la Corporation de l'hôpital général de Saint-Lambert, et qui de plus est loin de répondre aux besoins, la rive sud, d'ici quelques semaines, sera apparemment dotée d'un autre hôpital général, celui-ci plus considérable puisqu'il pourra recevoir environ 450 malades. Telle est la nouvelle que nous avons apprise de source autorisée hier.

Cette question d'un hôpital général, capable de desservir les quelque 165,000 habitants des comtés de Chambly et Laprairie, a longtemps défrayé la chronique locale. Pendant ce même laps de temps, soit depuis environ 15 ans, la construction d'un hôpital général sur la rive sud a servi de thème général à tout candidat à la députation provinciale. Sorti une première fois en 1948 par le député Redmond Roche, il reparaissait une deuxième fois en 1952, pour être repris en 1956 par les deux candidats en présence, libéral et UN, et une dernière fois en 1960 par MM. Robert Théberge et Jean Bruneau.

On avait même vu le député fédéral, l'hon. Pierre Sévigny, ministre associé de la Défense nationale, partir une campagne en sa faveur dans le cours de l'année 1959, campagne aussitôt morte que née après le démenti flagrant que lui infligeait le ministre du Bien-être social et de la Jeunesse du temps, l'honorable Paul Sauvé.

Toutefois la Corporation de l'hôpital général de St-Lambert, qui avait parti un embryon d'hôpital à St-Lambert, continuait de préparer des plans, et en prévision de l'avenir, elle avait acheté dans Greenfield Park un grand terrain de 500,000 pieds carrés en vue de son expansion future.

Voir HOPITAL en page 22

Pont ou tunnel entre Boucherville et Montréal? Rapport d'ici 15 jours

QUEBEC. (J.M.) — Les ingénieurs du ministère des Travaux publics, que dirige M. René Saint-Pierre, député de Saint-Hyacinthe, s'attendent à recevoir d'ici la fin du mois d'octobre le rapport complet de la firme montréalaise "Terrateck" sur les forages effectués au cours des derniers mois entre Boucherville et la Montée de Saint-Léonard.

Après avoir reçu le document, les techniciens se mettront à l'étude pour déterminer si les formations géologiques existant à ce point du fleuve conviennent mieux à la construction d'un pont ou à l'établissement d'un tunnel.

Pour ce qui regarde le projet de ponts à l'autre extrémité de l'île de Montréal entre Senneville, l'île aux Tourtes et la circonscription de Vaudreuil-Soulanges, la préparation des plans progresse rapidement sous la surveillance des ministères de la Voirie et des Travaux publics. L'ouvrage est exécuté par la maison Beaulieu et Trudeau. Les dessinateurs devraient avoir terminé leur tâche au commencement de 1962. Cela signifie, nous dit-on, que le chantier pourrait s'ouvrir vers la fin de l'hiver si Ottawa donne son approbation.

Au pont Mercier que l'on veut doubler, l'érection des piliers est en marche. Un contrat pour la charpente d'acier a été signé avec la Dominion Bridge Co. On croit qu'en 1963, la partie neuve du pont Mercier sera utilisable par les automobiles.

Les projets de ponts Galipeault et Taschereau jumelés, sur les deux bras de l'Outaouais des deux côtés de l'île Perrot, sont, eux aussi, sur le point de se matérialiser. Les forages ont été menés à bien au pont Taschereau; on les poursuit au pont Galipeault. Dans ce dernier cas, les ingénieurs se livrent à des études préliminaires; dans le premier cas, la confection des plans progresse.

La St-Jean-Baptiste ne reflète pas les Canadiens français — Les partisans de Loyola University

Un comité demandant une charte universitaire pour le "Montreal's Loyola College" a déclaré hier soir qu'il ne croit pas que les Canadiens français soient contre le projet.

Le comité commentait une résolution adoptée par la Société St-Jean-Baptiste à son congrès régional de Québec. M. W. J. McQuillan, secrétaire du "Loyola University Charter Standing Commitee" a déclaré qu'il ne croyait pas que la résolution "reflétait la pensée canadienne-française". "Nous avons au Québec quelque 350,000 catholiques de langue anglaise, a-t-il dit, et il n'y a pas une seule université de langue anglaise pour satisfaire à leurs besoins".

La SSJB s'est opposée au projet des Jésuites parce qu'il y a déjà cinq universités de langue anglaise dans la province, contre seulement trois de langue française.

Convocations

L'ASSOCIATION DES HOMMES D'AFFAIRES DU NORD DE MONTREAL : Mercredi le 18 octobre 1961, au restaurant Maxime, 10,145, rue Lajeunesse, M. Emile Girardin se demandera si "Les Caisses populaires vont de l'avant".

ADVERTISING AND SALES EXECUTIVES CLUB DE MONTREAL: M. Cloyd S. Steinmetz parlera de "Soft Spots in Management", à 12 h. 30 p.m., le 18 octobre 1961, à la salle Champlain.

INSTITUT AERONAUTIQUE CANADIEN : M. Secor Browne parlera de "l'Aviation civile soviétique", mercredi le 18 octobre 1961, au restaurant Dagwood's, rue St-Laurent, au diner qui aura lieu à 7 heures.

CONSEIL YOUVILLE DES C. DE COLOMB : partie de cartes, ce soir, à 8 h., salle de l'école Saint-Alphonse d'Youville, angle Crémazie et Berri.

ASSOCIATION DES ASSUREURS-VIE DE MONTREAL : le major Clay Corner d'Indianapolis sera le conférencier lors du déjeuner, jeudi midi, à l'hôtel Queen's.

LE CERCLE DES PHILATELISTES DE MONTREAL : assemblée ce soir le 17 octobre à 7 heures au 4242 Papineau.

La grève du bâtiment

Les constructeurs réclament l'intervention de M. Hamel

par Evelyn GAGNON

QUEBEC. — La Fédération de l'industrie de la construction de la province de Québec déclare appuyer totalement le Builder's Exchange de Montréal en face de la grève qui sévit à Montréal, engage tous les entrepreneurs à ne pas abandonner la partie, et demande au ministre René Hamel d'intervenir sans délai dans le conflit.

L'organisme, qui groupe deux mille entrepreneurs réunis en dix associations régionales, a tenu en fin de semaine une réunion d'urgence à Québec.

La grève qui sévit à Montréal est qualifiée d'illégale par la fédération et considérée comme une menace au principe même du décret, "système mis à point qui a subi l'expérience de 27 années d'application . . . qui suscite la curiosité et l'admiration du monde extérieur, tant chez les patrons que chez les ouvriers, parce qu'il est le seul qui convienne adéquatement aux relations complexes et un peu spéciales qui existent dans l'industrie de la construction."

La Fédération fait un appel spécial à tous les entrepreneurs qui sont membres du Builder's Echange afin qu'ils ne négocient pas avant que les Ferblantiers et ceux qui les appuient soient retournés au travail: "Lorsque les représentants d'union refusent de négocier avec le Builder's Exchange ils nient aux patrons le libre droit d'association", affirme la Fédération.

La Fédération pose deux questions qui, selon elle, situent le conflit: Doit-on négocier avec une union qui déclenche une grève illégale ? Doit-on négocier avec une union qui donne sept jours d'avis pour mettre à point une clause sans quoi une grève sera déclenchée, tout en refusant sans explication ni contre-offre une augmentation de 25 cents l'heure ?

M. Armand Trottier, de Québec, vice-président de la Fédération, souligne qu'il est permis de croire qu'à l'expiration de leur convention, tous les ouvriers des régions où il y a des décrets suivront l'exemple de leurs confrères de Montréal si

Voir CONSTRUCTEURS, page 22

109 entrepreneurs ont signé (Ménard)

par Pierre GODIN

109 entrepreneurs s'étaient ralliés, hier soir, à l'Association des petits entrepreneurs en construction de la métropole, a révélé M. Jean-Paul Ménard, président du Conseil des métiers de la construction.

"Si le rythme actuel des signatures se poursuit, a ajouté l'agent d'affaires des ferblantiers, dont l'entrée en grève le 1er septembre dernier a entraîné l'arrêt général de travail de tous les métiers de la construction, mardi dernier, il est assuré que ce chiffre sera porté à 175 ententes de travail dûment signées, ce soir."

M. Ménard a aussi révélé l'intention des syndicats de demander, dans le courant de la journée, la reprise des activités du tribunal d'arbitrage avec un nouveau représentant délégué par l'Association des petits entrepreneurs de Montréal.

M. Ménard a dit qu'il est normal, puisque le Builders' Exchange a quitté l'arbitrage, de substituer au représentant du dit organisme celui de l'association qui a conclu des ententes de travail avec le Conseil des métiers de la construction.

Chiffre conservateur

M. Ménard a dit que le chiffre de 4,000 travailleurs, de retour sur les chantiers, est "très conservateur". "Parmi les 109 employeurs, en règle avec le syndicat, 70 à 75% sont des entrepreneurs généraux, sans doute pas aussi puissants individuellement que ceux du Builders' Exchange, mais dont un certain nombre emploie jusqu'à 400 ouvriers."

"L'assertion du Builders' Exchange, selon laquelle la nouvelle association d'entrepreneurs serait minable et n'emploierait qu'une quantité négligeable d'ouvriers, est donc tout à fait dépourvue de sens, a dit M. Ménard.

"Même en groupant les "gros" entrepreneurs du Builder's Exchange, a ajouté le chef syndical, tous les ouvriers directement à l'emploi de l'Exchange ne représentent pas 10% des membres employés par la nouvelle organisation patronale."

Par exemple, la compagnie Foundation (projet Ville-Marie) emploie seulement 2% des ouvriers présents sur le chantier, ceux-ci étant employés, dans une proportion de 98%, par une série de compagnies sous-traitantes.

Or, plusieurs de ces compagnies sous-traitantes ont déjà signé ou vont bientôt signer, nous l'espérons."

Alors, a conclu M. Ménard, nous prouverons, chiffres en main, que si le Builders' Exchange a la majorité du point de vue investissement dans la bâtisse, le nombre d'employés embauchés directement par lui n'est pas du tout proportionnel au volume des capitaux engagés.

Conflit maintenant âgé d'une semaine

La grève des 30,000 ouvriers du bâtiment de la région de Montréal a aujourd'hui une semaine. En dépit d'ententes multiples signées entre la nouvelle Association des petits entrepreneurs en construction et le Conseil des métiers de la construction, le conflit demeure entier entre le Builders' Exchange, représentant des plus gros entrepreneurs, et les travailleurs du bâtiment.

Bien que plus de 4,000 travailleurs soient de retour au travail aujourd'hui, les plus gros chantiers du centre de Montréal restent paralysés par l'arrêt de travail.

Les organisations syndicales ont demandé l'intervention du ministre du Travail, M. René Hamel, et, en certains milieux, tant patronaux que syndicaux, on semble croire que cette intervention serait utile en permettant aux parties de reprendre le dialogue et tenter de s'entendre.

Personne ne peut dire évidemment si un accord serait possible à ce moment, mais certains indices portent à croire que la médiation serait utile.

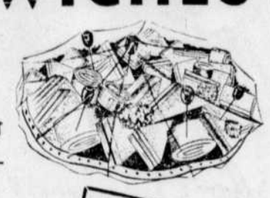
L'Association des entrepreneurs en construction, une organisation patronale récemment formée par des employeurs désireux de faire la paix avec les syndicats pour

Voir CONFLIT en page 22

Fin de la grève au poste CJMS

La grève des employés du poste JCMS, qui durait depuis le 11 août dernier, a pris fin ce matin.

La direction du poste a accepté de signer un contrat collectif après un refus de plus de deux mois. Le syndicat des employés de CJMS s'est réuni cet après-midi. Tout permet de croire que le travail reprendra demain.

SANDWICHES
ATTRAYANTS — FRAICHEUR et SAVEUR ASSUREES
Assortiment varié tel que
JAMBON — POULET
OEUFS — SMOKED MEAT
En triangle — Genre ruban — Rouleaux, etc., etc.

Une boite de 48 SANDWICHES COCKTAIL pour 6 personnes 2.40
TELEPHONER
PEGROID'S VI. 4-3901
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

• EXAMEN DE LA VUE
• PRESCRIPTION DES VERRES
Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal
PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie
AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE
6761 ST-HUBERT — CR. 2-7616 CR. 2-7611

'62
THAMES
"VAN" et "PICK-UP"

LIVRAISON IMMEDIATE
ANGLIA
CONSUL
ZODIAC
ZEPHIR
THAMES
benoit MOTORS Ltd.
VENTE — SERVICE — PIECES
7865 ST-HUBERT
CR. 4-4384

LA NOUVELLE BANDE HERNIAIRE
'SPUTNIK'
CEINTURE ELASTIQUE

Voici une bande de 6 onces seulement que les sportifs en particulier apprécieront. Aucun ressort qui puisse irriter ou blesser. Extrêmement flexible et facile à ajuster. Coussins de caoutchouc hygiénique lavable.
SIMPLE 8.50
DOUBLE 12.95
Consultez nos techniciens diplômés
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Renseignements et services gratuits CR.1-6900 CR.1-3967
Alfred Gagliardi 6970 rue ST-Denis
INCROYABLE ! Nous vous l'offrons
17 jours avion, hôtels, transferts, visites, tours et pourboires.
à Paris, $470.00 — Paris, Nice et Genève, $590.00; à Paris, Nice, Rome et Vienne, $609.00; à Paris, Nice, Rome et Naples, $615.00; à Paris, Lisbonne, Séville, Madrid, Nice, $562.00; à Varsovie, Moscou, Yalta ou Léningrad, Kiev, Prague et Paris, $985.00; Edinbourg, Dublin, Londres, $434.00 — Londres, Paris, Madrid, Lisbonne, $527.00. Excursion de SKI en Suisse et Autriche, $574.00 — Jérusalem, Haifa, Tel Aviv, $934.00; Londres et Paris, $507.00 — Londres, Munich, Vienne, Lucerne, $566.00.
Plan de crédit si désiré
VOYAGES CROISIERES
Sous le soleil chaud de la Méditerranée — 14 jours et plus — aussi peu que $290.00.
Plan de crédit si désiré
CROISIERE DU LEONARD DE VINCI
42 jours, le 2 février. Palma de Majorque, CASABLANCA, PALERMO, PIREE, ISTANBUL, RHODES, ALEXANDRIE, BERUT, HAIFA, SYRACUSE, MESSINE, NAPLES, GENES, CANNES, GIBRALTAR, TANGER, LISBONNE $1,495.00
CROISIERES A NASSAU, 7 jours (tous les samedis) ... $150.00
CROISIERES A BOSTON, 4 jours (5 novembre) $75.00
CROISIERES AUX ANTILLES, 12 jours (choix de départs) $295.00
UNE SEMAINE A MIAMI — Avion, hôtel, transferts .. $154.00
CROISIERES DU HOMERIC, DES EMPRESS, CUNARD ET HOLLAND - AMERICA
Tarifs réduits pour immigrants
Billets aériens et maritimes pour toutes destinations
AVIOMAR CR.4-7594-5-6
449 ouest, rue JEAN-TALON
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

40ième ANNIVERSAIRE Charbonneau LINGERIE
Spécial de la VENTE ANNIVERSAIRE

Magnifique Cardigan en orlon 100% — entièrement diminué — sur toute la gamme des teintes automnales. Ages : 14 à 20 ans.
Ordinairement $5.98
SPECIAL $2.99
A l'occasion de la VENTE de notre 40ème ANNIVERSAIRE, nos magasins regorgent de spéciaux aussi extraordinaires que celui de l'annonce.
VENEZ CONSTATER SUR PLACE
EXTRA Sur présentation de ce coupon, demain MERCREDI, le 18, les TIMBRES "PINKY" vous seront remis EN DOUBLE
TIMBRES "PINKY"
Charbonneau LINGERIE

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJSS Cornwall
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00

2,4,7—Bobino
3—Brighter Day
5—Make Room for Daddy
6—Cartoon Corners
8—Film
12—Texas Rangers

4:15

3—Secret Storm

4:30

2,4,7—La boite à surprise
3—The Edge of Night
5—American Bandstand
6—Arthur Haines
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

5:00

2,4,7—La vie qui bat
3—Popeye
5—Marked Man
6—Razzle Dazzle
10—Les petits bonshommes

5:15

3—Abbott and Costello

5:30

2—Ouragan
4—Dessins animés
5,6—Cartoons
7—Whirlybirds
8—Dance Party
10—Furie
12—Quick Draw McGraw

5:45

4—Apprenez à dessiner

6:00

2—Edition métropolitaine
3—Headlines
4—Nouvelles
5—News, sports
6—National Velvet
7—Ti-Blanc Richard
8,12—A Kin to Win
10—Télé-métro

6:10

3—Sports, Weather

6:15

2—Nouvelles sportives
4—Vie de l'Eglise

6:20

4—Panorama

6:25

2—Ce soir

6:30

2—Téléjournal
3,8,12—News
5—Cartoon Carnival
6—Metro
7—Télé-bulletin

6:45

2—Carrefour
3—Doug Edwards
4,7,10—Nouvelles sportives
5—Huntley, Brinkley
6—News, Sports
8—Dateline Seaway Valley

7:00

3—Huckleberry Hound
4—Savoir vivre
5—My Three Sons
6—Seven-O-One
7—Sans Atout
8—"Ten Gentlemen From West Point"
10—Nouvelles
12—Seahunt

7:15

2—Une semaine avec . . .
4—Télésport
10—Ciné-Roman

7:30

2,4,7—Défi au danger
3—Shotgun Slade
5—Laramie
6—The Real McCoys
10—Télé-Surprise
12—Leave It To Beaver

7:45

10—A coeur ouvert

8:00

2,4,7—Joie de vivre
3—Dick Van Dyke Show
6—Garry Moore
10—L'Eternel Amour
12—"They Were Not Divided"

8:30

2, 4, 7—Edition spéciale
3—Dobie Gillis
5—Alfred Hitchcock
10—Vox populi

9:00

2, 4, 7—Dans ma rue
3, 6—Red Skelton
5—Dick Powell
8—The Real McCoys
10—Quizo

9:30

2, 4, 7—Théâtre chez vous
3—Ichabod and Me
6—Front Page Challenge
8—Mike Hammer
10—Médecine d'aujourd'hui
12—Checkmate

10:00

2—Premier Plan
3—Garry Moore
4, 7—Le troisième homme
5—Naked City
6—Inquiry
8—"The Corn Is Green"
10—Dix sur dix

10:30

2,7—Sous le signe du lion
4—Télépolicier
6—The Lively Arts
8,12—News

10:45

8—Movie (suite)
10—Nouvelles, Sports

11:00

2, 4, 7—Télé-journal
3,5,6—News
12—"Doubting Thomas"

11:15

2, 4—Nouvelles sportives
3—"At The Stroke of Nine"
5—Sports
6—Viewpoint
7—Dernière édition
10—"Agonie des aigles"

radio télévision

GUY CORMIER

Une formule sans avenir

Quand la télévision atteint un certain niveau d'ineptie et d'insignifiance, je préfère n'en rien dire. Les deux premières émissions de *Music-Hall* étaient imbuvables. La troisième, nettement supérieure aux autres, autorise quelques réflexions, appelle quelques commentaires sur cette "manière" de divertissement.

Music-Hall donne 9 fois sur 10 l'impression d'un spectacle monté en prison, certain soir de cafard. La faute n'en est pas aux artistes. Je répète : la faute n'en est pas aux artistes. Mais je crois *Music-Hall* capable de gâcher les meilleurs talents. Si j'avais un chien savant, j'hésiterais longuement avant de le laisser paraître à *Music-Hall*, de peur qu'on lui brise irrémédiablement sa carrière.

Alors, qu'est-ce qui ne va pas ? *Music-Hall* souffre de démesure, manque de simplicité, *Music-Hall* vit au-dessus de ses moyens, et je ne pense pas à ses moyens financiers, mais à ses moyens artistiques, à ses moyens-spectacle. On peut s'offrir Félix Leclerc, Guétary ou Denise Filiatrault, mais on n'est pas capable de les mettre en valeur. *Music-Hall*, c'est le *Casino de Paris*, en 1925, un *Casino de Paris* pillé et appauvri. Exemple : ces "boys" épileptiques qui s'agitaient dimanche soir autour de madame *Estelle Caron*. Estelle Caron a suffisamment de métier, de présence, a suffisamment de moyens pour se défendre très bien toute seule. Non, il a fallu qu'on aille se compliquer la vie, qu'on la présente dans une mise en scène prétentieuse et sotte.

Quant à *Brassens*, on l'a installé dans un décor . . . Perry Como !

J'ai l'air de m'acharner sur cette troisième émission. C'est injuste, parce que cette troisième émission fut d'emblée la meilleure. Il y eut un petit numéro de "cinéma" qui fut excellent, parce que vraiment adapté à la télévision (pour le téléspectateur, la télévision est une "lucarne"). Le jeune Lebon n'a pas été lui non plus desservi par la mise en scène. Et puis, Brassens, malgré tout, passait. Je dis malgré tout . . .

Et puis, tout ça manque de jolies filles, sans lesquelles il n'y a pas de music-hall. Là, je viens de dire un mot de trop, on va me le reprocher, je vais passer pour un agent actif de la Luxure. Je ne suis pas pour les exagérations, mais je suis pour la logique ! Immédiatement après Music-Hall, au *canal 2*, on a vu apparaître à l'écran une petite blondinette, made in USA, dans une sorte de théâtre doublé en français. La petite blondinette est venue étaler avec beaucoup de réalisme une poitrine extrêmement agressive. Je ne peux pas être plus précis.

Si mon devoir de citoyen m'oblige à persécuter les danseuses, je dis qu'il faudra aussi chasser la petite blonde américaine aux charmes rebondissants, qu'il faudra vendre nos appareils de T. V. ou les transformer en armoires et se mettre résolument à la radio.

Il est possible aussi que la formule Music-Hall à la télévision, comme tous les spectacles à grand déploiement, soit absolument sans avenir.

Le cinéma a été pendant longtemps du théâtre filmé. Dans le cas présent, ce n'est pas le théâtre qui est imité, mais le film. On veut refaire en une heure les comédies musicales américaines des années 1930. La télévision doit décanter le théâtre, décanter le concert, décanter le music-hall.

Que les responsables de Music-Hall se consolent en se disant qu'ils ne sont pas les seuls, de par le monde, à n'avoir pas encore trouvé la formule pour ce "divertissement". *M. Ed. Sullivan*, qui parcourt le monde, franchit les océans les poches bourrées d'or, prêt à acheter tout ce qu'on lui signale de bizarre sur terre, ne l'a pas trouvée lui non plus.

Et je me demande si l'erreur originale de Music-Hall (son péché originel) n'a pas été, au départ, de vouloir s'inspirer d'une formule qui, à mon avis, ne pouvait pas être un modèle.

les films ce soir

1.30 — canal 2 : "Paysages de mystères" — Documentaire sur l'expédition scientifique du professeur Hans Krieg dans la Cordillère des Andes — "L'Inde nouvelle", la beauté, les progrès, les espoirs de l'Inde nouvelle.

3.30 — canal 10 : "Au pays du soleil" (français 1951). — Comédie musicale, avec Tino Rossi et Vera Norman. — Titin, un jeune Marseillais amoureux de la jolie Miette, est accusé à tort d'un meurtre. Prétexte pour faire chanter Tino Rossi.

8.00 — canal 12 : "They were not divided". — Avec Ralph Clanton et Edward Underdown (1951). Un Américain, un Anglais et un Irlandais sont unis dans une mission dangereuse durant la dernière guerre.

11.00 — canal 12 : "Doubting Thomas" — Avec Will Rogers, Billie Burke et Sterling Holloway (1935). Comédie racontant les aventures d'un époux qui tente de dissuader son épouse de retourner au théâtre.

11.10 — canal 10 : "L'agonie des Aigles" — Drame historique avec Roger Pigault et Noël Roquevert.

11:26

2, 4—Commentaire
6—Final Edition

11:34

2—Les couche-tard
5—Jack Paar Show
6—"Canal Zone"
7—"Dance with me Henry"

12:30

12—News, Sports — Meditation

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:40

3—Guiding Light

12:45

4—Siège réservé
5—News
7Midi — Sport

1:00

3—News, Across the Fence
7—Pot Pourri Féminin

1:15

3—Mixing Bowl
5—On The Local Scene
6—Montreal Matinee

1:24

2—Téléjournal

1:30

2—"Sur le banc"
3—As the World Turns

2:00

3—Password
5—Number Please
6—Chez Hélène
7—TV Roman
8,12—News

2:15

4—La jardinière
6—Nursery School Time
8,12—Carte Blanche

2:30

3—Houseparty
5—Loretta Young Theater
6—Mlle de Paris
7—Actualité Féminine
10—Ciné-Revue

2:45

4—Ciné-Roman
7—Téléphone Sonne
10—Tout pour la femme

choix d'émissions

information

3:00—canal 2 : "Mademoiselle de Paris". Une demi-heure dans Paris. Promenade près de la Sorbonne. Entretien avec Jean-Pierre Aumont. Une chanson interprétée par Pauline Julien.

10:00—canal 2 : Premier Plan.

10:00—canal 6 : Louis St-Laurent. Interview dirigée par Jeanne Sauvé.

3:00

2,4,7—Votre cuisine, Madame
3—The Millionaire
5—Young Dr. Malone
6—Music Break
8,12—Romper Room

3:30

3—Verdict Is Yours
4—Fémini-Thé
5—From These Roots
6—Friendly Giant
10—"Bertrand, Coeur-de-lion"

3:45

6—Maggie Muggins

4:00

2,4,7—Bobino
3—Brighter Day
5—Make Room For Daddy
6—William Tell
8—Film Features
12—Jet Jackson

théâtre

9:30—canal 2 : Théâtre chez vous.

VARIETES

11:34—canal 2 : Les couche-tard. Roger Baulu et Jacques Normand.

4:15

3—Secret Storm

4:30

2,4,7—La Boite à surprise
3—Edge of Night
5—American Bandstand
6—Yes, yes Nanette
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

5:00

2,4,7—Roquet, belles oreilles
3—Popeye
5—Racket Squad
6—Razzle Dazzle
10—Les petits bonshommes

5:15

3—Robin Hood

5:30

2—Au bout du monde
4—Capitaine Tombola
5—Cartoon Carnival
6—Huckleberry Hound
7—Comte de Monte Cristo
8—William Tell
10—Roy Rogers
12—The Three Stooges

Conciliation demandée par des camionneurs

La succursale 931 du Syndicat international des camionneurs a demandé l'intervention d'un conciliateur pour tenter de régler un différend avec l'Association du camionnage du Québec, a déclaré, hier, M. Roméo Girard, porte-parole syndical.

Les membres du syndicat ont décidé de faire appel à un conciliateur après avoir rejeté une proposition patronale prévoyant une augmentation générale des salaires de six cents l'heure pour chacune des trois prochaines années, selon M. Girard.

Au début des négociations, les quelque 900 employés concernés avaient demandé une augmentation de salaire de 15 cents l'heure pour chacune des trois prochaines années.

Le porte-parole syndical a aussi déclaré qu'il y a mésentente sur les congés payés, les vacances, la sécurité syndicale, et la clause des droits de la direction.

Selon M. Girard, les 28 employeurs concernés, représentés par l'Association du camionnage du Québec, veulent accorder la formule Rand de sécurité syndicale, au lieu de l'atelier syndical parfait et veulent modifier la clause des droits de la direction de façon à restreindre les prérogatives syndicales.

L'accord négocié actuellement sert généralement de base au décret de l'industrie du camionnage de Montréal qui régit les conditions de travail de quelque 3,000 travailleurs.

Afin d'étendre son territoire

QUEBEC. (J.M.)— Le "Fraser-Hickson Institute" de oMntréal demandera aux Chambres, durant la prochaine session, de légiférer afin de: 1—étendre le territoire dans lequel il exerce son activité; 2—compléter ses attributions pour qu'elles soient semblables à celles des compagnies d'assurances régies par les lois du Québec.

ON NE CHANGE GUERE

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600
CJAD 800 ○ CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280

CE SOIR

5:00

CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CKVL—Hit Parade
CJMS—Cocktail dansant

5:15

CBF—Métro-magazine

5:30

CKVL-FM—Musique d'Espagne
CJMS—Nouv. — Météo

5:45

CKAC—Sports — Fin d'après-midi
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CBF—Commentaires

6:00

CKAC—Nouv. — Musique
CBF—Radio-Journal
CJMS—Angélus

6:10

CKAC—Les courses
CBF—Nouvelles agricoles

6:15

CKAC—Intermède
CJMS—Editorial

6:20

CKAC—Forum des sports
CBF—Musique en dinant

6:30

CKAC—Les Actualités
CJMS—Nouv. — Météo

6:40

CKAC—Commentaires

6:45

CKAC—On veut savoir
CBF—Actualités économiques

7:00

CKAC—Le rosaire
CBF—Radio-journal, En vedette
CJMS—Club Hi-Fi

7:15

CBF—Psychologie de la vie

7:20

CKAC—Bella musica

7:30

CBF—Orchestre de Lucio Agostini

7:45

CKAC—Intermezzo
CJMS—Petite clinique

8:00

CKAC—Nouv. — Les événements et les hommes
CBF—Nouv. — Des idées et des hommes
CKVL—Hit Parade canadien

8:10

CKAC—Mélodies canadiennes

8:30

CBF—Concert symphonique

8:45

CKVL—Nouvelles
CJMS—Sports

9:00

CKAC—Nouv., LeBel de Nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Rendez-vous

9:30

CBF—Anthologie
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Météo

10:00

CKAC—Nouv., LeBel de nuit
CBF—Radio-Journal
CKVL—Bonsoir mes amis

10:15

CBF—Rond-point
CJMS—Editorial

10:30

CKAC—LeBel de nuit
CBF—Adagio
CJMS—Nouv. — Météo

10:45

CKAC—Nouv. — Sports
CKVL—Bonsoir mes amis

11:00

CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouv., Commentaires
CJMS—Café Provincial

11:10

CKAC—LeBel de nuit
CBF—Nouvelles sportives

11:15

CBF—Musique de danse
CKVL—Sur la scène de l'actualité

11:30

CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv. — Météo

11:45

CBF—Aux portes de la nuit
CKVL—Nouvelles

12:00 — MINUIT

CKAC—Nouvelles — LeBel de nuit
CBF—Nouv., Aux portes de la nuit
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Jusqu'à l'aube

1:00

CKAC—Nouv., — La pensée du soir
CBF—Radio-Journal

DEMAIN MATIN

6:00

CKAC—La messe
CBF—Nouv., opéra de quat'sous
CJMS—R. Bernard
CKVL—Chantez

6:15

CJMS—Prière

6:30

CKAC—Nouv., Bon matin
CBF—Nouv., Opéra de quatr'sous
CJMS—Nouv., météo

6:45

CJMS—Editorial

7:00

CKAC—Nouv., Bon matin
CBF—Nouvelles, Prière

7:15

CBF—Nouvelles sportives

7:25

CKAC—Sports

7:30

CKAC—Nouv., Bon matin
CBF—Jus d'orange et café
CJMS—Nouv., météo
CKVL—Bonjour, messieurs-dames

7:45

CKAC—Oratoire
CBF—Radio-Journal
CJMS—Editorial

8:00

CKAC—Nouv., R. Dorval
CBF—Chez Miville

8:15

CKAC—Bon matin
CJMS—Prière

8:30

CKAC—Nouv., Bon matin
CJMS—Nouv., météo
CKVL—Club du déjeuner

8:57

CKAC—Radio-téléphone

9:00

CKAC—Nouv., Du "Pep"
CBF—Nouv., Jus d'orange et café
CJMS—Club des ménagères
CKVL—Nouv., Club du déjeuner

9:30

CBF—Partage du matin
CJMS—Nouv., météo
CKVL—Calvaire d'une veuve

9:45

CKVL—Chansonnettes — Nouv.

9:57

CKAC—Radio-téléphone

10:00

CKAC—Nouv., Un "beu" de tout
CBF—Nouv., En vedette
CKVL—Gros lot musical

10:15

CBF—Psychologie de la vie
CKVL—L'hirondelle du Foubourg
CJMS—Petite clinique

10:30

CBF—Fémina
CJMS—Nouv., Carrousel
CKVL—Vive la vie

10:45

CBF—Miss Music-Hall

10:57

CKAC—Radio-téléphone

11:00

CKAC—Nouv., M. Noël
CBF—Nouv., Un homme et son péché
CJMS—J. Désormeaux
CKVL—Vive la vie

11:15

CBF—Vies de femmes
CKVL—Vive la vie., Nouv.

11:20

CKAC — Voix mystère

11:30

CKAC—Michel Noël
CBF—Joyeux Troubadours
CKVL—Margot
CJMS—Nouv., météo

11:57

CKAC—Radio-téléphone

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00

CKAC—Angélus, Nouv., P. Chouinard
CBF—Nouv., Jeunesse dorée
CKVL—Famille Plouffe

12:15

CBF—Visage de l'amour
CJMS—Sports
CKVL—Edition Spéciale

12:30

CKAC—Coeur à coeur
CBF—Réveil rural
CJMS—Nouv., météo
CKVL—Docteur Claudine

12:45

CKAC—P. Chouinard
CBF—Le Trio lyrique
CKVL—Chansonnettes, Nouv.

12:57

CKAC—Radio-téléphone

1:00

CBF—Nouv., Heure du dessert
CKVL—Rufi sur l'onde

1:15

CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Editorial
CKVL—Hit Parade

1:20

CBF—Dix minutes d'entracte

1:30

CBF—Une demi-heure avec
CJMS—Nouv., météo
CKVL—Disques canadiens

1:45

CKAC—Blague express, Du "Pep"

1:57

CKAC—Radio-téléphone

2:00

CKAC—Nouv., A & P vous appelle
CBF—Nouv., Paysages de la chanson
CJMS—Club des ménagères

2:15

CJMS—Petite clinique

2:30

CKAC—Chansons d'amour
CBF—A votre choix
CKVL—Disques canadiens

2:57

CKAC—Radio-téléphone

3:00

CKAC—Nouv., R.S.V.P.
CBF— Nouv. Les chefs-d'oeuvres de la musique
CKVL—Famille Soucy

3:30

CJMS—Dame de coeur

3:57

CKAC—Radio-téléphone

4:00

CKAC—Nouv., Evénements
CBF—Nouv., Arc-en-ciel
CKVL—Hit Parade

4:15

CBF—J'aurais voulu danser

4:30

CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45

CKAC—Vedette chante
CJMS—Cocktail dansant

4:57

CKAC—Radio-téléphone

Markevitch et Lamoureux ont définitivement rompu hier

PARIS. (AFP) — Un chef d'orchestre mondialement connu, Igor Markevitch, et un orchestre de réputation internationale, l'Association des Concerts Lamoureux, ont définitivement rompu hier soir.

VICKY AUTIER, chanteuse et pianiste de renommée internationale, sera l'invitée de Roger Lebel à son émission de ce soir "Lebel de Nuit", à 9 h. 05, sur les ondes du poste CKAC.

Première conséquence de cette rupture, le compositeur Georges Auric, partisan acharné de Markevitch, et président de l'Association des Concerts Lamoureux, a donné sa démission de ce poste.

L'assemblée des Concerts Lamoureux (qui groupe l'ensemble des musiciens de l'orchestre), réunie hier soir à la salle Pleyel, a voté par 68 voix contre 7 et 2 abstentions approuvant le comité de l'association dans son différend avec Markevitch. Le vote a porté sur une motion préalable refusant à Markevitch de venir s'expliquer devant l'assemblée.

C'est aussitôt après ce vote que Georges Auric est sorti de la salle et qu'il a déclaré à la presse: "Ces messieurs n'ont pas estimé nécessaire, malheureusement pour la France et pour la musique, de garder parmi eux un grand chef d'orchestre russe . . . Je suis navré . . . On a refusé d'entendre le chef d'orchestre: c'est une mesure anti-démocratique . . . Des éléments jeunes et ambitieux espèrent pouvoir remplacer Markevitch. Les musiciens se rendront vite compte que, derrière Markevitch, il y a tout le public."

La Fierté française

Concours littéraire sur notre économie

Le comité de la Fierté française de la Société St-Jean-Baptiste de Québec vient de lancer un concours littéraire qui s'adresse à tous les étudiants de la province, de la 11e année à l'université inclusivement. Il s'agit d'un essai littéraire exigeant des recherches sur l'économique canadienne-française.

Le sujet du concours est : "Les intérêts économiques de la communauté canadienne-française" et chaque travail devra avoir entre 2,000 et 4,000 mots.

Les candidats seront divisés en quatre catégories : 1—élèves de 11e et 12e années, collégiens et collégiennes de versification et belles-lettres, normaliens et normaliennes (brevet élémentaire), élèves des instituts familiaux spécialisés débutants à ce niveau; 2—normaliens et normaliennes (brevet complémentaire), rhétoriciens, finissants des instituts familiaux et des écoles spécialisées; 3—normaliens (brevet en pédagogie), philosophes et élèves du collège militaire; 4—universitaires inscrits à une faculté du jour.

Dans chacune des catégories, il y aura des prix de $50, $25 et $10. Les travaux originaux devront parvenir à La Fierté Française, C.P. 142, Lévis, le ou avant le 30 avril prochain. Les lauréats seront proclamés le 30 septembre 1962.

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. • CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

6:00—CKVL : Orchestre Philharmonique de New-York
6:30—CKVL : Festival baroque
7:00—CBM : Programme
7:05—CBM : News
7:10—CBM : Nouvelles
7:15—CBM : Divertimento
7:30—CBM : Jazz Workshop
CKVL : Compositeurs célèbres
8:00—CBM : Clavier
8:30—CBM : Orchestre symphonique de Montréal
CKVL : Voix connues
9:30—CBM : Récital
10:00—CKVL : Salle de concert BBC
CBM : Waltz time
10:30—CBM : Adagio
11:00—CBM : Les classiques italiens

DEMAIN MATIN

9:00—CKVL : Symphonie

DEMAIN APRÈS-MIDI

1:30—CKVL : Festival baroque
4:30—CKVL : Musique de chambre

CFTM-TV 10

DE 8 A 9 AU 10

TOUS LES JOURS . . . un prix d'une valeur de $100.00
TOUTES LES SEMAINES . . . un prix d'une valeur de $500.00
TOUS LES MOIS . . . Une auto GOGGOMOBIL d'une valeur de $1,600.00

Pour gagner ces prix regardez attentivement l'écran du canal 10 du lundi au vendredi ENTRE 8 ET 9 HEURES

NOTEZ LE NOMBRE DE PARUTIONS DU SIGNE CHANCEUX dans le coin droit de l'écran. INSCRIVEZ LA DATE et faites parvenir vos réponses à: DE 8 A 9 AU 10, casier postal 10, Station "C", Montréal 24, Qué.

à CFTM-TV canal 10

Guerre et Paix

DE LÉON TOLSTOÏ

— 42 —

RESUME — Les Rostov sont très amis avec Pierre Bezukhov qui vient de se séparer de sa femme Hélène. Natacha Rostov tombe amoureuse d'un ami de Pierre, le prince André Bolkonsky mais le père de celui-ci s'oppose au mariage. Il finit par y consentir à condition que l'union n'ait pas lieu avant un an et qu'André parte en attendant en Pologne. En son absence, Natacha et son père vont rendre visite au père d'André. Celuici refuse d'abord de les recevoir sous prétexte qu'il est souffrant, puis il surgit brusquement dans le salon, en tenue négligée, sous les yeux terrifiés de sa fille Marie, qui craint un esclandre.

Pendant un instant, le vieux prince et les visiteurs restent immobiles, face à face, dans un silence écrasant. Enfin, le vieux prince s'avance, d'un air faussement navré, un sourire goguenard aux lèvres. "Le comte Rostov, je pense ? Oui, oui, j'ai entendu parler de vous. Eh bien, vous me voyez désolé de vous recevoir dans cette tenue. Si j'avais su que vous étiez là, je ne serais entré dans ce salon pour rien au monde ! " Il se tourne vers Marie, lui lance un regard ironique. "C'est la faute de ma pauvre fille ! Quelle maison ! On ne me prévient même pas quand il y a un visiteur. Tout va à vau-l'eau . . ." Après ce mensonge flagrant, tous restent muets, figés dans une sorte de stupeur. Le vieux prince dévisage les visiteurs puis arpente le salon en grommelant, étalant la négligé de sa tenue avec une satisfaction provocante, insoutenable . . . "Oui, vraiment," répète-t-il, "je suis désolé de ne PAS pouvoir vous recevoir. D'ailleurs, j'ai horreur de Moscou. Il faut que j'y sois forcé pour y moisir . . . et je le quitterai dès que je pourrai ! "

Sans ajouter un mot, sans même saluer, le vieux général disparait aussi rapidement qu'il est venu. Le bon visage du comte Rostov est contracté par la stupeur et la colère. "Le rustre," pense-t-il. "Il l'a fait exprès. Il n'est entré ici que pour congédier ma petite Natacha. Et dans cette tenue ! Comme si elle n'était pas une dame ! " Il n'ose regarder sa fille. Que va-t-elle faire ? Crier ? Fondre en larmes ? Elle est encore si jeune, si peu maîtresse de ses nerfs. "Nous ferions aussi bien de partir," murmure-t-il en lui saisissant le bras, mais Marie s'interpose. Elle a retrouvé son aisance, sa bonté habituelles. "Je suis sûre moi, qu'André a très bien choisi," murmure-t-elle en tendant les mains à Natacha. "Il trouvera le bonheur près de vous . . ." Mais Natacha ne répond pas à son sourire, ne saisit pas ces mains tendues. Elle lève très haut sa petite tête fière et son père voit avec admiration que ses yeux sont secs et résolus. "Je regrette, princesse," dit-elle avec une étonnante dignité. "Je crois que ce n'est pas le moment d'en parler. Laissez-nous nous retirer."

Aussitôt rentrée, Natacha court s'enfermer dans sa chambre, secouée de sanglots. Le comte va retrouver sa femme et lui relate les détails de cette pénible entrevue. "Mon pauvre ami," soupire-t-elle. "Je m'en doutais. Je n'ai jamais cru au fond à la réalisation de ce mariage. Le vieux prince fera tout son possible pour le faire échouer. "Elle continue sur un autre ton : "En attendant, il faut changer les idées de Natacha. Emmenez-la ce soir à l'Opéra." Il faut beaucoup insister pour décider la petite qui se débat avec désespoir : "Laissez-moi; d'ailleurs, rien ne m'intéresse en l'absence d'André; je ne veux pas sortir." Enfin, l'insistance de sa famille l'emporte et elle arrive dans la loge, le soir, accompagnée de son père et de Sonia. "Tu as vu ? " dit celui-ci, d'un ton réconfortant. "Le grand monsieur, là-bas. Il a dit à sa femme : "Cette jolie fille, là . . . N'est-ce pas la fiancée du prince Bolkonsky ? L'heureux homme ! " Natacha ne peut réprimer un petit sourire malicieux. Elle relève son menton d'un air de défi. "Il a dit cela, tu es sûre ? Je vais l'écrire à André. Pour qu'il le répète à son affreux père."

Le comte Rostov sourit avec bonne humeur. Son incurable légèreté lui a fait déjà fait publier ses ennuis et il lorgne toutes les jolies femmes. "Avez-vous vu ! " s'exclame-t-il. "Dans la loge à côté ? C'est bien la comtesse Bezukhav ? " Hélène vient de s'installer en effet près d'eux. Elle est en grande toilette, rutilante de bijoux, sereine et dédaigneuse comme toujours. Depuis qu'elle est séparée de son mari, la jeune femme s'est assuré un rôle de premier plan dans la vie mondaine en se faisant passer pour la-ravissante-et-sympathique-victime d'un mari brutal et jaloux. Malgré son amitié pour Pierre, le comte Rostov se sent plein d'indulgence pour une aussi jolie femme et se penche galamment vers elle. "Vous êtes merveilleuse, chère comtesse. Moscou se mourrait d'ennui sans vous ! " Puis le comte Rostov se tourne vers sa famille : "Quelle femme splendide," dit-il. "Tu ne trouves pas, Natacha ? " La jeune fille ne répond pas. Elle semble préoccupée et se dissimule au fond de la loge, d'un air gêné. "Natacha ? Qu'as-tu ? " demande le comte étonné.

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

VENTE "MOISSON"

Spécial pour l'Hallowe'en !

Papillotes et bonbons à la gelée ...délices à bas prix!

3 lb pour **.99**

De la joie à la fête de l'Hallowe'en ! Les enfants qui courent la mascarade la veille de la Toussaint aimeront ces délicieux bonbons ... des papillotes à la mélasse et des bonbons sucrés à la gelée. A un prix spécial ... tous sont de couleurs orange et noir !

Téléphonez VI. 2-6261 sur commandes de 1.00 ou plus.

Pas de commandes postales.

BONBONS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Grande vente "Moisson", épargnes de plus de 20 à 50% sur articles de maison!

Epargnez 33⅓% et plus !

Ustensiles de cuisson en fer forgé émaillé de Belgique

Importations de Belgique ! Recommandés par les gourmets, employés dans les cuisines les plus renommées ... les ustensiles de cuisson importés de Belgique vous sont offerts maintenant avec grandes épargnes ! Terra-cotta rouge avec intérieur blanc. Quantité limitée !

A. Casserole ronde avec couvercle, diamètre 8¾ ..... Norm. 6.95 **4.48**

B. Plat ovale 18 po. x 11 po. pour cuisson au four ..... orm. 9.95 **6.48**

C. Rôtissoire ovale avec couvercle, 12 po. ..... Norm. 14.95 **9.98**

Exclusives !

Moitié prix ! Tables TV support à roulettes. Motif "Feuille écarlate"

Norm. 32.50 Ens. de 4 **16.25**

Tables plateaux "contour", grand format (21½ po. x 15¼ po.) sur pieds en cuivre ... à moitié prix ! Motif "Feuille écarlate" exclusif à Morgan... sur fond blanc Fiberglass* à l'épreuve des taches, des égratignures. Support sur roulettes, compact, facile de remisage.

*Marque déposée

Table à repasser légère, ajustable de Silex

Un spécial exceptionnel de notre vente "Moisson" ... et épargnes de plus de 40% ! Notez les caractéristiques :

- S'ajuste à 10 positions ... facile le repassage, que vous soyez assise ou debout.
- Le dessus est perforé pour la ventilation ... prévient la condensation de la chaleur.
- Dessus en aluminium turquoise, piètement tubulaire vert.
- Compact, facile de remisage.

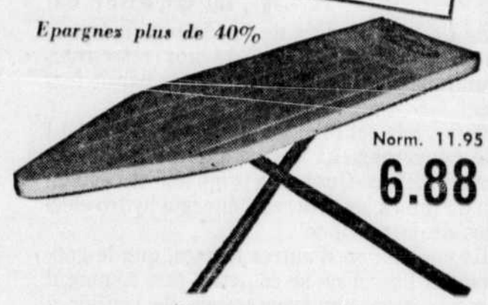
La "Vente Moisson" ainsi que "La Foire" se continuent dans notre département des articles de maison, au sixième étage. Des prix exceptionnellement bas, des spéciaux non-annoncés et une quantité de merveilleuses démonstrations ... découpage du verre taille par Anglo Canadian, l'emploi des poêlons à frire "sans gras", les tables à repasser Proctor, Papier "adhérant", des outils électriques de Portable Electric, accessoires de shampooing Bissell et plusieurs autres attractions !

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

ARTICLES DE MAISON ... AU SIXIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Epargnez plus de 40%



Norm. 11.95 **6.88**

Epargnez plus de 20% !

Housse et molleton

Norm. 1.95 l'ens. **1.49**

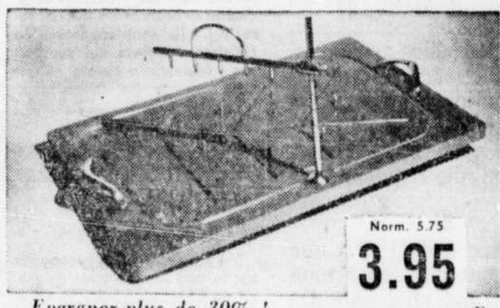
Molleton de coton rayonne blanc neige et housse à bords élasticisés permettant un ajustement serré. Pour repassage à sec ou à vapeur; sur planche de grandeur standard.

Norm. 14.98 **8.88** l'ensemble 4-boites

Epargnez 40% !

Ensemble de 4 boîtes utilitaires assorties tout-chrome

Ensemble de quatre boîtes carrées utilitaires ... à à 40% en-dessous du prix normal ! Série de quatre sortes : farine (5 lb.), sucre (5 lb.), café (1½ lb.) et thé (1½ lb.)

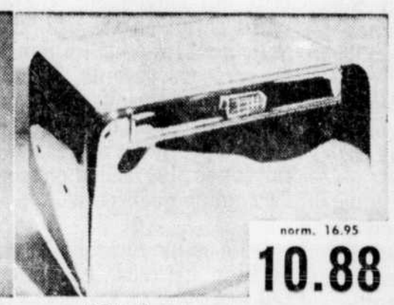


Norm. 5.75 **3.95**

Epargnez plus de 30% !

Planche à dépecer en bois dur ... spécial de la "Vente Moisson" !

Planche en bois dur brun avec rainure et trois gouttières pour le jus de viande, piètement en bois, poignées en chrome, accessoire à dépecer et crampons en chrome épais. Environ 20 po. x 12 po.



norm. 16.95 **10.88**

Epargnez 35% !

Boîte à pain chromée, ventilée, à 6.00 d'épargne

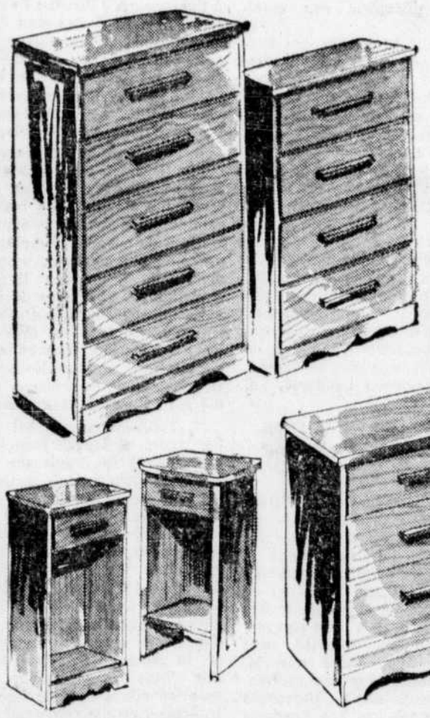
Epargnes de la "Vente Moisson" de 35% ... boîte à pain avec tablette en chrome facile d'entretien. Planche à trancher le pain incorporée à la porte; ouvertures d'aération, prévenant la moisissure.

service 16 morceaux norm. 7.08 **5.49**

Epargnez plus de 20% !

Service à déjeuner anglais ... motif populaire "Blue Band"

Motif attrayant à réassortiment ... ligne bleue sur fond blanc. Le service en semi-porcelaine comprend : 4 couverts : assiettes de 9 po., bols à céréales, tasses et soucoupes. Morceaux assortis aussi disponibles aux prix réguliers.



Meubles bouleau non peints à grandes épargnes demain!

Bureau triple (60 po. x 16 po. x 30 po.) Norm. : 49.95 **38.95**

Bureau double (48 po. x 16 po. x 30 po.) Norm. : 39.95 **28.95**

Commode 5-tiroirs (25½ po. x 16 po. x 43 po.) Norm. : 31.95 **23.95**

Commode 4-tiroirs (25½ po. x 16 po. x 35 po.) Norm. : 28.95 **19.95**

Table de chevet appareillée (14½ po. x 11½ po. x 25 po.) Norm. : 13.95 **9.95**

Aussi ,table de nuit en tilleul : 14½ po. x 11 po. x 27½ po. Norm. : 7.75 **5.25**

Meubles modernes de belle apparence et de construction solide en bouleau sablé prêt à être peint ou verni. Dessus et côtés en contreplaqué.

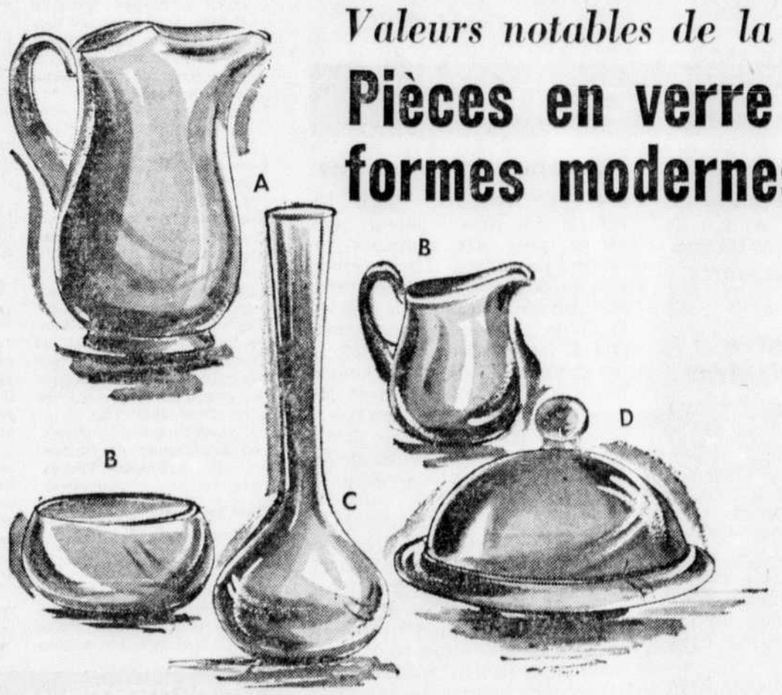
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

MEUBLES NON PEINTS ... AU SIXIEME

BOULEVARD

Valeurs notables de la vente "Moisson" !

Pièces en verre fumé suédois formes modernes... bas prix



De Suède ... le pays par excellence de l'art moderne en ameublement ... nous viennent ces belles pièces en verre fumé. Formes modernes au style net.

A. Cruchon à eau glacée à bec verseur **2.00**

B. Crémier et sucrier ..... l'ens. **2.00**

C. Vase **1.00**

D. Beurrier avec couvercle **2.00**

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

VERRERIE ... AU QUATRIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

33⅓% de rabais! Épargnez $150! **Chambre à coucher 3 morceaux, style provincial français de Knechtels**

3 morceaux — norm. $439 **$289**

Mobilier de chambre à coucher de trois morceaux dans le style gracieux provincial français si populaire de nos jours ! Construction solide en bois dur et riche façon bois fruitier ; tiroirs à guide centrale, fonds en contre-plaqué, poignées en métal genre "antique" et son à l'épreuve de la poussière. Le mobilier comprend :

- Bureau triple, 60 po. x 20 po. x 32 po.
- Lit à panneau 4 pi. et 6 po.
- Commode à 5 tiroirs, 38 po. x 20 po. x 46 po.

Aussi disponible : table de chevet **42.50** en sus — lits jumeaux **60.00** en sus

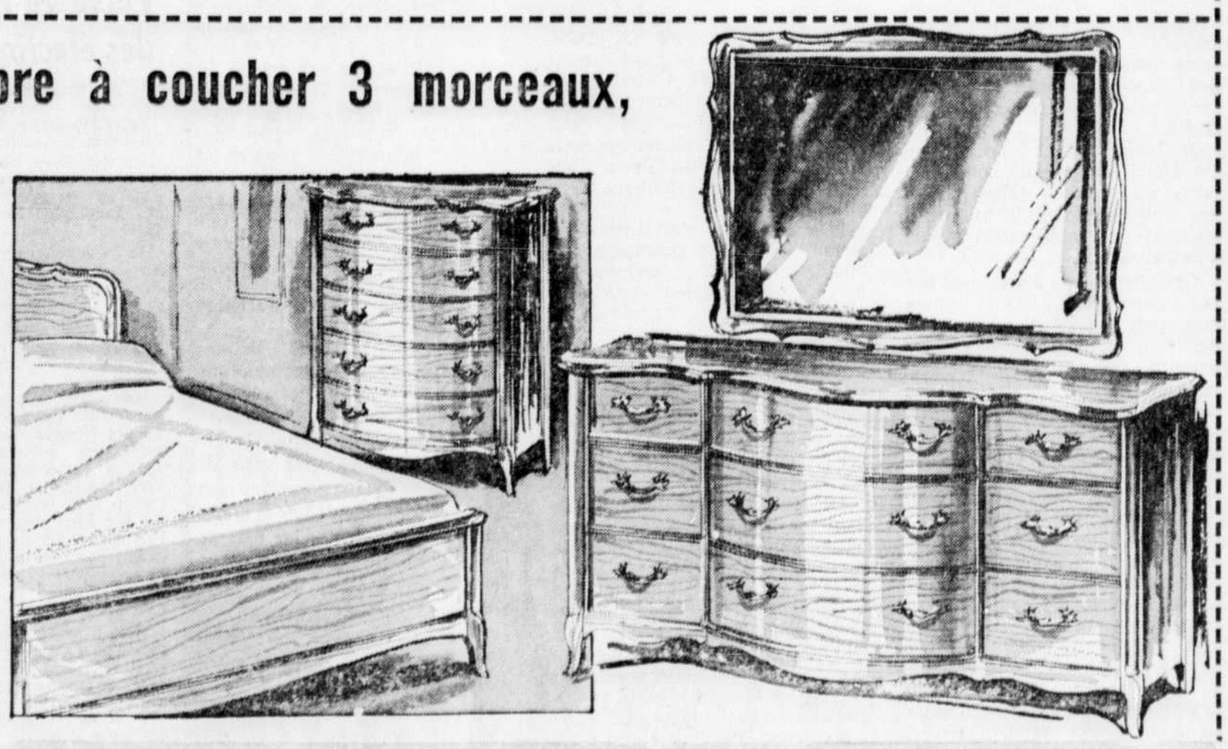
Pas de paiement initial, 24 mensualités de 13.80

La taxe de vente payable à l'achat.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

MEUBLES ... AU SEPTIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND



ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

6/

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, MARDI, 17 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 2

Les jeunes libéraux sont bien inspirés

LES JEUNES libéraux du Québec ont profité de leur congrès de fin de semaine pour adopter, sur l'exploitation de nos ressources hydrauliques, une position qui nous paraît fort sensée.

Que réclament-ils, en somme ? Ils veulent que le gouvernement Lesage assure "progressivement à l'Hydro-Québec la propriété et l'exploitation de toutes les sources d'énergie hydro-électriques de la province".

Ils veulent, en d'autres termes, que le gouvernement libéral ne se contente pas, comme il l'a promis dans son programme, de confier à l'Hydro-Québec toute propriété et exploitation à venir, mais qu'il songe à reconsidérer les concessions déjà inscrites à l'actif de l'entreprise privée afin de les faire passer progressivement à la société de la Couronne.

• • •

En incluant le mot "progressivement" dans leur résolution, ces jeunes militants ont démontré qu'ils comprenaient fort bien qu'un tel projet ne pouvait se réaliser du jour au lendemain. Nous croyons bien, par ailleurs, qu'ils n'ont pas voulu inclure cet adverbe pour permettre au gouvernement de se croiser indéfiniment les bras. Ils seraient les premiers déçus si l'administration provinciale ne commençait pas à bouger sans tarder.

Car l'opinion générale est de plus en plus gagnée, croyons-nous, à l'idée que l'Etat québecois doit jouer plus que jamais son rôle de levier puissant de l'économie. C'est par l'Etat, et seulement par l'Etat dans certains cas, que le peuple québecois pourra sortir de son esclavage économique. Si l'Etat pouvait contrôler le marché de l'électricité, il lui deviendrait plus facile de coopérer à l'industrialisation de la province, de tous les coins de la province.

La Société St-Jean-Baptiste de Québec ne pensait probablement pas autrement quand, en fin de semaine, elle réclamait "la nationalisation de certaines grandes entreprises publiques, principalement celles qui constituent un levier de contrôle de l'économie du Québec".

A l'heure présente, par exemple, il se produit ce phénomène assez étrange que, dans une province aussi généreusement pourvue en ressources hydrauliques que le Québec, l'électricité, dans certaines régions éloignées comme la Gaspésie, se vend à des taux qui découragent l'industrie. Au fait, l'Hydro-Québec peut vendre de l'électricité à l'Ontario à un prix deux fois moindre de celui qu'on exige dans la péninsule gaspésienne.

• • •

On comprend que l'entreprise privée, déjà partie à l'exploitation de nos ressources hydrauliques, ne voit pas la chose du même oeil. Dans un mémoire détaillé qu'elle faisait tenir, la semaine dernière, au ministre concerné, M. René Lévesque, la Chambre de commerce de la province, qui endossait son point de vue, se prononçait en faveur du "statu quo". Les arguments invoqués n'étaient pas, toutefois, très convaincants.

On y soulignait, notamment, que l'industrie privée versait des millions en impôt à Ottawa et à Québec. L'argument peut être retourné contre ceux qui l'invoquent. L'Etat ne visant pas au profit serait en mesure, si on lui confiait non seulement les secteurs non rentables mais aussi les secteurs payants, de diminuer les taux de l'électricité, surtout de les uniformiser à travers la province, afin de ne désavantager aucune région au profit des autres. De cette façon, il pourrait jouer plus facilement son rôle régulateur de l'économie québecoise.

• • •

Le gouvernement Lesage a déjà pris une décision heureuse en statuant que toute nouvelle installation hydro-électrique en dehors des bassins déjà sous contrôle de l'entreprise privée sera construite par l'Hydro-Québec. Nous croyons qu'il serait bien inspiré en franchissant maintenant la nouvelle étape que lui indiquent ses jeunes partisans. M. René Lévesque a laissé entendre, vendredi dernier, qu'il était gagné à l'idée.

L'Hydro-Québec a permis la participation des nôtres à la gestion d'une grande entreprise. Ce rôle pourrait devenir plus bienfaisant encore si l'on élargissait son rayon d'action.

Vincent PRINCE

Un grand conservateur

walter LIPPMANN

Le sénateur Fulbright est maintenant dans la course pour sa réélection et tout indique que par delà les questions locales de l'Arkansas, la campagne électorale sera d'un grand intérêt pour les Etats-Unis tout entiers. L'opposition lui viendra en grande partie de l'extérieur de l'Arkansas. Elle lui viendra de radicaux d'extrême droite comme le sénateur Goldwater, parmi les Républicains, et le sénateur Thurmond, parmi les Démocrates. Il est hautement significatif et de grand intérêt qu'ils aient choisi de combattre non pas un homme de gauche, mais le plus authentique représentant de la grande tradition conservatrice qui soit dans la vie publique d'aujourd'hui aux Etats-Unis.

Ainsi, la campagne électorale pour le poste de sénateur de l'Arkansas constituera un affrontement du conservatisme traditionnel des Etats-Unis et d'un phénomène tout à fait nouveau, une réaction radicaliste combattant sous l'étendard du conservatisme. Ce radicalisme réactionnaire a aussi peu de rapport au conservatisme que les soi-disant "démocraties populaires", derrière le rideau de fer, ont de rapport à la démocratie.

Les authentiques conservateurs, dont le plus grand en ce siècle est Churchill, sont indissolublement liés aux sources constitutionnelles de la vie de la nation. Pour eux, la nation est un organisme vivant qui croit et se transforme et ils se conçoivent eux-mêmes comme participant à cette croissance et à cette transformation. Les conservateurs les plus intelligents sont libéraux de tempérament et progressifs en politique, parce qu'ils ont une grande assurance quant à ce qui est essentiel et fondamental.

Le sénateur Fulbright est de cette sorte de conservateur et il pose un défi aux radicaux réactionnaires qui sont en révolte contre l'évolution du vingtième siècle.

Ils sont contre les conséquences de la science moderne et de la technique qui ont provoqué la concentration des populations dans les villes, les déracinant de leur mode de vie ancestral. Ils sont opposés à la législation sociale qui pourvoit ces masses urbaines d'une part de la sécurité que leurs ancêtres trouvaient au sein de leurs communautés. Ils sont contre la régulation du vaste complexe économique qui, sans cela, ne peut qu'aboutir à la crise et au chaos.

Les radicaux réactionnaires, qui voudraient repousser le vingtième siècle, sont, prétendent-ils, violemment opposés au communisme ; mais le communisme appartient également au vingtième siècle et ces réactionnaires ne le comprennent pas et ne savent pas comment y résister.

Ainsi, ils ne favorisent pas les alliances qui ont permis de contenir le communisme en Europe aux lignes d'armistice de la Deuxième Grande guerre. Ils sont opposés à l'aide étrangère qui sert à appuyer le relèvement de nouveaux pays et de pays faibles sans qu'ils succombent au communisme. Ils méprisent les Nations unies qui ont tant fait pour ouvrir aux pays nouveaux et inexpérimentés les voies de la liberté. Ils croient fermement en la puissance militaire des Etats-Unis; mais ils ne la comprennent pas. Ils ne comprennent pas que les Etats-Unis, quoique très forts, ne sont pas omnipotents et qu'ils ne peuvent pas instituer l'ordre dans le monde et remporter une victoire complète sur le communisme en lançant un ultimatum.. Leur irresponsabilité est telle que si le président faisait ce qu'ils prétendent qu'il doit faire, il y aurait en même temps une autre guerre de Corée en Asie du Sud-Est, une guerre d'Algérie en petit à Cuba et une guerre thermonucléaire à Berlin.

Le sénateur Fulbright, avec l'autorité et la connaissance des problèmes qui lui viennent de sa fonction de président du comité des Affaires étrangères du Sénat, s'est fermement élevé contre de tels non-sens. La nation lui doit beaucoup. Le rôle qu'il joue à Washington est un rôle indispensable. Aucun autre n'est assez puissant ni assez sage, et s'il devait être éloigné de la vie publique, ce serait une calamité nationale.

Il n'a pas seulement été le plus brave et le plus prudent des conseillers, mais il est aussi le plus prévoyant et le plus constructif. On a souvent dit de lui qu'il avait eu raison le premier; c'est un grand compliment. Dans notre démocratie, un homme qui a de l'influence doit voir juste même avant que ce soit populaire. Dans ce domaine, le sénateur Fulbright offre des exemples remarquables qui remontent jusqu'à la Deuxième Grande guerre où, simple représentant inconnu de l'Arkansas au Congrès, il a fait passer la résolution Fulbright qui allait changer l'attitude de l'Amérique à propos de l'isolationnisme.

Il fut, je crois, le premier homme public américain qui s'est rendu compte que l'Europe devrait s'unir si elle veut coexister avec l'Union soviétique. Il fut également le premier homme d'Etat responsable aux Etats-Unis à dire que le contrepoids nécessaire à l'expansion de la puissance communiste résidait dans une plus grande intégration politique et économique du monde occidental.

La décision sera prise par les électeurs de l'Arkansas, mais l'enjeu est d'importance pour toute la nation.

(Tous droits réservés, 1961 New York Herald Tribune Inc.)

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Projet absurde

Monsieur le Rédacteur,

Nous avons pris connaissance par la voie des journaux du projet du Conseil de ville de construire une nouvelle porte au Parc de l'Exposition Provinciale.

En tant qu'étudiants en architecture, et conscients du caractère particulier de Québec, ville historique et centre touristique, nous ne pouvons que protester énergiquement contre l'édification à grands frais d'une oeuvre qui :

1—n'est pas une réponse logique au besoin particulier d'une porte à cet endroit;
2—est incompatible, par son esprit archaïque, pompeux et faux, avec le cachet particulier de la ville, qui est dû à la simplicité et à l'honnêteté de ses monuments historiques;
3—est dépourvue de qualités plastiques et architecturales;
4—dont la réalisation serait un non-sens au point de vue financier.

Nous vous ferons donc parvenir dans un délai d'une semaine, un mémoire détaillé et illustré de documents photographiques où nous expliciterons et justifierons notre position.

Convaincus que nous sommes de l'absurdité d'un tel projet, nous comptons de plus faire appel à l'opinion publique pour empêcher la construction de ce décor d'opérette.

L'Association des Etudiants en Architecture de Québec
Emilien Vachon
président

Que fait-on du français ?

Monsieur le Rédacteur,

Auriez-vous l'amabilité de publier copie d'une lettre que j'ai écrite à la compagnie Parke et Davis, qui fait des affaires au Québec mais pratique le colonialisme culturel, contraire à la majorité ? Pourtant, en démocratie, la majorité doit faire loi.

S. Labossière, m.d.

La Compagnie Parke & Davis,
Messieurs,

Merci de m'avoir envoyé d'excellentes reproductions du plusieurs peintures célèbres.

Je note toutefois que la courte bibliographie des personnages de ces peintures était uniquement rédigée en anglais.

J'ai donc fait rédiger en français une courte bibliographie très à point, qui n'est pas une traduction et qui correspond aux faits historiques évoqués par ces peintures.

Vous devez, je le crois, respecter la culture française de tous les médecins et pharmaciens de langue et de culture françaises. C'est un geste de courtoisie élémentaire.

Sachez qu'au cheval donné on regarde aussi la bride.

S. Labossière, M.D.

P.S. — Vous trouverez sous pli copie ou plutôt la courte biographie des personnages, qui a été imprimée sur papier or.

Oeuvre sociale

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi d'appuyer le correspondant qui proteste énergiquement et avec raison, contre l'abolition de la **ristourne provinciale** de 3% sur les duplex.

Un ouvrier qui a peine et misère à amasser une mise de fonds pour se faire construire une maison modeste pour sa famille, n'est **certainement pas** la personne qui devrait être pénalisée parce que le **gouvernement a besoin de fonds.**

Nos dirigeants provinciaux devraient plutôt déboutonner les goussets des riches.

C'est une oeuvre éminemment sociale que d'aider les travailleurs à se trouver un gite convenable.

S.O.S.

Le problème des instituteurs

Monsieur le Rédacteur,

Je faisais parvenir il y a une quinzaine, une lettre-réponse à la volte-face de la Fédération des Commissions Scolaires catholiques du Québec au sujet du plafonnement (régional) des salaires d'instituteurs et du maintien (même temporaire) de l'article 232 du Code Scolaire. En voici l'essentiel résumé en vrac.

1—Il est ridicule de vouloir restreindre les salaires payés aux instituteurs des zones plus fortunées, quand plusieurs milliers d'institutrices ne gagnent pas $2,000 à travers la province. La planification ne doit pas se faire par le bas.

2—Le marchandage ne diminuera pas pour autant ; il se déplacera par zones, tout simplement. Et la migration sera plus nombreuse.

3—C'est vouloir tuer l'esprit syndical que de prêcher le décret-loi.

4—Il vaudrait mieux suivre, en la menant à terme, la péréquation suggérée par le Rapport Tremblay.

5—Il est plutôt urgent d'uniformiser scientifiquement les taux d'évaluation et de taxation à la valeur réelle.

6—Il est préférable de faire disparaître les commissions-fantômes au profit de grandes unités régionales.

7—Quant à l'article 232, il est nécessaire qu'il disparaisse tout à fait; même la période de trois (3) ans de probation sonne faux.

8—Rénovons plutôt la formule d'admission aux Ecoles Normales; retrempons les exigences d'admission aux diplômes professoraux.

9—Car les commissaires sont nettement incapables de juger de la pédagogie des enseignants.

10—Et les Directeurs des Etudes ne sont pas assez nombreux.

11—Et les Inspecteurs ne sont que des statisticiens tout à fait ignorants des situations particulières à chaque classe.

12—Et les directeurs d'écoles souffrent eux-même de la sacro-sainte frousse créée par l'article 232 de honteuse mémoire.

Et voilà. Croyez-moi, M. le Rédacteur, qu'il nous plairait beaucoup d'amorcer un dialogue avec M. Paul Desrochers, même s'il est capable de savants moulinets "à l'insu de tous les journalistes présents".

Raymond Laliberté, i.d.
Montréal.

Le français à l'île du Prince-Edouard

Monsieur le Rédacteur,

Sous la manchette: "Dans l'île du Prince-Edouard. La survivance du français, une chimère", paraissait dans le Devoir du 25 août un reportage tellement rempli d'erreurs et de propos cocasses que le lecteur sérieux ne s'y est pas mépris. En toute charité, nous voulons bien croire que M. Tainturier a dû obtenir ses renseignements soit de personnes qui ignorent tout des Acadiens de l'île du Prince-Edouard, soit d'un farceur qui s'est royalement payé sa tête.

M. Tainturier prétend que si les 30 ou 40 étudiants acadiens de l'île du Prince-Eoduard qui poursuivent annuellement leurs études en français dans la province de Québec ou au Nouveau-Brunswick restaient dans l'île et s'inscrivaient à l'université St-Dunstan, ils seraient bien plus utiles aux Acadiens qu'ils le sont actuellement.

M. Tainturier semble croire que ces étudiants se trouvent si dépaysés qu'ils quittent l'île; mais s'ils faisaient leurs études à l'université St-Dunstan ils resteraient ici. S'il s'en était donné la peine, M. Tainturier aurait facilement pu se rendre compte que, depuis une cinquantaine d'années environ 95 pour cent des élèves de St-Dunstan vont faire leur vie ailleurs.

Si ces 30 ou 40 élèves acadiens faisaient leurs études à St-Dunstan, il est évident que la grande majorité s'en iraient comme les autres. Il y a plus, nombre de nos élèves diplômés de collèges français reviennent dans l'île. A preuve : Il y a actuellement 12 prêtres de langue française dans l'île du Prince-Edouard, dont 11 ont fait leurs études dans des collèges du Québec ou du Nouveau-Brunswick : le deuxième a étudié à l'Université St-Dunstan.

M. Tainturier écrit : "Il y a une école de langue française sur l'île et ce depuis un an. Ce n'est qu'une école primaire... le seul avantage provient du seul fait que le français est enseigné dès la première année au lieu de la 5e année, comme dans les high schools." Tout cela est fausseté d'un bout à l'autre. Cette école, au lieu d'être une école primaire, est une école régionale secondaire, la première du genre dans l'île. Tous les professeurs et tous les élèves sont de langue française, et elle comprend les classes de la 8e à la 12e année. A côté de cette école secondaire, on trouve une jolie école élémentaire de quatre salles de classe où on enseigne le français de la première à la 7e année. Dans les high schools (des centres anglais) on ne commence pas l'enseignement de la langue française à la 5e année, comme l'affirme M. Tainturier, mais à la 8e. Le français est **obligatoire** pour **tous** les élèves de **toutes** les écoles de l'île du Prince-Edouard de la 8e à la 12e année.

J.-Henri Blanchard
Charlottetown

TOPOS DU JOUR

Un conseil opportun tombé de haut

Il faut espérer que le conseil ou le voeu de M. Jean Lesage à propos de la langue parlée ne restera pas lettre morte. Arrivé depuis une semaine seulement d'un séjour d'un mois en France, notre premier ministre a pu se rendre compte de façon plus frappante encore qu'à l'habitude de la négligence des nôtres à parler correctement la langue française. Et pourtant, il suffirait de le vouloir. L'ignorance n'est pas toujours la cause. C'est plutôt la volonté qui manque.

—Un effort concerté de la jeunesse étudiante de la province de Québec, dit M. Lesage, pourrait transformer presque du jour au lendemain la langue parlée par les nôtres.

Peu après, dans l'allocution qu'il prononçait à l'Université de Sherbrooke, il ajoutait :

—Pourquoi la jeunesse universitaire ne prendrait-elle pas à son compte — et immédiatement — la restauration de la langue parlée des Canadiens français pour l'ajuster à la correction de notre langue écrite ?

M. Lesage a tout à fait raison. Un effort concerté de notre jeunesse étudiante — de notre jeunesse universitaire — pourrait apporter une amélioration rapide à notre langage.

Combien de fois n'avez-vous pas fait l'observation suivante : deux personnes assises derrière vous dans un autobus causent. Vous notez de fréquentes fautes, légères bien souvent. Eh bien, si elles mettaient un peu plus de soin à leur prononciation, à l'emploi des genres, à l'usage des pluriels, leur conversation y gagnerait de beaucoup.

Mais elles ne font pas l'effort nécessaire. Comme nos collégiens, même si elles peuvent parler correctement, elles n'osent le faire par respect humain. On sait que dans nos collèges, l'enfant ou l'adolescent qui naturellement parlera aussi bien en récréation que dans sa famille — il y a des familles où le langage est soigné — deviendra la risée de ses condisciples. A moins d'avoir une forte dose d'indépendance ou de force de caractère, il aura peine à se faire pardonner son beau verbe de la part de ceux mêmes qui devraient s'appliquer à bien parler et qui sont destinés à devenir les champions de la culture française au Canada. La correction est la marque de l'estime que l'on porte au français.

Alfred AYOTTE

• • •

L'offensive contre les essais nucléaires

Le projet de résolution présenté par le Canada aux Nations unies, avec l'appui de dix-sept autres pays, à propos des retombées radioactives consécutives aux essais nucléaires est de portée bien modeste. Il propose simplement que l'Organisation mondiale de la météorologie soit chargée d'enregistrer, en plus des phénomènes météorologiques courants, les variations de la radioactivité dans l'atmosphère.

La délégation canadienne s'est gardée d'exprimer le moindre blâme à l'égard des puissances nucléaires. Peut-être cette réserve était-elle nécessaire pour obtenir l'adhésion des nations qui craindraient de heurter de front l'un ou l'autre des Grands. L'effet de la résolution sera uniquement de démontrer "scientifiquement", sans viser directement qui que ce soit, quel danger constituent pour l'humanité entière les explosions d'engins nucléaires.

Mais ce danger n'est-il pas déjà connu, n'est-il pas soupçonné, à tout le moins ? C'est précisément parce qu'ils en avaient conscience que les Etats-Unis, l'URSS et la Grande-Bretagne ont décidé en 1958 de suspendre les essais nucléaires. Le motif qui les a guidés alors conserve toujours sa valeur. On n'a pas entendu dire, en tout cas, que les savants aient fait la preuve du caractère inoffensif de ces expériences.

La seule ressource que possèdent les pays victimes des retombées radioactives pour tenter de se mettre à l'abri du péril est le recours à la pression de l'opinion publique. La résolution canadienne ne prétend pas à autre chose. On dira que les Grands ne s'en préoccupent pas outre mesure; l'URSS l'a bien montré en reprenant les essais. Faut-il croire qu'ils y sont complètement insensibles ? On n'en a pas l'impression, à voir comment ils manoeuvrent pour s'épargner toute condamnation directe.

Marius GIRARD

Y penser maintenant

176,000 visiteurs. Dans les carnets des pays exposants, des ventes pour des centaines de milliers de dollars. Déjà, c'est la bataille de l'espace à louer pour l'an prochain. Cinq délégués de la Chine communiste ont donné samedi leur accord pour 1962 et les pays qui ont cette année boudé l'affaire s'en mordent les pouces. En un mot, la Foire internationale de Montréal, au Palais du Commerce, en sa troisième année, se révèle un éclatant succès !

Et voilà que les problèmes — les vrais — commencent ! Toronto qui a reçu cette année 3,000,000 de visiteurs à son Exposition nationale, n'entend pas se laisser damer le pion par la Métropole et fait déjà un gros effort pour internationaliser sa foire annuelle. Le danger est précis: Toronto fait des offres d'autant plus alléchantes que l'Exposition est dans ses immeubles avec de l'espace à revendre. A donner, devrait-on écrire.

A Montréal, on est coincé au Palais du Commerce et, au lieu d'accueillir largement les pays exposants, on leur offre des espaces minuscules propres à décourager leur initiative. Si jamais nous perdons cette Foire internationale, ce sera pour toujours. Or, les pays étrangers préfèrent Montréal qui a plus de grâce, de charme et un caractère plus cosmopolite. Et les affaires y sont meilleures.

Alors quoi ? C'est simple: cherchons dès aujourd'hui une solution. Trouvons un terrain vaste, mieux situé, nanti d'un parc de stationnement. Point besoin d'immeubles somptueux mais de kiosques adéquats, résistant aux intempéries, démontables si nécessaire. Ne levons pas les bras au ciel pour supplier la Providence de venir à notre aide. Qu'on se mette à l'oeuvre tout de suite, que la ville et les hommes d'affaires fassent preuve d'audace, d'esprit d'invention. Mais de grâce qu'on n'attende pas que la Foire internationale aille s'établir à Toronto pour découvrir la façon de conserver ce que nous avons déjà. Ce serait tristement bête.

Roger CHAMPOUX

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Vervoerd veut des élections

par Brian BARROW

LE CAP — Le 18 octobre, l'électorat sud-africain — soit la population de race blanche — ira aux urnes pour la troisième fois en quatre ans pour une élection que le président Vervoerd est seul à vouloir.

Après le référendum de l'an dernier, au cours duquel les électeurs ont dû décider si oui ou non ils voulaient que leur pays devienne République, les citoyens ne souhaitaient rien tant que l'oubli des questions politiques.

Mais cela n'était pas au goût du Dr Vervoerd, qui a le don de toujours devancer ses adversaires politiques. Pour justifier sa décision, le premier ministre a donné deux raisons : la nécessité d'assurer son parti d'un mandat de cinq ans et celle de donner aux Blancs l'occasion de ratifier ou de condamner sa décision touchant le retrait de son pays du Commonwealth britannique.

Mais il existe une troisième raison qu'il n'a pas mentionnée, c'est qu'il sera beaucoup plus facile de faire reporter son gouvernement au pouvoir cette année — en misant lourdement sur les craintes des Blancs — qu'en 1963, alors que tous auront pu constater les répercussions économiques de l'isolation qui s'accroît de plus en plus.

Par ailleurs, cette fois son cri de ralliement n'est plus le dramatique "voulez-vous que votre fille épouse un Noir?", il est au contraire beaucoup plus subtil, de façon à unir solidement Anglais et Afrikanders.

L'homme politique a en effet décidé de brandir l'épouvantail du chaos économique et social

qu'a occasionné sur le continent noir l'accession à l'indépendance de certains Etats africains. Selon lui, le seul moyen d'éviter cette violence redoutable en Afrique du Sud, c'est la réélection de son gouvernement nationaliste.

Comme on pouvait s'y attendre, les gens ne pensent alors qu'au Kenya, au Congo et à l'Angola, oubliant les nombreux autres Etats africains qui ont acquis leur indépendance pacifiquement, comme les anciennes colonies françaises et le Ghana, la Nigéria, le Togo, la Sierra Leone et, bientôt le Tanganyika.

Dans tous ces pays, l'évolution politique s'est faite de façon bien plus paisible qu'en Asie ou qu'en Amérique du Sud, ou même que dans l'Europe d'il y a 100 ans.

Le fait est qu'à l'heure actuelle il y a environ 180,000,000 d'Africains qui réussissent assez bien à mener leurs Etats de façon efficace, ce qui est énorme comparativement aux 18,000,000 qui font une catastrophe de la chose et cela, parce qu'on a trop attendu pour leur accorder l'indépendance.

D'autre part, le plus puissant parti d'opposition — du point de vue numérique — le Parti Uni de sir de Villiers Graaff, préconise à peu près les mêmes politiques ségrégationnistes que le Dr Vervoerd.

C'est donc vers le nouveau Parti Progressiste que se tournent les espérances de la majorité non-blanche.

Dirigés par un Afrikander, le Dr Jan Steytler, les Progressistes affirment en effet que le mérite individuel doit être le seul critère d'un bon gouvernement et non la couleur du contribuable. C'est la première fois que ce groupe se présente devant l'électorat et il ne brigue que 22 des 160 sièges, il est donc évident au départ qu'il n'a aucune espérance de prendre le pouvoir.

Pourtant, les 12,000,000 de non-Blancs d'Afrique du Sud surveillent avec intérêt le sort des candidats progressistes, bien qu'ils ne s'attendent pas à les voir gagner.

Cependant, si ces nouveaux-

SERVICE FRANCE-PRESSE

venus obtiennent un nombre intéressant de votes, cela signifiera que des milliers de Blancs rejettent la politique de discrimination raciale.

Ce serait là l'assurance qu'une fois que l'heure du changement inévitable aura sonné ici, la transformation pourra se faire sans violence. Or, malgré tout ce qu'on a dit et écrit sur le sujet, il est certain que la majorité des Africains souhaite une évolution politique pacifique et est toute prête à coopérer avec les Blancs pour l'obtenir.

Modération à Tunis

WASHINGTON. — **L'EVENING STAR** écrit sous le titre "Modération à Tunis" :

"Devant les sombres perspectives qu'ouvrent toutes les crises que traverse le monde, il est d'autant plus réconfortant d'enregistrer les progrès réalisés vers la solution à l'amiable du problème franco-tunisien... En fait, c'est le président de Gaulle qui a pris l'initiative de cet échange de notes et de mesures conciliantes quand il a souligné, en public, que son gouvernement ne conteste pas la souveraineté tunisienne sur la base et qu'il est prêt à négocier un modus vivendi sur la présence française pendant une période limitée dans le temps...

"Pour la France, en particulier, et pour le monde occidental, en général, cette évolution de la crise tunisienne est foncièrement réconfortante. L'attitude passée de M. Bourguiba en ce qui concerne les relations de son pays avec la France et l'Occident était marquée par l'amitié et le respect; elle ne s'est démentie qu'en juillet quand il a subitement exigé l'évacuation complète des Français. Le terme "bourguibisme" est devenu le synonyme de modération et de compréhension quand il s'applique aux mouvements nationalistes qui se sont manifestés en Afrique du Nord et au Moyen-Orient..."

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radio-diffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également reservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

LA LUTTE *entre instituteurs et commissaires*

Négociation et stabilité d'emploi

Un reportage spécial de Gaston Dugas

Fondamentalement d'accord, les deux parties cherchent où se rencontrer

Lentement mais sûrement, commissaires d'écoles et instituteurs catholiques de la province de Québec s'acheminent vers la négociation de conventions collectives de travail sur le plan régional. Viendra ensuite la négociation sur le plan diocésain en attendant la définition de zones économiques qui serviront alors de base aux ententes collectives.

Fondamentalement, les deux parties sont d'accord là-dessus.

La Fédération des commissions scolaires et la Corporation des instituteurs catholiques sont aussi d'accord sur le fait que l'écart entre les salaires versés au personnel enseignant, dans les différentes régions de la province, est vraiment trop grand. Les deux parties sont d'accord, oui, mais pas pour les mêmes raisons : les commissaires trouvent que certaines commissions accordent des augmentations de salaires trop fortes par rapport à ce que d'autres peuvent payer; et les instituteurs croient que ce sont ces dernières commissions scolaires qui ne montent pas assez leurs échelles de salaires pour les rapprocher des plus élevées.

L'entente entre commissaires et instituteurs ne va pas plus loin que cela. On comprend alors les protestations qui se sont élevées dans les rangs du personnel enseignant quand les commissaires ont commencé à parler de plafonnement des salaires, à leur dernier congrès annuel, tenu en septembre, à Montréal.

Le texte de la résolution

C'était une erreur d'ailleurs que la majorité des commissaires a reconnu puisque la résolution réclamant le plafonnement des salaires n'a pas été adoptée. Elle a été remplacée par le texte suivant : "La Fédération des commissions scolaires est d'avis que la marge des salaires est trop grande actuellement, dans la province, chez le personnel enseignant, et que le moment serait venu, pour les autorités gouvernementales, d'équilibrer les salaires, en tenant compte des zones économiques, afin d'empêcher l'exode des titulaires des zones économiquement pauvres".

Cette résolution n'a pas eu l'heur de plaire davantage aux instituteurs. L'intervention gouvernementale, réclamée par la résolution, n'est surtout pas la bienvenue. Les instituteurs se demandent comment il se fait que les commissaires, si friands d'autonomie locale, réclament ainsi une intervention du gouvernement. Les deux parties oublient que sans l'intervention du ministère de la Jeunesse, au cours des négociations entre l'Alliance des professeurs de Montréal et la CECM, les premiers n'auraient pas obtenu les augmentations très substantielles que l'on connait.

Quoi qu'il en soit, il existe une marge de salaires assez formidable entre les différentes régions ou diocèses. A titre d'exemple, nous donnons des chiffres dans une autre colonne. Quand on regarde ces chiffres d'un peu plus près, on y découvre des faits intéressants.

Quelques faits intéressants

Ainsi, l'on peut constater que dans un très grand nombre de cas, le salaire minimum moyen versé aux institutrices est à peine supérieur au minimum prévu par la loi, soit $1,500 par année.

L'on constate aussi qu'il existe une marge de $1,500 entre le salaire maximum moyen versé aux femmes dans les diocèses d'Amos, de Gaspé, de Rimouski, de Ste-Anne-de-la-Pocatière et de Timmins, et le même maximum dans les diocèses de Montréal et Chicoutimi. Cette marge s'établit à $1,000 environ si on compare les premiers diocèses dont il est ici question avec les diocèse de Nicolet et St-Hyacinthe.

Il n'y a pas beaucoup de différence entre les salaires minima versés aux hommes dans tous ces diocèses. Quant aux maxima, ils s'établissent dans la majorité des cas entre $4,000 et $5,000. Ils sont de $1,000 plus élevés dans quelques régions.

Et il y a le cas du diocèse de Timmins, qui est un peu extraordinaire : les femmes sont parmi les moins bien payées de la province et les hommes sont ceux qui reçoivent en moyenne les meilleurs salaires. Le maximum moyen chez les hommes est de $7,000 (à cause d'une pénurie d'instituteurs) et de $2,300 chez les femmes.

Dans les campagnes, il ne semble pas y avoir beaucoup d'écart dans les salaires ; tout le monde est au minimum.

Mais à l'intérieur d'un même diocèse, il existe des écarts considérables entre les salaires versés dans les villes et les campagnes. Au minimum, cela peut varier de $100 à $200 et, au maximum, jusqu'à $1,000.

Ce vers quoi l'on se dirige

L'établissement de zones économiques ne résoudra pas le problème, à moins que commissaires d'écoles et instituteurs trouvent la possibilité d'étendre le système actuellement en vigueur dans le diocèse de Chicoutimi, où une demi-douzaine de syndicats ont formé une unité de négociation qui rencontre quelque 80 commissions scolaires autour d'une même table. Ici, la différence entre les villes et la campagne n'existe plus.

La Corporation des instituteurs a retenu les services de trois économistes dont la tâche est de délimiter ces fameuses zones économiques et d'établir des barèmes justes s'appliquant aux différentes régions. Il y aura beaucoup de travail à faire auprès des instituteurs et des commissaires, entre temps, pour faire accepter l'idée de telles négociations aux deux parties. Il faudra aussi qu'une législation soit adoptée, une législation très souple, pour que ce projet soit réalisable.

En attendant, il arrive qu'un seul syndicat d'instituteurs doive négocier 15, 20 et même 25 conventions collectives puisque ses membres sont à l'emploi d'autant de commissions scolaires. Il y a à peu près 1,500 commissions scolaires dans la province et 168 syndicats d'instituteurs.

C'est l'intention des dirigeants de la Fédération des commissions scolaires d'encourager leurs membres à mettre fin à cette situation ridicule. Quand il y a 20 commissions scolaires pour un seul syndicat d'instituteurs, il serait facile de négocier un seul contrat. Ce serait un début.

Mais la Corporation des instituteurs, qui groupait le 15 août dernier, 28,843, n'a pas l'intention, pour l'instant, d'accepter une intervention gouvernementale directe pour régler le problème.

Chiffres éloquents

Les salaires du personnel enseignant varient énormément, d'un diocèse à l'autre, dans la province de Québec. Nous donnons ci-dessous quelques exemples.

Deux choses sont à retenir cependant : 1 — il s'agit des maxima et des minima moyens dans le calcul desquels **il n'a pas été tenu compte** des suppléments qui sont versés aux instituteurs et institutrices, pour une foule de fonctions diverses ; 2 — ces chiffres s'appliquent à l'année académique 1960-1961 et ont certainement été modifiés par les nombreuses conventions collectives négociées au cours du printemps et de l'été. La moitié peut-être des conventions ont été modifiées mais les écarts, loin de s'atténuer, ont augmenté davantage, nous a-t-on assuré, et chez les commissaires et chez les instituteurs.

Les exemples ci-dessous ont été choisis au hasard et les diocèses sont nommés par ordre alphabétique.

Diocèse	Minimum	Maximum
Amos		
femmes	$1,641	$2,507
hommes	$3,170	$4,533
Chicoutimi		
femmes +	$1,900	$4,125
hommes +	$3,600	$5,625
Gaspé		
femmes	$1,580	$2,565
hommes	$3,050	$4,855
Montréal		
femmes	$2,700	$4,678
hommes	$3,333	$5,833
Nicolet		
femmes	$1,521	$3,300
hommes	$3,091	$5,778
Rimouski		
femmes	$1,619	$2,255
hommes	$3,250	$5,000
Ste-Anne-de-la-Pocatière		
femmes	$1,526	$2,125
hommes	$3,022	$4,378
St-Hyacinthe		
femmes	$2,011	$3,338
hommes	$2,943	$5,000
St-Jean		
femmes	$2,017	$3,221
hommes	$3,014	$4,764
Timmins		
femmes	$1,520	$2,300
hommes	$3,000	$7,000

Si, au moins, l'écart n'était visible qu'entre les diocèses. Mais non : à l'intérieur même des diocèses, il y a d'abord un écart considérable entre les salaires versés au personnel enseignant dans les milieux ruraux et dans les milieux urbains et il y a ensuite une différence qui va croissante d'année en année, entre les salaires des hommes et des femmes.

De 1957-1958 à 1960-1961, l'écart entre les salaires minima des hommes et des femmes a augmenté de $47.05. Dans le même temps, au maximum, l'augmentation de l'écart s'est chiffrée à $375.10.

Il existe aussi (il existait certainement en 1960-1961) une disproportion marquée entre les salaires versés aux instituteurs protestants et catholiques, dans la catholique province de Québec.

Le salaire moyen chez les hommes (employés des commissions scolaires et ce jusqu'aux directeurs des études) était l'an dernier de $1,204 inférieur chez les catholiques. Chez les femmes, la disproportion était encore plus grande : $1,729 par année.

+ A Rimouski, il y a cinq catégories de salaires chez les femmes et trois chez les hommes.

Difficultés créées par le gouvernement

Le gouvernement provincial est en bonne partie responsable de la pagaille qui existe actuellement entre commissions scolaires et syndicats d'instituteurs, quand il s'agit de négociations collectives.

C'est le gouvernement de M. Duplessis qui a empêché la négociation des contrats sur le plan régional. Les commissaires comme les instituteurs réclament actuellement une telle procédure et une expérience, qui se poursuit depuis 1954 malgré l'opposition du gouvernement, a d'ailleurs donné toutes les raisons de croire à l'efficacité d'une telle pratique.

Depuis cette date, en effet, quelque 80 commissions scolaires de la région de Chicoutimi et une demi-douzaine de syndicats d'instituteurs sont liés par une convention collective régionale.

Quand le premier ministre défunt entendit parler de la chose, il donna ordre au département de l'Instruction publique et à la Commission des relations ouvrières de défavoriser l'expansion de cette formule. Et l'on sait que ces deux organismes, supposément indépendants de la politique, possèdent tous les moyens voulus pour mettre des bois dans les roues, quand ils le désirent.

La négociation, sur le plan régional, a fait disparaître l'écart des salaires qui existait entre les instituteurs des villes et de la campagne, dans la région de Chicoutimi. Ce genre de justice coûtait trop cher, aux yeux de M. Duplessis.

Ce dernier disparu, la situation ne s'est pas améliorée beaucoup. En avril 1960, six syndicats d'instituteurs avaient voulu se joindre à la demi-douzaine d'unions négociant collectivement avec les 80 commissions scolaires. La Commission des relations ouvrières avait alors refusé d'étendre à ces nouveaux venus le certificat de reconnaissance syndicale.

Plus tôt, des syndicats d'instituteurs des régions de Nicolet, Sherbrooke et Ste-Anne-de-la-Pocatière avaient demandé des certificats de reconnaissance syndicale sur le plan régional. Même refus de la part de la CRO.

Si des embêtements n'avaient pas été créés aux syndicats et aux commissions scolaires, en 1954, la situation ne serait certainement pas la même aujourd'hui.

Autour du fameux article 232

Devant l'attitude des commissaires, exigences accrues des instituteurs

Quand les commissaires d'écoles parlent de plafonner les salaires ou, plus particulièrement, du besoin d'établir un équilibre juste envers les différentes régions économiques de la province, les instituteurs bondissent parce que les uns et les autres ne s'entendent pas sur les termes employés.

Leur réaction est au moins aussi forte quand les commissaires réclament le maintien du fameux article 232 du code scolaire, article en vertu duquel le personnel enseignant peut être remercié de ses services, sans qu'aucune raison ne soit donnée par la partie patronale.

A la fin du mois d'août, la Corporation des instituteurs réclamait, par la voix de son président, des modifications importantes à ce texte de loi. Deux semaines plus tard, la Fédération des commissions scolaires se réunissait dans le même hôtel de Montréal et réclamait que "l'article 232 du code scolaire soit maintenu tel quel".

Avant d'aller plus loin, il serait bon de donner le texte de ce règlement. Le voici : "Les commissaires et les syndics d'écoles, après avoir décidé, par résolution adoptée à une session régulièrement tenue, de ne pas engager un instituteur pour l'année suivante, doivent, avant le 1er juin qui précède l'expiration de l'engagement de cet instituteur, lui signifier, par écrit, leur intention à cette fin ; dans cet cvis ils ne sont pas tenus de donner les raisons qui motivent leur décision".

Une mauvaise interprétation

A l'exception des deux dernières lignes (les commissaires n'ont pas à motiver leur geste), le texte de cet article n'est pas si mal, de l'avis même du président de la Corporation des instituteurs, M. Léopold Garant. Son effet est cependant tragique, dans plusieurs cas, à cause de la mauvaise interprétation qu'en ont tirée les commissaires.

Ces derniers se sont imaginés, dans bien des cas, que pour se conformer à la loi, il fallait remercier tout leur personnel enseignant, à la fin de mai, quitte à les réengager le lendemain. C'en est devenu ridicule, à la fin.

Pour d'autres commissaires, ce règlement a fourni jusqu'ici le moyen tout désigné de se départir, sans explication, d'instituteurs indésirables à leurs yeux. Et aux yeux de ces commissaires, les instituteurs pouvaient être indésirables pour toutes sortes de mauvaises raisons . . .

Montréal et Québec ne recourent pas au procédé des renvois massifs.

La Fédération des commissions scolaires croit pour sa part qu'une petite minorité seulement, parmi les commissaires, interprètent la loi dans le sens indiqué plus haut. D'ailleurs, une enquête est en cours pour déterminer le nombre exact des commissaires qui font appel à une telle tactique.

Selon des hauts fonctionnaires du département de l'Instruction publique, environ 10 p. 100 des commissaires scolaires agiraient encore de cette façon. Même si cela se révélait vrai, la proportion serait encore beaucoup trop élevée, à notre avis.

Modifications mais conditions

Les gens de la Fédération que nous avons rencontrés à ce sujet sont plus conciliants que le congrès ne l'a été en septembre dernier, là-dessus. Ils seraient prêts à accepter certaines modifications, si les changements proposés pouvaient les protéger contre certains abus des instituteurs.

Le seul but de la Fédération, nous a-t-on dit, est de protéger les commissions scolaires contre les instituteurs qui, engagés automatiquement à la fin d'une année académique, ne se présentent pas à l'école à la rentrée des classes. Ils ont préféré accepter un emploi ailleurs ayant reçu des offres plus alléchantes.

Quant à l'obligation pour les commissaires de donner les raisons du renvoi (obligation réclamée par les instituteurs), il s'agit d'un couteau à deux tranchants, paraît-il. Si nous invoquons l'incompétence, disent les commissaires, les instituteurs ainsi renvoyés ne pourront se trouver un emploi ailleurs et nous intenteront certainement des poursuites judiciaires. Et faire la preuve d'incompétence, c'est très difficile.

Les instituteurs voient le problème sous une autre optique, naturellement. L'an dernier, leur Corporation avait réclamé des modifications à l'article 232. L'organisme provincial demandait alors que les commissaires ne puissent remercier un instituteur que pour causes, les raisons du renvoi devant être données si l'instituteur concerné ou son syndicat les réclamaient.

Une promesse de M. Gérin-Lajoie

Mais devant l'attitude intransigeante de l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires, les instituteurs iront plus loin, cette année, dans un mémoire qui sera présenté d'ici quelques mois aux autorités gouvernementales.

Dans leur réclamation, les instituteurs s'appuient d'ailleurs sur nul autre que M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse. A deux reprises, dans son rapport annuel, en août dernier, le président de la Corporation a souligné que **"le ministre de la Jeunesse nous a promis de le** (le règlement 232) **modifier à la prochaine session."**

La Corporation réclamera d'abord l'établissement d'une période de probation de trois ans, au cours de laquelle l'instituteur devra faire la preuve de sa compétence avant d'obtenir son permis permanent d'enseignement. A partir de ce moment-là, le renvoi d'un instituteur ne sera presque plus possible.

Si, toutefois, une commission veut quand même congédier un instituteur, elle devra faire la preuve du reproche adressé à l'instituteur en cause, selon le projet de la Corporation. Et la preuve devra être présentée devant une commission d'enquête, où l'employeur et l'employé seront représentés.

M. Garant soutient que cette pratique est courante dans de nombreuses provinces et de nombreux Etats américains. Et cette législation contribue généralement dans une mesure importante à la stabilité d'emploi des maitres.

Dans le mémoire de la Corporation, M. Gérin-Lajoie se fera certainement rappeler sa promesse.

NEW YORK. (AFP) — Le conseil national de médiation des conflits ouvriers a avisé hier soir la "Trans World Airlines" qu'un accord était intervenu entre cet organisme fédéral et l'association des pilotes de ligne, au terme duquel, la grève de ces derniers, prévue pour minuit demain a été ajournée.

A la TV polonaise

H. Humphrey a approuvé le plan Rapacki

VARSOVIE. (AFP) — "L'administration Kennedy porte un grand intérêt au plan Rapacki, a déclaré le sénateur américain Hubert H. Humphrey, à la télévision polonaise, hier soir.

"Le plan Rapacki pour une zone "dénucléarisée" au centre de l'Europe est constructif. Il doit être sérieusement pris en considération par toutes les puissances. Il est vrai que ce plan a été rejeté par le gouvernement précédent. Mais, actuellement, il y a le président Kennedy qui poursuit une politique différente au sujet du désarmement. L'administration américaine y porte un grand intérêt. Le plan Rapacki et autres propositions de ce genre font partie d'une série de mesures tendant à diminuer le fardeau des armements, a affirmé le sénateur.

M. Humphrey a d'autre part voulu rassurer l'opinion publique polonaise, inquiétée par la perspective d'un réarmement atomique de l'Allemagne de l'Ouest. Soulignant que le président Kennedy éprouvait une profonde sympathie pour le peuple polonais, le sénateur a ajouté : les Etats-Unis poursuivent une politique visant à ne fournir d'ogives nucléaires à aucun pays, y compris l'Allemagne de l'Ouest. Les armes atomiques américaines devraient rester aux Etats-Unis.

Rumeurs à Ottawa...

L'Est et l'Ouest en voie de régler la crise au Laos

OTTAWA. (AFP, PC) — Des sources diplomatiques d'Ottawa affirment que l'Est et l'Ouest sont enfin en voie de s'entendre au sujet de l'avenir du Laos, après bientôt six mois de négociations patientes et parfois épuisantes.

Selon les informateurs, bien que le chemin à parcourir soit encore long, les négociations auraient beaucoup plus de chances d'aboutir rapidement si l'Est et l'Ouest décidaient de se réunir autour de la table des négociations au sujet de la crise de Berlin.

D'autre part, le prince Souvanna Phouma, chef de la faction neutraliste laotienne et premier ministre pressenti du futur gouvernement de coalition, sera probablement reçu demain par le roi du Laos, en son palais de Luang-Prabang. Cette entrevue ne dépend plus que de l'accord de Vientiane réglant le transport des troupes de sécurité.

Sitôt terminée l'audience solennelle accordée au prince Souvanna Phouma, le souverain annoncera au peuple la désignation du prince neutraliste comme premier ministre du gouvernement de coalition. Le prince Boum Oum, actuel premier ministre, apporterait sa démission au roi aussitôt après.

Au Congrès de Brighton

Certaines vérités fondamentales...

par André LUCHAIRE

Il n'était pas inopportun, au moment même où s'ouvre le XXIIe congrès du parti communiste soviétique, que quelqu'un, au nom de l'Occident, rappelât les principes essentiels qui constituent — ou devraient constituer — à la fois notre raison d'exister et ce qui nous distingue du monde communiste marxiste.

Ce n'est donc pas peut-être sans un motif de ce genre que le chef du parti conservateur, le premier ministre de la Grande-Bretagne, a fait dans le discours final du congrès "tory" de Brighton de si précises allusions aux valeurs chrétiennes qui d'après lui sont précisément cette raison d'exister et ce signe distinctif.

Et c'est malheureusement avec une pointe de sarcasme qu'il faut souligner combien il était nécessaire qu'on nous rappelât ce qui, apparemment, est oblitéré dans la conscience publique.

Un fossé béant

Donc, M. Macmillan, a fait une référence rapide mais précise et fondamentale aux valeurs chrétiennes qui nous séparent du monde communiste. "Jamais le fossé n'avait été plus grand, a-t-il déclaré expressément, entre les pays communistes et ceux qui sont animés par un idéal chrétien et une philosophie idéaliste inspirée par la foi en Dieu".

Le premier ministre britannique aurait pu tenir compte d'une objection facile, à savoir que, précisément, le monde libre moderne a conservé relativement peu de caractéristiques internes et externes du christianisme; mais il a dit l'essentiel.

Et quoiqu'il n'ait, semble-t-il, pas prononcé souvent le mot de liberté, il ne pouvait faire de doute à personne que la liberté et la défense de la liberté, la préoccupation de la liberté était la grande inspiratrice de sa pensée et même de ses positions concrètes.

L'essentiel . . .

L'essentiel, c'est la conviction que le monde occidental ne peut pas s'échafauder un destin meilleur sans rester attaché ou revenir au principe de base, qui est celui de l'exercice de la liberté d'esprit, indissociable de la vie religieuse. C'est cette croyance libre en Dieu que M. Macmillan semble avoir proposé comme principe fondamental de la civilisation occidentale et, si rapidement qu'il l'ait dit, c'est un bien qu'il l'ait rappelé en cette période de doute et de découragement. Comme il a rejeté la tentation de l'Etat providence dont le parti travailliste maintient le principe, quoique avec une modération croissante.

Sans cette croyance, notre recherche de la réussite matérielle finirait par avoir d'étranges ressemblances avec celle de la civilisation marxiste : c'est contre cette tentation insidieuse que le premier britannique a voulu mettre ses compatriotes en garde, parce qu'il croit encore, lui, à la liberté.

Mais il n'est pas besoin de beaucoup réfléchir pour constater que la leçon vaut pour tous ceux qui ne comprennent plus pourquoi ils sont anti-communistes et même se demandent s'ils le sont encore. Il me semble que M. Macmillan, en paroles étonnamment simples, leur a répondu.

Au Kremlin

Porte fermée à l'Albanie

MOSCOU. (AFP) — L'annonce de l'absence probable d'une délégation de l'Albanie au 22e congrès du parti communiste soviétique a été un prélude sensationnel à ces assises. L'Albanie serait donc sur la voie d'une disgrâce comme la Yougoslavie mais il n'y a rien de commun dans les divergences entre Belgrade et Moscou, d'une part, et entre Tirana et Moscou, d'autre part.

Alors que Tito est honni à cause de son "indépendantisme", Enver Hodja est devenu suspect à cause de son orthodoxie marxiste-léniniste et aussi peut-être à cause d'un conflit de personnalités qui l'oppose à M. Khrouchtchev.

Quoi qu'il en soit, l'Albanie est devenue l'alliée de la Chine et Mao Tsé-toung s'est fait le grand protecteur des Albanais qui ont pu profiter d'une partie du blé acheté au Canada par Pékin, soit dit en passant.

Le cadre du congrès

Avec ou sans l'Albanie, le congrès aura lieu dans un cadre qui rappelle, à certains égards, le lieu où se tiennent les séances de l'Assemblée générale des Nations unies.

L'Edifice des congrès a été construit dans l'enceinte même du Kremlin. Il pourra servir à la présentation de spectacles. C'est là que la troupe du théâtre Bolchoï donnera ses représentations de gala.

Un rideau métallique de 75 tonnes, sur lequel se découpe le profil de Lénine au centre d'un immense soleil rayonnant, sépare la scène de la salle où prendront place les 4,500 délégués des républiques socialistes soviétiques, chacun représentant 2,000 des neufs millions de membres du parti.

Il y a également, venus de près de 70 pays des cinq continents, quelque 400 dirigeants de partis et mouvements communistes légaux ou clandestins. Le Canada et les Etats-Unis sont représentés.

MUNICH. (AFP) — La réunion annuelle de l'association internationale des organisations officielles de voyage s'est ouverte, hier, à Munich. Environ 200 représentants appartenant à 60 pays touristiques de l'Est et de l'Ouest y participent.

BANDES HERNIAIRES

CEINTURES, COLLETS, BRETELLES, BÉQUILLES, CANNES,

BAS pour VARICES, CORSETS

Aux PHARMACIES *Professionnelles* SARRAZIN & CHOQUETTE

VOUS TROUVEREZ LES

CENTRES d'ORTHOPEDIE

LES PLUS COMPLETS AU CANADA

5 Ajusteurs et Ajusteuse Diplômés

de grande expérience, sont préposés à la vente et à l'ajustement des articles d'orthopédie

AUX PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE

R. COUTU
ajusteur diplômé

R. BEAUDOT
ajusteur diplômé

Mme G. LANIEL
ajusteuse diplômée

J. MARCOUX
ajusteur diplômé

R. AUBIN
ajusteur diplômé

APPAREILS TRACTION
cervicale ou traction pelvienne. 14.50 à 32.00

BANDES HERNIAIRES
simples ou doubles, ombilicales et abdominales. 4.50 à 27.00

BAS ELASTIQUES
pour varices, toutes les pointures et longueurs — très fins ou ordinaires — faits sur mesure ou réguliers — toutes les marques. 6.00 à 22.95

BEQUILLES
pour invalides ou accidentés. Bois ou aluminium, pour avant-bras ou aisselles. Fixes ou extensibles. Toutes les grandeurs. 5.10 à 35.00

BRASSIERES MEDICALES
pour personnes sur-développées ou après ablation, postiches, etc. 7.50 à 25.00

BRETELLES REDRESSEMENT
donnant une meilleure posture, enfants ou adultes. 4.50

CANNES
pour accidentés ou personnes âgées, plusieurs qualités et grandeurs de luxe ou utilitaires. 3.50 à 25.00

CEINTURES
colostomie, herniaires, ombilicales, abdominales, post-opératoires, etc. 5.00 à 25.00

CHEVILLERES
coton ou nylon, donnant un bon support. 2.75 à 5.00

COLLETS CERVICAUX
en plastique ou feutre épais. 3.50 à 11.00

CORSETS
de maternité, corsets pour ptôses rénales ou stomacales, post-opératoires. 5.00 à 24.00

GENOUILLERES
en nylon ou coton, solides et résistantes. 2.75 à 5.00

SUPPORTS
sacro-iliaques ou sacro-lombaires, dorso-lombaires ou pelviens. 5.00 à 24.00

URINOIRS
portatifs pour incontinence, jour et nuit, caoutchouc naturel. Hommes et femmes. 14.50 à 18.25

ARTICLES TOUT FAITS ou SUR MESURE — SERVICE POSTAL — SATISFACTION ou ARGENT REMIS
AJUSTEMENT à la PHARMACIE, ou à DOMICILE SUR DEMANDE

BAS ELASTIQUES — Sheer nylon de luxe, d'un fabricant reconnu. Pied complet, légère imperfection invisible à l'extérieur. Rég. $18.00 SPECIAL $9.00 la paire

"Demandez à votre médecin ce qu'il pense des Pharmacies Sarrazin & Choquette"

"Les PHARMACIES *professionnelles*"

SARRAZIN & CHOQUETTE

Prop. LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'Université de Paris

PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE

921 est, Ste-Catherine : VI. 2-9622 — 6611, St-Hubert : CR. 2-8235

LES TRIBUNAUX

Le goût des extrêmes en ...autos !

Maurice Langis, récidiviste de 28 ans, est accusé de deux vols d'auto.

Rien d'inusité, en soi.

Des prévenus en ont déjà volé jusqu'à quinze et même vingt en quelques semaines.

Dans son cas, c'est le "choix" qu'il a fait qui attire l'attention.

Car, dans un cas, c'est une Volkswagen qu'il aurait pris dans la rue.

Dans l'autre, rien d'autre qu'une... Lincoln.

Dans les deux cas, toutefois, il nie toute culpabilité, et son enquête est reportée au 24.

L'appel sera-t-il rejeté ?

Georges Starnino, fugitif, fait encore parler de lui

L'appel de Georges Starnino fugitif au sens de la loi, d'une peine de 15 ans de pénitencier qui lui avait été imposée pour la part qu'il avait prise dans le gros vol commis dans une banque d'Outremont, il y a déjà plusieurs mois, doit s'instruire demain ou jeudi, devant cinq juges.

Mais déjà, l'on apprend que Me Jean Geoffrion, procureur de la Couronne, occupant pour le ministère public, présentera une requête, sous forme de motion, pour que cet appel soit rejeté.

Et il appuiera cette requête, il invoquera la raison que voici : "Vu l'évasion de l'accusé-appelant, Georges Starnino, selon qu'il appert au certificat du shérif de la prison de Bordeaux, plaise à la Cour d'Appel de déclarer l'appel déserté (rejeté) à toutes fins que de droit".

Et on apprend, de plus, que Mes Raymond Daoust, C.R., et Réal Gagnon, avocats de l'appelant, s'y opposeront et qu'à l'appui de leurs prétentions, ils invoqueront un jugement rendu par la même Cour d'Appel, hier... dans une autre cause.

En effet, la Couronne avait présenté une motion identique dans le cas de Donat Hunter qui avait pris la poudre d'escampette avant de comparaître sous une accusation de tentative de meurtre en rapport avec des incidents dramatiques survenus, au cours de l'été, au café Métro. La requête a été rejetée et l'appel suivra son cours.

Peu avant ces incidents, Hunter avait été condamné à une peine de quatre mois de prison après avoir été reconnu coupable de voies de fait sur la personne d'un chauffeur de taxi. Une fois le jugement rendu et la sentence imposée, Hunter avait interjeté appel et avait été remis en liberté provisoirement en fournissant un cautionnement sur immeuble de $5,000.

On le recherche toujours et fait à signaler, comme Me Daoust l'a d'ailleurs fait remarquer hier, aucune demande n'avait été soumis pour la "forfaiture" de ce cautionnement après que Hunter eut négligé de répondre à l'accusation de tentative de meurtre.

Le danger de se promener avec un... caillot de sang

Accusé du vol d'un camion (valeur $600) un jeune homme de 26 ans, Serge Roy, a nié sa culpabilité, devant le juge René Théberge.

Cette dénégation formulée, son procureur, Me Jacques Bédard, a immédiatement entrepris de réclamer sa libération sous cautionnement, en soulignant que le prévenu n'était pas un accusé... comme les autres.

"Il y a quelques années, déclara-t-il à la cour, il a été impliqué dans un accident, et, depuis ce temps, un caillot de sang se promène irrégulièrement sur son cerveau.

Me Bédard souligne par ailleurs que le prévenu, pour subir une opération qui le rendrait normal (c'est-à-dire... sans caillot) devrait débourser plusieurs milliers de dollars. Une somme qu'il n'a tout simplement pas.

Et il souligna enfin que l'accusé était dans un certain état d'ébriété, au moment du délit qu'on lui reproche.

"Mais il devrait avoir suffisamment d'ennuis avec son caillot sans prendre d'alcool par dessus le marché, de commenter le juge Théberge, en soulevant l'hilarité de l'audience.

Devant le même juge un autre prévenu qui est accusé de recel d'une voiture, déclenche le rire, à son tour, en réclamant à trois reprises une partie de la dernière phrase que venait de lire le greffier.

Et qui l'accusation d'avoir gardé cette voiture, alors qu'il la "savait volée".

"Oh ! très bien, décida finalement le prévenu. Je ne l'ai su que le surlendemain. Alors je ne suis pas coupable".

3 ans de bagne pour une douzaine de cambriolages

Maurice Petel, un récidiviste de 37 ans, a été condamné à trois années de pénitencier, par le juge Henri-Masson Loranger, pour avoir commis une douzaine de cambriolages, ces dernières semaines, dans divers quartiers de la métropole.

Accusé, en surplus, d'un vol par fausses représentations (ce qui est généralement considéré comme moins grave) le prévenu tenta à plusieurs reprises de retenir l'attention sur ce délit en particulier.

Et pour l'excellente raison que, selon lui, il avait commencé à rembourser, et qu'il ne devait donc pas être puni très sévèrement.

Mais le juge Loranger lui fit justement remarquer que s'il avait ainsi remboursé, c'était probablement avec le fruit de ses autres vols.

Ce que l'accusé, incidemment, n'eut pas l'effronterie de nier.

La marchandise a-t-elle été recouvrée ? de demander par ailleurs la cour à la police.

"En partie seulement", répondit l'officier de liaison Roger Lalonde, de la Sûreté municipale.

Et l'on sut bientôt pourquoi.

Parmi les effets dérobés, dans une taverne, incidemment, il y avait quelques cartons de cigarettes, six caisses de bière, un pot de langues et un pot d'oeufs, tous dans la vinaigrette.

Ces articles-là n'ont pas été retrouvés, et ne le seront probablement jamais. Du moins sous leur forme... originale.

Acquittement de deux employés de P. Guilbault Inc.

Deux employés de Paul Guilbault Inc., MM. Ulysse Goudreault et Ronald Dinelle viennent d'être acquittés par le juge Emmeth J. McManamy de la Cour municipale.

Ces deux employés avaient été accusés de "négligence criminelle pour avoir foncé dans la ligne de piquetage à la sortie de l'entrepôt de la compagnie, à Montréal".

Dans son jugement verbal, le juge McManamy a déclaré "qu'il était évident que ces plaintes n'auraient pas dû être portées et que, si les plaignants n'avaient pas été des policiers, ils auraient été condamnés à payer les frais des accusés".

Me Jacques Cantin représentait les inculpés.

La "fausse bombe" placée là parce qu'une carabine avait été saisie ?

par **Léopold LIZOTTE**

Le mystère qui entourait l'incident de la "fausse bombe" placée sur le balcon d'un gardien du pénitencier de St-Vincent-de-Paul a été partiellement éclairci, hier après-midi, avec la comparution de deux jeunes gens de Ville St-François, sous l'accusation d'avoir fait tenir à M. Joseph Lambert un "écrit contenant une menace de mort".

Comme la bombe... n'en était pas une, toutefois, aucune plainte n'a été portée contre les prévenus pour l'engin... sans danger lui-même.

Les prévenus sont Roger Viau, 8660 rue de l'Eglise, à St-François, et Jean-Guy Leboeuf, 8670 rue St-Germain.

Le premier est âgé de 19 ans, le second de 18 ans, et aucun n'a jamais fait quelque stage que ce soit au pénitencier local.

C'est ce qui rendait, évidemment, l'affaire encore plus énigmatique.

Seulement, sur le colis déposé en face de la porte du gardien de la geôle, il y avait une note hâtivement griffonnée et qui disait :

"Tu m'en as assez fait. Tu vas sauter."

Et elle était soulignée de trois points d'interrogation, l'homme à la bombe ayant évidemment de fort doutes quant à l'explosion... possible de sa boîte de métal. Qui ne contenait, on le sait, que quelques cailloux et un réveille-matin.

Nanti de ces maigres indices, l'un des agents de la police de St-François, le policier Jean-Guy Crevier, commença son enquête.

Elle devait prendre un tour nouveau, il y a quelques heures, lorsque les deux jeunes gens se présentèrent au poste de police de cette localité pour rentrer en possession d'une carabine qui avait été saisie précédemment.

Comme dans tous les cas du genre, on demanda donc au propriétaire de l'arme de signer un reçu attestant qu'on lui avait remis son arme.

Ce qu'il fit.

On nota plus tard que le papier sur lequel il avait bien voulu signer ce reçu était exactement du même type (calepin) que celui qui avait servi à relayer les menaces au gardien du pénitencier.

Quant à l'écriture, elle aurait été sensiblement la même que celle de la note.

Y a-t-il eu expertise ?

Il a été impossible de le savoir dès hier après-midi.

Mais on doit supposer qu'on l'a ordonnée.

Et pourquoi les deux jeunes gens auraient-ils déposé la "bombe" chez M. Lambert ?

Parce que, à tort ou à raison, ils auraient cru que c'était lui qui avait été la cause de la saisie de la carabine, peu après que l'un d'eux en eut tiré des coups fort inconsidérément en pleine rue.

Interrogé par le procureur de la Couronne, Me Armand Poupart Jr, le policier Crevier rappela évidemment que l'incident avait causé une très forte commotion dans sa localité, et qu'il avait même fallu faire appel à des experts de l'armée, au moment où il n'était évidemment pas connu que la "bombe" était fausse.

L'agent souligna également que ce qui ajoutait au tragique de l'affaire, c'est que la mère du géolier Lambert avait succombé à une indigestion aiguë peu après avoir appris par la radio la "farce" dont son fils avait été la victime.

Tout le monde convint, toutefois, qu'il ne serait jamais possible de déterminer si la bombe avait eu quoi que ce soit à faire avec le décès subit de la sexagénaire.

Et les deux prévenus d'être libérés sous des cautionnements de $950, en attendant la tenue de leur enquête.

Mon chauffeur

Le chauffeur de TAXI LASALLE est véritablement votre homme de CONFIANCE... et surtout, il est à votre disposition 24 heures par jour.

LASALLE TAXI UN.1-2552

à l'occasion de notre 25e anniversaire

tous les nouveaux membres sont admis GRATUITEMENT dans notre association.

ANNONCE

"Vieux à 40, 50, 60?"
Monsieur, soyez sage!
Remontez-vous

Des milliers ont de d'allant à 70! Faible, sans énergie, "vieux" à 40, 50 ou 60? N'accusez pas l'âge. Pour rajeunir, essayez vite les Tablettes toniques Ostrex; aussi pour débilité due au manque de fer, cette lacune que vous appelez "vieillesse". Ostrex redonne entrain, jeunesse. Format d'introduction de 3 jours, seulement 69¢. Toutes pharmacies.

Six faux billets : un et quatre mois

Deux jeunes gens, l'un âgé de 19 ans et l'autre de 27 ans, ont été condamnés à des peines respectives d'un et quatre mois de prison pour avoir mis en circulation six faux billets de dix dollars, au cours des dernières semaines.

La peine la plus longue a été imposée à Marius Morin, du 1094 Drummond, qui, selon le procureur spécial de la Gendarmerie Royale, Me Jacques Fournier C.R., aurait été celui qui était en possession des faux billets, en premier lieu.

Selon la police, toutefois, il les aurait refilés un par un à Jacques Beaudet, 1054, 42e avenue, à Pointe-aux-Trembles, qui les échangeaient dans des restaurants, dans divers quartiers de la métropole.

C'est d'ailleurs ce dernier seulement qui aurait été reconnu par les divers plaignants, l'autre prévenu ne s'étant rendu sur place dans aucun cas.

En condamnant Morin, qui est le plus âgés des prévenus, à quatre mois, le juge Henri Masson-Loranger lui fit remarquer qu'il n'avait apparemment pas eu le courage d'échanger les faux billets lui-même, et que le fait de s'être caché derrière un tout jeune homme rendait son délit encore plus méprisable.

FAITES LA TRAVERSÉE À BORD D'UN "EMPRESS"

La saison des Fêtes est la saison où l'on pense aux parents et aux amis qui sont au loin. Pourquoi ne pas vous joindre à eux pour un Noël mémorable?

Pour un voyage parfait... faites la traversée avec le Canadien Pacifique. Vous entrerez dans l'atmosphère des Fêtes au moment où vous monterez à bord d'un "Empress". Vous apprécierez de plus le service impeccable du Canadien Pacifique.

2 TRAVERSÉES
EMPRESS OF ENGLAND — De Québec à Liverpool—6 décembre
EMPRESS OF BRITAIN — De Saint-Jean, N.-B. à Liverpool—15 décembre
Voyage avec guide... la solution à *tous* vos problèmes de voyage.

ÉPARGNE — Nouveaux *bas* tarifs d'excursion—à partir de $287.25 aller et retour—RABAIS de 25%!

Autres traversées à tarifs réduits—de Montréal et Québec à Greenock et Liverpool—2, 9, 16 et 24 novembre.

Visitez l'Europe en automne, durant la saison d'économie—Départs de Montréal et Québec pour Greenock et Liverpool—19 et 26 octobre.

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE

Canadien Pacifique

Chambre 115, Gare Windsor, Tél.: UN. 1-6811

subtile... discrète... supérieure...

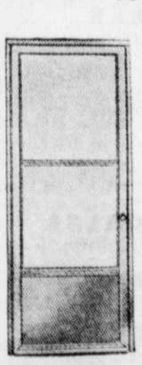
VODKA DIMITRI

ENFIN AU QUEBEC!

No de la Régie: 372-C

PORTES DOUBLES
à MOUSTIQUAIRES
EN ALUMINIUM

TISCO VOUS PRESENTE UNE SERIE COMPLETE DE MERVEILLEUX MODELES



Cette porte est vendue avec l'encadrement en aluminium inclus. Aussi, sont compris tous les accessoires et toute la quincaillerie.
Aux lignes modernes et élancées avec rainures d'emboîtement aux bords. Cette porte peut être ajustée parfaitement dans tout encadrement de porte.

AUSSI : choix complet de fenêtres et auvents en aluminium, auvents en fiberglass, etc.

PORTES A PARTIR DE $49.50 et plus
INSTALLATION COMPRISE
(Toute la quincaillerie et accessoires inclus)

RA. 2-1115

Notre salle d'échantillons est ouverte aujourd'hui toute la journée.

TISCO

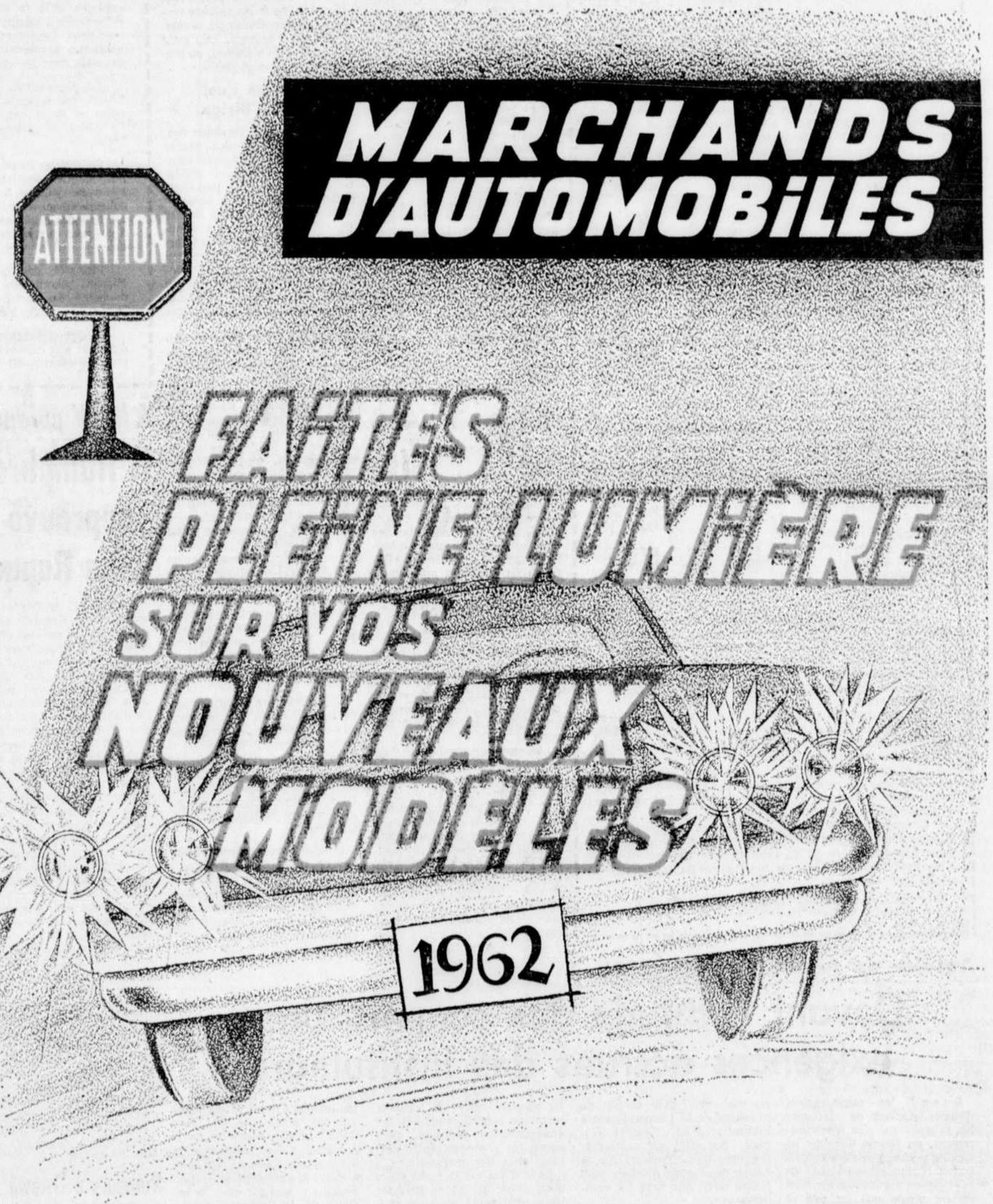
ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ EN FEVRIER 1962
(sans aucuns frais d'administration)

TISCO, 1866 Jean-Talon Est, Montréal
Sans aucune obligation pour moi, je voudrais voir les modèles de vos portes TISCO et une démonstration gratuite par un de vos représentants.
NOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliard
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

— GRATUIT: RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES —
BUREAU TRAVELAIDE LTÉE.
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
Ouvert le soir
MEZZANINE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2-



annoncez-les

dans

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE... LE PLUS POPULAIRE
LU TOUS LES JOURS PAR PLUS DE 950,000 PERSONNES, ET MÊME DAVANTAGE, LE SAMEDI

VI.9-4711
EX. 341

à votre service toujours

Des échanges entre écoliers français et canadiens en France

OTTAWA. (PC) — Les enfants du personnel de l'ARC cantonné à Metz, France, échangent leurs places avec des élèves français, au cours d'une nouvelle expérience de bilinguisme.

Un groupe de 15 élèves canadiens de quatrième fréquentent maintenant une école française de Metz deux jours par semaine. Un nombre égal d'écoliers français vont en même temps à l'école du quartier général de l'OTAN.

Cette expérience a commencé dernièrement, après des mois de discussions entre M. J. W. Harris, directeur de l'école primaire de l'ARC, et des fonctionnaires de l'enseignement français.

Les professeurs des deux classes sont bilingues et l'enseignement est donné dans les deux langues.

M. Harris a déclaré à ce sujet : "Nous pensons qu'en s'associant dans le travail et dans le jeu, chaque groupe apprendra plus volontiers la langue de l'autre."

Les deux groupes vont apprendre la littérature, la composition et la lecture dans les deux langues, ainsi qu'un peu de musique et d'histoire de l'art.

Amos enverra deux prêtres par année en Amérique du Sud

OTTAWA. (CCC) — De passage à Ottawa pour assister à la réunion plénière de l'épiscopat canadien qui s'est tenue du 10 au 12 octobre, S.E. Mgr Sanschagrin, o.m.i., administrateur apostolique du diocèse d'Amos, nous a déclaré que son diocèse enverra deux prêtres par année en Amérique latine et autant de laïques missionnaires que possible.

Les deux premiers prêtres d'Amos à partir pour l'Amérique latine ont quitté le Canada le 28 septembre dernier, pour se rendre à Choluteca, au Honduras. Ce sont MM. les abbés Jean-Louis Albert et Jacques Gauthier. Mgr Sanschagrin a déclaré que deux jeunes filles de son diocèse partiront bientôt pour l'Amérique latine.

Le diocèse d'Amos compte environ 135 prêtres séculiers pour une population de quelque 80,000 catholiques, ce qui donne à peu près une moyenne d'un prêtre pour 600 fidèles.

Mais comme les paroisses de son diocèse sont peu populeuses, Mgr Sanschagrin a obtenu du Saint-Siège un indult qui lui permet de procéder au jumelage de certaines paroisses, ce qui signifie qu'un prêtre pourra desservir deux paroisses, célébrant la messe le matin dans l'une et l'après-midi dans l'autre.

Cet indult permettra à Mgr Sanschagrin de libérer chaque année deux prêtres pour l'Amérique latine.

IL FAUT DU FER

— pour tonifier votre sang. Par leur formule à base de fer, les bonnes PILULES ROUGES chassent la faiblesse et tonifient le système en aidant à garder le sang rouge et riche. Achetez-en aujourd'hui. En vente partout.

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

DIARRHÉE? procurez-vous sans tarder L'EXTRAIT de fraises des champs du Dr. FOWLER

DOCTEUR FOWLER — SOULAGEMENT RAPIDE, DOUX ET SÛR — UN REMÈDE DE FAMILLE DEPUIS 1847

POUR SOULAGER NÉVRALGIE DOULEURS RHUMATISMALES GRIPPES RHUMES EMPLOYEZ LES CAPSULES

U-NO

PRIX : 75¢ $1.25, $2.25 — INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI

PHARMACIE MONTREAL 916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

ANNONCE

BEAUTÉ DES ONGLES

L'CONCENTRE NAILTONE fut développé spécialement comme embellisseur pour des ongles ternes, cassants et qui fendent. Contient VITA-COS. Peut être appliqué sur le vernis ou directement sur les ongles. Employez cet embellisseur d'ongles aujourd'hui. $1.50. A tous les magasins à rayons et pharmacies.

EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI

Ce qui veut dire que vous pouvez acheter n'importe quoi, en toute confiance, chez Eaton, car Eaton sciemment vend aussi bon marché que n'importe qui. Dites-le-nous si vous n'êtes pas d'accord.

Les chemises en vogue: Forsyth...

Belles chemises blanches "Bond Street"

de John Forsyth en broadcloth anglais 2 brins soyeux tissé de coton égyptien mercerisé et peigné. Il est, naturellement, "Sanforized". Col fuselé avec poignets simples ou français. Col style 5e Avenue et poignets français. Col rond avec oeillets, ou style à col détachable avec poignets français. Encolures 14 à 17½, manches 32 à 35.

7.95

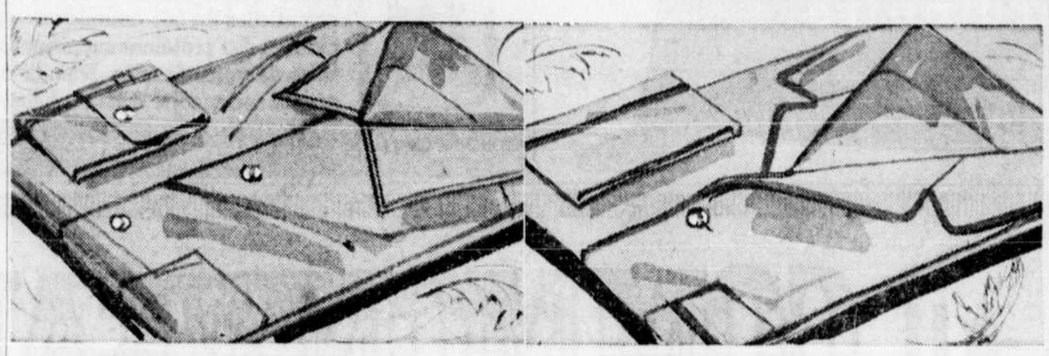
RAYON 228, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Chemises "Country Club"

Une autre chemise FORSYTH à bas prix. En broadcloth de coton blanc comme neige "Sanforized". Choix de col fuselé Pal ou style à col détachable avec poignets français seulement. Encolures 14 à 17½, manches 32 à 35.

5.00

RAYON 228, AU REZ-DE-CHAUSSEE



Chemises sport "Forsyth"

Belles chemises sport en 65% Terylene et 35% coton. Peu ou pas de repassage. Manches longues et cols semi-larges. Rebord du col à piqûres délicates. Une poche poitrine, queue de chemise droite. Bleu clair, jaune or, gris, vert clair, blanc. Petite (14-14½). Moyenne (15-15½). Moyenne grande (16-16½). Grande (17-17½)

7.95

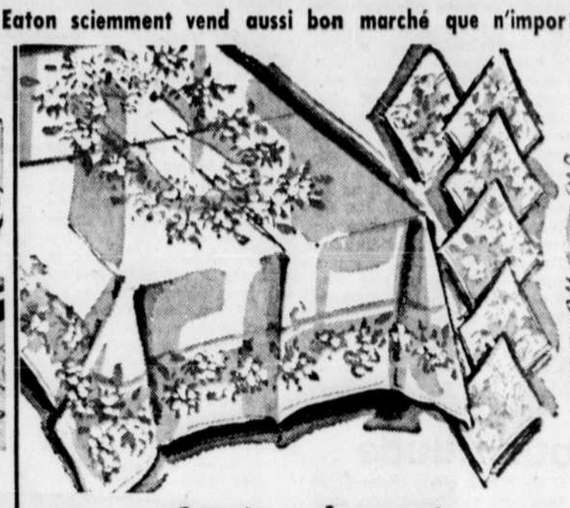
RAYON 228, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Pyjamas "Golden 60's"

Toujours de FORSYTH. En broadcloth mercerisé pour hommes. Belles teintes unies avec liséré de belles couleurs contrastantes et sobres à la fois. Tons jaune or, gris ou bleu. Les caleçons sont fort confortables avec siège style de selle et la veste s'attache par 2 boutons. Le "GOLDEN 60's" est une autre création de grand style et de qualité. Tailles A à D.

7.95

RAYON 228, AU REZ-DE-CHAUSSEE



Services damassés

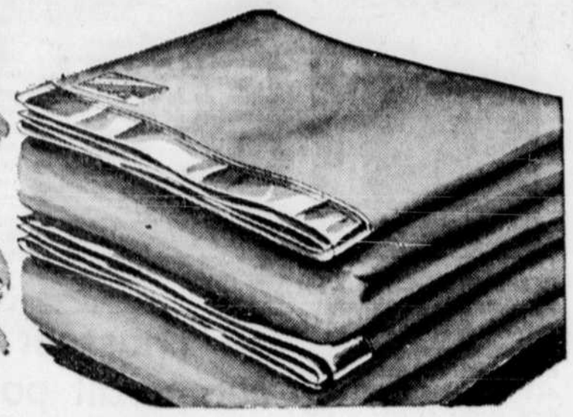
Un aubaine grâce à un achat spécial!

Un achat très spécial nous permet de vous offrir ces beaux services à dîner en toile d'Irlande damassée, blanche. Motifs de roses ou de chrysanthèmes. Le service comprend : une nappe environ 60" x 80", six serviettes d'environ 16" carrés.

Spécial mercredi, (7 pièces) 6.99

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 236, AU DEUXIEME



Couvertures de merinos

Bien au-dessous du prix habituel!

Luxueuses couvertures tout laine, tissées en Angleterre ! Pour lit double, environ 70" x 90", bordées de satin rayonne. Lavables, anti-mites. Rose, vert, jaune; également bleu sur blanc. Prière d'indiquer un second choix de couleurs.

Spécial mercredi, chacune 14.98

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 436, AU DEUXIEME.

GRAND SOLDE DE LINGE DE MAISON MERCREDI!

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

Fins de séries et lots désassortis! Certains articles légèrement défraichis ou endommagés! Tous proviennent du Canada, de l'Angleterre, de l'Ecosse et de l'Irlande du Nord. Soyez là tôt pour le meilleur choix! Toutes dimensions approximatives.

SERVIETTES — "Lady Galt", "Couronnement". **Spécial mercredi :** Serviette de bain 22" x 42", 1.29 — Essuie-mains 15" x 26", .79 — Débarbouillette 12" x 12", .29 — Essuie-doigts 11" x 18", .49

SERVIETTES — "Caldwell", unies et rayées. **Spécial mercredi :** Serviette de bain 22" x 44", 1.49 — Essuie-mains 15" x 25", .89 — Débarbouillette 12" x 12", .39

PARURES — "Toilet Tidy", pour salle de bains. Trois pièces, pour le réservoir, le couvercle du réservoir, le couvre-siège. — **Spécial mercredi, 2.88**

PARURES — Chenille de coton unie. **Spécial mercredi :** Descentes de bain : 21" x 32", 2.95 — 24" x 36", 3.95 — 27" x 48", 5.95 — 30" x 50", 6.95. Couvre-siège 1.25

MOLLETONS — Réfractaires à la chaleur et "Sanitized", pour protéger votre table. 52" x90". — **Spécial mercredi, 6.36**

PLASTIQUE — **Spécial mercredi :** Nappes : 54" x 54", 1.98 — 54" x 72", 2.98 Housses à matelas, 1.29 Housses à grille-pain, 1.00

SERVIETTES — De bain, en tissu-éponge, 22" x 42". Quelques imparfaites. — **Spécial mercredi, ch. 1.00**

RIDEAUX — En plastique. Rideaux de douche, 70" x 70"; rideaux à fenêtre (paire) 22" x 48". — **Spécial mercredi, la parure 2.99**

En plastique plus lourd, **3.98**

SERVIETTES — A vaisselle, en toile d'Irlande rayée, 22" x 32". **Spécial mercredi, ch. .49 ... 6 pour 2.79**

HOUSSES — A matelas, en coton jaune. 3 dimensions, fermeture à glissière. — **Spécial mercredi, ch. 3.98**

PARURES — Chenille de coton de teintes unies et deux tons. Descente de bain 21" x 34" et couvre-siège. — **Spécial mercredi, la parure 2.88**

NAPPES — De dentelle écrue, environ 70" x 90". — **Spécial mercredi, ch. 7.98**

COUPONS — Toile, plastique, cuirette, coton de différentes longueurs et largeurs. Vendus à la pièce. — **Spécial mercredi, le coupon .09 à 3.25**

NAPPES — Toile blanche, damassée. — **Spécial mercredi,** 64" x 84", 5.99 ; 64" x 102", 6.99

COUVERTURES — Electriques, reconstruites avec garantie d'un an contre toutes défectuosités électriques, 72" x 84". — **Spécial mercredi, ch. 12.98**

SERVIETTES — Toile blanche, 17" x 28". **Spécial mercredi, la paire 1.69**

PIQUES — De coton. **Spécial mercredi :** Pour lit jumeau, 4.99 ; pour lit trois quarts, 5.49 ; pour lit double, 5.99

TAIES — "Wabasso", en coton, 116 fils au pouce carré, de teintes pastelles, 42" x 33". — **Spécial mercredi, la paire 1.27**

TAIES — Toile d'Irlande blanche, ourlets à jours, 42" x 33". — **Spécial mercredi, la paire 1.98**

SERVICES — Toile blanche, damassée. Nappe 70" x 90" et huit serviettes 22". — **Spécial mercredi, le service 15.98**

NAPPES — Toile d'Irlande damassée double, teintes pastelles. — **Spécial mercredi,** 52" x 52", 3.49 ; 52" x70", 4.49

PLASTIQUE — Transparent, raineré, 30" de largeur. — **Spécial mercredi, la verge .39**

En plastique plus lourd, **Le verge .69**

TROIS-PIECES — Chenille de coton. Descente de bain 21" x 34", couvre-siège et carpette découpée. — **Spécial mercredi, la parure 3.98**

OREILLERS — D' "Acrilan", recouverts de coton fleuri, blanc, rose ou bleu, 20" x 26". — **Spécial mercredi, ch. 4.98**

COUVERTURES "AYERS" — 85% laine, 15% fibre. Couleur grise. — **Spécial mercredi,** 60" x 84", ch. 4.99 — 72" x 84", ch. 5.99

COUVERTURES — "Esmond", mélange de rayonne, teintes pastelles. Pour grand lit double, 80" x 100". — **Spécial mercredi, ch. 5.88**

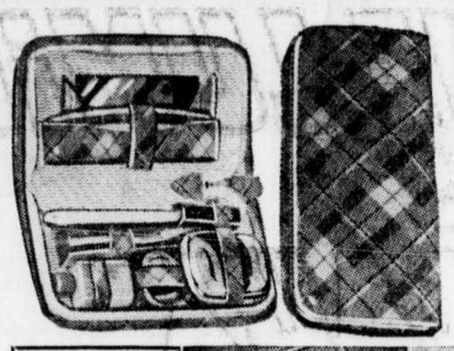
COUVRE-LITS — "Homespun", de diverses couleurs et dimensions. — **Spécial mercredi, ch. 2.97 à 6.99**

VOLANTS — Unis ou fleuris en "Chromspun". — **Spécial mercredi, ch. 2.97 à 3.47**

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

GRANDE VENTE PRÉ-NOËL DE JOUETS! COMPOSEZ VI. 2-9211

Commandes téléphoniques acceptées sur 4 articles ou plus



1. TROUSSE ... de toilette. Plastique épais, format 7" à glissière. Avec miroir, peigne, brosse à dents et petites fioles et flacons. La trousse .77

2. CAMIONS Beau camion en bois, env. 10" de long, portant 12 blocs A-B-C en bois. L'ensemble .77

3. AUTOMOBILES Type à friction, style Chevrolet, métal attrayant, roues caoutchouc. Env. 10" de long. .77

4. FLOTTE D'AUTOS Ambulance, voiture de police et voiture commerciale (Station wagon). Type à friction. Env. 6" de long. L'ensemble .77

5. JOUETS instructifs Pour permettre aux jeunes tout en apprenant à épeler et à lire l'heure. Divers dessins. Fabriqués en Angleterre. L'ensemble .77

.77¢ chacun ou l'ensemble — 4 pour 3.00

14. EQUIPEMENT de GENDARME Etui et gros revolver plastique 8" en plus de lunettes et sifflet. L'ens. .77

6. AQUARELLES Pour jeunes artistes qui aiment la peinture à l'eau. Boite métallique avec 62 couleurs et pinceaux. D'Angleterre. L'ensemble .77

7. COUTURE Cartes à double côté avec instructions. Facile à faire. Dessins variés. Brins de laine multicolore. L'ensemble .77

8. STENCIL 12 stencils différents avec sélections de couleurs à l'eau. Avec mode d'emploi. Facile à faire. L'ensemble .77

9. JEUX DIVERS Bingo, Parchesi, Serpents et Echelles et Tiddley Winks. L'ensemble .77

10. TUILES Pour créer des scènes ou portraits. Boite de tuilles représentant des images avec marteaux et clous. Très intéressant. L'ensemble .77

11. ROLY-POLY Un clown en plastique qui tourne-tourne-tourne et vi-revolte. Env. 8" de haut. .77

12. COWBOY Sur un cheval au galop. Remontez le jouet et vous serez émerveillés. Env. 6" x 6½". .77

13. TELEPHONE "La Princesse" en rose et vert. La cloche sonne lorsque le cadran est utilisé. En polyethylene qui n'abime pas les meubles. .77

15. ACCORDEONS pour BAMBINS Plastique incassable de couleurs gaies avec soufflets de coloris contrastants. Facile à jouer; dans un sac polyéthylène. Chacun .77

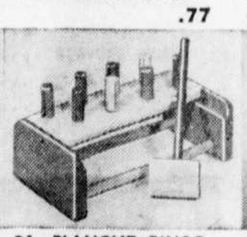
16. QUILLES Plastique incassable. 5 quilles env. 7" de haut et 4 boules noires, env. 2½" de diam. Le tout .77

17. PATISSERIE Un ensemble à pâtisserie. Un moule environ 4" x ½", 4 mélanges à gâteaux miniature, ustensiles plastique et mode d'emploi pour glacer. L'ensemble .77

18. HUCKLEBERRY Les aventures de TV de HUCKLEBERRY et ses amis. 6 histoires en couleur. L'ensemble .77

19. POUPEE Ensemble poupée avec une garde-robe complète. En plastique, 4½" environ. Le tout .77

20. TRAINS Un train se composant d'une locomotive env. 8" de long, wagon à charbon et wagon à marchandises, env. 5½" chacun, wagon citerne env. 5" de long. L'ensemble .77

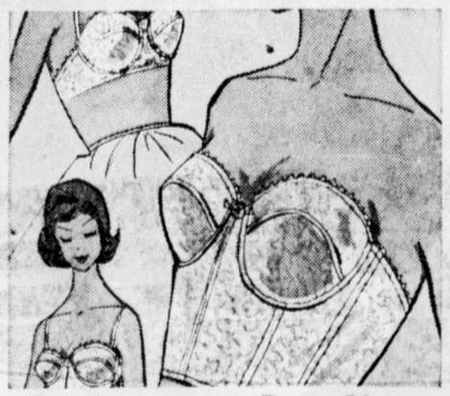


21. PLANCHE BINGO Planche Bingo en bois avec 8 fiches de couleurs en bois. La planche se retourne. Avec maillet. Environ 10" x 5" x 4". L'ensemble .77

22. JEU A TRAINER En bois avec tête qui bouge. Cheval et voiture avec la tête du cocher et une cloche. Env. 8½" de long. .77

23. POUR NOEL Ensemble de papier d'emballage pour cadeaux. 6 grands rouleaux. Env. 30'. Le paquet .77

JOUETS, AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON (967)



Soutiens-gorge Rose Marx

Modèle à porter de 3 façons — en primeur chez EATON!

Portez-le en style sans bretelles, en collier ou de façon courante. En satin de rayonne blanc gaufré, bretelles amovibles transformables facilement en votre style favori. Baleine semi circulaire sous les bonnets. Doublure caoutchouc-mousse. Insertions de faille élastique. Tailles : 30 à 36, bonnet A, 32 à 38, bonnet B, 32 à 38 bonnet C.

chacun 1.95

Disponible aussi en modèle long 2.95

Tailles : 32 à 36, A; 32 à 40, B; 34 à 40, C.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(909)

Gants Angora d'Italie

Spécial mercredi, la paire .89

Jolis gants de modèle à enfiler. Revers à côtes. Pour dames en pointures petite, moyenne et grande en 10 belles couleurs:
• Turquoise • vert • brun • beige
• rose • flamingo • noir • jaune
• blanc • rouge

COMPOSEZ VI. 2-9211

(902)

Fuseaux fillettes corduroy doublés

Spécial mercredi

1.69

En corduroy de coton, taille élastifiée au dos, jambes fuselées. Doublure finette. 2 poches devant. Lilas, jaune or, rouge bleu dans le lot. 3-4-5-6 ans.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(910)

Laine épaisse pour le sport

La pelote de 4 oz

.79 chacune

D'Angleterre. Laine épaisse chaude pour vêtements sports : chandails, chaussettes, écharpes. Pelotes d'environ 4 oz. Marine, bleu royal, brun, écarlate, rouille, bleu Copenhague.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(933)

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

Pour enfants, pointures 6 à 12 et jeunes filles, pointures 11 à 3. 3.17 la paire

Pour garçons, pointures 1 à 5. 3.77 la paire

Pour hommes, pointures 6 à 11. 4.77 la paire

Bottes et bottines de neige doublées de ouate!

Fabriquées au Canada

Bottes et bottines chaudes et confortables. L'extérieur est en caoutchouc avec doublure de ouate épaisse de rayonne et laine. Entrées de "shearling" (laine d'agneau naturelle). Bouts et talons renforcés. Entrée de "shearling". Courroies réglables. Doublure de ouate épaisse de laine et rayonne. Brun seulement. Faites vos emplettes en personne.

ECRIVEZ OU COMPOSEZ VI. 2-9211

par T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Ma belle-mère me l'a dit !

par Guy TROTTIER

"Montréal est une grande ville". Ma belle-mère me l'a dit. Peut-être parce que, pour elle, le supplice suprême c'est voyager en autobus un soir d'emplettes, le vendredi par exemple.

J'affirme, moi aussi, que Montréal est une grande ville ... mais pour ajouter que l'assertion de la belle-mère est incomplète de cette autre lapalissade : "Montréal est une grande ville où il ne se passe rien". Et je vais prouver ce que j'avance. Voici de quelle manière.

Mon boulot consiste en la chasse aux faits divers. Au fait, a-t-on jamais défini pour vous, lecteur, ce qu'est un fait divers ? (Non, ça n'a aucune affinité avec la température d'hiver revenue cette semaine.) Un fait divers, ce peut être aussi bien votre assassinat que votre mort dans un accident de la circulation, ou l'incendie de votre appareil de T.V. Vous voyez ? Si vous voyez mal, peu importe ! Ma belle-mère, elle, voit toujours ce que j'écris : elle admire. C'est louable, et ça flatte. Enfin, trêve de digression.

Oui, effectivement, il ne se passe rien à Montréal. Pas de catastrophe, une manière de conflagration, Plaza St-Hubert. Pas cinq ou six meurtres par semaine, parfois un seul. Pas d'explosions, à Pointe-aux-Trembles, etc.

Là il y aurait matière à boulot !

Je sais : vous pensez que je suis d'un naturel paresseux, au surplus inerte, abruti, sourd, muet, manchot, bref incapable de dénicher la nouvelle, qu'elle soit "grosse" ou "petite".

Eh bien, tentez l'expérience: sillonnez les rues de votre quartier pendant disons huit heures, et faites-moi signe si vous êtes témoin d'une grosse affaire. J'accourrai, je vous le jure.

Je n'entends pas, par grosse affaire, le cas de l'homme subitement malade dans un endroit public, ou celui du plaignant ennuyé par le voisin tapageur, etc.

Mais, en honnête homme, je vous avoue ceci : être attaché aux faits divers c'est, en termes du métier, chasser les chiens écrasés ...

Que sont les chiens écrasés ?

C'est, comme dirait la belle-mère, ceux que l'on écrase à tout moment dans une grande ville où il ne se passe rien ...

RECHERCHE — Les autorités du pénitencier de St-Vincent-de-Paul et la Sûreté provinciale sont présentement à la recherche d'Henri Vaillancourt, âgé de 27 ans, qui s'est évadé vendredi dernier de cette prison relevant du gouvernement fédéral. Vaillancourt, pèse 169 livres et mesure 5 pieds et 11 pouces. Toute personne ayant des informations et connaissant les allées et venues de Vaillancourt, est priée de communiquer avec la P.P., à UNiversity 1-4292.

Le "chasseur de démons" comparaît pour fraude

Le guérisseur Léopold Saint-Pierre, qui serait devenu "chasseur de démons", ces derniers temps, a finalement comparu en cour, en fin d'après-midi, hier, sous une accusation de fraude.

Devant le juge Henri Masson-Loranger, le prévenu a été accusé d'avoir frustré Mme M. Martin, de la rue Laval, d'une somme de $400 en soutenant qu'il débarrasserait sa maison des démons qui, selon lui, hantaient celle-ci, et l'empêchaient de la vendre, par la même occasion.

Représenté par Me Bruno Cyr, le prévenu a toutefois nié sa culpabilité et son enquête préliminaire a immédiatement été ajournée à huitaine.

Me Cyr a alors réclamé sa libération provisoire sous cautionnement en soulignant que Saint-Pierre, qui est "guérisseur de son métier", avait toujours honorablement gagné sa vie de l'exercice de ce métier, et qu'il avait incidemment cinq enfants à la maison.

Le procureur du guérisseur, qui demeure maintenant au 5441 de la rue Saint-Donat, déclara par ailleurs que la plainte portée par la plaignante ne "tenait pas debout" et qu'il se faisait fort de la faire rejeter.

Le juge Loranger remit alors le prévenu en liberté sous un cautionnement de $950, ou, selon les préférences de l'accusé, un dépôt de $200.

Vol avec violence, viol et possession d'armes

Série de crimes où la violence aurait eu sa large part, au défilé du lundi, en Correctionnelle.

Un quadragénaire sans dossier, Jacques Shapiro, est tout d'abord accusé du vol avec violence d'une serviette contenant quelque $483, la propriété de M. Gérald Wolfe, industriel d'Outremont.

Il nie sa culpabilité, et son enquête est ajournée au 24 sans qu'il soit question de cautionnement.

Immédiatement après, devant le juge René Théberge, c'est un récidiviste de 27 ans, Raymond Sutton, qui est accusé de viol. Et du viol, incidemment, d'une jeune adolescente de 15 ans.

Lui aussi nie sa culpabilité avec vigueur, et son enquête est reportée à la même date.

Toujours devant le juge Théberge, deux jeunes dans la vingtaine comparaissent à leur tour pour possession d'armes offensives, de nature à mettre en danger la paix publique, tel que le veut la formule du code.

Le premier, Roméo Levac, 348 avenue Grosvenor, à Westmount, aurait été appréhendé avec un revolver de calibre .22 dans ses goussets.

Guy Legault, 4844 rue Sainte-Emilie, n'avait, pour sa part, qu'un "starting pistol".

Tous deux reconnaissent immédiatement leur culpabilité, et leur sentence est ajournée à demain, dans les deux cas.

1898

lainart
le bas qui sort de l'ordinaire
Originalité, qualité, bon goût ... Lainart, la chaussette idéale pour hommes - garçonnets - enfants.

RIEN DE PLUS SAIN

Pour boire ou pour utiliser en cuisine, il n'y a rien de mieux que Numilk. Il possède les propriétés nutritives essentielles du lait complet et permet d'ajouter du calcium et des protéines supplémentaires au régime alimentaire de votre famille. Numilk offre tout cela, plus une grande commodité... *et vous épargnez jusqu'à 16¢ par pinte.*

RECHERCHEZ LE PAQUET DORÉ CHEZ VOTRE ÉPICIER !

EATON REND HOMMAGE AU COMMONWEALTH

C'est l'événement du jour ! Tout le monde en parle ! La formidable présentation dans tout le magasin se poursuivra toute cette semaine ainsi que la semaine prochaine ! Ça vaut la peine de vous déranger et de venir chez Eaton même si vous demeurez loin du grand magasin !

EATON JOURNÉES
RUBAN BLEU
D'APPAREILS
MÉNAGERS

UN GRAND PROGRAMME
D'OFFRES SPECIALES
D'APPAREILS EN VEDETTE
EXAMINEZ LES
JOURNAUX DE MERCREDI

ILS CONTIENNENT TOUS LES DETAILS

Grandes offres à retenir en :
- Radiophonographes-stéréo VIKING
- TV de table 23" VIKING
- Radios de table ADMIRAL 5 lampes
- Radios à transistors
- Laveuses à vaisselle mobiles WESTINGHOUSE
- Réfrigérateurs-congélateurs VIKING 12.5 pi.cu.
- Congélateurs verticaux VIKING 14.8 pi.cu.
- Lessiveuses automatiques "SPEED QUEEN"
- Cuisinières électriques 30" WESTINGHOUSE
- Machines à coudre SEW CRAFT
- Ensembles de perceuses PORTER-CABLE
- Humidificateurs ELECTROHOME
- Poêlons automatiques PRESTO
- Fers combinés PRESTO à vapeur et à sec
- Fours portatifs PRESTO
- Aspirateurs WESTINGHOUSE
- Polisseuses VIKING à 2 brosses

Jaquettes et étoles de fourrure confection canadienne – A solder !

Fins de séries ! Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

ÉTOLES DE VISON

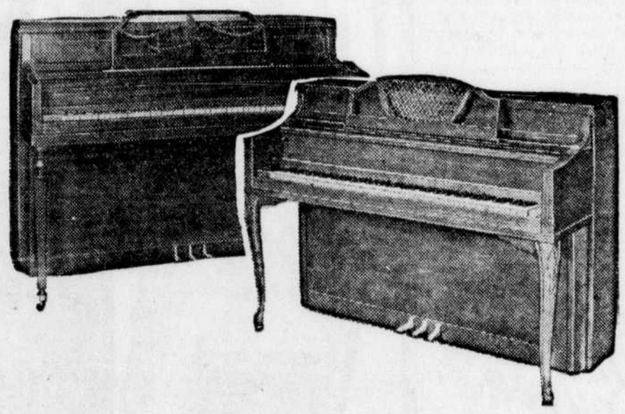
	REG.	SPECIAL
Vison pastel	339.00	226.00
Vison pastel	495.00	330.00
Vison pastel	595.00	395.00
Vison saphir	339.00	226.00
Vison saphir	395.00	263.00
Vison saphir	595.00	395.00
Vison sauvage	495.00	330.00
Vison sauvage	595.00	395.00
Vison d'élevage	339.00	226.00
Vison d'élevage	395.00	263.00

JAQUETTES

	REG.	SPECIAL
Mouton de Perse teint noir	239.00	159.00
Mouton de Perse teint noir	339.00	226.00
Mouton de Perse gris	239.00	159.00
Mouton de Perse gris	339.00	226.00
Vison chinois (teint brun)	395.00	263.00
Flancs de rat musqué (teint brun)	199.00	132.00
Flancs de rat musqué (teint brun)	239.00	159.00

SALON DE LA FOURRURE (RAYON 248), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Solde de pianos de marque !



Profitez de cette occasion pour acheter un excellent Mason & Risch, Henry Herbert, Hallet et Davis, Ivers & Pond, Hardman ... aux styles et finis au choix. A SOLDER 529.00 à 895.00

IVERS & POND (illustrés)

Solde de pianos fins de série. Quantités très limitées. Style colonial ou moderne. Façon acajou ou noyer. Quelques-uns de style provincial dans le lot.

A SOLDER 695.00 à 825.00

PIANOS RECONDITIONNES

Pianos droits, soigneusement reconditionnés par des spécialistes EATON. Plusieurs marques. Prix spécial !

A SOLDER 129.00 à 329.00

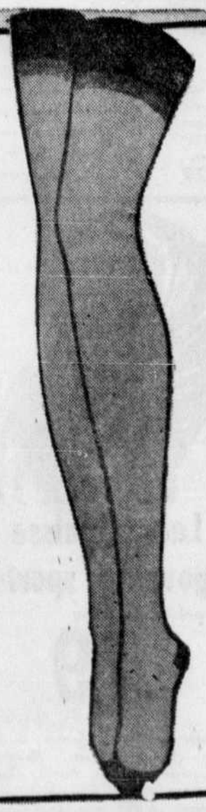
CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DESIRE
Avec jusqu'à 36 mois pour payer.

PIANOS (RAYON 360), AU CINQUIEME

EATON vend aussi bon marché que n'importe qui

Un personnel spécialement entraîné chez Eaton voit à ce que nos prix soient aussi bas que n'importe où et nous vous assurons en plus de la garantie EATON : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas", laquelle s'applique aussi bien à la qualité qu'aux prix.

COMPAREZ LES PRIX EATON ! RENDEZ-VOUS COMPTE PAR VOUS-MEME QUE EATON, SCIEMMENT, VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI



Bas anglais en nylon sans couture

Tricot uni, 474 aiguilles, 15 deniers. Confectionnés en Angleterre par "Balito". Teintes : noir Bombay, bronzé de Londres, Bermudes, brouillard d'Irlande. Pointures 8½ à 11. 1.50

Tulle de nylon, 400 aiguilles, 15 deniers, confectionnés en Angleterre par Wolsey. Teintes féminines de : sable rosé, vison sauvage ou hermine rosée. Pointures 8½ à 11. 1.50

COMPOSEZ VI. 2-9211
Rayon 201, au rez-de-chaussée

Important achat spécial — directement d'Angleterre !

CHAUSSETTES LAINE BOTANY

SPECIAL MERCREDI
1.00
3 paires 2.85

Bien au-dessous du prix habituel !

Des milliers de paires de chaussettes de laine Botany de belle qualité, achetées spécialement en Angleterre, pour être vendues à prix très économique, à l'occasion de la grande exposition du Commonwealth chez Eaton. Une occasion qu'il ne faut pas manquer ! Profitez-en pour vous approvisionner ! Existent en deux longueurs.

- Socquettes ou chaussettes
- Toutes en fin tricot côtelé uni
- Talons et pointes renforcés
- Bords élastifiés
- Marine, brun, gris mi-foncé ou anthracite
- Pointures 10 à 12.

COMPOSEZ VI. 2-9211
Rayon 201, au rez-de-chaussée

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Veuillez VOIR AU VERSO les autres annonces EATON

Le désarmement nucléaire : un dogme chrétien

Le refus d'utiliser des armes nucléaires est un "dogme absolu de la chrétienté", a affirmé Francis Jude, adversaire acharné de la bombe H, au début d'un voyage à travers le Canada.

Secrétaire d'un mouvement anglais nommé "Christian Group of the Campaign for Nuclear Disarmament", M. Jude a aussi déclaré en fin de semaine, à son arrivée à Montréal, qu'il est inadmissible qu'un chrétien puisse songer, quelles que soient les circonstances, à utiliser des armes nucléaires.

Au cours d'une conférence de presse il a également dit qu'un refus du Canada devant la possibilité d'acquérir ses propres armements nucléaires aiderait les pays qui n'en possèdent pas encore à résister à la tentation.

Il est absolument illogique, a-t-il affirmé, de s'énerver au sujet des retombées radio-actives tout en cherchant à donner des armes nucléaires à son propre pays.

L'indifférence de la population à l'endroit du fonctionnaire...

Le président de la Commission du service civil du gouvernement fédéral — organisme qui a autorité sur le fonctionnarisme du pays — M. l'Hon. Sam Hughes, s'est adressé hier midi aux membres du Canadian Club de Montréal.

Dans sa courte allocution, le haut-fonctionnaire a rappelé les qualités de loyauté, de "candeur" et de logique nécessaires au serviteur du gouvernement. Il insista sur le fait que le fonctionnaire ne veut pas devenir et ne devient pas le maître du parlement, malgré l'importance que prend ce secteur de l'activité humaine.

M. Hughes a dit que le fonctionnaire aime qu'on parle de lui, mais qu'il ne veut pas être cité, par crainte d'être mal interprété. "Lorsque les journalistes ne rapportent pas les paroles exactes d'un fonctionnaire, dit-il, celui-ci éprouve toujours beaucoup de difficulté à se justifier."

"La population se montre trop souvent indifférente ou hostile à l'endroit du fonctionnaire," dit-il en terminant. "Pourtant, le Service civil embauche les personnes les plus compétentes. La conspiration dont les fonctionnaires sont les victimes ajoute au fardeau des autorités et joue les meilleurs intérêts du pays. Sans la confiance des citoyens, on ne peut réaliser l'expansion qui devient nécessaire."

Les mains créatrices cousent mieux avec le fil Trimtex Supre Lustre

Trimtex

Pour recevoir gratuitement le livret Trimtex à l'intention de celles qui font leur couture, envoyez 3 étiquettes Trimtex, plus 10¢ à Trimtex C.P. 157, Westmont, Qué.

MUSCLES ENDOLORIS

LINIMENT Minard's Véritable

Un effet calmant de soleil

LIMONADE ASEPTA EMBELLIT par l'éclat du teint

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

TUSSEX

Sirop et suppositoires pour combattre Bronchites, Toux, Rhumes COQUELUCHE

EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI

Ce qui veut dire que vous pouvez acheter n'importe quoi, en toute confiance, chez EATON, car EATON, sciemment, vend aussi bon marché que n'importe qui. Dites-le-nous si vous n'êtes pas d'accord.

SOULIERS POUR HOMMES!

À BAS PRIX! ORD. 14.95

32 — BLUCHER DE VEAU
En veau souple noir ou brun avec semelles cuir. Talons caoutchouc. Largeurs B à 3E.
SPECIAL 10.95

83 - EMPEIGNE MOCASSIN
Blucher, modèle lacé à trois oeillets en veau noir ou brun. Semelle légère simple de cuir avec talons de caoutchouc bien coussinés. Largeurs C à E.
SPECIAL 10.95

63 - BALMORAL
Beaux et élégants souliers pour toutes occasions en veau noir ou brun. Semelle de cuir simple. Talon renforcé de caoutchouc. Largeurs B à E. SPECIAL 10.95

SPÉCIAL MERCREDI

10.95 PAIRE

- Achat spécial d'un fabricant canadien bien connu.
- Un achat gigantesque pour tous les magasins Eaton d'un littoral à l'autre!
- 7 modèles attrayants, confortables, en veau souple!
- Semelles de cuir à trépointes Goodyear robustes!
- "Sanitized" pour plus de fraîcheur et pour une plus longue durée.
- Pointures 8 à 12, largeurs B et C; pointures 6 à 12, largeurs D et E pointures 6 à 11, largeur EEE
- Le meilleur choix aux premiers arrivés!

ACHETEZ DE CONFIANCE CHEZ EATON

COMPOSEZ VI 2-9211

CLIENTS DE L'EXTÉRIEUR: ÉCRIVEZ AU SERVICE D'ACHATS EATON, MONTRÉAL.

Veuillez commander en mentionnant le numéro du modèle

26 - MODELE ELASTIFIE
Chaussures type élastifié en veau noir ou brun avec élastique au côté. Semelles simples de cuir et talons caoutchouc. Largeurs C. et D.
SPECIAL 10.95

86 - BLUCHER A BANDE
En veau noir et brun. Bande à piqûres rabattues. Semelles et talons simples en cuir. Largeurs B à E et 3E.
SPECIAL 10.95

54 - BALMORAL BOUT POINTU
Veau noir seulement. Semelles simples de cuir et talons de cuir. Un très beau modèle que tout homme chic appréciera. Largeurs C à E.
SPECIAL 10.95

77 - MODELE BOUT POINTU
En cuir de veau noir seulement. Semelles simples de cuir et talons de cuir. Largeurs C à E.
SPECIAL 10.95

RUES STE-CATHERINE ET DE L'UNIVERSITE

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Etant donné la grande popularité de cette vente, nous ne pouvons promettre la livraison selon notre horaire habituel, mais nous pouvons vous assurer que la livraison sera effectuée promptement.

RAYON 237, AU DEUXIEME

L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI

CE QUI VEUT DIRE QUE VOUS POUVEZ ACHETER N'IMPORTE QUOI, EN TOUTE CONFIANCE, CHEZ *EATON*, CAR *EATON*, SCIEMMENT, VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI. DITES-LE-NOUS SI VOUS N'ETES PAS D'ACCORD.

GRANDE VENTE DE 3 JOURS! CHAUSSURES AUTOMNE-HIVER!

Venez au magasin! Commandez-les par la poste, par téléphone!
Commis surnuméraires! Une aubaine exceptionnelle, Mercredi!

Les modèles les plus recherchés! Les cuirs les plus souples! Les couleurs les plus en vogue de la saison! Le tout, à vos pieds, mercredi chez EATON, à bas prix incroyable! Elégants souliers de ville, confortables souliers de marche à support plantaire. Profitez-en pour acheter vos souliers d'automne et d'hiver maintenant et bénéficier d'une aubaine exceptionnelle! Des commis surnuméraires seront à votre disposition pour faciliter et accélérer vos achats.

Chaussures pour dames (rayon 238), au deuxième, chez Eaton

COMPOSEZ VI. 2-9211 – Service des commandes téléphoniques

Clients de l'extérieur, écrivez au service d'Achats Eaton, Montréal

A. Escarpin uni à bout carré. Talon effilé cubain ou haut. Pointures 6 à 9, étroits; 5 à 9, mi-larges. **7.59**

B. Escarpin de cuir verni noir orné d'appliques en cuir mat. Talon effilé, haut ou cubain. Pointures 6 à 9, étroits; 5 à 9, mi-larges. **7.59**

C. Escarpin à talon haut, en cuir noir ou brun, garniture plissée. Pointures 6 à 9, étroits; 5 à 9, mi-larges. **7.59**

D. Escarpin à bout carré avec noeud et talon cubain effilé. Cuir verni noir et noeud de cuir mat ou veau noir. Pointures 6 à 9, mi-larges. **7.59**

E. Escarpin tailleur, noir seulement. Talon cubain effilé; empeigne perforée et garniture de bouton. Pointures 5 à 10. **7.59**

F. Soulier à bride à support plantaire, talon de marche effilé. Noir seulement. Pointures 6 à 9, AA; 5 à 9, largeur C ou E. **7.59**

VOTRE CHOIX! UN SEUL BAS PRIX!
SPECIAL
7.59

G. Escarpin à support plantaire, orné d'un noeud. Veau noir seulement. Pointures 6 à 9, AA; 5 à 9, largeur C ou E. **7.59**

H. Escarpin à languette repliée, en veau noir ou brun ou en cuir verni noir. Pointures 6 à 9, AA; 5 à 9, largeur C ou E. **7.59**

J. Escarpin montant, élastifié, à solide talon de marche. Noir ou brun. Pointures 6 à 9, AA; 5 à 9, largeur C ou E. **7.59**

Offre spéciale! Bottes "Airliner"

Fabrication canadienne à talons en vogue!
En nylon à doublure de laine peignée!

Couvre-chaussures élégants à glissière dissimulée avec bande intérieure en laine d'agneau. Talons renforcés.

Nylon traité au procédé "Resistain" pour le protéger de l'eau et du sel. Pointures 5 à 10, demi-pointures comprises (pas de demi-pointures dans le modèle TALON IV).

TALON I Stereo (tel qu'illustré) — pour talon haut ou cubain
TALON II Mode — pour talon de marche effilé
TALON III Triple Mid — pour talon effilé
TALON IV Pointe aplatie — pour soulier plat, pointu ou allongé.

SPECIAL **6.29**

Offre spéciale! Pantoufles velues

Cinq ravissantes couleurs! Achetez-les pour les offrir!

Tout le monde raffole de ces jolies pantoufles, si douillettes, confectionnées d'"Acrilan" lavable. Rose pâle, lilas, blanc, beige ou noir. Semelles de cuir refendu. Pointures: petite (4 à 5½), moyenne (6 à 7½), grande (8 à 9).

SPECIAL **2.49**

Composez VI. 2-9211
RAYON 238, AU DEUXIEME.

Bottes doublées de laine d'agneau

Bottes chaudes, confortables, pour dames et adolescentes. Vous aimerez leur forme allongée et leur doublure de laine d'agneau. En cuir souple dans les teintes de brun, vert ou noir. Semelles caoutchouc-mousse. Pointures 5 à 10, demi-pointures comprises.

SPECIAL **8.99**

Composez VI. 2-9211

RAYON 238, AU DEUXIEME

DES CHOSES FASCINANTES A VOIR ET A FAIRE DURANT L'EXPOSITION DU COMMONWEALTH – JUSQU'A SAMEDI

EXPOSITION DE FINE PORCELAINE ANGLAISE

Venez rencontrer **sir John Wedgwood**! Il signera les pièces achetées de porcelaine Wedgwood-Jasper, mercredi de 10 h. 30 à midi et dans l'après-midi à compter de 2 h. 30.

Quatrième étage, rayon de la porcelaine, centre.

"RAJA LE PETIT"

Eléphanteau vivant
venu directement de l'Inde par B.O.A.C.

Avez-vous vu "Raja le petit"? Il est chez EATON pour quatre jours encore!

GARÇONS ET FILLETTES — si vous avez 14 ans ou moins, participez au Concours! Devinez le poids de "Raja le petit". Gagnez un beau prix. Formules d'inscription au cinquième étage.

Cinquième étage, centre, rue Ste-Catherine.

REZ-DE-CHAUSSEE

BUREAU TOURISTIQUE avec un personnel de la BOAC. Centre, rue Victoria

EXPOSITION DE DENREES présentant les spécialités des divers pays du Commonwealth.

ANCIENNE CONFISERIE ANGLAISE offrant des bonbons délicieux d'outre-mer. Burnside, rue Victoria

DEUXIEME ETAGE

DEMONSTRATION DE BRODERIE D'IRLANDE et costumes de jeunes filles irlandaises. Rayon des toiles, rue Ste-Catherine.

CARICATURES PUNCH — une exposition de 80 croquis, gracieuseté des éditeurs de "PUNCH". Vêtements pour hommes, rue Victoria

BOUTIQUE des TARTANS où se trouve une brillante collection de tartans authentiques. Rayon des tissus, rue Ste-Catherine.

TROISIEME ETAGE

"LA COUR DES JOYAUX" présentation B.O.A.C. — copies des joyaux de la Couronne et exposition de COSTUMES DES REINES à travers les siècles. Centre, près des escaliers roulants.

CINQUIEME ETAGE

SALON DE THE — service de thé de marques Eaton et de biscuits anglais Elke. Seulement .10

BAZAR D'ORIENT — présentant une grande variété de produits des Indes et de Hong-Kong. Centre, près des escaliers roulants.

"ATTRACTIONS SPECIALES" AU 5e ETAGE

Heures des spectacles, mercredi 18 octobre.

DEFILES-MODE
DES CHANDAILS DU PONT
12 h. 30 et 3 heures

"WEST INDIES STEEL BAND"
3 h. 30

DANSEURS ECOSSAIS
4 h. 30

CINE-THEATRE
projetant continuellement des films de voyage et des documentaires sur le Commonwealth.

SIXIEME ETAGE

EXPOSITION DE TAPIS comprenant ceux des "Vieux Maitres" d'Angleterre, des tartans de l'Ile de Man et des carpettes de l'Inde. Rayon des tapis, centre.

SEPTIEME ETAGE

PRODUITS BRITANNIQUES PRIMES 1961 du "Design Centre" de Londres.

NEUVIEME ETAGE

SPECIALITES DU COMMONWEALTH au menu quotidien. Mets indiens ou pakistanais au cari, servis par Kumar de Allahabad, Inde.

EXPOSITION DE PEINTURES IRLANDAISES par Maurice Wilks, au Foyer.

DANS LES VITRINES EATON — un panorama de marchandises du Commonwealth.

Eaton rend hommage au Commonwealth avec une

PRESENTATION DE CHANDAILS "ORLON" DE DU PONT OF CANADA LTD. CINQUIEME ETAGE

Les 18, 19 et 20 octobre
Mercredi — 12 h. 30 et 3 heures
Jeudi et vendredi — 12 h. 30, 3 h. et 6 h. 30

Chandails noveauté pour dames, présentés sur mannequins.

- Commentaires bilingues par Madame Quintal-Vien, de Du Pont
- Musique

RUES STE-CATHERINE ET DE L'UNIVERSITE

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. 30 À 6 H., LUNDI, MARDI, MERCREDI ET SAMEDI. JEUDI ET VENDREDI, 9 H. 30 À 9 H.

CAHIER NO 2 / PAGES 13-26

LA PRESSE

VIE FEMININE / VIE MONDAINE / THEATRE / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, MARDI, 17 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 2

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN

PENURIE DE FIGURANTS ? — Le réalisateur Claude Désorcy, de Radio-Canada, se trouvait en Israël à tourner du film pour sa série d'émissions, "La Parole Vivante". Près d'une ville, il aperçut une bande de Bédouins pittoresques. Il les filma. C'était le midi. Il continua son chemin. Revenant le soir, il aperçut les mêmes Bédouins, au même endroit, qu'un autre cameraman captait sur pellicule. Quelle ne fut pas la surprise de Désorcy d'apercevoir là un confrère — réalisateur du réseau d'Etat, Marcel Blouin, qui, avec Judith Jasmin, faisait des prises de vues pour son "Premier Plan" ! Et l'un et l'autre des deux cinéastes ignoraient qu'ils se trouvaient en même temps dans le même pays ! Décidément, c'est pire qu'à Hollywood pour l'emploi des figurants . . .

• • •

PAS D'ENTREVUE — **Alain Stanké, qui lançait hier son livre "Un prêtre et son péché", a refusé d'être interviouê par le poste CJMS, à cause de la grève • Le dessin frontispice du même livre, avec un tel titre, est une réalisation d'André L'Archevêque • Singulier programme double au même cinéma de Montréal : "Master of the World" et "Get Out of Town !" • Deux succès du théâtre "off-Broadway" seront présentés le 21 octobre prochain au Mountain Playhouse; il s'agit de "Krapp's Last Tape" de Samuel Beckett, et de "The Zoo Story", d'Edward Albee; l'une et l'autre de ces (courtes) pièces se jouent toujours à New-York • Le gouverneur général Vanier et son épouse visiteront Saint-Bruno le 22 octobre prochain, pour clôturer les fêtes qui auront marqué le 250e anniversaire de la concession de la Seigneurie de Montarville.**

• • •

NE PAS CONFONDRE — Le frère Paul-Henri Talbot, photographe à LA PRESSE, a été tout ahuri d'apercevoir une photo de lui-même dans un hebdomadaire de Montréal, au sein d'un reportage illustré sur la section des empreintes judiciaires de la Sûreté provinciale. Talbot y est photographié dans les poses classiques du prévenu que l'on est à "identifier" et on le décrit comme étant "un individu". Mais Talbot n'est pas un criminel : ces photos sont lointaines; elles furent prises du temps qu'il était photographe officiel de la Sûreté et qu'il s'était prêté bénévolement, à titre de "modèle", pour un reportage semblable.

• • •

On dégustera bientôt une nouvelle marque de champagne dans notre bonne province : le Perrier-Jouët, qui sera "introduit" officiellement chez nous le 24 octobre prochain • Le maire Drapeau, accompagné de M. Lucien Saulnier et de trois conseillers, est allé à Ottawa hier et en est revenu dans la même journée; c'est lui-même qui était au volant de sa propre auto • Le prochain concours du Cercle des Journalistes de Montréal (remise des prix le 18 novembre) aura un jury imposant : le ministre René Lévesque, le journaliste Pierre Berton, Jean St-Georges, de Radio-Canada, l'ex-correspondant de guerre Bill Boss, M. Evan-H. Turner, directeur des Beaux-Arts, M. Hervé Major, autrefois chef de l'Information à LA PRESSE, M. Charles Roy, chef du cabinet du maire Drapeau (et ex-journaliste de LA PRESSE, les photographes Karsh et Ronnie Jacques et MM. Charles Bruyère, Malak et Colin Haworth.

• • •

RAPPEL A L'ORGUE — L'organiste classique qui est peut-être le plus connu au monde, E. Power Biggs, donnera un récital à la basilique de l'Oratoire St-Joseph, le 30 novembre prochain • Note à nos autorités policières : la ville de New-York vient d'engager 34 étudiants âgés de 17 à 20 ans, qui auront le titre de "cadets" et qui assumeront du travail de bureau, dégageant ainsi autant de vrais agents pour des tâches plus essentielles. Le salaire des cadets : $1.65 de l'heure, jusqu'à concurrence de 35 heures par semaine.

LA MISSION CHINOISE A MONTREAL — Ces hommes représentent quelques-unes des plus grandes organisations d'exportation de la Chine rouge. Ce sont les seuls membres de la délégation de 13 membres actuellement au Canada, qu'on a pu rassembler, hier, à l'hôtel Reine Elizabeth. Parmi eux, se trouvait M. Ming Tchen, directeur de la délégation, membre du ministère du Commerce étranger de la République populaire de Chine. C'est le plus court du groupe, qui cause avec M. Forsyth-Smith, membre du Montreal Board of Trade, qui a servi de cicerone au groupe dans la métropole. Le chef de la délégation a déclaré que son groupe passera plusieurs jours à Montréal. Il a refusé de dire combien de temps exactement et il a décliné toute question concernant les fruits que la mission aurait pu produire de ses rencontres avec les importateurs canadiens.

PHOTO LA PRESSE

L'ONU est saisie du projet canadien sur l'étude des RADIATIONS

NATIONS-UNIES (AFP, PC) — Le Canada, avec l'appui de 24 pays, a entrepris hier devant la Commission politique spéciale des Nations unies, qui réunit tous les membres de l'ONU, un plaidoyer en faveur d'une action internationale destinée à fournir à l'opinion publique mondiale des données précises sur le degré de radioactivité dans l'atmosphère.

Notre ambassadeur au Chili, M. Paul Tremblay, a fait valoir que l'on ne pouvait accepter qu'un Etat puisse exposer toute l'humanité aux risques incalculables que comporte l'exposition prolongée aux radiations.

Le représentant de la Tchécoslovaquie n'a pas laissé passer l'occasion de critiquer l'initiative canadienne en soulignant qu'elle avait un caractère politique. Il a déposé un projet de résolution tendant à obliger la commission à discuter simplement le rapport d'activité du Comité scientifique des Nations unies pour l'étude des effets des radiations atomiques.

En fait, la proposition canadienne a pour but d'accélérer le travail de ce comité.

Bilinguisme

M. Tremblay a présenté son exposé en anglais, bien qu'il soit francophone. On n'a pas manqué de lui demander la raison de cette anomalie puisqu'il est coutumier d'entendre des délégués s'exprimer en français, le cas échéant, à l'ONU.

M. Tremblay a expliqué que le temps lui avait manqué pour préparer son discours en français parce que la délégation canadienne n'a pas de traducteurs à sa disposition et que son exposé contenait de nombreux termes techniques.

Le bilinguisme, j'y crois, a-t-il dit, mais il faut être pratique.

ONU
Faits et gestes

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) — La présidente de la Commission de tutelle de l'Assemblée générale des Nations unies, Mlle Angie Brooks, du Libéria, a demandé à la Commission des Nations unies pour le Ruanda Urundi d'entreprendre immédiatement une enquête sur place sur l'assassinat du premier ministre de l'Urundi, le prince Louis Rwangasore.

Le représentant du Mali, qui a été le premier à soulever cette question, a accusé l'administration belge de "machinations machiavéliques" et de maintenir "10,000 parachutistes" au Ruanda Urundi.

Voici, brièvement, les autres faits marquants des dernières heures à l'ONU :

— Le ministre principal de l'Uganda, M. Kiwanuka, se trouve à New York en vue de préparer l'admission de son pays à l'organisation mondiale. L'Uganda, colonie britannique d'Afrique, accédera à l'indépendance au début de 1962.

— Le drapeau de la Syrie a été arboré au 101e mât du parterre du gratte-ciel des Nations unies. Il se compose de trois bandes horizontales, vert, blanc et noir ; la bande blanche est frappée de trois étoiles rouges.

— L'Assemblée générale a décidé définitivement de donner le nom de Dag Hammarskjold à la bibliothèque des Nations unies qui sera inaugurée le 16 novembre.

Dans les prochains 12 mois

Le Canada va lancer 24 missions commerciales à l'assaut du monde

MONTEBELLO, Qué. (PC) — Le ministre du Commerce, M. George Hees, a annoncé hier soir que le gouvernement enverra 24 missions commerciales aux quatre coins du globe, au cours des 12 prochains mois, dans un nouvel et vigoureux effort pour stimuler les exportations commerciales canadiennes.

S'adressant aux délégués de l'Association canadienne des exportateurs, dont le congrès annuel se déroule au Seignory Club, le ministre du Commerce a souligné "qu'il ne suffit pas d'être actif chez nous". "Nous devons sortir de chez nous et aller brasser des affaires outremer. Il importe surtout de se faire connaître à l'étranger et de mériter une place de confiance sur les marchés mondiaux."

M. Hees a précisé que les délégations commerciales représenteront tous les principaux secteurs de l'industrie canadienne. Il a rendu publique une liste de missions commerciales qui visiteront les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Europe continentale, l'Amérique latine, les Antilles, l'Australie, la Nouvelle-Zélande ainsi que le Moyen-Orient. Il a ajouté qu'il est également possible qu'une délégation commerciale se rende dans le Sud-Est asiatique.

Problème majeur

Selon le ministre du Commerce, l'un des principaux problèmes du Canada consiste "à convaincre les acheteurs et clients d'outre-mer de la disponibilité, de la qualité et des prix compétitifs des produits canadiens".

"Je crois que nous sommes les premiers à blâmer sur ce manque d'information générale sur les marchés d'outre-mer au sujet des Canadiens et des produits canadiens, parce que nous n'avons pas su dans le passé sortir de chez nous pour aller nous-mêmes brasser des affaires à l'étranger", a avoué M. Hees.

M. Hees a également révélé que le gouvernement se propose de monter des kiosques à 55 expositions industrielles étrangères durant les 18 prochains mois et d'ouvrir un commissariat commercial à Dusseldorf, au coeur de la région industrielle de la Rhur, en Allemagne de l'Ouest.

Les délégués au congrès de l'Association canadienne des exportateurs ont approuvé une expansion de leur programme d'activités, y inclus une hausse de la cotisation et un accroissement du nombre de bureaux.

Les délégués ont également approuvé un changement d'appellation. L'organisme sera désormais connu sous le nom d'Association canadienne d'exportation.

Les capitaux européens

Réal Caouette: capitaux pour des porteurs d'eau

QUEBEC. (par J.-L.L.) — Le leader québecois du Rassemblement des créditistes, M. Réal Caouette, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse, que notre peuple demeurera une race de porteurs d'eau et de scieurs de bois si nous ne reprenons pas en mains les structures mêmes de notre économie.

S'en prenant au premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, M. Caouette lui a reproché d'avoir été chercher en Belgique, en Italie, en Angleterre et en France les capitaux nécessaires à l'exploitation de nos ressources naturelles, alors que déjà 75 pour cent de notre économie provinciale est entre les mains des Américains.

"Que la Belgique, la France ou l'Italie investissent des capitaux pour le développement de nos ressources naturelles, a déclaré le leader créditiste, il devient évident que notre population demeurera une race de porteurs d'eau et de scieurs de bois. Que notre économie soit entre les mains des Américains ou des Européens, c'est admettre que les Canadiens du Québec sont impuissants à devenir les maitres chez eux."

C'est pourquoi M. Caouette a signalé l'urgence pour le Canada d'une réforme de base dans la structure financière de notre pays. La Banque du Canada, selon lui, pourrait et peut pourvoir financièrement au développement de nos ressources naturelles. De cette façon, nous serions non seulement les opérateurs de nos ressources, mais bel et bien les maitres de notre province et de notre pays.

"M. Lesage, tout comme ses prédécesseurs, a soutenu le chef créditiste, ne trouvera pas de solution dans les cadres du présent régime. Il lui faut opter pour une politique vraiment canadienne en matière monétaire. Ce n'est ni en Belgique, ni en France, ni en Italie ou en Chine qu'il trouvera une solution pratique. Cette solution pratique existe au Canada même.

Vérification semestrielle obligatoire ?

Les autorités de la PP songeraient à faire intercaler le plus tôt possible un amendement à la loi des véhicules moteurs par lequel les automobilistes seraient tenus, chaque six mois, de faire vérifier à leurs frais leurs freins, phares, essuie-glaces, portières, pneus etc dans un garage autorisé.

Le but d'une telle législation saute aux yeux : celui d'éliminer le plus possible sur les grandes routes les véhicules en mauvais état de fonctionnement et de ce chef constituant une grave menace pour la vie d'autrui.

Les accidents en seraient diminués d'autant.

Présentement, chacun roule à son petit bonheur. Il n'y a guère que la police de Montréal qui vérifie par temps secs les freins d'un pourcentage des automobilistes locaux.

Entre-temps la PP se prépare à assumer à bref délai la responsabilité de la patrouille sur l'autoroute des Laurentides. Il ne manque plus que certains détails à régler et il se peut qu'une partie sinon la totalité du personnel de la voie rapide soit intégrée dans la PP.

Autre coup d'épée dans l'eau ?

Ottawa ignore royalement le séparatisme de J.-N. Tremblay

par Marcel GINGRAS

OTTAWA, — La déclaration séparatiste du député fédéral de Roberval, M. Jean-Noël Tremblay, a fait sur Ottawa aussi peu d'effet qu'une douche d'eau froide sur le dos d'un canard.

La comparaison est peut-être un peu exagérée, mais c'est toutefois celle qui convient le mieux dans les circonstances.

Invité à commenter les discours de M. Tremblay, — qui est conservateur comme on le sait, — le premier ministre n'en a rien fait. Deux de ses collègues du cabinet ont bien fait quelques commentaires de leur côté, sans toutefois pousser des cris d'alarme.

Brièvement, rappelons ici qu'au congrès régional de la Société St-Jean-Baptiste, à Québec, en fin de semaine, M. Tremblay a prôné le séparatisme après avoir soutenu que la confédération joue contre les Canadiens de langue française.

De façon plus élaborée, le député de Roberval reprenait tout simplement une thèse qu'il avait à peine ébauchée aux Communes mêmes, vers la fin de la session.

De même que son discours aux Communes était demeuré sans écho officiel de la part du premier ministre, sa déclaration de Québec n'a pas, non plus, suscité de commentaires.

Si M. Diefenbaker s'était réellement vu forcé d'exposer ses vues, il aurait tout probablement répété ce qu'il a maintes fois dit lorsque des membres de son parti ont fait des déclarations nettement opposées à la politique générale du parti conservateur, à savoir que "cela prouve que le parti est formé de gens à l'esprit réellement libéral. Toutes les idées y trouvent place".

Force de la Confédération

De même que le premier ministre ne commente pas les résultats d'élections complémentaires fédérales, — même lorsqu'ils lui sont favorables, — il ne commente pas les déclarations que les députés de son parti font hors des Communes, ni même aux Communes.

Chacun a droit à ses opinions, semble-t-il dire. On l'a vu lorsque M. Louis Fortin, de Montmagny-L'Islet, avait dénigré feu Maurice Duplessis, dans l'Ouest canadien ; on l'a vu lorsque M. Laurier Reginer, de St-Boniface, a parlé de l'injuste traitement que le gouvernement conservateur de Manitoba impose aux Franco-manitobains, et on vient de le voir, hier, lorsque les journaux ont rapporté les propos de M. Tremblay. Plus encore, on a même vu M. Diefenbaker demeurer impassible lorsque, tout récemment, le député de Montmorency, M. Robert Lafrenière, a voté contre un projet de loi soumis par le gouvernement.

Si M. Diefenbaker se tait, il ne faut toutefois pas croire qu'il approuve les propos de M. Tremblay. Il peut en admirer le courage et il pourrait même féliciter le député qui ne cache pas ses sentiments. L'admiration du premier ministre pour M. Tremblay n'irait cependant pas jusqu'à l'inciter à lui confier un poste dans l'administration.

Même si M. Diefenbaker se loue de l'esprit libéral qui anime les membres de son parti, il serait erroné de croire qu'il partage les vues de ceux qui, parfois, s'égarent hors des sentiers battus.

Plus qu'aucun de ses prédécesseurs au poste de premier ministre, semble-t-il, M. Diefenbaker croit à la force de la Confédération. Plus encore, il paraît même croire à l'importance de notre dualité ethnique et culturelle. S'il y croit vraiment, ce n'est pas de gaité de coeur qu'il sacrifierait l'unique province française de la Confédération, — "la Confédération, régime de compromis" dont le fonctionnement cahoteux n'a été assuré qu'à coups de concessions, dont malheureusement la minorité a dû souvent faire les frais", — a dit M. Tremblay aux Communes, le 27 septembre dernier.

Les minorités françaises

A l'absence de réactions de M. Diefenbaker, l'honnêteté commande d'ajouter un mot des commentaires de deux de ses collègues du cabinet, M. Raymond O'Hurley, de la Production de défense, et M. Michael Starr, du Travail.

"Le séparatisme est une vieille histoire", a dit M. O'Hurley, pour ensuite ajouter qu'il ne faut pas s'en émouvoir. On trouvera toujours des gens pour le prôner, mais la Confédération demeure, du moins pour longtemps encore.

M. O'Hurley reconnait que toute province a le droit de se retirer de la Confédération, mais il ne croit pas que le Québec le fasse de son vivant.

De son côté, M. Starr estime que l'idée de séparatisme ne peut vivre. C'est un non-sens.

A ces propos, ajoutons que les minorités françaises des provinces dites anglaises ne veulent pas du séparatisme. Le Québec se retirant de la Confédération, les droits de ce qui serait alors la très petite minorité française du Canada ne tarderaient pas à disparaitre.

A ce sujet, le ministre ontarien du Bien-être social, M. Louis-Pierre Cécile, vient de déclarer, en parlant des séparatistes : "Ces messieurs n'ont pas le droit de décider du sort de plus d'un million de leurs compatriotes qui vivent en dehors de la province de Québec."

Au ministère de la Santé

Etude des dangers des retombées radioactives

OTTAWA. (PC) — Le ministère de la Santé vient d'entreprendre une étude théorique sur les nouveaux dangers possibles qui peuvent résulter des retombées radioactives, si la Russie continue de poursuivre ses expériences nucléaires dans l'atmosphère.

L'étude portera sur les effets, au point de vue de la santé publique, d'une exposition prolongée à des matières fissiles de courte durée mais à très fort volume. On a fait jusqu'ici très peu de recherches dans ce domaine. Le travail a été confié au Dr P. M. Bird, premier spécialiste du service de protection contre la radiation au ministère de la Santé. Les recherches du Dr Bird ne comporteront aucune expérience pratique pour le moment.

Il y a deux types de matières radioactives provenant des explosions nucléaires : les matières de courte durée, qui se décomposent après une brève période, et celles qui demeurent radioactives pendant plusieurs années.

Le degré des retombées augmente rapidement immédiatement après une explosion, principalement en raison du fort volume de matières fissiles de courte durée. Mais la puissance de ces matières fissiles est réduite de moitié après une courte période, de telle sorte que le degré de radioactivité diminue aussi rapidement qu'il s'est formé.

Vu que les matières de courte durée ne conservent leur force que pendant une période relativement courte, elles n'étaient pas considérées comme dangereuses pour la santé.

Toutefois, cette conception a été modifiée en raison de la fréquence des explosions nucléaires soviétiques.

Entretiens JFK-Gromyko

Bonn aimerait connaître l'attitude de l'Ouest

BONN. (AFP) — L'ambassadeur d'Allemagne à Washington, le professeur Wilhelm Grewe, a rendu compte hier après-midi au ministre des Affaires étrangères Heinrich von Brentano et aux membres de la commission parlementaire des Affaires étrangères de ses derniers entretiens de Washington. M. Grewe doit avoir une entrevue avec le chancelier Adenauer, qui lui donnera ses instructions définitives.

Selon l'agence allemande DPA, ces instructions seront précises et délimiteront étroitement les concessions que le gouvernement fédéral est disposé à faire. Aucune concession ne sera consentie sur les questions de sécurité, tant pour Berlin-Ouest que pour la République fédérale elle-même, ni sur une modification quelconque du statut actuel de Berlin-Ouest en ce qui concerne la présence des troupes alliées, la liberté des communications et les liens avec la République fédérale.

En revanche, Bonn serait disposé à des prises de contact avec le gouvernement de Pankov pour le compte des puissances occidentales, où il pourrait être question de la liberté de la circulation pour les personnes, des échanges économiques entre les deux parties de l'Allemagne et de l'examen d'une loi électorale valable pour l'ensemble des deux territoires allemands.

La République fédérale souhaiterait que les puissances de l'Ouest définissent leur attitude après les entretiens qui ont eu lieu entre le président Kennedy et M. Gromyko.

En ce qui a trait à l'ouverture de la quatrième législature du Parlement fédéral cet après-midi, on pense généralement que le président sortant du Bundestag, M. Eugene Gerstenmaier, sera réélu. La date à laquelle le Bundestag désignera le nouveau chancelier n'est pas encore fixée, les consultations se poursuivant pour la formation d'un gouvernement de coalition.

Le président du NPD :

"La nationalisation n'est pas un remède universel"

par Guy LAMARCHE

Le professeur Michael Oliver, président fédéral du Nouveau parti démocratique, a expliqué hier aux étudiants du Sir George Williams College que la nationalisation des industries n'est plus considérée par les socialistes comme une fin en soi ni même comme l'instrument le plus important de la planification économique et sociale. C'est devenu un instrument entre plusieurs et qu'il convient d'employer quand il peut servir spécifiquement à atteindre un but général que se fixent les sociaux-démocrates.

Ce n'est certes pas en iconoclaste d'une vieille idole socialiste que s'est posé M. Oliver, mais en réaliste qui constate que les socialistes tout autant que la société industrielle ont évolué au cours des dernières années et en sont venus à reconnaitre qu'ils peuvent atteindre plusieurs des buts généraux de la sociale-démocratie sans tout nationaliser.

Sur le plan économique, les sociaux-démocrates désirent une répartition plus équitable des biens matériels et croient en la nécessité d'un plan général pour y arriver. Ayant défini quelle sorte de sociétés ils désirent, les socialistes cherchent ensuite les moyens pour y parvenir.

Or la nationalisation des moyens de production a été longtemps le moyen principal proposé par les socialistes. Le Nouveau parti démocratique ne croit pas que ce soit nécessaire aujourd'hui.

La nationalisation, ou la direction par l'Etat démocratique des moyens de production, était proposée autrefois comme moyen de répartir également entre les citoyens la richesse et le pouvoir, de permettre à la main-d'oeuvre de participer au contrôle de son activité et de donner un contrôle public aux décisions économiques, afin qu'elles soient prises dans l'intérêt commun plutôt que dans l'intérêt des possesseurs à la recherche de profits.

Or la nationalisation totale, jusqu'au niveau du magasin du coin a été depuis longtemps mise de côté par les socialistes. Car, si elle pouvait éliminer les sources d'un trop grand pouvoir, elle pouvait tout autant conduire à d'autres sources d'arbitraire et à un contrôle bureaucratique trop grand, gouvernemental au lieu de capitaliste.

Nationalisation "sélective"

Les socialistes en sont donc venus à parler de nationalisation selective, laquelle implique nécessairement une compensation équitable. Car on n'enlève pas une industrie à des compagnies privées sans leur remettre le capital auquel il correspond.

Ce type de nationalisation, poursuit M. Oliver, n'atteint pas alors les grands buts définis par les sociaux-démocrates. Elle n'amène pas l'égalisation des richesses, elle ne donne pas le contrôle populaire dans l'industrie en général, et surtout elle ne crée pas, même à l'intérieur de l'industrie nationalisée, ce type d'une nouvelle relation sociale entre les agents de la production. Les entreprises nationalisées continueront souvent à être administrées à la manière des entreprises capitalistes. Les relations entre l'autorité et les subalternes resteront les mêmes qu'ailleurs.

Donc, la nationalisation sélective doit être utilisée pour atteindre d'autres buts que ceux cités plus haut. Les socialistes y croient encore, mais à un degré moindre et pour répondre à certains problèmes spécifiques. Les grands objectifs de la sociale-démocratie seraient atteints par d'autres moyens, dont M. Oliver parlera plus loin.

La nationalisation peut servir à briser de grands monopoles, peut permettre à l'Etat d'accéder à un certain contrôle essentiel sur des secteurs-clefs de l'économie, peut surtout permettre des expériences nouvelles qui donneraient le pas à l'industrie privée dans le domaine de l'efficacité, de l'originalité, des relations industrielles, etc.

Tout cela ne demande pas un très grand degré de nationalisation. Celle-ci n'est donc pas un préalable obligatoire à l'avènement de la sociale-démocratie par voie de planification économique.

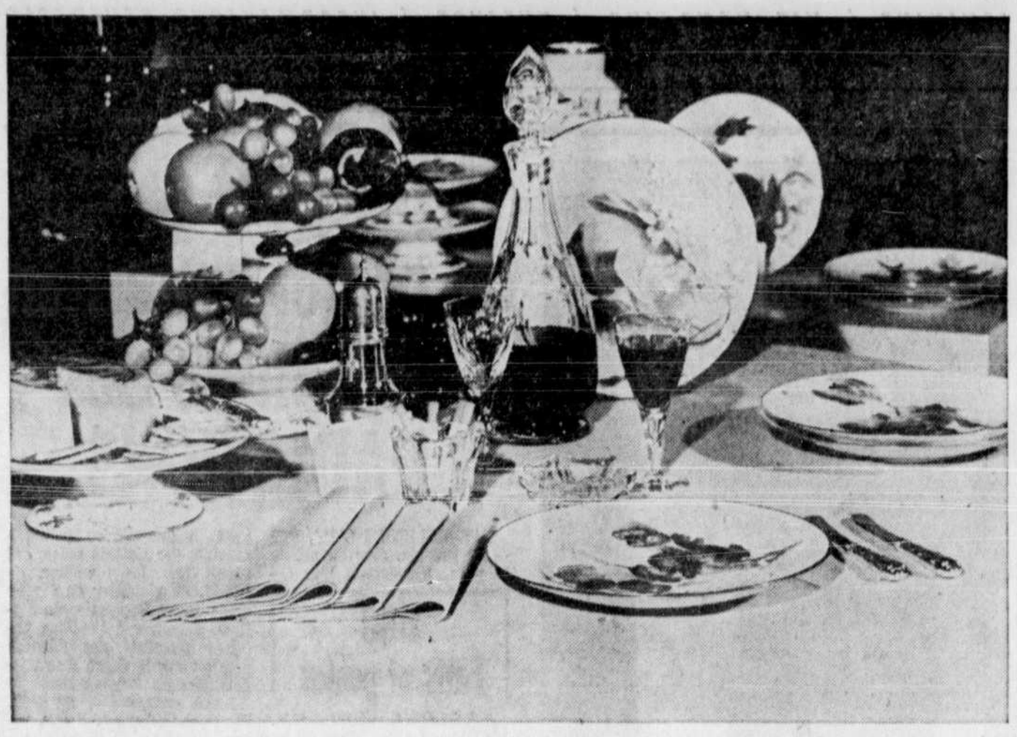
Comment contrôler ?

Si donc ce n'est plus la nationalisation qui, pour le Nouveau Parti, doit être présentée comme le grand moyen, quels sont les moyens de contrôle auxquels le Nouveau parti songe quand il parle de planifier l'économie ?

M. Oliver a dit qu'il croit énormément en l'efficacité de la politique fiscale, de la politique monétaire et de l'investissement public. Si ces instruments étaient employés vraiment vers des objectifs tels que le plein emploi, le développement des régions sous-développées, au lieu d'être toujours utilisés avec une prudence qui tient compte des profits des grandes entreprises et des banques, le changement serait considérable.

Le NPD, a dit M. Oliver, n'est pas aveuglé par l'idée de l'entreprise libre, qui a conduit les conservateurs à organiser un véritable sabotage des quelques entreprises d'Etat que nous avions, comme Air-Canada et Radio-Canada.

Quant aux libéraux, leur concept de la planification est qu'un gouvernement doit être compétent pour bien "prophétiser" sur la situation économique qui s'en vient, quelle qu'elle soit.



Madame est servie . . . Plateau étagé pour les fruits, assiette à fromage, un service que l'hôtesse présentera avec fierté les jours de réception. Ces pièces font partie de la collection Minton présentement exposée à Montréal.

Soixante belles pièces "Minton"

La porcelaine ennoblit les dîners fins

par Cécile BROSSEAU

"Minton" un nom à ajouter à votre vocabulaire d'élégante, madame. Thomas Minton, ancien maitre graveur de chez Wedgwood, fondait sa propre maison en 1793. Dès le début, Minton apporta une attention spéciale, non seulement à la qualité de la porcelaine, mais surtout à sa décoration. Bancroft, Hancock et Steele peignirent à l'époque des créations dont on retrouve encore de nos jours quelques pièces très rares.

Quand Herbert Minton succéda à son père, il engagea immédiatement un des meilleurs portraitistes de l'époque John Simpson dont les miniatures sur porcelaine retenues par le **Royal Academy Exhibition de Londres sont une preuve d'excellence.**

C'est à Léon Arnoux, célèbre potier et chimiste français, que la maison Minton doit d'avoir développé le fameux procédé "majolica" qui devait rendre mémorable la fameuse exposition de 1851.

Deux peintres qui se spécialisaient dans le style Watteau, Allen et Kirkby travaillèrent à un service à dessert qui coûta $3,000 à la reine Victoria. D'autres noms célèbres forment une liste imposante au service de cette maison de renom : Jesse Smith, Henry Mitchell, Richard Pilsbury, Solon, Désiré Leroy, Alboine Birks, William Mussill, Dean, Foster, Reuter, Wright et Boullemier.

Les établissements Minton qui jouissent d'une renommée mondiale pour la finesse et la haute qualité artistique de leurs produits exposent en ce moment une soixantaine d'articles : vases, plateaux, cabarets, services à dessert. La maison Henry Birks a voulu inaugurer la semaine de l'élégance au foyer en exposant **justement cette collection d'attrayantes porcelaines Minton,** à son magasin du square Phillips.

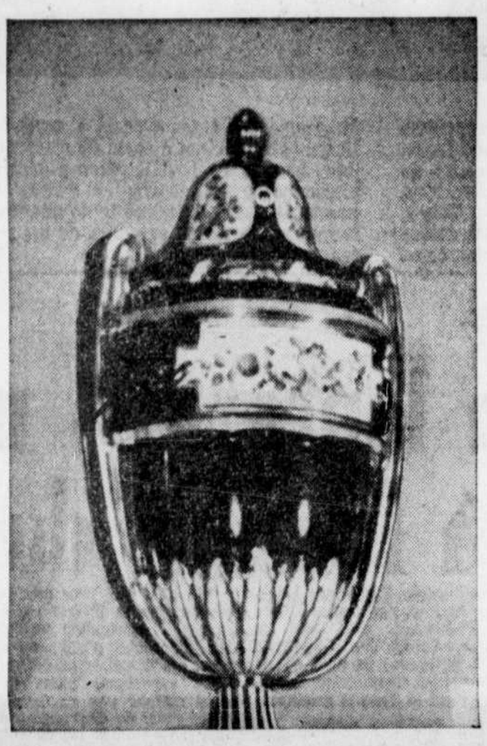
Pièces rares

Une paire de vases de sol, signés Solon — artiste céramiste de réputation internationale — offre un intérêt tout à fait particulier. Un service de douze assiettes illustrées de poissons canadiens a été fabriqué tout spécialement pour cette exposition.

Vous pourrez admirer un vase à l'effigie de Mme Du Barry, des assiettes où des châteaux plus beaux que ceux d'Espagne occupent toute la place; d'autres plats dont les rebords ajourés présentent l'aspect de dentelle vous enthousiasmeront. Un service à dessert aux dessins de fruits vous séduira. Il comprend : un plat étagé où les fruits de la vigne côtoieront la peau veloutée des pêches, un plateau à fromage et des assiettes. Un vase au dessin de faisan est tout simplement une merveille d'ornithologie. Mais la pièce la plus précieuse de **cette collection est sans doute ce vase peint par Allen, qui figura à l'exposition de 1862 et dont le dessin représente Vénus à l'heure du bain. Ce vase est évalué à $2,000.**

Tentation

C'est toujours un plaisir renouvelé pour une femme que de voir, de regarder . . . si elle ne peut toucher, cristaux et porcelaines. Le fait d'admirer des tables bien dressées, avec des arrangements de fleurs s'harmonisant avec la porcelaine peut fournir d'excellentes idées pour renouveler l'aspect de nos buffets des jours de fête ou plus prosaïquement notre table quotidienne. L'exposition dure toute la semaine.



photos LA PRESSE

Vase ancien au motif fleuri. Cette pièce fait partie de la collection Minton présentement en exposition à Montréal.

Une suggestion

Plateau de fruits et de fromages

Cherchez-vous des desserts faciles à préparer et des idées nouvelles pour vos réceptions ? Voici une suggestion: un plateau de fromages et de fruits. Servez-les et vous verrez, les hommes aussi bien que les femmes en seront épatés. La variété de fromages et de fruits présentés sur un tel plateau peut varier à l'infini. La faible teneur en calories de ce genre de dessert nous fait opter en sa faveur de préférence aux gâteaux, tartes et autres sucreries. Vous pouvez le servir à un grand dîner comme au repas de famille le plus modeste.

Le 28 octobre au Chalet de l'île Ste-Hélène

Un congrès des femmes journalistes

Le Cercle des femmes journalistes qui fête cette année le 10e anniversaire de sa fondation organise pour le samedi, 28 octobre, un congrès des femmes journalistes qui se déroulera au chalet de l'Ile Ste-Hélène.

Voici le programme de la journée : à 10 h. a.m. inscription. 10 h. 30, mot de bienvenue par la présidente du congrès, Mme Fernande St-Martin, et présentation du thème du congrès : **Présence de la femme dans le journalisme au Canada français.** A 10 h. 45, communications présentées par Mmes Solange Chaput - Rolland, Huguette Proulx et Céline Legaré. A 12 h. 30, déjeuner au cours duquel il y aura attribution du TROPHEE du Cercle des femmes journalistes et remise de la La **Bourse** de la Fondation Les Amis de l'Art. A 3 h., reprise des communications avec Mmes Henriette Rouleau, Simone Gélinas, Janine Paquet et Solange Chalvin pour se terminer à 5 h. avec la visite de l'Ile Ste-Hélène. A 8 h. dîner, avec comme invitée d'honneur, Mme Marcelle Auclair, de Paris qui parlera de la "Femme journaliste qui, par choix ou entraînement, s'adresse à un public féminin".

Pour la première fois, un **Trophée** sera décerné à une journaliste membre du Cercle qui se sera particulièrement distinguée par son travail au cours de l'année 61. La **Bourse** des Amis de l'art sera attribuée à un membre du Cercle de 25 ans ou moins, dont le travail exécuté depuis le début de cette année aura été jugé par voie de concours. La date limite pour l'envoi est le 23 octobre.

Les membres sont invités à retourner les formulaires soumis à Mme Cécile LeBel, secrétaire, au no 454 Willowdale, Apt. 8, Montréal. Le nombre d'invitées pour le dîner est limité à 200.

Un nouveau métier à 33 ans

VANCOUVER, (PC) — Violet Taylor a toutes les raisons au monde de croire qu'on devient ce que l'on se fait soi-même. Cette dame de la Jamaïque est maintenant propriétaire d'une large entreprise fabriquant des meubles et des bibelots de plastic à Kingston, capitale de son pays.

En visite au Canada pour le compte de sa maison d'affaires, Mlle Taylor admet s'être lancée dans cette carrière nouvelle sans avoir reçu une formation spéciale et sans posséder de dons artistiques exceptionnels. Elle s'était tout simplement contentée de suivre un cours par correspondance sur la fabrication d'objets en plastic.

Elle commença par des bibelots, bijoux, cadres, etc., puis, à mesure que la demande augmentait, elle agrandit ses installations et elle possède maintenant une fabrique comptant 33 employés qu'elle a formés elle-même et qui fabriquent des meubles de toutes sortes.

Le monde Féminin

Women's Canadian Club

Mlle A. Guthrie trace le bilan de notre époque

Parcourant les cinq continents avec une ferveur jamais démentie, Mlle Anne Guthrie sait détecter le climat politique, économique, social et culturel de chacun d'eux.

C'est dans cette optique qu'elle a pu tracer devant les membres du Canadian Women's Club, un compte-rendu très objectif de la situation mondiale dans une causerie fort goûtée qu'elle avait intitulée : "Le monde moderne : époque de grandeur et de terreur."

"Epoque de grandeur, a-t-elle dit, quand on considère les progrès énormes accomplis dans le domaine scientifique et dans celui de l'automation ; époque redoutable, par contre, quand on réfléchit à la misère de gens qui ne mangent même pas à leur faim et que ces mêmes engins qui font l'objet de tant d'étude et de recherches peuvent servir un jour à la destruction massive du monde"...

Il y de l'espoir

Mlle Guthrie a cependant atténué cette dernière note pessimiste en disant qu'il y avait de l'espoir malgré tout pour les économiquement faibles. Elle a cité, entre autres, le travail gigantesque accompli par les Nations-Unies dans son effort d'aide concrète et de compréhension internationale (inter signifiant échange), et le Commonwealth, organisme qui présente un front uni et solidaire à la face du monde.

Déléguée permanente aux Nations-Unies, Mlle Guthrie est en outre membre de la Société des géographes, section féminine, et de l'Académie américaine des sciences politiques et sociales. C'est aussi un orateur très en demande.

Cholestérol trop élevé au Canada

Les Canadiens comme les Américains consomment trop de graisses ! C'est ce qu'a déclaré récemment le Dr C. M. Harlow, du Camp Hill Hospital, Halifax, N.-E.

"La proportion de graisses du régime alimentaire du Canadien moyen varie entre 40 et 50% et c'est là un chiffre trop élevé, d'après nombre d'autorités médicales, déclare le Dr Harlow. La proportion de graisses dans notre alimentation devrait varier entre 30 et 35% et devrait se composer d'une moitié de graisses animales et d'une moitié de graisses végétales ou de poissons, pour que notre régime alimentaire soit mieux équilibré".

Il semble malheureusement qu'une trop forte consommation de graisses, surtout animales augmente la teneur du cholestérol dans le sang.

Le Dr Harlow a ajouté qu'à la suite de recherches en Afrique du Sud, on est en train d'étudier les effets de la consommation du poisson pour abaisser la teneur en cholestérol. On a prescrit dans ce pays, des huiles de poissons aux personnes souffrant de cholestérolémie.

A l'encontre des graisses animales, les huiles de poisson et les huiles végétales ne semblent pas augmenter le niveau de concentration de cholestérol dans le sang.

Le Dr Harlow recommande un régime équilibré comprenant de la viande et du lait, mais il conseille de réduire la consommation total de graisses et de remplacer une partie des graisses animales par des huiles de poisson ou végétales.

"Le cholestérol est une substance grasse qui se trouve dans le sang, comme le sucre.

Mme Diefenbaker à Montréal

Les femmes progressistes-conservatrices de Montréal reçoivent aujourd'hui, Mme John G. Diefenbaker, épouse du premier ministre du Canada.

Mme Diefenbaker est à Montréal, en voyage privé et l'invitée des dames progressistes-conservatrices de la métropole, au "Grand Salon" du club Bonaventure, rue Stanley, angle MacGregor.

Mme Georges Foucher, présidente du comité féminin du club, et les autres membres du comité conservateur féminin de Montréal reçoivent Mme Diefenbaker à un thé avec Mmes Pierre Sévigny, William Hamilton, Charles-Edouard Campeau, John Sullivan, J.-René Lessard et Mme John Pratt, publiciste du comité féminin.

LA REINE ET L'ENFANT — Au cours de la visite officielle du shah d'Iran et de la reine Farah Diba, à Paris, la reine s'est rendue à une maternité. La voici s'agenouillant auprès d'une petite fille toute impressionnée de recevoir l'attention royale.

Chez les Femmes libérales

La femme exploite mal sa force politique

Devant le Club Wilfrid-Laurier des Femmes libérales, Mme Laure Hurteau, journaliste, parlait hier de la "présence de la femme dans la politique".

La conférencière rappela les luttes épiques qui ont précédé l'obtention du droit de suffrage aux femmes de la province de Québec, mais elle déplora l'apathie que l'on constate encore après 20 ans parmi l'élément féminin, devant le peu d'électrices qui se présentent aux urnes. Elle souligna la puérilité des préjugés qui les en écartent même de nos jours, alors que les femmes subissent ou la condobstacles dans d'autres domaines.

Indifférence

Se défendant de prêcher à des converties, Mme Hurteau insista sur le rôle éducatif de clubs comme celui à qui elle s'adressait hier, afin que les femmes soient conscientes d'une force qu'elles semblent encore ignorer, pour un grand nombre du moins. — "N'oubliez pas, mesdames, dit-elle, que cette indifférence est un argument majeur auquel les adversaires du suffrage féminin recourent volontiers, prétendant que les femmes ne désirent pas voter et que, du reste, leur intervention n'a d'autre résultat que de doubler le nombre des votes, les femmes subissent ou la contrainte ou l'influence de leurs maris."

De là, à dire que les femmes ne se soucient pas de politique et veulent s'en remettre aux hommes de la direction des affaires de l'Etat, il n'y a qu'un pas. Or, il est un fait indéniable, c'est que la multiplicité des votes peut faire osciller la balance et contribuer à faire adopter des mesures importantes, aussi bien que faire échec à une politique néfaste. Cela s'est vu, d'appuyer la conférencière, il n'y a pas si longtemps, pour qu'on l'ait oublié, n'est-ce pas ?

Electrice et candidate

Participer à la vie nationale à titre d'électrice n'est que l'un des aspects du rôle des femmes en politique, même si elles voulaient tenter de détenir un pouvoir absolu, ce dont elles sont capables, à condition de voter toutes ou presque. Les femmes ne sont pas encore suffisamment familières avec cette chose qui les glace d'effroi, une élection, pour briguer elles-mêmes les suffrages. Elles redoutent plus que de raison l'échec. Il est inévitable, au début. Néanmoins, elles parviennent si bien à s'infiltrer partout où leur présence est désirable, qu'elles y réussiraient. Nul doute qu'elles feraient bonne figure en chambre. Elles assainiraient la politique. Elles qui se sont pliées avec succès à la plupart des disciplines de la pensée, affirmeraient là également leurs talents.

Timidement encore, des femmes sont appelées à siéger sur certaines commissions, mais il serait désirable de voir s'y multiplier davantage celles qui ont à coeur l'avenir de leur pays ou de leur province.

Mme Hurteau fut remerciée par Mme Gisele McKeogh.

9061

SIZES

14½—24½

9061—Voilà le modèle idéal pour les demi-tailles, amincissant et si gracieux. Facile à tailler et encore plus facile à coudre. Grandeurs : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ et 24½. Prix: **53 cents,** taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53¢ par patron,** taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Une femme avisée en vaut deux ...

POILS SUPERFLUS ?

En pinçant vous créez une ambiance favorable à leur pousse plus abondante

Par Dorothy Gregory

Dorothy Gregoryy, électrologue en chef de la clinique Gregory System.

Si vous avez remarqué une augmentation de la pousse de vos poils superflus, vous devez reviser sans faute vos routines d'épilation. Si vous avez l'habitude de pincer, raser ou employer des crèmes et des cires dépilatoires, **vous ne faites que créer une ambiance plus favorable à la pousse plus abondante de vos poils superflus** qui augmentent constamment en nombre et deviennent plus visibles.

Cessez tout cela.

De l'avis de nombreuses autorités en la matière, l'augmentation de la pousse des poils superflus est surtout **due à la stimulation par la pince ou le rasoir.** Là sont les causes majeures.

Vous demandez-vous : "Que veut-on dire par stimulation par la pince ou le rasoir?" **La réponse est simple.** C'est l'emploi régulier d'une pincette, d'un rasoir ou des cires dépilatoires que vous utilisez pour vous **arracher** les poils superflus. Cette méthode d'épilation stimule la croissance de vos poils qui augmentent en nombre, à vue d'oeil. Hélas, les femmes continuent à l'employer à leur désavantage.

Cessez d'arracher vos poils !

Ces remèdes peuvent vous sembler faciles. Mais ils peuvent aussi vous mener à avoir "des mèches" là où vous n'aviez jadis que quelques poils invisibles. Ne risquez plus d'avoir un jour des poils gros et noirs là où vous n'aviez qu'un soyeux et presque imperceptible duvet.

Aussi, en arrachant vos poils, vous vous irritez sans cesse la peau et vous risquez de provoquer des irruptions fâcheuses ainsi que le tamisage de l'épiderme et même des cicatrices. **Sans compter que les poils ainsi épilés repousseront bien vite.** Vous êtes toujours sur vos gardes, à les attendre, pour recommencer à nouveau la fâcheuse torture et, ainsi de suite.

Aujourd'hui, vous n'avez plus besoin de soumettre votre peau délicate à l'épreuve douloureuse des pincettes, des rasoirs ou des cires et crèmes dépilatoires irritants. La science moderne a mis au point la méthode idéale d'épilation radicale... toute à recommander.

Epilation finale

Il s'agit de l'épilation pratiquée à la clinique Gregory System, appelée "de stérilisation de la papille", par ondes courtes.

Il n'existe pratiquement pas de poils superflus — visage et corps — que nous ne puissions épiler pour la vie, définitivement, sans danger, sans traces et sans douleur.

Bas prix convenables

Il importe aussi de savoir que le coût d'un traitement Gregory est à la portée de presque toutes les femmes. **Le bas prix est possible,** grâce à la méthode même, la plus rapide qui soit et aussi grâce à l'étonnante dextérité des opératrices Gregory, toutes des techniciennes **hautement spécialisées.** Pensez-y . . . elles parviennent souvent à épiler plusieurs centaines de poils superflus par heure.

La méthode Gregory est déjà employée dans le monde entier où des médecins la recommandent. C'est la méthode qui a délivré des millions de femmes de l'angoisse de l'épilation temporaire et des troubles émotionnels que les poils superflus ont causé à travers les âges.

Démonstration gratuite

Il n'y a pas de raison plausible pour ne pas profiter, **vous aussi,** d'une vie libre de tous soucis de poils superflus. Et cela dès cette semaine même.

Si vous avez le moindre doute sur notre méthode, demandez l'avis de votre propre médecin. Demandez-lui ce qu'il pense de la méthode par "l'électrolyse". Puis, venez pour une démonstration gratuite. Cela vous rassurera davantage.

Mieux encore. Téléphonez-nous pour fixer un rendez-vous. Nous discuterons et étudierons ensemble votre problème et nous vous ferons ensuite la démonstration gratuite de notre méthode d'épilation.

Deux cliniques, ultra élégantes, Gregory System sont à votre disposition :

EN VILLE : UN. 1-9741 — Suite 301, Edifice Carré Dominion, 1010 ouest, rue Ste-Catherine.

A SNOWDON : HU. 1-3522 — Suite 303, Edifice Banque Royale du Canada, 5292, chemin Reine-Marie, au boul. Décarie.

TELEPHONEZ-NOUS A L'INSTANT MEME !

Demandez notre brochure explicative illustrée intitulée "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale", qui vous sera postée gratuitement.

AU SALON *Astrid*

Un nouveau service...

ELECTROLYSE

Poils Eliminés

Elimination définitive des poils superflus

- Lèvre supérieure
- Menton
- Joues
- Ligne des cheveux
- Nuque
- Les jambes
- Aisselles
- Sourcils

Un ESSAI GRATIS pour un temps limité vous convaincra. Strictement confidentiel.

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

418 est, rue Ste-Catherine — VI. 2-3421

Simpson

ROUGE "LIP QUICK"

de Richard Hudnut

Le rouge à lèvres exceptionnel par sa forme et ses coloris

Orig. $2

ch. 69¢

Un achat spécial permet à Simpson de vous offrir ce rouge à lèvres "Lip Quick" de Richard Hudnut à un prix incroyable ! La pointe du rouge à lèvres est à bille. Vous roulez cette pointe sur vos lèvres et celles-ci se colorent délicatement d'un ton ravissant. Très joli étui en métal ton or. Choix de 6 coloris : "Peach Poodle", "Coolest Coral", "Bright Poppy", "Red Flare", "Lazy Pink", "Orange Creme". Ch. 69¢

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7321

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 701

HAUTE qualité à BAS prix

Voici le bas de nylon rêvé! Un bas de marque reconnue et de toute première qualité, à prix modique. C'est CLAIRE, le beau bas fin, micro-filet, sans couture, à talon et orteil renforcés, aussi chic que durable.

Modèle à bout maillé, avec longueurs mesurées, dans les teintes beige, beige pâle, vison, cacao, brun cèdre, poivre, gris lune, blanc et charbon — 99c la paire.

Claire

DANS TOUS LES BONS MAGASINS

99¢

LA VIE MONDAINE

MARIAGES

Mlle MARIE-ANDREE GUILLET, fille de M. et de Mme Jean-Maurice Guillet et M. ALEC BIALOSH, officier d'aviation, fils de M. et de Mme Steve Bialosh, dont le mariage sera béni, le samedi, 21 octobre à dix heures, à la chapelle St-Maurice du Collège Militaire Royal de St-Jean.

Mlle Françoise Lemieux, fille de M. et de Mme E. Gilbert Lemieux, de Charny et M. Jacques Nobert, ing. capt. RCE, fils de M. Paul Nobert décédé, et de Mme Emile MacDuff, de Montréal, dontle mariage sera célébré le samedi, 21 octobre, à onze heures trente, à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le Rév. P. Sébastien, o.f.m.

Zardo – Wilson

A l'église St-Raphaël, d'Outremont, le Rév. P. John L. O'Rourke, curé, bénissait récemment, le mariage de Mlle Carlina Ruth Wilson, fille de M. et de Mme William H. Wilson, d'Outremont, avec M. Louis Robert Zardo, fils de M. et de Mme R. Zardo, de Montréal. La messe nuptiale a été chantée par le Révérendissime John F. McCoffrey, s.j., directeur du sanctuaire des Saints-Martyrs à Midland, Ont. Mgr Lawrence P. Whelan, évêque auxiliaire de Montréal, a donné la bénédiction papale. Les enfants de choeur étaient Brian Wilson et Ronald Kester, cousins de la mariée. Mlle Pauline Martin touchait l'orgue et le soliste était M. Peter Van Ginbel.

L'autel et le choeur étaient décorés de grandes corbeilles de chrysanthèmes blancs, et les bancs de petits pompons avec rubans de satin.

M. Paul-E. Barolet était le témoin de M. Louis R. Zardo. M. William H. Wilson, frère de la mariée et MM. Frédérick C. Hennessy, Michael P. Donnely let Charles de L. Harwood plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée portait une robe longue d'organza blanc, rehaussée d'appliques de dentelle d'Alençon brodée de perles. Le corsage ceintré avait une encolure ronde, des manches courtes et une large ceinture de satin. La jupe se prolongeait en traine. Le voile court, en tulle illusion, était retenu par un diadème de perles. La mariée portait des demi-gants de dentelle et tenait une semi-cascade de petits oeillets blancs et de stéphanotis. Son unique bijou, était un collier de perles, cadeau du marié.

Mme J.N. St-Onge, soeur de la mariée et dame d'honneur, Mme William H. Wilson, belle-soeur de la mariée et Mme Douglas N. Gaynor, membres du cortège, portaient des robes de même style en faille vert menthe, avec corsage drapé, encolure ronde et manches courtes, jupe fourreau avec noeuds à l'arrière. Elles portaient un béguin assorti à la robe, avec voilette semi-circulaire. Elles tenaient des oeillets miniatures blancs et jaunes.

Mlle Louise Robillard, nièce du marié et demoiselle d'honneur, portait une robe d'organza blanc avec col claudine, manches courtes et ceinture à noeud papillon. Son béguin et son bouquet miniature étaient de style identique à ceux des membres du cortège.

Mme William H. Wilson, mère de la mariée, avait choisi une robe en poult-de-soie bleue pâle garnie de guipure, un chapeau de même teinte rehaussé de plumes d'autruche bleues. Des roses sweetheart étaient piquées à son sac.

Mme R. Zardo, mère du marié, portait une robe de dentelle bleu Dior, un chapeau assorti en pétales de velours et un bouquet de roses sweetheart.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au "Salon Versailles" de l'hôtel Windsor, décoré de chrysanthèmes blancs et jaunes. Les nouveaux époux sont ensuite partis par avion pour New-York et les Bermudes. Pour voyager, Mme L. Zardo portait un ensemble Chanel anthracite, de tricot jersey, avec accessoires de même ton, un béret de velours imprimé français, une cape de vison et un bouquet d'orchidées cymbidium vertes.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait, M. et Mme Georges E. Carlin, de Québec, M. et Mme J. P. E. Carlin, M. et Mme Douglas N. Gagnon, Mme R. Piedalue, de Londres, Ont., M. et Mme J. A. Lane, de Perth, Ont., Mme J. A. Liddy, de Granby, P.Q., M. et Mme Francis Moran, Mlle Sally Twohey, de New-York et M. et Mme W. Edgar Wayland, de Toronto, Ont.

Son Excellence M. Francis Lacoste, ambassadeur de France, et Mme Lacoste qui ont accepté la présidence d'honneur du Bal des Petits Souliers de la Ligue de la Jeunesse Féminine. Cette manifestation mondaine aura lieu le vendredi, 3 novembre prochain, à l'Hôtel Windsor, sous le thème : "A la Cour de Louis XIV".

Clément – Robichaud

A l'église Notre-Dame-de-la-Paix, décorée pour la circonstance de glaïeuls et de pompons blancs, M. l'abbé Jean-Jacques Morrissette bénissait, ces jours derniers, le mariage de Marina, fille de M. et de Mme Edmond-J. Robichaud, de Verdun, avec Me Robert Clément, notaire, fils de M. et de Mme Charles Clément, également de Verdun. MM. Robichaud et Clément étaient les témoins de leurs enfants. MM. René Robichaud et Bernard Clément, frères du jeune couple, plaçaient les invités.

Un programme de chant fut interprété par M. Richard E. Stephens, accompagné à l'orgue par Mlle Marie-Jeanne Fortier.

Au bras de son père, la mariée portait une robe courte de jacquart damassé blanc. La jupe était de style cloche et le corsage recouvert d'une courte jaquette à manches longues. Son voile, de tulle illusion, était retenu par un tambourin de même tissu que la robe et orné de plumes blanches. Elle tenait des lys de plumes blanches. Ses seuls bijoux étaient une broche et des boucles d'oreilles en or blanc, de style florentin, avec perles cultivées, cadeau du marié.

Mme Robichaud, mère de la mariée, portait un ensemble de crêpe, couleur prune, un chapeau de feutre velours rubis et des accessoires noirs. Des roses "Talisman" et une parure de vison pastel complétaient sa toilette.

La mère du marié, Mme Clément, avait choisi une robe de fin lainage bleu paon, un feutre velours miel et des accessoires noirs. Elle portait des oeillets blancs piqués à son réticule et une parure de vison pastel.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception chez Dagwood's, après quoi, les jeunes époux partirent en voiture pour le sud des Etats-Unis, notamment la Louisiane.

Pour voyager, Mme Clément un deux-pièces de lainage tissé, vert forêt, un chapeau de feuilles automnales de satin et velours or, des accessoires bruns et une étole de vison pastel. Elle avait piqué à son épaule des glaïeuls or et des roses "Talisman". Le notaire et Mme Clément habiteront Verdun, à leur retour de voyage de noces.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait : M. et Mme Léon Belliveau et leurs filles Margaret-Claire et Patricia-Lynn, de Moncton, N.B., ainsi que M. et Mme F. van Nuffel, de Belgique.

OTTAWA

Leurs Excellences, le gouverneur général et Mme Vanier, ont reçu le lieutenant-gouverneur de la province de Québec et Mme Paul Comtois, vendredi matin.

—Accompagnés de Mme Louis Berger, dame d'honneur et du lieutenant R. de C. Nantel, M.R.C., aide-de-camp de service, Leurs Excellences ont quitté Ottawa, vendredi après-midi, pour Saint-Jean, Québec, où samedi après-midi, le gouverneur général a remis le drapeau de la reine, ainsi que le drapeau du collège, au collège Militaire Royal. Leurs Excellences sont retournées à Ottawa samedi soir.

—Accompagnés de Mme Louis Berger, dame d'honneur, et du lieutenant de section P. E. Hinch, aide-de-camp de service, Leurs Excellences ont quitté Ottawa dimanche soir, pour Toronto, où le gouverneur général a fait l'ouverture officielle du 28ème congrès des amputés de guerre du Canada, hier soir. Leurs Excellences ont visité l'Institut Militaire Royal Canadien. Cet après-midi, le gouverneur-général, accompagné de Mme Vanier, inaugurera le club de garçons St-Albans et, dans la soirée, fera l'ouverture du festival des nations sous les auspices de la société d'aide à l'enfance, à la Casa Loma.

Margaret visite la reine-mère

LONDRES. (AFP) — La princesse Margaret, qui attend son premier enfant pour la fin de ce mois ou le début du prochain, a quitté Londres en fin de semaine, avec son mari, le comte de Snowdon, pour passer quelques jours à Windsor, invitée de la reine-mère.

À l'hôpital Maisonneuve

Les dames auxiliaires de l'hôpital Maisonneuve et de l'Institut de cardiologie de Montréal organisent une partie de cartes le jeudi, 19 octobre prochain, dans la salle Windsor de l'hôtel Windsor, à huit heures.

Cette réunion sera sous la présidence d'honneur du docteur et de Mme Fernand Côté ainsi que de M. et de Mme Jean Bousquet. Ont promis d'y assister : MM. et Mmes André Lesage, René Gagnon, R. Plante, Paul Trudel, Henri Nourie, Ruel, Louis Langlois, Champagne, Coallier. Le docteur et Mme Filion. MM. Paul Morin, Wilfrid Mongeau. Mmes N. Leclerc, N. Boyer, G. Provost, F. Valiquette, Louis Desrosiers, Ernest Crépeault, Jean Côté, Jules Perreault, J. L. Dufault, J.-O. Lacroix, Latendresse, André Laurier, J. W. Beaudry, S. Nadeau, T. Thompson, Marcel Lesage, Yves Martineau, Thérèse Girard, C. Perreault, G. Goulet, P. Girard, J.-A. Daigneault, Gérard Racicot, Florent Coiteux, Philippe Deschamps, Léo Fredette, A. Picard, Lionel Larose, Raymond Pépin, David, Boisvert, Roland Fontaine, P. Lachapelle, Mérineau, P. Paquette, Jean, Jacques Racicot, Adrien Pauzé, J. Charles, A. Sassaville, Fernand Mongeau, Jules Petronzio, André Benoit, Maurice Allard. Mlles Gilberte Egan, A. Larose, G. Pilon.

PARTIE D'HUITRES. — Les Dames Auxiliaires du Collège des chiropraticiens organisent une partie d'huîtres, pour le samedi, 21 octobre. Les profits de cette soirée seront versés à l'achat de cadeaux de Noël pour les enfants épileptiques de l'Institut Mgr Chaumont. Ce sont de g. à d. Mmes Bernard Daudier, Gérard Lanthier, André Audette et Marcel Soucy.

Musée des Beaux-Arts

M. Gérard Morisset, de la Société Royale du Canada et Conservateur du Musée de la province de Québec, prononcera une causerie au Musée des Beaux-Arts, dans le cadre de l'Exposition en cours, "Héritage de France", demain après-midi, à trois heures. Le thé sera servi et le public y est cordialement invité.

A la salle des conférences, le mercredi, 25 octobre, seront présentées, à six heures trente et à huit heures trente, deux représentations du film anglais "The Hunters". Ce film d'art a été produit par le Peabody Museum of Archaelogy, de l'Université d'Harvard.

VOYAGES

M. et Mme Maurice Lamontagne, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine à Montréal, inscrits au Windsor.

* * *

Le juge et Mme Paul Lesage, de Québec sont actuellement dans la métropole.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur du Mexique et Mme Rafael de la Colina sont retournés à Ottawa, après un séjour à Montréal, inscrits à l'hôtel Windsor.

* * *

M. et Mme T. J. Allard, ainsi que l'Hon. S.H.S. Hughes, d'Ottawa, sont retournés chez-eux, après un court séjour à Montréal.

* * *

Mme Louise Therrien et ses deux filles Céline et Diane sont parties dimanche soir, pour un séjour de quelques semaines chez ses parents, M. et Mme Joseph Lavoie, de Québec.

* * *

Mlles Rita Lecours et Germaine Morrissette ont pris l'avion, dimanche soir, pour une visite d'une semaine à New York.

* * *

Mlle Germaine Therrien et sa soeur Mme Roland Beauséjour passent quelques jours chez M. et Mme Joseph Therrien, de Rivière-du-Loup.

* * *

M. et Mme H. W. Joly, de Québec, ont passé quelques jours à Montréal, au cours de la semaine dernière, inscrits à l'hôtel Windsor.

RÉCEPTIONS

Un groupe d'infirmières hygiénistes, diplômées de l'université de Montréal, promotion 53-54, se réunissaient au Lac Beauport, ces jours derniers. Un cocktail offert par Mlle Jacqueline Nadeau précédait le diner. Parmi les invitées, on remarquait : Mlle Madeleine Adam, de St-François du Lac ; Mlle Cécile Boucher, de Drummondville ; Mme R. Cappadoria, de Montréal ; Mme Judith Dufour-Thériault, de Rivière-du-Loup ; Mlle Lucille Durette, d'Amqui ; Mme Jeannine Giroux-Gagné, de Sept-Iles ; Mlle Céline Gosselin, de Valleyfield ; Mlle Cécile Labrie, de Compton ; Mll eJeanne-d'Arc Leclerc, de St-Jean-Port-Joli ; Mlle Lucille Morin, de Windsor Mills ; Mlle Yolande Mousseau, étudiante à New-York ; Mlle Jacqueline Nadeau, de Québec ; Mlle Berthe Prévost, de Montréal et Mlle Jeanne Rivest, de Joliette.

Partie de cartes

Les bienfaiteurs de l'Association des dames patronesses de l'hôpital St-Joseph de Rosemont sont invités à une grande partie de cartes qui sera présidée par M. Horace Montpetit, conseiller municipal et Mme Montpetit.

Cette soirée de bridge et de cinq-cents, donnée au profit des malades indigents, se tiendra dans les salons de l'hôpital, au 5689 boulevard Rosemont, le mardi 31 octobre, à huit heures. Pour de plus amples renseignements, composez CL. 9-7123.

fourrures de grande classe... voilà ce que vous obtenez chez

ELEGANCE & STYLE Joncas FOURRURES INC.

MARCEL JONCAS ET ALAIN GIROUX, Props.

2150 rue DE LA MONTAGNE — VI. 9-4547

Air climatisé pour votre confort — Stationnement gratuit

Semaine de l'Elégance

DE CHEZ BIRKS

Son attrait réside dans la couleur qui donnera un cachet vraiment élégant et nouveau à votre table. Le motif vert et beige de la porcelaine se retrouve sur le couvert en argent sterling. le cristal de couleur vert forêt s'harmonise avec l'ensemble. C'est une gracieuse combinaison de style classique et de style moderne.

PORCELAINE—
"Adam" de Minton
Couvert de 5 pièces 17.40
Coutellerie "Brentwood" en argent sterling Birks couvert de 4 pièces 21.50
Cristal, en Val St-Lambert, vert, "Gaevert", 5 pièces 36.45

BIRKS
BIJOUTIERS

Le magasin du carré Phillips est ouvert le jeudi soir jusqu'à 9 h. p.m.

VENTE Marshalls Silks & Fabrics Inc.

Nous vendons au comptant
Nos prix reflètent les économies

CONFECTION GRATUITE DES DRAPERIES

Fidèle à sa tradition, Marshalls vous en donne toujours pour la valeur de votre argent

TISSUS IMPORTES pour draperies et housses
Largeur 48 pouces
Motifs dessinés par de grands artistes. Magnifiques motifs floraux et semi-modernes, petits ou moyens, sur fonds convenant à toutes les pièces de la maison en tout temps de l'année. Confection gratuite. Apportez les mesures.
2.95

TOILE IMPRIMEE CLASSIQUE, IMPORTEE
Largeur de 48 à 50 pouces
Un tissu de bon goût toujours à la mode. Beau choix de motifs et couleurs convenant à merveille pour les draperies.
2.95 à 4.50

TISSUS A DRAPERIES
tout nouveau... au troisième étage
Service de confection gratuit exclusif à Marshall à votre goût et aux mesures que vous fournissez. Livraison et posage gratuits.

TISSUS A DRAPERIES DE TOUTES SORTES
Fins de séries et séries discontinuées
CETTE OFFRE NE SE REPETERA PAS
Grand choix à prix d'escompte ridicules introuvables ailleurs. Une vente comme on n'en trouve que chez Marshalls. 48"/50" de largeur.
Valant jusqu'à 4.00
1.97

Un seul magasin : 1195 ouest, rue Ste-Catherine — Victor 4-2558

Permanente "Jeune Canadienne" $5.00

Coupe "Comb-Curl" $1.25
Mise en plis $1.50
Colorant instantané $4.95

Ouvert tous les jours : 9 à 7
Le vendredi jusqu'à 9.
STATIONNEMENT GRATUIT au 1200 rue Stanley

Wanner's
"La maison de beauté"
1194 rue Ste-Catherine ouest
UN. 6-7636

Courrier Confidences

L'humilité, c'est un pas en avant !

Q.—Dans votre réponse à "Voyageuse", vous demandez : "Qui va nous départager ?" Je ne suis pas un maître en pédagogie. J'enseigne la deuxième année depuis vingt ans. Je ne me crois pas sortie de la cuisse de Jupiter. Aussi, dès mes débuts dans la carrière, j'ai pris conseil auprès des aînés, des gens d'expérience.

Voici l'avis d'un excellent professeur, devenu inspecteur d'écoles : "On ne doit jamais, au grand jamais, demander à un élève d'écrire un mot qu'il n'a pas appris à écrire." (textuel). Et il poursuivait : "Lorsqu'on demande à un jeune élève un effort d'imagination pour écrire un mot qu'il n'a pas lu, ni écrit, l'orthographe de ce mot, imaginée par lui, ne lui sortira pas de la tête de sitôt."

C'est vous, chère Nicole, qui avez raison, et vous développez la pensée de mon bon inspecteur quand vous écrivez : "(pour la religion)... il faut se garder des mots trop longs et difficiles. Quant à ceux qu'on ne peut éviter, il faut lui apprendre (au jeune esprit) à les écrire correctement, dès maintenant."

La vertu qui manque aux jeunes instituteurs, frais émoulus de l'école normale ? L'humilité ! Je leur souhaiterais un professeur tel celui qui ne cessait de nous répéter : "Plus on apprend, plus on se rend compte qu'on ne sait presque rien." Résultat : à la sortie de ces fameux centres de pédagogie que sont nos écoles normales, on continuait à se cultiver par la lecture, la recherche. Après vingt années passées auprès des jeunes, j'apprends encore. Pour cela, il faut être humble et avoir le jugement solide. Il faut ne jamais se croire "la meilleure institutrice" mais chercher toujours à se surpasser par la lecture des traités de psychologie, etc.

La pédagogie est l'art d'instruire. Pour donner ce que l'on sait, il faut posséder le don de transmission, que tout le monde n'a pas, hélas ! Et j'en arrive à mettre le doigt sur le gros bobo "de nos écoles normales" : on accepte comme candidat à l'enseignement tous ceux qui se présentent, qu'ils aient ou non ce don de transmission, pourtant facile à déceler.

Avoir de la mémoire, c'est bien. Avoir du jugement pour "bien" communiquer ce que l'on a appris, c'est infiniment mieux. C'est le secret du bon professeur. En guise de "péroraison", une pensée lue dernièrement : "Les plus grands savants ne sont pas ceux qui ont le plus appris mais ceux qui ont le mieux compris."

INSTITUTRICE DE COEUR ET D'AME

R.—Ma chère amie, merci d'appuyer mon opinion de profane de votre longue expérience dans l'enseignement. Point n'est besoin d'être un maître pour comprendre ce que le seul bon sens nous dicte : à savoir qu'on ne doit jamais enseigner l'erreur à un enfant. On en est venu à reléguer l'orthographe et le langage corrects aux dictées ou aux examens de français. Dans les autres disciplines, toute latitude est laissée à l'étudiant de massacrer sa langue et d'user du plus infect charabia. Je ne suis même pas certaine que cette politique n'ait, un temps, gagné l'université. Parlait-on sciences, géographie, sociologie, économie politique ? On n'accordait pas de points pour la correction de la langue dans ces examens. On réservait cette sévérité aux étudiants en lettres. Eux, on les considérait comme des spécialistes en la matière. Mais on tolérait que le futur avocat ou ingénieur s'expriment en petit-nègre.

Le défaut de nos écoles normales serait, selon vous, de ne se point soucier des qualités de pédagogues des candidats. Les sujets brillants y sont reçus, quels que soient les motifs qui les poussent dans cette voie. Les instituteurs bénéficient, chez nous, d'un prestige social enviable mais en même temps, on les rémunère de façon mesquine. La situation, sur ce dernier point, s'est quelque peu améliorée. Mais ce n'est certes pas l'esprit de lucre qui a poussé les jeunes dans l'enseignement. Les deux mois et demi de vacances en ont peut-être décidé un certain nombre, mais ce sont là des exceptions. Il est possible qu'on ne soit pas suffisamment exigeant quant à ce "don de transmission" des postulants, don essentiel en l'occurrence. On y viendra sûrement. Pour l'instant, il faut se débrouiller avec les moyens du bord.

L'humilité me paraît une vertu essentielle pour qui veut avancer dans la vie. Non cette fausse humilité qui consiste à se dénigrer à tort et à travers mais celle qui se nomme lucidité et qui permet de toucher ses propres limites. Lorsqu'on sait ce qui nous manque, on désire l'acquérir. Dans tous les métiers, du plus humble au plus prestigieux, la suffisance est un frein, l'humilité, un pas en avant.

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q.—Je voudrais encourager celle qui signait "Etudiante de 14 ans" et qui disait qu'elle croyait en l'avenir et en la gloire du Canada moyennant les efforts des jeunes et des autres. Je suis moi-même une étudiante âgée de dix-sept ans. Comme je vous admire et vous aime, chère petite amie, de vous être arrêtée sur ce problème. Moi, j'ai foi et je crois en l'avenir de mon pays.

Chère amie, j'aimerais tant te connaître, te parler. Hélas, je ne le puis pas. Mais lorsque je contemplerai ce que le Canada nous a donné de plus beau ; ses montagnes, ses champs, ses rivières, ses fleuves, et que j'admirerai les vrais patriotes, alors, chère petite soeur, je penserai à toi. — JACQUELINE

R. — Votre témoignage sera certainement un précieux encouragement pour notre jeune amie. Elle constatera, en vous lisant, qu'elle n'est pas la seule à souhaiter la grandeur et la gloire de son pays et à travailler en ce sens. Elle se rendra compte que ce n'était pas seulement pour la rassurer que je lui affirmais que beaucoup d'étudiants partagent son idéal. Et elle sera surtout heureuse de se sentir appuyée et admirée par une "jeune aînée".

Comme je l'ai félicitée de son sérieux et de son patriotisme, je vous félicite aussi, ma chère Jacqueline. Tant qu'il y aura des jeunes comme vous, le Canada aura raison d'espérer devenir un jour une grande nation. Bravo, mes jeunes amies, conservez votre enthousiasme et votre ferveur !

Q.—Pour ajouter un peu à la réponse que vous avez donné à "Anti-T.V.", je me permets un petit conseil. Eh ! bien, madame, je dirais à votre mari que toute personne qui ne peut se borner, c'est-à-dire qui n'a pas de limite, c'est un peu de la folie. Si c'est faux présentement, ça deviendra vrai s'il continue à regarder la T.V. de cinq à six heures par jour, sept jours par semaine. Faites un petit calcul. — ANTI T.V. ASS. Co.

R.—Le conseil est pertinent. J'espère que chacun en fera son profit et surtout se livrera au petit calcul que vous suggérez. C'est effarant le nombre d'heures perdues devant le petit écran que nous pourrions consacrer à autre chose : lecture, travail, bricolage, réunions d'amis, soirées au théâtre, au concert, etc. Qu'on ne se méprenne pas ! Je ne condamne pas la télévision sans appel. Elle a ses avantages. Par heures perdues, j'entends celles passées devant l'écran par habitude, désoeuvrement ou ennui, quelle que soit la qualité du spectacle. Vous avez donc raison, madame. Il faut se limiter en faisant un certain choix. Autrement, on passera la soirée à regarder distraitement la télévision pour la seule et unique raison peut-être qu'on est bien installé dans un fauteuil confortable. Ce n'est peut-être pas là de la folie mais c'est à tout le moins de la paresse !

Renseignements Divers

R.—A **"Danseuse exotique"** —Je regrette mais je ne réponds jamais autrement que par le truchement de ce courrier.

Avez-vous fait part de vos désirs à vos parents ? S'ils sont en faveur de ce projet, ils pourraient vous aider dans vos démarches. Ce sera un peu difficile étant donné que vous habitez à la campagne. Je vous suggère de consulter les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Québec, rubriques "Ecoles" ou "Danse" ; vous y trouverez certainement les noms de quelques professeurs.

R.—A **"Philatéliste enragée"** — Il en existe mais je ne peux faire ici de réclame commerciale. Vous obtiendriez peut-être ces noms et adresses du marchand chez qui vous achetez vos timbres ou du service de renseignement de la Compagnie de Téléphone Bell.

Le Canada ne possédant aucune colonie, je doute que nos timbres puissent servir de monnaie sur une île du Pacifique ou d'ailleurs !

R.—A **"Rosemontoise"** — Même si certaines plantes absorbent moins d'oxygène que les fleurs, il n'est pas recommandé de coucher dans une chambre où il s'en trouve, à moins que cette pièce soit bien aérée. Un botaniste ou un médecin pourraient répondre à votre dernière question.

Estomac bouleversé par des repas pris à la hâte?

C'est fort possible—Mais vous n'avez *pas besoin* d'endurer le tourment de l'indigestion et des aigreurs dues à l'hyperacidité! Prenez des TUMS. Croquez simplement une ou deux de ces pastilles à la douce saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre—vous serez vite soulagé. Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. Vous pouvez les prendre en tout lieu et à toute heure. Ayez toujours des TUMS sur vous. Ils coûtent si peu!

pour l'estomac

THE ANNUEL — Mmes Sidney Hodess (à gauche), présidente et L. L. Lewin, directrice des événements sociaux de la Société de Recherches sur le Cancer, sont parmi les organisatrices du thé annuel qui aura lieu au Grand Salon de l'hôtel Reine Elizabeth, le 8 novembre prochain, au profit de cet organisme.

BON APPÉTIT *mesdames*

AU MENU DEMAIN

Doigts de sardine

Soupe aux pois

Biscottes

Fèves et saucisses en casserole

Salade verte et rouge

Tarte au sucre

Oka

Thé au citron

Doigts de sardine

Tartiner des doigts de pain avec du fromage blanc. Poser une petite sardine sur chaque doigt et la décorer avec du persil ou du piment.

Fèves et saucisses en casserole

3 tasses de fèves cuites
½ tasse d'oignon haché fin
¾ c. à thé de moutarde
½ c. à thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
¾ tasse de tomates en conserve et ½ livre de viande à saucisse OU 1½ tasse de tomates en conserve et 6 saucisses fumées

Mélanger les fèves, l'oignon, la moutarde, le sel, le poivre, les tomates et verser dans un plat à four. Façonner la viande à saucisse en rouelles et placer sur le dessus des fèves. Cuire à four modéré (350°F.), environ une heure ou jusqu'à ce que les rouelles soient dorées. Retourner les rouelles au bout d'une ½ heure afin d'assurer une cuisson uniforme. Si on emploie des saucisses, on peut les couper et les mêler aux fèves. Rendement : 6 portions.

Tarte au sucre

1 tasse de cassonade
3 c. à soupe de beurre
⅓ de tasse de crème
essence de vanille

Dans une abaisse de tarte non cuite, disposer la cassonade, le beurre distribué en noisettes, arroser avec la crème, ajouter la vanille. Recouvrir de pâte, abaisse ou carrelage fait de languettes de pâte et cuire au four 400°, 15 à 20 minutes.

Sur votre BLOC-NOTES

Aubaines artistiques

Il y aura une grande vente au Nearly New Shop aujourd'hui, mercredi et jeudi. Tous les livres, les peintures, les encadrements et les disques seront offerts à moitié prix. Parmi les livres, on peut en trouver qui datent de 75 ans. Le Nearly New Shop est situé au 2025 rue Victoria. Les profits seront versés à l'hôpital Royal Victoria et au Montreal Children's Hospital.

Démonstration culinaire

Une démonstration culinaire sera présentée à l'Institut familial et social, 1215 est, boulevard St-Joseph, à deux heures de l'après-midi et à 7 h. 30 du soir, le mercredi, 18 octobre.

Partie de cartes

Les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de la paroisse du Sacré-Coeur organisent une partie de cartes au sous-sol de l'église, 2030, rue Maisonneuve, le jeudi, 19 octobre, à 8 h. 15 du soir.

Objets d'art et bibelots

Une vente d'objets d'art et de bibelots variés aura lieu sous les auspices des dames auxiliaires de l'hôtel Royal Victoria, le mardi, 24 octobre, dans la salle de bal de l'hôtel Ritz Carlton.

A l'hôtel Skyline

Chaque mardi, de une heure à deux heures de l'après-midi, un défilé de modes signées Juliette est présenté à la salle Du Barry, à l'hôtel Skyline.

Visite d'une usine

Une visite à l'usine de "Montreal Pipeline", rue Sherbrooke est, Montréal, est organisée pour tous les membres du club Desk & Derrick, le mercredi, 18 octobre, à six heures du soir.

Cette visite sera suivie d'un dîner-causerie au restaurant "Réveillon". M. J. G. MacLean sera le conférencier.

Amis des missions

Les Soeurs blanches d'Afrique prient les amis des missions de prendre note que leur vente de charité annuelle aura lieu les 10 et 11 novembre prochain, à la salle de l'Immaculée-Conception, 1981, rue Rachel.

Déjeuner au Ritz

La réunion marquant l'ouverture de la saison des membres du "Blue Goose Ladies' Auxiliary" aura lieu le mercredi 25 octobre lors d'un déjeuner à la suite vice-royale du Ritz Carlton, à midi trente. La présidente du club, Mme James M. Saur, présidera ce déjeuner à l'issue duquel on entendra une causerie de Mme Audrey Morris. Les membres sont priés de prendre note qu'ils peuvent se faire accompagner d'invités à cette réunion.

Conseil des femmes

La saison d'activité du Conseil des femmes commencera le mercredi, 15 novembre prochain, et le thème de la réunion sera la sécurité dans les foyers. Les autres réunions auront lieu successivement : le 13 décembre, discussion sur les us et coutumes des Fêtes ; le 17 janvier, la citoyenneté ; le 21 février, bien-être social ; au mois de mars, radio et télévision. Enfin, la réunion annuelle aura lieu le 16 mai.

Jules d'Alcantara
LA. 4-7531
3033 E. SHERBROOKE

COURS de PSYCHOLOGIE

La 1ère partie, comportant un exposé des différents systèmes du corps humain et comment le système digestif, le système circulatoire, le coeur, etc., peuvent être affectés par telle ou telle réaction nerveuse, sera donnée à compter de demain soir, le 18 octobre, par le Dr Norbert Vézina, m.d., à 8.30 hres, à 2285 Papineau et les mercredis suivants, jusqu'à Noël.

Pour cette série du Dr N. Vézina, m.d., $25.00
CENTRE DE PSYCHOLOGIE ET D'ORIENTATION
3766 PARC LAFONTAINE LA. 3-1342

L'enseignement aux tout-petits

Une fontaine de Jouvence

VICTORIA. (PC) — Mme Winnifred Pattison affirme qu'elle ne s'est jamais sentie aussi jeune de sa vie, bien que l'heure de la retraite ait sonné pour elle. La raison est bien simple : c'est qu'elle a passé 39 années en compagnie de tout-petits dans une classe de première année, à Victoria.

"On ne vieillit jamais en enseignant aux débutants, dit-elle. J'ai la mémoire remplie de toutes ces figures d'enfants qui ont passé dans ma classe et ma maison regorge de précieux cadeaux qu'ils m'ont offerts, la plupart faits de leurs petites mains."

L'institutrice a employé chaque instant de sa carrière à aider les enfants à s'adapter à l'école. "Voilà la façon idéale de rester jeune intellectuellement, ajoute-t-elle. Il y a une nouvelle classe chaque année et les activités sont si nombreuses pour tenir l'esprit de ces enfants en éveil, que c'est un travail bien loin d'être routinier."

Originaire de l'Ontario, Mme Pattison a étudié en Angleterre, puis est revenue au Canada en 1916, plus précisément à Calgary, où ses parents vivaient. Un an plus tard, elle s'inscrivit à l'Ecole normale de la Colombie-Britannique et enseigna à Agassiz. Elle vint à l'école Willos en 1922 et a enseigné à cet endroit jusqu'à sa retraite, en juin dernier.

La solitude un luxe pour Mme Kennedy

WASHINGTON, (UPI) — La chose la plus ennuyeuse pour la première dame des Etats-Unis c'est qu'elle ne peut pas circuler comme elle le voudrait, aller dans les magasins faire du lèche-vitrine quand elle en a le goût. Cela crée la panique. C'est pourquoi Mme Kennedy doit envoyer sa secrétaire à New York, par exemple, pour acheter une robe qui lui plaît plutôt que d'y aller elle-même.

"C'est une expérience très pénible pour une jeune femme comme Mme Kennedy", dit Mollie Parnis, couturière de Mme Eisenhower.

Il n'y a jamais eu une telle influence de la mode à la maison blanche depuis que Jacqueline Kennedy y a pris place."

Elle prétend que Mme Kennedy peut porter aussi bien un maillot de bain, des pantalons et un mouchoir de tête et demeurer élégante.

Mme Eisenhower aimait bien s'habiller, poursuit-elle, mais elle n'avait pas autant d'argent que Mme Kennedy et n'avait pas sa taille.

Ce que tout mari devrait savoir!

Au juste, que savez-vous sur la manière dont votre contrat personnel d'assurance-vie supplémente la police collective, l'assurance-pension et l'assurance-vieillesse souscrites à votre lieu de travail?

Examinez donc cette question importante dans son ensemble en faisant appel aux conseils d'un expert. Voyez le représentant Excelsior Life de votre localité, il est hautement qualifié pour vous guider dans l'établissement d'un "Plan de Sécurité" répondant réellement à vos besoins. Profitez de sa longue expérience pour savoir exactement ce qu'il convient de prévoir afin de: préparer le retraite, disposer d'une réserve pour les imprévus, garantir l'hypothèque et assurer l'avenir des vôtres, éventuellement privés de votre présence.

En consultant un représentant de l'Excelsior Life vous parlez à un père de famille ayant pratiquement les mêmes problèmes à résoudre que vous. Il se mettra aisément à *votre* place, car lui aussi doit subvenir aux besoins des siens, payer une maison, entretenir une voiture, éduquer ses enfants et acheter les mille choses si nécessaires à la vie. C'est un bon voisin qui se met aimablement à votre entière disposition pour vous aider à trouver la tranquillité d'esprit que donne un "Plan de Sécurité" bien étudié.

The EXCELSIOR LIFE *Insurance Company*

CINQ SUCCURSALES A MONTREAL

9481
12½—22½

9481—Ensemble à double emploi. Vous pouvez porter la jupe seule ou avec la jaquette. La coupe en vogue cet automne, jupe assez évasée, jaquette semi-ample. Grandeurs: 12½, 14½, 16½, 18½, 20½ et 22½. Prix: **53 cents**, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53¢ par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

ENFIN... UN SOUTIEN-GORGE QUI PROTEGE CETTE PARTIE SENSIBLE SUR 2"

"COMFORT ZONE" avec son exclusive "BANDE MIRACLE" élastique coussinée vous protège toute la journée.

COMFORT ZONE *par* Exquisite Form brassières

La partie sensible et tendre se trouvant directement sous le buste et subissant souvent contraintes et meurtrissures est maintenant et toujours confortablement protégée . . . grâce à "Comfort Zone" par Exquisite Form. Vous aimerez aussi le contour ferme et accentué des bonnets à piqûres circulaires—conservant aux bonnets leur forme première plus longtemps qu'un soutien-gorge ordinaire. Se lave à merveille chaque fois!

1 **elle FLOTTE . . .** coussinée de manière à flotter sur cette partie sensible . . . elle ne roule pas, évite toutes contraintes et meurtrissures lorsque vous vous baissez ou vous tournez.

2 **elle RESPIRE . . .** la "bande miracle" de Comfort Zone actuellement respire avec vous, permettant un soutien naturel tout en conservant le soutien-gorge bien en place.

3 **elle REHAUSSE . . .** "Comfort Zone" a une légère rembourrure intérieure en forme de pétale, laquelle ajoute à votre silhouette le gracieux contrôle que vous aimez, et rehausse votre buste.

Elégamment façonné en coton blanc brodé bonnets A, B, C, . . . seulement $2.50

A contour intérieur rembourré $2.95

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 18 OCTOBRE : Les enfants nés en ce jour seront doux et tendres. Leur docilité les fera aimer de tous ceux qui les approcheront. Mais il importe que l'affection qu'on leur portera ne soit pas aveugle, car ils auront grand besoin d'être dirigés avec une autorité perspicace, étant donné qu'en raison même de leur sentimentalité, ils manqueront de force de caractère.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — La tension nerveuse, chez vous, la mauvaise foi de certaines personnes, d'autre part, pourraient compliquer votre tâche, en vous brouillant avec un protecteur. Veillez à ce que vos obligations sociales n'aient pas de répercussions sur votre santé: tout surmenage vous serait néfaste.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — **Les aspects planétaires** vous seront favorables dans la mesure où vous ne heurterez pas les aspirations, ou les opinions,de ceux qui vous entourent. Montrez-vous compréhensif et bienveillant envers ceux qui dépendent de vous, ou qui sollicitent vos conseils. Soirée agréable.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Faites avec conscience votre besogne: c'est le meilleur moyen de désarmer les envieux et les médisants. Des accords familiaux sont à envisager; ils se révéleront avantageux pour vos affaires pécuniaires. Faites bon accueil à une personne qui cherche votre amitié.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous avez besoin de détente ; c'est dans l'isolement que vous récupérerez le mieux vos forces nerveuses. Employez vos loisirs à mettre de l'ordre dans vos affaires personnelles, ou à exécuter certains travaux d'amateur dans lesquels beaucoup d'entre vous excellent.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Vous aurez du mal à conserver votre calme au milieu de personnes querelleuses et agitées, à moins de trouver un bon prétexte pour fuir les discussions et vous éloigner. Une affaire financière, qui semblait marquer le pas, évoluera rapidement à la suite d'une démarche. Sentiments réservés.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Profitez des bonnes dispositions de vos supérieurs pour aborder avec eux des questions épineuses se rapportant à votre vie professionnelle. Ne prenez pas de décision sans avoir consulté préalablement votre conjoint (e) ou votre plus proche parent. Dans la soirée, une rencontre vous charmera.

La Banlance (du 23 sept. au 22 oct.) — Il vous sera possible de tirer parti de modifications dans vos activités professionnelles, et même d'accéder à un poste mieux rémunéré, ou plus plaisant. Veuillez, cependant, à ne pas froisser une personne susceptible et médisante. Félicité stable sur le plan du coeur.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Vous aurez tendance à vous surmener ou, à tout le moins, à surestimer votre résistance physique. Certains troubles fonctionnels légers peuvent survenir. Avertissement dont vous devrez tenir compte en adoptant de raisonnables règles alimentaires et de longues nuits de sommeil.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Il semble que vous éprouverez plus d'agrément dans vos activités professionnelles que par le passé. Cela vous aidera à affirmer votre personnalité et à augmenter votre prestige. Dans le domaine sentimental : il vous est recommandé de vous montrer discret.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Vous serez enclin à la précipitation; votre émotivité naturelle vous exposera à manquer d'excellentes occasions d'améliorer votre sort. Ce soir : veillez à ne pas laisser échapper des paroles imprudentes qui froisseraient la susceptibilité de l'être aimé.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Votre jugement et votre activité seront renforcés. Vous viendrez alors aisément à bout de certains obstacles, qu'il s'agisse de l'hostilité d'un parent à l'un de vos projets sentimentaux ou de l'incompréhension de vos chefs de service. Surveillez votre équilibre nerveux.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Vous vous adapterez facilement à de nouveaux travaux, ou à de nouvelles méthodes de travail. Il vous sera permis de reprendre en main une affaire qui périclitait et de la remettre à flot. Ce soir, une sortie sera satisfaisante ; toutefois, si vous conduisez une auto, soyez prudent.

Danse annuelle

Les étudiants des cours du soir à l'université Sir George Williams auront leur danse annuelle, le samedi, 21 octobre, au Birks Hall, à 9h. p.m.

Mme Anita Barsalou, chancelière d'Etat, qui a été réélue Régente des Filles d'Isabelle, Cercle St-Antoine de Padoue, de Longueuil, conseil 629, lors de l'assemblée mensuelle tenue récemment.

M. et Mme Wildor Cournoyer, (à gauche) et M. et Mme Marcel Levasseur, (à droite). M. Wilbrod Cournoyer est le fils de M. et de Mme Valère Cournoyer, et M. Marcel Levasseur, le fils de M. et de Mme Albert Levasseur, tous de Montréal. Les mariées, Jeanne et Yvette, sont les filles de Mme Isidore Béland, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur a été donnée, récemment, à l'église St-Stanislas-de-Kostka.

En causant avec Sir John Wedgwood

Dans un français à peine teinté d'un accent "british", Sir John H. Wedgwood, de passage dans notre ville à l'occasion de l'exposition du Commonwealth au magasin Eaton, a entretenu la presse féminine de la célèbre porcelaine qui porte son nom.

Il nous a appris que la maison Wedgwood a été fondée le 1er mai 1759, que l'unique usine est située à Barlasto, petit village situé au nord-ouest de Londres et que parmi les trois titres de poterie fabriquée, la porcelaine, la faïence et le grès, c'est ce dernier qui gagne le plus la faveur populaire. La porcelaine vient en seconde place. Les modèles changent à tous les deux ans.

Matière première

Une proportion de 80 pour cent de la main d'oeuvre est d'élément féminin à l'usine. Le personnel se compose de 2,100 ouvriers et artisans. Tous doivent se soumettre à un apprentissage qui peut durer de trois mois à un an, selon les fonctions déterminées de chacun.

La matière première employée pour la fabrication de la porcelaine est le kaolin. D'inépuisables carrières de cette argile blanche se trouvent à Cornouailles, ville située au sud-ouest de l'Angleterre. 600,000 tonnes de ce produit sont employées chaque année. Evidemment les procédés se sont modernisés depuis deux siècles ! Par exemple, au lieu de la cuisson à la main, on se sert du four électrique qui, selon notre interlocuteur, améliore et accélère la production, et de loin !

Tradition perpétrée

Sir Wedgwood admet qu'il préfère les motifs classiques aux dessins stylisés ou non figuratifs. Pour ce qui est de la poterie de grès, on répète les mêmes motifs depuis le 18e siècle.

On nous apprend aussi que le Canada est un acheteur important de cette fine porcelaine : en effet, après l'Angleterre (40%) et les Etats-Unis (25%), nous achetons à raison de 15% de la production globale. Le reste se vend en Europe occidentale surtout.

Père de quatre fils et d'une fille, notre interlocuteur a bon espoir que la lignée des Wedgwood n'est pas prête de s'éteindre et qu'il saura bien récupérer au moins un — sinon plusieurs — de ses enfants pour perpétuer la noble tradition de la porcelaine Wedgwood.

Depuis lundi, le vice-président de la maison Wedgwood reçoit les clients au 4e étage du magasin Eaton : la matinée de 10h.30 à midi, et à compter de 2h.30 de l'après-midi. Il y sera encore mercredi.

Un conseil par jour

Dépensez-vous d'un seul coup votre argent de poche ou engraissez-vous votre "cochonnet" chaque semaine. Ne soyez ni avare, ni prodigue. Gardez le juste milieu entre la cigale et la fourmi. Vous pouvez fort bien vous régaler d'une glace sans vous gaver, ce qui ruinerait votre budget tout en portant atteinte à votre santé et à votre ligne.

Semaine d'étude

L'apport des femmes d'affaires

TORONTO. (PC) — Les 7,000 membres de la Fédération canadienne des femmes d'affaires et professionnelles ont comme principal objectif de recruter d'autres membres, durant leur semaine annuelle, du 15 au 21 octobre.

Des conférences, réunions, événements mondains et sociaux mettent en valeur durant cette semaine la femme au travail. Le thème de la semaine est : "plus de responsabilité à la femme responsable."

Dans une lettre adressée à l'organisme, le premier ministre Diefenbaker dit que "la Fédération a été une force bienfaisante dans la lutte contre la discrimination de la femme dans les professions et a contribué à promulguer le bill des droits de la femme.

Durant ses 31 ans d'existence, la Fédération a travaillé à l'admission des femmes au Sénat ; elle a insisté pour que les femmes qualifiées puissent accéder aux bureaux de direction des affaires administratives et judiciaires et qu'elles détiennent des postes de commande dans les gouvernements fédéral, provincial et municipal.

Una MacLean est la présidente de la Fédération.

Effet détersif des radis et des carottes

Dans la campagne qu'elle mène à l'heure actuelle pour la prévention de la carie dentaire par la fluoration de l'eau dans tout le pays, la Ligue Canadienne de Santé remarque avec intérêt que certains aliments "détersifs" peuvent aider à nettoyer les dents.

Ces "détersifs" sont des aliments craquants et fiables contenant une faible proportion d'hydrates de carbone, comme le céleri, les carottes et les radis. Lorsqu'on mastique ces aliments, ils aident à détacher des dents les particules d'aliments collants qui y adhèrent.

Le Secrétaire du Conseil sur les aliments et la nutrition ("Council on Foods and Nutrition") de l'Association Médicale Américaine, déclare que les dentistes et les médecins "sont inquiets de l'effet des aliments collants, riches en hydrates de carbone, qui adhèrent aux dents. De tels aliments se décomposent rapidement sous l'action des bactéries qui se trouvent habituellement dans la bouche et les acides produits durant cette digestion bactérielle peuvent attaquer l'émail, créant ainsi un lieu propice au développement de la carie.

MAINTENANT EN VEDETTE CHEZ OSLIND'S "Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"

la toute nouvelle **golden Playtex***

maintenant doublée de tissu doux et léger

...la seule gaine qui vous permette de porter des robes d'une taille plus petite... tout en vous sentant légère comme une nymphe toute la journée

C'est une sensation entièrement nouvelle ! Fraîche comme une brise . . . incomparablement légère, la Golden Playtex est doublée d'un merveilleux tissu fin et aéré entièrement différent de tout ce que vous avez jamais porté ! Plus douce et plus fraîche, elle s'enfile et s'enlève le plus facilement du monde et vous assure un confort parfait durant toute la journée. La toute nouvelle Golden Playtex est la seule gaine qui vous permette de porter des robes d'une taille plus petite. Le devant plus haut laisse une plus grande liberté de mouvements. Ses panneaux exclusifs "doigts de fée" escamotent le ventre. Elle ne remonte jamais. A l'épreuve des perforations et des déchirures, elle dure jusqu'à trois fois plus longtemps que les gaines ordinaires. Essayez-la aujourd'hui même !

LA NOUVELLE GOLDEN PLAYTEX—En blanc, dans toutes les tailles de très petite à grande, $11.95

61-D-310F *Marques déposées

Satisfaction garantie ou argent remis avec empressement

OSLIND'S "Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"

31 MAGASINS CHICS ET MODERNES POUR VOUS SERVIR

Vente de Costumes d'Automne H.R.

L'événement de la saison!

Valeurs comparables $95 à $115 .. $69

Les styles sont des plus nouveaux, réflétant les dernières tendances parisiennes. Nous n'en illustrons que six, mais la merveilleuse collection dans son entier comprend jaquettes à ceintures, jaquettes dégagées ou ajustées . . toutes complétées d'une jupe étroite de coupe superbe.

Les tissus sont fabuleux! Lainages français par Rodier, fins worsteds anglais, tissures italiennes intéressantes . . ainsi que crêpes de laine, tweeds Linton et lainages texturés.

Une myriade de couleurs . . en ravissantes combinaisons ou dans une magnifique gamme de couleurs unies, y compris or, cognac, avocat, vert foncé, gris, brun et noir.

Superbe qualité. Chaque costume de la collection a été fait pour H.R. par un des premiers fabricants canadiens . . pour vous offrir *la meilleure valeur en costume que vous puissiez trouver.* Tailles 8 à 20 dans la collection, mais en séries de tailles et de couleurs incomplètes.

Salon du Costume . . au deuxième

Egalements aux magasins H.R. des centres de Rockland et de Dorval

HOLT RENFREW

Stationnement gratuit — Sherbrooke et de la Montagne

SI VOUS CHOISISSEZ LA TEINTE DE VOS CHEVEUX PROTÉGEZ-LA À L'AIDE DU shampooing CLEAR Helene Curtis

Le shampooing "Clear" n'atténue pas la teinte des cheveux. Créé tout spécialement pour les cheveux décolorés ou teintés. Convient aussi aux cheveux de couleur naturelle. Sa composition renferme des protéines, pour rendre la chevelure souple et bien lustrée. Si vous êtes au nombre des milliers de femmes qui choisissent la nuance qui leur convient, employez le shampooing "Clear" Helene Curtis.

crème rinse Helene Curtis

Ce rinçage en crème donne une beauté et une docilité aux cheveux les plus rebelles. Donne aussi aux cheveux le lustre et le brillant indispensables à une coiffure vraiment élégante.

Helene Curtis une beauté qui se ressent

Un navire canadien vendu aux Bahamas serait refilé à des intérêts cubains

Le secret qui a entouré la semaine dernière la vente d'une barge des Grands Lacs à des intérêts antillais, a fini par percer lorsque le canalier "Ganandoc" mouillant dans le port de Sorel pour prendre une cargaison de minerai de fer, a soudainement hissé le pavillon des îles Bahamas pour appareiller plus tard sous le nom de "Sugarland".

Entre-temps, on avait fait venir un équipage composé de marins antillais et le navire encore marqué de toutes sortes d'inscriptions démontrant son ancienne nationalité canadienne, a mis le cap sur Nassau, la capitale des Bahamas.

On croit maintenant que cette vente ne serait que la première d'une série de transactions du même genre. En certains milieux, on soutient même que ces navires, tous des anciennes barges de lacs rendues inutilisables par les exigences de la nouvelle voie maritime du St-Laurent, fassent l'objet de reventes à Cuba.

On sait que le gouvernement de Castro cherche résolument à accroître sa flotte marchande et qu'il a présentement les yeux sur toute cette flotille abandonnée des anciennes barges de lacs. En tout cas, un syndicat antillais était à Sorel vendredi dernier pour négocier l'achat d'un deuxième navire des Grands Lacs, le "Sandland", propriété de Mohawk Navigation Limited, de Montréal.

La vente du "Ganandoc" qui était la propriété de N. M. Paterson and Sons Limited, de Fort William, Ontario, réduit encore d'une unité cette ancienne flotte des Grands Lacs appelée à disparaître rapidement. Un grand nombre de ces barges ont déjà été acheminées en Europe pour y être démolies ; plusieurs autres attendent des acheteurs éventuels.

Dans les milieux officiels, à Ottawa, on a accueilli cette transaction comme s'il s'agissait d'un simple transfert d'enregistrement. "Le "Sugarland" arbore pavillon britannique", a-t-on conclu.

LES OISEAUX SONT MENACES : L'accident peu banal survenu à Québec en fin de semaine n'a pas eu, heureusement, les conséquences fâcheuses que l'on pouvait craindre au moment où une seule étincelle aurait pu embraser la surface des eaux et engendrer un incendie de taille.

Mais il semble que les oiseaux migrateurs, en innocentes victimes, souffriront le plus de l'écoulement de mazout provoqué par l'échouement du pétrolier "Vibex". Non seulement, les canards et les oies sauvages risquent-ils de s'embourber dans l'huile et être empêchés de reprendre leur vol, mais encore, s'ils s'en tirent, ils pourraient absorber de la nourriture imbibée de mazout, un assaisonnement peu digestible qui peut à la longue empoisonner les volatiles.

Cet incident déclenchera certainement l'action des associations protectrices de la faune.

RENFLOUEMENT RAPIDE
Le navire égyptien "Port Said" s'est échoué dans la journée de dimanche dans la voie maritime, un peu en amont de l'écluse Eisenhower, mais était finalement renfloué dans la soirée et gagnait aussitôt le port de Montréal qu'il atteignait hier.

TREVE JURIDIQUE POUR LE "NORTHERN VENTURE" : Après une escale forcée de 26 jours dans le port de Marquette, Michigan, le "Northern Venture" a enfin levé l'ancre dimanche soir pour se rendre à Hamilton et y laisser une cargaison de minerai de fer. Le navire jouissait d'une injonction l'assurant qu'il ne serait pas l'objet de piquetage de la part de l'Union internationale des Marins, à son arrivée à Hamilton.

Le "Northern Venture", qui vient d'être enregistré au Canada, était le centre d'une controverse entre ses propriétaires, la Upper Lakes Shipping, et l'UIM (SIU) qui le considérait comme un fuyard pour avoir éludé l'organisation ouvrière en adoptant un pavillon étranger.

Mais un juge de Grand Rapids a établi la semaine dernière que les marins n'avaient pas le droit de toucher au navire tant que l'affaire allait pendre devant la commission nationale des relations ouvrières.

Tout comme le "Hilda Marjanne", dont il est le jumeau, le "Northern Venture" est un ancien pétrolier T2 qui a subi une restauration complète dans un chantier de Hambourg, portant sa capacité à quelque 23,700 tonn.es

PREMIER VOYAGE : Un navire des lignes "Poseidon", le "Transeuropa", jaugeant 6,230 tonneaux, fera sa première apparition à Montréal, samedi. La société de navigation Poseidon, de Hambourg, a acquis récemment ce beau navire d'une autre compagnie. Le "Transeuropa" assurera des liaisons entre les ports du nord de l'Europe et ceux du St-Laurent et des Grands Lacs.

* * *

A SA RETRAITE : Le capitaine Andrew Allan, commodore de la flotte des Canada Steamship Lines, a été admis à sa retraite après 50 ans de navigation sur les Grands Lacs. Le capitaine Allan qui commandait le navire de la compagnie, le "Whitefish Bay", au moment sa retraite, a dirigé 16 navires au cours de sa carrière. Il a élu domicile à Sarnia, en Ontario.

UN HOTE DISTINGUE : Le président de la Compagnie Générale Transatlantique, M. Gustave Anduze-Faris, sera l'objet d'une chaleureuse réception, à Montréal, jeudi.

Monsieur Guy de Berc, représentant de la French Line pour les Etats-Unis et le Canada, recevra en son honneur au salon Versailles de l'hôtel Windsor.

* * *

NOTRE MARINE A CHARLESTON : La ville de Charleston, en Caroline du Nord, verra un grand déploiement de navires de guerre au cours du mois de novembre. La Marine canadienne sera représentée pour sa part par 17 navires comprenant 3,700 marins.

Ce groupe prestigieux sera formé du porte-avions "Bonaventure", du navire-atelier "Cape Scorr", de six destroyers d'escorte, trois frégates et six balayeurs de mines.

Lorsqu'ils ne seront pas dans le port, les navires canadiens participeront à des manoeuvres d'entrainement avec les forces navales américaines, au large des côtes de la Caroline. Le premier de ces navires doit arriver à Charleston le 3 novembre.

CHENAL MINIATURE : Onze bouées à baril ont été installées pour baliser un chenal à l'intention des embarcations de plaisance entre l'embouchure des rivières des Prairies et des Mille-Iles et Repentigny.

LES PAQUEBOTS : Sont attendus dans le port : de Liverpool, l'Empress of Canada, aujourd'hui, 17 octobre; de Southampton et Le Havre, l'Ivernia, demain, 18 octobre; de Rotterdam, Le Havre et Southampton, le "Ryndam", le 24 octobre; de Liverpool, l'Empress of England, le 24 octobre.

Doivent quitter le port : le "Prinses Irene", demain, 18 octobre, à destination de Plymouth, Le Havre et Rotterdam; l'Empress of Canada, le 19 octobre, à destination de Liverpool; l'Ivernia, le 20 octobre, à destination du Havre et de Southampton.

(Le mouvement des paquebots est indiqué ici une semaine à l'avance).

Vol de 2,600 milles

Nos grues blanches en route vers le sud

OTTAWA (DNC) — Les grues blanches d'Amérique d'âge adulte ont entrepris, avec leurs petits de l'année, leur migration de l'automne qui couvrira une distance de 2,600 milles, soit du parc national de Wood-Buffalo en Alberta jusqu'à leurs terrains d'hivernage dans le refuge national de la faune à Aransas, sur la côte de l'Etat du Texas.

Le ministre du nord canadien et des Ressources nationales, M. Walter Dinsdale, a déclaré qu'on avait conclu que la migration était commencée, du fait que le service canadien de la faune n'avait relevé que des grues blanches adultes lors d'un relevé aérien effectué le 29 septembre au-dessus des lieux de nidification de ces gros oiseaux blancs dans la région de la rivière Sass, dans le parc national de Wood-Buffalo. On prévoit que les autres grues adultes quitteront le parc sous peu.

On avait relevé la présence de onze grues adultes et de trois petits de l'année, lors du relevé précédent effectué le 25 août.

Les grues blanches d'Amérique sont protégées par la loi tant au Canada qu'aux Etats-Unis, mais elles sont exposées à toutes sortes de dangers au cours de leur longue envolée. Il y a certes des risques naturels comme les mauvaises conditions atmosphériques, mais ce qui cause le plus d'inquiétude c'est la possibilité que la population déjà très faible de ces oiseaux diminue encore par suite d'imprudence ou d'inexpérience de la part de chasseurs d'oiseaux aquatiques. 36 grues blanches d'Amérique ont effectué sans encombre la longue envolée jusqu'à Aransas, l'an dernier.

Le Prêt d'Honneur

Plus de $1 million prêté aux étudiants

Le Prêt d'Honneur est particulièrement heureux d'annoncer que plus d'**$1 million de dollars** furent prêtés aux étudiants du Québec depuis sa fondation.

Quoique ce chiffre magique ait été atteint, plaçant ainsi le Prêt d'Honneur en tête des fondations canadiennes-françaises, il n'en demeure pas moins qu'un nombre grandissant d'étudiants talentueux se voient chaque année refuser des prêts qu'ils méritent. En 1961, 675 prêts pour une valeur de $250,000 furent refusés.

Le comité exécutif de la Grande visite étudiante, dans l'espoir de corriger cette situation anormale, a organisé la nouvelle section des Noms réservés. Advenant une température inclémente le soir de la Grande visite étudiante, soit le 6 novembre 1961, la sollicitation des Noms réservés constituerait une réserve intéressante.

En quoi consiste la section des Noms réservés ?

Du 15 au 30 octobre, les professionnels, les marchands et d'autres personnes seront sollicités sur le plan paroissial par des auxiliaires sous la direction d'un président paroissial des Noms réservés.

Il est à noter que les professionnels ne seront plus sollicités par leur profession comme cela s'est fait par les années passées.

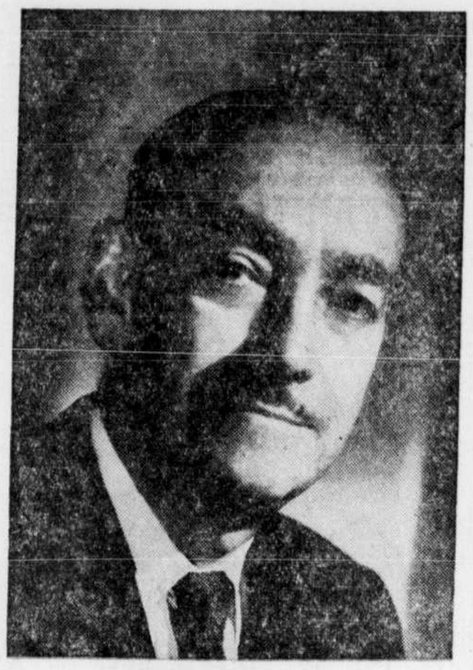
L'objectif de cette section est de $40,000. Au dire des responsables, cet objectif sera facilement dépassé.

Visite - éclair

De plus, pour faciliter la sollicitation, il est prévu que cette année, pour la première fois, la sollicitation des Noms réservés prenne la forme d'une visite-éclair de trois heures.

Cette formule dont l'efficacité a été prouvée depuis 5 ans avec la Grande visite étudiante, sera mise en application le 30 octobre 1961 de 7 h. à 10 h. P.M.

Faits exacts et prix réels sur le **MOUTON** TEINT NOIR



ARMAND MERCIER

Le guide de fourrure est publié dans l'intérêt du public pour l'inviter à la prudence à l'égard des prix comparatifs, qui généralement ne sont pas conformes à l'éthique de la publicité en fourrure.

Comme complément au guide de la Fair Trade Furriers Association, en coopération avec les spécialistes-manufacturiers Reid, nous vous donnons un exposé des prix en vigueur présentement pour les manteaux de mouton teint noir: prix budget $225; prix populaire $290; qualité intermédiaire $375; qualité de choix $450; qualité surchoix $550; qualité de luxe $650.

Comme dans les bijoux il y a aussi des joyaux en fourrure. Pour le summum en mouton, le prix peut être plus élevé.

Les marchands et les manufacturiers en fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cet assortiment formidable de qualités de mouton. L'adresse, Reid Fourrures, au carrefour de la fourrure 1473 rue Amherst, le plus grand centre de fourrure à Montréal.

Achetez une rente viagère, et vivez heureux

Quand on est vieux, l'insécurité financière peut mener à une existence vide et solitaire. Passé 60 ans, la crainte continuelle de voir notre capital s'épuiser et les soucis constants que crée la gestion de nos modestes épargnes peuvent compromettre notre santé physique et mentale.

Les gens qui achètent une rente viagère ne connaissent ni cette crainte ni ces soucis. Nos rentiers viagers trouvent qu'un revenu régulier, garanti à vie, apporte la tranquillité d'esprit qui ensoleille l'hiver de la vie. Nous, nous savons que plusieurs d'entre eux vivent jusqu'à un âge fort avancé.

Que vous ayez 30 ans et que vous achetiez une rente viagère pour vos vieux jours, ou 70 et que vous vouliez une rente dont les paiements commencent tout de suite, il y a une police de rente conçue pour vous apporter la sécurité matérielle et la paix de l'âme. Le représentant de la Manufacturers Life se fera un plaisir de vous fournir tous les renseignements. Ne manquez pas de lui demander des explications au sujet des avantages qu'offre dans ce domaine la loi de l'impôt sur le revenu.

A. Mailloux
Représentant
MONTREAL
Tél: VI. 9-6307

F. Blais
Représentant
MONTREAL
Tél: RA. 2-4675

L. P. Boisvert
Représentant
MONTREAL
Tél: VI. 9-6307

R. P. Tartre
Représentant
MONTREAL
Tél: VI. 9-6307

Consultez le représentant de la Manufacturers

41F-61

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
16 octobre 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge André Montpetit.

Omisphore Métayer vs Galma Garage Limited, jugement motion pour amender référée au juge du mérite;

Traders Finance Corporation Limited vs Ernest Guimond et Canadian Broadcastion corporation tiers-saisie et Le Protonotaire de la cour Supérieure du District de Montréal mis-en-cause, jugement motion pour retirer dépôt accordée sans frais;

Anglo American Trading vs The Chemstrand Corporation, jugement motion pour détails accordée 3 semaines de délai, frais à suivre;

Gérard Dupuis vs Canadian Adhesives Limited, jugement motion pour rejet d'inscription etc, accordée pour les frais seulement;

Dame Adela Obere vs Stanley Lawrence, jugement motion pour être libéré de payer pension continuée sine die;

Henry London et al vs Pasquale Boffice et Philippe Piccolo, jugement motion pour rejet d'opposition accordée pour les frais seulement;

Charles Lepage vs Roger Murray, jugement motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 27 novembre 1961.

Julius Ridal vs Irving Dobrofsky alias Dubrofsky et Young at Heart Inc. tiers-saisie, jugement motion pour substitution accordée sans frais de consentement;

Paul René Lavoie vs Jean Paul Hamelin, jugement motion pour nouveau procureur accordée pour les frais seulement;

Jean Paul Therrien vs Anthony Lancia et al jugement opposition à jugement retirée sans frais;

Dame Bianca Horova et vir vs Cosmos (Québec) Limited jugement motion pour règle nisi rayée;

Dame Fernande Côté Sauvageau vs Hôpital St-Luc et al jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

Albert Bélanger vs Normand Robinson et al jugement motion pour examen médical du demandeur accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

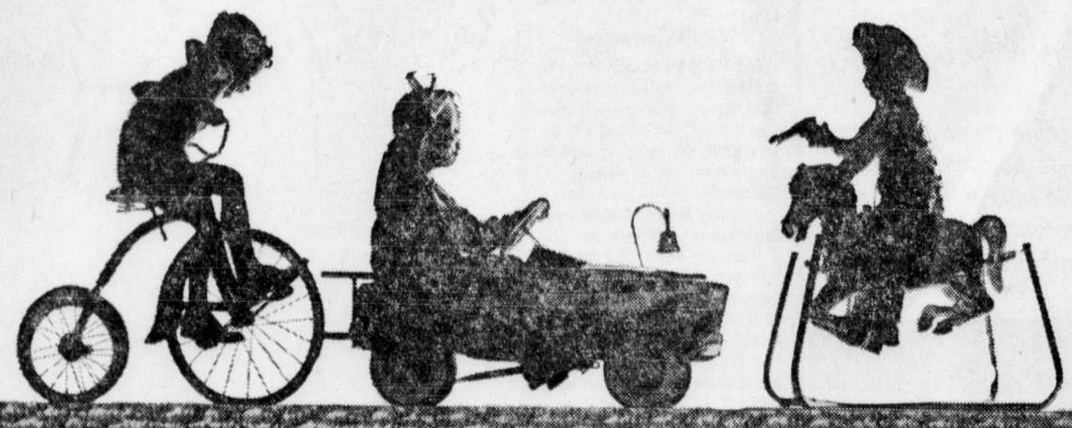
Dame Sarah Gordon vs Canadian National Railways jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

Paul Desjardins vs Cash Register Agencies Limited, jugement motion pour nouveau procureur accordée, 6 jours de délai;

Cash Register Agencies Limited vs Paul Desjardins, jugement motion pour nouveau procureur accordée, 6 jours de délai;

Edward Charles Bowers jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

QUAND LA CIRCULATION EST TELLE



LE TAPIS HARDING EXCELLE

LE TAPIS FAIT D'ACRILAN EST IDÉAL POUR LES FAMILLES VIVANTES

Les enfants peuvent s'ébattre, rouler, courir ou marcher sur le tapis Harding fait d'Acrilan ... il s'en sort toujours intact. L'Acrilan est la fibre à tapis la plus élastique qui soit. Elle résiste bien aux poussières et à la saleté. Elle se lave facilement. Elle n'est pas allergène et les mites ne peuvent l'attaquer. Les tapis d'Acrilan sont à la fois beaux et confortables.

Allez admirer les tapis d'Acrilan Harding chez le vendeur Harding. Grand choix de magnifiques couleurs sur fonds unis ou en relief, avec textures et motifs variés, ainsi que poils tors. Sous chaque tapis, vous trouverez la signature Harding qui vous donne la certitude d'obtenir la meilleure qualité possible au Canada. Pour des tapis d'une beauté et d'un confort hors pair, exigez la marque Harding.

Allez le voir chez le VENDEUR DE TAPIS HARDING

Les tapis Harding ont été vérifiés et approuvés par Good Housekeeping et le Chatelaine Institute.

CARPET PILE MADE WITH A ACRILAN ACRYLIC FIBER *REG. T.M. OF CHEMSTRAND

E791-F

Marchands Harding Carpet :

J.-E. AUDET INC. — 1481 Mont-Royal E. — 353 Ste-Catherine E. — LA. 4-3628

G.E. CHAMPEAU LIMITEE — 5790 CHRIST.-COLOMB — CR. 4-9333

HICKS ORIENTAL RUG — 1370 ouest, Ste-Catherine — UN. 6-7974

NAP. LAFOREST — 6415 ST-HUBERT — CR. 4-7651

MARQUEZ — Centre d'achats Normandie — FE. 1-3113

MARQUEZ — 3984, rue Wellington — Verdun — PO. 8-4791

MARQUEZ — 6370, rue St-Hubert — CR. 4-2571

Montreal Floor Covering LIMITEE — 1504, rue Bleury — VI. 2-8871 — 15 est, rue Bernard — CR. 4-5528 — Centre d'Achats PONT-MERCIER — Ville LaSalle — DO. 6-7705

Simpson Montréal — VI. 2-7221 — 977 OUEST, STE-CATHERINE

Proposition qui s'imposait...

Choix plus judicieux des candidats-aspirants à la Chevalerie colombienne

par Maurice MORIN

La Chevalerie colombienne recherche avant tout des gens d'élite, à la conduite exemplaire, irréprochable qui se sont fait remarquer dans le passé par leurs actions méritoires.

C'est pour cette raison que tout sera mis en oeuvre à l'avenir pour procéder à un choix plus judicieux des candidats.

C'est la question primordiale qui a été discutée et décidée au cours du congrès régional du district no 22 groupant les conseils de Ville Saint-Michel, Crémazie, Dante et Plateau Mont-Royal, ce dernier conseil formé il y a seulement trois mois.

Les délégués réunis à la Maison d'Italie, rue Jean-Talon, sous la présidence de M. Paul-E. Legris, titulaire du district no 22, ont été unanimes dans l'adoption d'une proposition à cet effet.

M. Legris a déclaré, à l'appui de cette proposition, que dans le passé trop de candidats, une fois reçus dans l'Ordre colombien, avaient négligé de s'intéresser à ce mouvement d'apostolat laïc.

"Tout ce qui semblait les intéresser, a-t-il ajouté, c'était l'initiation".

"Les Chevaliers de Colomb, imbus d'unité, de fraternité et de patriotisme, a continué M. Legris, se doivent de donner le bon exemple partout où ils exercent leur champ d'action, tout particulièrement dans les milieux où la charité est un grand besoin, une charité sans ostentation."

L'abbé Alide Lessard, curé de Saint-Bernardin de Sienne, aumônier du conseil de Ville Saint-Michel; le R.P. Patriarchi, S.-M., aumônier du conseil Dante et l'abbé C.-Henri Marcil, aumônier du conseil Crémazie, ont affirmé de leur côté que les Chevalier de Colomb doivent seconder les efforts de l'Eglise et combattre constamment les maux de l'heure, comme le communisme, la littérature obscène, l'intempérance, etc.

Au cours des délibérations, il a été annoncé que les quatre conseils précités ont contribué pour plus de $10,000 en oeuvres charitables et sociales de toutes sortes au cours de l'année écoulée.

Travaux d'hiver pour $154,760 à Verdun cet hiver

Le conseil municipal de Verdun a tenu, hier midi, ce qui est probablement la plus courte séance de toute son histoire. De la fin de la prière au coup de marteau annonçant la fin de la réunion, moins d'une minute complète s'est écoulée. Même pas le temps d'ouvrir son calepin de notes.

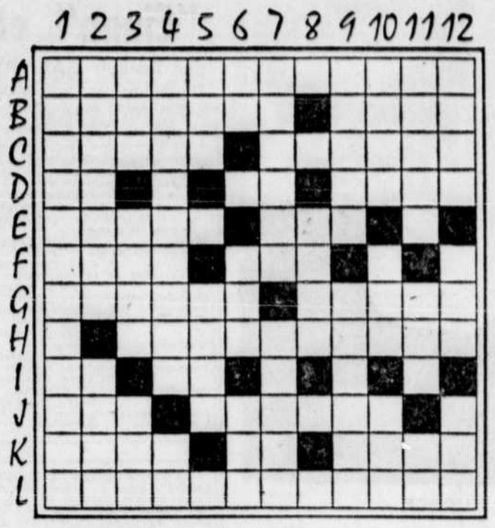
De fait, il ne s'agissait que de donner l'approbation finale au règlement d'emprunt 692, celui-ci permettant le lancement de travaux d'hiver pour un montant total de $154,760. A remarquer cependant que ces travaux, tombant sous la coupe de la loi des oeuvres palliatives au chômage, le coût de la main-d'oeuvre sera remboursé par Ottawa et Québec dans une proportion de 90%. Le coût pour la ville de Verdun se trouve donc porté à $95,000.

Qui prétend être dans la lumière tout en haïssant son frère est encore dans les ténèbres. (I Jn 2, 9).

La Philharmonique des pompiers de Montréal obtient sa charte

QUEBEC. (J.M.) — La "Philharmonique des pompiers de Montréal" vient d'obtenir de nouveaux pouvoirs en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies. La société peut posséder des biens immobiliers d'une valeur de $10,000. Le groupement a pour objectif de favoriser l'enseignement et la diffusion de la musique. Les nouvelles attributions de la "Philharmonique" avaient été demandées aux autorités provinciales par : M. Armand Durette, président et directeur du Service des incendies; M. Jacques Gascon, secrétaire du service, demeurant à Montréal comme M. Durette; et M. Roland Bastien, trésorier du service, domicilié dans la cité de Saint-Michel.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A—Une pierre qui, d'après les alchimistes, changeait les métaux en or.
B—Respirer avec oppression — Néglige.
C—Bois noir, dur et pesant — Enfant des rues.
D—Négation — Pour cela — Aliments préparés.
E—Inflamation de l'oreille — Ne confesse pas.
F—Homme uni à une femme par le mariage — Unité servant à évaluer l'intensité sonore.
G—Cuite à l'étouffée — Repas léger servi dans des circonstances imprévues.
H—Dont on a absolument besoin.
I—Pousse spontanément dans les montagnes calcaires — Connu.
J—Terrain — Moutarde noire.
K—Perdre son plumage ou ses cornes — Note — Arbre du genre bouleau.
L—Nécessaires.

Verticalement

1—Théorie qui limite la connaissance aux phénomènes.
2—Groupement humain correspondant à un genre de vie particulier — Qui ont perdu la raison.
3—Terre entourée d'eau — Ville d'Espagne, sur la Bidassoa — Article.
4—Calmantes — Note.
5—Déplacé — Ancienne monnaie d'argent (pl.).
6—Pronom personnel — Ouverte — Atteignit.
7—Partie d'un corps vivant destinée à remplir une fonction nécessaire à la vie.
8—Font archipel.
9—En général, l'espèce humaine — Licorne de mer.
10—Partisane — Indique le lieu — Parcourue, à l'envers.
11—Oeuf de parasite — Manière de faire un chose selon les règles — Négation.
12—Saison (pl.) — Banal — Petits cubes.

Solution demain

Solution du dernier problème

Qui prétend être dans la lumière tout en haïssant son frère est encore dans les ténèbres. (I Jn 2, 9).

PROFITEZ DE L'AUBAINE...

le Portugal et l'Espagne vous "siéront" à merveille!

Cet automne ou l'hiver prochain, rendez-vous dans le sud de l'Europe. *Il ne vous en coûtera pas plus cher que votre voyage habituel "dans le sud"!* Vous passerez des vacances merveilleuses pour seulement $6 par jour, plus le billet d'avion! Rendez-vous en Europe, avec le Canadien Pacifique, dans la saison la moins achalandée. Vous arriverez à destination plus rapidement en DC-8 "Empress"—les seuls jets qui volent directement de Montréal au sud de l'Europe.

Parcourez ces pays du soleil et de la musique... des matadors et du flamenco... goûtez partout une chaude hospitalité ... visitez les magnifiques châteaux et les superbes chapelles.

Votre voyage avec le Canadien Pacifique ne vous coûtera que $516.90, aller et retour de Montréal (tarif d'excursion de 17 jours, classe jet-économique). EXEMPLE: Quatre jours enchanteurs à Lisbonne, visite ensuite de Madrid, lieu du Palais Royal et du fameux musée du Prado. Et pour terminer un voyage inoubliable, passez une semaine à Palma de Majorque. Les frais de séjour—incluant chambre, petit déjeuner continental et excursions —ne sont que de $6 par jour... une véritable aubaine! Paiement initial de $52; jusqu'à 24 mois pour rembourser le solde.

D'autres excursions peuvent vous mener Jusqu'à Rome, Nice, Monte-Carlo, Londres et Paris. Voyagez maintenant et épargnez $128.20 sur votre billet.

Consultez votre agent de voyages!

VOYAGEZ avec le Canadien Pacifique

UN 1-9361

Epargnez $128.20 sur un voyage en Europe

EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MARS

CANADIAN PACIFIC AIRLINES,
Immeuble de l'aviation internationale, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer, gratis, un dépliant sur les excursions à bas prix pour le sud de l'Europe.
Nom.....
Adresse.....
.....

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

LA PRESSE MONTREAL
LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 Jean-Talon ouest — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir BUREAU **TRAVELAIDE** Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
LTÉE.
MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE. 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL 2

AIGUERE

Notre populaire VENTE ANNIVERSAIRE se poursuit une 2ème semaine... C'est donc encore le temps d'être vraiment économe!

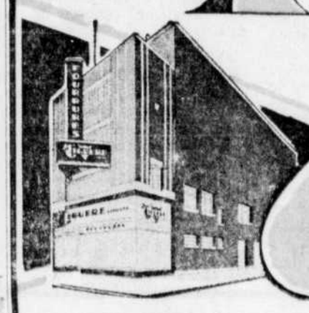
Vedettes de choix

5 MANTEAUX VISON
"AUTUMN HAZE"
peaux allongées
REG. $2,045.00 PRIX DE VENTE POUR 1,995.00

Facilités de paiement pour vous convenir

ième

anniversaire



TOUT sous le même TOIT!
- MAGASIN
- ATELIER
- ENTREPOSAGE

Jaquettes Etoles et Capes

			REG.		PRIX DE VENTE
JAQUETTES teint	VISON CHINOIS	$245	POUR	$155
JAQUETTES teint brun	ECUREUIL	$295	POUR	$155
JAQUETTES teint brun, uni ou garni	MOUTON DE PERSE	$345	POUR	$195
JAQUETTES teint noir, col vison saphir	MOUTON DE PERSE	$395	POUR	$295
JAQUETTES teint et rasé	RAT MUSQUE	$395	POUR	$245
JAQUETTES pastel, saphir, gunmetal unies ou garnies	PATTES DE VISON	$595	POUR	$445
ETOLES	ECUREUIL TEINT BRUN	$245	POUR	$125
CAPES saphir sauvage	VISON PASTEL	$195	POUR	$125
ETOLES saphir, lutetia	VISON SAUVAGE,	$295	POUR	$195
ETOLES lutetia, pastel, peaux allongées	VISON SAPHIR,	$595	POUR	$445
ETOLES peaux allongées qualité surchoix	VISON PASTEL	$595	POUR	$595

COIN ST-HUBERT et MT-ROYAL...
c'est le coin de la SATISFACTION pour la FOURRURE!

Manteaux

			REG.		PRIX DE VENTE
MANTEAUX teint	DOS RAT MUSQUE	$275	POUR	$195
MANTEAUX teint	DOS RAT MUSQUE	$350	POUR	$295
MANTEAUX teint, peaux allongées	RAT MUSQUE	$495	POUR	$395
MANTEAUX rasé tippé	CHAT SAUVAGE	$395	POUR	$295
MANTEAUX rasé naturel ou tippé naturel	CHAT SAUVAGE	$495	POUR	$395
MANTEAUX CANADIEN	CASTOR	$495	POUR	$395
MANTEAUX DU QUEBEC, rasé	CASTOR	$675	POUR	$495
MANTEAUX DU LABRADOR	CASTOR	$1095	POUR	$995
MANTEAUX teint noir, garni vison	MOUTON DE PERSE	$395	POUR	$295
MANTEAUX teint noir, uni ou garni	MOUTON DE PERSE	$595	POUR	$495
MANTEAUX gris uni ou garni vison	MOUTON DE PERSE	$550	POUR	$395
MANTEAUX gris garni vison, qualité de choix	MOUTON DE PERSE	$695	POUR	$595
MANTEAUX gris, large col vison saphir	MOUTON DE PERSE	$845	POUR	$695
MANTEAUX CANADIENNE	LOUTRE	$745	POUR	$495
MANTEAUX DU QUEBEC	LOUTRE	$895	POUR	$695
MANTEAUX DU LABRADOR	LOUTRE	$1495	POUR	$1195
MANTEAUX peaux horizontales	VISON PASTEL	$1800	POUR	$1395
MANTEAUX BROADTAIL RUSSE teint noir (modèle d'exposition)		$2000	POUR	$1395

OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

AIGUERE Limitée
LA. 6-6611
787 est, MONT ROYAL coin St-Hubert

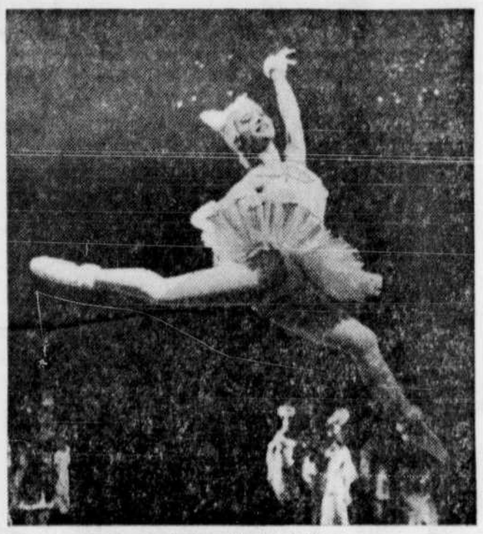
Spectacles et Concerts

Le Ballet Kirov de Léningrad

Une troupe superbe dans un programme inégal

par Jean Béraud

LE BALLET KIROV de Léningrad en programme de gala: "Bayaderka (scène du "Royaume des Ombres"), musique de Minkus, chorégraphie de Petipas; extraits de "Gayane", musique de Katchatourian, chorégraphie d'Anisimova; "Le Chasseur et l'Oiseau", musique de Grieg, chorégraphie de Yakobson; "Le Corsaire", musique de Drigo, chorégraphie de Petipas; "The Gossips" (Commérages), musique de folklore; extraits de "Casse-Noisette"; Valse de la Rose, Adagio, Variation de Masha et du Prince, Coda, musique de Tchaikowsky; scène cosaque de "Tarass Boulba".



GALINA KEKISHEVA

C'est avec ce spectacle coupé que s'est révélé à nous le Ballet Kirov hier soir, au Forum, où suivra l'interprétation de "La Belle au Bois dormant" en version intégrale. Une véritable révélation quant à la troupe. Voilà une troupe vraiment virile, où les hommes sont des hommes, où les femmes ont des alanguissements qui prêtent à tout ce qu'elles font une grâce infinie. La troupe a des solistes de premier ordre, mais elle s'est révélée d'abord par son corps de ballet, un ensemble qui se distingue plus par ses qualités de coordination que par une discipline individuelle. On ne sent pas ces danseurs embrigadés comme certains autres, mais l'ensemble garde toujours un sens de l'harmonie très visible.

Cet ensemble, comme les solistes aussi d'ailleurs, m'a frappé par sa simplicité. Il ne recherche pas la prouesse pour l'épate, mais le moment venu de se livrer, par exemple, à l'emportement de Cosaques en riboulding, ces danseurs battront à leur propre jeu leurs collègues du Bolshoi et même de chez Moyseyev. Il m'a impressionné aussi par sa distinction, notamment dans les divertissements blancs de "Casse-Noisette". On se souvient alors que Leningrad fut toujours, n'en déplaise à qui que ce soit, une ville aristocrate.

Quant au programme, il est de valeur bien inégale. On a laissé tomber les canevas de "Tarass Boulba", de "Bayaderka", de "Casse-Noisette" pour m'en donner que les divertissements. Aussi assiste-t-on à une suite, souvent brillante, de Pas de Deux, de Pas de Quatre, d'ensembles par le corps de ballet. Celui-ci fait une entrée éclatante dans "Bayaderka", où les Bayadères n'ont guère occasion de se compromettre, mais où tout de suite nous met en joie la plastique de la fresque des vingt-quatre danseuses entre lesquelles viendront se produire les solistes. Kaleria Fedicheva déploie une telle vivacité dans ses envols que l'on croirait la voir aborder sur pointes, tant ses rétablissements sont rapides. Sergei Vikulov n'est que le premier des danseurs de la soirée à nous faire admirer une élévation réalisée avec une aisance et une témérité que l'on n'a pas vues depuis longtemps, depuis le bon temps, en fait, où nous visitait pendant tant de belles saisons le Ballet russe de Monte-Carlo. Un trio compsé de Liudmila Alexeyeva, Inna Korneyeva et Gabriela Komleva lutte de virtuosité, secondées qu'elles sont par des porteurs exceptionnels.

Des extraits de "Gayane", il y a peu à dire, comme des "Commérages". Ce sont de petites choses équivalentes à ce que devenait parfois le lever de rideau de jadis, chargé de prolonger un programme sur toute une soirée.

"Le Chasseur et l'Oiseau" est moins recommandable encore avec son homme à peau d'ours qui aurait bien plus d'effet en gentilhomme de "Lac des Cygnes". La danseuse Emma Menchenok mime bien, par ses attitudes et ses flottements de bras et de mains, les frétillements d'un oiseau capturé.

"Le Corsaire" à plumes peut nous étonner un peu, puis on s'y fait. On se fait vite surtout aux exploits de ces deux artistes sensationnels que sont Alla Sizova et Yuri Soloviev, elle et lui avec des séries d'entrechats en horizontale et, en l'air, presque en verticale. C'est là de la virtuosité suprêmement raffinée dans un Pas de deux qui ne s'annonçait pas dans cet ordre de qualité.

Les extraits de "Casse-Noisette", deviennent ici, aussi inattendu que cela puisse paraître, la pièce de résistance du programme. Quel magnifique déploiement blanc de l'ensemble, quelle facilité ont ces porteurs qui attrapent au vol les danseuses, quelle allure chez Vladilen Semenov couplée à la grâce éthérée de cette petite danseuse si menue, gracile même, qui a nom Irina Kolpakova. Le duo fait de son Pas de deux un chef-d'oeuvre qui dépasse une impeccable technique pour rejoindre l'expression du plaisir de danser et de bien danser.

La scène de "Tarass Boulba", en fin de programme, n'a rien à voir, on l'a compris avec le roman de Gogol. C'est un morceau pour hommes seuls,

Voir BALLET en page 15

ROSALYN TURECK

A l'Orchestre McGill

TURECK-BACH

ORCHESTRE DE CHAMBRE McGILL
Chef d'orchestre: Alex. Brott
Soliste: Rosalyn Tureck, pianiste
A la salle Redpath de l'Université McGill
Programme
(consacré à J.S. Bach)
"Concerto brandebourgeois" no 3, en sol majeur, pour cordes
Concerto no 1, en ré mineur, pour piano et cordes
"Concerto brandebourgeois" no 6, en si bémol
Concerto no 5, en ré mineur, pour piano et cordes

par Claude GINGRAS

Hier soir, deuxième concert Bach en moins d'une semaine. Après celui du Trio Baroque, l'Orchestre de chambre McGill consacrait à ce compositeur son deuxième concert de la saison.

Salle pleine à craquer, pour entendre les 3e et 6e "Concertos brandebourgeois" ainsi que deux Concertos pour clavier joués par la célèbre Rosalyn Tureck, qui non seulement joue toujours Bach au piano mais qui, à ma connaissance, ne joue jamais d'autre musique que celle de Bach.

Ce qui nous rappelle une anecdote voulant que sa rivale, la regrettée Wanda Landowska, lui ait dit un jour: 'Ma chère, pourquoi toutes ces querelles entre nous? Nous avons chacune notre façon de jouer Bach, n'est-ce pas: vous, vous le jouez à **votre** manière et moi, je le joue à **sa** manière" (cette anecdote, en réalité, serait le fruit de l'imagination de notre confrère Eric McLean!).

Voir CONCERT en page 15

Ouverture de la 28e saison symphonique

Zubin Mehta dirigera le premier concert double de la 28e saison de l'Orchestre Symphonique de Montréal, au Plateau, ce soir et demain, à 8 h. 20 précises.

Le soliste sera le pianiste viennois Alfred Brendel, qui jouera le Concerto no 1, en ré mineur, de Brahms.

M. Mehta fera également entendre l'ouverture du "Carnaval romain", de Berlioz, et le Symphonie no 1 en ré mineur, de Mahler.

Au Théâtre-Club

"Cinna" et "Coquelicot"

par Renault GARIEPY

Du théâtre pour tous, c'est là ce que nous avaient promis, pour leur neuvième saison, les dirigeants du Théâtre-Club, et c'est là ce qu'ils nous offrent. Voici qu'après "L'Heure éblouissante" pour public adulte, dont la première avait lieu mercredi soir dernier, ils présentaient, en fin de semaine, deux autres spectacles. L'un, "Cinna", de Corneille, à l'intention des étudiants, et l'autre, "Les trois désirs de Coquelicot", de Luan Asslani, à l'intention des enfants.

"CINNA", tragédie en 5 actes de Pierre Corneille, dans une mise en scène de Jean Valcourt, des décors de Jean-Claude Rinfret, et des costumes de Pierrette David. Distribution par ordre d'entrée en scène:
Emilie ..... Monique Lepage
Fulvie, confidente d'Emilie ..... Catherine Bézin
Cinna, chef de la conjuration ..... Albert Millaire
Evandre, affranchi de Cinna ..... Pierre Germain
Auguste, empereur de Rome ..... Guy Provost
Maxime, autre conjuré ..... Benoit Girard
Euphorbe, affranchi de Maxime ..... Yvon Bouchard
Polyclète, affranchi d'Auguste ..... Gilles Normand
Livie, impératrice, femme d'Auguste ..... Micheline Gerin

"LES TROIS DESIRS DE COQUELICOT", pièce en trois actes de Luan Asslani, revisée par François Guillier, dans une mise en scène de Marcel Cabay, des décors de Claude Jasmin, avec des chansons d'Herbert Ruff. Distribution par ordre d'entrée en scène:
Oncle Pascal ..... Guy L'écuyer
Coquelicot ..... Elisabeth Chouvalidzé
La Reine de l'ombre ..... Nicole Govette
Le Miroir ..... François Guillier
La Sorcière Tarabas ..... Jacqueline Deslauriers
Le Lutin Lin-Lin ..... Philippe Trudel
La Fée des Lutins ..... Margot Campbell
La Princesse du Jour ..... Françoise Graton
Le Garde-Chasse ..... François Guillier

"Cinna"

C'est un "Cinna" fort dépouillé que nous offre Jean Valcourt, pour cette première matinée étudiante du samedi. Rien qui puisse détourner l'attention du spectateur de ce conflit intérieur des divers personnages.

Le décor de Jean-Claude Rinfret, sobre au possible, est fait seulement d'un banc, "indéterminé", qui se trouve aussi bien chez Emilie que chez l'empereur, et de deux rideaux complémentaires, l'un bleu et l'autre jaune, qu'on lève ou qu'on baisse pour marquer les différents lieux de l'action.

L'action dramatique est elle-même réduite à sa plus simple expression, et n'est qu'entrées ou sorties de scène.

Sobriété qu'il y aurait peut-être lieu d'adoucir, quoiqu'elle me plaise par son audace.

Pour ce qui est de l'interprétation, après des débuts difficiles où les voix portent mal et où les principaux interprètes ont quelque peine à trouver le juste ton (la soif de vengeance d'Emilie, par exemple, plus contenue, me semblerait plus vraie, au premier acte), l'on voit peu à peu se dessiner les personnages ainsi que les passions qui les déchirent.

Si l'on en juge par l'assistance nombreuse et ses applaudissements nourris, il semble que les étudiants ne feront pas faux bond à l'assez bon spectacle qu'est "Cinna", ainsi qu'à cette initiative heureuse du Théâtre-Club, que sont ses matinées étudiantes.

"Les trois désirs de Coquelicot"

C'est aussi par des applaudissements nourris que s'est terminée, dimanche après-midi, la représentation des "Trois désirs de Coquelicot", les spectateurs, dans le cas présent, étant presque tous des enfants, de 4 à 12 ou 13 ans.

Tous les éléments propres aux contes pour enfants se retrouvent dans cette pièce d'Asslani: la fée, la mauvaise sorcière, l'enfant difficile qui s'amende, la belle princesse, les lutins . . . qui tous recherchent le dialogue avec les enfants dans la salle, et le trouvent facilement.

Que voilà un gentil Coquelicot plein de vie et joliment sympathique qu'Elisabeth Chouvalidzé, et un oncle Pascal drôlatique que Guy Lécuyer.

"Coquelicot", un spectacle charmant, s'il en est, et pas seulement pour les enfants.

Une conférence de M. Charles Delloye à l'Egregore ce soir

Ce soir, au théâtre de l'Egregore, à 9 h., M. Charles Delloye parlera de la relation entre la peinture canadienne et la peinture européenne; la conférence de monsieur Delloye sera suivie d'un forum. Charles Delloye est conseiller technique de la Délégation du Québec à Paris.

HORAIRES

Cinémas

ALOUETTE — "Exodus": 8 h. Matinée à 1:30 merc. sam et dim.

AVENUE — "Romanoff and Juliett": 1:05, 3:05, 5:05, 7:10, 9:20.

BIJOU — "Péché de jeunesse": 12:40, 3:55, 6:54, 10:10. "Délit de fuite": 1:55, 5:14, 8:30.

CANADIEN et PLAZA — "Une fille comme ça": 12:00, 2:50, 5:50, 8:50. "Les Fausses Hontes": 1:30, 4:30, 7:30, 10:30.

CAPITOL — "The Alamo": 8:30, 12:15, 3:10, 6:00, 8:50.

CHAMPLAIN et CREMAZIE — "En pleine bagarre": 1:32, 4:30, 7:28, 10:26; "Amours de Paris": 12:00, 2:58, 5:56, 8:54.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY — "Master of the World": 12:50, 3:45, 6:45, 9:45; "Get out of Town": 2:35, 5:35, 8:35.

COMEDIE CANADIENNE — "L'Heure éblouissante", d'Anna Bonacci et Henri Jeanson, à 8:45. Une présentation du Théâtre-Club.

ORPHEUM — "Deux femmes terribles", d'André Laurendeau, à 9:00.

ELECTRA — "Le Cirque des horreurs": 12:00, 2:59, 5:58, 8:57. "Un Martien à Paris": 1:34, 4:33, 7:32, 10:31.

ELYSEE — "Les Jeux de l'amour" et "Toute la mémoire du monde" et "X.Y.Z.": 5:00, 7:30, 10:00.

FRANÇAIS et RIVOLI: "3 bébés sur les bras" et "Caravane vers le soleil".

IMPERIAL — "South Seas Adventure": du lundi au sam. incl.: 8:40. Dim.: 7:30. Sam., dim. et merc.: matinée à 2:00.

KENT — "Weekend with Lulu's": 12:45, 2:55, 5:10, 7:20, 9:35.

LA SCALA — "Station du désir"; "La tête contre les murs"; "L'Epervier du Nil". Ouverture des portes: 12:30.

LOEW'S — "Goodbye Again": 10:25, 12:35, 2:45, 4:55, 7:10, 9:20.

MERCIER — "Le Cirque des horreurs": 1:26, 4:25, 7:24, 10:23. "Un Martien à Paris": 12:00, 2:59, 5:58, 8:57.

MONKLAND et OUTREMONT — "Saturday Night and Sunday Morning": 2:45, 6:15, 9:50; "No Love for Johnnie": 12:50, 4:20, 7:55.

PALACE — "The Guns of Navarone": 9:50, 12:35, 3:20, 6:10, 8:55.

PASSE-TEMPS: "Confidences sur l'oreiller": 12:05, 5:05, 10:10. "L'Ange bleu": 3:25, 8:30. "Les Forbans": 1:45, 8:50.

PRINCESS — "Master of the World": 10:00, 12:50, 3:45, 6:40, 9:45; "Get out of Town": 11:40, 2:35, 5:30, 8:30.

REGENT — "Yiddish American and Screen Show. Tous les jours à 1:30 et 8:30. Les sam. et dim.: théâtre (stage show) à 2:35, 7:35 et 9:50; film (screen show) à 1:25, 6:15 et 8:40.

SAINT-DENIS — "Péché de jeunesse": 12:40, 3:55, 6:54, 10:10. "Délit de fuite": 1:55, 5:14, 8:30.

SEVILLE — "Ballad of a Soldier": tous les jours: 2:30, 8:30. Les sam. et dim.: 2:30, 7:00, 9:30.

SNOWDON — "La Dolce Vita". Tous les soirs à 8:30. Les merc., sam., dim. et fêtes: matinée à 2:30.

STRAND — "The Shakedown": 11:50, 3:10, 6:30, 9:40. "Plunderers of Painted Flats": 10:20, 1:40, 5:00, 8:10.

WESTMOUNT — "Very Important Person": 12:40, 2:55, 5:05, 7:20, 9:35.

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
CE SOIR A 9 H.
À L'ORPHEUM
825 OUEST, RUE STE-CATHERINE
VI. 5-7149
DEUX FEMMES TERRIBLES
D'ANDRÉ LAURENDEAU
Demi-tarifs pour syndiqués.

Sid Bernstein & John Drew Jr. présentent
JUDY GARLAND
EN PERSONNE
LA PLUS GRANDE DIVERTISSEUSE DU MONDE
avec orchestre de 30 musiciens dirigé par Mort Lindsay
DIMANCHE, 29 OCT. 8.15 p.m
FORUM de MONTREAL
AVENUE ATWATER — WEllington 2-6134
UNE SOIRÉE SEULEMENT
Billets en vente MAINTENANT au guichet
Prix: $2.50, 3.50, 4.50, 5.50, 6.00, 7.50, taxe comprise. Vous pouvez commander par la poste ou en personne. Adressez toutes les commandes postales au guichet du Forum de Montréal. Faites les chèques payables à Sid Bernstein ou John Drew. Attention spéciale aux groupes.
"Une soirée inoubliable"

UN TRIOMPHE SANS PRECEDENT!
11 OCT./5 NOV.
LE THÉATRE-CLUB présente une comédie d'Anna Bonnacci et Henri Jeanson
"L'HEURE ÉBLOUISSANTE"
Spectacle appelé au plus grand succès! JEAN BERAUD (La Presse)
Oui, vraiment, un gros succès, amplement mérité! JEAN HAMELIN (Le Devoir)
Le Théâtre-Club nous promettait une "Heure Eblouissante". Il a tenu parole. Tout une soirée il nous tient sous le charme. GILLES HENAULT (Le Nouveau Journal)
Le Théâtre-Club triomphe à la Comédie Canadienne! LAWRENCE SABBATH (Star)
CE SOIR à 8.45
A LA COMEDIE CANADIENNE — UN. 1-3339
Plus que 18 représentations seulement

ODEON
CHAMPLAIN LA. 4-1585
CREMAZIE DU. 6-4210
BEAUBIEN DA. 1-6060
MERCIER CL. 5-6224
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY DU. 8-5577
Verdun PALACE PO. 8-2092
EDDIE CONSTANTINE en pleine Bagarre!
2e SEMAINE
LES AMOURS DE PARIS
FRANÇOIS PERIER et COURCEL
LE CIRQUE DES HORREURS!
DARRY COWL
UN MARTIEN À PARIS
CARY GRANT en couleurs
OPERATION JUPONS
TONY CURTIS
Ravissante
ROBERT LAMOUREUX
CE SOIR au Villeray, jeu Hollywood $1100

SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS et BIJOU
Les espoirs et les audaces de la jeunesse!
MADELEINE ROBINSON
AGNÈS LAURENT
GIL VIDAL
RENÉ DARY
Péché de Jeunesse
Un continuel "suspense"
Antonella LUALDI
Felix MARTEN
Robert BERRI
DÉLIT de FUITE

VOICI LA MÈRE DE L'ANNÉE!
JERRY LEWIS
3 BÉBÉS SUR LES BRAS
Jerry père célibataire dans une ébouriffante comédie
technicolor
"Il" CARAVANE VERS LE SOLEIL
FRANÇAIS et RIVOLI

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT
Des milliers de jeunes filles meurent annuellement dû à ce grand danger
LES FAUSSES HONTES
aussi à l'affiche
EN COULEURS
JE PENSE SOUVENT À PIROSCHKA
1200 STE. CATHERINE EST
CANADIEN Air climatisé PLAZA
6565 ST-HUBERT

Présente
Le MARIAGE de M. MISSISSIPI
CE SOIR 9 HRES AVANT-PREMIERE
Au THEATRE-CLUB
1858 St-Luc — WE. 7-8978
LE CENTRE THÉÂTRE

MODELES VICTIMES DE CHANTAGE
TERENCE MORGAN, HAZEL COURT, ROBERT BEATTY
The Shakedown
Plunderers of Painted Flats
CINEMA
Auj.
STRAND

Ballad of a Soldier
ABSOLUMENT SUPERBE! MAGNIFIQUE! INOUBLIABLE!
TOUS SIEGES RESERVES — (Sauf en matinée du LUNDI au VEND.)
MATINEES à 2.30 h.
Du lundi au vend. $1.00
Sam., dim., et fêtes $1.50
EN SOIREES $1.50
Du lundi au vend. à 8.30 h.
Sam. et dim., à 7 h. et 9.30 h.
3e SEMAINE
SEVILLE
WE. 2-1139
Guichet ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.
Commandes postales acceptées

ST-DENIS
VENDREDI 20 OCTOBRE 8.30
GRANDE PREMIERE NORD-AMERICAINE
Du film si longtemps attendu
MA Xme ME
MICHÈLE MORGAN
CHARLES BOYER
ARLETTY • FÉLIX MARTEN
Billets en vente au St-Denis — Tél.: VI. 2-3171

HER MAJESTY'S
Une semaine seulement
A COMPTER DE LUNDI 23 OCT.
Soirées à 9 h.
Représentation spéciale du crépuscule
Vendredi, 27 octobre à 6 p.m.
Mat. SAM. à 2 h.
Lena HORNE
dans sa nine o'clock revue
METTANT en VEDETTE
THE DELTA RHYTHM BOYS
DON ADAMS
AUGIE et MARGO
BILLETS EN VENTE
Soirées lundi à samedi à 9 h.
$6.00, $4.75, $3.50, $2.75
Vendredi soir à 6 h.
$5.50, $5.00, $4.50, $3.50, $2.75
Mat. sam. à 2 h.
$4.50, $3.50, $2.75, taxe comprise

CE SOIR 8 hres
et jusqu'à vendredi soir incl.
AMPHITHEATRE DU FORUM
PREMIERE FOIS A MONTREAL
Ballet Leningrad
DU THEATRE NATIONAL KIROV
Là où furent formés les PAVLOVA, NIJYNSKI, MARSAVINA, ULANOVA, etc.
TOUTE L'AUTHENTIQUE TRADITION DU BALLET RUSSE
Compagnie de 200 personnes — Orch. symphonique complet
PROGRAMME:
CE SOIR: Programme Varié (8 ballets différents); DEMAIN SOIR et JEUDI SOIR: La Belle Au Bois Dormant. VENDREDI SOIR: Programme varié (même que lundi et mardi).
BILLETS EN VENTE au Forum; à Canadian Concerts, 1822 Sherbrooke ouest; chez Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est et 2140 de la Montagne; Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis; 310 Henri-Bourassa o. et à Pinaflor, 4892 Sherbrooke o.

Un film inoubliable!
THE ALAMO
TECHNICOLOR
starring JOHN WAYNE • RICHARD WIDMARK • LAURENCE HARVEY
co-starring FRANKIE AVALON and guest star RICHARD BOONE
A L'AFFICHE
CAPITOL
FACILITES DE STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 P.M.

L'amour est ainsi... et le sera toujours...
INGRID BERGMAN
YVES MONTAND
ANTHONY PERKINS
Winner 'Best Actor' Cannes Film Festival
IN THE
ANATOLE LITVAK PRODUCTION
"GOODBYE AGAIN"
Tiré du roman "Aimez-vous Brahms" de FRANÇOISE SAGAN
3e SEMAINE
LOEW'S
• FACILITES DE STATIONNEMENT •

3 derniers jours
GREGORY PECK
DAVID NIVEN
ANTHONY QUINN
THE GUNS OF NAVARONE
couleur et Cinémascope
STANLEY BAKER • ANTHONY QUAYLE • IRENE PAPAS • GIA SCALA
SALLE CLIMATISEE
PALACE
Stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 p.m.

FEDERICO FELLINI'S
LA DOLCE VITA
"UN CHEF-D'OEUVRE DE L'ART CINÉMATOGRAPHIQUE!"
On accepte les commandes téléphoniques
TOUS SIEGES RESERVES
MATINEES à 2.30 p.m.
Mercredi $1.50
Sam., dim. et jours de fête $2.00
SOIREES à 8.30
Lundi à vendredi $2.00
Sam., dim. et jours de fête $2.50
Tous les prix comprennent la taxe
Distribué au Canada par Astral Films Ltd.
2e SEMAINE
LAISSER PASSERS NON ACCEPTES
Guichet ouvert tous les jours — 11 a.m. à 10 p.m.
SNOWDON
5225 BOUL. DECARIE
TEL. 482-7160

"PLANETE INTERDITE" Walter Pidgeon — Anne Francis
"SALAIRE DU PECHE" Danielle Darrieux
"FLAMING STAR" Elvis Presley
Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6951

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette
LA. 1-7870
— 3 FILMS TECHNICOLOR —
"CONFIDENCE SUR L'OREILLER" Rock Hudson, Doris Day; "L'ANGE BLEU" May Britt-Curt, Jurgens; "LES FORBANS" Jeff Chandled, Anne Baxter.

LA SCALA
TEL.: 721-5107
AMEDEO NAZZARI
STATION DU DESIR
CHARLES AZNAVOUR
LA TETE CONTRE LES MURS
VITTORIO GASSMAN
L'EPERVIER DU NIL

L'UNIQUE THÉÂTRE CINÉRAMA AU CANADA
Ce soir à 8:40 CINERAMA AVENTURE DES MERS DU SUD
RACONTÉ EN ANGLAIS PAR ORSON WELLES
TECHNICOLOR
THEATRE IMPERIAL
MONTREAL — AV. 8-5603

CINEMA LAVAL
4462 ST-DENIS — VI. 2-8264
Dès le 19 octobre
Un Taxi pour TOBROUK
AMERIVISION présente
EN PREMIÈRE EXCLUSIVITÉ NORD-AMÉRICAINE
Un film de DENYS DE LA PATELLIÈRE avec
CHARLES AZNAVOUR
Lino Ventura
Hardy Kruger
FAUTEUILS RESERVES
(Sauf pour les mats du lun. au ven.)
Matinées à 2.30 ..... $1.00
Sam., dim. et jours fériés $1.50
Soirées (lun. au jeu.) 8.30 p.m. — Les ven., sam., dim. et jours fériés à 7.00 et 9.30 p.m. $1.50
Les commandes téléphoniques acceptées
Les guichets sont ouverts de 11:30 a.m. à 10.00 p.m.

68e REPRESENTATION
NE MANQUEZ SURTOUT PAS
SOIF D'AIMER
(Interdit aux moins de 18 ans)
En vedette
ROBERT GADOUAS
THEATRE ANJOU
UN. 1-7495-4

LAVAL
VI. 5-5067
Dernier jour
Debra Paget dans "LE TOMBEAU HINDOU", en ColorScope. Aussi: Gianna Maria Canale dans "LE CAVALIER À L'ARMURE D'OR". Panoramique en couleurs.

CE SOIR 8 h. 30
LE RIDEAU VERT
Le seul théâtre permanent au Canada
présente
CONSTANCE
comédie de S. MAUGHAM
Mise en scène: Jean FAUCHER
avec
YVETTE BRIND'AMOUR
JEAN DUCEPPE
MARTHE THIERY
JULIETTE BELIVEAU
DENISE ST-PIERRE
CLAUDE BRABANT
BENOIT GIRARD
FRANÇOIS CARTIER
AU STELLA — VI. 4-1793
Prix: 1.98 — 4644, St-Denis

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic "LOVE IS MY PROFESSION", Brigitte Bardot, Jean Gabin, "VILLAGE OF THE DAMNED", George Sanders, Barbara Shelly.
Lucerne "TO HELL AND BACK", CinemaScope et Technicolor, Audie Murphy, Susan Kohner, "THE LAWLESS BREED", en Technicolor, Rock Hudson, Julie Adams.
York Aux deux cinémas! Van Horne
"THE GREAT IMPOSTOR", Tony Curtis, Edmond O'Brien. "THE LAST SUNSET", en couleurs, Rock Hudson, Kirk Douglas, Dorothy Malone.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationnement

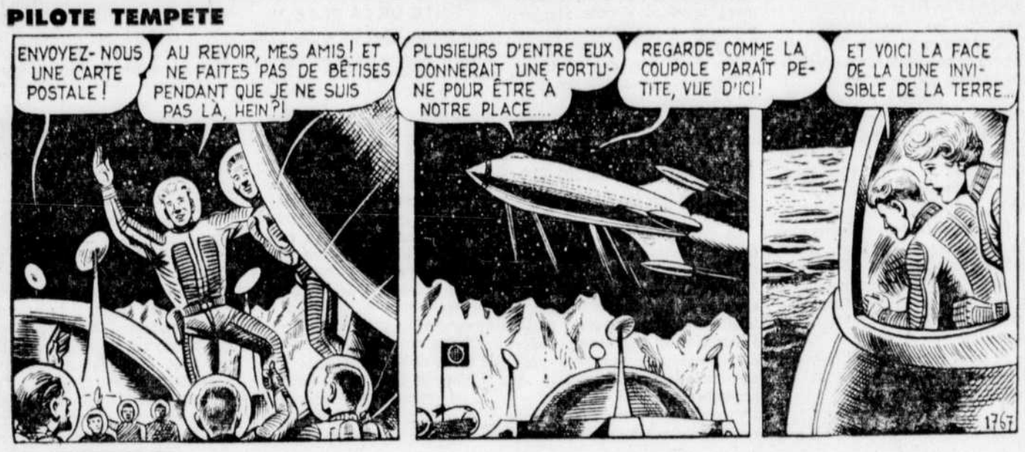
VINCENT PRICE
ROBUR THE CONQUEROR
JULES VERNE'S
MASTER OF THE WORLD
MagnaColor
AUTRE FILM PALPITANT!
GET OUTTA TOWN
DOUG WILSON
PRINCESS UN. 1-3697
PAPINEAU LA. 1-6853
ROSEMONT RA. 1-8930
RIALTO CR. 7-3700
SAVOY PO. 9-7372
GRANADA CL. 5-2428
CHATEAU CR. 1-4400
EMPRESS HU. 4-3367

TARZAN

MOCO

PHILOMENE

PILOTE TEMPETE



LE FANTOME

LE SURHOMME

L'ILE DU REFUGE

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

MON ONCLE

BALLET

SUITE DE LA PAGE 20

des Cosaques rassemblés sur une place publique et qui vont danser autour de Tarass, de ses deux fils et d'un ivrogne. C'est l'emportement farouche d'un jour de fête, à la façon dont, légendairement, les Russes s'amusent, c'est-à-dire en sautant les uns par-dessus les autres. C'est le moment où l'on se dit que Moyseyev n'a plus qu'à bien se tenir !

CONCERT

SUITE DE LA PAGE 20

Mais soyons sérieux. Tureck a sûrement raison de jouer au piano des oeuvres que Bach écrivit pour le clavecin, c'est-à-dire pour l'instrument que le compositeur avait à sa disposition. Mais il ne fait aucun doute que Bach envisageait un instrument plus complet : le piano.

Le Bach de Rosalyn Tureck est toujours très rigoureux, sobre, percutant comme on l'aime, un peu sec sans doute mais jamais mécanique au sens péjoratif du mot. Cela manque cependant un peu d'"imprévu" : on dirait que la pianiste se garde de faire de l'"interprétation". Glenn Gould donne un Bach moins "authentique" sans doute mais très défendable et plus "à la portée du public" . . . J'admire Tureck mais je ne l'aime pas.

Alexander Brott et son petit ensemble, toujours soucieux de précision, ont accordé un magnifique appui à la soliste : on écoutait celle-ci, on entendait l'orchestre, qui a par ailleurs joué seul les troisième et sixième "Concertos brandebourgeois". Un concert Bach d'orchestre ne serait pas complet autrement. Ces deux concertos sont, parmi les six, les seuls écrits pour cordes seulement (et le sixième ne comporte même pas de violons); les quatre autres "Brandebourgeois" groupent aussi des vents.

Les tempi et les nuances du chef étaient irréprochables, l'orchestre avait une homogénéité et une limpidité exemplaires où les différents groupes s'entrelaçaient avec bonheur.

Impeccable troisième Concerto (avec son fameux "adagio" fait de deux mesures seulement); demi-réussite du sixième Concerto où le premier-alto jouait faux et où quelques instruments ont grincé.

1898

Valiquette

LAMPE DE TABLE avec base de céramique or et abat-jour texturé blanc. 19.95

ECRAN LUMINEUX pouvant servir comme cloison partielle dans une pièce. Ajustable du plancher au plafond. Globe de verre dépoli blanc et grille ornementale émaillée blanc, tablettes de noyer 39.00

BANC DE TELEPHONE de noyer avec tiroir et siège rembourré recouvert d'un tissu beige. 39.00

TABLE A CAFE de noyer avec mosaïque de céramique polychrome, forme libre. 39.00

TABLE DE BOUT de même série 34.00

TABLE DE COIN même série 39.50

VALIQUETTE

MOBILIER POUR ADOLESCENT

Noyer avec dessus d'arborite fini noyer et face des tiroirs émaillé blanc.

Bureau double 48" de longueur, 6 tiroirs 63.50
Bureau de coin 30" de profondeur 47.50
Bureau simple 47.50
Pupitre 42" de longueur, 3 tiroirs 47.50
Bibliothèque autre modèle 37.50
Tête de lit 3'3" 26.50
Table de chevet 26.50

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

HEURES D'AFFAIRES
Ouvert de 9 h. 30 A.M. jusqu'à 5 h. 30 P.M.
Ouvert le jeudi et vendredi soir
Ouvert le samedi toute la journée jusqu'à 5 h. 30 P.M.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 STE-CATHERINE E. VI. 2 8811

L'Association des parents-maîtres de Pierrefonds maintenant réalité

par Maurice ARCHAMBAULT

La première association bilingue groupant parents et professeurs est née.

Une centaine de parents et d'instituteurs de la paroisse Ste-Geneviève de Pierrefonds se sont réunis à la nouvelle école Mgr Deschamps, hier soir, pour poser les bases de l'Association des parents-maitres de Pierrefonds.

Déjà, depuis six mois, un comité provisoire avait pris en main les destinées des élèves des cinq paroisses de la municipalité de Pierrefonds, située à l'ouest de la métropole.

C'est au cours d'une de ces réunions que le comité provisoire décida de grouper les parents-maitres de langue française et ceux de langue anglaise sous la même bannière, créant par là un précédent.

Les membres de ce comité décidèrent également de consulter d'autres organismes du même genre, afin de se familiariser avec leurs activités et pouvoir, au besoin, s'inspirer de leurs constitutions et de leurs façons d'établir des liens solides entre les parents et les professeurs.

Après avoir décidé de fonder une association avec l'assentiment des autorités religieuses, scolaires et municipales de Pierrefonds, les directeurs du comité provisoire convoquèrent la réunion d'hier soir, en vue d'élire des responsables.

Deux orateurs furent invités à exposer aux parents rassemblés l'esprit d'équipe qui doit exister entre les professeurs et les parents, ainsi que la nécessité d'une association pour la municipalité de Pierrefonds.

Le R. F. Houle, directeur de l'école secondaire Ste-Geneviève, et M. McKeating, président de l'Association des parents-maitres du Québec, prirent la parole, le premier en français, le second en anglais.

Les parents furent alors invités à élire un bureau de direction pour mener à bonne fin les destinées de l'association naissante pour la prochaine année. Notons que les nominations reçurent l'accueil unanime de tous les participants.

M. Jean-Paul Arsenault, qui avait dirigé le conseil provisoire, fut élu à la présidence. MM. Pierre Laforêt et Frank Ryan furent nommés vice-présidents, Mme Joan Zeijdel, secrétaire-trésorière. Les autres membres du bureau de direction élus furent Mmes Colette, secrétaire-correspondante, Jolicoeur et Murphy, représenfant les parents, Mme Patterson et Mlle Suzanne Legault, représentant les professeurs.

A l'issue de la réunion, le nouveau président a tenu à préciser que les membres du bureau de direction se réuniront cinq ou six fois au cours de l'année.

"La collaboration entre parents et maitres doit exister le plus étroitement possible, a-t-il commenté en terminant, et je suis heureux que notre association soit la première au Québec à réunir les parents de langue anglaise et ceux de langue française, pour le bien de tous nos écoliers."

L'Association des parents-maitres de Pierrefonds verra maintenant à réunir dans ses cadres plusieurs associations de parents - maitres anglais (English P.T.A.) déjà existantes, afin qu'un seul organisme soit autorisé à parler au nom des parents et des professeurs de Pierrefonds.

Entrepreneurs invités à signer

L'Association des entrepreneurs en construction a fait savoir aujourd'hui à tous les entrepreneurs qui désirent reprendre les travaux interrompus par la grève qu'ils peuvent le faire en devenant membres de ce nouveau groupement patronal et en signant par le fait même l'entente intervenue entre l'Association et les syndicats internationaux et nationaux.

M. Paul Lefebvre, président de la nouvelle association, s'est déclaré convaincu que d'ici quelques jours, la plupart des constructeurs d'habitations adhéreront au nouveau mouvement et pourront reprendre les travaux.

Selon l'Association des entrepreneurs en construction, qui a ouvert un bureau à l'hôtel Reine-Elizabeth, les employeurs indépendants susceptibles de devenir membres de la nouvelle organisation patronale emploient de 60 à 70 p. 100 de la main-d'oeuvre de toute l'industrie de la construction.

Demande pour continuer la radiodiffusion des joutes de hockey du dimanche soir

Parties de hockey

Cockfield, Brown and Company Ltd a présenté ce matin une requête devant le BGR, demandant l'autorisation de continuer la radiodiffusion des joutes de hockey disputées le dimanche soir par les Canadiens.

La description de ces joutes se fait depuis cinqû ans, de sorte que la demande ne constitue en fait qu'une simple formalité.

Les joutes sont radiodiffusées de Chicago, Détroit, New York et Boston, durant la saison régulière de la Ligue nationale de Hockey. Les parties éliminatoires ne sont pas présentées à la radio.

Pour la radiodiffusion des joutes régulières, commanditée par la Brasserie Molson, le réseau est alimenté par le poste CKAC de Montréal. Ce dernier retransmet les joutes aux postes suivants : CKCV, Québec; CKRS, Jonquière; CHLN, Trois-Rivières; CHGB, Ste-Anne-de-la-Pocatière; CKLD, Thetford Mines; CKRN, Rouyn; CKVD, Val d'Or ; CKLS, LaSarre ; CHLT, Sherbrooke; CJBR, Rimouski; CKRB, St-Georges de Beauce; CKCH, Hull; CFGT, Alma; et CFLM, La Tuque.

HOPITAL

SUITE DE LA PAGE 3

Une fois les élections passées, on vit la naissance d'une nouvelle corporation qui prit nom de : Corporation de l'Hôpital général de la rive-sud. Son bureau directeur resta anonyme pour tous, mais on sut que son conseiller juridique s'appelait Me Pothier Ferland, c.r. Cette corporation prôna la fondation d'un hôpital dans Jacques-Cartier. Au départ, elle avait l'appui du député libéral du comté, M. Robert Théberge.

Toutefois, par la suite, la lutte, si lutte il y eut, se termina en faveur de la Corporation de l'hôpital général de St-Lambert, et sa concurrente, la Corporation de l'hôpital général de la rive-sud fut purement et simplement dissoute il y a quelques semaines. Il était de plus entendu, qu'il revenait à la Corporation de l'hôpital général de St-Lambert d'entreprendre la construction d'un hôpital, apte à répondre à tous les besoins des habitants de la rive sud.

C'est cette nouvelle qu'était venu annoncer le 11 octobre dernier, date de son décès, M. Robert Théberge aux administrateurs de l'hôpital général de Saint-Lambert.

Les plans ont été préparés par M. Jolicoeur, architecte. Il en coûtera entre sept et huit millions de dollars pour le bâtir. Moyennant quelques modifications de dernière heure, il comportera environ 450 lits, avec en plus une école d'infirmières. Il emploiera à son service environ 700 personnes de toutes qualifications.

Tous les services d'urgence et ordinaires seront prévus dans cet hôpital. Les techniques médicales les plus avancées seront mises à la disposition des patients. Dans le service de radiologie on remarquera notamment, pour la médecine nucléaire, une bombe au césium, apte à soigner les cas de cancer.

La corporation de l'hôpital général de Saint-Lambert qui sera chargée de la construction et de la direction de cet hôpital ultra-moderne, a comme président le Dr E.-H. Letellier, de Longueuil.

Nul doute que la construction d'un tel hôpital sur la rive sud s'impose, étant donné qu'il y a environ 165,000 personnes à desservir au point de vue hospitalier dans cette région.

Le Vibex en cale sèche

QUEBEC, (PC) — Le pétrolier de 12,000 tonnes qui s'était échoué devant Québec en fin de semaine dernière, le Vibex, est entré ce matin en cale sèche près de Lauzon afin de subir une inspection pour évaluer la gravité des dommages.

Le pétrolier avait perdu environ un million de ses sept millions de gallons d'huile lors de l'accident.

Les fêtes du Centenaire

Québec prié de dire ce qu'il versera à Montréal

Présidé par le commissaire Paul Massé, le Comité municipal des fêtes du centenaire de la Confédération a siégé hier, à l'hôtel de ville.

Le comité a décidé de s'adresser au gouvernement Lesage pour lui demander s'il entend distribuer entre les municipalités du Québec la totalité ou une partie de sa quotepart qu'il recevra des $100,000,000 votés par le gouvernement Diefenbaker pour commémorer le 100e anniversaire de l'établissement de la Confédération, montant qui doit être distribué entre les 10 provinces.

La réunion d'hier, la deuxième du comité, a aussi porté sur l'opportunité de conserver des bâtisses plus ou moins historiques du Vieux Montréal.

De commenter M. Massé, à l'issue de la réunion : "La préservation du Vieux Montréal semble toutefois difficilement se concilier avec les projets mis de l'avant jusqu'ici en vue de la construction d'une autoroute est-ouest, en bordure du fleuve.

"Nous aimerions provoquer une discussion chez le public des connaisseurs sur l'opportunité de préserver le Vieux Montréal, ajouta M. Massé.

Outre M. Massé, assistaient à la réunion : MM. Roland Proulx, du service d'urbanisme, Paul Gauthier, chef-archiviste de la Cité, Jules Bazin, conservateur de la Bibliothèque municipale, Vincent Chené, deuxième greffier adjoint de la Cité, Jacques Delisle, directeur de l'information à l'Office municipal du tourisme, J.-H. Sullivan, du Montreal Real Estate Board et ancien conseiller adhérent de la Ligue d'action civique, et Marcel Gagnon, publiciste, de l'extérieur de l'hôtel de ville.

Le BGR étudie six requêtes

Six requêtes dont une pour l'établissement d'un poste de T.V. de langue française seront présentées aujourd'hui au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion.

Au cours des auditions la compagnie Transgaspésienne T.V. demandera un permis dans le but de construire à Ste-Anne-des-Monts un poste de télévision qui occuperait le canal 4.

Les autres requêtes concernent des postes de radio.

M. Réjeau Boivin demande un permis de poste de radio AM de 1,000 watts, qui serait situé à Mont-Laurier.

Le Bureau entendra également quatre demandes du ministère de la Défense nationale pour l'établissement de postes d'une puissance de 6,10,20 et 50 watts à Senneterre, Moisie, Mont Apica et Parent.

Radio-Canada demandera aussi un permis en vue d'établir un poste de relais à Témiscamingue pour retransmettre des programmes du poste de Sturson poste FM à Montréal.

La rue Mill fermée à compter de demain

La continuation des travaux de réfection d'un ponceau à l'est de la rue Riverside, nécessitera la fermeture de la rue Mill, à proximité et dans le voisinage immédiat de ces chantiers.

Cette mesure supprimera toute communication directe par la rue Mill, entre le pont Black et la rue Bridge, à compter de demain, et ceci jusqu'au 24 octobre inclusivement.

Toutefois, lorsque le chargement des navires ne causera pas de problèmes particuliers, les dirigeants du Conseil des ports nationaux permettront aux véhicules de s'acheminer de la rue Riverside par les quais voisins, vers le pont Black. Il pourra toutefois arriver que cette route soit fermée, si des circonstances l'exigent.

A compter du 24 octobre, la circulation alternera, durant une période d'environ huit semaines, à cause de l'étroitesse de la rue Mill, et la rue Riverside sera à sens unique vers le sud, entre la rue Mill et la rue Forfar, afin d'éviter les rencontres et réduire les dangers de collision.

Réservations faites une fois pour toutes

Canadian Pacific Airlines abolira bientôt le règlement d'après lequel les passagers doivent faire confirmer de nouveau leurs réservations six heures avant le départ de leur avion. CPA sera ainsi la première ligne d'aviation au Canada à biffer de ses règlements cette formalité.

A compter du 29 octobre, on tentera cette expérience pour une période de six mois, relativement aux vols effectués en territoire canadien. Après cette date, les résultats diront si l'expérience devra être continuée.

"La compagnie veut ainsi éviter aux voyageurs les soucis du départ, a déclaré le vice-président de CPA, M. H.B. Renwick, en annonçant cette nouvelle. Naturellement, elle comptera sur la collaboration des voyageurs quand il s'agira, pour ces derniers, d'annuler, pour une raison ou une autre, une réservation déjà faite.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

de 34 ans, a été conduite à l'hôpital Général pour blessures identiques.

Tout indique que c'est une fournaise à l'huile qui a explosé.

Les pompiers de trois casernes ont utilisé deux jets et mis environ 20 minutes à maitriser l'élément destructeur. Les logis voisins ont quelque peu été endommagés par la fumée.

L'alerte a été donnée peu après minuit.

Vol à main armée

Quatre individus, masqués et armés, ont dérobé $500 hier après-midi, à la Ferme St-Laurent, située au 6720, rue Garnier.

Les voleurs ont fait irruption dans l'établissement vers 4 h. et ont ordonné aux dix personnes qui se trouvaient dans le bureau de se coucher par terre. Ils se sont ensuite dirigés vers la caissière, Mlle Carmen Leclair, et lui ont pointé un revolver sous le nez en disant : "le contenu de la caisse et vite !". Les individus ont pris la fuite à pied.

Policier tué dans une chasse à l'homme

Un agent de la police provinciale a perdu la vie, vers 10 h., hier soir, alors qu'il pourchassait une automobile, près de St-Raymond, comté de Portneuf.

Le policier Alfred Simard, de St-Raymond, aurait perdu la maitrise de son auto avant de s'immobiliser sur un arbre. Son coéquipier, l'agent Gérald Racine a subi de graves blessures.

Les policiers étaient à la poursuite d'un automobiliste contre qui ils avaient un mandat d'arrestation.

Individus recherchés

FAIR HAVEN, Vt. — La police frontalière du Québec et de l'Etat de New York est sur un pied d'alerte, à la recherche de trois individus, présumément originaires de Montréal, qui auraient perpétré trois vols avec effraction au Vermont.

Les suspects ont été identifiés par la police d'Etat, à Montpelier, N.Y., comme étant Conrad Albert, alias Joe Rudinski, 34 ans, Marcel Dozois, 47 ans, et Laurent Bukszar, alias Laurent Baxter, d'âge inconnu. Le trio aurait abandonné son auto, portant des plaques du Québec, et se serait enfui dans les bois, après avoir été arrêté par une patrouille, la nuit précédente.

Incendie à Ville St-Pierre

Un incendie a chassé quatre familles de leur logis hier après-midi à Ville St-Pierre et une succursale de grand magasin a été fortement endommagée par l'eau et la fumée.

Les 15 policiers-pompiers de cette municipalité, sous la direction de M. Eugène Lavallée et avec l'aide d'une dizaine de pompiers volontaires, ont réussi à maitriser les flammes après une heure de travail acharné.

Quelques pompiers ont été partiellement asphyxiés par la fumée intense qui se dégageait du brasier. L'immeuble est situé à l'angle des rues St-Jacques et 4ème avenue. Une seule des familles a pu réintégrer domicile, tard hier soir.

Vol de $1,406

Des outils et accessoires d'autos d'une valeur de $1,406 ont été volés la nuit dernière dans un garage situé au no 5147, rue St-Urbain par des inconnus qui sont entrés en enfonçant une porte de l'arrière.

Dénonciation de syndicats canadiens devant les autorités des Etats-Unis

Un dirigeant de la section canadienne du Syndicat international des marins a offert aujourd'hui d'aller témoigner devant "tout comité du Congrès des Etats-Unis" sur l'infiltration communiste au sein des équipages des bateaux possédés par des Canadiens ou des Américains, mais enregistrés sous pavillon étranger.

M. Leonard McLaughlin, vice-président de la section canadienne du Syndicat international des marins, qui a été expulsée du CTC, a envoyé un télégramme à divers représentants et sénateurs américains, ainsi qu'à M. Théodore Sorenson, l'un des principaux aides du président Kennedy, leur offrant d'aller témoigner devant n'importe quel comité du Congrès des E.-U.

M. McLaughlin, qui est un des principaux adjoints du président H. C. Banks, un Américain, déclare être actuellement à Chicago pour témoigner contre la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres travailleurs (CTC), contre le Syndicat maritime canadien ainsi que les compagnies Upper Lake Shipping et Island Shipping, devant la Commission de relations ouvrières des Etats-Unis.

Le représentant du Syndicat international des marins accuse les compagnies et les syndicats mentionnés plus haut de s'être entendus pour congédier presque tous les membres de l'équipage d'un bateau des Grands Lacs parce qu'ils refusaient de laisser le Syndicat international des marins pour adhérer à "un syndicat de gauche".

"Je lutte contre l'infiltration communiste au sein du mouvement syndical depuis nombre d'années et je crois que ce cas indique une nouvelle campagne de la part des syndicats de gauche pour s'infiltrer dans les équipages des navires commerciaux naviguant sous pavillon étranger.

PROCES

SUITE DE LA PAGE 3

la suite, que pareille décision avait été prise dans une cause de meurtre aussi . . . il y a plus d'un quart de siècle.

Le mot maniaque a surtout été prononcé lorsque M. Gérard Hudon, 39 ans, a rendu témoignage. Voici les grandes lignes de sa déposition :

"Il était 5 h. du matin, le 5 mai, a-t-il dit, lorsque j'ai vu entrer l'accusé par le garage où je suis gardien. Ce garage est sis dans le sous-sol de l'annexe de l'hôtel de ville. J'ai dit à Cadieux, qui voulait se rendre au quartier général de la police, qu'il se trouvait au mauvais endroit, qu'il devrait plutôt se rendre au 750 de la rue Bonsecours. Puis, j'ai laissé mon poste . . . et j'ai décidé de l'escorter. Il avait une longue boite de carton sous le bras (la carabine qui s'y trouvait a causé la mort de l'agent Lacombe). "Je suis donc monté avec lui jusqu'au 5e étage. La bouche et une joue lui "tremblaient" . . . j'ai pensé qu'il était nerveux. Une fois que nous fûmes rendus au bureau dit de détention, j'ai dit à un policier qui était de faction : "Fais-y attention . . . ç'a l'air d'un maniaque". Et le témoin termine disant qu'il est descendu . . . et que plus tard, il a vu une ambulance pénétrer dans le garage.

Un autre témoin affirme que le mot suspect avait été mentionné, en plus de celui de maniaque. Et ce témoin relate avoir vu le policier Lacombe sur une civière et Cadieux, les menottes aux mains.

Et c'est à ce moment qu'a eu lieu l'ajournement et tout ce qui s'en est suivi . . .

Les maires retoucheront une dernière fois leur mémoire

Le comité exécutif de la Fédération canadienne des maires et municipalités se réunira à Montréal le 6 novembre prochain afin de mettre la touche finale au mémoire annuel de la Fédération au gouvernement fédéral, mémoire qui sera présenté au cabinet fédéral le 10 novembre.

Des ouvriers favorisent Air-Canada

Une succursale de l'Association internationale des machinistes groupant des employés d'Air-Canada a demandé au premier ministre du Canada de faire en sorte que l'on ne réduise pas les activités de société de l'Etat.

Dans un message adressé à M. Diefenbaker, le secrétaire de la loge 1751, M. H. J. Langdon, déclare :

"En raison de la vive inquiétude manifestée par les membres de la loge 1751, groupant les employés au service d'entretien d'Air-Canada, on m'a demandé de vous transmettre ce télégramme, dans l'espoir que vous voudriez bien user de vos bons offices pour voir à ce qu'aucune mesure ne vienne restreindre encore davantage les activités de la société d'Etat Air-Canada. Nous croyons que toute mesure qui tendrait à donner à d'autres compagnies d'aviation le droit d'exploiter des routes déjà desservies par Air-Canada, diminuerait l'efficacité de la société d'Etat et nuirait à sa capacité de servir le pays dans la paix ou dans la guerre, compte tenu de ce qu'on attend d'elle à ce point de vue.

"Il nous semble de plus que toute mesure qui affecterait la valeur des biens de la compagnie et sa capacité à fournir de l'emploi serait un facteur d'instabilité du marché du travail au Canada.

CONFLIT

SUITE DE LA PAGE 3

reprendre le travail, a signé une entente prévoyant une augmentation immédiate des salaires de 15 cents l'heure et l'embauchage d'ouvriers syndiqués.

Selon le conseiller juridique du nouveau groupement patronal, Me W. I. Miller, cet accord est temporaire en ce sens qu'il prévoit des modifications, au cas où le Builders' Exchange accorderait d'autres conditions de travail dans un règlement final ou bien dans le cas où un tribunal d'arbitrage accorderait des dispositions différentes.

"Nous nous sommes réservé le droit, a dit le porte-parole de la nouvelle association patronale, de combattre la clause de l'atelier syndical devant le tribunal d'arbitrage présidé par le juge André Montpetit, mais les deux parties acceptent d'avance la décision des arbitres."

Les représentants de l'Association des entrepreneurs en construction soutiennent que leur organisation ne veut pas être une rivale du Builders' Exchange, mais veut grouper des employeurs qui étaient indépendants auparavant et n'avaient rien à dire dans les négociations.

Par ailleurs, des dirigeants du Builers' Exchange semblent considérer la nouvelle association comme une organisation faisant le jeu des Syndicats et dont l'existence ne saurait être qu'éphémère.

Le Builder's Exchange considère en effet les membres de la nouvelle association comme des entrepreneurs de second ordre. Il croit que ceux-ci n'emploient que très peu d'ouvriers et n'ont pas de responsabilités permanentes.

Selon le Builders' Exchange, il y aurait encore quelque 30,000 ouvriers inactifs dans l'industrie de la construction. Ces derniers n'iraient pas travailler par crainte de traverser les lignes de piquetage.

Les représentants de l'Association des entrepreneurs en construction ont dit hier que les petits et moyens entrepreneurs indépendants avaient eu tort dans le passé de ne pas s'occuper de négociations et qu'ils entendaient à l'avenir faire entendre leur voix.

L'un d'entre eux a déclaré qu'ils n'étaient pas devenus membres du Builders' Exchange parce qu'ils avaient de bonnes raisons de croire qu'ils n'auraient pas été écoutés.

Par contre, M. J. G. Bourne, président du Builders' Exchange, a déclaré que beaucoup de petits et moyens entrepreneurs sont membres de cette organisation et y sont respectés.

CONSTRUCTEURS

SUITE DE LA PAGE 3

ceux-ci ont gain de cause.

Il a également affirmé que les journaux ont exagéré le nombre d'ouvriers retournés au travail à Montréal. Selon la Fédération il n'y en aurait que 250 environ. Quant à la nouvelle association d'entrepreneurs qui acceptent de négocier, elle ne peut être que provisoire, n'ayant pas encore reçu de reconnaissance légale officielle.

Maintenant, de votre marchand local,
la chaufferette à gaz
dont tout le monde parle !

le seul
APPAREIL DE CHAUFFAGE
qui offre ces quatre avantages

Aucun ventilateur nécessaire—Pas de ventilateur bruyant. Les pannes d'électricité n'arrêtent pas la chaleur.

Honoré pour son Style—Reçoit du Conseil National du Dessin Industriel la mention "Dessin de Mérite."

Echappement par l'Avant—chauffe au "Niveau de la Vie"—Finie la chaleur gaspillée au plafond. La chaleur est distribuée par des auvents situés à l'avant.

Caisse Froide sans Danger—Pas de danger pour les enfants. La caisse est toujours froide.

CLARE BROTHERS LIMITED
Preston, Ontario
Les spécialistes du chauffage au Canada depuis plus de 100 ans

Voyez le Convexionaire chez votre marchand local

BOREINSTEIN PLUMBING & HEATING INC., 160 ouest, rue Laurier
CAPITOL PLUMBING & HEATING INC., 5345, av. Western
CHAMPLAIN GAS APPLIANCES, 6084, rue Laurendeau
LUCIEN CHARBONNEAU LTD., 5593, rue Laurendeau
COLEMANO CO. LTD., 9381, rue Lajeunesse
COMFORT HEATING, 3830, rue Masson
CREST PLUMBING, 3947, av. Verdun
GILLES DAVID LTEE, 4415, rue De Laroche
GEO. DELCOURT, 4449, rue Mentana
DOMINION PLUMBING, 590, 19e Av., Lachine
GAS INSTALLATION & SERVICE 1350, rue St-Antoine
GUENETTE INDUSTRIES, 5229, rue Berri
JETTE & FRERE, 140, 2e Av., V.-LaSalle
GEO. LONGPRE, 2234, rue Mont-Royal
METRO NATURAL GAS, 5653, av. Verdun
MONTREAL NATURAL GAS LTD., 4543, av. du Parc
NATURAL GAS HEATING INSTALLATION, 7111, rue St-Denis
NORTHERN APPLIANCES 940, rue Ogilvy
LA PLOMBERIE NATIONALE INC., 119, rue St-Viateur
PLOMBERIE ST-HUBERT, 1062 ouest, rue Laurier
VIM'S FURNITURE STORE, 4702, rue Wellington

M. Lafontaine sera candidat à la mairie de Saint-Michel

M. Charles Lafontaine, ancien maire de Saint-Michel, a annoncé son retour sur la scène municipale, hier après-midi. M. Lafontaine, qui a été écarté de l'hôtel de ville, à la suite d'un jugement lui interdisant toute activité municipale, a révélé à LA PRESSE qu'il se présenterait à la mairie de St-Michel et qu'il n'approuvait pas l'idée d'un parti municipal.

"Je désire que les meilleurs hommes, quelles que soient leurs attaches politiques, soient élus au conseil. Par la suite, je m'efforcerai de coopérer avec ceux que le peuple aura choisis", a déclaré le premier homme politique à annoncer sa candidature à la mairie.

M. Lafontaine n'a pas voulu révéler à notre reporter les grandes lignes de son programme électoral. "Toute la population sera informée dimanche prochain au cours de ma première assemblée politique à l'école Saint-Mathieu et ce sera une assemblée du tonnerre", de s'exclamer M. Lafontaine.

Sans trop donner de précisions sur les différents points de son programme, le candidat a quand même déclaré que ce dernier serait basé sur le fait qu'il a été "le bâtisseur de St-Michel et le seul homme pouvant donner à ma ville la garantie d'un prestige sans égal et d'un avenir politique unique".

"Lorsque j'ai pris St-Michel en mains, de poursuivre l'exmaire, la municipalité était la 28e ville de la province. Aujourd'hui, elle se classe au cinquième rang avec une population de 57,600 âmes.

"J'ai bâti St-Michel avec mon argent personnel et au prix d'humiliations de toutes sortes. Je n'en veux pas à personne, le soleil luisant pour tout le monde. Cependant, je suis convaincu que Charles Lafontaine est le seul candidat sérieux à la mairie et le seul qui a été capable de sortir la ville de sa faillite", de conclure M. Lafontaine.

L'ancien maire a déclaré qu'on ne l'avait pas mis à la porte de l'hôtel de ville, en 1954, mais qu'il avait démissionné de lui-même pour poser sa candidature à la mairie de Montréal. M. Lafontaine avoue cependant "avoir detelé" avant la tenue du scrutin.

Agent Travellers :

Raymond ALEPINS
SUITE 200
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
MONTREAL 2, QUEBEC
Victor 9-2121 — OX. 2-8344

L'amarre est coupée, mais la chaloupe est sûre. Sans vous, son pilote, votre famille pourrait-elle longtemps naviguer? La réponse, vous l'aurez en divisant la somme actuelle de vos assurances-vie par le chiffre d'un revenu annuel adéquat. Vous sursautez? Alors, réfugiez-vous sous l'abri d'une assurance Travelers qui met à votre portée une assurance-vie suffisante, grâce aux escomptes "Plus pour Moins". Votre agent Travelers vous fournira les renseignements voulus. Il peut résoudre tous vos problèmes d'assurance, et au moyen *d'un plan, d'un agent, d'un chèque mensuel, vous protéger sous l'abri d'une assurance Travelers.*

Au service du Canada depuis 96 ans. THE TRAVELERS compagnies d'assurances
Consultez l'un des agents Travelers suivants:

ROBERT P. DAIGLE
C.A.A., C.I.B.
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
MONTREAL, P. QUE.
VI. 9-2121 — CR. 2-7044

JEAN GUIMOND, C.d'A.A.
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
550 SHERBROOKE, OUEST
MONTREAL, P.Q.
VI. 9-2121
74 CHEMIN STE-CATHERINE
OUTREMONT, P.Q.
CR. 4-1845

J.-LIONEL IUDAH
ST-BRUNO, P.Q.
OL. 3-6331 — VI. 9-2121

FERNAND PION
COURTIER D'ASSURANCE
CL. 9-2839
590, RUE CADILLAC
MONTREAL 5, P.Q.

LIONEL DES ROCHERS
VI. 9-2121 — OL. 8-1246
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
SUITE 200

LOUIS-E. JONCAS
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
SUITE 200
VI. 9-2121
MONTREAL, QUE.

P.-C. PAIEMENT
SUITE 200
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
ASSURANCES GENERALES
VI. 9-2121 — OR. 4-6537

Jacques-R. TANGUAY
1700 RUE DE L'ECOLE
DUVERNAY, MO. 9-5591
VI. 9-2121

PAT DOYLE
ASSURANCES
SUITE 200
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
VI. 9-2121

JONCAS & RACICOT
ENRG
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
SUITE 200, MONTREAL
VI. 9-2121

ROGER-A. PAQUETTE & Cie
COURTIER EN ASSURANCES
550 OUEST, RUE SHERBROOKE
SUITE 200 — VI. 9-2121

RENE G. TRAHAN
258 RUE CHAMPLAIN, ST-JEAN
FI. 7-2313
MONTREAL, OL. 8-2872

Achetons de nouvelles Obligations d'Épargne

RECETTE POUR UN BEL AVENIR —Mlle Carole Dolan, qui enseigne les arts ménagers en français et en anglais à l'Ecole secondaire de Ville Mont-Royal, a sa propre recette pour assurer son avenir : l'achat méthodique d'Obligations d'Epargne du Canada.

Rôle important des Obligations d'Epargne dans le financement des besoins du pays

"Créées au début pour fournir au public, à sa demande, une formule commode et sûre de placement à même le revenu personnel, les Obligations d'Epargne du Canada ont connu un tel succès qu'elles jouent maintenant un rôle important dans le financement des besoins du gouvernement canadien", selon M. Gérard Gingras, directeur régional de la campagne des Obligations d'Epargne dans le Québec.

M. Gingras ajoute que "les Obligations d'Epargne contribuent de façon appréciable à stabiliser le marché des obligations, en permettant au gouvernement de limiter ses émissions ordinaires". Ainsi, au 6 septembre, le total de $3,430,000,000 d'Obligations d'Epargne qui restaient entre les mains des épargnants était de $407,000,000 de plus que l'an dernier, soit plus de la moitié de l'augmentation totale nette de la dette du gouvernement durant cette période.

Les perspectives de la campagne 1961 sont excellentes, dit M. Gingras. L'indice des prix à la consommation est remarquablement stable, n'ayant augmenté que de 1.2 point du mois d'août 1960 au mois d'août 1961. De plus, les dépôts d'épargnes dans les banques a charte atteignaient le niveau record de $7,600,000,000 en août 1961, ce qui représente une augmentation de 5.4 p. 100 sur l'an dernier et indique que les Canadiens sont en mesure d'accroître leurs achats d'Obligations d'Epargne tant au comptant que par retenues sur le salaire.

29¢ par jour

Il suffit de 29¢ par jour pour acheter une Obligation d'Epargne de $100, signale M. Gingras.

"La vaste majorité des gens veulent épargner et ont besoin d'épargnes, mais nombre de personnes ne peuvent s'y résoudre sans un certain encouragement. Pour ceux-là, l'épargne systématique — qui se fait par retenues régulières sur leur salaire — est une formule commode et très efficace", dit-il.

Des 17,000,000 d'achats individuels d'Obligations d'Epargne qui ont été faits depuis 1946, 55 p. 100 ont été effectués par retenues sur le salaire. Ces achats représentent 25 p. 100 du montant global d'Obligations d'Epargne achetées depuis 1946, soit 25 p. 100 de $10,000,000,000.

Dans les grandes entreprises, environ 33 p. 100 des employés achètent habituellement des Obligations d'Epargne. Le montant que les salariés achèteront cette année s'établira probablement entre $350 et $375 chacun en moyenne, selon M. Gingras.

M. GERARD GINGRAS — Le directeur régional de l'épargne-salaire pour la vente des Obligations d'épargne du Canada dans le Québec est M. Gérard Gingras. M. Gingras dirige cette année sa 15e campagne consécutive d'Obligations d'épargne.

Les achats d'Obligations d'Epargne s'élèvent à 10 milliards depuis 1946

On a dit des Obligations d'Epargne du Canada qu'elles constituent le placement qui a connu le plus de succès dans toute l'histoire du Canada, et les chiffres semblent le prouver hors de tout doute.

Les Obligations d'Epargne ont été offertes au public pour la première fois en 1946. Le 31 août 1961, le total des commandes s'élevait à 17,105,528 et la somme des achats à $10,383,739,150, et il restait pour $3,429,670,350 de ces Obligations entre les mains de leurs détenteurs. De l'avis des spécialistes en placements, aucune valeur canadienne n'a connu un succès comparable.

L'an dernier, les ventes d'Obligations d'Epargne du Canada se sont élevées à $960,288,150, dont $840,762,000 (87.6 p. 100 du total) restent entre les mains de leurs détenteurs.

Les Obligations d'Epargne doivent leur grande popularité, dans une large mesure, au fait qu'on peut en acheter par versements faciles selon le plan "épargne-salaire". L'an dernier, les salariés canadiens ont fait, aux termes de ce plan, 653,037 achats individuels s'élevant à $216,301,450. Cette réalisation a été rendue possible grâce à la collaboration des 4,414 employeurs qui ont mis ce plan à la disposition de leurs 2,054,681 employés. La moyenne nationale des achats individuels des salariés a été de $331.22.

Dans la Province de Québec, 938 compagnies ont mis ce plan à la disposition de leurs 421,729 employés. Il en est résulté 119,283 commandes s'élevant à $44,254,050, et la moyenne des achats individuels des salariés du Québec a été de $371 par employé qui a acheté des Obligations d'Epargne. A ce total, on doit ajouter la part du Québec des ventes aux employés des chemins de fer, du service civil fédéral, des forces armées et des banques.

M. G. A. HART

Ce qu'on dit de l'économie

On s'enrichit par la fatigue et plus encore par l'économie.
(Proverbe turc)

Il n'y a pas de source de profits aussi sûre que l'économie.
(Proverbe latin)

La fortune a pour main droite l'habileté et pour main gauche l'économie.
(Proverbe italien)

Laisse ton argent dans l'obscurité pour qu'il te permette de voir la lumière.
(Proverbe maltais)

Un Canadien sur 6 reçoit un revenu sous forme d'intérêt sur ces valeurs

Chaque année, environ un million de Canadiens, parmi les 6,000,000 qui gagnent un revenu par leur travail, achètent des Obligations d'Epargne du Canada. Ainsi, 1 Canadien sur 6 reçoit un revenu additionnel sous forme d'intérêt sur ses obligations.

Le public avait acquis l'habitude de l'épargne pendant la guerre en achetant des Obligations de la Victoire, et il l'a conservée en achetant chaque année des Obligations d'Epargne du Canada.

Les Canadiens ont acheté pour $10,000,000,000 d'Obligations d'Epargne depuis 1946. Comme il reste pour $3,430,000,000 de ces valeurs entre les mains des épargnants, 32 p. 100 du montant de la dette nationale qui n'est pas détenue par les banques et les services gouvernementaux est sous forme d'Obligations d'Epargne détenues par 2,000,000 de Canadiens. On peut donc dire que chaque détenteur d'Obligations d'Epargne en possède, en moyenne, pour $1,715, et chaque homme, femme et enfant au Canada, pour $190.

Le fait qu'un pourcentage aussi élevé de la dette nationale soit détenu au pays même est considéré comme un avantage important pour le Canada. Et c'est un avantage unique, puisque très peu de pays offrent des Obligations d'Epargne à leurs citoyens et que parmi ceux qui en offrent, le Canada se classe parmi les premiers quant au montant d'Obligations acheté par personne.

Cette situation contribue également de façon appréciable à stabiliser le marché des obligations ordinaires mais, d'une façon ou d'une autre, c'est-à-dire qu'elles soient encaissées tôt ou tard ou conservées jusqu'à l'échéance, les Obligations d'Epargne servent toujours à une fin utile. Ainsi, les Obligations qui ont été encaissées par leurs détenteurs ont facilité le financement de l'acquisition de nouveaux foyers et de meubles, et la rénovation d'habitations ; elles ont permis à nombre de jeunes de poursuivre leurs études et assuré à des milliers de personnes une retraite plus confortable ; enfin, elles ont rendu de précieux services dans nombre d'éventualités et de situations imprévues. De plus, une partie des Obligations encaissées a été réinvestie dans des obligations provinciales, municipales et industrielles, contribuant ainsi sous une autre forme à l'expansion économique de notre pays.

JEUNES ET VIEUX peuvent acheter des Obligations d'Epargne du Canada et M. Charles Chaffey, conseiller en placements de Montréal, en a acheté une pour son fils Donald, âgé de 18 mois.

Placement de tout repos

par M. G. A. HART,
président et chef de la direction,
Banque de Montréal

Nous, de la Banque de Montréal, avons la ferme conviction que tous les Canadiens ont intérêt à se prévaloir des excellentes possibilités de placement qu'offre la série 1961 des Obligations d'Epargne du Canada.

L'achat d'Obligations d'Epargne est, pour bien des gens, dans nombre de sphères de la vie, de beaucoup le moyen le plus facile de se constituer des placements personnels, et l'une des façons les plus efficaces d'épargner, tant en vue de leur propre avenir que de celui de notre pays.

La nouvelle série constitue un placement de tout repos, pleinement garanti par toutes les ressources du gouvernement fédéral. Non seulement le détenteur d'une Obligation d'Epargne bénéficie-t-il d'un rendement assuré de 4.60 p. 100 s'il la conserve jusqu'à l'échéance de 1971, mais il lui est loisible de l'encaisser à sa pleine valeur, plus les intérêts, en tout temps durant ces dix ans.

Une Obligation d'Epargne de $100 vaut toujours $100, permettra à son détenteur d'accumuler $46.25 en intérêts au cours de la période de dix ans prévue, et s'il dépose ces intérêts à la banque, lui permettra de recevoir des intérêts additionnels sur ce montant.

Aucune autre forme de placement ne peut être achetée avec autant de facilité. Même les gens de modestes ressources peuvent se porter acquéreurs d'une Obligation d'Epargne.

On peut en acheter au comptant à la banque ou chez un courtier. On peut également, dans nombre d'entreprises, en acheter par retenue sur son salaire. De plus, on peut en acheter à toute succursale de la Banque de Montréal en payant cinq pour cent comptant et le reste en 11 versements mensuels; ou encore, on peut emprunter le montant de l'Obligation de la Banque et rembourser le prêt au taux de 4.60 p. 100, qui est exactement le même que le taux d'intérêt payé sur les Obligations d'Epargne.

Toutes ces méthodes d'achat sont excellentes. Ce qui importe, c'est de faire le premier pas, de commencer un programme d'épargne en achetant une Obligation d'Epargne de la série 1961.

Nous vous offrons des
OBLIGATIONS D'EPARGNE du CANADA
SERIE 1961
VEILLET, LANGLOIS, COURTEMANCHE, INC.
28 ouest, rue St-Jacques, Montréal
VI. 2-8605

OBLIGATIONS
D'ÉPARGNE
DU CANADA
recommandées par
GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, INC.
Membres de
The Investment Dealers' Association of Canada
MONTREAL CHICOUTIMI QUEBEC

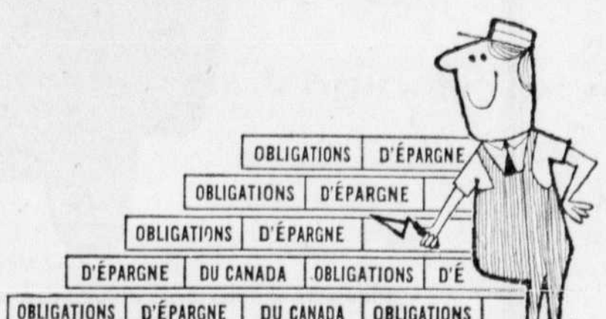
ACHETEZ VOS OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA
CHEZ
Brault et Chaput
PAUL-H. BRAULT JEAN-E. CHAPUT PIERRE-A. BRAULT
JACQUES-M. BRAULT CLAUDE GUY MAURICE JARRY
Adresse télégraphique "BRAUCHA MONTREAL"
UN. 1-9641
MEMBRES :
MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE
INVESTMENT DEALERS' ASSOCIATION OF CANADA
MEMBRES ASSOCIES
BOSTON STOCK EXCHANGE
EDIFICE CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
5 EST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL

Achetez vos obligations d'épargne du Canada
(revenu moyen de 4.60% par an)
à la
MAISON BIENVENU LIMITEE
33, rue ST-JACQUES ouest — MONTREAL
VI. 2-4835

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
Achetez les vôtres maintenant, au comptant ou par versements, à toute succursale de la Banque Royale
LA BANQUE ROYALE DU CANADA

ACHETEZ VOS
OBLIGATIONS d'EPARGNE DU CANADA
CHEZ
Gaston Laurent Inc.
VALEURS DE PLACEMENT
MONTREAL : 33 OUEST, RUE ST-JACQUES — AV. 8-6125

Toujours encaissables à 100%
Rendement moyen sur dix ans:
4.60%
sur les
OBLIGATIONS D'ÉPARGNE du CANADA
Achat comptant ou par versements
Placements de $50 à $10,000
Renseignements sur demande
RENÉ-T. LECLERC INCORPORÉE
VALEURS DE PLACEMENT
Siège social: 132 ouest, rue St-Jacques, Montréal
Victor 5-1153



ACHETEZ DES
OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
À LA BANQUE DE COMMERCE
BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE
LA BANQUE QUI BÂTIT L'AVENIR
Plus de 1260 succursales pour vous servir
MP-1061F

ACHETEZ DES
OBLIGATIONS D'ÉPARGNE
DU CANADA
chez un
COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIERS EN VALEURS MOBILIÈRES
FONDÉ EN 1916
Dès aujourd'hui, achetez des Obligations d'Epargne du Canada d'un courtier qui se spécialise dans les placements. Son représentant vous offrira cette valeur de tout repos contre paiement comptant ou par versements ou encore en échange d'autres valeurs.

L'industrie des produits pharmaceutiques se défend de réaliser des profits exorbitants

TORONTO. (CNW) — En dépit d'une taxe fédérale de vente de 11 pour cent, le prix des antibiotiques au Canada est seulement de 7.4 p.c. plus élevé que le coût des produits semblables aux Etats-Unis, déclarait M. Ralph B. Thompson de Montréal, devant la Commission des pratiques restrictives du commerce hier à Toronto.

M. Thompson, gérant du département des produits médicaux de la Cyanamid of Canada Limited, ajoutait que les prix des "drogues merveille" — les antibiotiques, les stéroïdes et les calmants — ont baissé régulièrement depuis leur introduction il y a moins de 15 ans, pendant que le prix de presque tous les autres item a augmenté. Les antibiotiques ont baissé à un tiers de leur prix original.

"Néanmoins, durant les deux ou trois dernières années, il y a eu des cris angoissants d'indignation que le coût des produits médicaux est à un niveau élevé. Le prix des drogues a servi comme véhicule de protestation à des gens ayant une bonne intention, mais souvent à des individus mal informés dont les complaintes seraient mieux dirigées vers le haut coût de la vie."

M. Thompson faisait remarquer que 87 pour cent de tous les produits pharmaceutiques vendus par sa compagnie étaient fabriqués au Canada, de matières premières ou raffinées au Canada des chargements de produits chimiques importés. Sur tous les produits alliés, le prix canadien était de 11.2 pour cent plus élevé que le prix de la compagnie mère Cyanamid aux Etats-Unis, après avoir absorbé une taxe de 11 pour cent et aussi un droit de 20 pour cent sur les ingrédients importés.

"Si nous excluons la taxe de vente de 11 pour cent, nos prix canadiens sur le groupe des produits antibiotiques de toute importance sont actuellement plus bas que ceux des Etats-Unis. Pareillement, le pourcentage différentiel sur les hématiniques et les vitamines, est moindre que la taxe fédérale de vente elle-même. Sur une base entière, le pourcentage différentiel sur tous nos produits pharmaceutiques pour les êtres humains est environ le même que le montant de la taxe.

En ce qui concerne les profits dans la fabrication des drogues, M. Thompson citait des chiffres du ministère national du Revenu, démontrant que les produits pharmaceutiques, classés comme une division de l'industrie chimique, avaient un profit moyen avant les taxes de 10.5 pour cent. Il faisait remarquer qu'un grand nombre de divisions dans plusieurs autres classifications de l'industrie ont des profits plus élevés — les breuvages alcooliques et carboniques rapportant 16.8 et 12.6 pour cent respectivement, les moulins de pâte à papier 11.8 p.c., les produits d'abrasif, d'amiante, de ciment et d'argile 11.2 p. cent.

Au sujet du nom de marque contre le nom générique, le bref de la Cyanamid présenté par M. Thompson précisait que la Cyanamid publie le nom générique avec le nom de marque dans toute la littérature distribuée à la profession médicale.

"Le médecin est libre de prescrire par le nom générique plutôt que par la marque de commerce si'il le préfère. Mais le doctetur, étant la personne en qui le patient met sa confiance, doit se réserver le droit de faire sa propre décision en ce qui concerne le choix d'un produit dans lequel il a grandement confiance pour le prescrire à son patient, et par le fait même a le droit de prescrire ou de commander une drogue particulière d'un fabricant désigné. C'est inconcevable que le médecin devrait perdre son droit d'éclairer son patient sur un produit dans lequel il n'a aucune confiance."

Loi qui protège

Le bref de la Cyanamid faisait aussi remarquer que sous la loi canadienne de la fabrication brevetée, quiconque capable de fabriquer des drogues au Canada peut faire application et obtenir une license obligatoire lui permettant de fabriquer n'importe quelle drogue qui est sujette à la loi canadienne de la fabrication brevetée. Ainsi, cette loi n'est pas un facteur dans le coût élevé de certains produits pharmaceutiques canadiens, elle protège simplement le créateur d'un nouveau produit. Néanmoins, l'économie de la fabrication des drogues, exigent un grand capital de dépenses, et les hazards de l'industrie découragent quelques-uns des concurrents en dépit du manque de protection.

Discutant les prétentions que la publicité postale des drogues cause des dépenses non nécessaires, M. Thompson déclarait que le coût total de la Cyanamid pour la littérature était de $61,400 ou de $3.61 par médecin par année.

"Il a été prétendu que la plus grande partie de la publicité par la poste n'était pas lue, et même vue, par la majorité des médecins. Ceci n'est pas le cas. Nos représentants, lorsqu'ils visitent les médecins de tout le Canada, reçoivent l'assurance que cette littérature est lue par les médecins, et bienvenue par ces derniers, et aussi considérée comme utile et instructive."

Insistant sur le contrôle de la qualité comme étant un des facteurs principaux dans les procédés de fabrication de la Cyanamid, qui protège le consommateur, M. Thompson déclarait que le concept moderne du contrôle de la qualité est un complexe de plusieurs vérifications sur la qualité et l'action d'un produit. Le contrôle de la qualité de la Cyanamid renferme l'obtention et la spécification des matières premières, de l'emballage et de l'étiquettage, des méthodes de fabrication, des épreuves à des étapes variées, d'échantillons durant la fabrication d'entreposage et d'expédition.

Le contrôle de la qualité comprend aussi la politique de la compagnie d'accepter et de rembourser le coût entier aux clients de la marchandise non vendue ou antidatée. Cette pratique est un facteur important sur le coût. En 1960 elle représentait trois pour cent du montant total des ventes de la Cyanamid. Dans le cas de certains antibiotiques et d'autres produits dont la date d'expiration est de courte durée, les pertes sur les retours peuvent dépasser 10 pour cent des ventes.

$2.50 EN ACOMPTE ACHÈTE UNE OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA À

"MA BANQUE"
POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS
B de M

ACHETEZ LA VÔTRE COMPTANT OU PAR VERSEMENTS

PREMIER VERSEMENT DE 5%
$2.50 POUR UNE OBLIGATION DE $50, $5 POUR $100, ETC.,
SOLDE EN VERSEMENTS PEU ÉLEVÉS AU COURS D'UNE ANNÉE ENTIÈRE

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

D 335F

La BNE peut vous aider à asseoir votre sécurité sur une base solide avec des Obligations d'épargne du Canada!

Votre gérant de la succursale de La Banque de Nouvelle-Ecosse la plus proche peut vous aider à faire un bon placement pour l'avenir... facilement! Venez lui parler des Obligations d'épargne du Canada. Il vous renseignera sur le mode pratique d'achat par versements et s'occupera pour vous des détails de l'achat et des paiements.

Passez le voir dès aujourd'hui. En achetant des Obligations d'épargne du Canada, vous aidez à assurer votre avenir et celui du Canada.

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

RÉSEAU DE BUREAUX DANS TOUT LE CANADA AINSI QU'À LONDRES • NEW YORK • CHICAGO • LOS ANGELES • LES ANTILLES

Grâce aux Obligations d'Epargne

On peut dépenser tout en épargnant

Il existe un proverbe anglais qui dit : "You can't have your cake and eat it too", et qu'on pourrait traduire par : "On ne peut dépenser son argent et le garder".

La chose n'est toutefois pas impossible. Et l'un de ceux qui l'ont signalé est nul autre que le conseiller économique du président Kennedy, M. Paul A. Samuelson, professeur au Massachusetts Institute of Technology et auteur d'un manuel d'économique de grande renommée, qui a fait observer qu'"avec les obligations du gouvernement, on peut à la fois épargner et dépenser son argent".

Ce que M. Samuelson et les économistes veulent dire évidemment, c'est que le détenteur d'une obligation épargne sans se priver, puisque l'obligation lui vaut des intérêts qu'il peut dépenser tout en gardant son placement intact.

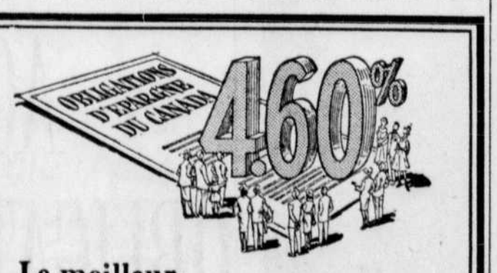
Cela est particulièrement vrai des Obligations d'Epargne du Canada, pour trois raisons principales : elles offrent un excellent taux d'intérêt, elles ne comportent aucun risque, et elles sont si faciles à acheter qu'on épargne presque sans s'en apercevoir.

Premièrement, à 4.60 p. 100, le taux moyen d'intérêt payé sur les Obligations d'Epargne conservées jusqu'à l'échéance est avantageux. Ainsi, avec l'intérêt, une Obligation d'Epargne de $500 vaut $611.25 après 5 ans et $731.25 après 10 ans.

Deuxièmement, les Obligations d'Epargne étant garanties par toutes les ressources du Gouvernement du Canada, elles constituent un placement absolument sûr. Elles sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur, plus les intérêts.

Enfin, elles sont extrêmement faciles à acheter au moyen de retenues régulières sur le salaire.

A titre d'exemple d'une personne qui dépense les intérêts tout en épargnant le capital, notons qu'un Canadien qui détiendrait pour $5,000 d'Obligations d'Epargne du Canada (portant intérêt au taux moyen de 4.60 p.100), serait assuré d'un revenu annuel de $230, somme qui suffirait à lui payer des vacances sans toucher à ses économies et sans qu'il y ait danger que son placement perde de sa valeur à cause des fluctuations du marché.



Le meilleur placement au Canada

Les Obligations d'Epargne du Canada conviennent à tous les investisseurs. L'acheteur y trouve la protection du capital et un bon revenu. Les Obligations d'Epargne sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur nominale, plus l'intérêt couru. Nous offrons, pour le compte du Gouvernement canadien:

OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA
ÉMISSION DE 1961
Rendement moyen à échéance du 1er novembre 1971 — 4.60%
Limites d'achat: $50 à $10,000
Paiement au comptant ou par versements
Les Obligations d'Epargne peuvent être immatriculées, jusqu'à concurrence de $10,000, au nom d'une personne, d'une succession ou des administrateurs ou fiduciaires testamentaires.

Vous pouvez placer votre commande par lettre, par téléphone ou par une visite à nos bureaux.

Wood, Gundy & Company
Limited
360 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal
Téléphone: VI. 5-2131

Plusieurs de ces tarifs réduits donnent droit à la formule "tout-compris": lit, repas et même pourboires.

Canadien National UN. 1-6811 | **Canadien Pacifique** 877-5400

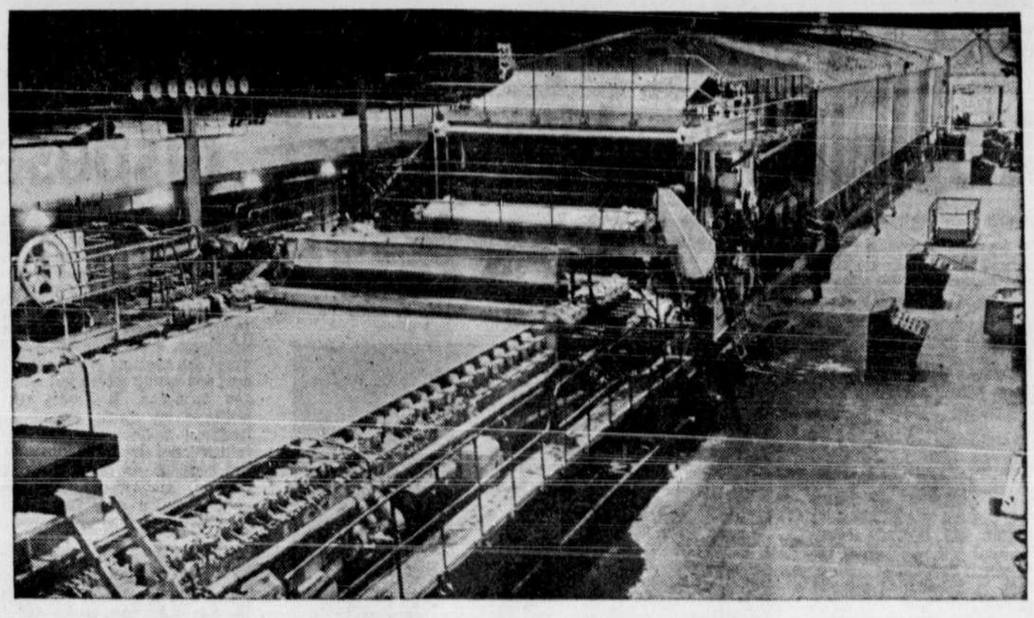
RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir
BUREAU TRAVELAIDE LTÉE.
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
MEZZANINE, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

Un produit des forêts du Québec

En effet, une obligation d'épargne du Canada est un produit de la province de Québec.

Le bois qui sert à la fabrication du papier nécessaire, vient de notre province. La photo de gauche montre le bois transformé en pâte au bisulfite, de très haute qualité, à l'une des usines de la Canadian International Paper.

La photo de droite montre cette pâte transformée en papier fin, à l'usine de la compagnie de papier Rolland, à Saint-Jérôme, P.Q.



Tout ce qu'il faut savoir sur les nouvelles obligations

Les nouvelles Obligations d'Epargne du Canada sont datées du 1er novembre 1961 et viennent à échéance le 1er novembre 1971.

L'intérêt est de 4¼ p. 100 la première année, 4½ p. 100 les six années suivantes et 5 p. 100 les trois dernières années. Si elles sont détenues jusqu'à l'échéance (10 ans), elles donnent un rendement moyen de 4.60 p. 100 par année.

Les Obligations munies de coupons d'intérêt payables au porteur sont émises en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Les Obligations entièrement nominatives, dont l'intérêt est versé annuellement par chèque, sont émises en coupures de $500, $1,000 et $5,000. Chaque obligation est enregistrée quant au capital. Les Obligations d'Epargne peuvent être échangées sans frais quant aux coupures et quant à leur forme.

On peut acheter des Obligations d'Epargne au comptant à leur valeur nominale, sans intérêt couru, jusqu'au 15 novembre inclusivement. Après cette date, un intérêt au taux de 4.60 p. 100 par année sera compté à partir du 1er novembre jusqu'à la fin du mois de l'achat.

On peut également en acheter au moyen de retenues mensuelles, semi-mensuelles ou hebdomadaires sur le salaire. Le montant des retenues comprend de modiques frais d'intérêt de paiement par versements.

Maximum et admissibilité

Le maximum permis est de $10,000 par personnes, adulte ou enfant, qui a son domicile au Canada. On peut également acheter des Obligations d'Epargne au nom de la succession d'une personne décédée, ou au nom des exécuteurs, administrateurs ou fiduciaires testamentaires légalement nommés.

Les Obligations d'Epargne perdues, volées ou détruites peuvent être remplacées en produisant une preuve satisfaisante de perte ou de destruction et une police de garantie. Notifier la Banque du Canada, Ottawa, en précisant les circonstances de la perte et, si possible, le montant des Obligations et leur numéro de série. Fournir les mêmes renseignements à la police locale.

Une Obligation d'Epargne du Canada est toujours encaissable à sa pleine valeur plus l'intérêt. Il suffit de remplir la demande de remboursement imprimée sur l'Obligation, et présenter celle-ci à la banque pour recevoir le plein montant en argent. Les Obligations d'Epargne sont non transférables.

Si un employé doit faire discontinuer ses retenues sur le salaire avant que son Obligation soit entièrement payée, il peut faire l'une de deux choses : payer le solde et recevoir son Obligation, ou demander à son employeur de prendre des dispositions avec la banque pour que celle-ci rachète l'Obligation.

La vente de l'émission 1961 des Obligations d'Epargne du Canada peut être discontinuée n'importe quand après le 15 novembre 1961, au gré du Ministre des Finances.

Aider le pays tout en s'aidant

par **M. J.-U. BOYER,**
Président de la Banque provinciale

Le gouvernement fédéral va émettre cette année des quantités importantes de titres. Certains, les bons du Trésor, sont à très court terme et sont destinés surtout aux institutions financières, aux grandes entreprises, ou aux individus qui disposent de très fortes sommes de fonds liquides. D'autres, les obligations de type régulier, représentent le moyen le plus courant pour l'Etat de satisfaire ses besoins financiers. D'autres, enfin, sont destinées d'abord et avant tout au petit épargnant; leur valeur ne peut varier, et elles sont rachetables en tout temps; ce sont les obligations d'épargne du Canada et nous en recommandons l'achat.

Quels que soient les moyens dont ils disposent, tous les Canadiens doivent se rendre compte de l'importance que représentent pour eux de telles émissions. Il est, en affet, nécessaire que pour remplir les objectifs qu'il s'est fixé, l'Etat puisse disposer de fonds suffisants. Sans doute grâce à l'impôt, la plus grande partie des besoins financiers du gouvernement peut être satisfaite sans recours à l'emprunt. En période de chômage, comme celle que nous avons connue depuis quelque temps, exiger de l'Etat qu'il ramène ses dépenses au niveau de ses recettes, c'est vouloir qu'il réduise le nombre ou la qualité des services qu'il rend aux Canadiens et diminue la quantité des travaux qu'il fait en leur nom. Si on se refuse à de telles coupures dans les programmes de dépenses de l'Etat, si on considère, à juste titre, que ces dépenses contribuent puissamment à la reprise de l'activité économique, alors on doit reconnaitre la nécessité pour l'Etat d'aller emprunter sur les marchés financiers.

D'ailleurs, n'est-il pas raisonnable qu'en tout temps l'Etat étale sur plusieurs années, grâce à l'emprunt, le coût de certains travaux dont plusieurs générations profiteront ?

Sans doute, l'Etat pourrait-il financer ses besoins d'ordre monétaire en "créant" de la monnaie. Par le truchement de la Banque du Canada, il en aurait le pouvoir. Mais procéder ainsi ce serait compromettre d'ici peu de temps l'équilibre des prix, et provoquer une inflation dont plusieurs classes sociales feraient les frais. L'augmentation inconsidérée de la quantité de monnaie est, surtout en période de chômage, une solution tentante. A longue échéance, elle peut faire un tort considérable à l'économie nationale.

La souscription aux titres de l'Etat est, au contraire, une des formes de participation des citoyens à la bonne marche des affaires publiques et au développement du pays. C'est, d'autre part, un placement de toute sécurité, dont le rendement, depuis quelques années, est élevé.

JEAN BELIVEAU rappelle à tous que c'est le moment de songer à l'achat des nouvelles Obligations d'Epargne du Canada. La grande vedette du hockey a tenu à donner son appui personnel à la vente de ces valeurs avantageuses parmi les employés de la Brasserie Molson Limitée, qui achètent leurs Obligations d'Epargne par retenue sur le salaire.

Cet achat "par versements" vous fait économiser

Si vous achetez des Obligations d'Épargne du Canada par versements, vous verrez vos économies s'accumuler *automatiquement*. C'est tellement simple, facile, pratique! Pour moins de 29 cents par jour, vous achetez une Obligation d'Épargne de $100. Et pendant que vous épargnez, votre Obligation rapporte un bon intérêt! Vous pourrez ensuite vous procurer les choses que vous désirez à meilleur compte en payant comptant.

Achetez vos Obligations d'Épargne du Canada à n'importe quelle banque, d'un courtier de placement ou agent de change, d'une société de fiducie ou caisse populaire. Vous faites un versement initial de 5% et vous acquittez le solde au moyen de versements réguliers tirés sur votre compte. Les Obligations acquittées vous seront remises avec 10 coupons annexés. Le premier représente 4¼% d'intérêt, chacun des six autres 4½% et les trois derniers 5%. Soit un rendement moyen annuel de 4.60% jusqu'à l'échéance. Si vous avez besoin d'argent, vous pouvez encaisser vos Obligations *n'importe quand*, à n'importe quelle banque.

Achetez vos Obligations "par versements" — un moyen sûr d'économiser méthodiquement en vue de réaliser vos *rêves* et vos *ambitions*.

ACHETEZ LES NOUVELLES

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

avantageuses pour Vous et pour le Canada!

Pour des élections plus honnêtes

L'opinion publique est disposée aux réformes

par Guy FERLAND

On ne pourra jamais empêcher, par aucune mesure législative, l'achat des consciences individuelles ; à moins d'une révolution profonde dans les moeurs, au point où le citoyen se sentirait méprisé, si on lui proposait de vendre son vote.

Est-ce possible alors d'avoir des élections honnêtes ? Oui, répond M. Gérard Pelletier, car l'achat des consciences ne peut à lui seul fausser tellement le résultat du scrutin. Oui, à la condition de s'attaquer à ces aspects de notre loi électorale qui faussent continuellement les résultats d'une consultation populaire.

Ainsi, la distribution actuelle de la carte électorale fait qu'une élection est malhonnête dans sa nature même, parce que le vote d'un citadin n'équivaut qu'à une fraction du vote d'un citoyen de la campagne.

Parlant hier soir devant le Club des Anciens du Collège Ste-Marie, le rédacteur en chef de LA PRESSE a proposé deux autres réformes susceptibles de produire éventuellement une épuration des moeurs politiques : (1) Législation sévère sur l'identification des candidats, sur ce qui se passe dans les bureaux de vote et sur la représentation des partis politiques dans ces mêmes bureaux. (2) Limitation des dépenses électorales.

Sur ce dernier point, M. Pelletier a fait remarquer que l'on ne peut limiter, par une loi, les dépenses clandestines. Mais une élection a un caractère tellement public, poursuit-il, qu'il est possible de contrôler efficacement le volume des réclames dans les journaux, à la radio et à la télévision, par exemple. C'est une chose facile à vérifier, parce que ça se fait aux yeux de tous.

Et M. Pelletier de reprocher au Bureau des Gouverneurs de Radio-Canada sa décision récente, permettant aux partis politiques d'acheter un plus grand nombre de périodes à la télévision, et affirmant qu'en cela, le B.G.R. avait agi en sens contraire à l'intérêt de la population.

Ces réformes ne sont pas le moyen de nous conduire à la perfection en 24 heures, conclut le conférencier, mais l'opinion publique est prête à les recevoir, et le gouvernement qui refuserait de les mettre en oeuvre aurait de graves responsabilités envers la société.

Au début de sa causerie, M. Pelletier a posé que les moeurs politiques, sans être le reflet exact des moeurs privées, n'en sont pas moins en rapport avec ces dernières. Il a mis son auditoire en garde contre la tendance malheureuse au défaitisme, qui devant la faiblesse des hommes en face de leurs intérêts particuliers, suggère qu'il ne peut y avoir d'élections honnêtes; contre aussi la médiocrité, qui fait accepter le "bon patronage".

Il a, par contre, proposé l'attitude très chrétienne devant la poursuite de la perfection, selon laquelle on accepte de se mettre en mouvement vers l'objectif absolu (l'épuration des moeurs politiques), même en sachant d'avance qu'on ne pourra l'atteindre tout à fait.

Il s'est également élevé contre les "faux moyens", comme celui de faire signer une déclaration d'honneur aux candidats à l'effet qu'ils n'emploieront pas de procédés électoraux malhonnêtes : "Car, si un candidat a l'intention de frauder, comment voulez-vous que ça le gêne de dire qu'il ne le fera pas ?"

En remerciant le conférencier, M. Roger Duhamel, imprimeur de la reine, a salué M. Pelletier comme un des artisans du "renouveau accompli dans le journalisme canadien d'expression française, contre l'anonymat et la grisaille." M. Pelletier avait été présenté par "son curé", l'abbé Ronald Charest.

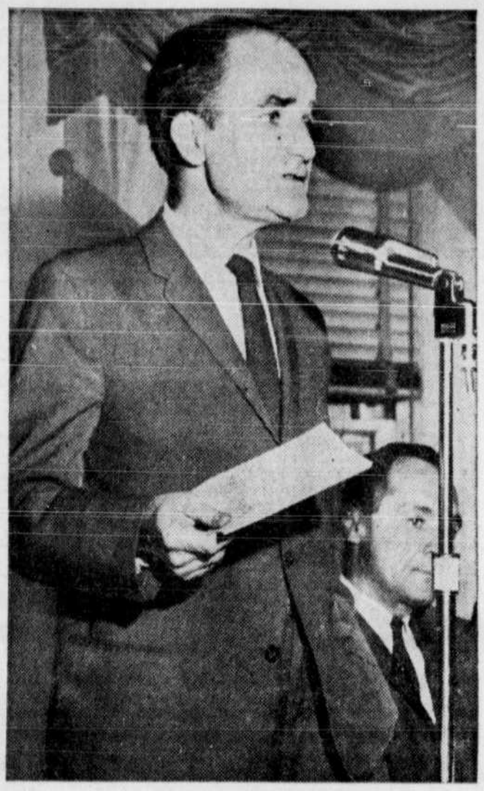


photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

M. GERARD PELLETIER

"...Elections malhonnêtes dans leur nature même, à cause de la carte électorale..."

Loisirs et Récréation

par DOLLARD MORIN

POUR SE RÉCRÉER...

Ce soir : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club au centre **Ste-Bernadette,** 6825, 16e ave., Rosemont (à l'affiche : "La famille Trapp").

A 7 h., au bain **O'Connell,** 371, rue Université, cours de natation pour les enfants infirmes et, à 8 h., pour les paraplégiques.

A 7 h. 30, au Centre **Maria-Goretti,** 3333, ch. Côte-Ste-Catherine : inscription des jeunes filles pour les cours d'art culinaire.

A 8 h., au Centre Imm.-Conception, 4265, rue Papineau, séance du Ciné-Club pour jeunes gens, jeunes filles et adultes (à l'affiche : "Les aventures d'Arsène Lupin", avec le grand comédien Robert Lamoureux).

A 8 h., grande kermesse au Centre **Mgr Pigeon,** 5550, rue Angers, angle Galt, à Côte-St-Paul. A cause de cet événement, on a suspendu les cours d'art culinaire, de gymnastique et de yoga.

Demain soir : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club au centre **St-Simon-Apôtre.**

A 8 h. 30, premier d'une série de concerts-causeries avec le pianiste Ceslas Kacynski, au Centre **Maria-Goretti.**

Au Manoir N.D.G.

Jeunes et moins jeunes sont magnifiquement servis au Manoir Notre-Dame-de-Grâce, sis au 5319, av. Notre-Dame-de-Grâce, angle Décarie. A ce populaire centre paroissial de Loisirs, maintenant dirigé par M. André Ouellette, un vaste programme récréatif et culturel a été préparé, cette saison.

Dans le domaine sportif, le Manoir compte quelque 9 ligues, sous la direction générale de M. Paul Desjardins. Les allées sont ouvertes aux amateurs, non groupés en ligue, tous les jours, dans l'après-midi, ainsi que le samedi et le dimanche soir.

Il y a aussi : le **badminton** mixte, les mardis et jeudis, à 7 h., pour les juniors, et à 8 h. 30, pour les seniors; la **gymnastique** pour les dames, le mercredi après-midi, à 2 h., avec Michelle Derome; l'**escrime,** le lundi soir, à 8 h. 30, avec Robert Desjarlais; la **natation,** le mardi soir, à 9 h. (s'adresser à Mme Laurent Roy, 484-6865); le pool et le snooker, pratiqués tous les jours. Cet hiver, fonctionnera encore le club de ski, sous la présidence de M. Gilles Richard (WE. 3-8212). En outre, le ballon-panier est présentement à s'organiser.

Dans le domaine culturel, on offre aux jeunes : des cours de **ballet,** le samedi après-midi, avec Claire Brind'Amour et sous la direction de Mme Ludmilla Chiriaeff ; les **émaux sur cuivre,** le jeudi après-midi, à 4 h. 30, avec Catherine Brunet (pour enfants de 12 à 16 ans) ; le **dessin,** le samedi matin, à 10 h., avec Monique Brière (pour enfants de 10 à 13 ans).

A compter du 5 novembre, il y aura également séance du Ciné-Jeunes, le dimanche après-midi, à 2 h. En outre, pour les tout-petits, on a organisé une maternelle, dirigée par Mlle Christine Bertrand ; les cours ont lieu le matin, à 9 h. et l'après-midi, à 1 h. 30, pour des groupes de 15 enfants chacun.

Pour les plus âgés, on compte : le Ciné-Club (pour les plus de 21 ans), sous la présidence de Mme Guy Viau, les projections ont lieu le mercredi soir, à 8 h. 30, à tous les 15 jours (la première se tiendra : le 8 novembre); - le **Photo-Club,** présidé par M. Laurier Côté, avec réunion le mardi soir, à 8 h. ; **l'art dramatique,** dirigé par MM. Michel Leclerc et Paul Bégin, avec réunion le mercredi soir, à 8 h. pour 16 ans et plus); - le **folklore,** avec l'équipe "le Carillon", le samedi, à tous les 15 jours, pour jeunes gens, jeunes filles et adultes (la réunion hebdomadaire de l'équipe se tient le jeudi soir, à 8 h.); - le club de **bridge,** dirigé par M.L.-P. Lussier.

Des cours sont encore offerts aux moins jeunes : de **couture,** avec Mlle Lucille Brunelle, le jeudi (1ère année) et le mercredi (2e année);— de **chapellerie,** avec Mlle Thérèse Commérie, le mercredi, dans l'après-midi, à 2 h., et le soir, à 7 h. 30;— **d'art culinaire,** avec Mlle Louise Rolland (ces cours débuteront après Noël;— **d'espagnol,** avec M. Francisco Del-Buey, le jeudi soir, à 7 h. 45;— **d'art oratoire,** avec M. Laurent Roy, le lundi soir, à 8 h. Il y a aussi les cours de Préparation au mariage dont la première série est présentement en marche, le mardi soir, à 8 h.; la 2e série débutera le 16 janvier.

Le Manoir N.D.G. renferme une magnifique bibliothèque qui est ouverte aux **enfants,** tous les jours (sauf le samedi et le dimanche), de 12 h. 30 à 1 h. 15 et de 4 h. à 5 h.; aux **étudiants** (pour consultation), du mardi au samedi, de 2 h. à 4 h., ainsi que le soir des lundi, mercredi et vendredi; aux **adultes,** de 2 h. à 4 h., du mardi au samedi, et de 7 h. à 9 h. du soir, les lundi, mercredi et vendredi; **pour tous,** le samedi, de 2 h. à 4 h. Pour tout renseignements concernant les activités du Manoir, s'adresser à M. André Ouellette (482-2460).

A Terrebonne

C'est demain soir, 18 octobre, que débuteront les cours de patinage artistiques organisés par le Centre de Loisirs de Terrebonne. Cette section est confiée à la direction de Mlle Marielle Dépatie.

Ces cours de patinage se dérouleront le mercredi après-midi, à 4 h., au Centre sportif Laval, à St-Vincent-de-Paul. En plus des deux heures de patinage par semaine, les élèves bénéficieront aussi d'un cours de gymnastique, de démarche et de notions sur le ballet, le jeudi après-midi, à 5 h., au gymnase du Centre de Terrebonne. Pour renseignements : NO. 6-8611.

Germaine Dugas à Pte-aux-Trembles

L'équipe folklorique "Les Pieds Légers" organise un grand gala de valses qui aura lieu samedi soir prochain, 21 octobre, à 8 h. 30, à la salle de l'école St-Enfant-Jésus, 850, rue St-Jean-Baptiste, à Pointe-aux-Trembles.

L'artiste Germaine Dugas sera l'invitée à cette soirée; elle interprétera quelques-unes des plus belles pièces de son répertoire. Jeunes gens, jeunes filles et adultes y sont cordialement invités.

A Laval-Ouest

Un nouveau comité directeur a entrepris de réorganiser le service des Loisirs dans la paroisse St-Théophile de Laval-Ouest. Tout récemment, il lançait un concours chez les jeunes, écoliers et étudiants, afin d'établir leurs activités récréatives préférées et d'organiser un programme en conséquence.

Les noms des gagnants seront proclamés le 29 octobre. Pour les jeunes, il s'agissait tout simplement de répondre à trois questions : "Comment j'occupe mes loisirs", "Les activités que je préfère" et "Pourquoi". M. Marcel Hotte était le responsable de ce concours.

Le nouveau comité des Loisirs St-Théophile compte aussi organiser un comité de patrons d'honneur groupant les personnalités de cette municipalité; on note que plusieurs ont déjà accepté d'en faire partie. Il projette encore de publier un bulletin hebdomadaire sur les Loisirs et de créer de nombreux comités en vue d'une organisation rationelle d'activités sportives et culturelles.

Présentement, une grande campagne d'abonnements aux Loisirs est en cours, avec le généreux appui des autorités religieuses, civiles et scolaires. C'est dire que ça bouge dans ce domaine, à Laval-Ouest.

A Ste-Brigide

Les Loisirs Ste-Brigide ouvriront leur saison, jeudi soir, 19 octobre, à 8 h. 15, à leur salle habituelle, 1174, rue Champlain. Ils présenteront alors une soirée de danses récréatives et folkloriques avec leur nouvelle équipe "Horizon".

Jeunes gens et jeunes filles y sont particulièrement invités; l'entrée sera libre. Ces soirées de danses récréatives auront lieu à tous les 15 jours; elles alterneront avec des soirées de cinéma, également offertes le jeudi soir.

Voir autres nouvelles de "Loisirs et récréation" en page 44

1898

CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir-effet demain matin.

Robol

Concours auquel les architectes de tout le pays ont participé

TORONTO. — On dévoilera cette semaine les noms des gagnants d'un concours auquel ont participé des architectes de tous les coins du pays, pour la maquette d'une succursale bancaire devant être construite à base d'acier inoxydable.

Le jury est présidé par M. E. R. Arthur, professeur d'architecture à l'Université de Toronto, et comprend M. James E. Searle, ancien président de l'Association des architectes manitobains ; M. Everett Wilson, ancien président de l'Association des architectes ontariens ; M. Paul-O. Trépanier, vice-président de l'Association des architectes du Québec ; et M. Harold Dodgson, directeur de banque.

Le concours comprenait une section pour l'organisation et l'ameublement de la succursale bancaire. Les gagnants se partageront la somme de $10,000.

A St-Denis

Récemment, au Centre de Loisirs St-Denis, que dirige M. Guy Ouimet, avait lieu le concours provincial de poids et haltères pour la classe junior. Seuls les athlètes de moins 20 de 20 ans pouvaient s'inscrire. Voici les résultats que nous communique l'instructeur Léopold Bouffard, de ce centre paroissial :

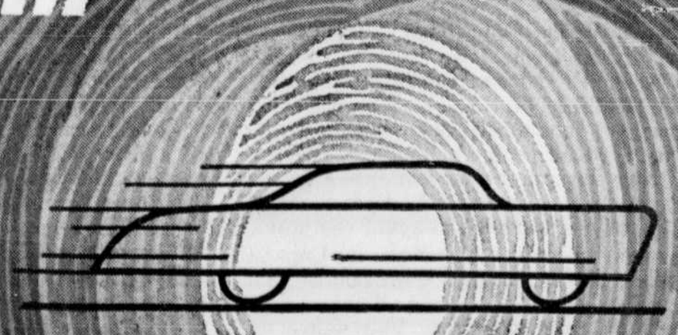
Dans la classe des 132 livres, **André Labonté,** de Robertsonville, a remporté le championnat. On note que c'est un jeune athlète des plus prometteurs.

Le fait le plus remarquable de cette compétition a été les trois nouveaux records juniors de l'Empire, établis dans la classe des 165 livres, par **Pierre St-Jean.** Ce dernier a de fait exécuté un arraché de 241 livres, un épaulé et jeté de 296¼, et un record de 755 livres au total.

Comme haltérophile invité, Marcel Perron, de la classe des 148 livres (poids léger, senior), a réussi un épaulé et jeté de 296¼ livres.

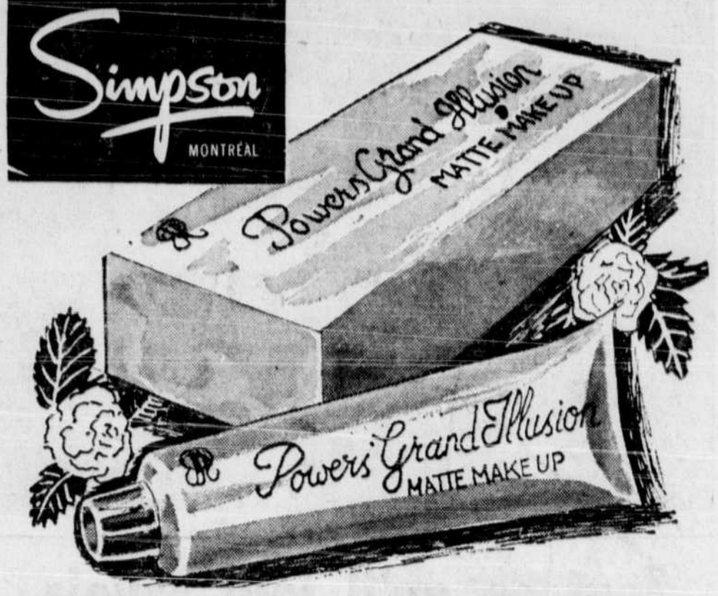
BP

GAZOLINES À ÉNERGIE MAXIMUM pour le rendement maximum de votre auto



Chaque gallon de gazoline BP... est un gallon d'expérience BP

Simpson MONTRÉAL



Essayez ce nouveau maquillage !

MAQUILLAGE MAT "GRAND ILLUSION"

de John Robert Powers

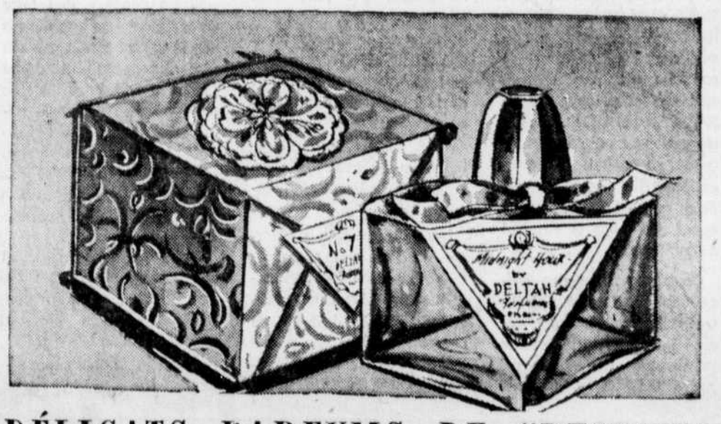
Plus léger, plus souple, plus fluide que jamais... Ce maquillage exaltera et fera renaître votre teint en lui donnant l'apparence du naturel. Ce maquillage répond à toutes les exigences, il s'applique facilement, ne brille pas, ne fait pas de plaque... Essayez "Grand Illusion", il vous fera rayonner de fraîcheur...

TUBE $5

Offre spéciale : avec chaque achat d'un produit de beauté John Robert Powers, vous recevrez en cadeau un flacon de crème fluide "Gold Emulsion" valant $3.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701



DÉLICATS PARFUMS DE "DELTAH"

Parfums légers, agréables, enchanteurs délicatement présentés dans de jolis emballages. Choisissez-en pour vous mêmes ou pour vos futurs cadeaux de Noël...

Choix de 4 parfums : • "Gardenia" • "No 7" • "Midnight Hour" • "Chypre".

½ once $1

Parfait pour tombolas, clubs d'employés, groupes de toutes sortes...

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 701

Vos cheveux en place durant 8 jours avec...

"PERFORM" de Jon James

Flacon atomiseur de 6 on. 1.75

La découverte de ce nouveau liquide chimique apporte une solution à vos problèmes de mise en plis. Qu'importe la nature de vos cheveux, simplement appliquez "Perform", peignez et mettez en plis. Dès le lendemain matin si vous le faites le soir, ou quelques heures après durant le jour, vous vous peignez et vous avez la surprise d'avoir réussi une mise en plis impeccable. Vos cheveux resteront ondulés même sous la neige ou la pluie...

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 701

Offre spéciale !
Avec chaque achat d'une lime à ongles "Diamond Deb" vous recevrez en cadeau une paire de gants "Shammi Utility".

Soignez vos ongles comme une véritable manucure !

LIME À ONGLES "DIAMOND DEB"

4 pouces 1.25 — 6 pouces 1.60 — 8 pouces 1.95

Un moyen moderne et rapide pour limer vos ongles ! Des particules minuscules de cristaux incorporés à du nickel pur donnent une surface abrasive qui lime vos ongles sans les abîmer, au contraire vos ongles se porteront mieux et ne se fendilleront plus.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE. Rayon 701

CAHIER NO 3 / PAGES 27-38

LA PRESSE

FINANCE / ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711

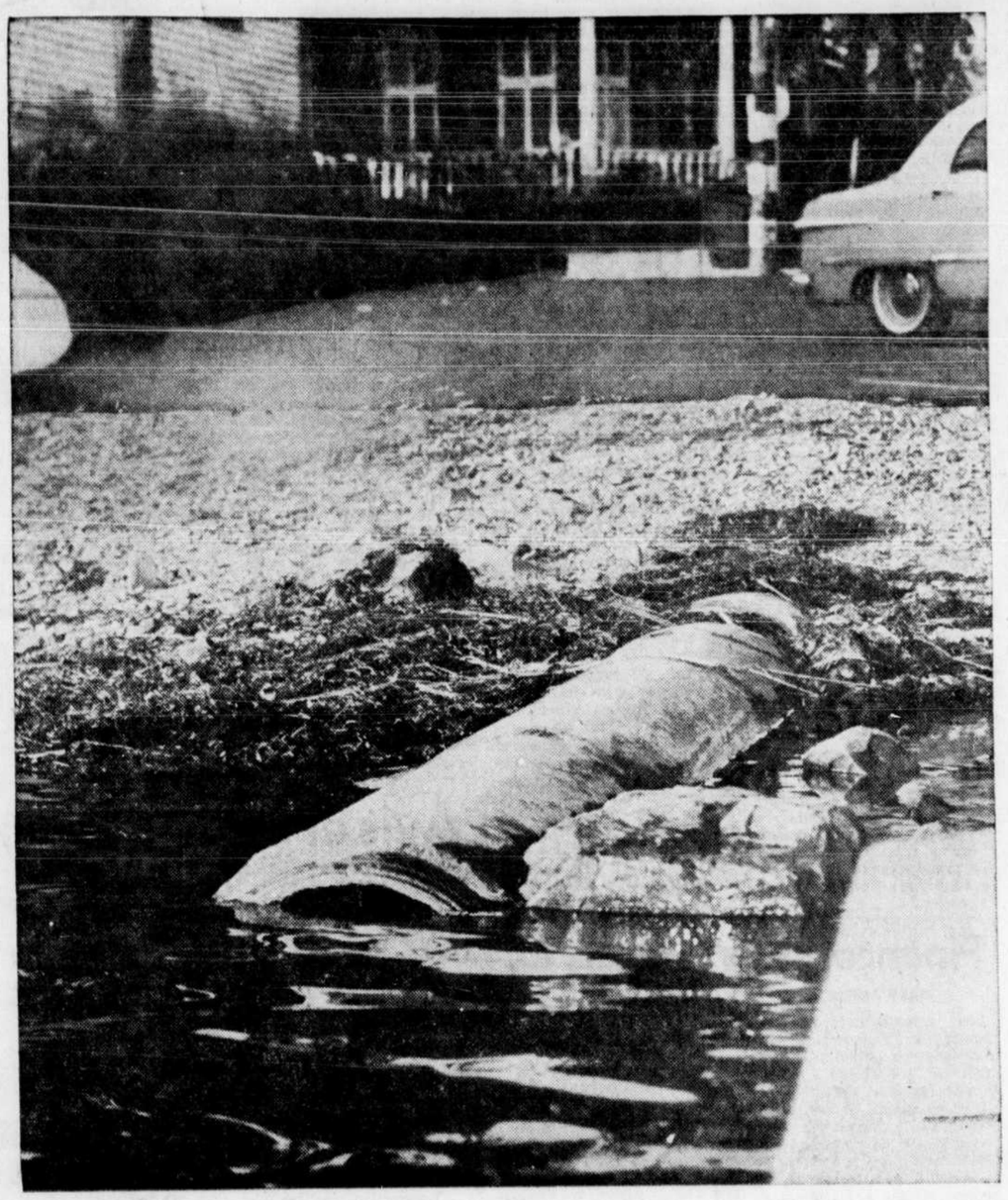
MONTREAL, MARDI, 17 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 2

La pollution des eaux doit être combattue

sans répit et au plus tôt, sinon...

Depuis nombre et nombre d'années, des centaines, voire des milliers de citoyens de certaines municipalités situées au sud-ouest et au nord-ouest de la métropole, soit depuis Verdun jusqu'à Ste-Anne-de-Bellevue et depuis Saraguay jusqu'à Senneville, sont aux prises avec un problème toujours d'actualité, un problème alarmant qui croit de jour en jour, auquel le plus souvent on n'apporte, il faut bien l'avouer, qu'une attention moyenne, un problème universel devant lequel certains ont réagi avec force, devant lequel d'autres se sont avoués vaincus : le problème de la pollution des eaux.

Plusieurs municipalités qui ont vu le jour sur les bords du fleuve St-Laurent, du lac St-Louis ou de la rivière des Prairies, qui est en fait la rivière Ottawa, font face à ce problème peut-être plus grave chez elles, du fait qu'elles se sont développées à un rythme rapide et qu'elles continuent à le faire, ce qui favorise, dans une certaine mesure, la pollution des cours d'eau.



A l'origine du mal, ce tuyau d'aspect inoffensif

Reportage spécial

Textes : **Maurice ARCHAMBAULT**

Photos : **Yves BEAUCHAMP**

En dix ans, le problème est passé de minime à majeur, à tel point que des dizaines de familles ont préféré emménagé ailleurs, plutôt que de mettre la vie des leurs en danger. Car, danger il y a.

Le problème de la pollution des eaux revient continuellement sur le tapis, surtout au moment de la fonte des glaces, alors que les eaux menacent plus que de coutume les habitations riveraines.

Longtemps ignoré, ce problème mérite qu'on s'y arrête et qu'on l'étudie avec soin.

La pollution des eaux, quelle que soit la région du globe qu'elle affecte, présente généralement les mêmes caractéristiques et est cause de problèmes identiques.

La pollution

Comme l'expliquent une brochure fort bien rédigée sur ce sujet et le témoignage de nombreux intéressés, les eaux peuvent être polluées de deux façons principales : par des déchets de l'organisme et par des déchets industriels.

Parmi les déchets de l'organisme, notons les eaux d'égout ménagères, provenant surtout de la lessive, du bain, de la vaisselle, déversées par les résidences, les hôpitaux, les usines, les garages, les hôtels, les manufactures, etc.

Si les municipalités ne sont pas équipées adéquatement pour purifier ces déchets avant qu'ils n'atteignent la rivière ou le lac, les eaux seront bientôt polluées pour peu que le nombre des habitations croisse avec rapidité. Ainsi, plus les municipalités comptent d'habitations, plus le danger est grand.

Les eaux peuvent être polluées enfin par les déchets industriels rejetés le plus souvent par les usines et garages. Notons les acides, les produits chimiques, les graisses, huiles, matières animales et végétales, etc.

Autrefois

Avant l'essor industriel que notre région a connu, le problème ne se posait pas. Ou du moins, presque pas. Disons pour plus de sûreté qu'il ne pouvait être considéré comme sérieux.

Les eaux d'égout ménagères, déversées au milieu des cours d'eau, au plus fort du courant, étaient diluées par l'eau courante, filtrées par le sable ou oxygénées par les bactéries.

Comme nos villes n'étaient que de petits hameaux et que les usines se faisaient rares, les déchets n'étaient pas déversés en quantité suffisante pour créer un réel danger. C'est donc la multiplicité des villes qui a engendré le problème.

Les eaux ont été petit à petit empoisonnées par les déchets, souillées par les eaux ménagères qui ont épuisé l'oxygène de l'eau et entravé l'action filtrante des couches de graviers que les déchets chargent de saleté.

Produits nocifs

Outre par les déchets mentionnés, les eaux peuvent être encore polluées par des produits inventés par l'homme dans un but tout à fait contraire. Ce sont les produits destinés à tuer les animaux parasites qui s'attaquent aux arbres, aux produits de la terre, au sol lui-même, ou les produits préparés pour éloigner certains animaux qui menacent les récoltes.

Ces produits, abondamment aspergés par la voie des airs ou autrement, s'infiltrent dans le sol jusqu'à ce qu'ils rencontrent une couche de terre dure, telle la glaise. Ils peuvent alors glisser librement et lentement jusqu'aux eaux qu'ils polluent irrémédiablement.

Les résultats ne sont pas lents à se faire sentir. On retrouvera des poissons échoués sur les rives, asphyxiés par le manque d'oxygène pur, des animaux de toutes les espèces, empoisonnés pour s'être désaltérés à ces eaux d'apparence claire et limpide et si dangereuses cependant.

Maladies

L'eau polluée enfin est porteuse de germes. Il n'est pas rare de rencontrer, sur les plages, aux abords de baies invitantes, des pancartes interdisant le bain pour cause de "pollution de l'eau".

Inutile de préciser que le fleuve, une partie, sinon toute la rive du lac St-Louis et de la rivière des Prairies sont interdits aux baigneurs et que, si des aventuriers se hasardaient, ce serait à leurs risques et périls.

Deux maladies entre autres sont causées par la pollution des eaux, selon les observations de nombreux médecins. Ce sont le choléra, qui fit tant de victimes au cours des derniers siècles, et la dysenterie, forme bénigne du choléra.

Grâce aux travaux de nombreux savants, les épidémies de choléra sont choses du passé, puisqu'aujourd'hui on connait ses causes et les moyens de l'enrayer.

Epuration

Pour résoudre complètement le problème, il n'existe qu'une seule solution : l'épuration des égouts. Les déchets domestiques et industriels doivent être traités chimiquement avant d'être rejetés dans les lacs ou les rivières.

C'est pourquoi, conscientes du danger toujours grandissant, les autorités gouvernementales ont réagi et institué des comités d'enquête, dont le travail consiste à visiter les cours d'eau, à faire des prélèvements, à les faire analyser et à soumettre leurs rapports.

Le gouvernement du Québec a créé pour sa part un comité spécial, la Commission de purification des eaux, dont la présidence a été confiée au Dr Gustave Prévost.

La commission s'est attelée rapidement à la tâche et a invité les municipalités intéressées à soumettre des plans d'usines d'épuration, appelées encore usines de purification.

Malheureusement notre province s'attaque fort tard au problème, si l'on considère que des milliers d'usines existent déjà en Europe et aux Etats-Unis et que l'Ontario en compte plus de 350.

Le Québec, à date, en compte une quarantaine. De ce nombre, trois ou quatre réussissent la purification complète des égouts.

Le coût de construction et d'entretien de telles usines est très élevé, il y va de soi.

Selon certains, ce serait l'une des raisons qui feraient hésiter les municipalités à en construire. Pour remédier à cette situation, les gouvernements fédéral et provincial ont décidé de s'occuper activement de la question, s'engageant à contribuer, dans certains cas, à près de 60 pour cent du coût des travaux, tout en accordant des octrois pouvant couvrir jusqu'à 25 pour cent du coût total de l'entreprise.

Résultats

Nous savons que plusieurs municipalités de banlieue possèdent déjà des usines d'épuration, la plupart n'accomplissant le travail que dans une proportion de 35 à 40 pour cent. D'autres atteindront 75 ou 80 pour cent.

Devant ces faits, nous avons voulu prendre connaissance des conditions actuelles auxquelles ont à faire face les municipalités intéressées, ainsi que des travaux de purification déjà en cours ou à l'étude.

On a pu constater que les municipalités qui ne possèdent pas d'usine de purification étudient le projet d'en construire prochainement, ce qui prouve que le problème leur tient à coeur.

A Verdun, le problème, tout en étant grave, n'atteindrait pas le stage critique. On a même souligné qu'une collaboration étroite avec Montréal et Ville LaSalle pourrait être avantageuse.

A Ville LaSalle, un programme d'épuration est à l'étude depuis un an. On n'a pas repoussé non plus l'idée d'une collaboration avec Verdun, même si un plan propre à LaSalle a été présenté.

A Lachine, le problème ne se poserait pas, du fait que les égouts sont déversés dans un égout collecteur au lieu d'être déversés dans le fleuve. Ils sont ensuite acheminés vers Montréal qui voit à les faire disparaître. On a cependant précisé qu'en temps d'orage, une infime quantié d'eau sale pouvait s'écouler dans le fleuve.

Beaconsfield possède une usine dite de système primaire, pouvant traiter les égouts dans une proportion de 60 pour cent.

Une usine d'épuration complète, au coût de $800,000, est présentement à l'étude à Ste-Anne-de-Bellevue.

Des quatre principales municipalités de la banlieue nord-ouest, seule Pierrefonds possède une usine de purification. Celle-ci ne dessert cependant pas les municipalités voisines de Ste-Geneviève, Saraguay et Roxboro, qui n'ont que des projets à l'étude.

Il semble donc que les autorités municipales des banlieues de l'ouest de l'île sont maintenant conscientes du danger et cherchent à résoudre le problème le plus adéquatement possible.

Presque toutes ces villes étudient les possibilités d'ériger des usines d'épuration, seule vraie solution à envisager. Il reste à savoir si chaque municipalité possédera sa propre usine ou si deux ou trois villes pourront bénéficier des services d'une même usine.

On peut donc ajouter, sans crainte de se tromper, que ça n'est plus qu'une question de temps avant que cette région soit délivrée du problème majeur de la pollution des eaux.

Le jour n'est peut-être pas loin où tous les lacs et toutes les rivières de la province seront redevenus limpides et sans danger.

Consul du Canada à Dusseldorf

OTTAWA. (DNC) — Le Canada ouvre un consulat à Dusseldorf, dans la République fédérale d'Allemagne, annoncent conjointement MM. Howard Green et George Hees, respectivement ministre des Affaires extérieures et ministre du Commerce.

Ce nouveau consulat, dont les services s'ajouteront à ceux qu'assurent l'ambassade du Canada à Bonn et le consulat général du Canada à Hambourg, sera dirigé par M. Howard Campbell, délégué commercial du gouvernement canadien à Kingston (Jamaique). M. Campbell assumera les fonctions de consul et de délégué commercial.

Revenu dernièrement d'une tournée en Allemagne occidentale, M. Hees a déclaré qu'il y a lieu d'intensifier nos efforts en vue de développer les échanges avec ce pays.

En 1960, nos exportations y ont atteint une valeur de 165 millions de dollars, soit 28 pour cent de plus qu'en 1959. L'Allemagne occidentale est ainsi devenue notre marché le plus important sur le continent européen et notre quatrième client sur le plan international.

On a choisi Dusseldorf comme siège du nouveau consulat parce que cette ville, située au coeur de la région industrielle de la Ruhr, est le centre d'une agglomération de 18 millions d'habitants.

L'établissement du consulat de Dusseldorf porte à 63 le nombre de nos bureaux de délégués commerciaux dans 47 pays.

Né en Colombie-Britannique, en 1920, M. Campbell a fait ses études à l'Université de la Californie et à l'Université McGill où, en 1947, il obtenait un baccalauréat en commerce.

Prochainement, à Baie-Comeau:

Un brise-lames unique au monde

OTTAWA. (DNC) — Un brise-lames d'un genre unique au monde sera bientôt construit à Baie-Comeau, au coût de $1,902,-572.

Le ministère fédéral des Travaux publics annonce à cet effet l'octroi d'un contrat à une entreprise montréalaise, la "Mcnamara Quebec Limited". La soumission la plus élevée s'établissait à $3,425,897.

L'originalité de ce brise-lame tient à ses caissons qui, du côté de la mer offriront des ouvertures de trois pieds de profondeur destinées à atténuer la violence du ressac.

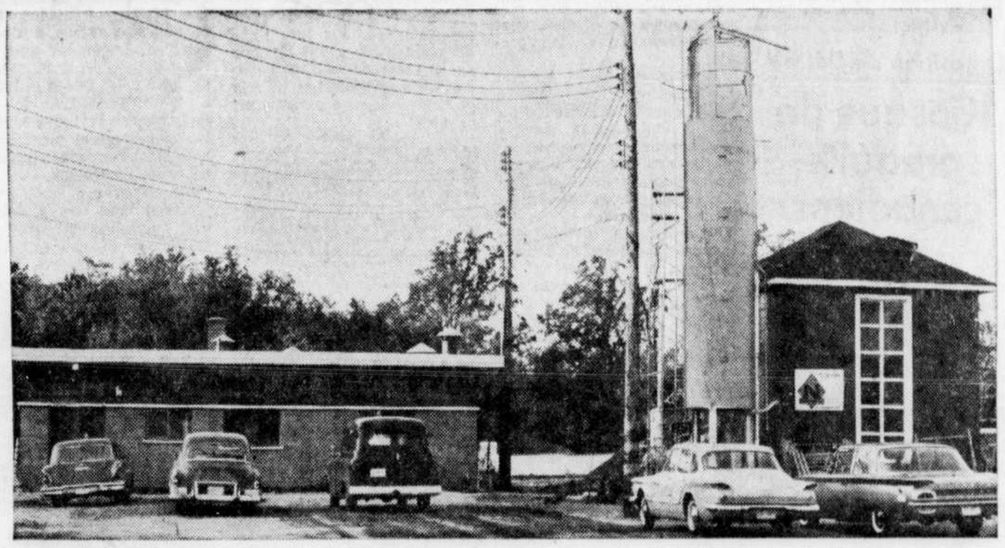
A l'arrivée des premières vagues, une partie de l'eau s'infiltrera dans ces caissons ouverts pour ensuite en ressortir au retrait des vagues, de façon à faire face aux nouvelles vagues qui succéderont.

Mis au point au laboratoire d'hydraulique du Conseil national de recherches du Canada, ces caissons seront les premiers installés au Canada. Déjà, la publicité qui leur fut faite dans le monde scientifique a suscité de nombreuses demandes de renseignements de la part de plusieurs pays.

Au total, le brise-lames mesurera 1,000 pieds de longueur par 60 pieds de profondeur. Il servira une double fin, celle de brise-lames, évidemment, et celle de quai.

On prévoit que sa construction sera terminée vers février 1963, soit dans une quinzaine de mois. Ottawa en assumera la majeure partie du coût. Mais le ministère des Terres et Forêts ainsi que la compagnie "Quebec North Shore Paper" en absorberont également une part.

Baie-Comeau est située sur la rive nord du St-Laurent, à 270 milles en bas de Québec. Sa population est d'environ 6,000 habitants. On y trouve les industries suivantes : "Quebec North Shore Paper Company", "Canadian British Aluminum Company" et "Cargill Grain Company". Il n'existe pas de chemin de fer.



...ultime traitement dans ce bassin de sédimentation, à Beaconsfield...

Coupable, mais PAS coupable

ST-JEAN, 16. (Y. G.) — "Je plaide coupable, mais je ne suis pas coupable en réalité". Cet aveu qui n'en est pas un a été refusé par le juge Jules Poisson, lundi matin, qui fit remarquer qu'il est impossible d'être coupable sans l'être.

Yves Cloutier était accusé d'avoir eu en sa possession une arme à feu .12 sans permis. Il se reconnut finalement coupable sans ajouter les mots qui étaient de trop.

Le juge Poisson remit alors la sentence à lundi prochain, le 23, ce qui fit dire à l'accusé : "Mais je travaille". Le juge répliqua : "Vous aimez mieux aller en prison tout de suite ?" — "Ben, je reviendrai le 23", de dire Cloutier en quittant la salle.

Dimanche prochain :

M. Lesage accueilli au New Hampshire

QUEBEC, (J. M.) — Dans le New Hampshire comme en Europe, c'est en chef d'Etat que M. Jean Lesage sera reçu dimanche et lundi prochains au cours d'un bref voyage outre-frontière.

Le premier ministre du Québec arrivera, dimanche le 22 octobre, à midi à l'aéroport Laconia où il sera acceuilli par le gouverneur du New Hampshire, Son Excellence M. Powell, par le maire Huot et par un groupe de notables.

Le député de Québec-Ouest sera accompagné de sa femme, Mme Lesage, et de deux membres du cabinet québecois.

On déjeunera au restaurant "Laconia Tavern" où des cadeaux de la région seront présentés à la délégation de notre province.

Au début de l'après-midi, par la route no 11 conduisant à Alton et à Portsmouth, on se rendra à la base aérienne de Pease. Des policiers escorteront les voitures des hommes d'Etat.

Au terrain d'aviation, le groupe sera salué par le premier magistrat de Portsmouth, M. Shaines.

On passera ensuite par le chantier naval de cette dernière agglomération, puis par Hampton Beach.

A six heures du soir, une courte cérémonie se déroulera à cet endroit au pied du monument élevé à la mémoire des marins tombés au champ d'honneur. On déposera des fleurs et l'on prononcera des allocutions de circonstance.

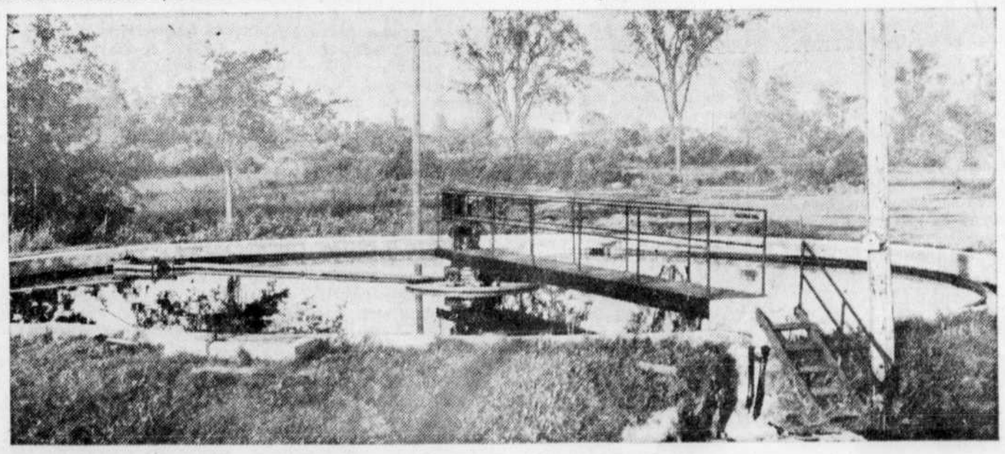
Le chef du gouvernement québecois et sa suite gagneront Manchester où les attendent le maire Benoit et d'autres dignitaires au "Carpenter Motor Hotel". La municipalité offrira un coquetel qui sera suivi par un banquet.

Le lendemain, lundi 23 octobre, l'itinéraire officiel, établi à Concord, conduira le premier ministre, par l'autoroute centrale du New Hampshire et la route no 3, via Franconia Notch, jusqu'à la Cannon Mountain.

A midi, on déjeunera à l'hôtel Thayer's à Littleton sous l'égide de la Chambre de commerce de Littleton et de la région des Montagnes Blanches.

Pour le retour on empruntera probablement la route de Whitefield, Lancaster et Colebrook.

Les détachements militaires, qui rendront les honneurs à M. Lesage tout le long du parcours, seront fournis par la garde nationale du New Hampshire et seront sous le commandement du major Ouellette de Concord.



...où l'on trouve l'une des rares usines d'épuration de notre province.

Lundi à Montréal...

Conférence nationale sur les ressources naturelles du pays

OTTAWA. — (PC) — "Ressources pour demain", tel est l'ambitieux thème d'une conférence nationale qui aura lieu à Montréal la semaine prochaine et dont la préparation a pris près de trois ans.

Chaque Canadien sera influencé d'une façon ou d'une autre par les résultats de cette importante réunion.

Celle-ci a pour objet de découvrir comment le Canada utilise — ou abuse — de ses richesses naturelles renouvelables d'aujourd'hui et comment ces mêmes ressources peuvent être pleinement mises à profit tout en envisageant l'avenir.

Cela peut paraître compliqué, mais le problème se résume tout simplement à faire un usage plus rationnel des forêts, du sol, de la faune, des lacs et rivières.

Les quelque 700 délégués qui participeront à ces journées d'études viendront principalement des ministères fédéraux et provinciaux, chacun ayant un intérêt particulier pour l'un des nombreux sujets de la conférence. La plupart des délégués s'y préparent depuis que le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a lancé l'idée de cette conférence au début de 1958.

Le programme

Une somme impressionnante de travail a déjà été accomplie. Des experts en différents domaines ont préparé environ 80 rapports très documentés sur les principaux problèmes concernant nos richesses naturelles. Ces rapports ont été distribués aux délégués, il y a deux mois, après avoir été réunis en deux volumes de 600,000 mots.

Cette conférence qui se déroulera à l'hôtel Reine-Elizabeth et durera une semaine entière, sera ouverte lundi par le gouverneur général, M. Georges-P. Vanier.

Le premier ministre, M. John Diefenbaker, sera le conférencier d'honneur à un banquet, lundi soir. M. Paul G. Hoffman, directeur-gérant du fonds spécial des Nations unies, prendra la parole samedi.

Le reste de la semaine sera consacré à des séances d'études. Les délégués seront partagés en sept groupes : l'agriculture, les pêcheries, les forêts, la faune, la récréation, les lacs et rivières ainsi que le développement urbain.

Les prêtres expulsés de Cuba retourneront en Amérique du Sud

Le supérieur général de la Société des missions étrangères, l'abbé Gilles Ouellet, a déclaré hier soir que les prêtres expulsés dernièrement de Cuba seront envoyés en Amérique du Sud.

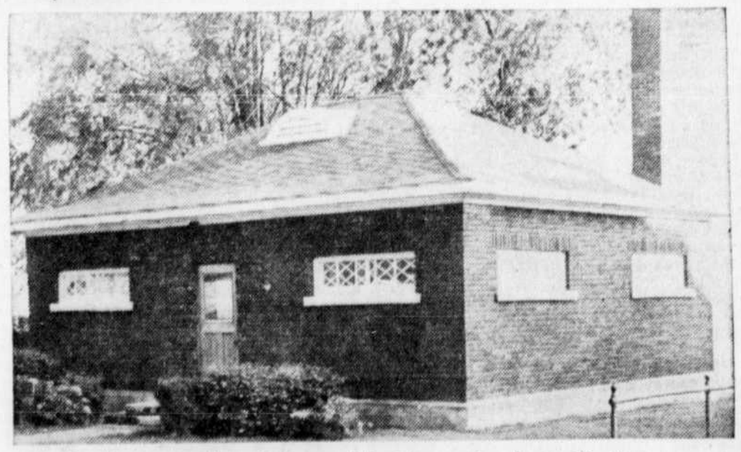
L'abbé Ouellet a expliqué que la société a accepté de nouveaux territoires de mission dans le diocèse de Temuco, au Chili et dans le diocèse de Resistencia, en Argentine. Des prêtres seront également envoyés dans le district d'Alto Parana, au Paraguay, lorsque la société pourra le faire.

Le supérieur général a précisé qu'il y a moins d'une douzaine de prêtres pour une population de 65,000 âmes dans la région du diocèse de Resistencia confiée à la mission. Cette région est située à 650 milles au nord de Buenos Aires, dans la province de Chaco.

Temuco est à environ 440 milles au sud de Santiago, Chili, et le territoire de la mission a une population de 87,000 âmes.

Pour augmenter ses biens-fonds

QUEBEC. (J. M.) — La direction du "Montefiore Club" de Montréal demandera au Parlement provincial d'adopter une loi, au cours de la prochaine session, pour augmenter la valeur maximum des biens-fonds que la Législation existante permet à ce groupement politique de posséder.



Quelques municipalités possèdent leur usine de purification.

Québec lancera sept chalutiers d'acier

Le ministre de la Chasse et des Pêcheries, M. Gérard Lévesque, a déclaré hier à l'occasion de l'ouverture officielle de la semaine nationale de la pêche que le gouvernement du Québec doit lancer pour l'été prochain sept chalutiers d'acier capables de porter une plus forte cargaison que les bateaux actuels et de servir dans des conditions plus difficiles à cause de la puissance accrue du moteur.

Le ministre a expliqué que cette mesure fait partie de l'effort de modernisation de la flotte de pêche du Québec.

Il a de plus insisté sur l'importance du facteur consommation, précisant que nos produits sont surtout consommés à l'étranger.

Nous pouvons et nous devons accroître, a-t-il dit, notre production.

L'industrie de la chaussure

Agnew-Surpass sous contrôle américain?

L'offre d'une compagnie américaine de Nashville, Tennessee, d'acheter au prix de $24.25 les actions de Agnew-Surpass Shoe Stores Ltd., ne susciterait pas un très vif intérêt de la part des actionnaires de cette compagnie canadienne.

On se souvient qu'il fut annoncé le 29 septembre dernier que la compagnie Genesco Inc., une entreprise qui détient le second rang en importance dans l'industrie américaine de la chaussure, avait fait une offre de $24.25 l'action aux détenteurs de cette valeur canadienne. Le 3 octobre suivant, National Trust Co. Limited, à titre d'agent pour Genesco, confirmait cette offre portant sur 60% des actions de Agnew-Surpass et il était annoncé que les actionnaires auraient jusqu'au 1er novembre pour s'en prévaloir.

Détails de l'offre

L'offre vaut pour 260,000 actions, y compris les 42,300 déjà détenues par le fonds de pension des employés de Genesco. Cette dernière a précisé qu'elle donnerait suite à son offre pourvu qu'au moins 200,000 actions soient déposées, auquel cas elle les achèterait jusqu'à concurrence d'un maximum de 260,000. Elle ne s'est engagée en aucune façon pour le cas où moins de 200,000 seraient déposées.

Par ailleurs, le conseil d'administration de Agnew-Surpass a fait savoir qu'il considérait cette offre comme "raisonnable et que ses membres avaient l'intention de disposer en faveur de Genesco de leurs actions, sauf en ce qui concerne leurs actions de qualification aux postes d'administrateurs de la compagnie." C'est du moins ce qu'a déclaré, le 3 octobre dernier, le président et gérant général de Agnew-Surpass, M. K. R. Gillelan, de Brantford, Ontario.

Les commentaires que firent à ce sujet, les porte-parole de l'une des plus importantes maisons de placement des Etats-Unis, Merrill, Lynch, Pierce, Fenner & Smith vont à l'encontre de cette opinion. Loin de la juger équitable, Merrill-Lynch estime qu'elle est au contraire peu alléchante pour les actionnaires. Compte tenu de l'achalandage de Agnew-Surpass, de son passé de progrès ininterrompus et de ses perspectives alléchantes, l'offre de Genesco serait sensiblement inférieure à la valeur de ces actions.

Position financière

Agnew-Surpass Shoe Stores, Limited, est une compagnie canadienne établie à Brantford, Ontario depuis 1928. Elle dispose d'un actif total, au 31 mai 1961, de $6,738,556 et d'un surplus accumulé de $3,443,940. Ses ventes, qui se chiffraient à $16,686,457 à cette date, par rapport à $15,851,225, à la même date l'an dernier, ont encore augmenté depuis le 31 mai dernier. Le 17 juillet 1961, le taux de son dividende a également augmenté, la compagnie ayant déclaré un dividende trimestriel de $0.18 l'action et annoncé son intention d'en porter le taux annuel à $0.72 l'action, par rapport au taux de $0.70 qui a prévalu du 1er décembre 1959 au 1er juin dernier. La compagnie a d'ailleurs payé un dividende de façon ininterrompue depuis 1934.

Agnew-Surpass est une entreprise solidement établie. Elle fabrique ses propres produits et dispose pour leur écoulement de ses propres débouchés. Au 31 mai 1961, la compagnie avait en effet, en propriété exclusive, 145 magasins de détail répartis à travers tout le Canada. Elle compte en ouvrir vingt autres au cours de sa présente année fiscale, par rapport à douze nouveaux magasins au cours de 1960. En fait, elle en a déjà ouvert sept nouveaux dans divers centres d'achats depuis le 31 mai dernier. La compagnie a un capital autorisé de 600,000 actions, dont 402,944 sont émises.

La compagnie détient en propriété exclusive, une filiale, la John Ritchie Company, Limited qui fabrique des bottes et des souliers dans la ville de Québec et qui, à son tour, a elle aussi une filiale, la Country Lane Shoe Corporation.

L'industrie américaine de la chaussure compte deux géants: International Shoe de St-Louis, Missouri et sa rivale, Genesco. La première a réussi à absorber successivement Savage Shoe Company, de Preston, Ontario; Scott-McHale, Limited, de London, Ontario; Scroggin's Shoe Company, Limited, de Galt, Ontario; Medcalf Shoe Company, de St-Thomas, Ontario et enfin, Denny-Stuart, Limited, de Montréal, toutes entreprises canadiennes à capital familial ou semi-privé. Il est évident que l'autre géant, Genesco, cherche maintenant à s'installer pour lui faire une guerre d'opposition.

M. J.G.W. Shave, qui vient d'être nommé président de Dun & Bradstreet of Canada, Ltd. M. Shave avait rempli les fonctions de vice-président depuis 1960. Il maintiendra ses bureaux à Toronto, au siège social de la compagnie

Le pétrole

Prospection des Russes en Norvège

OSLO. (PA) — Un journal norvégien rapporte que les Russes ont entrepris des travaux de prospection dans l'archipel de Spitzberg.

Le journal déclare que les Russes recherchent du pétrole sur les îles Edge et Barentz située à l'est de l'archipel.

Une société américaine, la Caltex, recherche depuis quelques années déjà du pétrole dans les îles de la mer Arctique. Jusqu'à aujourd'hui, les Russes se sont limités à l'exploitation de gisements de charbon dans cette région en vertu des clauses du Traité de Spitzberg signé en 1920.

Ce traité permet aux pays signataires d'exploiter les ressources naturels de l'archipel, lequel relève toutefois de la juridiction de la Norvège. La Russie et les Etats-Unis ont signé le traité.

Sonoco Products Co.

Acquisition de Industrial Steel

Sonoco Products Co., de Hartsville, annonce qu'elle vient de faire l'acquisition de Industrial Steel and Fibre Limited of Canada. La firme possède des chantiers à Terrebonne et à Toronto.

M. C. W. Coker, président de la Sonoco déclare que l'achat de l'entreprise canadienne s'est fait par l'entremise de la filiale de Sonoco, Products Co. of Canada et que tout le personnel de la firme canadienne appartiendra à l'organisation de Sonoco.

M. Hees chez les exportateurs

Quittez vos usines; devenez vendeurs en pays étrangers

"Pour survivre, le Canada doit exporter. Bien plus, en dépit de toutes les opinions contraires, nous devons continuer à exporter nos matières premières en quantités de plus en plus considérables."

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. George Hees, a ouvert sur ces paroles l'allocution qu'il a prononcée hier soir au congrès annuel des exportateurs canadiens, au Seigniory Club de Papineauville.

Pour y arriver, le ministre a déclaré un peu plus loin que selon lui, "notre principal problème consiste à nous rendre à l'étranger afin de faire savoir aux commerçants des autres pays quels sont les produits canadiens disponibles, quelle en est la qualité, quels en sont les prix. L'ignorance des Canadiens et des produits du Canada, est attribuable, je crois, au fait que nous n'avons pas pris la peine d'aller vendre notre marchandise. Il faut nous faire connaître à l'étranger, et conquérir une place de choix dans les marchés internationau."

Missions, foires et expositions

L'un des principaux moyens de pousser la vente à l'étranger est l'organisation de missions commerciales.

"Au cours des 12 prochains mois, nous n'enverrons pas moins de 24 missions distinctes aux quatre coins du monde. Ce programme représente une augmentation de 400% par rapport au nombre de missions des années passées. Les missions d'aujourd'hui iront en Europe, en Amérique latine, en Asie et en Australie."

Qualifiant les foires et expositions comme le second meilleur moyen de stimuler les échanges commerciaux, après les missions commerciales, M. Hees a annoncé que le Canada tiendra en Afrique deux foires exclusivement canadiennes et participera de plus à 51 foires internationales dans divers pays.

Les deux foires canadiennes en Afrique auront lieu à Lagos, Nigeria, et à Accra, Ghana, en janvier et février prochains.

Dans ces expositions et foires, on présentera aux étrangers des marchandises et produits des plus variés, et particulièrement des poissons gelés ou salés, des fruits et légumes, tous les produits de la forêt, du bois de sciage au papier, des instruments ménagers de toutes sortes, de l'outillage commercial, des métaux non ferreux, et des appareils électroniques et électriques.

Au cours des 18 prochains mois, le Canada participera à 51 expositions internationales en Grande-Bretagne, en France, en Allemagne, en Italie et en Tchécoslovaquie. De plus, le Canada prendra part à une foule d'expositions spéciales, portant sur une seule catégorie de produits, dans diverses villes des Etats-Unis.

Entre parenthèses, au cours de son allocution, M. Hees a annoncé l'ouverture prochaine du bureau d'un attaché commercial à Dusseldorf, en Allemagne de l'ouest.

Et le leitmotiv . . .

Revenant sur un sujet qu'il a traité plusieurs fois depuis quelque temps, le ministre a déclaré, parlant de l'avenir, qu'une chose, au moins "est très claire : la concurrence sur les marchés mondiaux va s'intensifier considérablement dans les prochains mois et même les prochaines années. Pour acquérir et conserver une bonne place sur le marché international, les producteurs canadiens doivent améliorer leurs produits aussi bien quant à la conception et la présentation, qu'à la qualité et qu'au prix. Ils doivent de plus prendre la route et pousser la vente de leurs produits à l'étranger."

Le plan quadriennal français

Une augmentation de 24% de la production en 4 ans

PARIS. (AFP) — La production française doit augmenter d'un quart durant les quatre années à venir, soit d'ici 1965. Tel est l'objectif central du 4e plan quadriennal français. La croissance annuelle prévue est très exactement de 5.5% soit 24% en quatre ans.

Ce pronostic est contenu dans l'exposé introductif au quatrième plan de développement économique et social qui a été présenté au Conseil supérieur du plan. Cet organisme groupe des représentants des professions aux côtés d'une vingtaine de personnalités qualifiées. M. Michel Debré, premier ministre, assisté de M. Baumgartner, ministre des Finances, présidait ce matin la première réunion de ce Conseil supérieur.

Le taux de 5.5% de croissance annuelle qui a été proposé dans l'exposé liminaire présenté par M. Pierre Masse, commissaire général du plan, est légèrement supérieur à ce qui a pu être observé jusqu'à présent en France sur une longue période.

Autre caractéristique essentielle, la priorité est donnée à l'investissement sur la consommation et 7% d'augmentation annuelle sont prévus pour l'investissement, contre 5.2% pour la consommation. Les équipements collectifs (urbanisme, enseignement, sports, santé), sont particulièrement favorisés, avec des dépenses augmentant de 50% en quatre ans. Dans le même délai, les investissements économiques progresseront de 28%.

Une aciérie

Parmi les réalisation les plus importantes, l'expose liminaire mentionne la création d'une seconde aciérie sur le littoral, après celle qui est actuellement en construction à Dunkerque. La sidérurgie française devrait atteindre la production impressionnante de 24.5 millions de tonnes d'acier par an. Une expansion très rapide est également prévue pour la chimie.

En matière sociale, le plan s'oppose à toute diminution de la durée hebdomadaire de travail. Une telle diminution, estil estimé, entraverait l'expansion et empêcherait d'imprimer à l'économie française l'élan maximum. Cependant, l'allure économique prévue devrait entraîner la création d'un million d'emplois d'ici 1965, dont 300,000 réservés à l'immigration.

Dans la conclusion de son exposé introductif, M. Pierre Masse, commissaire général au plan, a mis l'accent sur les transformations révolutionnaires qui s'opèrent actuellement dans l'industrie et l'agriculture ainsi que sur la modernisation du commerce.

Il a accordé une mention spéciale aux problèmes de l'enseignement, de l'habitat et de l'urbanisme, ainsi qu'à la nécessité de faire participer à la croissance prévue les régions insuffisamment développées de la France.

Exposition de Détroit

Kiosque de produits canadiens

La plus grande bande de cobalt au monde, produite dans une usine canadienne, constituera un des 14 groupes de produits exposés au stand du Canada au cours du congrès et de l'exposition nationaux de la métallurgie à Détroit du 23 au 27 octobre. Les détails de la participation canadienne sont fournis dans une belle brochure illustrée intitulée "Canada Exhibits Metals and Metal Products at Detroit", publiée par le ministère du Commerce.

Les délégués commerciaux du Canada aux Etats-Unis s'occupent actuellement de faire parvenir cette brochure ainsi qu'une invitation à visiter le stand canadien aux acheteurs éventuels de métaux et de produits métalliques canadiens de leurs territoires respectifs. La brochure sera également distribuée sur place.

La publication, dont la couverture porte une illustration de la nouvelle bande de cobalt, relate plusieurs autres réalisations du Canada dans la production d'une grande variété de métaux et de produits métalliques, depuis les métaux en poudre jusqu'au fil à clôturage enduit de vinyle coloré.

Elle mentionne aussi la collaboration d'une société canadienne avec le gouvernement du Canada à un programme de recherche visant l'emploi de l'uranium à des fins non nucléaires. Cette société est en mesure de fournir des quantités restreintes des principaux alliages d'uranium pour la recherche industrielle.

Une autre réalisation canadienne fort prometteuse est la méthode triodétique — procédé tout à fait nouveau de raccordement des pièces métalliques dans la construction.

Des exemplaires de la brochure "Canada Exhibits Metals and Metal Products at Detroit" seront expédiés sur demande par la Division de rédaction et de montage des publications, Direction de la publicité commerciale, Ministère du Commerce, Ottawa.

Hydro-Québec

Octroi de quatre autres contrats

Afin d'augmenter son réseau de transport d'énergie entre Laprairie et Saint-Maxime, la Commission hydro-électrique de Québec vient d'accorder un contrat de $33,030 à Canadian Comstock Co. Ltd. pour la construction d'une ligne de transport à 120 kv, sur pylômes d'acier. Les autres soumissionnaires étaient Canadian Hoosier Engineering Co. Ltd., Simard & Frères Cie Ltée, Dominion Bridge Co. Ltd. et Common Construction Co. Ltd.

La Commission annonçait en même temps qu'elle a accordé trois contrats pour la fourniture d'équipement destiné à la centrale en voie de construction à Carillon, sur l'Outaouais.

Canadian Ingersoll Rand Co. Ltd. fournira six compresseurs d'air de diverses puissances, pour la somme de $60,280. Le seul autre soumissionnaire était Atlas Copco Canada Ltd.

Northern Electric Co. Ltd. a obtenu un contrat de $17,300 pour la fourniture et l'installation de toutes les étagères supports de câbles de la centrale. Burndy Canada Ltd., Spectralite Co. Reg'd et Electrical Mfg. Co. Ltd. ont aussi présenté des soumissions.

Une soumission alternative de $13,911 a valu à Peacock Brothers Limited le contrat pour la mise en plan, la fabrication et la fourniture de 14 filtres pour traiter l'eau de la rivière. Railway and Power Engineering Corp. Ltd. et Omer DeSerres Ltée étaient les autres soumissionnaires.

Bethlehem Steel

La Cie met au point un nouveau procédé

Par suite de la mise au point d'un nouveau procédé de traitement du minerai de fer, procédé qui est détenu sous brevet par Bethlehem Steel, il sera maintenant possible à cette dernière entreprise d'utiliser des millions de tonnes de minerai de fer à faible teneur.

Le nouveau procédé permet la concentration de minerai qui contient jusqu'à 15 pour cent d'eau. Il consiste d'abord à enlever cet excès d'humidité et à concentrer ensuite le minerai en briquettes tout en y joignant un fin mélange de charbon. Ces briquettes, d'une haute teneur en fer, peuvent être ensuite introduites directement dans les hauts fourneaux.

Le commerce international des valeurs mobilières

OTTAWA. — Le commerce des valeurs mobilières canadiennes entre le Canada et l'étranger s'est soldé en août par un rachat net ou une exportation de capitaux de $14,400,000. C'est le premier surplus des rachats depuis novembre 1960, alors qu'en juillet c'était un surplus des ventes de 3 millions. Durant le premier semestre de l'année, le commerce s'est soldé par des ventes nettes de 109 millions.

Durant les huit premiers mois de l'année, le commerce des valeurs mobilières canadiennes et étrangères a fait entrer au Canada 104 millions de dollars de capitaux, contre 32 millions durant toute l'année 1960 et 169 millions en 1959.

Il y a eu de petits rachats nets d'actions canadiennes en août, mais le gros du déficit provenait du rachat d'obligations canadiennes au montant de $13,300,000. Des déficits sont survenus dans tous les genres de dettes dont la statistique est distincte; les émissions directes du gouvernement du Canada ont figuré pour $4,600,000, les émisions des sociétés non ferroviaires pour $3,500,000, et les émisions provinciales pour $3,300,000.

Le commerce des valeurs canadiennes avec les Etats-Unis s'est soldé par un surplus de vente ou importation de capitaux de $600,000, contrairement à des rachats nets de $8,800,000 avec le Royaume-Un et de $6,200,000 avec les pays d'outremer. Le surplus du commerce avec les Etats-Unis tenait à des ventes nettes d'actions en cours au montant de $6,900,000 qui ont fait échec au rachat d'obligations au montant de $6,300,000. Par contre, il y a eu rachat net d'obligations et d'actions dans chacune des autres régions.

Le commerce des valeurs étrangères entre le Canada et les pays étrangers s'est soldé par un petit surplus des ventes, soit $1,800,000, dont la majeûre partie représentait des ventes nettes d'actions canadiennes et américaines.

Les ventes de bons du Trésor à des étrangers en août se sont provisoirement établies à 12 millions de dollars. Les échéances et les rachats ont dépassé les ventes et ont réduits les avoirs des étrangers de 49 millions à la fin du mois.

L'ACTIONNAIRE

—Ce n'est pas un emploi facile ! Hier, j'ai appris par coeur la cote de toutes les actions et, aujourd'hui je suis obligé de recommencer !

Southern Canada Power

Bénéfice net réduit au 1er semestre

Le bénéfice net de Southern Canada Power Co. Ltd. était de $972,373 ou $1.81 à la fin du semestre terminé le 30 juin, contre $1,033,578 ou $1.96 l'action un an plus tôt.

Son bénéfice brut a augmenté de 8.7% en passant de $7,135,194 à $7,761,362 mais les dégâts résultant des tempêtes de l'année dernière ont aûgmenté de 13.5% ses frais d'entretien pour les faire passer de $4,942,435 à $5,612,985.

Avis et communiqués

(Bourses de Montréal et Canadienne)

Changement chez une maison membre

Bache & Co. — Depuis le 30 septembre, M. G.R. Garlick, Jr. s'est retiré comme associé général de Bache & Co. et MM. J.F. Weiss et J.W. Winnett, Jr. ont été admis comme associés généraux.

Nouvelle corporation membre

Dominick Corporation of Canada — Depuis le 12 octobre, Dominick Corporation of Canada a été reconnue comme corporation membre.

Transaction régulière

Industrial Acceptance Corporation Ltd — Les actions ordinaires fractionnées de l'Industrial Acceptance Corporation Ltd se transigent sur une base régulière depuis le 12 octobre.

John Labatt Limited — Les actions ordinaires subdivisées de John Labatt Limited se transigent sur la base régulière depuis le 12 octobre.

Renseignements généraux

Les Bourses de Montréal et Canadienne ont été avisées des changements suivants :

Aluminium Limited — Le nombre des actions d'Aluminium Limited, couvertes par options consenties à des administrateurs de la compagnie le 15 juillet 1959, en vertu du second plan d'option sur les actions de l'entreprise, a été réduit de 1,200 à 131,000 actions, vu la fin du terme d'emploi d'un détenteur d'option.

Laduboro Oil Limited — a reçu paiement en rapport avec un accord de souscription de 50,000 actions à $1.00 l'action, conformément en date du 6 juin 1961 avec Lura Corporation Ltd. La première option par versement a été partiellement exercée jusqu'à concurrence de 50,000 actions à $1.00 l'action. (Voir circulaire No 41 pour plus amples détails.)

McKenzie Red Lake Gold Mines Limited — L'accord de souscription et d'option en date du 20 octobre 1960, tel qu'amendé, entre McKenzie Red Lake Gold Mines Ltd et Jaclen Ltd, au nom de Hasaga Gold Mines Ltd — (des détails à ce sujet furent publiés dans les bulletins Nos 69, 70 et 112) a pris fin.

Opemisca Explorers Ltd — En vertu de l'accord de souscription et d'option entre Opemisca Explorers Ltd et Vansec Agency & Development Co. Ltd. tel que mentionné dans le bulletin No 138, Opemisca Explorers Ltd a fait savoir à la Bourse qu'un nouvel accord comportant les mêmes termes a été exécuté et il est daté du 6 octobre. L. J. Forget & Cie Ltée agit au nom de Vansec Agency.

Assemblée annuelle

Hydra Explorations Ltd — L'assemblée de Hydra Explorers Ltd aura lieu au Royal York Hotel à Toronto le 25 octobre à 11:30 a.m.

Waterman Pen Co.

Remaniement à la haute direction

NEW YORK. (PA) — La haute direction de la L. E. Waterman Pen Co. Ltd., de Montréal, vient d'être réorganisée à la suite de l'élection de M. Edwin L. Mendenhall, de Ottumwa, Iowa, au poste de président du conseil d'administration et de M. David Van Alstyne à celui de président du conseil de direction.

M. Mendenhall succède à M. Livingston Goddard et M. Van Alstyne remplace M. H. J. Hoxley, de Cincinnati. MM. Goddard et Hoxley demeurent en tant que membres du conseil d'administration.

Waterman Pen a une filiale américaine, la Barker Automation Inc., de New York. Barker Automation a deux usines, Barker Poultry Equipment Co., d'Ottumwa et Private Brands Co. de Clifton, au New Jersey.

Finances municipales

EAST ANGUS

Les commissaires d'école pour la ville d'East Angus, comté de Compton, ont adjugé, mercredi soir, le 4 octobre, à Cliche & Associés Ltée, $100,000 d'obligations, séries 20 ans, à un prix de 98.575. L'émission comprend $69,000 de titres à 5½% 1962-71 et $31,000 à 5½% 1972-81. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.7116%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $53,162.25.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en juin 1956 lors de la vente de $430,000 de titres à 4% séries 20 ans, au prix de 95.67, soit un coût moyen net de 4.636%.

Datée du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. L'emprunt, autorisé par une résolution adoptée le 19 juin 1961, est contracté pour la construction d'une école élémentaire. L'octroi de $53,162.25, applicable au service de l'émission, est payable en deux versements annuels soit $26,581.13 et $26,581.12, respectivement, en 1962 et 1963.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1960-61, s'élève à $5,100,000. Le 30 juin 1961, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $376,609 et un octroi total de $59,871.63 s'y appliquait. Le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population de 4,709 âmes.

PINTENDRE

Les commissaires d'école pour la municipalité de Pintendre, comté de Lévis, ont adjugé, mardi soir, le 3 octobre, à Grenier, Ruel et & Cie, Inc., une émission de $98,500 d'obligations à 5-5½%, échéant en séries 20 ans, au prix de 98.92. L'émission comprend $61,000 de titres à 5% 1962-63 et $37,500 à 5½% 1964-81. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.6507%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $64,000.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en octobre 1954, lors de la vente de $49,000 de titres à 4% séries 20 ans, au pair.

Datées du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. L'emprunt, autorisé par une résolution adoptée le 5 août 1961, est contracté pour l'agrandissement de l'école des garçons. L'octroi de $64,000 applicable au service de l'émission, est payable en deux versements annuels de $32,000 en 1962 et 1963.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1961-62, s'élève à $1,403,000. Le 30 juin 1961, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $23,300. En 1959-60, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population de 1,493 âmes.

ST-FRANÇOIS-DE-SALES

Les commissaires d'école pour la municipalité de St-François-de-Sales, comté de Laval, ont adjugé, mardi soir, le 3 octobre, une émission de $240,000 à 5-5½-6%, en séries 20 ans, au prix de 98.047, à un syndicat composé de Banque Provinciale du Canada, Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Florido Matteau & Fils, Morgan, Ostiguy & Hudon, Ltée, et Veillet, Langlois & Courteche, Inc. L'émission comprend $108,000 de titres à 5% 1962-65; $36,000 à 5½% 1966-71 et $96,000 à 6% 1972-81. Ainsi le coût de la finance revient à 6.0769%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $104,214.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations et septembre 1959 lors de la vente de $185,000 de titres à 6% séries de 10 ans, au prix de 92.36, soit un coût moyen net de 7.615%.

Datées du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. L'emprunt, autorisé par une résolution adoptée le 19 juin 1961, est contracté pour la construction d'une école élémentaire de 12 classes dans la partie sud de la municipalité. L'octroi de $104,214, applicable au service de l'émission, est payable en quatre versements annuels et consécutifs de $26,053.50, de 1962 à 1965 inclusivement.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1960-61, s'élevait à $13,322,470. Le 30 juin 1961, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $381,500 et un octroi total de $114,166.70 s'y appliquait. En 1960-61, le territoire soumis à la juridiction de cette corporation avait une population de 4,200 âmes.

Gas Trunk Line

Emission d'actions et de débentures

Gas Trunk Line of British Columbia Ltd vient d'émettre 120,000 actions ordinaires dont la valeur nominale est de $5 l'action ainsi que des débentures, pour un montant global de $3,000,000, qui viendront à échéance dans 20 ans et qui portent intérêt à 6%.

Ces débentures et ces actions sont offertes en unités par Wood, Gundy & Co., Nesbitt, Thomson & Co. et Norman R. Whittall Ltd. Chaque unité consiste en $500 de débenture et 20 actions ordinaires et est offerte à $600.

Falconbridge Nickel

Transformation majeure en vue

Le deuxième plus grand producteur de nickel du monde, Falconbridge Nickel Mines, procédera à une transformation majeure au mois de juin prochain en passant d'une entreprise qui s'adonne avant tout à l'entreposage à une entreprise purement commerciale. M. H. J. Fraser de Toronto, président de Falconbridge and Ventures Limited, s'attend à ce que l'opération se fasse sans obstacle.

M. Fraser dit que les contrats d'entreposage avec les Etats-Unis expireront en juin et qu'à ce moment, la position de la compagnie sera tout autre que celle qui a existé depuis 9 ou 10 ans.

Séance de mardi en Bourse

Baisse sans relief sur nos places

Les cours ont suivi la tendance à la baisse hier sur les places locales. La vedette était la Dominion Engineering qui a gagné 1. MacMillan a pris ½ dans un secteur des papiers généralement plus ferme. Moore Corporation a perdu ¼ ainsi que Atlas Steel, Shawinigan, Dominion Bridge et Trans-Canada Corp. Fund. Aux mines, Opemiska Copper a gagné 20 cents sur la nouvelle que la compagnie venait d'acheter des terres près de celles de Lake Dufault.

Des variations dans les cours de quelques titres ont caractérisé la bourse de **NEW YORK**. Dans l'ensemble, les virements étaient peu nombreux et les changements se limitaient à des fractions dans les deux sens. Ford a pris 2¼ et Eastman Kodak 1¾. La plupart des aciers ont gagné dans les environs de ½ mais les chimiques ont baissé. Les électroniques ont fluctué dès le début de la séance.

Tous les secteurs de la bourse de **TORONTO** étaient en baisse aujourd'hui, menés par Lake Dufault et Investors Syndicate A. Les aciers, les services publics et les alimentaires ont attiré les valeurs industrielles à la baisse. Les métaux non-ferreux étaient plus faibles et Geco, Consolidated Mining et Steep Rock ont toutes perdu de 10 à 35 cents. Les pétroles de l'ouest étaient peu traités et ont peu varié. Le kilo d'or était coté $36.15 - $36.35 l'once.

La Bourse de **PARIS** était un peu moins incolore aujourd'hui. Après un début simplement soutenu, les valeurs de pétrole montraient une réelle fermeté au milieu d'une activité appréciable. Les mines d'or sud-africaines avaient une fort bonne allure, et les pièces d'or manifestaient une fermeté modérée.

Les cours étaient légèrement plus osutenus sur la Bourse de **LONDRES**. Les liquidations ont ralenti et une ou deux valeurs industrielles ont attiré l'attention des opérateurs. Hudson Bay, Channel Tunnel et Rootes étaient fermes. Les aciers ont gagné, ainsi que les valeurs de tout repos. Les titres dollars ont faibli à la suite du tassement intervenu sur Wall Street au cours de la séance d'hier. Les mines et les pétroles étaient peu traitées et indécises.

La Banque Mondiale

Prêts à l'Inde et aux Philippines

La banque mondiale vient de consentir deux prêts importants, l'un à l'Inde pour l'extension de son réseau ferroviaire national, l'autre aux Philippines, pour faciliter l'exécution d'un vaste projet hydro-électrique dans l'île de Luçon.

Le prêt à l'Inde est d'un montant équivalent à 50 millions de dollars, tandis que celui consenti aux Philippines et équivalent à 34 millions de dollars.

Le programme d'extension des chemins de fer est un élément important du troisième plan quinquennal de l'Inde, qui a été mis en oeuvre en avril dernier.

Le réseau ferroviaire indien, l'un des plus étendus au monde, assure la majeure partie du transport à longue distance de marchandises comme de voyageurs. Il faudra investir de fortes sommes dans les chemins de fer pour que ceux-ci puissent répondre aux besoins, car les chiffres de production prévus dans le plan quinquennal impliquent un accroissement de 75% du trafic marchandises des chemins de fer et de 15% du trafic voyageurs.

Le prêt aux Philippines a été consenti à la Société Nationale d'Electricité de ce pays. Cette société est une entreprise publique autonome qui fournit l'énergie à l'industrie et à des compagnies privées de distribution.

Pour l'île Luçon, la puissance totale installée est actuellement d'environ 445,000 kilowatts dont la moitié appartient à la société nationale et le reste à une société privée qui dessert la région de Manille.

On estime que pour faire face aux besoins de l'île, et notamment à ceux du complexe industriel de la région de Manille, qui compte maintenant plus d'un million d'habitants, la puissance du réseau d'interconnexion devrait s'accroitre en moyenne de 12% environ par année au cours des dix prochaines années.

Le projet qui doit être financé par la Banque Mondiale, est réalisé sur la rivière Angat, à une trentaine de milles au nord-est de Manille.

Production de beurre accrue

— La production de beurre augmente au Canada cette année malgré le surplus.

Durant les trois premiers trimestres cette année, la production s'est élevée à 279,336,000 livres au regard des 260,720,000 livres produites au cours de la période correspondante l'an dernier, a rapporté aujourd'hui le Bureau fédéral de la statistique.

La production du beurre de crémerie en septembre seulement s'est chiffrée par 36,037,000 livres comparativement à 32,113,000 livres le mois correspondant en 1960.

Durant la même période de neuf mois, la production de fromage cheddard est passée de 88,334,000 livres, à 91,037,000 livres ; celle du lait entier évaporé de 256,539,000 à 266,890,000 livres ; celle du lait écrémé en poudre de 136,158,000 à 168,128,000 livres.

Entre temps, les stocks de tous ces produits étaient plus élevés au premier octobre cette année comparativement à la même date l'an dernier.

Les stocks de beurre se chiffraient par 158,590,000 livres comparativement à 138,970,000 livres à la même date en 1960.

Au cours de la période s'étendant du mois de janvier au mois de septembre, la production de la margarine a progressé de 11.4 pour cent, passant de 121,217,000 livres à 135,085,000 livres.

COURS DES DEVISES

MONTREAL. (PC) — Le dollar américain était inchangé à une prime de trois pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui.

La livre sterling était inchangée à $2.90.

Dollar américain offert $1.03; demandé $1.03 1-32.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé à $0.97 5/64, en devises américaines, à l'ouverture de la Bourse de New York, aujourd'hui. La livre sterling était inchangée à $2.81 35/64.

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2097
Belgique, franc	0.0207
Italie, lire	0.00166
Espagne, peseta	0.0173
Suisse, franc	0.2385
Pays-Bas, florin	0.2859
Norvège, couronne	0.1448
Danemark, couronne	0.1497
Suède, couronne	0.1996
Allemagne, deutsche mark	0.2579
Tchécoslovaquie, couronne	0.1431
Mexico, peso	0.0825
Venezuela, bolivar	0.2267

FONDS D'ETAT ETRANGERS

Australie 3½% 1966	94	95½
Brésil 3¾% Série 1-5	11	11
Brésil 3¾% Série 6-30	41½	42
Bolivie 7%	71	72
Chili 2½% 1993	23	24½
Colombie 3% 1970	78½	80
Grèce 6% 1968	44½	44¾

Evitez l'immobilisation de gros capitaux

LOUEZ UNE AUTO À L'ANNÉE LONGUE CHEZ TILDEN

COMPOSEZ UN. 6-6651

Renseignez-vous ! 1200, rue STANLEY

L'ENTREPRISE CANADIENNE DE LOUAGE D'AUTO D'ENVERGURE MONDIALE

NOMINATIONS À LA DOMINION TAR—GROUPE DU KRAFT ET DES PAPIERS FINS

R. C. Godden — G. D. F. Symons — R. A. Meyers — J. I. B. Macfarlane

La Dominion Tar & Chemical Company, Limited, annonce la nomination des gérants des ventes pour la mise en marché des produits provenant des moulins suivants: Canada Paper Company, Windsor-Mills, Qué.; St. Lawrence Corporation, East-Angus, Qué.; Hinde and Dauch Limited, avenue Hanna, Toronto; et Murray-Brantford, Thorold, Ontario et Portneuf, Qué.

M. R. C. GODDEN a été nommé gérant général des ventes pour les papiers Kraft, le carton à boites et les matériaux industriels.

M. G. D. F. SYMONS devient gérant des ventes pour les papiers Kraft. Tous deux auront leurs bureaux à Montréal.

M. R. A. MEYERS a été nommé gérant des ventes pour le carton à boites et M. J. I. B. MACFARLANE, gérant des ventes pour les matériaux industriels, avec bureaux à Toronto.

Dividendes

	Taux	Ex-div.	Enrg.	Paiement
Aluminium Limited (e)	$0.15	2-11-61	6-11-61	5-12-61
Canada Cement	$0.25	26-10-61	30-10-61	30-11-61
Canada Cement Priv.	$0.32½	16-11-61	20-11-61	20-12-61
Consol. Discov. Yellowknife	$0.08	13-11-61	15-11-61	1-12-61
Great West Coal "A"	$0.12½	27-10-61	31-10-61	15-11-61
Un. Corporations Ltd. "A"	$0.37			
Un. Corporations Ltd. "B"	$0.20			
U. Corp. Ltd. Cum. Priv. '59	$0.37	27-10-61	31-10-61	15-11-61

Ex-dividendes

AUJOURD'HUI		DEMAIN	
Canadian Invest. Fund	$0.12	Southern Canada Power	$0.62½
Shawinigan W & P "A"	$0.33⅓	Argus Corp. Ltd.	$0.30
Federal Grain Ltd. "A"	$0.35		
Federal Grain Ltd. pr	$0.35	Argus Corp. Ltd. $2.50 pr	$0.62½

Placer Dev. achèterait Bulolo Gold

Placer Development Limited vient de faire une offre à Bulolo Gold Dredging pour l'acquisition de son actif, apprend-on aujourd'hui.

Les directeurs de cette dernière compagnie minière, qui est déjà associée à Placer, font savoir qu'ils recommanderont l'acceptation de l'offre au cours d'une assemblée générale spéciale des actionnaires qui sera convoquée à une date ultérieure.

L'offre de Placer comporte l'achat de l'actif net de Bulolo, sauf pour les actions de Placer détenues par Bulolo. (Les intérêts de Bulolo dans Placer sont de 125,000 actions). La transaction s'exécuterait par l'émission de 187,602 actions ordinaires entièrement payées de Placer. Si l'offre est acceptée, ainsi qu'il paraît probable, l'actif que Bulolo vendra consisterait en 333,334 actions de Placer.

Jones Tobacco Sales

Actions ordinaires et privilégiées offertes au public

Le Financial Counsel croit savoir que l'offre d'actions privilégiées et ordinaires de F. H. Jones Tobacco Sales Co. Ltd. sera sérieusement prise en considération par les résidants de la région de Joliette.

Les 25,000 actions privilégiées ayant une valeur nominale de $10 à 6% d'intérêt et les 696,989 actions ordinaires à $1 l'action sont offertes à leur valeur nominale respective. La compagnie a décidé de payer un montant global de $62,940 à ses directeurs pour la mise en vente de ces actions, soit un coût relatif de 6.64%. La compagnie espère retirer un montant net de $862,330 avec cette émission d'actions. Ces revenus serviront à l'achat d'équipement et aux améliorations des édifices.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

Anglo-Tel. A	42	44
Banque d'Economie	60	62
Banque d'Epargne	96	98
Binco	1¾	2¼
Can. Superior Oil	13¼	13¾
Clairtone	8½	9
Crown Life	275	290
Dupuis priv.	18	20
Eastern Trust	42	44
Great West Life	775	790
Imp. Chemicale	8½	9
La Prévoyance	200	225
La Solidarité	55	—
London Life	385	405
Les Prévoyants	70	75
Needcop	4	4½
Pac. Gas trans	18	18½
Pouv. Bas St-L. priv.	16	18
Sayvette	7	7½
Shoppers City	5⅛	6
Soc. d'Administration	142	147
Sovereign Life	270	300
Superpak	8½	9
Stedman	8¾	9¼
Towers Mart	8¼	8¾
Trust Général	725	775
Towers Mart wts	225	275
Velok Com	68	—

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	.07	.10
Aconic vie	.09	.09
Alsab	—	.15
Amal Mining	.10	.20
Americ	.25	.30
American Chib.	.04	.08
Atlas Chib.	.01	.02
Ass. Devp	.05	.07
Arnora	—	.02
Bald Mountain	.14	.16
Black Hawk	.14	.16
Bracemac	.06	.08
Brosnan	.04	.07
Cdn Javelin	.14	1 14½
Dauphin	.07	.10
Franskin	—	.30
Galloway	—	.37
Gibson	.02	.05
Glencona	.00½	.01
Gt North Dev.	—	.35
Hull Iron	.30	.50
Imperial Minersis	.04	.06
Independant Asb.	.07	.10
Kukatush	.08½	.08¾
Kenmac	.02	.04
Lake Chib.	—	.10
Lun Echo	.23	.26
New Lorie	.08	.10
North Explor	.42	.46
Main Oka	.45	.55
Marpic	.03	.05
Martin Bird	.03	.05
Matagami Explor.	.10	.15
Milado	.31	.36
National Mal.	.18	.21
New Assoc. Devl.	.37	.40
New Miller Cooper	.20	.25
Nipiron	.07	.09
North Exploration	.40	.45
North Sun.	.05	—
Oklend	.03	.05
Olympia	—	.20
Pascalis	.17	.20
Pine Point	13 50	.14
Quecon	—	.05
Quejo	.02	.04
Rand Malartic	.03	.05
Sheraton	—	.25
St-Jude	—	.10
St. Helen	.05	.10
Scott Chib	.01	.02
Eeaway	.23	.25
Starlight	.01	.03
Sulico	2 25	2 75
Valmont	.05	.10
Vercheres Oil	—	.90
W. M. Leys	.01	.03
Young Dave	.17	.20
New Assuc Dev.	.35	.38

marché local

Bourse de Montréal

Abitibi	615	39¼	39⅛	39⅛
Acad Atl	500	11	10¾	11
Algoma	160	48½	48	48
Alumin	1903	27¾	27½	27⅝
Alum 4½ pr	45	47½	—	—
Asbestos	825	34	33½	33½
Atlas Steel	210	28	—	—
Bl S 5¼pr	100	24½	—	—
Banque CN	170	70¼	70	69¾
Ban Mont	505	70½	70¼	70½
Ban N-E	442	76½	76¼	76½
Ban P C	275	45	44½	44½
Bath Pw A	410	53	—	—
Bath Pw B	670	39	38¾	39
Bell Phne	1965	56¼	56⅛	56¼
Bw C 5½pr	25	53	—	—
Brazil	200	3 80	—	—
BA Oil	700	32	31⅞	31⅞
BC Powr	475	33¾	33⅝	33⅝
BC Phone	15	50¼	50	50
BUILD Prd	65	34	—	—
Cal Pw	1175	25¾	25½	25½
C Cem p	80	28½	—	—
C Dm Sug	700	25½	—	—
Can Iron	z45	19	—	—
C Aviation	100	23¾	—	—
C. Brew	65	52	51¾	51¾
C Bronze	z5	20	—	—
C Cel	z1135	33	32¾	32¾
C Fairbk B	100	8	—	—
C Husky	32	5¼	—	—
C Hydroer	z25	11	—	—
C Imp Bk C	385	69¼	69¼	69¼
CIL	295	14½	—	—
C Int Pow	360	12½	12⅛	12½
C Marconi	110	5¼	—	—
C Oil	170	35¾	—	—
CPR	25	25¼	—	—
C Pet p	z250	11¾	11¼	11¾
Com Ent	200	12	—	—
Con M S	625	25⅛	22¾	22½
Con Textil	200	315	—	—
Cons Glass	325	25	—	—
Corby A	200	18⅝	18¼	18¼
Cor. Cred	1150	8¾	8½	8½
Credit Fonci	10	108	—	—
Crown Z A	100	22	—	—
Dist Seag	935	45	44¼	45
Dome Pet	600	34	—	—
D Bridge	675	22¼	22	22
D. Coal Pr	100	450	—	—
D Fndry	250	66	65¾	65¾
D Steel	200	11½	—	—
D Stores	510	15½	15¾	15½
D Tar.	6300	19	18⅞	19
D Text	910	15½	15¼	15½
Dow Brew	50	50	—	—
Du Pont	400	26	—	—
Dupuis F A	200	8¾	—	—
Electrolux	24	38¼	—	—
Fam Play	95	z17¾	17½	17¾
Fleetw C	500	16¾	—	—
Ford US	45	106½	—	—
Found	2975	13⅛	12⅞	13⅛
Fraser	306	26⅝	26½	26½
Fr P pr	200	3 50	3 45	3 45
Frosst "A"	25z	20	—	—
Gatineau	275	36¼	36	36
Gat. 5 Pr	5z	102	—	—
Gen. Dyn	295	27¼	26¾	26¾
G. L. Pap	650	18½	—	—
Holt R	25z	16	—	—
Home O 'A'	2075	10	990	10
Hom O 'B'	200	9 50	—	—
H & Pitf	700	430	425	425
Hud Bay	410	52¼	52	52
H B Com	1900	12⅞	12½	12⅞
Imp Oil	2395	46⅛	46	46
Imp. Tob.	500	15	14¾	15
Ind Acc	675	31⅞	31⅝	31⅝
Inland C p	z15	16½	—	—
Int Nickel	725	84	83⅞	83⅞
Int Paper	1053	38	37⅞	37⅞
Int Util	850	42¾	42	42¼
Interpr PL	750	74¾	—	—
Labatt	485	15¾	15¼	15¼
Laur F A	1650	23⅛	23	23
Laur Fin	75	49¾	—	—
Lewis Bro	z75	7¼	—	—
Mac & P	1255	17⅝	17½	17⅝
Maritim T	270	19½	—	—
Mass Fer	1995	11	—	—
Metro Stor	z10	8½	—	—
Molson A	730	29	28½	28¾
Molson B	30	28½	—	—
Mtl Loco	z125	13¾	—	—
N. Stl C.	z90	14½	—	—
Noranda	90	50	49⅞	50
N. S. Ligh	900	19⅛	19	19
Ogilvie	70	55	—	—
N. S. Ligh	900	19⅛	19	19
Page-Hers	125	24¾	24½	24½
Penmans	25	32	—	—
Power C	205	58	—	—
Pacific P	150	10⅝	—	—
Price Br.	1275	53	52⅞	53
Que N Gas	290	5⅜	—	—
Que Pow	75	36	—	—
Que Phone	115	49	48¾	48¾
Reitman's	z50	18	—	—
Roe Av C	250	7¼	—	—
Rolland A	175	8¾	—	—
Rothman's	300	12	—	—
Royal Bank	792	77	76⅞	76⅞
Salada-Sh	1175	16⅝	16½	16½
Shawin	6010	25⅜	25	25⅛
Shawin A	65	26¾	—	—
Shaw 4 p	z10	42½	—	—
Sher Wil	75	32¾	—	—
Sicard	700	7¾	7½	7½
Simpsons	175	28½	28	28
Steel Can	877	75⅞	75¾	75¾
Steinbg A	210	28	27¾	28
Scheider	50	60	—	—
Texaco Can	z5	58	—	—
Tor-Dom B	315	66⅛	66	66⅛
T Fin A	250	55⅞	—	—
Trans-Can P	35	22¾	—	—
Triad Oil	500	175	—	—
U Steel C	123	6½	—	—
Vendom	z50	10	—	—
Walk G W	430	55	54¾	54¾
Westcoat	125	17¼	—	—
W V.T.C.	30z	16⅝	—	—
Westo 'A'	360	21¾	21½	21½
Weston 'B'	25	23½	—	—
Zeller's	50	37⅝	—	—
Bluewater	1000	13	—	—
Bornite	197000	10½	9½	10
Burnt Hill	4000	11	—	—
C Collieries	100	600	—	—
C Dredge	300	$ 14½	14¼	14½
C Kodiak	6800	160	150	160
Canalask	5000	3	2½	3
Canorama	1000	42	—	—
Cartier-Q	5000	9½	—	—
Cent Man	500	3½	—	—
Chemalloy	2600	3 40	3 40	3 40
Chib Cppr	4000	10	—	—
C Nw Pac	100	1 00	—	—
Cop Rand	2000	1 50	1 48	1 48
Cpprstrm	15500	29	25½	29
Dome	200	$ 25½	—	—
D. Eng	50	$ 37½	—	—
DM Expl	7500	72	68	72
D Leash	1700	78	75	78
Dumont	2000	34	—	—
Fab	9000	15	13	13
Falcon	100	$ 63⅛	—	—
Fontana	5000	6	5½	6
Frt Reli	15000	53	35	53
Gaspe Oil	2000	3	—	—
Gold Age	1500	39	37	39
Hastin M	1100	1 20	1 18	1 18
Jubil Iron	800	3 75	3 70	3 70
Lake Duf	8400	4 35	4 00	4 35
Ladubor	900	1 25	—	—
Lith Cor	1000	20	—	—
Massval	3500	13	12½	12½
Mercury C	200	35	—	—
Mid-Chi	3000	20	—	—
Mou W I	2000	1 08	—	—
N For	10000	5	—	—
N Santiag	1500	2	—	—
N W Am	38500	28	24	26½
Obalski	500	9	—	—
Opem Ex	37000	20	18	18
Opemiska	300	635	—	—
Pac Atl Inv	100	275	—	—
Partridge	1500	3	—	—
Paudash	7000	13	12	13
Porcupine	1000	10	—	—
Prem Steel	100	$ 10¼	—	—
Que Chib	2000	20	—	—
Q Cobalt	1600	250	235	250
Que Lab	1000	3	—	—
Que Oil	1500	2	—	—
Que Smelt	3500	14	13	13
Raglan	8000	33	—	—
Ruby Foo's	200	275	—	—
St Lw Col	1300	680	670	670
Saucon	5900	138	126	127
S Dufault	2500	15	14	15
Tache	142400	25	18	21
Tazin	5500	8	—	—
T-Can Cor	1475	$ 74¾	74½	74½
U Princip	1300	1 10	1 05	1 10
Vanguard	4000	12	—	—
Vauze	5100	1 45	1 35	1 35
Virginia	500	5	5	5
Wendell	12000	2½	—	—
Westville	9000	4	—	—

SECTION NON OFFICIELLE

Cons Paper	100	$ 45⅜	—	—
Cons Gas	100	$ 21	—	—
Geco Mine	100	$ 22	—	—
Loblaw A	255	$ 11⅛	—	—
Loblaw B	100	$ 11⅞	—	—
Mac P&P A	100	$ 23	—	—
MO Paper	75	$ 29⅝	—	—
Moore	1675	$ 45¾	45½	45½
San Ant	600	1 82	—	—
Sherritt	1300	5 00	4 95	4 95
Steep R	1500	7 10	—	—
Trans Mt	275	$ 14½	—	—
Union Gas	100	$ 19¾	—	—

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

MARCHE DES OEUFS

	(a)	(b)	(c)
A extra gros	64-65	69-72	71-75
A gros	62-63	67-69	68-71
A moyens	51-52	56-56	54-71
A petits	33-34	38-40	39-43
Catégorie B	45	49-51	....
Catégorie C	28	32-35	....

(a) — Prix payés par les grossistes aux centrales de classification, caisses de 30 doz.

(b) — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.

(c) — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER

Vivant 14½-15½ cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :

Québec No 1, frais livré à Montréal	
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides)	62¼-63¾
Prix du demi-gros solide	62¼-63¾
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crémerie, enveloppé, (pain d'une livre)	64 -65

FROMAGE :

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage paraffiné livré à Montréal)	31
Québec coloré	31
(f.a.b.) contre de classification	

Prix de vente des grossistes

Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES

Produits de lait écrémé		
De pulvérisation Canada	.05¾	.10
Du cylindre Canada première catégorie, sacs	.04¾	.09
Aliments du bétail sacs	.04¼	.04½
Poudre de lait de beurre	.04¼	.04½
Poudre de petit lait		.04
Lait évaporé, caisse 48/16		6.40
Crème douce la livre de matière grasse	.85	.86

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3h.
Ajax	6600	33	32½	32½
Alscope	1300	95	90	95
Am Molyb	200	279	—	—
Anglo-Nfld	150	900⅜	—	—
Atlas T	28900	194	185	185
Augustus	2000	42	41	42
Aumaque	1500	8½	—	—
Bailey SA	100	775	—	—
Bateman	7000	9	8	9
Beatrice	5500	7	6½	6½
Bellechas	5000	20	18	20
Blue Bont	2200	$ 12	11¾	11¾
Blue B wt	4300	310	300	300

Cours des titres à revenu fixe

Cours compilés à la source par l'"Investment Dealers' Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

GOUVERNEMENT DU CANADA

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Canada	5½	1962	103¼	103¾
Canada	4	1963	100¼	101
Canada	3¾	1965	97¾	98¾
Canada	4½	1966	99¾	100¼
Canada	2¾	1968	90	91
Canada	4¼	1972	94¼	95¼
Canada	5½	1969	103¼	104½
Canada	4½	1983	92¾	93¾
Canada	5½	1964	105	106
Canada	3¼	1976	81½	82½
Canada	4½	1983	92½	93½
Canada	3	perp.	67½	68½
Canada	5½	1975	103½	104½
C.N.R.	5¾	1985	105½	106½
C.N.R.	5½	1964	104	105
C.N.R.	4	1981	85¾	86¾
C.N.R.	5¾	1985	105¾	106¾
C.N.R.	5	1987	97¼	98¼
C.N.R.	4½	1967	98¾	99¾
C.N.R.	5	1987	97	98

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Abitibi P	4½	1966	102	104
Atlas Steel	4	1967	66	72
Brazilian	4½	1971	64	71
C Delhi	5½	1973	86	88
Can Pfina	4	1972	84½	86½
Can. Util.	5¾	1977	121	124
Cockshut	5	1968	89	92
Grey Lines	5½	1978	137	—
Home Oil	5¾	1971	99	—
Home Oil	6	1975	110	112
Inl Cem	4½	1976	206	—
Inland NG	5½	1977	89	91
Pac Pete	5	1977	104	107
Loblaw	4¾	1976	190	—
Sha W P	5½	1972	103½	105

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Simpson	5	1976	112	—
Simpsons	5½	1979	104	106
TCP I note	5½	1987	151	156
Triad Oil	4¾	1971	85	87
Utl T El		1981	101	103
W. Coas C	5½	1988	97½	98½
E.C. I. N.	5½	1987	147	150

EMPRUNTS PROVINCIAUX

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Alb M Fin	5½	1983	100	101
BC Power	5	1982	93	94
B.C. Elect.	3¾	1969	91	92
B. C. El.	6	1984	101	102
Man.	5	1982	101¾	102¾
N. Bruns	5¾	1984	102½	102½
N. Bruns.	3½	1965	94¼	95¼
Terre-Nve	6	1981	101½	102½
N.-Ecosse	3¼	1965	94¼	95¼
N.-Ecosse	5¼	1982	96	97
Ontario	5¼	1983	98¼	99¼
Ontario H	5½	1981	100½	101½
Ontario	3	1965	94¾	95¾
Ont Hydro	4	1966	96	97
Ont Hyd	5½	1981	101¼	102¼
Québec	4	1962	99½	100
Québec	4¾	1977	94½	95½
Québec	5¼	1985	97¾	98¾
Québec	5¾	1986	102½	103½
Ontario	5¼	1983	97¼	98¼
Que Hydro	3¾	1975	83½	84½
Qué. Hyd	5½	1985	99¾	100¾
Saskatc.	5½	1981	96	97

INDUSTRIES

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Abit P&P	6¼	1977	103½	105½
Albert GT	5¼	1981	96	98
C.I.L.	5¾	1977	101	103½
Algoma Steel	5¼	1978	98	99
Alu of Ca.	4	1977	97	—
B A Oil	4½	1977	97	—
BC Elect.	3¾	1969	90½	91½
BE Elect.	5¾	1977	98½	100
BC Elect.	6	1984	100½	101½
BC Elect.	5⅛	1938	93	94
Saskatche.	5½	1981	96½	97½
Can Brew	5	1983	94	95
Canada C.	5¼	1976	97	98½
C. B. Alum.	5¾	1980	99½	100½
Can. Oil	4	1976	86	87½
C.P.R.	5	1983	93½	94½
C. Chem.	5¼	1971	98	—
Créd Fonc.	5½	1974	97	99
D. Stores	5½	1976	98	100
Dom Textile	4	1966	94½	96
D. T & C	5¼	1978	96½	98
G. Motor AC	4¾	1969	96½	97½
Imp Oil	3	1969	89	—
Gt Lk Pw	5¾	1977	100½	102½
Ind. Acc.	5½	1978	98	99
Loblaw Gr	6	1977	91	—
Massey Fr	4½	1976	90	—
Reynlds A	5¾	1978	98½	100½
St. Law Corp.	5	1978	96	—
Simpson's	4½	1973	94	96
Stanlei U	5½	1982	-02	103
Stanrock U	5¾	1973	45½	—
Stanl Ur	5½	1982	101½	102¾
Steinberg	5¼	1973	96	98
Trad. Fin	5¾	1974	99	100
T.C. Pipe	5.85	1987	97	98
Geo. West.	4¾	1971	93½	97
Simpsons		1976	112	116
Geo. West.	4¾	1971	96	98

SERVICES PUBLICS

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Ang. C Tel	6	1983	100	103
Av. Tel.	3½	1966	89	92
Bell Tel.	3¾	1979	82	84
Bell Tel.	5¾	1982	102	103½
Bell Tel.	6¼	1978	105	107
Bow Bow	3¾	1980	82	85
Bra. Tract.	4¾	1970	75	80
Cal. Pow.	3¼	1972	84	—
Canada. El.	4	1968	89½	—
Cn W N	5¾	1983	101	103
Cons. Gas	5¾	1977	100	102
Con. Gas	5	1978	96	98
East I & P	4	1989	87½	—
Inld NG	6	1982	99	101
Maritim E	4	1975	84	—
Nfld LP	4½	1974	88½	—
Nfld LP	5½	1978	97	—
N Ont NG	5¾	1982	95	97
North. Tel.	5¼	1978	94½	98½
Pow Corp	5½	1977	96	98
Quebec Tel.	6	1977	101	103
Shaw. P.	3½	1970	88	—
Shaw. P.	4¾	1976	93	95
Union Gas	5½	1977	96	—
Union Gas	5	1977	94	96
Bell Tel.	5¾	1982	102¼	103¼

IMMEUBLES

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
Brantt C	6	1973	92½	—
Eaton Rlty	3½	1968	90½	92½
Eaton Rlty	5	1978	95½	—
Lob Leas	5½	1983	97	99
Steinberg	6	1982	100	102

Passeport universel au plaisir de fumer

PS21F-61

BOURSE DE TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	746	$ 39¼	39⅛	39⅛
Acad-Atl	935	$ 10¾	10½	10¾
Acad-At A	z50	$ 22½	22½	22½
Alta Dist	1100	225	225	225
Alta D v	2450	180	175	175
Alta Gas	1524	$ 34	33¾	34
Alta Gas p	50	$109¼	109	109
AltGasB p	z15	$106½	106½	106½
AltaGs w	2470	$ 15	14⅞	14⅞
Alta Nat	z50	$ 18½	18½	18½
Alg Cen	110	$ 20¾	20¾	20¾
Algoma	358	$ 48⅜	48¼	48¼
Alumini	4376	$ 27¾	27½	27⅝
Alum 2 pr	275	$ 47¾	47½	47¾
Analog	200	195	195	195
Anthes A	z10	$ 39¼	39¼	39¼
Argus	219	$ 44½	44¼	44¼
Ashdown A	405	$ 10	10	10
Atlas Stl	2516	$ 28⅛	27¾	27¾
Auto El n	105	$ 5½	5½	5½
Aut Fab A	z30	$ 6¾	6¾	6¾
Aut Fab B	z50	260	260	260
Bk Mont	616	$ 70½	70	70½
Bank NS	590	$ 76½	76	76½
Barcelona	109	$ 5¼	5¼	5¼
Bath PA	150	$ 53	52½	52½
Beav Lum	100	$ 27	27	27
Bll Phon	3054	$ 56¼	56	56⅛
Biltmor p	z100	$ 14½	14½	14½
Bow 5½pr	95	$ 52¾	52¾	52¾
Bowater	130	$ 6⅝	6⅝	6⅝
Brazil	281	375	375	375
Br Tnk n	100	$ 5⅞	5⅞	5⅞
Bright	25	$ 59¼	59¼	59¼
BA Oil	1694	$ 32	31⅞	32
BC Forest	370	$ 12⅜	12⅜	12⅜
BC Pck B	z100	$ 16	16	16
BC Pow	2563	$ 33¾	33⅝	33⅝
BC Phone	91	$ 50¼	50¼	50¼
Build Prd	110	$ 34	34	34
Burlington	z75	$ 18½	18½	18½
Burns	647	$ 10⅝	10½	10½
Cal Pow	570	$ 25⅞	25½	25½
Cal P 5pr	45	$104	104	104
CCC Stone	100	$ 15¾	15¾	15¾
Can Fl A	75	$ 33	33	33
CI Fndry	307	$ 19	18¾	18¾
C Pack A	125	$ 55	53⅞	53⅞
C Pack B	25	$ 54	54	54
CSL	103	$ 63	63	63
CSL pr	205	$ 13¼	13⅛	13⅛
Can Wire B	190	$ 10½	10½	10½
Cdn Brew	1010	$ 52¼	51⅝	51⅝
C Br Al	z20	$ 10	10	10
CBAL Aw	120	300	300	300
CBAL B w	300	295	290	295
Cdn Can A	400	$ 14	14	14
Cdn Celan	360	$ 33	32¾	33
C Chem	200	$ 6	6	6
C Chem w	300	260	260	260
C Colli pr	435	78	78	78
C Curt W	700	110	110	110
C Dredge	1401	$ 14½	14¼	14½
CF P 1 p	110	$ 53	53	53
C G I p	200	$ 6½	6½	6½
C G In w	1675	270	260	260
C Husky	700	$ 5⅜	5¼	5¼
C Hydro	z50	$ 11¼	11¼	11¼
C Ind G	400	$ 9½	9⅜	9⅜
C Imp B	950	$ 69¼	68¾	68⅞
CIL	762	$ 14¾	14½	14¾
C Marc	125	$ 5½	5½	5½
Cdn Oil	593	$ 34	33⅞	34
CPR	2519	$ 25¼	25⅛	25¼
Cdn Pet	z150	$ 11½	11½	11½
C Silica	2439	90	90	90
Cdn Tire	z17	$ 54	54	54
C Tire A	45	$ 48⅞	48⅞	48⅞
CWN G pr	115	$ 16	16	16
CWN G 5½	100	$ 20½	20½	20½
Cockshutt	400	$ 12⅜	12½	12⅝
Col Cell	300	435	430	435
Comb Ent	z65	$ 11½	11½	11½
Con Bldg	785	$ 9¼	9	9
Con Bldg	1260	$ 7¼	7¼	7¼
Con Bldg	z30	250	250	250
Con Gas	4353	$ 21⅛	20⅞	20⅞
Corby vt	200	$ 18½	18½	18½
Corby B	200	$ 18	18	18
Co Cred n	550	$ 8½	8½	8½
Crestbrk p	z25	$ 22½	22½	22½
Crown Tr	50	$ 44	44	44
Crush Int	705	$ 7	6¾	7
Dist Seag	1435	$ 45	44¼	44¾
D Bridge	z135	$ 22	22	22
Dom Elect	100	$ 8	8	8
D Fndry	1035	$ 66	65½	65⅝
D Magnes	100	$ 10¼	10¼	10¼
Dosco	z25	$ 11¾	11¾	11¾
D Stor n	1655	$ 15½	15⅜	15½
Dom Tar	6630	$ 19⅛	18⅞	19
Da Tar p	z50	$ 22	22	22
Dm Text	212	$ 15½	15¼	15½
Eddy	300	$ 24⅜	24⅜	24⅜
Emco	100	$ 10	10	10
Emp Life	z9	$165	150	165
Exquisite	200	$ 12¼	12¼	12¼
Exquisit p	500	$ 13½	13½	13½
Fam Play	530	$ 17½	17½	17½
Fanny F	410	$ 21¼	21¼	21¼
Fed Farm	900	450	450	450
Fleet Mfg	100	62	62	62
Fleetwood	100	$ 16½	16½	16½
Ford US	90	$105¾	105	105¾
Fndtn	790	$ 13	12¾	13
Fraser	100	$ 26½	26½	26½
Frosst A	140	$ 20⅛	20⅛	20⅛
Gatineau	540	$ 36¼	36	36
aGt 5 pr	z15	$109	103¼	103¼
G Dynam	100	$ 27	27	27
GMC	45	$ 51¾	51¾	51¾
GS Wars	100	$ 9¾	9¾	9¾
GS W pr	125	$ 85	85	85
Globe A	300	$ 12¾	12¾	12¾
G Mack A	300	$ 6¾	6½	6½
GL Paper	400	$ 19	18⅞	19
GL Powr	490	$ 43¼	42⅞	43
GL Pow w	215	$ 18	17⅞	18
GN Gas	500	$ 8½	8¼	8¼
GN Gs Bw	180	280	270	270
GW Coal	200	385	385	385
Gr Wpg G	155	$ 15¾	15	15⅜
Gr Wpg	140	$ 15½	15½	15½
Gr Wpg 56	40	425	420	425
Greyhd	345	$ 16	16	16
Guar Tr	125	$ 54	54	54
Hardee	520	$ 10⅝	10½	10½
Holden A	z75	$ 6½	6½	6½
Holt Ren	z25	$ 15½	15½	15½
Horne Pf	1585	435	420	420
Hur Erie	100	$ 43½	43½	43½
Imp Life	179	$154	152	152
Imp Oil	1232	$ 46⅛	46	46
Imp Tob	565	$ 15	14¾	15
Imp Tob	240	$ 6¼	6¼	6¼
Ind Acc	840	$ 31¾	31½	31¾
Ind Min	z10	345	345	345
Ingersoll A	100	$ 9	9	9
Inglis	800	$ 5¼	5¼	5¼
Inld Gas	2475	$ 5¾	5¾	5¾
Inld G p	z40	$ 17½	17½	17½
Inld G w	100	170	170	170
I Bronze p	z5	$ 25	25	25
Int Util	600	$ 42½	42	42¼
Int Util p	200	$ 45½	45½	45½
Intp B59w	280	90	90	90
Inter PL	520	$ 74¾	74⅝	74⅝
Int Stl P	155	170	165	170
Inv SynA	150	$ 52¼	50	50½
Jefferso	230	$ 8⅛	8⅛	8⅛
Jeff B w	150	415	415	415
Jockey C	1825	330	325	325
Jock C B	100	$ 10¾	10¾	10¾
Jocks wts	400	75	75	75
Kelly D A	z10	$ 6½	6½	6½
Kelly wts	75	325	325	325
Kelvinator	775	$ 11¼	10¾	11
Labatt	1062	$ 15⅜	15¼	15¼
Lafarge w	100	150	150	150
Lakeland	500	250	245	250
LOnt Cem	19258	360	320	335
LO Cem pr	265	$ 10	9½	10
Laurent A	1824	$ 23⅜	23	23⅜
Laur 6¼	z10	$ 21	21	21
Laur 140	75	$ 25	25	25
Laur 125	100	$ 22¾	22⅞	22¾
Laur 200	25	$ 49¾	49¾	49¾
Levy	125	$ 11⅜	11⅜	11⅜
LbCo A	2515	$ 11	11	11
LobC A	1200	530	520	530
LobC B	800	$ 11¾	11¾	11¾
LobCo pr	100	$ 50	49¾	50
Loeb M	375	$ 21¼	21	21¼
Lowney	50	$ 27	27	27
MB Pr	5345	$ 17⅝	17⅜	17½
Maher	100	$ 39	39	39
M Leaf Ml	375	$ 17¾	17¾	17¾
Mass-F	1875	$ 11	10⅞	11
Mass-F pr	z5	$101½	101½	101½
Mass-F 5½	205	$104	104	104
MEPC	200	250	250	250
Met Stores	100	$ 8¾	8¾	8¾
Mt Stres p	z70	$ 22⅛	22⅛	22⅛
Mex LP	z13	$ 11⅛	11⅛	11⅛
Mid-West	700	200	195	195
Milt Brick	200	250	250	250
Molson A	286	$ 28¾	28½	28¾
M Foods	4795	$ 14⅛	13¾	13¾
Mont Loco	100	$ 14	14	14
More	4469	$ 46⅜	45½	46⅜
Nat Drug	200	$ 16	16	16
N St Car	100	$ 14¾	14¾	14¾
Neon	z20	$ 12	12	12
NO N Gas	245	$ 18¾	18¾	18¾
NQP 1 pr	z15	$ 50½	50½	50½
Nor Phone	560	$ 8¾	8½	8¾
NW Ut pr	z20	$ 82½	82½	[illegible]
Ont Steel	175	$ 21⅜	21⅜	21⅜
Oshawa A	450	$ 29½	29	[illegible]
Page-Hers	185	$ 24⅜	24⅜	24⅜
Parker	200	485	485	485
Pbina	240	$ 8⅛	8⅛	8⅛
Phantom	2100	$ 8⅛	8	8
Pow Corp	950	$ 58	58	58
Pres Elect	300	16	16	16
Qn Gas	z30	$ 6	5⅞	6
Qn Gas pr	z45	$ 40½	40	40
QN Gas w	600	160	160	160
Reichold	163	$ 11⅝	11⅝	11⅝
Roe AV C	450	$ 7¼	7¼	7¼
Roe AV p	z10	$ 85¾	85¾	85¾
Rothman	400	$ 12	12	12
Royal Ba	312	$ 77	76⅞	76⅞
Royalite	382	$ 10⅝	10½	10½
Russell	1149	$ 10½	10¼	10¼
Salada S	1615	$ 16⅝	16⅜	16⅜
Seven Art	1000	$ 10¼	10	10
Shawin	740	$ 25⅜	25⅛	25⅛
Shaw A xd	110	$ 26⅞	26¾	26¾
Silverwd A	740	$ 13⅛	13⅛	13⅛
Simpsons	625	$ 28½	28⅛	28⅛
Slater Ind	205	$ 11⅝	11⅝	11⅝
Slat Ind	300	$ 19½	19½	19½
Southam	310	$ 31½	31½	31½
St Pav.	228	$ 16	16	16
Stedman n	2720	$ 16	16	16
Steel Can	631	$ 75⅞	75⅝	75⅝
Steinbg A	360	$ 27⅞	27½	27⅞
Ster Tr	40	$ 82	82	82
S Propane	100	$ 16¾	16½	16¾
Switson	200	155	150	150
Tamblyn	400	$ 21⅛	21⅛	21⅛
Tancord	300	205	200	200
Texaco pr	40	$ 87¾	87¾	87¾
T.-D. Bnk	681	$ 66½	66	66½
Tor Iron A	100	$ 12½	12½	12½
T. Fin A	665	$ 56	55¾	56
T Fin B	20	$ 55	55	55
T Fin 4½	80	$ 91½	91½	91½
Tr Can PL	405	$ 22⅞	22⅞	22⅞
Trans-Mt	2920	$ 14⅝	14¼	14⅜
Trans PPL	z75	$ 19	19	19
Un Acc 2p	575	$ 11¼	11¼	11¼
Un Gas	2275	$ 19⅞	19⅞	19⅞
Un Steel	200	$ 6½	6½	6½
Venmatic	755	$ 10	10	10
Wainwr	800	130	125	125
Walk GW	1165	$ 55	54¾	55
Wt Equip	200	400	400	400
Wcoast Tr	z63	$ 17¼	17¼	17¼
Wcst Tr v	100	$ 16½	16¼	16¼
Westeel	400	$ 9	8¾	8¾
Westn A	1280	$ 21⅜	21½	21⅜
Weston B	z45	$ 23½	23½	23½
Wst A w	1698	$ 13½	13	13⅛
White 1pr	z10	$ 28	28	28
Wood JA	655	$ 35⅝	35	35
Wodwd A	100	$ 17¼	17¼	17¼
Wdw A w	790	725	720	720
Y Knit A	217	175	175	175

CURB

Asbestos	375	$ 34¼	33⅞	33⅞
CD Sug	596	$ 21½	21½	21½
C Paper	565	$ 45½	45¼	45¼
D Oilcloth	z90	$ 21¾	21½	21½
Du Pont	80	$ 26	26	26
Lob Inc	200	$ 14	14	14
Ogilvie	26	$ 55	55	55
Price Br	227	$ 53½	53	53½

PETROLES

AP Cons	2450	43	43	43
Alminex	1460	197	191	191
Am Ledu	5000	7	7	7
Amurex	900	240	230	230
Asamera	1000	92	91	91
Bail S A	1500	7880	770	770
Bai S pr	z75	$ 21¼	21¼	21¼
Bail 5¾ p	z38	$ 24½	24½	24½
Bata	31000	7½	6	6
Calvan Co	225	365	365	365
C Chieft	23400	96	94	96
C Delhi	300	390	390	390
Cdn Dev	815	365	360	360
C Ex Gas	1730	146	145	146
C Home	2500	91	90	90
Cent Del	2800	620	615	615
C Dragon	1100	10½	10½	10½
C East Cr	500	47	47	47
C Mic Mac	300	295	295	295
Dev-Pal	1200	54	54	54
Dome Pete	125	$ 12⅛	12⅛	12⅛
Dynamic	3000	53	52	53
Fargo	1000	286	286	286
Gr Plains	200	$ 14¼	14	14
Home A	400	985	985	985
Home B	827	925	925	925
H B Oil G	703	$ 14⅞	14⅝	14⅝
LI Pete	1500	4½	4½	4½
Long Poi	1500	32	31	32
Medal	1530	205	200	200
Midcon	1100	27½	26	27
Mill City	800	16½	16½	16½
N Concord	500	6	6	6
N Cont	19200	25	23	24½
N Davies	2000	11½	11½	11½
Northcal	20500	6½	6	6
NCO wts	360	53	53	53
NCO pr	z60	$ 26	25	25
Okalta	7100	32	32	32
Pac Pete	332	10½	10½	10½
Pac P w	40	660	660	660
Pamoil	1650	38½	38	38½
Peruv O	3500	185	185	185
Petrol	1500	58	58	58
Place	3000	37	35	36½
Ponder	4500	54	51	54
Prairie Oil	200	235	235	235
Provo Gas	1700	204	200	204
Quonto	8000	5½	5	5
Ranger	2300	185	185	185
Rocke Pete	500	4	4	4
Sapphire	1200	48	48	48
Sec Free	4700	470	450	460
South U	2000	10	10	10
Spooner	1500	9	9	9
Tidal	1200	60	60	60
Triad Oil	4215	175	166	172
U Cans v	200	150	150	150
Un Oils	1368	128	125	128
Un Reef P	3250	33	28	28
Wespac	1300	12	12	12
W Cdn OG	1033	108	108	108
Wstates	624	15	1555	155
W Decalta	5500	90	90	90
Windfall	1785	11	10½	10½
Yan Can	500	3	3	3

MINES

Abacus	4000	13½	13	13½
Acad Uran	2500	8½	8½	8½
Advocate	1025	650	645	645
Agnico	6758	101	100	101
Anacon	1000	60	60	60
Anglo Hur	1115	730	720	720
Ansil	19142	13	12	12
Area	12000	125	118	120
Arjon	1000	6½	6½	6½
A Arcad	1200	42	42	42
Atl C Cop	200	120	120	120
Atlin-Ruf	500	8	8	8
Aumaq	48700	9	7½	9
Aunor	400	285	285	285
Bankeno	500	41	41	41
Barnat	1100	160	160	160
Bary Ex	2600	66	66	66
Base Met	5200	7½	7	7
Baska	1500	8	8	8
Bethlm	700	114	111	114
Bevcon	2500	10½	10	10½
Black By	3000	6	5½	6
Bordulac	2000	10	9	9
Bouza	1500	50	48½	48½
Bralorne	125	610	610	610
Broul Reef	500	31	31	31
Brnswk	7575	530	490	495
Buff Ank	4600	208	200	208
Camp Chi	503	750	735	735
C Tung	550	184	182	182
C Dyno	48467	131	120	129
C Malart	1675	36	35	36
Can-Erin	2750	24½	23	23
Cassiar	315	$ 13	12⅞	13
Cent Porc	2500	7½	7	7
Cheskirk	2000	5	5	5
Chester	500	25	25	25
Chib M	1000	66	66	66
Chimo	4000	50	49	50
Chrom	100	550	550	550
Coch Will	900	445	440	440
Coin Lake	3500	32	32	32
Coniagas	500	68	68	68
Con-Key	2031	17	17	17
C Bellek	700	4	4	4
C Beto G	1333	10	10	10
C Callin'	1250	9	8½	9
C Discov	2185	202	200	200
C Halli	22175	48	45	45
C Marb	4500	47	45	45
C Marcus	6558	118	113	118
Con MS	1626	$ 22¾	22½	22⅝
C Mogul	6810	114	110	112
C Morr	3000	29	28	28
C Mosh	1300	185	180	183
Con N	1000	10½	10½	10½
C Northld	4344	28	26½	26½
C Persh	1500	12½	12	12
C Regt	1500	7½	7½	7½
C Sannom	5000	9½	9½	9½
Couwest	220	530	520	530
Coprand	41802	154	148	149
Coulee	6200	60	57	58
Cowich	1000	46	46	46
Craigmt	350	$ 16	15¾	15¾
Daering	531	9½	9½	9½
D'Aragon	1400	20½	20½	20½
Deor Horn	3200	30	28½	29½
D'Eldona	1300	7	7	7
Delhi Pac	2000	27	27	27
Denison	1563	990	975	980
Dicksn	2644	400	395	395
Dome	250	$ 25½	25½	25¼
East Mal	6000	240	240	240
Elder	3700	156	153	153
Falcon	1738	$ 63¼	62⅞	63
Fatima	1500	28½	28	28½
Gatiwin	1000	8½	8½	8½
Gec Mine	1215	$ 22	22	22
Giant YK	172	$ 10⅝	10⅝	10⅝
Glacier	3000	13	11½	13
GF Minin	5000	18½	17	18½
Goldray	916	24½	24½	24½
Grandroy	2250	19	19	19
Grandue	300	365	365	365
Gunnar	1293	875	870	870
H. Rock	800	12	12	12
Har-Min	1000	6½	6½	6½
Hasaga	700	12½	12½	12½
Hasting	3500	120	118	119
H of Lake	1000	8	8	8
Headway	3400	44	43	43
High-Bll	14450	267	255	267
Hollinger	600	$ 27¾	27½	27¾
Howey	120	215	215	215
Hud Bay	85	$ 52¼	52¼	52¼
Hydra Ex	3480	30	30	30
Inspiratn	1500	40	40	40
Int Nickel	1747	$ 84	83⅞	84
Irish Cop	8900	120	113	113
Iron Bay	300	170	170	170
Iso	12300	70	65	65
J Wate	1100	24	24	24
Jacobus	2700	64	63	63
Joburke	640	8½	8½	8½
Joliet	4200	31	30	30
Jonsmith	5200	9½	9½	9½
Jowsey	1310	34	34	34
Kerr Add	3845	920	905	910
Kirk M.n	8000	42	41	41
Kopan	1000	13	13	13
Lab Min	125	$ 26½	26½	26½
L Duf.	217722	470	385	435
Lake Ling	3000	9½	8½	8½
L Osu	3550	23	21	21
L Shore	215	299	299	299
Langis	7800	57	55	55
Latin Am	5000	48	46	48
Leitch	1600	155	150	151
Lencourt	2000	5	5	5
L L Lac	100	185	185	185
Lorado	9250	214	207	211
Lorado w	3700	136	131	131
Louviet	1000	6	6	6
Macassa	400	310	305	305
Macdon	20400	28	25	27
Macfie	7500	4	4	4
MacLeod	300	105	105	105
Madsen	160	216	216	216
Malartic	1100	87	87	87
Man Bar	660	30	30	30
Marboy	8200	14½	14	14
Marcon	1750	8	7½	7½
Maritime	6500	94	90	90
Martin	13100	42	41	41½
Matatch	3500	5½	5	5
Mattgmi	1300	1000	990	1000
Maybru	1200	8	8	8
McIntyre	625	$ 43⅞	43½	43¾
McMar	4000	10	9½	10
McWat	5800	41	40½	40½
Mentor	3000	43	43	43
Merrill	1000	75	73	73
Min Corp	300	$ 12	12	12
M Wright	3012	110	107	107
Multi-M	700	24½	24½	24½
Murr M	14500	92	89	90
Nama C	1600	14	14	14
Nealon	27000	5	4	4
New Cal	1600	26	26	26
N Godvue	2000	4	4	4
New Hosco	900	80	80	80
Newlund	3900	14½	14	14
N Mylam	33900	59	45	51
N Senator	1000	7	7	7
New Taku	1000	16	16	16
Nickel MS	2150	48	48	48
Nipissing	5800	170	158	170
Nisto	1000	4	4	4
Noranda	1102	$ 50	49¾	50
Normetal	1020	270	270	270
Norpax	8000	12½	12	12
N Goldstr	1663	79	77	79
Northgte	7000	64	63	63
N Goldcrt	5500	21½	20	20½
N Rank	1500	52	51	51
North Can	8000	230	230	230
O'Brien	2000	60	60	60
Oka Rare	1000	11	11	11
O'Leary	5700	17	16	16
Opemiska	1216	655	640	645
Orchan	1700	185	181	181
Orenada	5000	5	5	5
Osisko	20520	60	56	60
Pamour	1200	80	80	80
Paramaq	20200	15	14	14
Pardee	3667	27	27	27
Patino M	1700	595	590	590
Pato	7000	280	280	280
Pce Expl	500	10	10	10
Peerless	67500	49	43	44
Pick Crow	z167	58	55	55
Pith-Ore	3000	6	5	6
Placer	z75	$ 23¾	23½	23¾
Pow Rou	3000	70	70	70
Preston	2470	705	700	705
Pros Air	1000	84	83	84
Purdex	3000	6	6	6
Q. Ascot	2100	8	8	8
Q. Man	27100	16½	15½	15½
Q Metal	10100	92	90	92
Qunston	500	16	16	16
Quemont	z75	900	900	900
Radiore	1000	60	60	60
Rayrock	1200	76	75	75
Realm	2100	28	28	28
Rio Alg	1725	995	990	990
Rix Athab	3400	35	35	35
Roche	[illegible]	8	8	8
San Ant	625	182	179	179
Sand Riv	2000	4½	4½	4½
Sheep Cr	1000	145	145	145
Sherritt	3766	500	495	495
Silmaque	10750	31	30	31
Siscoe	5400	195	191	195
Starratt	1100	4	4	4
Steep R	1660	710	700	705
Sullivan	452	171	171	171
Sunburst	2500	13½	13	13
Taurcan	2600	50	50	50
Teck-H	1365	155	154	155
Temag	2500	116	112	115
Territory	2000	14	13½	13½
Thom L	500	70	70	70
Trans Res	100	12	12	12
Ult-Shaw	2000	6½	6½	6½
U Asbest	500	635	625	625
Un Keno	1620	$11⅜	11½	11⅝
Upp Can	2600	168	167	167
Vandoo	9300	7	7	7
Ventures	2339	$ 61	60¾	61
Vent Deb	500	$ 98¾	98½	98½
Vespar	1000	17½	17½	17½
Vialom	3000	81	80	81
Waite A	210z	580	580	580
Wedon	1000	3	3	3
W Surf I	2600	16	16	16
Willroy	2200	147	142	147
Wiltsey	125530	20	18	19½
Wr Hrag	4150	100	100	100
Yk Bear	3400	105	102	105
Young HG	6050	41	40	40
Zulapa	2600	35	33	33

CURB

Bulolo	1785	725	660	725
Gaspe Cop	z100	$ 25½	25	25
Yukon Con	560	[illegible]	[illegible]	49

Total des ventes à 2 h. p.m.: [illegible] actions

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	39	4.35
Algoma	1.20	49	2.44
Aluminium	.70	28	2.50
Anglo C. Pulp	2.00	37	5.40
Angus	1.20	45	2.66
Asbestos	1.20	34	3.52
Atlas Steel	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bell Tel.	2.20	56	3.92
B. A. Oil	1.00	32	3.12
B. C. Forest	.50	13	3.84
B. C. Power	1.60	34	4.70
B. C. Phone	2.20	50	4.40
Bldg. Products	1.80	34	5.29
C & D Sugar	.80	21	3.80
C Cement	1.00	28	3.57
Can Iron	1.00	19	5.26
Can Malting	2.00	73	2.73
C. Steamship	1.60	63	2.53
C. Bronze	1.50	20	7.50
C. Breweries	1.70	52	3.26
C. Celanese	1.30	32	4.06
C. Industries	.50	15	3.33
C. Oil	.80	34	2.35
C. Pacific R	1.50	25	6.00
C. Vickers	.59	20	3.00
Can. Westing.	.60	32	1.87
Colomb Enter.	.60	12	5.00
Cons. Paper	1.60	46	3.47
Cons. Gas	.40	21	1.90
C. Zet. Can	1.00	22	4.54
C. Zet. Can	1.80	62	2.90
D. Seag	1.70	45	3.77
Dom. Bridge	1.00	22	4.54
Dom. Corset	1.00	19	5.26
D. Foundries	1.40	67	2.08
Dom. Engin	1.00	37	2.70
Dom. Glass	2.20	81	2.71
Dom. Cloth	1.20	22	5.45
Dom. Steel	.40	12	3.33
Dom. Tar	.80	19	4.21
Dom. Textile	.80	15	5.33
Donohue	.60	25	2.40
Dow Brewery	1.50	50	3.00
Dom. Stores	.32	15	2.13
Du Pont	.90	26	3.46
Fam. Players	1.50	17	8.82
Foundation	.50	12	4.16
Fraser	1.50	26	5.76
Gat. Powers	1.60	36	4.44
D. Dynamics	2.00	28	7.14
G. S. Wares	.40	9	4.44
Great Lakes	.60	20	3.00
H. Smith	1.20	48	2.50
Int. Util.	1.40	42	3.33
Imp. Tobacco	.67½	15	4.50
Int. Nickel	1.00	84	1.19
Int. Paper	1.00	39	2.56
Imp. Oil	1.20	46	2.60
Jamaica	1.65	36	4.58
Labatt	1.80	45	4.00
Macmillan	.75	17	4.26
Laura Secord	.70	16	4.37
Massey-Ferg.	.40	11	3.63
Lewis Bros.	.60	17	8.57
Lowney	1.00	26	3.84
M. & Paper	1.00	83	4.84
Molson A	.90	29	3.10
Molson B	.90	29	3.10
Mont. Loco	1.00	14	7.14
Mont. Trust	1.80	73	2.46
Nat. Trust	2.00	88	2.27
Ont. Steel	1.00	21	4.76
Ogilvie	2.00	55	3.63
Page Hers.	.90	24	3.75
Penmans	1.30	32	5.62
Power C.	2.00	58	3.44
Price Bros.	2.00	53	3.77
Quebec Tel.	.95	50	1.90
St. Law C.	1.00	22	4.54
Sher. Williams	.80	35	2.28
Simpson's	.80	28	2.85
S. C. Power	2.50	55	4.54
Texaco Can.	1.60	58	2.75
Union Gas	.50	20	2.50
Viau Ltée	.80	14	5.71
Walker Ltée	1.80	55	3.27
Weston Geo. B.	.30	21	1.42
Westeel Prod.	.60	10	6.00
Zellers	1.40	38	3.68
BANQUES			
Canadienne	1.80	70	2.57
Montréal	1.80	70	2.57
Nova Scotia	2.20	76	2.89
Provinciale	1.45	45	3.11
Royal	2.20	76	2.89
Tor.-Dom.	1.90	66	2.87
MINES			
McIntyre	1.40	44	3.18
Dome	.70	24	2.97
Hollinger	.60	27	2.22
Hudson Bay	3.00	53	5.66
Kerr Edison	.80	9	8.38
Falconbridge	1.50	58	2.72

Pétroles de l'Ouest

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

Alaska Yukon Pipe	—	1.00
Alaska Yukon P	1.75	2.50
Bashaw	2.50	3.00
Blue Crown	.20	.22
Cdn Fort	.01½	.02½
Castle	.12	.14
Claybar	.13½	.14
Command Oil	—	.50
Dom. Minerals	.01	.01¼
Edoran	.02½	.03¼
Gateway	.02	.03
Kenare	.01½	.02
Keno	.34	.38
Leduc Calmar	.03½	.04
Merit Oil	.47	.49½
Merland	.41	.45
Mill Creek	.41	.45
N. Ridgeway	.04	.06
N. Richfield	.02	.02¾
N. Continental	.00½	.01
Nuco	—	.06
Ranchmans	.05½	.08
Sage	.61	.65
Sastex	.01½	.03
Share	.02¼	.02¾
Silver City	.03	.04½
Turner Valley	—	.20
Western Warner	.04½	.08

Cote des grains

WINNIPEG

Marché à terme :

	Haut	Bas	Clôt.
Avoine :			
Octobre	96	95¾	95¾
Décembre	96¼	96⅛	96¼
Mai	97⅞	97⅝	97¾
Juillet	——	——	95½
Orge :			
Octobre	——	——	1 34
Décembre	1 31¼	1 31	1 31
Mai	1 33⅞	1 33¾	1 33¾
Juillet			1 31⅛
Lin :			
Octobre	3 69¼	3 67	3 67
Décembre	3 72¾	3 70½	3 70½
Mai	3 82¼	3 80	3 80
Juillet	3 76½	3 75	3 75
Seigle :			
Octobre	1 45¾	1 44½	1 45⅝
Décembre	1 44⅞	1 43¾	1 44⅜
Mai	1 46⅝	1 45¾	1 46⅜
Juillet	1 44½	1 42⅞	1 44⅜

Marché au comptant :

Avoine : 2 cw 95¾; ex 3 cw, 3 cw & ex 1 fourragère 92¾; 1 fourragère 92; 2 fourragère 88¾; 3 fourragère 85¾; fourragère mélangée 60.

Orge : 1 & 2 cw 6-rangs 1.42; 1 & 2 cw 2-rangs & 3 cw 6-rangs 1.43; 3 cw 2-rangs & 1 fourragère 1.30; 2 fourragère 1.27¾; 3 fourragère 1.24¾.

Seigle : 1 & 2 cw 1.45⅝; 3 cw 1.40⅝; 4 cw 1.30.; ergoté 1.27⅝; sur voie 1.45⅝.

Lin : 1 cw 3.67; 2 cw 3.62; 3 cw 3.45; sur voie 3.67.

Marché du lin :

Prix au comptoir, 15 cents de moins que l'option de décembre (Jas. Richardson & Sons)

CHICAGO

	Haut	Bas	Clôt.
Blé :			
Décembre	2 04⅜	2 03⅞	2 04½-⅜
Mars	2 09⅜	2 09⅛	2 09⅜-¾
Mai	2 12¼	2 11¾	2 12¼
Juillet	2 13⅜	2 13⅛	2 13⅛
Septembre	2 16⅜	2 16	2 16⅜-¼
Maïs :			
Décembre	1 10½	1 09¾	1 10-09⅞
Mars	1 15⅜	1 14¾	1 15¼-⅛
Mai	1 19⅛	1 18½	1 18⅞-19
Juillet	1 22¾	1 22¼	1 22⅜-½
Septembre	——	——	1 23¾
Avoine :			
Décembre	68⅞	68	68¾-⅞
Mars	73	72⅞	72⅞-¾
Mai	74⅞	74⅛	74¾
Juillet	74	73¼	74
Septembre	——	——	75
Seigle :			
Décembre	1 39¼	1 38	1 39-39¼
Mars	1 41½	1 39¾	1 41½-¼
Mai	1 41	1 39½	1 40½-¾
Juillet	1 35	1 33½	1 34½
Fèves soya :			
Novembre	2 41¼	2 39⅞	2 40-39⅞
Janvier	2 45¾	2 44½	2 44⅝-½
Mars	2 49⅜	2 48⅜	2 48½-⅝
Mai	2 53	2 51⅝	2 51⅞
Juillet	2 55⅜	2 54⅜	2 54½
Août	——	——	2 55⅜
Septembre	2 48	2 47¼	2 47⅜-¼

Bourse de New York

	Ouver.	Haut	Bas	2h30
Abbott Lab	67½	68	67	68½
Admiral Cp.	12⅜	12⅜	12⅛	12½
Air Reduct	65½	65⅞	65¾	65¾
Allis-Chalme	20½	20⅜	20½	20⅜
Am. Can xd	44⅞	44	43¾	44
Amerada Pe	84	85	86¼	86¼
Am. Locom	42	42¼	41½	41½
Am. T & T	121	121¼	120¾	121
Am. Tobac	100¼	100¼	100¼	100¼
Anacond Co	50½	50⅝	50¼	50⅝
Armco Steel	71	71¼	71	71¼
Atchison	28	28⅜	27⅞	27¾
Baltim Ohio	30⅛	—	—	—
Bethleh St	40¼	40¾	40½	40½
Boeing Air	51⅞	51⅞	50⅞	50⅝
Borden's Co.	67⅞	68⅞	67⅝	68¾
Canada Dry	26	—	—	—
Can Pacific	24⅝	24½	24⅜	24⅜
Case, J.I.	7¼	7½	7¼	7¼
Cart Trac xd	38¼	38	38¼	38
Cerro de Pasco	3⅛	33⅛	3	33
Chesape Ohi	59½	59⅞	59¾	59¾
Chrysler	61⅞	63⅝	61⅞	52¾
Coca Cola	90½	90¼	90⅞	90⅞
Colgat Pal	45¾	46½	46	46¼
Com. Credit	51½	—	—	—
Cons Ed. NY	42¾	43¼	43	43¼
Contin Can	43¾	43½	43	43½
Cont Oil	47⅛	47⅜	47⅜	47¾
Corn Prod.	51⅞	51⅝	51½	51⅝
Curtiss W Co	17	17¼	17	17
Douglas Air	35¼	35¼	35½	35¾
Du Pont	228	228¼	228	228⅛
Eastman K	102⅜	103	103⅛	102⅞
Eversharp	29½	29½	29⅜	29⅜
Firestone	47⅞	48	48¼	47¾
Ford M	104	104⅜	104	104⅜
Gen Electric	76⅛	76⅛	76¼	76¼
Gen Foods	94	93¾	93⅞	93¾
Gen Dyna	26¼	26¼	26	26
Gen Motors	49⅞	50¼	50⅛	50¼
Gillette SR	134½	134½	134	134
Glidden	40½	40½	40	40
Goodrich	72¼	73	73⅛	73
Goodyear T	43⅜	43⅝	43¼	43¼
Homestak M	43⅞	—	—	—
Illinois Cent	47½	47⅞	47⅞	47¾
Int Bus M	569	573½	569	573½
Int Harvest	50	50⅛	50⅛	50⅛
Int Nickel	81⅞	81⅞	81¾	81¾
Int Paper	37⅛	37¼	37½	37¼
Inter T & T	50⅞	53	52¾	53
Johns-Man	65¼	65⅛	65½	65½
Kennecott C	83	83	82⅞	82⅞
Lockheed	45¼	45¼	45½	45½
Mack Trucks	50	49¾	49⅞	49¾
Mont Ward	35	35	34⅞	34¾
Motorola	76¾	76⅜	76½	76⅝
Nat Biscuit	77¼	77¼	77⅛	77⅛
Nat Cash Rg	119	118¾	118⅞	118¾
Nat Dist	26⅝	26½	26⅜	26½
N York Cent	17	17⅛	16¾	17⅛
North Am Av	50⅛	50⅛	49⅞	49⅞
North Pacific	41⅛	—	—	—
Ohio Oil	38	38¼	37⅞	38¼
Ow-Ill.	88¼	88¼	88	88
Penn. R.R.	15¼	15¼	15	15
Pepsi Cola	54	53¾	53⅞	53¾
Ph Dodge	60⅝	60⅝	60½	60½
Ph Pete	59⅞	59⅞	59¾	59¾
Proc & Gam	93	92¾	92⅞	92¾
Pullman	36	35¾	35⅞	35¾
Pure Oil	39	39	38⅞	38¾
Radio Corp.	59	58¾	58⅞	58¾
Rep Steel	61	60¾	60⅞	60¾
Shell Union	41½	41½	41¼	41¼
Simmons	39⅞	39⅛	39⅜	39⅜
Sinclair Oil	41	40¾	40⅞	40¾
Socony Mbl	43	43	42⅞	42⅞
South Pac	26⅛	26¾	26⅝	26¾
South Railw	59	59	58⅞	58⅞
Sand Oil NJ	44	44¼	43¾	44¼
Stand Brands	79	79	78¾	78¾
Union Carb	129¾	130	129½	130
Union Pac	35	35	34¾	34¾
U Aircaft C	45	44⅝	44⅞	44⅝
United Corp	8¾	—	—	—
U.S. Rubber	60⅞	60⅞	60⅝	60⅝
US Smelters	35	35	34⅞	34⅞
US Steel	88¼	88¼	88	88¼
Warner Bros	76	76	75¾	75¾
Znth Radio	185	184¾	184⅞	184⅞

Bourse américaine

		Haut	Bas	2 h.
800	Alleigh CP w	8⅛	8⅛	8⅛
1500	Atlas CP wts	1½	1½	1½
400	Braz T L & P	3¾	3⅝	3⅝
500	Brit Am Oil	31	30⅞	31
700	Brit Col Pwr	32¼	32⅜	32¼
400	Brit Pet	5	5	5
500	Brown Co	14½	14¼	14½
2300	Cadn Javelin	13½	13¼	13¼
200	Can aMrconi	5	5	5
1100	Cent Hadlety	1⅜	1⅜	1⅜
700	Cons M & S	22⅛	22	22
700	Creole Pet	37	36⅞	37
1200	Dynalectron	4⅜	4⅛	4¼
200	Fairc. C & I	160	160	160
700	Felmont Pet	5¼	5¼	5¼
500	Imp Chem	8¼	8⅛	8⅛
200	Impial Oil	44⅜	44⅜	44⅜
400	Jeannette GL	23	22¼	22¼
500	Mlybdenm	32¼	32⅛	32¼
1200	N J Zinc	29⅜	29¼	29⅜
200	Pancoastal vtc	1	1	1
200	Pantepec Oil	13/16	13/16	13/16
2800	Sapphire Pet	½	7/16	7/16
100	Sc. Rainb Oil	5⅜	5⅜	5⅜
2100	Seeman Bros	42⅜	41¼	42⅜
900	Tri Cont wts	40⅛	39¾	40⅛
1000	Webb & Knapp	1½	1⅜	1½

Fonds Mutuels

(Cours fournis par A. M. Kidder & Co. Inc.)

	Ach.	Ven.
xAff. F Inc. Com	8.67	9.38
xAm. Business Sh.	4.86	5.19
All Can. Com.	—	—
All Can. Div.	—	—
Am. Growth Fund	9.18	10.01
Beaubran Corp.	32.25	35.02
xBoston Fund Ltd	20.02	21.88
xBullock Fund Ltd	14.61	16.01
Can. Growth Fund	5.01	5.48
Can Invest. Fund	xd10.18	11.17
Canafund Co. Ltd	43.46	45.63
Ch Mut Fund Can.	6.05	6.64
Comm. Int Corp Ld	8.97	9.83
Com In Lev F Ltd.	8.06	8.83
Corporate Invest.	10.04	10.97
European Growth F.	6.93	7.59
Div. Inc Sh Series B	4.45	4.85
Dividend Shares	3.45	3.78
Dom. Equity Inv Ltd	17.40	17.78
Dreyfus Fund Inc	17.68	19.22
Federated Growth	5.10	5.57
First Oil & Gas	4.43	4.84
Fonds Collectif A	6.15	6.68
Id B	5.52	5.87
Id C	6.46	7.02
xGroup Sec. - Auto Sh.	—	—
xGroup Sec. - Rail Sh	—	—
xGroup. Sec. - Steel Sh	—	—
Group Inc.	3.74	4.09
Groupe Select A	—	—
Grouped Inc. Acc.	—	—
Growth Oil & Gas	8.16	8.57
xIncorporated Invest	8.74	9.55
Investors Growth Fund	6.93	7.53
Investors Mut of Can.	12.89	14.01
xKeystone Custodian B3	15.35	16.75
xKeystone Custodian B4	9.26	10.11
xKeystone Custodian K1	9.34	10.20
xKeystone Custodian K2	6.15	6.72
xMass Invest Trust	15.56	17.01
xMass Invest Grow St	18.06	19.74
Mutual Accum Fund	8.98	9.81
North Am F. of Can.	10.54	11.52
Putnam Growth Fund	19.55	21.25
Pret & Revenu Mutuel	6.02	6.58
Regent Fund. Ltd.	5.29	5.78
Radisson R. 1	4.77	5.24
Supervised Amer Fund	8.09	8.17
Saving Inv. Mut. of Ca.	6.02	6.58
Superv. Ex (1955) Ltd.	46.10	—
Superv. Ex. (1956) Ltd.	37.83	—
Superv. Ex. (1957) Ltd.	6.48	—
Superv. Ex. (1958) Ltd.	6.84	6.91
Superv. Growth Fund	1.97	1.99
Superv. Inc. Fund	4.51	4.56
Television Elect.	9.14	9.98
Timed Invest. Fund	6.20	6.70
United Accum. Fund	18.36	20.07
xWellington Fund Inc.	15.61	17.01

x—En monnaie américaine.

Métal argent

(Bourse de Montréal)

Marché à terme :

	Ach.	Ven.
Novembre	.9700	.9825
Janvier	.9800	1,0100
Mars	.9925	1.0200
Mai	.9950	1.0200
Juillet	1.0100	1.0300

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

POUR VOS RESERVATIONS DE CROISIERES, CONSULTEZ :
TRAVELAIDE BUREAU LTÉE
Mezzanine
Edifice Dominion Square
1010 ouest, Ste-Catherine
UN. 1-7272
OUVERT LE SOIR
JUSQU'A 9 HEURES

Les tarifs d'excursion par jet comprennent les vols de correspondance vers les É.-U.

Vous serez étonné du coût modique des vols Pan Am par jet à l'endroit de villégiature de vos rêves!

LES BERMUDES: le tarif d'excursion de 10 jours, aller-retour, qui entre en vigueur le 31 octobre, n'est que de $99. Ce tarif comprend le vol de correspondance de Montréal à New York, *sans aucun supplément.*

LES ANTILLES: un vaste choix d'îles . . . à prix modiques! Voici quelques exemples de vols aller-retour d'excursions de 17 jours par jet, en classe économique, qui vous sont offerts dès maintenant par Pan Am: Nassau, $129; Antigua, $153; La Jamaïque, $185; La Barbade, $199; La Trinité, $229.

HAWAÏ: Pan Am offre un vol spécial excursion de 16 jours, aller-retour, par jet, classe économique, pour seulement $452 depuis Montréal—y compris le vol vers la côte du Pacifique.

Et Pan Am vous offre en plus l'inestimable avantage de l'expérience!

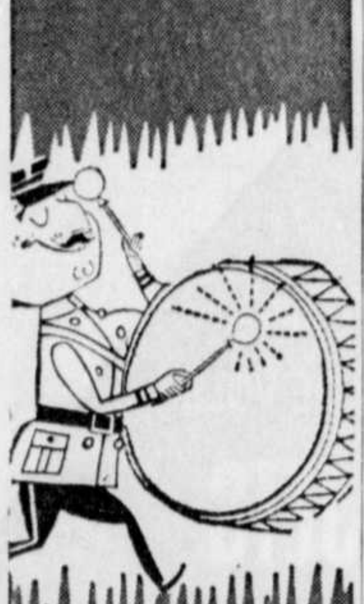
On voyage en toute confiance par Pan Am parce que c'est la compagnie aérienne la plus expérimentée du monde. Le fait de savoir que Pan Am possède une longue expérience du transport aérien dans toutes les parties du monde donne plus de confiance et ajoute aux plaisirs du voyage.

Téléphonez à votre agent de voyages ou à Victor 5-5172
Bureau de vente des billets: 1450, rue City Councillors, Montréal

PAN AM

LA COMPAGNIE AÉRIENNE LA PLUS EXPÉRIMENTÉE DU MONDE
PREMIÈRE SUR L'ATLANTIQUE · PREMIÈRE SUR LE PACIFIQUE
PREMIÈRE EN AMÉRIQUE LATINE · PREMIÈRE AUTOUR DU MONDE

CETTE COLONNE...



...EST LA PREMIÈRE D'UNE SÉRIE D'AUBAINES

ARRÊTEZ REGARDEZ SIGNALEZ

LES ANNONCES CLASSÉES

VI. 4-3711

1 PROPRIÉTÉS A VENDRE

MEILLEUR ACHAT
A VILLE D'ANJOU
DUPLEX
CAVE FINIE POELE FOUR ENCASTRE PIERRE NATURELLE
$22,500
COMPTANT $2,500
POSSESSION IMMEDIATE OU PLUS TARD
M. LUPIEN
CL. 4-9662
FE. 4-4672
1—2-3 R

PROJET PREVOST ST-ELZEAR
Bungalows ultra-modernes
$12,500
COMPTANT $650
Informations :
TEL.: 663-2461
1—294-25

ABORD-A-PLOUFE (Chomedey) Paroisse St-Maxime, magnifique bungalow détaché, 6 appts, libre immédiatement Construction 1957 bâtisse 30 x 41, grand terrain. Comptant $2,000., balance facile, RA. 2-3555. 1—1-2

ABORD-A-PLOUFFE, 5 pièces avec 3 pièces arrière, possession immédiate comptant $500. balance facile. FE. 1-0014. 1—299-12 R

ADAM, coin Rouen, 3203, 8 logis de 4 pièces, neufs, revenu $6,900. CL. 9-2591. 1—294-25

AHUNTSIC OUEST
11,400 Bois-deBoulogne, bungalow 5-6-7 pièces ultra modernes, 2 salles de bain, salle jeu entre Henri-Bourassa et Dudemaine. Centre d'achat Rockland et Normandie, ouvert pour inspection. CR. 7-9635, RA. 1-4557. 1—294-25

AHUNTSIC Ouest, 2-5½ fermés, neufs. Comptant $5,000. RA. 7-3747. 1—2-2

AHUNTSIC OUEST, nouveau Bordeaux, triplex, duplex, extra-luxueux, salle jeux, poêle, fourneau encastrés, modèles exclusifs, 4 et 5 chambres, près école, centre d'achats, (Normandie). Venez visiter modèle, 12,098 James-Morrice, coin Viel, Constructeur. FE. 1-0014. 1—2-26 R

AHUNTSIC ouest extra-luxueux, 4 chambres, le plus beau modèle du Nouveau Bordeaux. Venez voir. 12089 James Morrice. 1—2-26R

AHUNTSIC EST, triplex deluxe, système, garage 2 autos, particulier, DU. 7-2968. 1—2-3 R

AHUNTSIC, 2-4, modernes, semi-détachée, entrée séparée, $15,000. FE. 4-3530. 1—2-3

AHUNTSIC, duplex détaché 2-5, sous-sol fini pour bureau ou logement de 4 pièces, garage détaché, $30,000; comptant discutable, 10580 Delorimier, DUpont 7-6018, DUpont 1-5903. 1—302-26 R

AHUNTSIC, Centre, bungalow, 6 pièces, construction pierre naturelle, terrain 50 x 108, salle de jeux. Très beau terrassement, belle occasion. Règlement succession. M. Campeau. CR. 9-8414. 1—17,19,20

AHUNTSIC, cottage moderne, 6 pièces, salle jeu, comptant $3,000. $14,000. FE. 4-6162. 1—2-3

AHUNTSIC, 2-4, neuf, fermé, semi-détaché, moderne, pierre, brique, système garage, trottoir, rues faits. Haut $65. Bas libre à l'acheteur. Comptant $5000 et plus. Prix $16,200. DU. 8-6463. 1—11,12,14,16,17,18R

AHUNTSIC, triplex, 10494 Curotte, S'adresser DU. 7-7997. 1—304-26 R

AHUNTSIC ouest, Duplex, 5 libre, garage, système comptant $4,000-$19,000 FE. 4-3530. 1—2-3

AHUNTSIC beau split level détaché, 4 pièces, 2 toilettes, salle jeux, garage, grand terrain. Comptant $4,000. DU. 8-4896. 1—2-4

AHUNTSIC, bungalow, 6 pièces modernes, système, garage, comptant $3,000- $14,000. FE. 4-6162. 1—2-3

AHUNTSIC, duplex neuf, 10465 St-Hubert, CL. 4-6793. 1—301-12 R

ALFRED 1-6, 2-3, Montréal-Nord, moderne, système, garage, prix $21,500. RA. 2-7605. 1—17,19

ALMA près Beaubien, 6 logements 4 pièces, façade 30 pieds, revenu $3,012. Prix $21,000. moitié comptant. VI. 9-6134. 1—300-10

ALMA, près Beaubien, 6 logements 4 pièces, façade 30 pieds, revenus $3,012. Prix $21,000, moitié comptant. VI. 9-6134. 1—17,19,21

AMIENS, coin Pelletier, Montréal-Nord, 3 logis, 2 garages, terrain 67 x 75, site commercial. Prix $22,000. RA. 7-3553. 1—304-3

ARTHUR-CHAMPOUX, 4½, pas chauffé, $60 et plus. DU. 7-7997. DA. 2-2250. 1—304-26 R

13e AVENUE, triplex deluxe, 1-5, 2-3, garage, système, $21,300, comptant $6,000. CL. 5-3741. 1—1-2

AVENUE TILLEMONT COIN 2E 4-4 fermés, neufs, revenu 15% à 17%. Comptant $8,500, pas d'agents. RA. 2-8717. 1—294-25

6ème AVENUE, PRES BEAUBIEN 1 x 4, 1 x 3. Construction neuve, faut vendre immédiatement. Comptant : $1,000, seulement balance payable sous forme de loyer mensuel. H. Joannette, CR. 9-8414. 1—17,19

AZILDA, 2 logis, bon ordre, grand terrain, $13,500. Comptant $3000. RA. 7-3747. 1—2-2

AZILDA 2-5, semi-détaché, neuf, façade 30 pieds, valeur $23,000. Vendrais $18,500. CL. 9-3718. 1—2-5

BACHELOR 11 appts, revenu $6,800. $9,000. moderne, meublé. Dezery, Sherbrooke. LAfontaine 3-5361.

BASILE-ROUTHIER, triplex, 1-6 libre, 2-3 loués avec bail, hypothèque $15,000 à 7%, comptant $4,000. MUrray 4-6693. 1—303-7 R

BEAUCLERK, duplex près Hochelaga, division d'appartements pratique, chauffage zone, garage à niveau, $18,500, comptant $5,000, autres balances de vente considérés. Philippe Bouffard, DU. 9-6115, CR. 2-0815. 1—

BEAUGRAND près Ontario, cottage luxueux détaché, intérêt 5%, prix $15,500. RA. 2-7605. 1—17,19

BELLECHASSE près St-Denis, 1-5, 1-6, bas libre, $7,800 ; comptant $1,500. DU. 7-4276. 1—304-3 R

25e - BELLECHASSE, 2-6, modernisés, près église, $14,500. Comptant $1500. CL. 9-6753. 1—

BERRI, Sherbrooke (environs), 4½ fois, revenu, 46 appts. Revenu, $32,000. Comptant $45,000. LA. 4-6221.

BERRI 9586, 2-5, neuf, moderne, 26 x 42, église, école. DU. 7-8427. 1—1-3 R

BOUL. GOUIN EST 4766, pierre et brique, 2 magasins et 2 appts. Revenu $3,120., prix $23,000. MOntcalm 9-1274. 1—2-3R

BOULEVARD LANGELIER, Turcotte Constructeur, vous offre son dernier duplex, 5 pièces fermées, salle de jeu, garage, visible soir, ou sur appointement. Informations, RA. 7-8035 1—17,19,21,24,26,28,31 R

BOULEVARD Rosemont, 4e avenue, 8-3¼, modernes, balcons, revenu $8,000. Comptant $10,000. DU. 9-5578. 1—4,5,7,10,11,12,14,17,18,19,21

BOUL. ROSEMONT 2-4, bien situés, cave, système, garage, prix $18,500. RA. 2-7605. 1—17,19

BOUL. ROSEMONT, près Delorimier, coin de rue, 2 commerces. 4 logis, 3 garages. Terrain 30 x 136. Comptant environ $15,000. Balance: conditions faciles, direct du propriétaire Cause: départ de Montréal. RA. 8-0011. 1—304-6

BOURBONNIERE, Hochelaga, 6-4½. Revenu $5064. Comptant $10,000. RA. 7-3747. 1—2-2

BOURBONNIERE 2-5, système, prix $17,000. CR. 7-7731. 1—

BRUNET, Montréal-Nord, semi-détaché, 2-5, construction 5 ans, cave, système, garage. Prix $16,200, comptant $2,500. RA. 7-3553. 1—304-3

CADILLAC, 6-4½, 50 pieds, cave, revenu $4,680. Comptant $10,000. RA. 7-3747. 1—2-2

CADILLAC cottage semi-détaché, 8 appts. Chance d'une vie. A. Gauthier. CL. 9-5650. 1—304-3R

CADILLAC, 2-4½ fermés, neufs, garage. $16,800. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—2-2

CADILLAC nord de Sherbrooke, 3 logements, 4 pièces séparées, chacun, $22,500, comptant requis $7,500, revenu $2,370. PO. 9-3253. 1—17,19,21,23,25,27,30,31

CARTIER nord Fleury, 2-4 pièces, sous-sol fini 3 pièces, système, terrain 50 x 90, prix $20,000. RA. 7-3553. 1—2-3

CARTIER près Boul. St-Joseph, 3-5, très propres, bâtisse 25 x 50, revenu $1,920. Comptant $8,000, balance discutable, RA. 2-3555. 1—1-2

CARTIERVILLE, attrayant duplex, près école, magasins. Vaste terrain. On demande $15,900. 12112 Cousineau. 1—2-3

C.B.C.
Bon placement, 6-4½, cave, revenu $4,960. Prix $35,000. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 1—16,17,19,21

NATIONAL TRUST

OUTREMONT — SPLIT LEVEL
Maison ultra-moderne située près du boul. Mt-Royal. Avec excellente vue sur les Laurentides. 4 chambres à coucher dont la principale située sur un palier avec suite et chambre de bain privées. Salon et salle à manger combiné 40' x 16'. Garage double à l'égalité de la rue. Pour de plus amples détails, téléphonez P. Frappier, RE. 9-4759; soir, RI. 8-7696.

AHUNTSIC EST — SPLIT LEVEL
Près Henri-Bourassa et écoles. Très belle construction 1956. Trois chambres; salon, cuisine plus pièce finie dans sous-sol. Garage, niveau rue. Terrain clôturé. Prix sacrifice $14,000. Appelez M. Hardy, RE. 9-4759; soir RE. 7-3958. 1—

SPLIT-LEVELS
SECTEUR PERSILLIER
MAISONS DE QUALITE SUPERIEURE DANS DISTRICT RESIDENTIEL EXCLUSIF.
$26,500 à $28,500
Maison modèle : 11,810 rue Frigon
RE. 7-3563
1—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

C.B.C.
Bourbonnière, 2-5, 1-3, garage, revenu $2,300. Prix $18,500. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 1—16,17,19,21

C.B.C.
Dans St-Henri, rue Ste-Marie, 2-5. Prix $8,500. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 1—16,17,19,21

CHAMBORD - JARRY, 2 grands 5 pièces, luxueux, $26,500. Comptant $5,000. CL. 9-6753. 1—

CHABOT, 4 et 5, revenu $1,080, taxes $111, prix $11,000. RA. 7-6543. 1—R

CHATEAUBRIAND, Rachel, $2,000 comptant, 4 et 5 pièces propres, $7,500. VI. 9-6134. 1—17,19,21

CHOMEDEY à l'Abord-à-Plouffe, bungalow, 4½ appts, offre raisonnable acceptée. Informations: MU. 1-8013. Pas d'agent. 1—304-3 R

CHOMEDY, bungalow neuf, 5½, chambre bain tuile, carré de maison 44' x 28', terrain 60' x 90', garage. Possession immédiate ou mai. $500. comptant, balance comme loyer. M. Tessier, MU. 1-0219 ou 663-1595. 1—303-26

CHRISTOPHE-COLOMB, près Villeray, 3 étages, 5 logements, 30 pieds façade, revenu $4,000. Prix $36,000. Autres détails à 1344 Jean-Talon est. Pas d'agents. 1—14,17,18

CITE JARDIN, cottage 9 pièces, terrain paysager 50 x 100, garage, système eau, très propre. Propriétaire. CL. 9-3620. 1—1-2

CLARK-LEGENDRE, 2-5, portes, châssis aluminium, 220, maison seule, $13,800. Comptant $3,500, pas d'agents. DU. 9-2874. 1—304-3 R

COTE-DES-NEIGES avenue Lacombe, duplex 2-7 modernes, détaché. CR. 7-9418. 1—1-5R

COTE-DES-NEIGES, duplex moderne, 5½-6½, sous-sol fini, jardin, garage. CR. 3-3789. 1—2-2 R

COTE-DES-NEIGES rue Isabella, triplex 1-6, 2-3, garages. CR. 7-9418. 1—1-5R

DE BULLION - St-Joseph, seulement $1,900. comptant achètent duplex, 5 pièces chaque logement, parfait état, facilités de paiement pour solde, prix $12,900. Voir le propriétaire à 4841 De Bullion, 2 à 5. 1—301-6R

DECARIE, commercial, 7 grands logis, un gros magasin, coin, revenu : $10,000; prix : $75,000. Comptant $20,000. RA. 2-1154. 1—1-4

DELANAUDIERE-Laurier, bon triplex, 2 étages, parfait ordre. Comptant $5,000. RA. 7-9780. 1—10,14,17,23,26,31

DELANAUDIERE, 5 beaux logis, façade 40', revenu $4,116, prix $32,000 RA. 2-1154. 1—1-4

DELORIMIER - Beaubien, duplex moderne, soubassement, garage, système, comptant $5,000, offre. LA. 6-4941. 1—1-3 R

DESORMEAUX, dans centre commercial, 2-5, détaché, cave, système. VI. 5-6245. 1—16,17,18,19,21

DICKSON 2800 duplex neuf, 5 pièces, semi détaché, face église, rue, égouts, trottoir payés. CL. 6-7776. 1—2-3 R

DICKSON, 2-6, bas vacant, semi-détaché. Offre raisonnable considérée. RA. 7-3553. 1—304-3

DROLET, près Roy, revenu $2004. Prix $12,300. RA. 7-3553. 1—304-3

DUQUESNE 4520 près Sherbrooke, duplex neuf, semi-détaché, 31 x 42, système, garage. RA. 7-3070. 1—301-26 R

DUVERNAY 7606 Boul. Lévesque, bord de l'eau, bungalow 4 appts, véranda vitrée, terrain 40 x 210. $10,500., petit comptant. DU. 7-8485. 1—2-5R

DUVERNAY, luxueuse résidence 9½ pièces, excellente location pour professionnel. Visible sur appointement seulement. MO. 9-5127. 1—2,3,4,5,6,10,11,12,13,16,17,18,19,20 R

FABRE, Mont-Royal, 3 logis, $4,240 revenus, système, comptant $5,000. VI. 9-6134. 1—17,19,21

FABRE 6906 près Bélanger 4-5 appts neuf. semi détaché, garage, 721-7816. 1—292-26R

FABREVILLE, 66, 12e AVE
Bungalow 5½, solarium, terrain 80 x 80, près église, école, magasins. Prix $8500. Comptant $1000, balance facile. Propriétaire DU. 1-0029. 1—2-5R

FABREVILLE
Bungalow 6½, garage chauffé, cave surélevé, seulement $12,950, comptant $450. HU. 4-2722, FE. 4-2588, NA. 5-0246. 1—2-6 R

FOUCHER, $4,000 comptant, 2-5, moderne, fermé, garage, système, $21,500. DU. 8-1171. LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC.

FOUCHER près Gounod, 3 beaux logements, 1-7, 2-4, occupation immédiate. Prix $16,800. Comptant $5,000. ME. 1-8178. 1—2-3 R

GARNIER-Mont-Royal, 3-7, construction supérieure, revenu $2,700. Comptant $8,000. RA. 7-3747. 1—2-2

GARNIER, près Mont-Royal, 3-7 pièces chauffage bas, garage, $23,000. Audette & Audette. CR. 2-4477. Soir PO. 6-0147. 1—2-2

GRANDE-ALLEE, 2-5½, près Sauriol, semi-détaché, foyer naturel, $27,000, pas d'agents. DUpont 8-8873. 1—304-12 R

HENRI-BOURASSA, 6-4½, 3 étages, revenu $4,200, $31,800. Comptant $6,000. RA. 7-4881. 1—2,2

HENRI-BOURASSA Ouest, 2-½ fermés, cave, système, $15,800. Comptant $4,000. RA. 7-3747. 1—2-2

HENRI-BOURASSA, 2-5½ fermés, $17,800. Comptant $3,000, balance loyer. RA. 7-3747. 1—2-2

HOCHELAGA, 3-5, revenu $1,500, $12,800. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—2-2

JARRY, coin Wiseman, 7 - 3½, 1 - 2, chauffé, frigidaire, poêle. Revenu $7,680. Prix $52,000. RA. 7-3553. 1—304-3

JEANNE D'ARC 3-5, neufs, garages, système, revenus $3,300 valeur, $30,000. Vendrais $26,500. CL. 9-3718. 1—2-5

JEAN-TALON, 2-5½ fermés, modernes, salle jeux. $19,800. Comptant $5,000. RA. 7-3747. 1—2-2

14e - JEAN-TALON, 5 pièces, brique, sous-sol. $9,500. Comptant $2,500. CL. 9-6753. 1—

JOLIETTE, près Sherbrooke, duplex brique pas détaché, 2-4 pièces, terrain environ 25 x 120. Bas libre 1er octobre, spécial $7,800 à prompt acheteur. Propriétaire, CL. 4-8484. 1—304-3

LAJEUNESSE près Chabanel, 30' x 45', 3 logements, moderne, bon revenu. DUpont 7-2025. 1—17,19 24 R

LAJEUNESSE 8896, coin, 4-2 meublés, cour, garage, $21,000, revenu $3,676, commercial. 1—2-3 R

LAMOUREUX - Henri Bourassa, 2-6 neufs. $18,500. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—2-2

LAVAL ouest, bungalow rustique, carport, 4 pièces meublées, bien situé, $8,500, comptant $1,000. North Star Realties. NA. 7-3371. 1—2-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex 2-5, sous-sol fini, garage, semi-détaché, comptant $4,000. CL. 9-0897. 1—17,19,21

LAVAL-DES-RAPIDES
Split-level 8 pièces, entièrement meublé, $15,000. Propriétaire quitte pays et contraint vendre. Garage, terrain paysager. Comptant modique. MU. 1-4513. 1—2-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, détaché, 4 logements, 5 pièces neufs, 2 garages doubles, revenu $4,200, comptant $10,000, prix $32,500, CL. 9-0897. 1—17,19,21

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow exclusif, tout pierre, 2 foyers, sous-sol fini, terrain 90 x 125. Aubaine. MU. 1-5532. 143 boul. Clermont. 1—2-6 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow moderne, 5 pièces, pierre-brique. Cause départ. MO. 9-0875. 1—1-6 R

LAVAL-OUEST, cottage 5 appts, magnifique terrain. Prix $10,900. Comptant $500. seulement, balance termes faciles, 830 - 40e rue. Renseignements, VI. 2-8505. 1—2-3 R

LINTON 3145, 10 logements chauffés, 4 garages, $80,000. Revenu $12-300. CR. 4-2294. 1—304-3 R

LONGUEUIL, 6-4 chauffés, revenu $5,700. Comptant raisonnable. Gueymard, OR. 7-2930. 1—1-3

LONGUEUIL, bungalow moderne, sous-sol fini, résidentiel. Gueymard. OR. 7-2930. 1—4

LONGUEUIL, 2-5½, moderne, chauffé, résidentiel, échange considéré, Gueymard. OR. 7-2930. 1—1-3

VILLE ST-LAURENT
FAUT ABSOLUMENT VENDRE
PERSONNE TRANSFEREE A TORONTO
Il vous est impossible de pouvoir faire un achat plus intéressant, avec seulement $5,000. comptant, vous devenez propriétaire d'un très joli split level de 6½ pièces dont 3 chambres à coucher. Salle de récréation, garage, dans paroisse St-Hippolyte près des écoles et de toutes communications. Information H. A. Martin, RE. 3-5361, soir, RE. 3-3368.

FAUST
1—304-3

DECARIE ET QUEEN MARY
25 appts nouvellement meublés, 5½, 4½, 3½ pièces, 20% net, après capital, intérêt, toutes dépenses sur $40,000 comptant, Ascot Realty, RE. 1-8501; soir, CR. 9-5743. 1—1-26 R

LONGUEUIL rue Labonté, maison semi-détachée, 7 pièces, salle jeux, garage. ORléans 7-3721. 1—304-3R

LOUIS-VEUILLOT duplex, construit 1956, entrées séparées, appts fermés, cuisines planifiées, salle à déjeuner, salle de jeux, garage, termes excellents. R. Beaulac, DU. 9-6115. 1—

MARQUETTE, 4 logements, revenu $3,360, construction 10 ans, succession. CL. 4-2571. 1—2-3 R

MENTANA-Cherrier, duplex 6½ - 7½, sous-sol, grande cour, partons outre-mer. LAfontaine 4-8980. 1—286-26R

MILE END
Pour vente rapide, cause règlement de succession. Trois logis de 6 pièces. Drolet près Beaubien. Revenu annuel $2,112., comptant $5,000. Pour autres détails appelez s.v.p.
Marcel Robitaille DU. 7-1910
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

MONTGOMERY près Hochelaga, 6 logements neufs, 3-4, 3-3, cave, garage, revenu $4,435. Comptant $7,500. VI. 2-7460. 1—1-3

MONTGOMERY 2069, près Ontario, 2-6 appts, grande cave, garage, $15,500. Comptant $5,000., revenu $1,746. LA. 1-4875. 1—303-10 R

MONTREAL-NORD, rue Paris, 2-4, terrain 50 x 82, prix $11,800. CR. 7-7731. 1—

MONTREAL-NORD, rue Laurentides, 6 logements, non chauffé, complètement détaché, genre appt. Construit 32 x 47, cour cimentée. Revenu $3,900. Comptant requis $15,000. Pour détails Adrien Trudeau Realties. WE. 5-8039. Soirées. DU. 7-1727. 1—2-2

MONTREAL-NORD, duplex 4 pièces, $12,000, $750 comptant. RA. 1-1089. OR. 4-1998. 1—16,17,18,23,24,25,30,31

MONTREAL-NORD, cottage 6 pièces, $11,500. $750 comptant. RA. 1-1089, OR. 4-1998. 1—16,17,18,23,24,25,30,31

MONTREAL-NORD, 6 appts, cave finie, DA. 2-3496. 1—2-3 R

MONTREAL-NORD, duplex, neuf, 2-6, sous-sol fini, grand terrain, comptant à discuter. 12120 Pigeon. DA. 2-3694. 1—12,13,16,17 R

MONTREAL-NORD, duplex double à vendre, cause maladie. Construit depuis 8 ans. Prix $27,500. Inf. NA. 5-0882, DA. 1-5577. 1—298-15 R

MONTREAL-Nord, triplex 1-6, 2-3, fermés, système, garage, comptant $3,000, 11,921 Racette. 325-5423. 1—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28R

MONTREAL-NORD, 3-5, semi-détaché, revenu $2,200. Prix $16,500. RA. 8-0633. 1—304-3

N.D.G., duplex 6-7 pièces, salle jeux. Occupation bas. WE. 2-6363. Isabelle Lafrenière. 1—302-6 R

N.D.G. 24 logis 5 pièces, revenu $26,724. Prix $180,000. Pas d'agents. OR. 1-7448. 1—2-3

OTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR, 1060 Boul. Rienđeau, cottage 8 pièces, terrain 10,000 pds carrés. Prix $11,000 dont $3,000 comptant. VI. 9-8657. 1—303-12

OUTREMONT
COTTAGE 8 PIECES
Face au parc, près église, école, actuellement vacant, propriétaire aidera acheteur sérieux. Prix réduit à $23,500, Comptant $3,500 ou plus et termes faciles.
R. LORANGER SOCIETE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS
381-2316
1—1-2

OUTREMONT avenue Bloomfield, face parc, duplex 5½ - 6½ semi-détaché. CR. 7-9418. 1—1-5R

OUTREMONT avenue McNider duplex pierre 5-6 moderne, garages. CRescent 7-9418. 1—1-5R

OUTREMONT, cottage 8 appts, modernisés, 2 toilettes, tapis salle-jeux, garage. CR. 6-4110. 1—2-8 R

PAUL-PAU, près Sherbrooke, placement, 6-4, pas chauffés, pas de logis, dans sous-sol, bâtisse 50 x 34, revenu $4,560. Comptant $8,000, balance facile, RA. 2-3555. 1—1-2

PLATEAU MONT-ROYAL, 1-6, 1-5, bon ordre, prix $13,000, petit comptant, propriétaire, CR. 4-5479. 1—1-3

POINTE-AUX-TREMBLES, bungalow moderne, 7 pièces, 4 terrains 100 x 100. Chauffage central. MI. 2-2944. 1—303-5 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 99e avenue, bungalow neuf, système, grand terrain, 2 pour $13,000. CL. 9-3718. 1—2-5

PTE-AUX-TREMBLES, cottage 2 logements, garage, Prix $10,000, comptant $2,000, 581-4065, frais renversés. 1—304-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 708, 1ère Avenue, duplex neuf, 2-5, salle jeu, garage, système eau chaude, $18,500 et plus. CRescent 7-0414. 1—292-26

POINTE-ST-CHARLES, rue Wellington, 3 logements, 3 étages, façade en pierre, 2-7 et 1-8 pièces, système chauffage central, bas libre pour l'acquéreur. Vraie aubaine, $14,500. Comptant requis $3,000. Pour détails Adrien Trudeau Realties. WE. 5-8039. Soirées DU. 7-1727. 1—2-2

POINTE ST-CHARLES, 392 Magdalen, cottage, $5,900. Comptant $400. Aubaine. RA. 1-1089. 1—5,6,10,16,17

PONTIAC près Mont-Royal 2-4½, cave ciment. $10,000. parfait ordre, modernisé. DU. 7-3729. 1—304-4 R

PONT-VIAU, bungalow 4 appts, construction spéciale. (Pas de S.C.H.L.) Brique, plâtre, finition frêne, garage, chauffage air chaud, terrain 50 x 125, près de tout. Demande $14,500. Informations : MO. 9-0241, MO. 9-3211. 1—303-6 R

PONT-VIAU, bungalow semi-détaché, chauffage central, garage; gazonné. Demande $13,000. hypothèque 5¼%. Informations : MO. 9-0241, MO. 9-3211. 1—303-6R

PONT-VIAU, 6 logements brique, Comptant discutable. Demander Roger. Revenu $3,000. MOntcalm 9-0932 1—296-12 R

QUEBEC, maison 43' x 26', 6 pièces, sous-sol fini, brique américaine, terrain fini, $15,500. Hypothèque 6%. Peut prendre deuxième hypothèque centre de Ste-Foy. B. Drolet, 243 du 6%. Comptant discutable. Très beau Longsault. OL. 3-5415. 1—304-3

RACHEL, Dézery, coin rue, 3 étages, bas magasin, haut 2-6, système huile, calorifères, $3,700 revenus. Prix $22,500, comptant $10,000. Immeubles Marquette, VI. 9-6134. 1—17,19,21

REPENTIGNY, split level luxueux, 5 pièces, garage, comptant $3,000. CR. 7-7731. 1—

RIVIERE-DES-PRAIRIES, maison de 6 appts, brique, système, air chaud, terrain 50 x 150, prix $9,300, comptant $1,000. Balance $70 par mois. 9626 Boul. Omer-Gaucher. LA. 3-2333. 1—304-7

ROSEMERE, belle propriété, 4½ appts ménage fait à neuf, terrain 50 x 100. Ocupation immédiate, 209 Florian. Prix $8,300. Comptant $500. balance paiements mensuels. REnseignements VI. 2-8505. 1—2-3 R

ROSEMERE, bungalow 5 pièces, beau terrain, 80 x 100, 3 terrasse Delorme. Prix $5,000. Comptant $400. balance comme loyer. Occupation immédiate. Renseignements : VI. 2-8505. 1—2-3 R

ROSEMONT rue Orléans, propriété 31 pieds, façade, éclairée 4 côtés, 2-6, 1-3, 1-2, revenu $3,720, comptant $10,000. Immeubles Duchesne. RA. 2-7939. 1—R

ROSEMONT, grand terrain, joli 5½ fermés, modernes, $12,300. comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—2-2

ROSEMONT, 2-5, bon ordre, cave, $15,300. Comptant $5000. RA. 7-3747. 1—2-2

ROSEMONT, duplex 2-4, briques, occupation immédiate, prix $11,500, comptant $800, balance paiements mensuels. 6800. 6e avenue, renseignements VI. 2-8505. 1—2-3 R

ROSEMONT 16e avenue, 30 pieds façade, 2-5, 1-4, 1-3, âge 7 ans, revenu $3,660. Intérêt 6%, comptant $15,000. RA. 2-7939. 1—R

ROSEMONT, 4-5½ neufs, revenu $3,300, $29,500, Comptant $7,000. RA. 7-4881. 1—2,2

ROSEMONT, 5325 Palmerston, près 43e et St-Zotique, luxueux duplex neuf chauffé, haut 6 pièces, 1½ salle de bain, bas 9 pièces, 2½ salles de bain, garage. Propriétaire. CR. 6-8873. 1—17,18,21,23 R

ROSEMONT près Masson, 4-4 appts, après 6 heures. LA. 4-7380. 1—

$19,250
2 - 5½ NEUFS
5607 MIGNEAULT
COMPTANT $4,000
GARAGE, SYSTEME, FINITION FRENE
CL. 9-4936
1—

DUPLEX NEUF
2 grands 5 fermées, face école, église à Ville St-Michel. Constructeur. DU. 1-1061. 1—296-23

ROSEMONT 7e, duplex moderne 2-5, près église, centre d'achats grande cour en asphalte, grande cuisine, propriétaire 525-1441. 1—2-5 R

ROSEMONT, troisième Ave, magnifique triplex 32 x 42, cave, système, salle de jeu, $28,000. Comptant $10,000. VI. 9-6134. 1—17,19

ROSEMONT, 3 logis, semi-détaché, septième, cave, garage, propriété 32 x 75, aubaine, propriétaire. RA. 8-6094. 1—12,14,17

ROSEMONT 5325 - 10e Ave. près Masson 4-4½ fermés, neuf. LAfontaine 6-0011. 1—289-26 R

ROSEMONT, 6357, 25e ave. près Beaubien, 1-5, 2-3, neuf, garage. RAymond 2-5413 1—286-26 R

ROSEMONT, 40e ave, 7115, nord Bélanger, duplex neuf, 2-5½ fermés, semi-détaché, chauffage central, salle de jeux, garages, $27,000. Comptant $5,000. Construction. CR. 9-0405. 1—295-26

ROSEMONT 3538 Bélanger, 1-6, 2-4, neuf 31 x 48, système, salle de jeu (ou commerce) bas libre. Prix $34,500, comptant $7,000 et plus. RA. 1-0472. 1—298-26 R

ROSEMONT, 3474 Bélanger, 1-5, 2-3, neuf, 31 x 39, système, salle de jeu (ou commerce) bas libre. RA. 2-6456. 1—298-26 R

ROSEMONT, 4306 St-Zotique, 1-5, 2-3, semi-détachés, 27 x 44, neuf. Garage. RA. 2-7414. 1—303-26 R

ROSEMONT, 2745 Dandurand, près 4ième rue, triplex neuf, 1-5, 2-3, garage, système, bas libre. RAymond 2-5239. 1—301-26R

ROSEMONT-Bellechasse, 4-4, détaché, 5 ans, 30 pieds, cave finie, garage, grand terrain, prix et comptant à débatre, CR. 4-5479. 1—1-4

ROSEMONT; Triplex semi-détaché, 43e Bellechasse près église, école, hôpitaux. CL. 9-6308. 1—1-3R

ROSEMONT 5656, 2e ave, triplex neuf, 2-3, 1-5, garage, libre, comptant partir $4,000. RA. 2-6456. 1—298-26 R

ROSEMONT, 6363, 35e, triplex dégagé, 6-3-4, salle jeu, garage. 259-2610. 1—297-10 R

ROSEMONT, rue Orléans, 6 pièces, duplex, $18,000. Comptant $3,000. RA. 1-1089. OR. 4-1998. 1—5,6,10,16,17

ROSEMONT
Orléans, Masson, 2-6 pièces, bas libre, cave, système huile, calorifères. $14,800. comptant $4,000. Immeubles Marquette, VI. 9-6134. 1—17,19,23

ROSEMONT, 4ème Avenue, Holt, 2-6, cave, planchers durs, bas libre, prix $15,500, comptant $4,000. VI. 9-6134. 1—17,19,21

SAGARD, 5 logis modernes, détaché, $28,500, Comptant $8,000. RA. 7-4881. 1—2-2

ST-ANDRE-Laurier, 8 pièces luxueuses, salle jeux, 4-5 pièces. VI. 5-6245. 1—16,17,18,19,21

ST-ANDRE, Bellechasse, 4 logements, $1,956 revenus. $15,500, comptant $4,500. VI. 9-6134. 1—17,19,23

SAINT-ANDRE 4078 à 4082 trois logis un restaurant. Revenu $1,980, taxes $153. Visitez faites offres. RA. 1-3453. 1—2-3

STE-CATHERINE est 3955, 12 appartements neufs, luxueusement meublés tous loués, buanderie, incinérateur, revenu $10,788, prix $58,000. comptant discutable directement du constructeur faut voir, CLairval 9-6046. 1—291-26 R

ST-CHARLES, Ahuntsic, près Fleury, 6-4 moderne fermé. 32 façade, détaché, comptant $5,000., balance facile. CR. 9-9519. 1—11,12,13,16,17

ST-DENIS 4279-81, triplex, chauffage central, hypothèque $11,000, 2 planchers libres. Prix $22,000 dont $5,000 comptant. VI. 9-8657. 1—295-15

ST-DENIS SUD STE-CATHERINE
Propriété, maison de touriste, située face hôtel Pennsylvanie, 18 chambres, revenu annuel moyen $22,000. Echangerait avec propriété à revenu. Nouveau coop.

12e AVENUE PRES DANDURAND
Maison de 30 ans en brique, contenant 2 logements de 6 pièces, fournaise à air chaud, planchers durs, garage, revenu $1,740. Prix 14,000. Comptant $5,000. Nouveau photo coop.

DELORIMIER NORD SHERBROOKE
Solide propriété contenant 3 grands logements, planchers durs, fournaises avec calorifères, Prix $25,500.
R. Randoin LA. 6-9957
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

ST-FIRMIN, Ahuntsic, 2-5½ fermés, grand terrain, $14,800. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—2-2

ST-HENRI, 153 Bourget, 6 logements, 3 garages $14,000 comptant, $5000. revenu, $2460, pas d'agents. OR. 1-4923. 1—12,13,17 R

ST-HENRI, 776 St-Martin, maison 8 pièces, propre, comptant $1,000. HU. 8-0282. 1—1-5 R

ST-HUBERT, rond point; 4 appts finis, chauffage central, comme loyer. OR. 6-5896. 1—2-3 R

ST-HUBERT Nord, très bien situé, propriété commerce 2 étages brique, terrain vacant, 7 pièces, libre. Bertrand, CR. 9-9519. 1—11,12,13,16,17

ST-HUBERT - Sherbrooke, maison appts, revenu $5,300, pas d'agents. LA. 2-0887; LA. 3-6949. 1—295-26 R

ST-HUBERT-JARRY, 2-6, parfaite condition, cave, 9'. Aubaine, $16,500. DU. 7-6421. 1—17,19,21

2020 à 2024 ST-HUBERT, près Ontario, 4 étages en pierre. 2 logis, 6 et 7 pièces, libres à l'acheteur, 220, gaz, cave, VI. 4-5086. 1—304-3 R

ST-JEROME bungalow moderne, $8000 comptant $500 Balance $58 par mois NAtional 5-1327. 1—283-26 R

ST-LAMBERT, bungalow 8 pièces, grand terrain. Occasion unique. 163 Berkley. 1—2-6R

ST-LAMBERT, duplex moderne. Comptant $6,000, balance facile. Mme Ste-Marie, OR. 1-7448. 1—1-2

ST-LAURENT, bungalow, termes faciles, 3 chambres à coucher, salle jeux, garage, près école, église, autobus, train, Marlborough golf. Libre 1er novembre. FE. 4-7044. 1—2-5 R

ST-MICHEL, triplex détaché, buanderie, salle de jeu. Comptant discutable. RA. 7-9786. 1—2-3 R

ST-MICHEL: Aubaine $21,000, triplex, système, garage, école, église, magasins. DA. 1-3319. 1—304-3 R

ST-VINCENT-PAUL, split-level 7 pièces, sous-sol fini, garage, comptant $2,000. CR. 7-7731. 1—

ST-VINCENT-DE-PAUL, maison neuve, système, 4856 St-Henri, 2 logements 5½. CR. 6-7996. 1—300-26 R

ST - VINCENT - DE - PAUL, split-level, 6½ pièces, près écoles, collèges, centre d'achats. Petit comptant. Jour: VI. 4-6958. Après 7.30 p.m. NO 1-7218 1—2-5

4306 ST-ZOTIQUE, 1-5, 2-3, semi-détaché, garage, 27 x 44. RAymond 2-7414. 1—290-26

SHERBROOKE près Gascon, 2-3 pièces, 1-6 pièces libre, bon revenu. LA. 2-8491. 1—R

SNOWDON, Earnscliffe - Queen Mary, 1-6, 1-7, fermés, bon ordre, semi-détaché, comptant $8,000. FE. 1-0014. 1—2-12 R

SPRINGFIELD PARK, 108 rue Adélaïde, bungalow moderne, 5 appts, construction 2 ans, prix $6,500. Comptant $475. balance paiements mensuels. Renseignements VI. 2-8505. 1—2-3 R

TETREAULTVILLE, duplex 2-4, sous-sol fini, $17,500, grand garage, comptant $4,000. CL. 9-0897. 1—17,19,21

TETREAULTVILLE bungalow 32 x 45 terrain 50 x 90 logement libre, pas d'agents, revenu $1,680, téléphoner : CL. 9-6315. 1—2-26 R

TETREAULTVILLE, DUPLEX
2 - 5½ fermés, 31 x 35
ATTENTION
AUBAINE A $19,000
GARAGE, CHASSIS ALUMINIUM PIERRE, BRIQUE, 2 ANS HAUT PAIE HYPOTHEQUE
M. LALONDE — CL. 6-2587
1—17,18,21

TETREAULTVILLE : duplex moderne, belle occasion. CL. 6-6124. 1—302-5R

TETREAULTVILLE : duplex neuf, semi-détaché, garage, système eau chaude, près Sherbrooke. Comptant $5,000 ; 3042 Paul-Pau. CL. 4-2114. 1—304-4 R

TETREAULTVILLE, 6-4½, rapporte $4700., propriétaire, CL. 6-3041. 1—303-26 R

TETREAULTVILLE, duplex neuf, semi-détaché, commercial, 26 x 41, face école, sous-sol prêt commerce, système, garage, $19,800. $3,500 comptant, MI. 2-5406. 1—304-5 R

POURQUOI . . .
Ne pas appeler immédiatement Dorothée Oranski pour visiter splendide split level à 3 chambres à coucher, idéalement situé près d'église et école dans Nouveau Bordeaux, sur lequel toute offre raisonnable sera considérée. CR. 3-1773 ou ME. 7-6992.
LES IMM. LAURENTIDES LTEE CR. 3-1773
1—

VERDUN, avenue Godin, 4 logements, en parfaite condition, systèmes. Prix $25,000, offre considérée. ME. 1-8178. 1—304-3 R

VERDUN, 9 logements non chauffés, excellente condition. Prix $43,000. Comptant raisonnable. Pour règlement, Ecrire case 5508 La Presse. 1—2-3

VERDUN OUEST, propriété moderne, 2 logements, 5 pièces chacun, fournaise à eau chaude, balcons avant et arrière. Occupation du bas. Prix $22,500. Reed's, PO. 9-2718. Le soir, PO. 8-0768. 1—2-3

VERDUN, Boulevard Lasalle, près Brault, 1-6, 1-7, semi-détaché, système, garage. PO. 6-8551, soir PO. 6-7895. 1—2-3

VERDUN, boul. Desmarchais, près Wellington, superbe triplex détaché, 35 x 55. CR. 3-2760. 1—

VERDUN, rue Argyle, 2-5, système, garage. PO. 6-8551, soir PO. 9-6293. 1—2-3

VERDUN, rue Claude, 3 maisons, 6 logements, 4 pièces, revenu $3,120. Vendra $24,000. Comptant $5,000. PO. 6-8551, soir PO. 8-6402. 1—2-3

VERDUN, 4 logements semi-détachés, loyer $40, planchers francs, réservoir eau chaude, lavabo, chambre bain. $18,000. PO. 9-8216. 1—1-3 R

VERDUN, cottage détaché, 6 pièces, chauffage automatique, 220, moderne, $14,300. PO. 9-8216. 1—1-3 R

VERDUN, Avenue Godin, 2 logements, cave cimentée, système chauffage. Prix $13,500. ME. 1-8178. 1—304-3 R

VERDUN, 6 logements, central, revenu $3,120, prix $24,000, termes. PO. 9-8216. 1—1-3 R

VERDUN, 1-7, 2-4, 1-3, près école garçon, fille, pas d'agents. PO. 6-1944, soir. 1—304-3 R

VERDUN, rue Argyle, 2-5 semi-détaché, système, garage. PO. 6-8551, soir. PO. 9-6293. 1—301-6

VERDUN, 6 grands logis, vieille propriété, revenu $3,708, aubaine $28,000. RA. 2-1154. 1—1-4

VILLAGE Champlain, $13,500, bungalow, 5 pièces, cave finie, système, comptant $3,000. DU. 8-1171. LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

VILLAGE CHAMPLAIN, COTTAGE
2925 CURATTEAU
5 PIECES, CAVE, SYSTEME
PRIX : $12,500. SEULEMENT.
M. LALONDE, CL. 6-2587
1—R

VILLE D'ANJOU
Boulevard Roi-René, duplex semi-détaché, style split-level, 30 pieds de façade, deux cinq pièces fermées, garage au sous-sol. Comptant requis $3,000.
Pour informations appeler Jean Bock, NO. 1-7315
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—1-2

VILLE D'ANJOU, duplex et luxueux coins. Comptant, conditions faciles. 8371 Chenier ou Dumail. CL. 6-8423. DU. 9-1403. Boileau. 1—304-6 R

VILLE D'ANJOU, 2 étages, rapporte $100 mois, 3 terrains. Comptant $2,500. LA. 1-4275. 1—2-4 R

VILLE-EMARD (Jogues) trois logements, autre terrain inclus. $17,500. Crédit. PO. 7-3704. 1—

VILLE Jacques-Cartier 1597 West-Gate aubaine, cottage 5 pièces, nouvellement décorées, près églises-écoles, comptant $450. balance comme loyer. Renseignements VI. 2-8505. 1—2-3 R

VILLE LAFLECHE, P.Q.
Petite maison, 5 appts, 2 terrains, très bonnes conditions, pas d'agents. M. Laurin, AVenue 8-0151. Soir REgent 3-6546. 1—289 26 R

VILLE Montréal-Est, bungalow, 4 pièces, $6,500. pas d'agents. Ameublement si désiré. MI. 2-2410. 1—302-6 R

VILLERAY près Des Ecores, magnifique bungalow détaché, 4 appts, libre, plus sous-sol fini moderne, garage sur la rue. Comptant $8,000. balance discutable, RA. 2-3555. 1—1-2

VILLE Lasalle, 1ère avenue, 2-4 bâti 8 ans, sous-sol fini, système. Sacrifiera $17,500. PO. 6-8551, soir PO. 7-0319. 1—2-3

VILLE LASALLE, beau triplex, rue Lacharité près boul. LaSalle, pierre et brique, grand 6 pièces en bas, 2-3 en haut, finition frêne, salle de jeux, chauffage eau chaude, garage double, occupation 30 jours. Prix $33,000, comptant $10,000, balance termes. Appeler propriétaire DO. 6-7042. 1—2-4 R

VILLE ST-LAURENT, 6 pièces, salle de jeux, 1½ chambre de bain, grande cuisine, prix $19,500. Co-Op. Mme Hémond chez Ernest Pitt & Son Inc. HU. 1-2701 le soir PO. 8-8192. 1—304-3

VILLE ST-LAURENT, cottage, 6 pièces, chauffage eau chaude, fenêtres aluminium, $15,900. RI. 7-0384. 1—R

VILLE ST-LAURENT, paroisse St-Sixte, cottage semi-détaché, 6 pièces modernes, salle de jeux avec foyer naturel. Prix demandé $17,500. Hypothèque 4½%. Audette & Audette, Photo co-op, CR. 2-4477; soir, PO. 6-0147. 1—2-2

VILLE ST-LAURENT, duplex neuf, semi détaché, 30 x 40, terrain 40 x 100, garage, RA. 7-2532. 1—2-3 R

VILLE ST-MICHEL, 2-5½ neufs, modernes, système, garage, $17,500. Comptant $2,000 et plus directement du constructeur. DA. 1-3110. 1—2-3 R

ABANDON, Logan, Iberville, 2-4, bain, fenêtres aluminium, petit comptant. LA. 5-0218. 1—17,18,21

$2,500 ACHETENT Drolet-Beaubien, 4-4, bon ordre, logement libre mai si désiré, prix intéressant, balance facile, propriétaire, CR. 4-5479. 1—1-4

23 APPTS meublés, revenu $23,000. Prix $139,000. Comptant $25,000. maison neuve, moderne, chauffage central, incinérateur, blanderie, tapis mur à mur, fenêtres aluminium, pas d'agents. LA. 2-1235. 1—1-6

ARRETEZ DE PAYER LOYER
Saisissez l'occasion de devenir propriétaire d'un magnifique duplex situé à Ville St-Michel, près église, école, autobus, pour aussi peu que $1,000. comptant. Premiers arrivés, premiers servi. Informations, RAymond 2-1465. 1—295-16 R

ATTENTION — PROFESSIONNELS
Prix d'aubaine, maison split-level, 9 pièces, maison modèle, ayant fait partie de la parade d'habitation de Fabreville en 1960. Informations : NAtional 5-0882. 1—293-26 R

AUBAINE 4 logements fermés, bien situés, revenu $3,000, prix discutable. DU. 7-3729. 1—304-4 R

AUBAINE Tétreaultville, triplex, 1-6, 3-4, pierre brique, 27½ x 50, système, garage, paysager. MI. 2-5406. 1—304-5 R

AUBAINE, maison modèle en construction. $300. comptant. $69.70 par mois. Informations. VI. 2-5904. M. Mike. 1—2-5 R

AUBAINE $13,500
Laval-des-Rapides, Boulevard Clermont, bungalow 5 pièces, moderne, 42 x 26, garage, comptant $4,000. DU. 8-1171.
LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

AUBAINE, Rosemont St-Eugène, 2-4½ fermés, modernes, $17,300. Comptant $5,000. RA. 7-3747. 1—2-2

AUBAINE! Triplex, 2-4, 1-3, vis-à-vis parc, 3396 boul. Octogonal, Prix $19,900. RA. 2-3432, RA. 2-0637. 1—2-3 R

AUBAINE, Bercy-Rouen, 4 logis, 1 libre à l'acheteur, comptant $4,000. LA. 5-0218. 1—17,18,21

AUBAINE, véritable, beau triplex, 1-5½, 2-3, sous-sol, 9', garage double, près centre d'achats, $22,000. Comptant $2,000. CR. 3-4221. 1—2 2

AUBAINE 6-2, bachelor, bon ordre, bonne location, revenu $4,500, prix $22,000, CR. 4-5479. 1—1-3

AUBAINE, $5,000 achètent 6 logements neufs, revenu $4,560, prix $31,005. RA. 2-2752. 1—14,17,19

AUBAINE, Carré St-Louis-Laval, 13 chambres meublées avec propriété. Bon revenu. LA. 2-9973. 1—304-3 R

AUBAINE, Plateau Mt-Royal, duplex 5 pièces, parfaite condition. Libre mai. LA. 2-9973. 1—304-3 R

AVEC $5,000 au plus, bonne propriété, gros revenu, parc Lafontaine, pas d'agents, sacrifierais. Information VI. 5-7832. 1—14,17,20 R

BAS LIBRE
5 pièces près Pie IX et Henri-Bourassa, ménage fait à neuf, propriétaire prêt à aider acheteur pour éviter chauffage, près école, autobus, église, prix $16,900, comptant $1,500.
R. LORANGER SOCIETE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS
381-2316
1—14,16,17

BUNGALOW 5 pièces, à Boucherville, près église, école, centre d'achats, offre alléchante à qui peut fournir $5,000 comptant, raison de vente transfert. OL. 5-1033. 1—2-3 R

AUBAINE
Venez visiter spacieux duplex, 5½ grandes pièces, neuf, 34 x 38, système eau chaude, salle de jeux, 2 salles de bain, garage double. Occupation immédiate. Direction : Bélanger est, suivre enseigne Parc D'Autteuil, 7095 rue Aubert
MO. 9-0685 CR. 2-4809
1—17,19,21,24,26,28

BUNGALOW à vendre, à Laval-des-Rapides, 5 appts, fini plâtre, salle de jeux finie, garage, clôture Frost. MO. 9-7488. 1—17,18,24,25 R

BUNGALOW moderne, 6 pièces, quartier résidentiel, rue St-Just, Longue-Pointe, $15,500. CL. 9-6753. 1—

BUNGALOW, Mtl-Nord, 5 pièces, toutes commodités. Comptant $2,500 ou plus. Pas d'agents. DA. 2-1678. 1—17,19 R

BUNGALOW, St-Michel, 6 pièces, $3,000 comptant, solde $91 par mois, capital, intérêt, taxe comprise. RA. 2-3432. DA. 1-1838. 1—2-3 R

BUNGALOW, Beloeil, face rivière, 6 pièces, cave, système, garage, grand terrain, $14,350 ; comptant $3,500. Co-op Asselin, CR. 1-1423. 1—5,12,17,20

BUNGALOW, Ville Jacques-Cartier, 5 pièces, pas d'agents, prix $11,000, comptant $4,000. OR. 7-4275. 1—301-9 R

CENTRAL, 2-4, bon revenu, excellent état, $13,500. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—2-2

COMMERCIAL—RACHEL EST
Epicerie, plain-pied de 6 pièces en haut, revenu $3,300, les locataires se chauffent eux-mêmes, $10,000 comptant, hypothèque pour le solde, prix $25,500. Appeler L. Small, CR. 1-2395, HU. 8-0388. Square Realties Corp. 1—304-3 R

$3000 COMPTANT, 2-5½ neufs, $17,800. $80 mois tout compris. RA. 7-3747. 1—2-2

DANS L'EST, 3 logis pour $13,000, bas comptant, balance 6 p.c. LA. 5-0218. 1—17, 18, 21

DUPLEX 2-5 neuf, garage. Comptant $2,000. 9181 - 24e ave St-Michel. MO. 3-2876. 1—14,17,19

DUPLEX neuf, 2-5, bas libre, système, garage. 5905 Souligny-Bossuet. CL. 4-3836. 1—14, 17 R

DUPLEX 2-5, 5397 Paul-Pau, comptant $1,500 ou plus. CLairval 9-2068 1—287-26 R

DUPLEX semi-dégagé, 6½ pièces, chauffage automatique, extérieur brique, comptant total $1,300, faut voir pour apprécier. CR. 6-3736 ou HU. 8-7450, M. Smith. 1—303-6 R

DUPLEX moderne, 2-5, garage, $18,800 comptant $3,000. Montréal-Nord. DU. 7-3729. 1—304-4 R

DUPLEX directement du constructeur, 2-5 fermés, $18,500. CRescent 7-7558. 1—2-4 R

DUPLEX, 2-5, cave, garage, système, $4000 comptant, hypothèque, bas libre, 9070, 15e Ave, Ville St-Michel. DA. 1-3735. 1—2-3 R

DUPLEX, Mtl-Nord, 2-5, chauffage eau chaude, garage, haut loué $35; comptant $3,000 ou plus. Pas d'agents. DA. 2-1678. 1—17,19 R

DUPLEX neuf, moderne, Tétreaultville, 26 x 41, grande cuisine, face école, système, garage, $18,500, $3,000 comptant, 9512 Marseille. MI. 2-5406. 1—304-5 R

DUPLEX plusieurs $12,500 à $14,000. Petit comptant. DU. 1-0066. 1—2-4

DUPLEX
$1,500 COMPTANT
Ahuntsic 2 cinq pièces, garage, système chauffage. Occupation immédiate. Prix demandé $18,000. Offre raisonnable acceptée. Pour autres détails :
Marcel Robitaille DU. 7-1910
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—

DUPLEX neuf, 2-5, salle jeux, système huile. 2373 Wurtele. CL. 5-4426. 1—2-5 R

DUPLEX, 2 - 5, système, garage, $1,000 et plus. RA. 1-4956. 1—1-4

DUPLEX
4 CHAMBRES COUCHER SEPAREES
Plus spacieux vivoir, cuisine à dînette, neuf, moderne, mi-dégagé. Parquets chêne, galeries pierre solide, garage double. Haut loué $95. Demande $7,000 comptant. 6464 Jalobert, près boul. Langelier et Sherbrooke. Propriétaire : RA. 2-2472.
ON PEUT VISITER
1—2-6

DUPLEX, 2-5 modernes, cave 9 pieds, garage, $21,500. CR. 2-2344. 1—230-6 R

DUPLEX, 5382 Boul. Gouin EST, face à la rivière. Comptant $3,000. DAniel 1-4217. 1—289-26 R

FAUT vendre, bungalow 6 pièces, 5 milles de Montréal. Bord de l'eau. Pas d'agents. MO. 5-2296. 1—2-4 R

4 LOGEMENTS modernes, $17,500, revenu $2,400, soir propriétaire. LA. 2-1566. 1—2-3 R

4 LOGEMENTS, revenu $3000, prix $28,500, comptant discuter. 4262 St-Zotique. RA. 7-4269. 1—304-7 R

LUXUEUX 6-4½. Rosemont, revenu $5,200. Comptant $15,000. RA. 7-4881. 1—2-2

LUXUEUX DUPLEX NEUFS
RUE BOSSUET — 5½-5½
3 RUES AU SUD DE HOCHELAGA
Moderne, chauffage central, balcons (avant et arrière), garage, entrées de mosaïque, de même que plusieurs autres extras. Faut les voir pour le croire. Comptant : $3,000. Bureaux sur les lieux. Renseignements : CR. 4-5723. CL. 9-8731. Ruko Construction Limited. 1—302-8

MAISON vétéran 4 pièces, cave cimentée, 2311 Théodore. 1—304-7 R

MAISON et terrain à vendre, situés 6996 Hamilton, 1 étage, 7 pièces, chauffage à eau chaude, prêt pour recevoir, 2ième étage, $18,000. Après 7 hres p.m. MU. 1-6143. 1—297-12

MAISON de vétérans 5½ pièces, rénovée, système, 220. CL. 4-4170. 2316 Leclaire. 1—2-3

OFFRE EXTRAORDINAIRE
Ville d'Anjou, duplex Prestige, moderne, au plus bas prix, 5½ - 5½, garage. Aussi peu que $3,950 comptant, loyer garanti. Jour : RE. 1-3361, soir : HU. 8-2651 ou HU. 1-9734. 1—16, 17, 18

PAROISSE St-Alphonse Youville, rue Foucher près Crémazie, cottage semi-détaché, 6 appts, libre immédiatement, 2 garages. Comptant $3,000, clair d'hypothèque, balance facile, RA. 2-3555. 1—1-2

PAROISSE St-Barthélemy, maison à vendre. S'adresser 2255 Bon-Air. 1—2-5 R

PAROISSE St-Edouard, De St-Vallier près Bellechasse, 1-6, 2-3, garage, bas propriétaire, logement remis à neuf, bain tombeau, douche, cuisine moderne, 220, hauts loués, $50., $45, $19,000. ou offre sérieuse. R. Bourbonnais. CR. 3-8724. 1—2-5

12-4½ PIECES fermées, tous loués. Revenu $8,552; comptant $15,000. Pas d'agents. 8244 Sherbrooke Est. CL. 6-2803 1—297-26 R

PLACEMENT rue Visitation, 12 logis, revenu $7,500. comptant discutable, aubaine, propriétaire, RA. 8-6094 1—12,14,17

PLACEMENT, 38e Avenue, Rosemont, 6-4½ fermés, modernes, garage, 220, revenu $4,992. DU. 9-3684. 1—13,14,17 R

PLACEMENT, Hochelaga Pie IX, 32 locataires. Hypothèque $60,000. Revenu $19,000. Comptant $15,000 et propriété échange. Prix $105,000. LA. 4-6221. 1—2-2 R

PLACEMENT Rivière-des-Prairies, 5 logements neufs, modernes, revenu $2,352, prix $18,500, comptant $5,000. Particulier. VI. 3-5848. 1—17,18,20,24,27,28 R

PLACEMENT, St-Zotique 3970, 8 logements. Revenu $4,800, loués bon marché. Prix $39,500 ou offre. LA. 4-4116. 1—2-3 R

PLACEMENT, 9095 Ste-Claire, 6 grands 5 pièces fermées, tous louer, revenu $5,400. Construction neuve, 82 pieds façade, 30 pieds profondeur, $45,000, faut voir. CL. 9-6046. 1—297-26 R

PLACEMENT, 8 logements, 4½ pièces, non chauffé, revenu $6072. Comptant $15,000. Accepterais en échange duplex, triplex. DUpont 8-4896. 1—2-3

PLACEMENT 4-3½ modernes, 2 garages. Delorimier près St-Zotique, revenu $3,168. $23,000. R. Bourbonnais. CR. 3-8724. 1—2-5

PLACEMENT, aubaine, triplex, 3-5, neuf. CLairval 9-2068, Roger. Pas d'agents. 1—290-26 R

PLACEMENT, 6-4½, tous loués, 4038 Arthur-Champoux. DU. 7-7997. DA. 2-2250. 1—304-26 R

PLACEMENT
Propriété neuve, 7700, 7e avenue Rosemont, face école, église, 8-4, tous loués, revenu $6,840, fournaise fournie, prix $55,500. Comptant $18,000 et plus, pas d'agents. RA. 2-8717. 1—294-25

PLACEMENT, 8½-6½, revenu $4,680. $6,000, tous loués. Comptant $5000 et plus. ORléans 1-6577. 1—278-26 R

PLACEMENT, 8 logements, 7-4, 1-5, $28,000. RA. 1-4956. 1—1-4

PLACEMENT intéressant district Pie IX, nord, construction toute neuve, 57 pds façade, 8 logements de 5½ grandes pièces chacun, pas chauffé, tous loués jusqu'en mai 1964. Revenu $7,000. Hypothèque $30,000. Prix de vente rapide seulement $47,000. Minimum comptant $10,0 0. AV. 8-8629. Pas d'agent 1—11,17

ROSEMONT
Duplex semi-détaché, sur 15e près Bélanger, haut 5½, bas 6½, chauffage central, plusieurs extras, terrain 50 x 105, à proximité écoles, églises, centre d'achats, occupation immédiate. RE. 1-9068. 1—1-2 R

POUR règle. succession. Rouen près Joliette en bonne condition, 3 magasins, 4 logis, revenu $3,936. Comptant $15,000 environs, clair d'hypothèque, balance facile, RA. 2-3555. 1—1-2

PRES Hochelaga-Cadillac, 6 logements neufs, 1-5, 5-4, chauffage électrique, 1-5 libre, comptant $5000. VI. 2-7460. 1—1-3

PROPRIETE A REVENUS
près centre Paul-Sauvé
16 logis, revenu annuel $16,000
Comptant $15,000 et autres valeurs. CR. 6-2611
1—

SUCCESSION, Montréal-Nord, 2-5½ modernes, $14,000. Comptant $2,000. RA. 7-3747. 1—2-2

TRIPLEX 3-6, revenu, $2,208, pour $15,500. Comptant discutable. RA. 1-4956. 1—1-4

TRIPLEX, 9095 Ste-Claire, 3-5 pièces fermées, tous loués, construction neuve, détachée, 41 pieds façade, 30 profondeur. Revenu $2,700, prix $22,500, faut voir. CL. 9-6046. 1—297-26 R

2 Propriétés demandées

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété à Montréal seulement. RA. 8-2685. 2—294-25

ABANDONNE campagne, achèterais vieilles propriétées dans Montréal. Paierais comptant. Particulier. RAymond 8-6094. 2—285-26

ACCEPTERAIS bonnes propriétés de tous genres bien situées. Pour un service consciencieux consultez-nous. Immeubles Duchesne. RA 2-7939. 2—296-26 R

ACHETERAIS duplex, 2-5 appts, dans Longueuil. Jour. OR. 7-4914. 2—1-4 R

ACHETERAIS pour placement à Montréal seulement, paierais comptant, particulier. DU. 1-6826. 2—304-6 R

ACCEPTONS tous genres de propriétés, finance rendue facile. "Aider nos clients" est notre devise. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac", R. Beaulac, gérant, DU. 9-6115. 2—294-25

ACHETERAIS 2 ou 3 logements, nord Beaubien, comptant. Pas d'agents. FE. 4-4657. 2—303-26R

AHUNTSIC Ouest, rue Tanguay, magnifique cottage, 6 pièces. CR. 3-2760 2—

AVONS acheteurs sérieux avec bon comptant pour propriétés, service rapide. DU. 8-4896. 2—17,18,19,21

AVONS besoin de bungalows et duplex, de Cartierville à Ahuntsic. HU. 6-4294. 2—2-3 R

BUNGALOW, Nord-est de la ville, environ $12,500. UN. 6-9435. 2—2-4

CAPITAUX belges à placer sur propriétés pour revenus, payons comptant. CL. 9-3718. 2—2-5

DUPLEX, nord-est de la ville, environ $20,000. UN. 6-9435. 2—2-4

IMMEDIATEMENT, urgent, achèterais 4-4, nord de la ville. CR. 3-2760. 2—

INTERESSE à acheter propriétés à revenu. Appeler après 6 P.M. OL. 9-5535. 2—12,14,16,17,18,19,23,25 R

MONTREAL seulement acheteur sérieux, bonne propriété même âgée pour placement. RA. 5-1390. 2—10,13,17,21,24,26,28

PARTICULIER achèterait propriété à Montréal, pour placement. Bon comptant. Le Soir : DU. 7-5055 ou écrire à 10291, Marquette. 2—303-16R

$10,000 PLUS beau grand terrain, Ste-Adèle pour propriété à plusieurs logements à Montréal. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 2—1-4

PROPRIETE 4 à 6 logements en bonne condition, aubaine. Dispose comptant. Entre 6 et 8 h. p.m., DU. 7-0567. 2—14,17,21,24,28,31 R

VOULEZ-VOUS VENDRE ?
Appelez Pierre Bruyère Enrg., multiples clients, acheteurs, placements, commerces, résidences, terrains. 2116 Jean-Talon Est. RA. 9-2831. 2—7,10,12,17,19,24,26,31 oct. 2 nov.

2-A Cottages à vendre

WESTMOUNT REALTIES
ETABLIE EN 1910. Toujours en essor.

VILLE MONT-ROYAL
426 BERWICK — VACANT
Est de St. Clare, charmant cottage détaché, 6 pièces, salle de jeu, vaste terrain, arbres fruitiers, $32,000 demandé. Informations René Duron, WE. 5-8541. Soir CR. 2-3647.

OUTREMONT
NOUVEAU PHOTO COOP.
Ave Beloeil, cottage 9 pièces grandes et claires, 2 salles de bain, cabinet de toilette au rez-de-chaussée, cuisine moderne et buanderie équipées de neuf, luxueuse salle de jeu au sous-sol et garage 2 places avec porte automatique. Ce qu'il y a de mieux à Outremont pour $49,000. Informations René Duron, WE. 5-8541. Soir CR. 2-3647.

COTE-DES-NEIGES
3801 AVENUE KENT
6 pièces, garage, jardin. Occupation immédiate. Une aubaine au prix demandé de $19,000. Votre comptant et balance comme loyer. Voyez R. Duron, WE. 5-8541. Soir CR. 2-3647.

WESTMOUNT REALTIES COMPANY
1367, AVE GREENE WE. 5-8541
2A—17,19

COTE-DES-NEIGES-Lacombe, près Université Montréal, cottage 7 pièces, 2 garages, RE. 7-4263. 2A—301-6 R

OUTREMONT
Rue Wilder, 9 pièces, 1½ salle de bain. Occupation 1er octobre, $33,000. Rue Elmwood, coin Bloomfield, moderne, 9 pièces, sous-sol fini, 2 garages, comprend poêle, frigidaire, tapis, tentures. Occupation. Rue Beloeil, ultra-moderne, 8 pièces, 4 salles de bain, sous-sol fini comprenant tapis, équipement de cuisine complet $60,000 André Dion, bureau jour. LA. 7-0261. 2A—1-2

OUTREMONT rue Lajoie bon cottage libre 8 pièces, garage. CR 7-9418. 2A—1-5R

VERDUN, Beatty, 9 appts, avec tapis mur à mur, cave finie avec bar. Lavoir. Fixtures modernes. Poêle. Très résidentiel. Prix $35,000. POntiac 8-3619. 2A—283-26 R

ATTENTION, particulier a un cottage semi-détaché, $500 comptant. MO. 5-2412, 8450 Gravel, Arèsvile. 2A—303-6 R

BRIQUE, 5 appts, garage, chauffage air chaud. Exclusivité salon à 2 étages. 1552 Boul. Quinn, Ville Jacques-Cartier. OR. 4-4961. 2A—296-26 R

3 Propriétés de campagne à vendre

BOIS-DES-FILION, bungalow 4 pièces. Appelez de 8 à 8 hrs, excepté dimanche et lundi. NA. 5-9149. 3—302-26 R

LAVAL-SUR-LE-LAC
ORGANISE AVEC PISCINE ET CLUB DE YACHTS
TAXES TRES BASSES
Cottage hiver et été, 4 pièces, beau terrain, libre, $13,500. Cottage moderne hiver et été, 7 pièces, 2½ salles de bain, sous-sol fini, à l'huile, garage. Occupation, $23,000. Près station, bungalow ultra-moderne 6 pièces, 2 salles de bain, garage, à l'huile, meublé. Occupation, $40,000. Aussi choix d'autres belles maisons. André Dion, bureau jour, LA. 7-0261. 3—1-2

PIEDMONT
Sur le flanc des montagnes somptueux chalet hiver-été, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, 130,000 pieds de terrain. Départ pour l'Europe. Prix : $45,200. RA. 2-1465. 3—304-9 R

ROSEMERE, résidence hiver-été, 6 pièces, grand terrain, $7,800. Comptant $1,500. Accepterais balance ventes, hypothèques, débentures. CR. 1-3213. 3—301-6

ST-JEROME, projet Lamontagne Construction bungalow 1-5, payable mois. NAtional 5-1327. GEneral 2-4400. 3—283-26

ST-SAUVEUR, camp été-hiver, terrain 34,000 pi. carrés, près centre de ski, prix raisonnable, CL. 5-0594. 3—2-5 R

STE-THERESE, juste à la sortie de l'autoroute, 15 minutes de Montréal, bungalow 5 pièces à vendre à sacrifice. RA. 2-1465. 3—302-9 R

STE - THERESE-de - Blainville, maison 3 appts, finie clapboard aluminium J.A. Paré 8, 72ème ave. 3—302-5 R

AUBAINE unique, Joli bungalow 5 pièces avec abri pour auto. Prix $9,750. 12½ ans pour payer l'hypothèque. Comptant $2,750. Rabais provincial 3%. Châssis panoramiques, chambre de bain en couleur, cuisine moderne, système de chauffage. Pierre et brique. Information : DA. 3-3787. Yvon St-Germain Construction. Visitez maison modèle, 685 rue Monty, St-François-de-Sales-Sud. 3—2-3 R

3 Propriétés de campagne à vendre

CAUSE DEPART
Vends magnifiques chalets, eau et électricité, prix intéressants. Information : CR. 4-5577 ou DA. 1-3487. 3—17,18,19,30,31

AUBAINE, St-Sauveur, autoroute, cottages, commerces, terrains, terres; occasion exceptionnelle. CR. 9-3076. 3—1-3 R

CAMP, 4 appartements, à Sabrevois, comté Iberville, bord de l'eau. OR. 7-6674. 3—304-3 R

INNOVATION
en fait de maisons pré-construites La maison Tower est ce qu'il y a de mieux dans son genre sur le marché. Bungalows et chalets suisses pour l'été ou toutes saisons. Construites selon vos propres plans si vous le préférez. Songez dès maintenant à votre maison de campagne pour qu'elle soit livrable à l'automne ou au printemps. Voyez le modèle d'exposition chez Laurentian Real Estate Centre, route 11, Piedmont, P.Q. téléphone UN. 6-2161, ou écrivez à Case postale 21. Piedmont, P.Q. pour obtenir renseignements et brochures.
A. V. HARGREAVES & CO. INC.
3—297-22

25 MILLES Montréal, beau site, 7 appts, hiver-été "Roger" MOntcalm 9-0932. 3—296-12 R

3A Propriétés hors Montréal à vendre

ROSEMERE, cottage, libre, terrain 50 x 100'. Frais peint. Bas prix. DU. 7-1237. 3A—2-3

ST-EUSTACHE, ville, bungalow 5 pièces. Pierre, brique, chauffage automatique, $300 comptant, balance loyer. NA. 7-3141, NA. 7-2082. 3A—3,7,10,14,17,21 R

VILLAGE Ste-Monique, maison 3 étages, 5 arpents terre, plusieurs bâtisses. $5,000. S'adresser 421 Boulevard Wilson, Cité Jacques-Cartier. 3A—

5 Maisons appts à vendre

MAISON 16 appts, (cold flats), Revenu annuel $12,000, sacrifierais, échangerais. MO. 9-7992. 5—13,16,17R

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ARRETEZ DE PEINDRE INUTILEMENT, ET AYEZ CHAUD CET HIVER, EN FAISANT INSTALLER LAMBRIS D'ALUMINIUM EN COULEURS "DAYMOND", ET PORTES ET FENETRES "BONNAIRE". APPELEZ HU. 6-7609 JUSQU'A 7 HRES. 5A—14,16,17,21,23,24 R

BOIS DE CHARS
Planche 1" x 6" x 10' et plus, ainsi que madrier 2" embouvetés, de seconde main, en très bonne condition. Spécial Plywood waterproof ¼" x 4' x 4' à $1.20 feuille. "Plan de finance". Pour information : WEllington 3-4289 Magnan Lumber, 2461 MANUFACTURES, MONTREAL. 5A—285-30 R

LOT DE BOIS à vendre, 2 et 3 pouces, planche de toutes sortes. Plomberie toutes sortes. S'adresser Raphaël Rufo, NA. 5-9832. HU. 6-8598. 5A—303-26 R

6 Terres à vendre

95 ARPENTS, belle maison, tout rond 120, 40 têtes, 144 terre nue, 198 belles bâtisses 200 bâtie 25 en beau bois. O. Laporte, 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe. PR. 4-8456. 6—14,17,19

ASCENSION 50 acres, boisés, chasse, $1,200. Comptant $100. Mensuellement $25. DU. 8-6421. 6—12,16,17 R

ST-LIBOIRE, terre franche, 42 arpents sans bâtisse, route pavée. Sacrifiera $1,600. RA. 7-8689. 6—304-3

ST-PAUL L'ERMITE, 12 arpents terre intérieure, 2 milles Montréal, placement spéculatif $6,500. CR. 7-5259. 6—304-3 R

PRES St-Hyacinthe 126 arpents, terre franche avec instruments aratoires, sacrifiera $6,800 pour comptant. RA. 7-8689. 6—304-3

PRES SOREL, 60 arpents bâtis, couvertures neuves, rivière, bois, $5,650. LA. 4-9084. 6—R

TERRES
L'Assomption, 77 arpents, $25,000, comptant $10,000.
St-Roch l'Achigan, 110 arpents, $30,000 comptant $15,000.
St-Esprit, 100 arpents, $15,000 comptant $8,000.
PRENDRAIS PROPRIETE ECHANGE CR. 6-2611
6—

TERRE 70 arpents, sur magnifique lac naturel. Pour celui qui veut faire développement. Vous pouvez vendre pour au moins $50,000 de terrain, situé à 38 milles nord de Montréal. Vendrai en bloc pour seulement $6,000. Information : MO. 9-1663. 6—303-6 R

10 TERRAINS A VENDRE

BELLEVOIS, Montréla-Nord, terrain eau, égout, trottoir, près école, autobus. CLairval 9-2757. 10—288-26 R

BOUL. LAJEUNESSE, 75 x 107, pour commercial ou maison appts. MI. 5-3984. 10—304-3R

CHAMBLY, terrains enregistrés, avec services, toutes facilités de la ville, RE. 3-3424. 10—6,10,11,12,13,16,17, 18,20,23,24,26,27,30

CHATEAUGUAY, 6 milles Pont Mercier, 150' front x 100, avec service. $2,800, moitié comptant. OX. 2-0644. 10—304-3R

CLARK-LEGENDRE, terrain 25 x 140, $4,500. DU. 9-2874. 10—304-3 R

CUVILLIER, 25 x 100, peut bâtir 3 étages. Prix $7,500. DU. 8-4896. 10—17,18,19,21

DOMAINE TRUDEAU
VAL-MORIN — ROUTE 11
Beaux terrains subdivisés, 70 x 90 ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable au plus beau domaine du Nord, $610 ou plus avec contrat et arpentage payés, $61 comptant, balance très facile sans intérêt. Michemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. Philippe et Roméo Trudeau, propriétaires. HUnter 4-3815 ; soir, HUnter 6-5589. Voir gérant Hiway Resort Motel. 10—294-26 R

35IEME EST Bélanger, 2 terrains 25 x 90. WEllington 7-8305.

JEAN-TALON, près Lacordaire, 25 terrains pour construction immédiate, appropriés pour duplex, triplex. VIctor 2-5853. 10—291-26

LAC BLEU, 18 milles de Lachute, dans village Lost River, route 31, terrains 100x200, $300, électricité. Pour brochures, REgent 3-4237. 10—283-26 R

LAFLECHE, beaux terrains avec services, $100 vos conditions. VI. 2-0294, après 7 heures, demandez Bruno. 10—17,18,19,20 R

LAVAL-DES-RAPIDES, avec tous services, construction immédiate, conditions du constructeur, RE. 9-1776; RE. 1-4209. 10—298-26 R

LAVAL OUEST, 50 x 100, rue Brady, $700. Comptant discutable. DU. 7-5055. 10—303-16R

MONTREAL-NORD, 25 pieds, attenant ruelle Alfred, $1,800. Conviendrait duplex. RE. 7-5781. 10—13,14,17,19,20,21 R

MTL-NORD Rivière-des-Prairies, lots: $350, résidentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau, égouts. Comptant $50, balance paiements, 36 mois. DA. 3-2757. 10—294-25

N.D.G., 40 x 100, face parc, résidentiel, près Sherbrooke. CR. 7-5259. 10—2-3 R

NOTRE-DAME, est bord de l'eau 150 x 385, résidentiel, commercial entrepôt. CR. 7-5259. 10—2-3 R

ONTARIO EST, à côté de 2775, Dimension 25 x 85, prix $8,000. DU. 7-0653. 10—302-17 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 beaux [illegible] coin de rue. CL. 5-0059, ou 255-5081. 10—2-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain 50 x 120, eau, égouts, $1,500, $200 comptant, termes faciles. CR. 4-5463. 10—295-26 R

PTE-DU-LAC, route nationale, 65 milles Montréal avec ou sans roulant 3756 Queen Mary Road. 10—2-3 R

RACHEL, Frontenac, coin, 52½' x 90'. Avec maison 2 étages. CLairval 9-6650. 10—2-5 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES
10 terrains enregistrés, 70e avenue, .15 le pied. VI. 2-9755. 10—296-26 R

RUE SHERBROOKE EST
Grande façade, convenable pour motel, allées quilles, site industriel, conditions du constructeur. RE. 9-1776; RE. 1-4209. 10—298-26 R

ST-DONAT, lac Archambault, terrains et chalet à vendre 0.05 à 0.20 le pied. Projet Bonin. Informations DUpont 8-0842. 10—289-26 R

TE-MARGUERITE-LAC-MASSON, terrain 255 x 90, prêt à bâtir, coin de rue, droit au lac et plage. Informations M. Lavoie. LA. 5-0454, 9 à 7 p.m. 10—303-4

10 Terrains à vendre

SPECIAL $599
TERRAINS 60' x 100'
CONTRAT DE VENTE DEVANT NOTAIRE
AUCUN COMPTANT
AUCUN INTERET, AUCUNE TAXE
$12 PAR MOIS SEULEMENT
LAPRAIRIE
FAÇADE SUR ROUTE 9 B
ACCES FACILE AUX PONTS: JACQUES-CARTIER, VICTORIA ET LE NOUVEAU PONT CHAMPLAIN
ST EUSTACHE
SUR LA 25e AVENUE, ROUTE 29 VOISIN NOUVELLE AUTOROUTE PRES ECOLES
PAUL LAPOINTE: VI. 2-5853
LES JARDINS ST-JOSEPH LTEE
10—17.19.21

TERRAINS AU BORD DES LACS
THEODORE ET CHARBONNEAU
et autres y avant accès à 2½ milles de la route 11. Visitez le développement
VAL ROYAL
Direction: 3 milles passé Ste-Adèle, tournez à gauche et continuez 2 milles passé l'hôtel Sun Valley.
FE. 1-0260
10—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

LAC GRENIER
LAC PARE
DOMAINE ARES
Beaux terrains boisés au bord de l'eau, lacs naturels, magnifiques plages. Domaine privé, pêche,chasse, chemin ouvert à l'année. Paiement selon votre budget. Informations: R. Ferdinant, CR. 4-5577, soir DA. 1-3467. 10—17,18,19,30,31

STE-SOPHIE, bord eau, rivière l'Achigan. DUpont 9-5881, après 7 p.m. 10—287-26 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, tous services, construction immédiate, conditions du constructeur. RE. 9-1776; RE. 1-4209. 10—298-26 R

VILLE D'ANJOU, lots pour duplex, triplex, appartements, pour construction immédiate. VIctor 2-5853. 10—291-26

VILLE ST-LAURENT, terrain pour commercial ou appartement, 276 x 96, côté nord motel Pierre, $2.40 le pied carré. RE. 3-2655. 10—2-3

COIN rue 52 pi. de façade, permis 3 étages, $13,000. RA. 2-2752. 10—14,17,19

GRANDS LOTS sur fleuve St-Laurent, belle plage, 25 milles de Montréal, $1,000; comptant $200. Règlement de succession. Huit lots seulement. Occasion qui ne peut se répéter. FR. 3-1040, M. Millette, 32 St-Laurent, Valleyfield. 10—301-6

IDEAL pour camp d'été, 6 terrains 180 x 90, situés voisin plage Venise, Ste-Rose-est; aubaine à $0.10 cents le pied, RA. 2-1465. 10—302-9 R

INDUSTRIE Montréal-Nord, terrains, eau, égout, près autobus. CL. 9-2757. 10—302-26 R

MAGNIFIQUE terrain, 5000 pieds, St-Elzéar, résidentiel, pas d'agents. CR. 3-1065. 10—2-3

7 MILLES Pont Pie IX, haut de Terrebonne, lac, école, église, terrain $450. Comptant $25. NOrmandie 6-3597. NOrmandie 6-8722. 10—292-26

NORD DE ST-JOVITE
Sur route 11, magnifiques terrains commerciaux et résidentiels à vendre. RE. 1-8718. 10—302-6 R

POUR duplex, semi-détaché, 14 terrains, Fletcher près Sherbrooke, eau, égouts, $1,500 chacun. MISSION 2-5532 10—13,14,17,19

TERRAINS, bord de l'eau, L'Assomption, près Montréal, route nationale. Idéal natation, yacht, pêche, Prix total $99. 1703 Maisonneuve. 10—13,14,17

TERRAIN à vendre, Lac Lacasse, 45e avenue, près Lac Lachigan, 40 milles de Montréal. LAfontaine 4-6258, LA. 3-7956. 10—303-26 R

TERRAIN à vendre; à St-Marc sur Richelieu. Informations appelez: LA. 7-2642. 10—304-5 R

20 TERRAINS en bloc ou partie, avec camp, cause maladie. 844-9850. 10—2-6

TERRAIN, Boul. des Laurentides, commercial, .25 le pied carré. M. Mike. VI. 2-5904. 10—2-5 R

TERRAIN 75 x 100, route électricité, Greenwich Village, 22 milles de Montréal. Vaut actuellement $675, vendrais pour $500, cause départ. RE. 3-9828. 10—2-3 R

TERRAINS pour propriété, 6 logements, près centre d'achats Domaine. 255-4443. 10—2-11 R

TERRAIN sur 11e avenue et Laurier, coin ruelle. MO. 9-9881. MO. 9-5428. 10—295-15 R

TRIANGLE d'Or, beaux lots sur la route 9, 15 minutes du centre Montréal, $12 par mois. OLympia 9-1934. 10—290-26 R

11 Terrains demandés

ACHETONS comptant, terrains, toute quantité, île de Montréal ou banlieue. VIctor 2-5853. 11—291-26

COMPTANT pour terrain sur île de Montréal. CR. 4-5463. 11—294-25

13 A vendre ou à échanger

ACCEPTERAIS balance ventes, hypothèques, débentures, donnerais propriétés revenus, résidences cottages. CR. 1-3213. 13—301-6

ACCEPTERAIS balance vente ou propriété pour épicerie restaurant. Affaires $500. DU. 7-6421. 13—17,19,20

AUBAINE, duplex 2 x 5 et triplex 1 x 5 - 2 x 3 semi-détaché, moderne, dans Ahuntsic, échangerais pour salle de quilles, taverne ou motel. RA. 9-6311 Après 6 hres CR. 9-7074. 13—

AURAIS à échanger, balance de magasin de cadeaux de toutes sortes, tels que verrerie, potterie, bijoux, verre taillé, etc., avec comptoir vitré, valeur $3,000. S'adresser à 10620 Sackville, DU. 8-9896. 13—2-4

BALANCE de $10,000 pour propriété, duplex, triplex ou 8 logements avec argent, CR. 1-3765. 13—1-2 R

BALANCE de ventes, $25,000 dû complet dans 4 ans, pour terre, terrain, bon commerce ou autre. DU. 1-0066. 13—2-4

BALANCE stock faillite, Chevrolet '53, '54; Vanguard '51, Pontiac '55, Ford '58. Vendrais, échangerais. Faites offre. CL. 5-6892. 13—13,14,17 R

BUNGALOW très moderne, 4 milles Pont-Viau, échangerais commerce ou duplex, MO. 3-2876. 13—14,17,19

BUNGALOW, à vendre ou à échanger. 4 appts. Moderne. Système central. 220. Garage. Ste-Thérèse-Ouest. Pour maison à Montréal. CR. 7-9243. 13—304-3 R

CADILLAC COUPE 1958
ECHANGE A DISCUTER, BALANCE FACILE.
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691. 13—303-6

CARTIER nord Fleury, 2-4 pièces sous-sol fini 3 pièces, système, terrain 50 x 90, prix $20,000. échangera pour bungalow ou petite propriété. RA. 7-3553. 13—2-3

COMMERCE mercerie rue Ontario, établi depuis 50 ans, affaires $48,000 offre raisonnable acceptée, échangera pour bungalow nord de la ville. RA. 7-3553. 13—2-3

COMPTANT ET TERRAINS
117,000 pieds carrés, boul. Beaconsfield, près école, à échanger pour propriété à revenu. RE. 7-9886. 13—1-5R

EXPRESS CRUISER, 23 pieds, entièrement équipé, vendrais, échangerais, faites offre. MU. 1-6973. 13—304-6 R

FACE théâtre St-Denis, 4 étages, 8 pièces meublées, 6 pièces vacantes; revenu probable $9,000. DUpont 7-5655. 13—304-3

FOURNAISE gaz naturel automatique, pour chaufferette électrique avec thermostat. CR. 3-8445. 13—304-3 R

GARAGE, réparation générale, bon équipement, échangerais pour propriété à Montréal. RA. 7-0921. 13—301-6 R

HYPOTHEQUES
$22,000 à échanger pour petite propriété libre d'hypothèques. RE. 7-9886. 13—1-5R

LOGEMENTS 8-4½, très propres, bien loués, pour cottage ou duplex. HU. 8-4294. 13—2-3R

MAISON chambres avec propriété, centrale, bon ordre, 13 chambres, 2 systèmes, revenu $5,000, faut voir. CR. 4-5479. 13—1-3

MASSON, 2 magasins, 4 logements, gros revenu, échange argent. DU. 7-5655. 13—304-3

PIANO à échanger pour télévision. DAniel 1-3768. 13—2-2 R

POUR tous genres d'échanges commerces, hôtels, propriétés, terres, motel. J'ai moi aussi comptant et échange. DU. 1-0066. 13—2-4

PROPRIETE, CENTRE
Près hôtel Mt-Royal, échangerais pour propriétés et comptant. Equité $80,000. RE. 7-9886. 13—1-5 R

13 A vendre ou à échanger

PROPRIETE Mont-Rolland, 2 logis, pierre naturelle, Clap-board américain, bâtie 3 ans. CR. 4-8851. 13—13,14,17 R

PROPRIETE à revenu, échangerais pour hypothèque ou petite propriété, etc. OL. 9-5535. 13—12,17,19,24,26 R

RESTAURANT, centre Montréal, équipement complet, petit comptant ou échange. LA. 3-2488. 13—2-3 R

RESTAURANT tabaconiste échangerait pour propriété, chiffre d'affaires hebdomadaire $1,000. VIctor 5-7443. 13—285-26 R

SNACK-BAR, équipement complet, avec logement 4 pièces au-dessus. MO. 5-3064. 13—2-5 R

TERRAIN coin ruelle, 50 x 85, près Longueuil, pour Volkswagen ou yacht. DU. 7-5055. 13—303-16 R

VENDRAIS ou échangerais mobilier salon, mobilier chambre, mobilier cuisine, presque neufs, achetés en 1961. RA. 5-1724. 13—2-4 R

VENDRAIS ou échangerais Oldsmobile 1953, parfaite condition. Aubaine. RA. 5-1724. 13—2-4 R

15 Hypothèques

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RA. 9-6311
Après 7 h. le soir et le samedi: MO. 3-1350
15—294-25

6¾% - 1ère — 8% - 2e
FAUST TOUJOURS DE L'AVANT
Vous pouvez maintenant obtenir une 2e hypothèque à 8% sur vos propriétés de ville. Pas de boni. Aussi 1ère hypothèque au taux courant, achat de balances de vente. Département des hypothèques, RE. 3-5365 le soir après 8.30 p.m. ou samedi. RA. 7-5937. 15—299-20

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN
POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES $1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal. CR. 3-4221, DU. 8-7703. 15—294-25

1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir: CR. 9-8414. 15—294-25

MONTREAL-ST-JEROME
Première, deuxième, balance prix de vente, refinancement tout genre. Remboursement jusqu'à 10 ans. NA. 5-0729. 15—298-21

ATTENTION! $5,000, $10,000, $25,000 autres montants 1ère, 2e hypothèque bas intérêt, Montréal, banlieue. Jour soir, Mlle Laberge. HU. 6-1106. 15—295-24

DU. 1-7311
Conseillers en affaires. Prêts hypothécaires et commerciaux $25,000 et plus seulement. Consultez-nous. 15—294-25

6¼% A 6¾%, 1ERE hypothèque; 2e 7% $1,000 à $200,000 achète balance vente. Prudent Lapointe. MIssion 5-3984. 15—301-26R

UN APPEL SUFFIT
1ère, 2e hypothèques, balance de prix de vente, refinancement propriété, résidentielle, commerciale.
RAYMOND 7-3854 15—289-26R

1ère, 2e hypothèque, balance vente, résidentiel, commercial, refinancement de propriété, CR. 1-3765. 15—299-21 R

SUCCESSION désire placer capital en 1ère et 2e hypothèque. Achat balance de vente, ville et banlieue. RA. 2-3555. 15—1-5

18 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ière et 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VI. 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR: CR. 2-6539
18—294-25

A VOS CONDITIONS
Tous genres d'hypothèques, tout montant, aucun dépôt, 1ère et 2e hypothèques, balance de prix de vente, taux réguliers. Marcel Brien, 4344 boul. Décarie, jour, soir, HU. 6-5024. 18—304-3

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RA. 9-4333. 18—294-25

$1,200 à $600,000, absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir, HU. 6-1106. 18—294-25

ACTION! 6%, 1ère et 2e hypothèques. RA. 9-4332. 18—294-25

APPELEZ VI. 2-2929; UN. 1-8301. Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement. 18—294-25

APPELER VI. 2-5069; soir RE. 1-2292. 1ère et 2e hypothèque, par toute la province, prêts et achats. Pas de dépôt. 18—3,4,5,6,10,11,12,13,17,18,19,20 R

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire: AV. 8-2238 18—294-25

ARGENT à prêter 1ère, 2e, 3e, bon prix pour balance de vente, prêts constructeurs et personnels. RA. 1-3255 18—1-6

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: VI. 4-1303. Soir: FE. 4-3467. 18—294-25

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CR. 7-2264
18—3,5,7,10,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

ARGENT A PRETER
NOTAIRE
1ère, 2e hypothèque, Montréal et banlieue. Jour UNiversity 6-4804, soir DOminic 6-9931. 18—284-26 R

ARGENT — SUCCESSION
$1,000 A $225,000
1ère, 2ième, hypothèques, Montréal et banlieue.
Consultez une maison d'affaires reconnue depuis 50 ans.
NAP. DALPE ENRG.
8194 DE GASPE — DU. 1-0029 18—302-15 R

ARGENT disponible, 1ère, 2e, balance ventes, taux courants. Pas de limites. LA. 2-4006. 18—301-22

A VOS CONDITIONS
1ère, 2e hypothèque, jour, soir. HU. 6-5024, fins semaine. FE. 4-8263. 18—299-20

AVEZ-VOUS des problèmes d'hypothèque? Argent disponible, taux bas. CR. 6-8327. jour-soir. 18—294-26R

DISPOSE $150,000, prendrais 1re, 2e hypothèque. VI. 2-7423. 18—2-26 R

1ERE, 2E HYPOTHEQUES, 6% et plus pour améliorations, dettes, etc. Prêts approuvés la même semaine. Monsieur Leduc, HU. 2-3280. 18—304-15

2e HYPOTHEQUE, Montréal, environs. Taux spéciaux. Particulier. Soir, OXford 5-5519. 18—289-26

1ère, 2e HYPOTHEQUE payable 20 ans. Jour, soir: Madame Brien, FEdéral 4-8263. 18—293-26

1ERE, 2ième hypothèque, bas taux, longs termes si désiré. R. Forest. DU. 9-4487. 18—304-4 R

2E HYPOTHEQUE 6¾%
$500,000 à prêter par montants de $2,000 à $25,000, profitez donc maintenant de cet avantage. Monsieur ou Mlle Bergevin. 7722A St-Denis, Montréal. CR. 3-4221, DU. 8-7703. 18—301-21

1ERE ET 2E, taux raisonnables. Spécialité: camps d'été, intérêt seulement. Notaire: RA. 9-6222 18—294-25

PREMIERE, deuxième, partout dans province, fonds privés, intérêt minime remboursables par mensualités peu élevées. Jour, soir: FEdéral 4-6423 18—286-26 R

PRETS hypothécaires, balance vente, Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest. VI. 2-2743. 18—3,6,10,13,17,20,24,27,31

SAVIEZ-VOUS?
pour payer comptes, taxes, finances, dettes, vous pouvez emprunter sur votre maison en 1ère, 2ième hypothèque? Ville, campagne, service d'hypothèques. VI. 5-3671. 18—303-6

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU 10 ST-JACQUES EST. UN. 6-1041. 19A—294-25

Les Annonces Classées de La Presse donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience.

22 ARGENT A PRÊTER

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1re et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, villes et campagnes.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 est, Jean-Talon
CR. 4-5613 MONTREAL, QUE.
22—294-25

BESOIN D'UNE HYPOTHEQUE?
1ère hypothèque, aussi peu que 6¾% 2e hypothèque, "raisonnable". Balance de prix de vente, etc. Discutez de vos problèmes avec nous.
WE. 2-6129 — Soir, HU. 8-7584 22—302-6

PRETS
$1,600 A $100,000 SUR 1re ET 2e HYPOTHEQUES. FAISONS PRETS POUR ACHAT OU REFINANCEMENT DE TOUS GENRES DE COMMERCES. TAUX RAISONNABLES. JUSQU'A 15 ANS DE REMBOURSEMENT. FONDS PRIVE. PARCOURONS LA PROVINCE. INFORMATIONS: 7208 ST-DENIS. TELEPHONE 277-1109. 22—289-27 R

PRETS $1,600 ET PLUS
PAS D'ENDOSSEURS
Conditions aussi basses que $17.50 par semaine. Prêts accordés en 24 heures aux clients possédant bonnes références de crédit.
FIDELITY FINANCE CORP.
775 BEAUBIEN EST
TELEPHONE CR. 6-9753
22—294-26 R

PRETS PERSONNELS
POUR DEPENSES SAISONNIERES. POUR FACTURES EN SOUFFRANCE. FINS COMMERCIALES. DEUXIEMES HYPOTHEQUES. ACHAT DE BALANCES DE VENTES.
ATLAS THRIFT PLAN
2157 MACKAY VI. 2-8383 22—2-4

ARGENT à prêter, 1ère, 2e hypothèque, en ville ou banlieue. LA. 7-1526. 22—1-3 R

6% ARGENT sur propriété, 1ère, 2e, RA. 9-4332. 22—294-25

AVONS $15,000,000. 1ère ou 2e hypothèque. N'exigeons pas de dépôt. Taux plus bas en ville. DU. 9-4077. 22—299-26 R

DISPOSE capital, ville et campagne, 1e et 2e hypothèques prêt commercial, achat balance prix de vente. Jusqu'à 15 ans pour rembourser. Taux à partir 6¾%. VI. 5-6364. 22—301-26 R

1ère et 2e hypothèques, 5-15 ans, M. Georges, VI. 2-6649, RE. 8-4323. 22—1-6 R

1e, ET 2e Hypothèque. Ville et banlieue. Service rapide et courtois. Jour, DA. 2-6570. Soir, MO. 5-2690. 22—302-26R

1ère, 2e hypothèques, 6% et plus, pour améliorations, dettes, etc. Prêts approuvés la même semaine. Monsieur Leduc, HU. 2-3280. 22—304-15

2e HYPOTHEQUE, taux raisonnable, $18,000. disponibles. M. Giguère. LAfontaine 3-3183. 22—289-26 R

PARTICULIER prêterait en 1ère ou 2e hypothèques, à Montréal. LA. 4-2502. 22—12,17,19 R

23 Argent demandé

COLONIAL $12,000, 1ère hypothèque, 7%, valeur $21,000. HU. 1-1431. 23—1-2

CROYDON $6,800, 1ère hypothèque 8%, valeur $12,000. HU. 1-1431. 23—1-2

DROLET $7,000, $12,000, 1ère hypothèque 7%, valeur $15,000, $25,000. HU. 1-1431. 23—1-2

LAFLECHE $5,000, 1ère hypothèque, 9%, valeur $12,000. HU. 1-1431. 23—1-2

LAVAL-DES-RAPIDES, $10,000 et $20,000, 1ère hypothèque, valeur $15,000 et $32,000. HU. 1-1431. 23—1-2

LAVAL OUEST $3,000, 1ère hypothèque, 8%, valeur $8,000, HU. 1-1431. 23—1-2

MONTREAL EST $6,000, 1ère hypothèque 7%, valeur $9,500, HU. 1-1431. 23—1-2

NOTRE-DAME et St-Laurent $30,000, 1ère hypothèque 7%, valeur $75,000. HU. 1-1431. 23—1-2

PONT-VIAU, $3,000, 2e hypothèque 12%, valeur $15,000, HU. 1-1431. 23—1-2

VARENNES $9,000, 1ère hypothèque 9%, valeur $20,000. HU. 1-1431. 23—1-2

VILLE D'ANJOU, $7,000, 1ère hypothèque 7%, valeur $15,000. HU. 1-1431. 23—1-2

ARGENT demandé pour 1ère hypothèque, à vos conditions. Paul Bergevin, CR. 3-4221. 23—294-25

ARGENT qui dort? Nous le mettrons à l'ouvrage. Notaires. CR. 4-7537. 23—2,3,7,10,14,16,17,21,23,24,28,30,31

BESOIN $15,000, première hypothèque, 6 logements, revenus $2,800. 2097 Leclaire, VI. 9-6134. 23—17,18,19

BESOIN 2e hypothèque, $2,500, $3,500, $35,000. HU. 6-1106. 23—1-2

BESOIN 1ère hypothèque, $10,000, $12,000, $14,000, $52,000, Montréal. HU. 6-1106. 23—1-2

BESOIN $12,000 1ère hypothèque, valeur $25,000. Prudent Lapointe. MI. 5-3984. 23—304-3 R

$20,000, 1ère hypothèque, 9%, garage, valeur $35,000. HU. 1-1431. 23—1-2

$30,000
1ère hypothèque, propriété St-Eustache-sur-le-lac, valeur $60,000. RE. 7-9886. 23—1-5R

3 HYPOTHEQUES
1ère et seconde, 2 ans, 7%, à vendre. RE. 7-9886. 23—1-5 R

1ère HYPOTHEQUE de $9,000 à 8%, 26e ave, Rivière-des-Prairies. CR. 1-3765. 23—1-2 R

$15,000, 1re HYPOTHEQUE, cottage, boul. Lévesque, bord de l'eau, terrain 250 pieds de front x 225 pieds. Paierai 8%. Pas de commission. RA. 7-8689. 23—

2e HYPOTHEQUE, $3000 à 7%, pas d'agents. CL. 9-2068. 23—295-15 R

PARTICULIER désire environ $15,000, seule hypothèque sur duplex de $24,000, à Ville St-Laurent. LA. 6-8368. 23—2-3 R

PARTICULIER besoin $7,000 à $8000 sur propriété Rosemont, payerais 6½%. CL. 6-4681. 23—304-7 R

PREMIERE hypothèque 7½%, $5,000. Garantissons. RE. 8-7205; RE. 1-0234. 23—301-6 R

25 MAGASINS A LOUER

AHUNTSIC, beau magasin moderne, chauffé, 14 x 48. DA. 1-2867. DA. 1-6698. 25—299-20 R

AHUNTSIC, 2070 Fleury, magasin neuf chauffé, fleuriste, libraire, spécialistes, etc. DU 1-1305. 25—2-3 R

5057 DE CASTILLE. Occupation immédiate. CL. 5-5366. 25—301-26 R

MONTREAL-NORD, 2 magasins neufs, chauffés, très bon coin, idéal pour tout genre de commerce. 4158 De Castille. DA. 2-4772. 25—304-3R

1206 NOTRE-DAME ouest entre Colborne et de la Montagne, sortie arrière, environ 13 x 65, convenable petit atelier, salle échantillons. WE. 2-1881. 25—12,16,17 R

924-928 NOTRE-DAME OUEST, près University, 2 magasins chauffés, 17 x 34 environ, chacun, cave cimentée, sortie rue St-Maurice, pouvant être loués ensemble ou séparément, conviendraient petit atelier, magasin en gros ou salle échantillons. WE. 2-1881. 25—12,16,17 R

RUE HOTEL-DE-VILLE, au sud de Rachel, propre, $45 RE. 9-4334. 25—303-26R

3412 ST-ANTOINE, grand magasin pour tous genres de commerces, idéal pour pharmacie, moderniserais au goût du locataire. S'adresser 3400 St-Antoine. WE. 3-8512. 25—2-5 R

ST-DENIS 3845 près Roy, 425 pieds carrés avec logement 3 pièces à l'arrière, disponible immédiatement. Royal Trust Co. VI. 5-4221, loc. 361. 25—5,10,12,17,19,24,26,31 R

THETFORD MINES, emplacement de choix dans principal quartier d'affaires. Idéal pour tout genre de commerce de détail. Deux bureaux et garage double compris. Loyer raisonnable. Long bail si désiré. UN. 1-2376, HU. 6-1879. 25—

25 Magasins à louer

952-954 ST-JACQUES OUEST
2 MAGASINS CHAUFFES, CONVIENDRAIENT TOUS GENRES DE COMMERCE AU DETAIL. EXCELLENT ENDROIT. ON RENOVERA. OCCUPATION IMMEDIATE. VI. 2-8387. 25—2-4

ATTENTION Montréal-Nord, magasin neuf à louer, occupation immédiate. S'adresser CL. 5-5366. 25—302-26 R

AVONS 4771, Notre-Dame Ouest, 15 x 60. Sous-sol en béton, fixtures électriques comprises, excellent local $100. Un mois gratuit. Clé chez voisin (Yellow Sample Shoe Store, M. Gauthier). RE. 1-0792. 25—2-26 R

BEAU local neuf pour coiffure au barbier, nouveau quartier. RA. 1-9395. 25—302-26 R

BBEAU magasin, 2 grandes vitrines. Près St-Hubert, Bar-B-Q. 25—304-3 R

FACE théâtre St-Denis, beau magasin, 13' x 45' ensoleillé. Locataire solvable seulement. AV. 8-9597. 25—2-3

MAGASIN à louer, ou bureaux, très propre, chauffé, $140 par mois. 3621 Park Avenue, RA. 7-0078. 25—2-3 R

MAGASIN AVEC SOUS-SOL
1311 EST STE-CATHERINE
26 x 110
OCCUPATION IMMEDIATE
TRUST GENERAL DU CANADA
VI. 9-9420
FERNAND DUBORD
CO-OP NO. 23575
25—11,12,17,19

26 Magasins demandés

MAGASIN demandé pour snack bar et librairie générale, grandeur raisonnable; LA. 1-4742, entre 10 h. et 6 h. 26—2-3 R

28 Places commerciales à louer

BEAUBIEN et 26e ave, plancher 1400 pieds carrés ainsi que 3 bureaux individuels avec salle d'attente. Chauffé, loyer raisonnable. Pour inf. RAymond 5-4308. 28—280-26 R

3476 HOCHELAGA, sous-sol 41 x 22, chauffé, stationnement arrière. LA. 4-5509. 28—1-6

ST-HUBERT, nord Ste-Catherine, 1200 pieds carrés. NA. 7-4204, ou concierge, 1415 St-Hubert. 28—304-3 R

ST-PATRICK, 20,000 pieds carrés, avec bureau et garage, loyer $125. POntiac 7-5339. 28—302-6R

CENTRAL, très bon local, 1½ chambre, prix modique. VI. 5-7435. 28—2-2

COUR, environ 7,000, avec remises, près rues Centre et Wellington. PO. 6-9145. 28—304-6 R

ESPACE commercial pour magasin ou bureau, 24 x 30, très moderne, situé 5150 St-Hubert. 28—1-3 R

9000 PIEDS carrés, 1er plancher, 551 Mont-Royal Est, édifice moderne chauffé. Occupation immédiate, ascenseur de service. Société Canadienne de Courtage, AVenue 8-1233. 28—1-6

PROFESSIONNELS, excellent sous-sol, 32 x 45, chauffé. Coin rue. RA. 2-5192. 28—2-3 R

29 Places commerciales demandées

Je possède outillage complet pour débossage et peinture. Demande local commercial, nord de Montréal. Jour, MO. 9-5516. 29—1-6R

30 Propriétés commerciales à louer

POURQUOI PAYER LOYER?
Nous construirons un atelier, un entrepôt ou une manufacture selon vos exigences, emplacement de choix, aucun compte nécessaire, modalités de paiement très faciles. M. D. Ross, DA. 3-2757, North Development Construction Ltd 30—303-6

32 Propriétés commerciales à vendre

LONGUEUIL Ouest, propriété, grand terrain 12,500 pieds, 2 rues d'accès, commerce, industrie, spécialement salon mortuaire, près église, pont Jacques-Cartier, 395 Ste-Hélène. 32—17,21,23

EXCELLENT EMPLACEMENT INDUSTRIEL
Nous vous construirons selon vos exigences, aucun comptant nécessaire, modalités de paiement très faciles. M. D. Ross, DA. 3-2757, North Development Construction Ltd. 32—303-6

33 Entrepôts à louer

ENTREPOT ou local d'emmagasinage, 22 x 35, occupation immédiate. S'adresser à 1846 ouest, Ste-Catherine. 33—304-3 R

ENTREPOT ou atelier entièrement rénové, à louer. Environ 1,000 pds car. Téléphone: LA. 2-6507, entre midi et 2 p.m. ou 6 et 7 p.m. 33—302-6 R

ENVIRON 450' carrés, situé rue St-André entre Bélanger et Jean-Talon, $50 par mois, DU. 1-7691. 33—303-6

MONTREAL-NORD, entrepôt 20 x 22, 2 étage. CR. 1-8896. 33—2,3, R

1500 PIEDS CARRES sur 2 étages, 6367 Henri-Julien, conviendrait manufacture ou entrepôt, porte de garage 22 x 50, eau, loyer $85 par mois. WE. 3-1196, soir, OL. 8-8131. 33—301-6 R

1634 SAVOIE, derrière Palais du Commerce, 15 x 35, cave, lavabo, toilettes. AV. 8-9597. 33—2-3

35 Manufactures à louer

GARAGE
1000 à 3000 pieds (subdivisera) immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, convenant pour manufacture, etc. HU 8-7584, le jour WE. 2-6129. 35—302-6

2,500 PIEDS, 2 étages, éclairés pour usine ou garage. 284 Chemin Chambly, Longueuil, OR. 4-4144. 35—304-3 R

37 Manufactures à vendre

BATISSE industrielle, Rouen-Moreau, 3,200' carrés, sur terrain 4,000' carrés. Coin de rue. Bon pour manufacture, garage, débossage, etc. Site de premier choix, $24,000. Téléphone 525-0568. Soir: MO. 9-5254. 37—304-6 R

5,000 PIEDS CARRES, idéal pour usage manufacturier de tous genres, entre 9.30 et 6 heures. LA. 1-5218. 37—2-6 R

42 Espace manufacture à louer

ATELIER 25 x 50, 1er plancher, cave même grandeur, vitrines, $90. par mois. 950 Duluth. CR. 6-8349. 42—2-3R

DECARIE et Blvd Métropolitain, édifice 1½ étage, 30,000 pieds, complet avec gicleurs, stationnement. Occupation immédiate. DA. 2-4960. Soir: RA. 9-0773. 42—2-5 R

HENRI-JULIEN, Mont-Royal, espace 20 x 40, pour manufacture légère, bas avec bureau au-dessus. 1er novembre $60. VI. 2-0413. 42—14,17,19 R

4,300 pieds carrés, 3ème étage, avec emplacement pour bureau, chauffé, monte-charge. Coin Beaubien/Boyer. Jour: CRescent 4-6215. 42—289-26 R

1,000-12,000 pi., manufacture ou entrepôt, prix raisonnable. 939 Carré Victoria. UN. 6-4095. 42—304-26 R

STE-CATHERINE EST 1168, 1er étage environ 2500 pieds carrés, approprié pour salle d'étalage, petite manufacture, salon de beauté, etc. M. Hecht. UN. 1-3625. 42—304-6R

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME D'ESPACE
demandez M. D. Ross. DA. 3-2757. North Development Construction Ltd. Nous vous construirons ou vous louerons selon vos exigences. 42—303-6

VILLE St-Michel, local chauffé, 1,000 pieds de plancher. RA. 2-8431. 42—2-3 R

47 BUREAUX A LOUER

AHUNTSIC 10270 Meilleur, angle Fleury, entre-sol, 2 pièces modernes. Superficie 400 pieds carrés, $50. par mois. FE. 4-1887. 47—304-2 R

BELANGER, St-Dominique, coin, 1450 pieds divisés en bureaux. MIssion 3-8467. 47—292-26 R

RUE CLARK, maison sur coin, 8 appts chauffés, repeints, 2e, idéale bureau. CR. 1-1151. 47—2-5R

STE-CATHERINE EST, coin Berri, 1286 4 bureaux et salle d'attente. Occupation immédiate $110. WE. 7-3706. 47—2-26 R

47 Bureaux à louer

CRAIG ET GOSFORD
IMMEUBLE DE COIN, REZ-DE-CHAUSSEE DE 5000 PIEDS CARRES DIVISE EN 2 BUREAUX MODERNES, ECLAIRAGE FLUORESCENT. OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE. VI. 2-8387. 47—2-4

IMMEUBLE CASTLE
1410 STANLEY
LOYER MODIQUE
VI. 2-5964
SOIR: CR. 1-4386
47—302-6 R

ST-DENIS, 3466, Sherbrooke, bureau bien éclairé, stores vénitiens. Prix raisonnable. VI. 9-1211. 47—297-26 R

7500 ST-HUBERT COIN FAILLON, BUREAUX A LOUER, 3000 PIEDS CARRES. S'ADRESSER CHARLES AUGER, 7506 ST-HUBERT. 272-4740. 47—304-6 R

ABANDON Western Ste-Catherine, 1239 Greene, environ 400', 2 bureaux, stationnement. DU. 7-1844. 47—304-26 R

BUREAUX à louer pour professionels et hommes d'affaires, subdiviserais selon besoin. 3300 Est Bélanger ou téléphoner 725-4727, 9 a.m. à 5 p.m. 47—1-3 R

BUREAU à louer, 5 pièces, angle Côte-des-Neiges et Namour. LA. 3-1810. 47—304-3 R

BUREAUX modernes, neufs 13 x 19, chauffés, loyer bas, bon pour professionnel. Cie d'assurance, Cie finance, etc. Nombreux avantages. Occupation immédiate. DA. 1-2867. DA. 1-6698. 47—299-20 R

CENTRAL
BUREAU A LOUER, ENDROIT IDEAL POUR TOUS GENRES DE COMMERCES. TRES PROPRE. POUR INFORMATIONS: LAFONTAINE 1-7525. 47—291-15 R

COMME PIED A TERRE, nord, chauffé, éclairé, meublé. $30 mois. LA. 6-5304. 47—2-3 R

PETIT bureau, à sous-louer, édifice neuf, climatisé Dorchester près place Ville-Marie, $55 mois. UN. 1-6111. Le soir, 482-6786. 47—2-5 R

6 PIECES, convenable pour dentiste, notaire, ou salon coiffure; RAymond 2-4870. 47—290-26 R

SOUS-SOL chauffé, opticien ou médecin, $60. 2119 Jean-Talon est. 47—12,14,17 R

52 Appartements à louer

PLACE BASILE-PATENAUDE PRES
Masson-Iberville
1½ PIECE: $55 A $59
4½ PIECES: $68 A $75
Nouveaux, service concierge, incinérateur, stationnement, rue domiciliaire paisible, près magasins. S'adresser au bureau de location au 5553 Place Basile-Patenaude. LA. 2-9903. 52—6,7,10,13,14,17,20,21,24,27,28,31

PISCINE
5255 Dudemaine (près Boul. O'Brien) entre les gares Val-Royal et Monkland, 15 minutes de la gare Centrale par train électrique C.N.R. Chauffé, taxe d'eau payée, eau chaude fournie, poêle et frigidaire inclus, 3½ pièces $90. — 4½ pièces $105. FE. 4-5287. Soir MO. 9-8105. 52—7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. Travail assuré, storage. WE. 3-1491. 52—294-25

AHUNTSIC OUEST
Terrasse Fleury, 3, 4 grandes pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, service de concierge, jour DU. 9-1375, soir DU. 9-5826. 52—3,5,6,7,10,12,13,14,17,19, 20,21,24,26,27,28,31

AHUNTSIC, 2 appts ultra-modernes, poêle, frigidaire, meublé si désiré; 7650 Lajeunesse, CR. 1-4028. 52—2-5 R

AHUNTSIC 2½ PIECES CHAUFFEES ENTREE PRIVEE, DU. 8-6021. 52—2-3 R

AHUNTSIC Bourassa ouest, superbe 3½ pièces distinctes, aménagé, locataire se chauffe à coût négligeable. Excellent emplacement. $55. Un mois gratuit. RE. 7-2296. 52—304-3 R

AHUNTSIC
Rue Sauvé, 3½, 4 grandes pièces, clair, chauffés, poêle, réfrigérateur, eau chaude à l'année, incinérateur, service de concierge, 2 mois loyer gratuit; DU. 9-1375 ou 388-9526. 52—3,5,6,7,10,12,13,14,17,19, 20,21,24,26,27,28,31

6955 — 12e AVENUE
NOUVEAUX APPTS AVEC ASCENSEUR — 3½, 4½, $95, $115. Ascenseur, cuisine en acajou, frigidaire et poêle. Insonorisés. Salles de bain de couleur, buanderie. Magnifique lobby, balcons, taxes payées, incinérateurs, fenêtres panoramiques, terrasse-soleil. RE. 1-1542 52—302-26 R

AV. DU PARC, 5990, 3½ pièces, chauffé, équipé, très raisonnable. CR. 9-2548. RI. 4-1903. 52—R

BELANGER, 4½ non chauffées, maintenant libre $68 mois, sous-location. Octobre payé, ménage fraîchement fini. DUpont 7-3863. 52—297-26 R

BOUL. Dorchester, 434 est, 1½ et 2½ pièces, moderne, $45 et plus, bien tenu. Concierge, appt 23. 52—289-26 R

BOUL. PIE IX 6415; 2½-4½, poêle, frigidaire, store, concierge. MO. 9-6681. 52—17,18,19,20,23,24,25,26,27 R

BOYCE 4240, neuf, moderne, 3½, 4½, 5½, thermostat individuel, concierge. CL. 4-6746. 52—13,14,17,19 R

850 CARRE RICHMOND
1454 OVERDALE
APPTS MODERNES. CENTRAL, 1½, 2½, SEMI-MEUBLES. LA. 2-4006. 52—301-22

CHARLEROI 2 mois gratuits, $60., 4½ pièces, clair, 220, fournaise "Coleman", 2 rues écoles protestantes, catholiques et secondaires, près autobus, centre d'achats. Faut voir jour MO. 5-4492. Soir: CR. 9-5147. 52—2-3 R

CLOSSE 2035, près Forum, 6 pièces, chauffées, cuisine moderne, très propres, occupation immédiate. S'adresser 2195 St-Luc. 52—2-5 R

COTE-DES-NEIGES, appt 4½, chauffé, taxe d'eau payée. Bon pour professionnel. S'adresser 3707 Coronet, appt 4. Jour: RE. 1-4128; soir: RE. 3-4120. 52—2-3 R

COTE-DES-NEIGES, 5633, près chemin Ste-Catherine, 1 pièce, chauffée, poêle, frigidaire, s'adresser appt 11. 52—2-5 R

COTE-DES-NEIGES, 5½, repeinturé, mois gratuits, 3840 Plamondon, RE. 1-5139. 52—304-3 R

COTE-DES-NEIGES
3½-4½ pièces, tous services, S'adresser à: 3405 Linton, appt 95. 738-7717. 52—295-26 R

COTE-DES-NEIGES, Victoria 5930, moderne, 3½ pièces, équipé, taxe payée. RE 9-1483. 52—304-6

COTE-DES-NEIGES, remis à neuf, 3½, 4½ belles pièces spacieuses, toutes commodités, service du concierge, poêle, frigidaire. S'adresser 3408 Linton, surintendant, appt 95. 738-7717. 52—282-26 R

COTE-DES-NEIGES
2816 GOYER, APPT 1
1½ - 2½ - 4½ — $55 et plus
RE. 9-2268 - 9 52—294-25

COTE ST-LUC, 4½ très grandes, frigidaire, poêle à gaz, chauffé, $110. 482-3871. 52—2-6 R

DELAROCHE 6311, 3½ pièces, peinturera complètement, $57. mois. CR. 9-3520. 52—304-26

DELAROCHE 6311, 4½ pièces, peinturera complètement, $58. à $67. CR. 9-3520. 52—304-26

DELAROCHE 6311, 2½ pièces, peinturera complètement, $57 mois. CR. 9-3520. 52—278-26

DELAROCHE 6311, 4½ pièces, peinturera complètement, $58 à $67. DUpont 1-4555. 52—278-26

DRUMMOND 1217, beau logis, 2 chambres, vivoir, cuisinette, 1 chambre-vivoir, cuisinette, $65, $75, $112.50. 52—2-6 R

EVERETT 1260, modernes, 5½ et 3½ chauffés, eau chaude, loyers modiques, concierge. CR. 9-2167. 52—302-9 R

JARRY - Wiseman, 3½ pièces, $85, chauffé, électricité payée, poêle, frigidaire. RA. 7-3553. 52—304-3

LAURIER, près St-Urbain, chauffé, appt 3½ pièces, taxes et électricité payées, $75 par mois. CR. 4-2839. 52—2-6

LINTON, près Côte-des-Neiges, 3½, 5½, pièces fermées, décorées à neuf, près centre d'achats, écoles. S'adresser 3900, appt 2. RE. 7-2813 ou MU. 1-7790. 52—297-26 R

LINTON près Côte-des-Neiges, 2½ bachelor, décoré à neuf, chauffé et meublé si désiré, taxe d'eau payée, à bas prix. S'adresser à 3900, appt 2. RE. 7-2813 ou MU. 1-7790. 52—297-26 R

MESSIER 2457, deux grandes pièces fermées, modernes, poêle, frigidaire, linoléum, LA. 4-3293. 52—13,14,17,19,20,21,24,26,27,28,31 R

MTL-NORD, 5½ appts, fermés, face parc, école, fournaise. 11350 Drapeau, 323-2519. 51—17,19,21

NOTRE-DAME-DE-GRACE
$65, propriété moderne, 5171 avenue Walkley, 4½, 5½, équipé, ménage fait. HUnter 2-6855. 52—291-26R

PARK AVE 5335, près St-Viateur, 2 pièces chauffées, poêle, frigidaire, très propres, occupation immédiate. S'adresser appt 14. 52—2-5 R

52 Appartements à louer

GRANDE PATINOIRE POUR L'HIVER
2 GRANDES PISCINES POUR VOTRE AGREMENT EN ETE
Il ne reste que quelques appartements prêts à habiter.
2½ - 3½ - 4½
meublés ou non
JARDINS FLEURY
Réservations acceptées maintenant pour appartements de choix, pour mai 1962, actuellement en construction.
L'appartement de vos rêves, à un prix à la portée de tous.
RUE MEILLEUR, ENTRE FLEURY ET SAUVE. FILEZ SUR FLEURY VERS L'OUEST. ST-LAURENT JUSQU'A MEILLEUR.
VISITES TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 10 P.M.
RENSEIGNEMENTS
DU. 1-4283-84
52—6,10,11,12,13,17,18,19,20, 24,25,26,27,31

4½ -- $80
IMMEUBLE A ASCENSEUR, NEUF, TOUTES FACILITES, 1495 HENRI-BOURASSA EST, DU. 1-5583. 52—304-7

GREENSHIELDS CASTLE
angle de L'Epée et Jean-Talon, appts d'hôtel, 3½ pièces fermées, chauffées, magnifique lobby, incinérateur, concierge, garage, tapis mur à mur, réfrigérateur et poêle, etc. $75 et plus. DU. 9-2640, CR. 2-3457. 52—303-6

PARC LAFONTAINE 3960, appartement 2½ chauffés, poêle, frigidaire, $60. Informations appartement 5. 52—1-3 R

QUEEN MARY 3720, 3 appts, chauffés, frigidaire, incinérateur, taxe d'eau payée. S'adresser concierge. 52—2-5R

QUEEN MARY 4715, 4745, 4961, 3 à 5 pièces, $75 - $105. Décarie 5178, 3 à 5 chambres, $75 - $95, chauffés, taxes payées, poêle, réfrigérateurs, antenne de télévision, buanderie, élévateur et balcon dans certaines propriétés. RE. 8-9421. Soir, s'adresser sur les lieux. 52—303-6 R

ROSEMONT, appt 3 pièces, 6575 19e avenue, (près Beaubien) 52—304-6 R

ROSEMONT, 21e avenue, 3 pièces, sous-louera. Le jour, VI. 9-7942. 52—2-3 R

ROSEMONT - Basile Patenaude, 3½, 4½ pièces modernes, équipé, redécoré, mois gratuit. LA. 3-4986. 52—303-26 R

STE-CATHERINE EST, 5105, angle Vimont, ménage frais fait, chauffé, taxes payées, service concierge, 4½ pièces fermées $75, occupation immédiate ou plus tard. S'ad. sur les lieux, appt 15. HU. 2-4440. 52—2-26 R

4862 ST-DENIS, 2½, chauffés, poêle, frigidaire, $15. par semaine. VI. 2-3582. 52—2-4 R

ST-HUBERT, près Laurier, 3-3½-4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire. Prix raisonnable. Inf.: CR. 1-2238. 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5175 St-Hubert, appt 4. 52—294-25

5141 ST-HUBERT, 1½ meublé ou non, ménage fait à neuf, taxes comprises. 52—302-6R

ST-KEVIN, 4530, grand 4½ redécoré, balcon, lessiveuse automatique. RE. 8-9151, RE. 8-4358. 52—301-6 R

ST-MICHEL, 4½ magnifiques pièces, 2 balcons, escalier fini contre-plaqué acajou, maison neuve. 4171, 4191, 41e Rue, $50. et plus. DA. 2-8994; DA. 2-4292; VI. 9-3617; CR. 3-8420. 52—3,6,10,13,17,20,24,27,31

ST-MICHEL, appartement moderne, 4½ pièces, loyer gratuit. CR. 2-8214, soir: RE. 3-6751. 52—295-26 R

425 — 435 ST-ROCH, 485 Ogilvy, 9905 Boul. St-Laurent, 1½ - 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts, $48, à $82. CR. 4-5555. 52—294-25

SHERBROOKE 825, coin St-Hubert, 2½, poêle, réfrigérateur. Maison propre et tranquille. 52—302-26R

TETREAULTVILLE, 3 appts fermés, $11 semaine, chauffé, libre. 4370 Lebrun. CLairval 9-6651. 52—2-3 R

VAUQUELIN 2556, 2 pièces, semi soubassement, entrée, toilette privées, $45. RA. 2-5155. 52—302-6 R

VERDUN avenue 3935, 3½ chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, taxes d'eau, électricité payées, $87, voir concierge. RE. 7-8274. 52—2-3 R

VERDUN, 3980 Gertrude, appt 9, 2½ chauffés, usage lessiveuse gratuite. POntiac 8-0539. 52—269-39R

VILLE D'ANJOU, 3½, niveau jardin, chauffé, $60. HUnter 1-4537. CL. 9-3051. 52—295-13

VILLE St-Laurent, près Canadair et gare, 3½ appts modernes, chauffage individuel, poêle, frigidaire, concierge, $95 et plus. 1802 Laval, RE. 3-2655. 52—2-3

VILLE ST-LAURENT, 3 pièces chauffées, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, $60. RI. 7-2124. 52—2-3 R

VILLE ST-LAURENT, 4½-3½, équipé, 1 mois gratuit, près église, école, taxe d'eau payée. 744-1025. 52—303-6 R

VILLE St-Laurent 3½-4½ moderne réfrigérateur, poêle, fournaise, incinérateur stationnement près église, école, concierge $55 et plus. RI. 4-1351. 52—2-6 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces fermées, fournaise à l'huile fournie, choix de couleurs, $50. et plus. 721-2250. 52—302-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4141 - 46ème rue, 4½ modernes, fournaise fournie, 2 mois gratuits. RE. 7-5927. 52—304-6 R

VILLE St-Michel, 4½ fermés, frigidaire, poêle électrique 220, fournaise à l'huile fournis. Loyer $51. S'ad. à 8237, 24e avenue, appt 3. RA. 1-8563. 52—301-6 R

APPARTEMENTS LABRI
5050 Blvd PIE IX
PRES BLVD ST-JOSEPH
1½ PIECE A PARTIR DE $80
3½ PIECES A PARTIR DE $90
4½ PIECES A PARTIR DE $120
Occupation immédiate ou plus tard, en face du Jardin Botanique. Appartements exceptionnellement vastes dans immeuble neuf et moderne; tous services, taxes payées, etc. Surintendant sur les lieux. Se présenter 5050, boul. Pie IX, appt 103. RA. 5-1933 52—3,7,10,14,17,21,24,28,31

APPT moderne de 4 pièce, cuisine en tuile nouvellement décorées. FEdéral 4-1063. 52—299-26 R

APPT repeint à neuf, poêle, frigidaire, fournaise à l'huile. 4½, 5½ fermés, $56, $66 par mois. S'ad.: 3751 Linton, No 2. Dufour. 52—3,6,10,13,17,20 R

4 APPTS, poêle à gaz, fournaise à l'huile, pas d'enfant, bon marché. 99 A Drolet, DU. 9-9273. 52—2-3

1½ APPT, entrée privée, chambre bain. LA. 5-3835. 2150 Boul. St-Joseph est. 52—2-3 R

APPT moderne, bien éclairé, 1er, 4 pièces, $65, près autobus. DA. 2-5472 52—2-3 R

3 BEAUX appts, chauffés, $70. Près arrêt autobus, FE. 4-9351. 52—2-3 R

$78. CHAUFFE, 4½ pièces, eau chaude fournie, réfrigérateur, poêle. CR. 4-5511 ou s'ad. au surintendant, 2166, rue Favard, appt 3, près parc Marguerite-Bourgeois. 52—297-26R

3½ GRANDES pièces, non chauffées, 2405 Parthenais. LA. 1-0634. 52—295-26 R

JUGEZ ET COMPAREZ
ST-LAURENT — CHAUFFE
TOUT EQUIPE
4½ PIECES A PARTIR DE $75
5½ PIECES A PARTIR DE $80
TAXE D'EAU PAYEE
COMMODEMENT SITUEES, STATIONNEMENT GRATUIT, SERVICE DE CONCIERGE. S'ADRESSER AU 1425 DUTRISAC, APPT 2. TEL. RI. 7-0295 OU 748-8993 52—294-25

3½ MODERNE, balcon, $55, octobre gratuit. 9375 Lajeunesse. VI. 9-4072. 52—301-6 R

52 Appartements à louer

CHAMBORD PRES JARRY
APPARTEMENTS JARDINS 3, 4, ET 5 GRANDES PIECES
A GRANDES PIECES DISTINCTES, NON CHAUFFEES, GROS REFRIGERATEUR ET POELE; PRES ECOLES, EGLISES ET TRANSPORT
8060 CHAMBORD, APPT 3
RAYMOND 7-0353
52—3,5,10,12,17,19,24,26,31

3½ -- $70
IMMEUBLES A ASCENSEUR, NEUF, TOUTES FACILITES, 1495 HENRI-BOURASSA EST, DU. 1-5583. 52—304-7

ROSEMONT
NEUFS — MODERNES
6855, 21e ave. près Pie-IX et Bélanger. RA. 2-7730 ou RA. 9-4126.
4½ pièces $85 à $110
3 pièces $77
2 pièces $65
Chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chabre à lavage. 52—294-25

CENTRAL
STANLEY - CRESCENT - MACKAY
1½ - 2½ - 3½ à compter de $55., électricité, gaz, taxe d'eau payés, frigidaire et poêle fournis, 1 mois gratuit. 1205 Crescent. UN. 1-8449. Ouvert de 9 A.M. à 5.30 P.M. Soir 7 à 8. 52—294-25

1488 STE-CATHERINE EST
PRES ECOLES, EGLISES ET MAGASINS. CHAUFFE, EAU CHAUDE, ON NETTOIERA CONVENABLEMENT, LOYER RAISONNABLE. VI. 2-8387. 52—2-4

LOGEMENTS MONTREAL-NORD
3 appts chauffés, $55., 4 - $65., 5 appts non chauffés $75. 2 bas, 5 pièces avec salle de jeux finie, foyer, garage, $125. chauffage central. Inf.: Jour: CL. 5-2841; Soir: CL. 9-8124; DA. 2-1481. 52—299-15 R

MAINTENANT EN LOCATION
APP. NEUFS LUXUEUX
2160 EST, DES CARRIERES
3½-4½ grandes pièces fermées, moderne. Il faut vraiment les voir! Chauffage central, cuisine planifiée, salle de bain carrelée, réfrigérateur, neuf, poêle si désiré, balcons, excellent emplacement, toutes commodités, tous services, garage. Bureau de location sur les lieux de 8 à 9 le soir. CR. 1-5198. 52—301-6

4 MOIS GRATUITS
Appt 6 pièces, neuf, chauffé, $90. CL. 4-2278. RE. 7-4684. 52—301-6 R

OCCUPATION IMMEDIATE
APPARTEMENTS CHAUFFES, EQUIPES, AVEC TOUS SERVICES DE CONCIERGERIE.
4114 St-Denis, 2 pièces [illegible]
3445 Papineau, 5 pièces $90
218 boul. St-Joseph, 2 pièces [illegible]
VI. 5-3291
52—2-2

4 PIECES, redécorées. Leclaire, près Ste-Catherine, 3e étage, réservoir, beau plancher, octobre gratuit, loyer $45. POntiac 8-5618. 51—17,19,20 R

3½ PIECES dans immeuble neuf, poêle, réfrigérateur, fournaise fournis, salle de bain tuiles, cuisine planifiée, occupation immédiate. M. Cohen, CR. 4-8790. 52—2-3 R

3½ PIECES, chauffées, eau chaude, à l'année, taxe d'eau payée. 1230 ave Bernard ouest. 52—2-2 R

3½ PIECES A PARTIR DE $60
4½ PIECES A PARTIR DE $70
A louer maintenant ou plus tard excellents moyens de transport, une rue du centre d'achats, écoles, églises, etc. Système de chauffage et eau chaude individuels avec thermostat; balcons, réfrigérateur et poêle inclus, service de concierge et stationnement gratuit hors la rue.
NOUS ACCEPTONS LES ENFANTS
8080 est, Sherbrooke, appt 2
CL. 6-2767 ou AV. 8-0123.
52—3,7,10,14,17,21,24,28,31

4½ PIECES fermées, Barclay près Wilderton, REgent 9-6884. 52—283-26 R

SOUS-LOUER, $85, 3½, chauffé, équipé, stationnement, piscine. Val Royal, gare Monkland. FE. 4-5146. 52—303-6 R

54 APPARTEMENTS Meublés à LOUER

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 à $21, meubles, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées. DU. 9-8811. 54—294-25

AHUNTSIC, neuf, moderne, 3½, complètement meublé, $75. AV. 8-4169, soir: RE. 1-2577. 54—301-6 R

AHUNTSIC, 10,211 Papineau, 3½ neufs, entièrement meublés ou non, $60. LA. 6-5293. 54—17,20,21

AHUNTSIC, 2 appts séparés, ultra-modernes, meubles neufs, 10480 St-Charles. DUpont 9-2703. 54—2-6R

AHUNTSIC, 1½ appt, building épreuve feu, toutes dépenses payées, $65. Libre 1er novembre. 131 Henri-Bourassa est. DU. 9-0812. 54—304-3 R

AVENUE Beaubien 352, 3 pièces, balcon, $18. CR. 7-7131. 54—296-23

AVENUE CHRISTIN 330, près Sainte-Catherine, St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UN. 1-5343. 54—294-25

AVENUE DAVIDSON 2644, appt nouvellement décoré, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LA. 5-8152. 54—303-6

54 Appartements meublés à louer

1240 RUE DU FORT
Entièrement climatisé
Flambant neuf, à peine terminé appartement 1½ et 2½ pièces meublées, offrant un logement luxueux et ultra-moderne.
- ASCENSEUR
- INSONORE
- UNITES INDIVIDUELLES DE CLIMATISATION
- TAPIS MUR A MUR
- TERRASSE SOLEIL AVEC MEUBLES
- INCINERATEUR
- SALLE DE LESSIVE
- DRAPERIES DE MUR A MUR PLEINE HAUTEUR
- MAGNIFIQUES MEUBLES ULTRA-MODERNES
- POELE ET REFRIGERATEUR
- CUISINE ACAJOU
- AU MOIS OU A LA SEMAINE

On peut visiter de 9 a.m. à 10 p.m.
1240 rue DU FORT, WEllington 7-1845 54—292-27

CENTRAL
Chambre, bain, réfrigérateur, cuisine semi-privée, redécoré, ameublement neuf, très propre, tout compris.
Appt 4 pièces "3 chambres modernes" $125.
Machines à lessive et lingerie disponibles immédiatement; immeuble à l'épreuve du feu. 1839 Lincoln, près de Guy. Surintendant: WE. 5-4885. 54—2-13

6969 PAPINEAU
2½ PIECES, CHAMBRE SEPAREE, MATELAS RESSORTS, TRES BIEN MEUBLEE, PEUT ACCOMMODER 4 PERSONNES, BALCON. LOYER $18 A $21 PAR SEMAINE. 54—301-18

AVENUE LAFONTAINE 4795, 1, 2 appts, ultra modernes, meublés, chauffés, dépenses payées, ménage frais fait, tranquilles, $10., $16. CL. 4-5526. 54—2-3 R

AVENUE Outremont 7225 (Jean-Talon) plusieurs 1½ moderne, $12. CR. 7-7131. 54—296-23

AV. PAPINEAU 2084, 1½, 2, 3 pièces, tout fourni, LA. 3-8143. CL. 9-9325. 54—2-3 R

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau. 2½ appts, chauffé, électricité, taxes payées, $22 par semaine. LA. 1-2014. 54—294-25

AV. SHERBROOKE EST 5825, 3 pièces, tout fourni, CL. 9-9325. LA. 3-8143. 54—2-3 R

AVENUE RIVARD 5205, moderne, plusieurs 1½, rediffusion, stationnement, bas prix. CR. 7-8790. 54—294-25

AVENUE BERRI 5305, moderne, plusieurs 2½ rediffusion, stationnement bas prix. CR. 7-7131. 54—294-25

AVE DU PARC, 5249, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60. 54—296-26 R

AVE HENRI-JULIEN 4845, 2 grandes pièces propres, chauffées, tranquille, poêle, frigidaire, eau chaude, armoire, garde-robes. VI. 5-1717. 54—302-6 R

4671 AVENUE HOTEL-DE-VILLE, 2 appts, enfants acceptés, réfrigérateur. RA. 7-1127, LA. 6-3083. 54—304-5 R

2650 AYLWIN, 3 grandes pièces meublées. Moderne. Bain, tuile. Grand parterre, gazon. 54—1-5 R

BEAUBIEN EST, 3625, 1½, 2½, 3½, entièrement meublés, chauffés, taxes, électricité payées. Bendix, incinérateur, stationnement gratuit. Information concierge. 54—2-5 R

BELANGER 1460, D'Anvers 930, Parc-Extension et Sherbrooke est 3620 — 3630 — 3635 — 3640 — 1½, 2½, 3½, 4½, entièrement meublés, buanderie, transport facile. 54—2-26 R

5240 BERRI, 7795 Casgrain, 5580 St-Denis, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts, $48. à $82. CR. 4-5555. 54—294-25

BERRI 1258, 2 MEUBLEES, GAZ, POUR DEUX PERSONNES. 3 PIECES MEUBLEES, GAZ, FRIGIDAIRE, 2-3 PERSONNES. 4 PIECES MEUBLEES, POELE ELECTRIQUE, TOILETTE, DOUCHE, 2-4 PERSONNES. PAS D'ENFANTS. 54—304-3 R

BOUL. MORGAN 1755, 3 pièces, moderne. libres. CL. 9-2591. 54—301-12

BOUL. MONK 6140, 2½ modernes, complètement meublées, taxes, électricité payées. PO. 6-4635. 54—301-6 R

BOUL. PIE IX, 5420, 1½ et 2 pièces, $18-$20 semaine, commodités. RA. 1-7016. 54—2-5 R

BOUL. ROSEMONT, 4,000, coin Pie-IX, 3½, ameublement moderne, balcon, poêle, 4 ronds. 54—295-26 R

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix. $60-$65-$70 mois. DU. 8-9980. 54—294-25

BOYCE, 4240, moderne, frigidaire, poêle, maison neuve, 3½ et 4½. CL. 4-6746. 54—13,14,17,19 R

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. UNiversity 1-9836. RAymond 9-6843. 54—292-26

CARTIER 6900, 4 pièces fermées, meublées, chauffées. Electricité, eau chaude, $16 semaine. RA. 1-5408. 54—R

CASGRAIN-Villeray, 3 pièces meublées modernes $20 semaine. 161 Villeray. CR. 6-5412, CR. 2-2643. 54—2-3 R

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur. 54—294-25

54 Appartements meublés à louer

6869 PAPINEAU
2½ PIECES, CHAMBRE SEPAREE, MATELAS RESSORTS, TRES BIEN MEUBLEE, PEUT ACCOMMODER 4 PERSONNES, BALCON. LOYER $20 A $22 PAR SEMAINE. 54—292-27

GREENSHIELDS CASTLE
angle de L'Epée et Jean-Talon, appts d'hôtel, 3½ pièces fermées, chauffées, magnifique lobby, incinérateur, concierge, garage, tapis mur à mur, réfrigérateur et poêle, etc., $90 et plus. DU. 9-2640, CR. 2-3457. 54—303-6

APPT 1½ PIECE
A LA SEMAINE OU AU MOIS
2090 Décarie HU. 8-7791
7935 St-Denis DU. 9-1947
6609 ave du Parc CR. 9-2673
4075 Verdun PO. 6-1017
4340 Décarie HU. 4-1911
Neufs, modernes, appropriés pour couple, salle de bain, cuisinette individuelles, grande armoire. Aussi non meublés. 54—2-5 R

6728 DELORIMIER
4371 BEAUBIEN
1½-2½-4½ APPTS MEUBLES OU NON, CHAUFFES, TAXE PAYEE, INCINERATEUR, SERVICE CONCIERGE, SALLE DE LAVAGE, REDIFFUSION.
DELORIMIER RA. 1-8257
BEAUBIEN RA. 2-4832
54—302-6

CHAMBLY, 2780, appt 2, près Sherbrooke, 4 appts, meublé, chauffé. DU. 7-7551. 54—304-3 R

CHAMBORD, 3 pièces modernes, frigidaire, télévision, lessiveuse, douche, idéal couple. LA. 1-8608. 54—2-3 R

1104 CHAMPLAIN, 3 pièces, frigidaire, eau chaude, douche. 54—17,18,20 R

1104 CHAMPLAIN 3 pièces, frigidaire, eau chaude, douche. 54—17,18,20 R

CLARK, moderne, 2 pièces et cuisine, chauffage central, aussi chambre simple. CR. 4-2881. 54—304-3 R

COLONIALE 4450 près Mont-Royal, 2-2½, pièces modernes meublées ou non, tous services compris, mois ou semaine. S'ad. concierge No 101. VI. 9-2013. 54—2-5 R

CRESCENT près Dorchester ouest, quelque 2 et 3 pièces meublées, chauffées, gaz, électricité, taxe d'eau, frigidaire, incinérateur, service concierge fournis et payés par propriétaire. Loyer $16 à $20 par semaine. Information, 1175 Crescent, appt 5, UN. 1-7049. 54—2-3

DAVIDSON, 2533, 2 appts meublés, entrée privée, tranquille. LA. 6-3844. 54—2-3 R

DEZERY 2065A, appt 1, 2 pièces modernes, parfaitement meublées, taxes payées, $15. LA. 4-2047, après 6 hrs. 54—17,19,20,21 R

DORION 1112, coin Dorchester, 3½, eau chaude, télévision, ménage neuf. CL. 6-9676. 54—304-3 R

COTE-DES-NEIGES
3½ pièces, tous services. S'adresser à: 3405 Linton, app. 95. 738-7717. 54—295-26 R

DELAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelor 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. Jour, CR. 6-3655. Soir, 721-0966. 54—302-17

DE LORIMIER 1837, 3 pièces complètement meublées, $20. par semaine. 54—13,14,17 R

DEMONTIGNY 1000, 3 pièces chauffées, eau chaude, salle bain privée. VI. 5-1690. 54—17,19,21 R

DES ERABLES, 7545, appt double, meublé, frigidaire, complètement privé, pas d'enfant, $15 par semaine. RA. 7-6962. 54—R

DORCHESTER OUEST, 52, , 1½ appts, chauffé, $13 à $18, tout compris. Stationnement de nuit gratuit. VI. 9-8656. 54—2-12

DORION 2327, près Sherbrooke, cuisine, chambre fermées, eau, poêle, frigidaire. DU. 8-3638. 54—2-3 R

DORION 1290 près Ste-Catherine 1½, bain privé, poêle électrique, glacière, incinérateur, électricité payée, véranda, concierge, $15 - $17. LA. 2-4151. 54—294-25

DUROCHER 7260, 1½ appartement, moderne, commodités, $50. RE. 8-5544. 54—299-15 R

ESPLANADE, 3 pièces meublées, living-room, chambre à coucher, et cuisine. Tous services payés. VI. 2-1070. 54—304-3 R

GAUTHIER 2182, 2 appts, bas, hide-a-bed, 220, téléphone fournis, toutes commodités (tuile). 54—2-5 R

GRAND BOULEVARD 2153, 3 pièces, chambre de bain seule, références, HU. 6-5365. 54—1-26 R

GREENE 1243, douche, tapis propre, tranquille, cuisinette. DU. 7-1844, WE. 2-6350. 54—303-6 R

HOLT, 3165, 2 pièces séparées. Chambre bain privée, propre, tranquille, RAymond 9-8920. 54—1-3R

HOLT 3143, coin 9e ave. Rosemont, 2 appt meublé, moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service, concierge. RA. 8-0554. 54—2-6

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps, à la semaine, pas de bail. 54—294-25

IBERVILLE
2½, extra larges. Neuf, meublé si désiré. Garage. 6200 Louis-Hébert, RA. 8-4636. 54—298-26 R

IBERVILLE 7120, près Jean-Talon, grand appt, ultra-moderne, meublé, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. RA. 4-9134. 54—2-6

IBERVILLE 5178, 4 pièces, $18 par semaine. Propres. Téléphone 525-9412 54—2-3 R

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions	244	Cottages à louer	61	Matériaux de construction	5A
Accessoires de ferme, de jardin	71A	Cottages à vendre	2A	Médecins	252
Accordeurs de pianos	153	Cours femmes, filles	119	Médicaments	214
Achat de créances	17	Couturières	118A	Menuiserie	215
Administration de propriétés	1A	Décoration intérieure	194	Monnaies — Timbres	91
Agences demandées	100	Divers	102	Moteurs — Yachts	69
Agents vendeurs	114	Education	108	Occasions d'affaires	98
A louer — Divers	66	Ecoles de métier	113	Occasions d'affaires demandées	98A
Ameublements	80	Effets, bureaux et magasin	88	Oeufs — Volailles	73
Animaux de ferme	71	Electriciens et couvreurs	191	On demande à acheter	93
Animaux domestiques	72	Emplois demandés, femmes	118	Peinture	221
Appartements à louer	52	Emplois demandés, hommes	116	Pensions de campagne	131
Appartements demandés	53	Entreposage d'autos, meubles	248	Pensions de campagne demandées	132
Appartements meublés demandés	55	Entrepots à louer	33	Perdus	139
Appartements meublés à louer	54	Entrepôts à vendre	33A	Personnel	105
Appartements à vendre	5	Entrepôts demandés	34	Photographie	92
Argent demandé	23	Entrepreneurs	195	Places commerciales à louer	28
Argent à prêter	22	Espace manufacture à louer	42	Places commerciales demandées	29
Articles de ménage	81	Espace manufacture demandé	43	Planchers	223
Articles de sport	157	Extermination vermine	196	Prêts sur hypothèque	18
Associés demandés	99	Femmes, filles demandées	117	Prêts bancaires	24
Autos, camions à louer	245	Fermes d'élevage	9	Propriétés à vendre	1
Autos à vendre	240	Fermes avicoles	9A	Propriétés campagne à vendre	3
Autos, camions demandés	242	Finance	21	Propriétés campagne demandées	4
A vendre ou à échanger	13	Foin — Fumier	70A	Propriétés commerciales à louer	30
A vendre ou à louer	14	Fourrures	86	Propriétés commerciales demandées	31
A vendre — Divers	82	Fourrures emmagasinées	193	Propriétés commerciales à vendre	32
Avis responsabilité	138	Garages à louer	67	Propriétés demandées	2
Avions	246A	Garages demandés	68	Radios — Accessoires	76
Avocats	252	Gardes-malades	203	Radios à louer	76A
Bateaux — Chaloupes	150	Garderies de jour	129A	Réfrigérateurs électriques	79
Bicyclettes — Motocyclettes	251	Haute Fidélité et Stéréophonique	78	Règlement de dettes	19
Blanchissage — Tapissage	166	Hommes demandés	115	Rembourrage	228
Bois — Charbon — Huile	84	Hôpitaux privés	204	Remorques	246
Brevets — Patentes	103	Hypothèques	15	Réparations diverses	229
Brûleurs à l'huile	170	Imprimerie	206	Réparations portes, châssis	230
Bureaux à louer	47	Instruments de musique	75	Réparations d'automobile	244A
Bureaux demandés	48	Logements à louer	57	Rideaux — Couvre-lits — Draperies	119A
Camions à vendre	241	Logements à partager	56A	Salles — Studios	45
Camionnage — Transport	239	Logements chauffés à louer	56	Service domestique	120
Cartes professionnelles	252	Logements chauffés demandés	55A	Souffleuses à neige	243
Chalets préfabriqués à vendre	64	Log. chauffés, meublés à louer	59A	Studios de danse	107
Chambres à louer	123	Logements demandés	58	Suggestions pour cadeaux	82A
Chambres demandées	124	Logements à échanger	57A	Télévision	77
Chambres et pension	125	Logements meublés à louer	59	Terres à louer	7
Chambres et pension demandées	126	Logements meublés demandés	60	Terres à vendre	6
Chapeaux	176	Machinerie	149	Terres demandées	8
Chevaux — Voitures	70	Machines à coudre	144	Terres à jardinage	232
Chauffage — Plomberie	224	Magasins à louer	25	Terrains à louer	12
Coiffeuses	111	Magasins demandés	26	Terrains à vendre	10
Collection	19A	Maisons campagne à louer	62	Terrains demandés	11
Commerces à louer	96A	Maisons campagne demandées	63	Tracteurs	240A
Commerces à vendre	96	Manufactures à louer	35	Traitements de beauté	112
Commerces demandés	97	Manufactures demandées	36	Trouvés	140
Comptabilité	181	Manufactures à vendre	37	Tuile	216
				Vêtements à vendre	86A
				Villégiatures — Hôtels	133

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.00 ou 2 lignes (12 mots). 50¢ pour chaque ligne additionnelle de 6 mots ou moins.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot, les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

TARIF SPECIAL

POUR 3 INSERTIONS ET PLUS, COMPTER 40¢ LA LIGNE — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 12 lignes.
AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERAIRES — 5 cents par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES — SIGNALEZ: VIctor 4-3711

DIX-SEPT PRINTEMPS

—Je n'aurais pas dû m'inscrire aux cours du professeur La Pensée. Ils me font réfléchir tellement qu'il me faut une journée complète pour redevenir normal !

54 Appartements meublés à louer

Près Masson et Iberville
1½ APPT MEUBLE
$60 PAR MOIS — $18 PAR SEMAINE
Nouvel immeuble moderne, nouveaux meubles, cuisinette, salle de bain à carrelage en couleur, service de concierge. Bureau de location: 5553 Place Basile-Patenaude. LA. 2-9903. LA. 5-2289.
54—6,7,10,13,14,17,20,21,24,27,28,31

9930 BOUL. ST-LAURENT
ENTIEREMENT MEUBLE ULTRA-MODERNE SALLE DE LAVAGE SERVICE DE CONCIERGE $85 ET PLUS DU. 7-9637, APPT 210
54—304-26R

APPARTEMENTS BEL-O-MARE
2½ pièces meublées de luxe Tapis mur à mur TOUTES TAXES PAYEES MOIS OU SEMAINE 6530 Boyer — CR. 6-0737
54—294-25

2150 D'ORLEANS
PRES ONTARIO
30 bachelors neufs, 1½ pièce, luxueusement meublée, mois ou semaine. LA. 5-9129
54—294-25

MT-ROYAL EST, PRES DE LAROCHE
1½, 2½, 3, 4 pièces chauffées complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations Mlle Barrette, LA. 1-2916.
54—303-6

MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80; taxes payées. CR. 6-4397.
54—294-25

IBERVILLE coin 2504 St-Zotique, 1½-2 moderne, commodités, tout payé, approprié 2 adultes, $75, $20 par semaine. RAymond 9-7802. 54—290-26R

2473 JEAN-TALON près Iberville 2 appts modernes, poêle, frigidaire, tapis mur à mur, chambre bain privée, Bendix concierge. RA. 9-9495.
54—2-6

KINDERSLEY 4290, 2½-3, chauffés, incinérateur, etc., meublés ou non. PO. 8-2979. 54—2-6 R

LAURIER 3645 est, 2 pièces meublées, $50 mois. CR. 7-7901, RE. 1-8738.
54—302-6 R

MENTANA 5240, 3 PIECES MEUBLEES, SEMAINE OU MOIS. S'ADRESSER APPT 1
54—2-5 R

2485 MESSIER, appartement 1, meublé avec frigidaire, $8 à $15 semaine.
54—3,4,5,10,11,12,17,18,19 R

4434 PAPINEAU, coin Mont-Royal, 1½ et 2½, gens tranquilles seulement. 54—292-26 R

2710 PIE IX
1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce. UN. 1-9636. CL. 5-7830.
54—294-25

3325 PLACE DECELLES
Appts luxueux à compter de $90, ascenseur, joli secteur paisible. Téléphoner RE. 1-6259. 54—296-26 R

3865 EST, RACHEL, 1½ grande pièce claire, chauffé, électricité payé; à la semaine, au mois. CL. 4-4044.
54—301-6 R

ROSEMONT, 4 meublés, chauffés, éclairés, taxe payée. Tapis. $27 ou $105. 4680 Paisley, rue nord Bélanger, entre 35e et Viau. RA. 9-9429.
54—17,19,23 R

ROSEMONT 5203, 2e avenue près Masson, 1 grand appt meublé moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. LA. 4-0089.
54—2-6

3787 ST-ANDRE, 4 appts meublés, chauffés, éclairés, bébé accepté. LA. 2-6423. 54—2-3 R

1844 ST-ANDRE, 6 appts meublés, privés, frigidaire, chauffés, tout fourni, enfants acceptés. 54—2,3 R

STE-CATHERINE OUEST, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, $11 par semaine. RE. 9-4334. 54—303-26 R

5576-5580-5584 ST-DENIS, 3 pièces chauffées, eau chaude, $80 à $85.
54—294-25

ST-DENIS 6758, 3 pièces séparées, meublées, chauffées, eau chaude, taxes payées, $18. 54—11,12,17 R

8596 ST-DENIS, bachelor 2½ appts, luxueusement meublés, tapis mur à mur, draperie, laveuse, sécheuse. Idéal pour dame, demoiselle, concierge. CR. 3-8044. 54—2-3 R

ST-DENIS coin Villeneuve, central, 1½ pièce, eau chaude, incinérateur, Bendix, prix raisonnable. Service concierge. 399 Gilford. VI. 5-0373.
54—295-26 R

ST-DOMINIQUE-Beaubien, 6466, 2½ moderne, meublé ou non, prix modique. CR. 3-3252. 54—299-26 R

ST-HUBERT 3954, devant, 2 grandes pièces, toutes commodités privées. VI. 4-7521. 54—2-3 R

5281 ST-HUBERT, appt 1, très beaux appartements 1½ très propres, cuisine et chambre bain privées. $13, $15. CR. 6-7589 54—302-26 R

ST-HUBERT 4431, 3½ grandes séparées, taxes, électricité, chauffage, eau chaude, entrée privée.
54—1-7 R

ST-HUBERT 7190, 1½, 2 pièces, neufs, modernes, commodités, électricité payée. $15. - $16. 54—299-20

ST-LAURENT, 5766, neuf, meublé, 2½ pièces, $16.50 par semaine. CR. 6-2146. CR. 2-8221. 54—304-3 R

ST-URBAIN 3506, 1½ appt chauffé, $14 à $18, tout compris. VI. 9-8656.
54—303-12

SOULIGNY 8255, Tétreaultville, 2 pièces entièrement meublées. CL. 4-2827. 54—304-3 R

VERDUN, avenue Lafleur 61, 2½, complètement meublés, propres, toutes commodités, $13. 331-1977.
54—2-3 R

WESTMOUNT, 3 pièces, enfant accepté, redécorées, frigidaire. Après 6 p.m., HU. 1-7018. 54—303-6 R

APPARTEMENTS BYRONAIR
4780 Ste-Catherine, près Viau, neufs, 2½ pièces meublées. CLairval 5-0527.
54—287-26R

1½ APPT meublé, chambre bain privée. Poêle, frigidaire. 1625 Cartier. LA. 1-4044. 54—301-26 R

1½ APPT, frigidaire, poêle, électricité, taxe payé, $15. Le soir CR. 4-6961 pour RA. 2-1311. 54—304-6 R

APPT 1 pièce meublée, moderne, cuisinette fermée. 2280 Boul. St-Joseph Est, appt 2. 54—298-26R

3 APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés, gaz, eau payés, entrée privée. RA. 9-0208. 54—14,17,18 R

APPARTEMENT 4½ pièces meublées ou non, 8781, 13ième avenue, appartement, 6 Ville St-Michel. RA. 1-4460. 54—2-4 R

2 APPTS meublés, poêle, frigidaire, lavabo privé. 4298 De Laroche. LA. 5-7373. 54—2-6R

APPTS, 1½, 2, 4, meublés concierge, près Sherbrooke et St-Denis. RA. 2-9064. 54—2-5 R

2 APPTS, très propres, meublés, frigidaire, poêle, eau fournis, bas, entrée privée, $14 par semaine, 525-1037.
54—2-3 R

3 APPTS modernes chauffés. $70, bail 6 mois, Marquette, Jarry. RA. 8-6077. 54—

2365 DES ERABLES
87 TROY — VERDUN
2½ richement meublés, taxe et électricité payées, $18 et plus par semaine. Des Erables. LA. 3-7405; Troy, PO. 8-3672.
54—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31

6105 - 6095 HUTCHISON
60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublés. Semaine $18. Mois $65.
CR. 1-6566
CR. 3-3919
54—294-25

2½ APPTS
MEUBLES, TOILETTE PRIVEE, BALCON, BENDIX, CONCIERGE; TAXES PAYEES. 6994 HUTCHISON, APPT. 4.
54—296-26 R

CONTINENTAL APPT
3 appts, richement meublés, chauffés, incinérateur, service concierge, à prix modique, s'adresser appt 1. CL. 9-7435, 4750 Ontario est. 54—2-26 R

2 APPTS meublés, cuisine et boudoir eau chaude, douche, téléphone fourni, très privé, St-Laurent près Crémazie, $15 semaine, idéal pour jeunes filles. DU. 8-1084. 54—

ATTENTION: Jean-Talon, 7239 De L'Epée, 1½, $55-$65. Poêle, frigidaire, concierge. CR. 4-8518.
54—297-26 R

BACHELOR appartement pour 1 ou 2 personnes, sous-sol, 7326 Marquette, RA. 9-1207. 54—304-4 R

BACHELOR, 4444 rue Ontario est, 2 appts, 220, chambre bain, taxes payées. CLairval 9-0563. 54—284-26R

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45, et plus par mois, 2600 Théodore.
54—294-25

3 GRANDES pièces, eau chaude, gaz, balcon. Enfants acceptés. 355 Mont-Royal ouest. 54—17,19,21 R

2 GRANDS meublés au complet, commodités, lessiveuse, frigidaire. 1955 Ontario est. 54—2-3 R

JOLIS APPTS meublés, 1195 Montcalm, 1½ pièce, Bendix, maison bien tenue. 54—294-25

1½ MEUBLE, chauffé, électricité, taxe d'eau payées, $16 à $18 semaine, $65 et $70 mois. S'adresser 8505 St-Dominique. Appt 302. 54—301-6 R

1½ MEUBLE, chauffé, Bendix, à la semaine, mois. 8065 Bloomfield. CR. 6-4843. 54—302-9R

4½ MODERNES chauffés, éclairés, électricité et eau payées, adultes seulement. 89 Mt-Royal est. 54—1-6 R

NOUVEAUX appartements meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, raisonnable. Salle bain dans chaque appartement. 2144 Beaudry. LAfontaine 5-5315. 54—294-25

PARTIR de $13 par semaine, privé, propre, poêle, frigidaire, Bendix, T.V. si désiré. 4004 St-Denis. AV. 8-5695. 54—294-25

2 PIECES eau chaude, entrée privée, laveuse, sécheuse automatiques. 3665 Adam, appt 1. 54—2-4

2 PIECES, poêle, frigidaire, lavabo, eau chaude, redécorées. 5478, 4e av., Rosemont. 54—2-3 R

2 PIECES meublées. Libre. Calorifère, douche. 9788 Christophe-Colomb. DU. 7-1237. 54—2-3 R

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées. 2057 Kimberley. AV. 8-4062
54—13,17,20 R

56 Logements chauffés à louer

ABORD-A-PLOUFFE, 5 et 3 pièces chauffées, site central $90-$60. MU. 1-7706. 56—12,13,17,18,19 R

AHUNTSIC ouest, 11165 rue Saint-Réal, près Henri-Bourassa, 5½ chauffés, rez-de-chaussée et 2e, nouvelle construction, près arrêt d'autobus, école, église, centre d'achats, FEdéral 1-0321. Ouvert tous les jours pour inspection. 56—280-26 R

AHUNTSIC 2e, 6 chauffés, gaz, 220, $80, 1026 Henri-Bourassa Est. DU. 8-2383. 56—304-3 R

AHUNTSIC, beau 3, 2e étage, balcon, tranquille, 10175 St-Denis. S'adresser appt 1. 56—304-3 R

AHUNTSIC, 10002 Emile, 2e, 5½, ultra moderne, 1er novembre, adultes, $95. DU. 9-5632. 56—304-3 R

AHUNTSIC, bas, 9 appts, toutes commodités, chauffage central, buanderie, tuile, $125, occupation immédiate. DU. 8-1973. 56—304-3

AHUNTSIC, 5 appts neufs et 4 grands appts fermés, confort moderne. Premier, deuxième, garage, toutes commodités. DU. 1-2609. 56—

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, libres, modernes, linoléum, balcons, Grande-Allée. DU. 1-2841. 56—2-3 R

AHUNTSIC ouest 3 grandes pièces fermées, idéal, nouveaux mariés, résidentiel, constructeur. FE. 1-0014.
56—2-26R

AHUNTSIC, 3 pièces, chauffé. S'adresser 2140 Henri-Bourassa est, appt 1. DU. 9-7901. 56—304-3 R

AHUNTSIC, 3 pièces, moderne, près d'église, $65. DU. 1-6705.
56—304-6 R

AHUNTSIC, 10,211 Papineau, 3½ neufs, entièrement meublés ou non, $60. LA. 6-5293. 56—17,20,21

AHUNTSIC, bas 5½ pièces fermées, cour et garage, libre immédiatement. S'adresser 10432 Lille.
56—303-15 R

AHUNTSIC 3 pièces fermées, libre, moderne linoléum, balcons. Grande Allée. DU. 1-2841. 56—2-6R

AHUNTSIC, 9885 Larose, logement moderne, face parc, 6 grands appartements, tous fermés, chauffés, avec garage double, grande salle de jeu, bar, lavoir avec douche. Prix $150. Visible jour, soir. Après 5 heures. DU. 9-2883.
56—2-5 R

AHUNTSIC ouest, nouvelle construction, 5½ très grandes pièces, bas. Aussi 3 fermées, haut, 220, tuile dans cuisine, grande fenêtre dans tous les appartements. 720 Fleury ouest. DU. 9-6261. 56—2-3 R

AHUNTSIC
6 appartements, occupation immédiate, bail 6 mois, poêle, frigidaire. 331-5376. 56—304-6 R

AHUNTSIC 1675 Linden, près Garnier, 5 pièces, 2e, chauffé, $95. DUpont 8-1890. 56—2-5 R

AHUNTSIC, rue Sauvé, 4½ pièces, chauffé, $85 pour $75, jusqu'à fin avril 1962. B. Clavet, Institut Technologie Laval, 9155 St-Hubert. DU. 9-5921. Ext. 275.
56—13,16,17,18,19,20 R

AHUNTSIC, 4 appts, chauffé, eau chaude. Téléphoner à 331-3696.
56—304-3 R

ANNETTE Avenue, (près Lagauchetière, St-Denis), 3 pièces chauffées, poêle 220 fourni, eau payée, $15 semaine. LA. 4-6221. 56—2-5 R

AVENUE JEAN-TALON, 4 pièces chauffées, $65, frais peinturé, octobre gratuit. RA. 2-6833. 56—1-6 R

16e AVE 5300, Rosemont, 5 pièces chauffées, avec sous-sol, garage. CR. 7-7901, RE. 1-8738. 56—302-6 R

6767, 24ème AVENUE, 5 appts chauffées, modernes, $110 mois.
56—12,13,17

BEAUBIEN 2026, près Delorimier, 7 appts fermés, chauffés, 220, $90. LA. 1-6741. 56—2-3 R

BEAU grand 7 pièces chauffées, sur le Boulevard Pie IX; seulement $100. par mois.

VI. 4-3671

56—2-6

2325 BORDEAUX, appt 2, 5 pièces fermées, chauffées, $80. Libre 1er novembre. MO. 9-8984.
56—2-4 R

BOUL. ACADIE, 7507, 5 pièces, frais peinturé, poêle, frigidaire, vacant. CR. 4-2777. 56—2-3 R

4238 BOUL. DECARIE, 5 pièces chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude. CR. 1-1517. 56—301-6 R

BOULEVARD PIE IX, près Sherbrooke, face Jardin Botanique, 4 fermés, frais peinturés. CLairval 9-8504.
56—13,14,17R

BOUL. ST-JOSEPH OUEST
9 pièces, 2e, suite pour professionnels bureaux ou familles, libre, louerais jusqu'au 1er mai si désiré. CR. 9-1106.
56—14,17,19 R

BREBEUF 5259, beau 4 pièces, 220, face parc. S'adresser 5263 Brébeuf. LA. 1-1261. 56—17,19,21,23,25,28 R

GASCON 3445 entre Sherbrooke, Rachel, 3 grandes pièces fermées, chauffées, eau chaude, 1er étage, poêle, $58. RE. 8-3660. 56—1-6

CHAMBLY BASSIN, 1260 Bourgoone, face bassin, redécoré, rez-de-chaussée, $57 mois. OL. 8-2948.
56—304-3 R

CLARK, 3 appts, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, $60 mois. DU. 8-2167. 56—2-5 R

DE LAROCHE 5016, 3ième, 4 pièces fermées, 220, eau chaude, propre, hangar, balcon. 56—287-26 R

DELORIMIER 6777, 4 appts, chauffés, $65, par mois. RA. 1-7034.
56—302-6R

DELORIMIER, 7171, sous-sol, 2 appts, eau chaude, téléphone, taxes payées, meublés ou non. RA. 7-6733.
56—13,17,19 R

2525 DES CARRIERES, 3½ chauffés, poêle fourni. $60. DU. 7-1778.
56—303-16 R

DES ERABLES-Marianne, 4 grandes pièces, 220, libre 1er novembre, $68. LA. 6-0281. 56—2-3 R

DEZERY 2331, 4 pièces fermées, chauffées, $75 par mois. LA. 5-9265.
56—2-3 R

DEZERY 2331, 4 pièces fermées, chauffées, $75 par mois. LA. 5-9265.
56—304-3 R

4220 DUPUIS, semi-soubassement, 4½ grandes pièces claires, moderne, équipé, buanderie, occupation immédiate. Prix spécial. RE. 8-0680.
56—2-5 R

DUVERNAY, bungalow à louer, 6 pièces, garage, près écoles, magasins et services d'autobus, $115 par mois. MO. 9-7532. 56—2-5 R

EARNSCLIFFE 5179, DISTRICT SNOWDON, 2e, 6 PIECES CHAUFFEES, POELE, REFRIGERATEUR, GARAGE $125. TELEPHONEZ M. DECELLES, VICTOR 9-2341. 56—304-3

GARNIER 7581 près Jean-Talon, 4 pièces, ultra-modernes, faut voir, nord Jean-Talon. 56—294-25

8290 HENRI-JULIEN, 5 appts fermés, chauffés, DU. 7-8703.
56—2-3 R

HOCHELAGA 4761, 3½ appts, chauffés, $64 et $62, concierge, 259-9842.
56—302-17 R

HUTCHISON 5879 semi-sous-sol, 5 pièces chauffées, eau chaude, ménage frais fait, tuiles incrustées partout, 60 par mois, renseignements à CR. 4-2549 ou 5687A ave du Parc.
56—2-3R

IBERVILLE 8987, 5 pièces avec sous-sol, garage, CR. 7-7901, RE. 1-8738.
56—302-6 R

JEAN-TALON, 7167 St-Denis, 2 pièces meublées, modernes, balcon, taxes payées. S'adresser concierge.
56—296-26 R

3600 JOLIETTE, bas 4 appts fermés, chauffés, grande cour. LA. 4-8136.
56—304-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, grand 5½ neuf, garage, lavoir, armoire cèdre. MO. 3-2039, 58, Anse Bleue.
56—301-6 R

LONGUEUIL, 129 Montenach, appt 1, 2½ chauffés, poêle, frigidaire, mobilier cuisine, $65. 56—17-18-20 R

1286 MAISONNEUVE, 7 pièces chauffées, propre, $80 mois. HU. 8-0282.
56—1-5 R

MARQUETTE 4533, 5 pièces, modernes, chauffées, 220, 2e étage, $90 par mois. 56—2-3 R

MASSON 3794, appt 4, moderne, 3½ pièces, auvents, $65. RE. 9-1488.
56—304-6

MONT-ROYAL 1226 est, 8 chauffés, idéal bureau, résidence. Possession immédiate, octobre gratuit.
56—304-3R

MONT-ROYAL ouest 107, 3e étage, 4 pièces, $65. Occupation immédiate. WEllington 7-3706. 56—283-26 R

MONTREAL-NORD, 5 grandes pièces fermées, coin de rue, 10,521 Pelletier, garage si désiré. CR. 6-3346.
56—301-6R

MONTREAL-NORD, neuf, 4 appts fermés. 4158 De Castille. DA. 2-4772.
56—304-3R

MONTREAL-NORD, 5 appts, 2e, chauffés, $85. 11201 Rome. DA. 1-1526.
56—302-4 R

N.D.G. 7, redécorés, thermostat, foyer, 2 balcons, buanderie, garage, $175. 5555 Terrebonne. 56—2-6 R

NORD, 3½ moderne, chauffé, poêle, frigidaire, taxes, redécoré, adultes sérieux. AV. 8-8696. 56—11,17,18 R

OUTREMONT, 1336 Lajoie entre Outremont-Wiseman, 7 pièces, haut de triplex, 3-4 chambres à coucher, équipé, balcon, incinérateur, eau chaude, près transport, écoles, églises, immédiatement, $150, garage. Rendez-vous en appelant RE. 7-3859 CR. 2-0721. 56—1-14R

OVERDALE, près Dorchester ouest, quelques logements, 3 et 4 appts meublés, frigidaire, eau chaude à l'année, service concierge, loyer $16 à $22 par semaine. Information 1440 Overdale. UN. 1-4341. 56—2-3

4004 PARC LAFONTAINE, 3 pièces, frigidaire, poêle à gaz, eau chaude, très propre, loyer raisonnable. S'adresser appt 2. HU. 6-7065.
56—2-4 R

POINTE-AUX-TREMBLES, grand 5½ fermés, chauffés, modernes, occupation immédiate. CL. 9-8606.
56—2-6 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 5½ pièces, 2e étage, coin 6e Ave, 11805 Ste-Catherine. MI. 5-1540. 56—2-3 R

PONT-VIAU, 1336 Laurentides, grand 4 pièces fermées, chauffées, aubaine 663-1050. 56—293-26

RACHEL est, neuf, 3 $65, 2 $50, poêle, frigidaire. CL. 6-4589, CL. 9-1355.
56—304-26 R

ROSEMONT 3670 Laurier, 3½ fermés, linoléum, service de conciergerie, occupation immédiate, $65. CL. 4-1086.
56—296-15 R

ROSEMONT 2½ chauffés, $45 duplex neuf, 6440, 36ième coin Beaubien, CRescent 3-1434.
56—290-26 R

ROSEMONT, 5 grandes pièces chauffées à louer. S'ad. 6680, 44e ave.
56—2-5 R

ROSEMONT 4½, eau chaude, eau payée. 3790 Laurier, appt 1. LA. 1-5783. 56—2-3 R

ROSEMONT 6691, 2e avenue appt 6, 4 grands pièces fermées, libre décembre. 56—2-3 R

ROSEMONT, 6907 44e, 6 pièces chauffées, $125. par mois, cave, garage. Après 6 heures, RA. 8-4858. Jour: CL. 6-1859. 56—2-5 R

ROSEMONT, 6 appts, neuf, chauffé, ultra-moderne, eau chaude fournie, chambre à lavage, cuisinière encastrée et four. 7115 rue Aubert ou bout de la rue Bélanger Nord-Est, RA. 9-1547. 56—2-3 R

ROSEMONT, 38e ave, près boul. Rosemont, 5 grandes pièces chauffées, rez-de-chaussée, près écoles, église et moyens de transport. Libre si nécessaire. CL. 4-0284. 56—1,3 R

ST-DENIS 8576, 6 chambres sous-sol fini, chauffées, garage. Idéal pour professionnel, commerce. VI. 9-2291. Soir: FE. 4-9844. 56—2-5 R

ST-GERARD, coin Villeray, sous-sol, 3 pièces, redécorées, chauffées, eau chaude, électricité, taxe d'eau payée, $55. Téléphone 272-8497. 56—2-3R

7444 ST-HUBERT, près Everett, 6 appartements fermés, modernes, 220, chauffés, frais peinturés.
56—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31 R

ST-LAURENT — A SOUS-LOUER
Haut de duplex, 3½ pièces, chauffé, réfrigérateur et poêle, près trains, autobus, églises, écoles, centre d'achat, $85 par mois. FE. 4-8035, FE. 4-3616. 56—2-6R

ST-LAURENT, 1650 Barré, 4½ pièces, chauffées, $85, près de piscine publique, 15 minutes de la gare Centrale par train électrique C.N.R. Informations: 1622 Barré, FE. 4-6411. Soir: MO. 9-8105.
56—7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ST-LAURENT, nouveau (triplex), 3½ bien éclairées, $75. Gare Vertu. RI. 4-6859. 56—302-26 R

ST-LAURENT
5250 Dudemaine, ouest de boul. O'Brien, 3½, 4½ pièces, $80 et plus. Occupation idmédiate, chauffé, toutes taxes payées, stationnement hors rue gratuit, antenne de TV commune, incinérateur, salle à lessive, à 5 minutes des trains électriques, près magasins, école, églises, etc. Pièces spacieuses. S'adresser: appt 15 ou RE. 3-3197, CR. 4-8221. 56—302-6 R

ST-MARTIN, UN MOIS GRATUIT, BAS 5½ PIECES, $110, LIBRE, PRES ECOLE, MAGASINS, OX. 2-2742.
56—2-6 R

SHERBROOKE EST 3630, 4½ pièces, poêle, frigidaire, tuiles sur plancher, vénitiens, balcon, taxes payées, chauffé, eau chaude à l'année.
56—2-15 R

1324 SHERBROOKE est, 3e, 8 pièces, $125. OL. 8-1248. 56—1-6 R

TETRAULTVILLE, rue du Buisson, 8650, 5 pièces, chauffées, salle de jeux. CL. 9-4848.
56—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26 R

TETREAULTVILLE, rue Baldwin; 4 pièces chauffées, par mois. CL. 9-4848.
56—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26R

TETREAULTVILLE, rue Hochelaga, 3½ et 4½ fermées, chauffées, neufs, modernes. CLairval 9-7632.
56—288-26 R

375 VILLENEUVE ouest, coin Hutchison, 3e étage, 5 grandes pièces, châssis, chaque pièce frais peint, près autobus, poêle à l'huile avec réservoir au propriétaire, Emile Lebeau. RI. 7-2558. 56—2-3 R

VILLE D'ANJOU, 3½ neuf, niveau du jardin, $60. HU. 1-4537. 56—295-13

VILLE D'ANJOU, 7882 Rondeau coin Boul. Métropolitain, 5 appts, garage, moderne, neuf, RA. 7-1601.
56—303-26 R

VILLE D'ANJOU, bas, 5½ pièces, neuf, $110, garage $10. HU. 1-4537.
56—295-13

VILLE D'ANJOU, 5½ pièces, haut, flambant neuf, très moderne, $100. HUnter 1-4537. 56—295-13

VILLE D'ANJOU, place Verdell, haut, 5½ chauffés, thermostat, près école, transport, centre d'achats. CLairval 6-5121. 56—301-10 R

VILLE D'ANJOU, bas, libre, 5½, garage, près école, $115, CR. 9-8188, FE. 4-4101, HU. 4-4780. 56—2-3 R

VILLE D'ANJOU duplex, haut 5 pièces, chauffé, téléphone. OL. 8-2728 après 5 heures. 56—299-12

VILLE ST-LAURENT, 3½ appts fermés, chauffés, près gare Monkland. S'adresser FE. 4-7309.
56—11,12,13,16,17,18,19,20 R

VILLE ST-LAURENT, 1225, Bougie, 5 pièces chauffées, avec cave, garage. Ou haut 5 pièces. FEdéral 4-0867.
56—302-6 R

VILLE ST-LAURENT, 5 pièces fermées, bas, neuf, avec garage, $135. RA. 7-2532. 56—2-3 R

VILLE ST-LAURENT
4 pièces, modernes, garage, près gare Monkland, $110, 2204 Guertin, RE. 3-2655. 56—298-21

VILLE ST-LAURENT, 1441 Barré, 2 - 5 neufs, salle jeu, garage, toilette cave. CR. 2-5219. 56—2-3 R

VILLE ST-PIERRE, libre, logement, chauffé, 5 pièces, avant 6 heures. 484-1614. 56—304-3 R

9288 WAVERLY, Chabanel, 5 pièces, bas, avec ou sans garage. FE. 1-0014
56—302-6 R

5 APPTS fermés, garage, salle de jeux. MI. 5-1873. 56—303-6 R

3 APPTS chauffés, $50., 220, 8179, 10e avenue, Ville St-Michel. RA. 9-6466.
56—2-5 R

5 APPTS fermés, modernes, 2e, duplex détaché, novembre. Accessoires de maison gratuits. Bail ou non. CL. 9-2749. 56—2-5 R

BEAU 5 appts, chauffé, bien éclairé, dans Rosemont, RA. 1-4535.
56—13,16,17 R

BEAU logement, 3 pièces modernes, eau, électricité, chauffage payé $50. DA. 2-5624. 56—304-3 R

BUNGALOW, Laval-des-Rapides, 8 appts, stores vénitiens, moderne $135 264 Cartier. MO. 9-7415.
56—17,19,21 R

CHAMBRE-BOUDOIR, cuisinette, meublée, frigidaire, poêle, etc., entrée privée, salle de bain, chauffé, eau chaude, électricité fournies, semi-sous-sol, $65., près centre d'achats Normandie. FE. 4-6232. 56—304-3 R

CHAUFFE, 8 pièces, planchers de bois dur, eau chaude, $75., approprié pour maison de chambres. 4831 est, Ste-Catherine, NO. 1-3660. 56—304-3 R

DEMI sous-sol, 3 pièces chauffées, bien éclairées, eau chaude année, prix modique, visible après 7 heures. RA. 7-1233. 56—2-3 R

EST de ville, 3 beaux grands appts fermés, neufs, 220. RA. 5-4532.
56—301-6 R

LOGEMENT 7 pièces. S'adresser 1257 Amherst près Ste-Catherine, LA. 6-7754, jour seulement.
56—304-3 R

LOGIS neuf, 4 grands appts, $75 par mois, est de la ville. S'adresser 2105 Florian, LA. 6-5952.
56—303-6 R

LUXUEUX haut de duplex, 7½ pièces spacieuses, 2 salles de bains, chauffées, garage, poêle électrique, frigidaire, service du concierge, grande de pelouse, 4505 Maplewood.
56—297-26 R

MAISON sur coin, 8 appts chauffés, repeints, 2e, idéale bureau. CR. 1-1151. 56—2-5 R

MAISON 8 pièces pour commerce de chambres, vacant immédiatement, propriétaire. VI. 5-5772.
56—12,14,16,17,18,19,21 R

1 MOIS GRATIS
9950 St-Laurent, 2, 3, 4 et 5 appts, poêle, frigidaire fournis, taxe d'eau payée, service concierge, $60, et plus. DUpont 9-7633, DUpont 9-7906.
56—292-26 R

½ - 3½ - 2½ NEUFS, fermés, balcons, concierge, incinérateur, 7980 Papineau près Jarry. 56—303-26 R

4½ NEUFS, fermés, salle de bain tuile, chauffés, 10785 boul. Pie IX. FE. 4-4982. 56—303-8 R

NOUVEAU BORDEAUX, face Centre d'achats Normandie, 4½ près école, église, $85. 12060 Joseph Casavant. CR. 1-2577. 56—299-26 R

NOUVEAU-ROSEMONT
5½ grandes pièces, neuf, chauffées. Facilité de transport. Occupation immédiate, $90 par mois. Octobre gratuit. MOntcalm 9-0685. 56—290-26 R

7176, 14e, 4 PIECES fermées, ménage fait, 2e, 220, adultes. RA. 1-8476.
56—2-5 R

3 PIECES, stores vénitiens fournis, $50. par mois. CL. 5-1894.
56—2-3 R

4 PIECES chauffées, eau chaude fournie, rue Van Horne. CR. 1-6169.
56—2-3 R

9 PIECES, propres, dépenses froide, 3e, libre, 1er novembre. LA. 6-1477.
56—304-3 R

3 PIECES
$55.
Boyce, coin Langelier, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Pas d'enfant. CL. 6-4138. 56—304-6

SOUS-LOUER ROSEMONT
Occupation 1er décembre, haut de duplex. 5 grandes pièces chauffées, locataire transféré dans une autre ville. Appelez après 6 p.m. RA. 9-5137. 56—2-7R

56A Logements à partager

AUBERGE, près Ste-Adèle bord du lac, louerais avec dépôt de $2,500 à personne fiable. Ecrire Case 5220 La Presse. 56a—4,5,7,10,11,12,14,17,18,19,21

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 filles, de préférence, usage cuisine. Après 5 p.m. CR. 6-1780. 56A—2-2R

COUPLE demandé partager logement avec personne âgée. 2494 Workman.
56A—

57 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535.
57—294-25

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES. DU. 8-1386. 57—294-25

APPELEZ Montreal Moving déménagements tous genres assurés, $6. Entreposage. Province. RA. 1-1194.
57—294-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. Travail assuré, stotage. WE. 3-1491. 57—294-25

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5. l'heure. Entreposage. LA. 4-6311; soir: RA. 2-1295. 57—294-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT, TOUT DEMENAGEMENT, ASSURE, BAS PRIX. CR. 3-3250. 57—294-25

ABORD-A-PLOUFFE, 5 pièces, $55., bas, 3639 Boul. Lévesque. RI. 8-7871, M. Tassé. 57—2-3 R

ADAM, logis neuf, 3-4 appts, $58, $68, 1 mois gratuit. CL. 9-7506.
57—302-6 R

ADAM, coin St-Germain et Rouen, 3 et 4 pièces fermées, libres. CL. 9-2591. 57—294-25

AHUNTSIC, 10037 Lille, 5 pièces, modernes, linoléum, fournaise. Adultes avec un enfant. $75. Libre immédiatement. DU. 9-3659. 57—2-4R

AHUNTSIC, logement neuf, 3 grandes pièces, ensoleillé, $55, 2471 Sauvé Est. DU. 8-8525. 57—1-6 R

AHUNTSIC, 4 pièces fermées, modernes, $70. DU. 7-1117. 57—14,17 R

AHUNTSIC, Rancourt, 5 grands, fermés, bas, cour, garage, libre, $80. MU. 1-7989. 57—2-5 R

AHUNTSIC EST, duplex, 4, fermés, $65., fournaise et tuile. RA. 1-5935.
57—293-26 R

57 Logements à louer

ST-EUSTACHE
SPLIT-LEVEL
No 25-31e avenue, côté nord de la route 29, 1 mille à l'est du pont St-Eustache, 5 pièces, neuf, système, eau, égouts, hiver-été, $75. ou à vendre $500, comptant RA. 2-4014.
57—303-16

AVENUE 9e, Rosemont, près Masson, 2e, 4 pièces, RA. 7-3553. 57—304-3

AVE DU PARC 3616, 8 pièces, approprié pour maison de chambres, chauffage au gaz, vacant. RE. 7-7561.
57—304-6R

AVE HENRI-JULIEN 4820, nord Mont-Royal, 5 appts, 3 chambres fermées, rez-de-chaussée, cour, grande terrasse avant, loyer $50. VI. 4-9469.
57—R

2E AVENUE, nord, 5, fermés, neuf, fournaise, tuile, $70. RAymond 1-5935. 57—293-26 R

5317, 10e AVENUE, Rosemont, 3 appts neufs, $55 mois. RAymond 2-5413.
57—288-26 R

AYLWIN, 3460, appt., cuisinette. Meublé. Privé. Sherbrooke est. Frigidaire, poêle, $9. LA. 6-3538.
57—2-4 R

AYLWIN 2626, grand 3 pièces neuf, fournaise fournie, $50, LA. 4-3511. CR. 7-6316. 57—2-3 R

5883 BALDWIN, 4 appts chambre de bain, ménage frais fait $50.
57—2-3 R

BARCLAY 3120, 5½ pièces fermées, propres, 6 garde-robes, cour, poêle, frigidaire, chaufferette au gaz. Occupation immédiate, s'adresser appt 2. RE. 3-4217; RE. 3-4169. 57—300-7 R

4841 BARCLAY, 4½, 5½, 3½. S'adresser 4751 Barclay, appt 1. RE. 3-2634.
57—296-10R

BARRE, 1285, deux pièces. Confortable. Peinture fournie. $23. VI. 5-0502. 57—17,19,21 R

BEAUDRY 2222 libre, bas 3 pièces, certains meubles, à vendre, si désiré. 57—2-3

BELANGER 4441, 3 appts séparés, très luxueux, fournaise, tuiles fournis. CLairval 5-5759. 57—286-26 R

BORDEAUX 5653, 3 bonnes pièces, 2e, $40. LA. 1-1932. 57—17,19,21 R

BLVD GOUIN est 3½ pièces, 2e étage, $40 par mois. MO. 9-1274. 57—2-3R

BOUL. LANGELIER 2845, 4½ grands appartements fermés, fournaise, peinture, $68, $70, $72. S'adresser appt 1. RA. 9-2964. 57—2-5 R

BOULEVARD LANGELIER, logements neufs, 5 grandes pièces fermées, libres immédiatement. 2e ou bas avec garage. Informations: RA. 7-8035.
57—1-14 R

BOULEVARD Rainville 1510, 5 appts, $55 par mois. ORléans 4-0094.
57—301-6 R

BOUL. St-Joseph-Parthenais, 3 pièces chauffées, après 7 heures. LA. 2-7877. 57—301-6

BOUL. St-Laurent, 5123, 3 pièces $35, bain et 2 pièces $30. bain.
57—2-13

BOUL. ST-MICHEL 8119A, 2 grands appts, $20 par mois. RA. 2-8037.
57—2-5 R

2715 BOURBONNIERE, 3 pièces rénovées, libre. HU. 6-7065, CL. 4-1367.
57—2-4 R

1904 BOURBONNIERE, 2e, 5 pièces, occupation immédiate. M. Beaulé, 1898 Bourbonnière. 57—2-3R

8630 BOYCE, 5 pièces, neuf, tuile, fournaise comprise, $75. CLairval 6-8498. 57—292-26 R

BOYER 5060 nord Blvd St-Joseph, 4½ pièces fermées, moderne, libre, $65. RE. 8-3660.
ARMAND DESROSIERS INC.
3955 ST-DENIS
57—1-2

BRUCHESI, 3 et 4 pièces, moderne, neuf, fournaise, linoleums fournis. DU. 7-2968. 57—301-6 R

CADILLAC, nord Sherbrooke, 4 pièces séparées, ultra-modernes, système, chauffage électrique, automatique, occupation immédiate. $67.50 mois. HU. 1-2066. 57—2-6

CARTIER près Everett, logement 5½ pièces, neuf, $85 mois. Occupation immédiate. Inf: MU. 1-8627, MU. 1-2618. 57—295-12 R

CARTIER 1201, 4 appts, bas, $50, ménage fait. LA. 5-6874. 57—304-6 R

CARTIER 6960, près Bélanger, 5 fermés, modernes, 220. RA. 5-1621.
57—2-3 R

CASGRAIN près Laurier, 3ème, 4½ pièces, 2 balcons, libre, $65. RE. 8-2252. 57—2-3 R

CHAMBLY, 4 pièces, terrain, écoles, loyer bas. PO. 8-8106. 57—2-6R

CHAMBORD, 3 pièces, $25. St-Timothée, 4 grands $30 meubles à vendre. LA. 6-2015. 57—2-3

1947 CHAMPLAIN, 3 pièces, très propres. LA. 3-8075, HU. 6-7065.
57—2-4 R

CHAMPLAIN 1715, haut, 6 pièces, bain, $60. Bas, 3 pièces, $32. LA. 6-9957.
57—2-3 R

CHAMPLAIN 1433, 1er étage, 3 pièces. Taxe d'eau payée, $10.50 semaine.
57—304-3 R

CHOMEDEY, bas, 5 pièces, cave, fournaise donnée, $70 par mois. MU. 1-5056. 57—2-2 R

CHRISTOPHE-COLOMB, 10420, bas, 4 modernes, système, garage, $85., DU. 8-5538. 57—2-5 R

CLANRANALD 4921, appartement 3½ pièces ultra-modernes, meublées ou non. Ascenseur, concierge, service de cuisine, parfait système de ventilation. Signaler ME. 7-2304. HU. 1-3557.
57—303-16R

CLARK 5758, près Bernard, 6 appts, libre, 2ème, $55, propre. 5756 Clark.
57—2-3

COLONIALE 3818, 4½ très belles pièces spacieuses, $45. Parlons anglais. RE. 7-2654. 57—2-3 R

COTE-ST-PAUL, 4 pièces, sous-sol, propre, 220, eau chaude, $60, DO. 5-0436. 57—2-3 R

1621 CUVILLIER, 3 appts sous-sol, gaz, électricité payés, entrée privée. 57—2-3 R

DANDURAND 2ième étage, 4 pièces ouvertes, sans 220, $45. HU. 8-8050.
57—302-6 R

DE BULLION 932 (près Craig), 5 pièces, 2e, $35, complètement rénové. UN. 1-3038. 57—303-6

DE CHATEAUBRIAND 4072, 4 pièces, $40, libre. ME. 1-0524. 57—1-3 R

DE GASPE Villeray, beau 4 appts, $60, avec cour, enfants acceptés. LA. 1-9644. 57—304-3 R

5333 DELANAUDIERE, logis avec ameublement à vendre. LA. 1-6658.
57—2-3 R

DELAROCHE 6311, 3½ pièces, peinturera complètement, $57 mois. DUpont 1-4555. 57—278-26

DELAROCHE 6588A, 3 appts, 3e, gaz, $45. DU. 1-1352 après 6 heures.
57—304-6 R

DELAROCHE 6311, 4½ pièces, peinturera complètement, $58 à $67 CRescent 9-3520. 57—278-26

DESLAURIERS 135, Ste-Rose, 4½ pièces, bas. NA. 5-1289.
57—301-6 R

DE L'EPEE, 651, près Bernard, 7 pièces, redécorées à neuf, chauffage, eau chaude automatique, occupation immédiate. 57—2-5 R

DES ERABLES 7997, 3 pièces neuves, prélarts, baril pour huile fourni, $55. 57—2-3 R

DES ERABLES et Bélanger 5 appts, $60 bas, propre. LA. 7-1594.
57—2-3 R

DES ORMEAUX 3232, 3 appts, 220, libre, près autobus, centre d'achats. CL. 5-6858. 57—2-5 R

DES SEIGNEURS, près Notre-Dame, 2e, 4 pièces, $40 mois. RA. 7-3553.
57—304-3

DROLET près Roy, 8 pièces, $75. par mois, idéal pour maison de chambres. RA. 7-3553. 57—2-3

DUQUESNE 4522, 5½ grands appartements, duplex neuf près Sherbrooke $85. RA. 7-3070. 57—2-26 R

FABRE près Laurier, 7 appts, 3e étage, 220, ménage fait. OL. 3-2682.
57—2-5 R

FABRE, 3 pièces, occupation immédiate. 7161 Fabre, appt 2
57—2-5 R

FABRE 7018, 4 appts séparés, $60. RA. 9-7582, après 5 heures.
57—2-3 R

FABRE 6906, près Bélanger, 5 appts neufs, fermés, modernes, fournaise, tuile cuisine. 57—303-6 R

FLEURY 2815, 4 appts fermés, neuf, fournaise, école, autobus, $65. DU. 7-8427. 57—1-3 R

2273 GOUIN est, 2 pièces, $25 par mois. DA. 2-5467. 57—2-2 R

GREENFIELD PARK; 108 Churchill, 5 pièces, 1er étage, occupation immédiate, $65. WEllington 7-3706.
57—297-20 R

GUY-DES SEIGNEURS, Notre-Dame, libre, 4½ pièces, neuf, fournaise, linoleum fourni. RA. 1-9378.
57—297-26 R

HECTOR, près Sherbrooke, Tétreaultville, duplex de 5½ pièces fermées, cour, chauffé, $97. CR. 6-8873.
57—2-3 R

HOCHELAGA 3876, 1-5, $70, 1-7, $90; 3e étage, 220, CR. 2-4477, FE. 4-0119. 57—2-2

HOCHELAGA 6 appts, $60, bas, enfants acceptés, libre 1er novembre. LA. 7-1594. 57—2-3 R

HOTEL-DE-VILLE 4413, 2ième, 5 pièces, avant, chambre-bain, $32. Références. CR. 7-8774. 57—2-3 R

HUTCHISON près Jean-Talon, 5 appts chauffés, 3e, 220, $72. REgent 3-9485. 57—R

5½ NEUFS
Ville St-Michel, logements flambant neufs, luxueux, cuisine moderne, poêle, frigidaire si désiré, balcon, cour, $65. à $72. Téléphoner AV. 8-8622. 57—2-2

IBERVILLE, Masson, logement 4½, propre, balcon; jour, RI. 4-1851; soir, LA. 1-7888. 57—2-3 R

IBERVILLE, (rue), 5 appts, Moderne. Fenêtres panoramiques. Haut, $70, Bas, $90, système. 2600, 41e Rue, coin Iberville. PO. 7-5803. 57—304-7 R

IBERVILLE, 5836, 5 pièces, libre, ménage fait. LA. 3-6561. 57—2-2 R

2111 JEANNE D'ARC, près Ontario, maison neuve 3, 4, $60, $70. FE. 4-5776. 57—302-26 R

JEANNE-MANCE, sud de Dorchester, 10 pièces et sous-sol, $85. RE. 9-4334. 57—303-26 R

JEAN-TALON près St-Laurent, 5 appts, 220, $55. CR. 7-7983.
57—1-3R

JEAN-TALON 3371, 4 appts fermés, prélart, fournaise fournis. 721-4351.
57—13,16,17 R

LAFLECHE, logement 4 appts $45. OR. 6-3367, 3872 Mackay. 57—304-3R

LAFONTAINE 3676, 3 pièces, $35. Très propre. LA. 1-5074. 57—2-3 R

6029 LAFONTAINE, 3 appts, $35., bain, CL. 5-1875 ou CL. 9-8717.
57—2-3 R

LAPRAIRIE, 4 appartements $40 par mois. OL. 9-1977. 57—304-3 R

LAPRAIRIE, quartier résidentiel, 5 pièces toutes fermées, très modernes. Plancher bois franc, cuisine, et chambre de bain en tuile, eau chaude, 220. Enfants acceptés, garage fourni avec logis, libre 1er novembre. OL. 9-5541. 57—294-25

LASALLE, 4 appts, bas, 220, balcons, adultes, libre 1er novembre, DO. 6-7739. 57—17,20,23 R

LASALLE, logement 3 appts, meublé ou non, 2e, entrée privée. DO. 6-6812.
57—R

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 pièces, 220, fournaise fournie, 2ième, libre. MO. 9-3400. 57—304-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 3½ pièces séparées, $50 par mois, AV. 8-1202.
57—294-22

LAVAL OUEST, 4 pièces modernes, 220, eau chaude, bien situé, autobus. RA. 2-5530. 57—17,18,21 R

2205 LEPAILLEUR, 3½, moderne, triplex, fournaise, linoléum, novembre gratuit. CL. 6-4134. 57—2-3R

LIONAIS 191 (coin 4230 Hôtel-de-Ville) 2 pièces, 2e, $25. UN. 1-3038.
57—301-6

LOGAN, 5 appts, eau chaude, 2 enfants accepte. S'adresser 2467. Tél. 525-0596 57—2-5 R

LONGUEUIL 6 pièces modernes, 2e libre 1er novembre, $75 OR. 7-1719.
57—1-2 R

LONGUEUIL, Domaine Normandie, bungalow avec garage, nouvellement construit sur grand lot de coin, 6 pièces, $175 mois, avec option d'achat. OL. 3-2696, OR. 7-2689. 57—304-3 R

LOUIS-HEBERT 6739, 5 fermés, chauffés, redécorés au complet, vacant. RA. 1-5923. 57—2-3 R

MARQUETTE, 6769, 4 appts modernes, très propres, frigidaire, poêle linoléum fournis $65, libre immédiatement. RA. 2-8617. 57—17,18,21 R

8154 MARQUETTE-Jarry, 3 grandes, modernes, 220, fournaise, balcons $55. AV. 8-5315. 57—2-2 R

MARTINEAU 1327, bas, 6 appts, cour privée, $40. Après 7 heures. LA. 1-4461. 57—2-3 R

MASSON 2804, libre, 6 chauffés, 3e étage, réservoir, 220, redécorés. RE. 8-1949. 57—17,18,21 R

MESSIER-RACHEL, 3 pièces, propre, eau chaude, bain, $35. LA. 6-0748.
57—1-2 R

MEUNIER, 10,789, 4 pièces fermées, semi-sous-sol, $65. Occupation immédiate. CR. 2-4477; soir, FE. 4-0119.
57—2-3

MONTCALM 2108, bas 3 pièces, loyer modique, 2114B, haut 2 pièces, $21, par mois. S'adresser 2112B, entre 2 et 6 p.m. VI. 4-8674, RE. 3-6946.
57—1-3 R

1314 - 1316 MONTCALM; 1323 - 1325 Berthier. S'adresser 1653 Beaudry.
57—304-3 R

MONTGOMERY, soubassement 5 appts à louer. Tél. 525-0718. 57—2-5 R

MONTGOMERY 2159, appt 1, propre, 4 pièces, balcons, $55. 1er novembre. LA. 3-7115. 57—2-3 R

MONTREAL-NORD, 4½ grandes pièces, balcons à l'avant et à l'arrière, fournaise. S'ad. 10980 Laurentides, appt 1, CR. 1-6507. 57—304-6 R

MONTREAL-NORD, 4 appts fermés. Très propre. Possession immédiate. 10,940 St-Julien, Montréal-Nord, OR. 4-0352. 57—301-7 R

MONTREAL-NORD 4033 Charleroi, logement 4½ pièces, 3e étage, nouvellement décoré, chambre de bain en tuile, cuisine planifiée, fournaise fournie, balcon extérieur, maison construite 1958, loyer $63, garage chauffé disponible libre immédiatement, octobre gratuit. S'adresser jour appt 1. 4033 Charleroi. DA. 2-1934, après 6 h., adressez-vous appt 3. DA. 1-2648. 57—304-6R

MONTREAL-NORD, 3½ pièces, bas, parterre, 220, 10824 St-Julien. CL. 9-5103. 57—304-3 R

MONTREAL-NORD, Pelletier 10619, 3 appts modernes, bas, centre d'achats. DA. 1-1224. 57—303-9

MONTREAL-NORD, 1 mois gratuit, 4½ très grandes, neuf, face centre d'achats. CR. 7-6900. 57—2-11 R

MONTREAL NORD, 4½ fermées, salle bain tuile, cuisine linoléum, fournaise, hangar, 2 balcons. Près école, église, centre d'achat, autobus, $65. 10,841 Hébert, appt 1, 2 rues l'est de Pie IX. FE. 4-4982. 57—303-8R

MONTREAL-NORD, 3 appts, 2e $50, tranquille. 3671 Henri-Bourassa, appt 2 près St-Vital. 57—2-5 R

2594 MOREAU, 4 pièces, $70. S'adresser appt. 4. FEdéral 4-5776.
57—30-12 R

MOZART - St-Dominique, 4 appts $50 par mois, 2e. FE. 1-1502.
57—2-3 R

N.D.G., 6 pièces modernisées, bas, système automatique, foyer; près magasins. WE. 7-9610. 57—17,19,21 R

N.D.G. 7 pièces, 2252 Addington, 2e étage, système de chauffage, $80. WE. 3-3280. 57—304-3 R

NOTRE-DAME EST, 4221, 7 pièces. Toutes commodités, 220. Cour. Bon emplacement. Libre. $68. UN. 1-2376 ou HU. 6-1879. 57—

NOTRE-DAME EST, 4217, 4 pièces, bas, toutes commodités, cour, bon emplacement, libre. $50. UN. 1-2376 ou HU. 6-1879. 57—

NOTRE-DAME ouest 625, 3ième étage, 5 grandes pièces, pas de bain, occupation immédiate. WE. 2-1881.
57—12,16,17 R

NOTRE-DAME ouest, 5455, 5 pièces $40, 6-$45, DU. 8-9245, soir ME. 1-3010. 57—301-6 R

ONTARIO 8411, appt 2, 3 modernes, semi-meublé, bas prix. CR. 2-0974.
57—302-5 R

2328 ORLEANS 4 appts, $45. 7373 Bordeaux, 4 appts, $60. Après 6 p.m. RA. 7-7980. 57—302-5 R

1214 OTTAWA, 7 pièces, $50 par mois HU. 1-0688. 57—304-3 R

OUTREMONT, 739 Bloomfield, 6½ pièces, haut, 2 balcons, chauffage automatique. RI. 4-5298. 57—17,19,21 R

OUTREMONT, logement, 6 pièces, bas garage, loyer $57, 867 Outremont, CR. 2-7209. 57—2-3 R

OUTREMONT, 2e, 8 appts, eau chaude à l'année, taxe d'eau payée. CR. 1-6977. 57—304-3R

PARC EXTENSION près Jean Talon, 7018 de l'Epée, 3½, moderne. Très propre. Libre immédiatement. ORchard 6-2300. 57—292-26 R

PARC-EXTENSION, 4½, 3½ pièces, neuf, fermé, balcon, fournaise, 6955 Outremont, CR. 3-1113, DU. 1-3551.
57—298-26 R

PARC EXTENSION, 3 pièces modernes, fournaise, linoléum, près Jean-Talon. CR. 4-9371. CR. 2-6642.
57—296-26 R

PARTHENAIS 2300, PRES SHERBROOKE
3-4-5 PIECES
NEUF. CLAIRVAL 9-7551
57—293-26 R

PLESSIS 2160, 3e, 3 grandes pièces fermées, $38. RE. 8-0626.
57—304-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 pièces, 2e étage, eau chaude. MI. 5-1619.
57—303-6 R

POINTE-ST-CHARLES, 1150 Jardins, 7 pièces, $45, peinture fournie. DU. 8-9245, soir, ME. 1-3010. 57—301-6 R

POINTE-ST-CHARLES 1377 Ropery, 4 appts, libre, propre, cour. WE. 5-4252. 57—304-3

POINTE-ST-CHARLES, 2431 Rozel, 6½ pièces $65, chauffage huile, ménage fait, occupation immédiate. WEllington 7-5600. 57—304-3

PONT-VIAU, 251 Berri, bas 3 pièces $45. Libre immédiatement. AV. 8-1233. 57—1-2

PONT-VIAU, 4 grandes pièces modernes, tuile dans cuisine, 220, entrée en asphalte pour auto, construction neuve dans quartier nouveau, $65. 671-675-685 rue Cousineau LAfontaine 2-6540. 57—294-27 R

PONT-VIAU, 4 grands, modernes, libre. Près écoles, églises, autobus. Linoléum. MU. 1-4726. 57—14,17,19 R

PONT-VIAU, 660, rue Cousineau, logements neufs 5½ pièces, grandes cuisines, 1 mois loyer gratuit. DA. 2-2450, MO. 9-7676. 57—286-26 R

5½ FERMES
$75.
5607 MIGNEAULT
Luxueux logement neuf, grandes pièces claires, modernes.
CL. 9-4936
57—

PONT-VIAU, 5 pièces, bas $70 par mois. MO. 9-6387. 57—2-5 R

PREFONTAINE 2165, 4 pièces, moderne, demi sous-sol. Libre, $55. LAfontaine 4-0939. 57—282-26 R

QUERBES 8131, 4½, balcon, redécorés, ensoleillés, 220, $66 mois. Libre. HUnter 1-8407. 57—303-6R

QUERBES 8159, 3 pièces, hangar, cour, $45. mois. CR. 9-6661. 57—301-6 R

RACETTE MTL-NORD, 3 grands fermés, $55., prélarts fournaise, novembre gratuit. 525-5423.
57—14,17,18,19,20,21,24,25,26,27,28,31 R

RIVARD 4437, beau 7 appts, ménage fait, $70 par mois. DU. 8-2604.
57—2-3

ROSEMERE, logement libre. Frais peint. 636, Grande-Côte. DU. 7-1237.
57—2-3 R

ROSEMONT 1990, St-Zotique, 3½ pièces, école, moyen transport. M. Robert. RA. 9-0413. 57—304-3

ROSEMONT-LAURIER, 12e Ave. près Masson, 3-4-5 pièces, occupation immédiate, MO. 9-9881, MO. 9-5428.
57—289-26 R

ROSEMONT, 25e ave, 4½ fermés, neufs. RA. 9-9024. 57—301-6 R

ROSEMONT, 6105, 15e ave, 3 pièces, $50. 57—304-3 R

ROSEMONT, 6424, 10e, près Beaubien, 3 pièces, 2e, $50, libre. RA. 2-1821.
57—1-3 R

ROSEMONT, 3 pièces, 4280 St-Zotique. Libre, remis à neuf, $50 mois.
57—2-5 R

ROSEMONT, 5 appts, 1er, propres, fournaise fournie. Téléphone RA. 8-4474. 57—2-3 R

ROSEMONT, 6573 Des Ecores, 3½ appts, pas d'enfant. Non chauffé.
57—17, 19, 23 R

ROSEMONT, salon double avec cuisine, balcon, tranquille, frais peint, $50. 6967, 25e Ave, RA. 7-9742.
57—2-3 R

ROSEMONT, 3e Ave, 4 chambres séparées, gaz et électricité disponible 1er novembre. Appeler après 6 heures p.m. RA. 7-3593. 57—2-3 R

ROSEMONT, 4873, 7e avenue, bas, 5 pièces propres, avec cour, gaz, $65.
57—2-3 R

ROSEMONT, 17e avenue, 6 appts, non chauffé; 220, occupation immédiate. Inf: RA. 8-3106. 57—R

ROSEMONT, 3 grandes pièces modernes, couple ou avec 1 enfant. RA. 2-6906. 57—14,17,19 R

ROSEMONT, beau 4½ appts, fermés. 6340, 42e avenue, $65. CL. 4-4355.
57—R

ROSEMONT, 5270, 12e avenue, près Masson, 3 pièces, poêle à l'huile et linoléum, $50, Occupation immédiate. RA. 7-7203. 57—2-2 R

ROSEMONT, 4 pièces, gaz, 3e étage, $48. 9e près Laurier, RA. 8-0079.
57—17,19,21

ROSEMONT 6810, 6e avenue appt 1, logement, 2 pièces fermées, prélarts, $40. 57—2-3 R

ROSEMONT, 24e près Beaubien, 3 grandes pièces, poêle à l'huile, balcons. DU. 9-4245.
57—304-3 R

ROSEMONT, 5925, 35e Avenue, 4 appts. Fermés. Très propre. $60. RA. 7-6830. 57—304-3 R

ROSEMONT, 5 pièces, $75., maison neuve. MOntcalm 9-9881, MOntcalm 9-5428. 57—293-26 R

ROUVILLE, coin St-Germain, 3 pièces, $30, 5 pièces $40, libre. LA. 1-6093.
57—301-26R

RUE BOUCHERVILLE, 2805, Longue-Pointe. 5 pièces, bas, 220, cour. Emplacement agréable. Libre. $50. UN. 1-2376 ou HU. 6-1879. 57—

RUE BARRE, 1271, près Murray, 4 pièces, bas, toutes commodités, cour. Libre. $42. UN. 1-2376 ou HU. 6-1879.

1866 RUE FAVARD, Pointe-St-Charles. Frais peinturé. CR. 6-4568.
57—303-6 R

4½, 46e RUE, coin Pie IX, DA. 1-3773.
57—304-7 R

RUE SAGARD 8000, 3½ pièces, libres, bas, neuf, $56. Soir LA. 1-3641.
57—2-3 R

RUE Ste-Claire 9024, Tétreaultville, salon, chambre, cuisine, fini tuiles. Libre. VI. 4-2404. 57—17,19,21 R

3507, 42e rue, St-Michel, appt 5, 4 appts, fournaise, linoléum, $60 par mois. 57—301-12

SAGARD 7002, près Bélanger, 3 apts, modernes, bas, 220, $45. RA. 1-8062.
57—304-3

SNOWDON, rue Vézina, Athol Place 5395, 5 pièces fermées, garage, ménage fait à neuf. DU. 7-2025.
57—12,17,19,24,26,31 R

ST-AMBROISE, attrayant logement 4 pièces, loyer modique. Voir M. Brunette à 3615 St-Ambroise.
57—304-6 R

ST-ANTOINE 3190, 3e étage, grand 6 pièces. HU. 8-0282. 57—1-5 R

2209 EST, STE-CATHERINE, 5 pièces fermées, bien éclairées, loyer raisonnable. LA. 4-9314. 57—303-26 R

STE-CATHERINE est 4588, 1 mois gratuit, 3½ pièces fermées, $55, 4½ $70., moderne, 2e, fournaise fournie. RE. 8-3660. 57—1-2

STE-CATHERINE EST (près Iberville), 5 pièces, $55. RE. 9-4334.
57—303-26 R

STE-CLAIRE, 5 pièces fermées, neuf, 1er plancher, 9085 Ste-Claire, tuile cuisine, fournaise fournie, $80. Faut voir CLairval 9-6046. 57—295-26 R

ST-DENIS, 9525, 4 appts fermés, libre. CL. 9-6746. 57—2-2 R

ST-DOMINIQUE, 3½ appts, Bas avec cour, $30 par mois. S'adresser AV. 8-7551, 3965 St-Dominique.
57—302-6 R

4409 ST-DOMINIQUE, 2e, neuf, moderne, planchers de bois franc, armoire. Ferons ménage. RE. 9-6707.
57—2-3R

ST-DOMINIQUE 5479, 5 pièces, 3e étage, balcons, eau chaude. RI. 7-6168.
57—303-4 R

ST-DOMINIQUE 7639, près de Villeray, 4 appts, 2ième, propres, CR. 9-2856: 57—2-3R

2700 ST-GERMAIN est, 4½ appts, fermés, peinture faite à neuf, près Sherbrooke et centre d'achats Maisonneuve. LA. 4-0654.
57—304-3 R

ST-HENRI 248A Ste-Marguerite, libre, 3 pièces, bas arrière, $20 mois. Riverside 4-5437. 57—7,10,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

ST-HENRI rue Beaudoin, 3 pièces libre, $25, enfants acceptés. CR. 7-5259. 57—2-3 R

ST-HENRI, 1-4, 1-3, bas, $50., $35. S'adresser à: PO. 8-6517.
57—301-26 R

ST-HENRI, parc, 8 pièces chauffées, libre, propre, NA. 5-9720 ou 484-4562. 57—304-3 R

ST-JACQUES OUEST, 4782C, angle St-Rémi, 4 pièces, bas, $40 mois. HU. 6-2317. 57—303-8 R

ST-LAURENT, rue Laval, près Canadair, Station Val-Royal, 4 fermés, bas cour, $70, RI. 7-7909, RI. 7-6493.
57—2-3 R

ST-MARTIN sud de Notre-Dame, pas de bain, entrée dans la cour, $25. Occupation immédiate si désirée. WE. 2-1881. 57—12,16,17 R

ST-MICHEL 9181-24e Avenue, libre, 5 pièces, neuf, haut, près école. MO. 3-2876. 57—14,17,19

ST-MICHEL, grand 4½ moderne, près église, école, 8481, 24e avenue, RA 5-4368. 57—296-10

ST-PAUL ouest 141, 12 pièces, 2e et 3e étage, conviendraient maison chambres, douche, toilette, lavabo, CR. 6-2611. 57—

ST-PAUL-L'ERMITE 67, rue Longpré, 5 grands appts, haut de duplex, $65, par mois. M. Léonard, VI. 2-8505.
57—2-3 R

ST-TIMOTHEE 2139, 4 pièces. Libre, $30, 3e étage, CR. 7-7562. 57—R

STE-THERESE ouest, bas, 5 pièces modernes, salle de jeu, buanderie, garage. Déménagement gratuit. DA. 2-7551. 57—301-6 R

ST-URBAIN 4512, 6 pièces, 1er étage, système chauffage automatique, redécoré, occupation immédiate, $69. WEllington 7-3706. 57—289-26 R

ST-URBAIN, 5 pièces, bas, $44 par mois, 272-2650. 57—2-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5½ neufs, fournaise, locker, 4856 St-Henri, NO. 1-7039. 57—297-15 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5 pièces modernes, occupation immédiate. NO. 1-7098. 57—296-26 R

ST-VINCENT - DE - PAUL, bungalow, bord eau, 29, Bellevue, 5 appts, 220. MO. 5-2530. 57—304-5 R

ST-ZOTIQUE, 3970, 1 mois gratuit, 3½ appts, $52. LA. 4-4116. 57—2-3 R

5248 SEVILLE, Montréal-Nord, 4 pièces, $55; 6 pièces $70. Téléphone 323-3515. 57—286-26 R

SHERBROOKE Est 8244, 4½, neuf, 1er plancher, $65. Téléphone: CL. 4-0241. 57—296-26 R

TETREAULTVILLE, 6 appts, 2e, neufs, modernes, $70, octobre gratuit. MI. 2-5406. 57—304-5 R

TETREAULTVILLE, 3770 Paul - Pau, magnifique 4½ fermées fournaise linoleum. MI. 5-3793. CL. 4-3264.
57—13,16,17,18,19,20

TETREAULTVILLE: 1-5 fermées, modernes. CL. 6-6124. 57—302-5 R

TETREAULTVILLE, 6 grands appts fermés, $80 par mois, CLairval 9-6315, CLairval 5-6319. 57—293-15 R

3 MOIS GRATUITS
Pour bon locataire, 4½ pièces séparées, très modernes, près écoles, église, autobus, centre d'achats, demi sous-sol, sur 49e, près boul. Pie-IX. Loyer $60. PO. 9-6660. 57—304-3

TETREAULTVILLE, 2½ pièces, bas, électricité payée, $30. 2910 Mousseau, CL. 9-3171. 57—2-3 R

TETREAULTVILLE, 4 fermés, système, $55. 3 fermés, tuile cuisine, $45. MI. 2-5406. 57—304-5 R

2116 TILLEMONT, 3 appartements, $55, possession immédiate. RA. 5-0965. 57—1-6 R

TOULOUSE 5940, près Cadillac, 3 beaux logements, neufs, 5 pièces. DU. 1-2402. 57—303-6 R

VERDUN, 2e étage, 5 appts, libre, 1er novembre, $60 mois. PO. 9-3757
57—2-3 R

VERDUN bas, 5 appts, $55, enfants acceptés. LA. 1-9644. 57—304-3 R

VERDUN 3809 Joseph, 4 appts, $45 par mois. DO. 6-9564. 57—R

VILLE D'ANJOU
4½ grandes pièces, toutes équipées, $58, voisin de l'école, centre d'achats. S'adresser à 6061 Roi-René, appt 4. CL. 4-2507. 57—295-26R

VILLE D'ANJOU, 6670 des Angevins, beau 5½ moderne, fournaise et tuile cuisine fournies, près centre d'achats, $80. CL. 6-6534. 57—2-3 R

VILLE d'Anjou, boul. Métropolitain, coin Rondeau, 7882 Rondeau, 5 pièces, garage, neuf. RA. 7-1601.
57—303-26R

VILLE D'ANJOU, 6 appts fermés, neuf, libre, fournaise, tuile. CL. 9-5244. 57—2-3

VILLE EMARD, 3 pièces modernes, $50, 6388 Briand, HU. 4-2840.
57—1-6 R

VILLE-EMARD 6932 Briand, 4 pièces, $50. mois. LA. 3-7720.
57—2-6 R

VILLE LASALLE, grand 5, moderne, 2e, libre 1er novembre. 15, 6e ave. DO. 6-7318. 57—2-3 R

VILLE LASALLE, 418 d'Amour, 5½ pièces, bas, système chauffage, terrain clôturé, sous-sol, près église, écoles, centre d'achats, autobus, $90. libre 1er novembre. DO. 6-4006. 57—R

VILLE LASALLE, Riverside Park, 692 - 44e, 4 appts, ultra-moderne, haut $75, bas $95. DOminic 6-8496. POntiac 6-2924. 57—303-8R

VILLE LASALLE, 572, 43e avenue, 3 appts, neuf, semi-chauffés, tuile cuisine, près centre d'achats $55.
57—2-3 R

VILLE LEMOYNE, 1558 Curé Guay, 4½ appts, libre, fournaise à l'huile fournie, cuisine, linoléum, 220 volts, réservoir à eau chaude, s'adresser appt 1, OR. 1-0295. 57—2-3 R

VILLERAY
2e avenue coin Tillemont, 4 appts fermés, neufs, balcons avant et arrière, place pour stationnement, 1er étage, $75. 2e et 3e, $72.50 mois. Demi sous-sol $65. Octobre gratuit. RA. 9-9618.
57—294-25

VILLE ST-LAURENT, 6 pièces, fournaise fournie, $85, 2e. RI. 4-5409.
57—

VILLE ST-LAURENT
212 Meloche
Près station Côte Vertu, duplex neuf, 6½ pièces, 3 chambres fermées, garage. Tél.: 331-2109.
57—13, 14, 17 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ fermés, modernes, tuile, fournaise, libre. CL. 9-5244. 57—2-3

VILLE ST-MICHEL, 7669, 7e, 2e, 5 pièces modernes, non chauffées. RA. 2-0911. 57—2-3 R

VILLE St-Michel, 9095 - 10e Avenue, 5 pièces, moderne, 2e étage. DUpont 9-9663. 57—2-3R

VILLE ST-MICHEL, 5 grandes pièces modernes. Prix raisonnable. 9171 A, 24e Avenue. 57—2-5R

VILLE ST-MICHEL, 5½ appts, bas, neuf, garage, système, cave, $90. DA. 1-3110. 57—2-3 R

VILLE St-Michel, logement neuf, 5½ pièces, 1 mois gratuit. 323-1824.
57—2-3 R

VILLE ST-MICHEL, pas bail, au mois, 4½ fermés, réfrigérateur, poêle, fournaise, tuile, $65. 9311, 15e avenue, appt 5. LA. 5-9434. 57—303-10 R

VILLE ST-MICHEL, 1 mois gratuit, 4151, 51e rue, 4½ pièces fermées modernes, près école, centre d'achats, $55 par mois. DA. 2-8445, CL. 9-4413.
57—1-6 R

VILLE ST-MICHEL, 4190, 46e Rue, 4½ pièces, moderne, près d'école, centre d'achats, loyer raisonnable. DA. 2-1293. 57—304-26 R

WOLFE 2171A, 4 pièces, $32. J.-H. Durocher, tél. 849-5121. 57—2-3 R

2272 WURTELE, maison neuve, 3 et 4 appts, eau chaude, de 7 à 10 le soir. DU. 1-6546. 57—302-9 R

5 APPTS neufs, $75 par mois, MOntcalm 9-9881. 57—289-26

4 APPTS, planchers bois franc, bas, rue Eleanor. Pas d'agents. WE. 5-6127.
57—301-6 R

3 APPTS, belle décoration intérieure, maison neuve, grande cuisine, salle de bain tuile $50. Centre d'achats. 9117, 13e Ave. DA. 2-8627.

5 APPTS, neuf, duplex, grande cuisine, $70, cause quitte province. DA. 1-1987. 57—2-5 R

3 APPTS à 1181 Panet, appeler LA. 6-4086. 57—2-3 R

3 APPTS non chauffés, libre, $50. mois. Fraîchement décorés. 7487 Durocher. CR. 4-8301. 57—2-3 R

3 APPTS, $55. — 574 Desjardins, appt 2. LA. 1-6156. 57—2-3 R

4 APPTS, non chauffés, bas, $65. mois. 10,145 Cartier. Libre. CR. 4-8301.
57—2-3 R

4½ APPTS modernes, 220, près autobus, adultes. MUrray 9-0870.
57—2-3 R

6 APPTS, propre, libre 1er novembre près école, Des-Erables-Rachel, LA. 5-9801. 57—2-3 R

8 APPTS meublés, pour commerce chambres, meubles gratuits, continuer bail. LA. 1-3601 57—2-3 R

3 APPTS à louer rue Lafontaine, $25 par mois. Quelques meubles à vendre, PO. 9-8363 après 7 hrs.
57—2-3 R

3 APPTS fermés, bas, solarium, $43 par mois. Fournaise fournie. DU. 7-7657. 57—2-2 R

3 APPTS $35, occupation novembre, galerie, hangar, 1867 Champlain, références. LA. 3-3988. 57—17, 19, 23 R

4 APPTS fermés, 8033 St-Denis, $53. DU. 7-6640. 57—17,21 R

6 APPTS, $50, 3e étage. 3764 St-Christophe. 57—2-3 R

4 APPTS FERMES, ménage frais fait, 3500 Masson, RA. 9-8264. 57—2-3 R

4 APPTS à louer, 5679, 1ère ave, Rosemont, $40. RA. 9-5173. 57—1-2 R

3 APPTS, Moderne, Bas, 220, Linoléum cuisine, RA. 1-6551 après 6 p.m. 57—14,16,17,18,19,21 R

5 APPTS non chauffé, S'adresser 9170 Dirval, DU. 9-0980. 57—304-5 R

7 APPTS à louer, bas, libre 1er novembre. 4638 St-Urbain.
57—304-6 R

5 APPTS $70. Pas chauffé. DU. 1-1020
57—303-8 R

1-6, 3e, 3 APPTS, 3e. S'adresser 2853 Ontario est. CL. 6-5291 le soir.
57—1-4 R

5 APPTS fermés, salle de jeux. MI. 5-1873. 57—303-6 R

4 APPTS, $40 par mois. 5266A Marquette LA. 1-0392. 57—304-3 R

3 APPTS très propres, 2e, vacant, $30. S'adresser 925 Wolfe. 57—1-3 R

ATTENTION, Montréal-Nord, logement 4½ modernes, fournaise, eau chaude, tuile, libres. CL. 5-5366.
57—302-26 R

ATTENTION! Montréal-Nord, logement neuf 4½ appts, moderne, fournaise, tuile dans cuisine, réservoir eau chaude. Toutes commodités. CL. 5-5366. 57—301-26 R

AUBAINE, Pont-Viau, 5 pièces, neuf, système, garage, centre d'achats. HU. 8-5207. 57—2-3

AVONS Valleyfield, fraîchement décorés 2 logements de 4 pièces, $40. 1-3 pièces, $30. 1 mois gratuit. Location centrale. Convient pour bureaux, etc. Voir Yellow Sample Shoe, 34 Nicholson. M. Petit, ou tél. Montréal, RE. 1-0792. 57—2-26 R

BAS, 4 GRANDES pièces fermées, repeint à neuf, 220, cour. De Laroche-Rachel 525-3564. 57—16,17,19 R

BAS 5 pièces — sous-sol fini, système chauffage. 7581, 7eme, Ville St-Michel CR. 7-7645. 57—13,14,17 R

BAS 5 grandes pièces, $55., références exigées, vacant, 8417 Berri.
57—R

BAS, 8 appts, 220, système de chauffage. Propres. CR. 3-2659. 5462 Hutchison. 57—R

BAS, avec cour, 5 grands appts, $60, 8106 Berri, DU. 9-2185. 57—2-3 R

BAS, 4 appts, $57. 5388 St-Denis, CR. 1-0689. 57—2-5 R

BAS, 5½, gaz, 5354 Drolet, enfants acceptés. Inf. AV. 8-3957.
57—16,17,19 R

BAS, cave, 4 appts, $50, fermés, Chateaubriand, Villeray, ménage fait. LA 1-9644. 57—304-3 R

BUNGALOW 4 appts avec sous-sol. Continuité d'école maternelle si désiré. MU. 4-5051. 57—2-5 R

COIN LIVERPOOL et Wellington, 6 appts. Face parc. WE. 2-9907.
57—2-6 R

DISTRICT Pie IX-Ontario, 6½ pièces, $55; LA. 2-1692; 3979 est, Ontario.
57—299-26R

DUPLEX 1-5 avec garage, neuf, moderne, $67 par mois. CL. 9-2068.
57—298-26 R

DUPLEX moderne, 4 appts, fournaise, réservoir, tuile cuisine, références. RA. 8-5124. 57—2-5 R

DUPLEX, 1 haut, 5½ pièces de luxe fermées, $75. 8852, 13e avenue, Ville St-Michel. RA. 2-8329. Soir, HU. 4-0650. 57—294-25

2½, EAU payée, $30. mois. Meublés. Ensoleillés. WE. 3-8325, après 1:30 h.
57—R

3E ETAGE 7½ pièces planchers bois-franc, très bien éclairé, 220, St-Denis près Jarry. RI. 4-5478.
57—294-17 R

4½ FERME, moderne, 220, 2e, $65, 4665 Jeanne d'Arc, appt. 1. CL. 9-5461. 57—1-6 R

5 FERMEES, 5382, blvd Gouin est, 2e, face à la rivière, $75, DA. 1-4217.
57—295-25 R

$25 3 GRANDES pièces propres, St-Henri, 247 Beaudoin, François Dubé, concierge. 57—1-3 R

5 GRANDES pièces fermées, décorées à neuf, cour clôturée, asphalte, près écoles, centre d'achats. S'ad: 3100 Barclay appt 6. REgent 7-9448 ou MUrray 1-7790. 57—290-26 R

3 GRANDS appts, libres 1er novembre, $45, 7132 15ième Ave, 721-2202.
57—304-3 R

7 GRANDES, 5 fermées, pratique maison chambres, $$65; 6 pièces $65. Visitation, Dorchester. VI 2-2775. Soir CR. 2-6295. 57—1-3 R

4 GRANDS APPTS, $45 mois. 6744 Jarry est, St-Léonard. Appelez RA. 2-0395. 57—304-3 R

5 GRANDS appts éclairés, demi-sous-sol, $45 par mois, confortable. DA. 1-5128. 57—2-5 R

GRAND, 5 appts fermés, $35. Ruelle Gareau, 1588 Ste-Catherine est, LA. 1-8179. 57—2-3 R

3 GRANDES pièces, très propres, $45. Vendrais ameublement neuf, 3 ans d'usage. Prix intéressant, 271-7738.
57—2-3 R

GRAND 5½, libre 1er novembre, 10423 Oscar. DU. 9-4557.
57—17,19,21 R

IDEAL POUR COUPLE, 4 pièces, $55, propre, 2ème, semi-chauffé. CR. 1-5711. 57—304-3 R

LOCATAIRES sérieux, voulez-vous devenir propriétaire, même si vous n'avez pas de capital? Des milliers ont réussi. Pourquoi pas vous? Signalez VI. 2-4518 pour obtenir nos brochures gratuites ou écrivez au Fonds des Prêts Immobiliers. 1010 est, rue Ste-Catherine, Montréal.
57—301-26 R

LOGEMENT fini moderne, 5 appts. S'adresser 4640 Cartier. LA. 1-6258.
57—301-7 R

LOGEMENT non chauffé à louer, 4½ pièces, $78. S'adresser 410 Guilbault, Longueuil, OR. 4-3527. 57—301-6 R

LOGEMENT 5 APPTS, 6786 BOYER. CR. 6-5627. 57—304-3 R

LOGEMENT 3 appts neufs, à louer, aussi meubles à vendre, si désiré. RA. 8-4142. 57—11,14,17 R

LOGEMENT 4 pièces, très propre, $43. par mois, articles de ménage à vendre. 4710 Parthenais, LA. 6-8867.
57—13,17,19 R

LOGEMENT 3 appts, $38 par mois, 2e. 5441, 18e avenue, Rosemont. RA. 8-4220. 57—2-2 R

LOGEMENT 4 appartements fermés, $55. Boul. Pie-IX, DU. 1-5334.
57—302-15 R

LOGEMENT 3 appts, $30. par mois, rue Roosevelt, Laflèche. OR. 6-6148.
57—2-5 R

LOGIS neuf, 3 et 4 appts, chauffés, fermés, service concierge. S'adresser 2090 Wellington, appt 14. MI. 2-5532. 57—13,14,17

LOYER GRATUIT
3 MOIS
Ottawa 1056, coin Windsor, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CR. 9-6311.
57—294-25

LUXUEUX DUPLEX NEUFS A LOUER
Rue Bossuet, sud de Hochelaga, 5½ - 3½, haut ou bas, duplex moderne avec chauffage central, balcons, garage; bureau de location sur les lieux. Ruko Construction. CR. 4-5723. CL. 9-8731. 57—302-6

LUXUEUX, 5 pièces fermées, neuf, 1er plancher, 9085 Ste-Claire, tuile cuisine, fournaise fournie, $80. Faut voir. CLairval 9-6046. 57—295-26 R

MAISON seule, 4 appts fermés. Téléphoner RA. 8-2348. 57—2-3 R

2 MOIS GRATIS, 4½ pièces, fournaise, raisonnable, St-Michel, 4151, 41e rue. RE. 8-9925. 57—2-3R

1 MOIS gratuit, 2815 de Repentigny 4½ - $63., 5½ - $70., MI. 5-0503.
57—17, 19, 20 R

1 MOIS gratuit, 4½ pièces, redécorées, prélart cuisine, fournaise, $65. RA. 8-5002. 57—302-9 R

1 MOIS GRATUIT, 6 grandes pièces modernes, 4133 — 55e rue, St-Michel près Pie IX, $60. CR. 3-4221.
57—303-6

NOUVEAU duplex, 5 fermées $75, garage gratuit, 9318, 17ième, Ville St-Michel. DA. 2-1573. 57—1-6 R

OCCUPATION IMMEDIATE

1676 STE-CATHERINE EST	
8 pièces, 3ème étage	$60
2006 ST-GERMAIN	
6 pièces, 3ème étage	$60
1239 OTTAWA	
4 pièces, 3ème	$30
535 FLEURY OUEST	
3½ pièces	$55

VI. 5-3291
57—2-2

PAROISSE Notre-Dame-des-Victoires, duplex 4½, haut loué $70., bas $72. CR. 6-8873. 57—16,17,20,21 R

PAROISSE Ste-Brigide, 3 pièces, bas, pas bain. 1577 Ste-Rose près Champlain, église, école, couple avec enfants, $28. - $30. 57—2-3R

PETIT logement, Montréal-Nord. Appeler DA. 2-3357. 57—2-2 R

PETITE MAISON chaude, 2 appts, prélart $25. 11,191A Lamoureux, Montréal-Nord. LA. 2-9525. 57—296-15 R

4½ PIECES, moderne, repeinturé, 1er $55. 9201, 15e ave Ville St-Michel DA. 3-1150, RA. 8-6896.
57—294-26 R

6 PIECES, 4512 St-Urbain, 1er étage, système chauffage, eau chaude automatique, nouvellement redécorées. Occupation immédiate, $76. WEllington 7-3706. 57—284-26R

3 PIECES semi-meublées, tapis mur à mur, tuile dans cuisine, poêle électrique 220, draperies, stores vénitiens, chauffage et électricité si désiré, $65. 7118 St-Hubert, CR. 7-8403.
57—304-3 R

3 PIECES, chambre bain, prélarts, fournaise huile, poêle à gaz. LA. 3-2851. 57—2-3 R

4 PIECES fermées, modernes, pas chauffées, références. 7771 Bordeaux. 57—2-2 R

3 PIECES, tranquille, propre, $30 par mois. RA. 2-0835, 6886 Molson.
57—2-3 R

4 PIECES fermées, bain, eau chaude, 1107 de Bullion. S'ad. à 1117 de Bullion. 57—R

7 PIECES fermées, haut, ensoleillé, approprié pour maison-chambres, eau chaude, adultes, $70, AV. 8-7673.
57—17,20,21

6 PIECES, rue Cartier, près Laurier, 2e, poêle combiné, prélart, fournaise à vendre. LA. 3-5556. 57—2-3 R

5 PIECES fermées, modernes, 9134, 6e ave, Ville St-Michel. Jour: WE. 5-0065. Soir: LAfontaine 3-9515.
57—17,19,20 R

4 PIECES fermées, haut, 12807 Notre-Dame est. MI. 5-8165. 57—2-3 R

5½ PIECES, $75. RA. 9-7386.
57—1-2 R

4 PIECES, 3 fermées, St-Dominique, Roy, $45. VI. 2-2775. Soir CR. 2-6295.
57—1-3 R

4, prélart cuisine, fournaise fournis, $65. 7633 - 10e avenue, Ville St-Michel. FE. 4-0331. 57—299-15 R

SEMI SOUS-SOL, 3 grandes pièces propres Eau chaude, 220, $45 mois. 2883 Monsabré, CL. 9-1448.
57—297-10 R

SPLIT-LEVEL à louer ou à vendre, 8 pièces. S'adresser MU. 1-5695.
57—2-3 R

SOUS-SOL, 5 pièces, ménage fait, $55. Outremont 859 McEachran, CR. 1-3987. 57—2-2 R

58 Logements demandés

ADULTES, 4-5, bas, cave, nord, chauffé ou non. Quartier Villeray. CR. 9-0945. 58—R

4 APTS, Plateau Mont-Royal, 1er décembre, bonnes références. LA. 5-2355. 58—

BESOIN 3 à 4 pièces, bas de préférence, très propre, 220, entrée privée. CL. 4-7627. 58—304-3 R

CHERCHE mai, nord, logement 8 pièces $60, $65 maximum, références. CR. 1-3641. 58—304-3 R

59 Logements meublés à louer

COTE-DES-NEIGES, 2½ meublés, tapis mur-à-mur, hide-bed, draperies. 2970 - 3005 Bedford, RE. 3-8230.
59—289-32 R

8458 ST-ANDRE, 3 pièces, meublé au complet. CR. 6-4684. 59—303-4 R

WESTMOUNT, nord Sherbrooke, bas ou haut, 6 et 7 pièces, foyer, balcons, salle bain tuile, meublé, chauffé, $165. CR. 9-3076. 59—2-3 R

La rubrique 240
contient le choix le plus complet d'autos usagées de tous les journaux de la province de Québec.

59A Logement chauffé et meublé à louer

7235 ALEXANDRA, 2 appts, téléphone eau chaude, commodités, $16, semaine, CR. 1-8949. 59A—14,17,19 R

BOUL. ST-LAURENT 5123A, informations, 5 pièces $24; 3 pièces $19 semaine, tout payé. 59A—301-18

DORVAL-sur-le-Lac, à quelques pas du club de yacht St-Laurent, ameublement confortable, comprenant TV et piano. A louer du 1er novembre au 30 avril; 3 chambres, 2 salles de bain. ME. 1-3282. Matin et soir seulement. 59A—2-3R

HOTEL-DE-VILLE, 4253, bas, 3 appts. $18, par semaine. LA. 6-3478. 59A—304-3 R

ORLEANS 4372, 2 pièces meublées, chauffées, électricité payée, sous-sol, $60. CL. 9-3825. 59A—2-4 R

2350 SHERBROOKE EST, 2-3 pièces fermées, meublées, ménage fait balcon. CL. 9-6577. 59A—14,17,19 R

61 Cottages à louer

MONTREAL-NORD

Cottage 7 pièces, garage, chauffé l'huile, sous-sol fini, bar, approprié pour particulier ou homme de profession, occupation immédiate. VI. 9-9449. 61—1-6 R

62 Maisons de campagne à louer

ST-EUSTACHE
SPLIT-LEVEL

No 25-31e avenue, côté nord de la route 29, 1 mille à l'est du pont St-Eustache, 5 pièces, neuf, système, eau, égouts, hiver-été, $75. ou à vendre $500. comptant. RA. 2-4014. 62—303-16

VILLE D'ESTEREL

Ville d'Esterel, Lac Masson, maison neuve, 5 pièces, meublées, toutes commodités de ville, foyer naturel, système chauffage automatique. Près de Club nautique, golf, tennis, etc. A vendre ou à louer. UN. 6-8224. 62—14,17,19

LAVAL-SUR-LE-LAC, cottage hiver, été, 5 pièces, à l'huile. Occupation immédiate, $90 par mois. André Dion. Bureau jour. LA. 7-0261. 62—1-2

RANCH très moderne, meublé, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de maquillage, grand living room avec foyer, situé ¼ de mille du ski-tow Avila, Ste-Adèle-sur-des-Monts. Pour saison hiver, 1,500; saison hiver-été, $2,800. Téléphoner: CR. 3-2837. M. Cook. 62—2-3 R

STE-ADELE-EN-BAS, meublé, frigidaire, eau chaude, 6 personnes. Septembre. VI. 9-3152. MO. 9-0816. 62—303-6R

STE-ADELE-EN HAUT, 19 Sommet Bleu, ultra-moderne, bungalow-saison, 3 chambres à coucher. HU. 6-9377. 62—2-3 R

STE-ADELE-EN-HAUT, 4 appts, chauffé, meublé, douche, moderne. Libre pour 2 mois. 81 Longpré, près Hôtel Chanteclerc, CR. 9-2124. 62—17,18,20 R

ST-LOUIS-DE-GONZAGUE, 35 milles de Montréal, 8 pièces, confort moderne, proximité du village, avec 7 arpents terre en culture, si désiré. Offre intéressante. Tél.: AV. 8-3393, ou le soir, RI. 7-1271. 62—304-3

63 Maisons de campagne demandées

DESIRE grande maison de campagne, genre ferme. Pas plus de 30 milles au nord de Montréal. Louerais ou achèterais à petit comptant. VI. 4-2257. Mme Germaine Clermont. 63— R

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie. RE. 8-4755. 66—294-25

LOUEZ AVANT D'ACHETER

Machines à coudre à compter de $4 par mois. Machines à écrire à compter de $5. Téléviseurs à compter de $10, magnétophone, radios, phonographes, machines à additionner, lessiveuses, sableuses. Modern Rental Service. CR. 6-5011. 66—294-25

67 Garages à louer

AVE Cumberland 5330, garage double, chauffé à l'année. HU. 9-1930. 67—304-3 R

ST-DENIS 6758, arrière, 25 x 22, 2 étages, storage, réparation d'autos. FE. 4-6585. 67—13,14,17 R

AUTO, remisage d'hiver, chauffé, assuré. Garage Rockland Ltée, 1261 Van Horne. CR. 7-4108. 67—297-26R

BEAU grand garage chauffé, donnant sur rue, $15. Téléphone 663-2146. 67—R

GARAGE rue Parthenais, entre Sherbrooke et Rachel pour entreposage. NA. 5-2832. 67—R

GARAGE, pour entreposage d'hiver, chauffé et assuré. RE. 9-4711, Jacque Langlois. 67—2-3 R

GARAGE pour remisage hiver. Appelez après 7 p.m. DU. 8-0986. 67—2-3 R

GARAGE chauffé pour auto ou entrepôt rue Delaroche près Villeray. CR. 2-7717. 67—304-3 R

GARAGE chauffé, centre cité, pour petite auto, $12. mois. 1840 St-Luc. 67—299-26R

$14 PAR MOIS, 3439 St-Hubert. LA. 2-4254. 67—R

REMISAGE d'hiver, immeuble épreuve du feu, mise sur blocs, service de batterie. Réservez en toute confiance. McCord Auto, 1300 Notre-Dame ouest, WE. 2-6129, soir: HU. 8-7584. 67—2-2

69 Moteurs Yachts

AUBAINE bateau 20 pieds avec cabine moteur 40 forces. NO. 1-1267. 69—301-6 R

FIBRE GLASS, Owens 16 pi., payé $4,200, aubaine, $2,900. 60 H.P. 1330 Jarry Est. 69—1-5R

"TROJAN", 23 pi., Fisherman, Flying Deck, 2 conduites, Inboard, 170 c.v., V-8, moteur Gray Marin, 1960, tout équipé. $4,500. M. Dolbec, Commodore Yacht Club ou RA. 7-4669. 69—2-5 R

72 Animaux domestiques

ACCOUPLEMENT, beaux petits chihuahuas, enregistrés pour service. ORléans 4-6747. 72—

ACHETONS, échangeons, vendons plusieurs races de chiens, maison privée. 2358 De Montigny est. 72—1-6 R

BARBETS, $5. S'adresser 1910, 53e avenue, Pointe-aux-Trembles. Téléphone 642-5867. 72—R

BEAGLE enregistré, 7 mois, inoculé, propre, descendant de champion. DA. 2-2945. 72—2-5 R

BEAUX Chihuahuas mâles et femelles, très petits. ORléans 4-6747. 72—

BEBES perruches, $2., $4.50. Serins chanteurs $6.95. Choix cages, stands. LA. 1-1607. 72—294-25

BERGERS allemands enregistrés, mâles adultes. Cause départ. Aussi jeune argenté. VIctor 4-2404. 72—11,14,17 R

BOXER mâle, 6 semaines. Après 5 heures CL. 9-1973. 72—2-3 R

BOXER, 3 semaines, enregistré, mâle, CR. 2-9172. 72—R

BOXERS, 2 mois, enregistrés, 1103, 18e avenue, Pointe-aux-Trembles. 72—2-3 R

CANICHE, petits miniatures, blancs, importés, 3 mois, beautés, bas prix. 262 Bon-Pasteur, Laval-des-Rapides. 72—304-3 R

CANICHES garantis Toy ou miniatures. Certificat santé. Enregistrés. Couleurs variées. FEdéral 4-7108. 72—291-26 R

CHAT perse multicolore, 8 semaines. DU. 7-2054. 72—R

CHIEN boxer à vendre, avec papiers, après 5 heures, 43, 3e Avenue, Ville St-Pierre. 72—2-3 R

CHIENS Australiens, petite race, 6 semaines, vraies beautés. LA. 5-2258. 72—12,13,17 R

CHIEN DE CHASSE doré, à vendre à bas prix. DA. 1-4385. 72—304-3R

CHIENNE Collie de race, 2 mois, $5. VIctor 9-6682. 72—2-2R

72 Animaux domestiques

COLLIES, épagneuls, poméraniens, barbets, policiers, chats, singes, perroquets. LA. 1-7150, LA. 1-7732. 72—

COLLIE à vendre, 5 mois. S'adresser MU. 1-5695. 72—304-3 R

DOBERMAN PINSCHERS, 4 mois, enregistré, descendant Champion, compagnon ou gardien. NO. 6-6246. 72—2-5 R

JEUNE chien Fox, 1 mois, souris blanches, soir: CR. 1-4019 6995 Chateaubriand. 72—2-2

JEUNES perruches, $3-$4. CL. 6-9076. 72—17,20,21 R

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $5, canaris, perruches, singes, chats, cages, hamsters, souris. Une visite vous convaincra. Etablie depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. 2043 St-Laurent, AV. 8-2535. 72—294-25

PETITS CHIENS Bergers allemands, 2½ mois, race Grasmar, $75. $100. OR. 6-3121. 72—2-12 R

PETIT chien fox noir, 7 livres $15. DU. 1-4846. 72—17,20,21 R

75 Instruments de musique

ACCORDEON piano Latosca, 120 basses, 2 registres, comme neuf, $75. CR. 6-0756. 75—304-3 R

ACCORDEON neuf, 120 basses, 5 registres, à bas prix. DA. 2-2967. 75—R

ATTENTION, accordéons, saxophones, guitares, etc. Location, vente, échange. Cours privés. LA. 4-7059. 75—299-26 R

AUBAINE pianos assortis garantis, ordinaires automatiques et "Baby-Grand". WEllington 7-1710, VIctor 2-3011. 75—291-26 R

BEAU pick-up modèle table, "Sparton", vraie aubaine, $15. LA. 7-1771. 75—2-2 R

CAISSE claire (snare drum) W.S.L., bleu perle clair, 6½ pouces, flambant neuve. A coûté $120, demandons $60. 288-2505. 75—303-6 R

CHEZ WILLIS! 6990 St-Hubert. L'endroit idéal pour acheter un piano usagé, entièrement remis à neuf. Nos prix sont bas et nos conditions de paiement très faciles. 75—3,4,6,10,11,14,17,18,20,24,25,27,31

CHEZ Willis. Piano droit Newcombe, petit, rénové avec soin. Voyez-le, entendez-le. Willis & Co. Limited, 1430 rue Ste-Catherine ouest. Montréal. 75—1-3

DRUM à vendre, de marque professionnel. OR. 6-7377. 72—2-3R

GUITARE électrique, à vendre. RA. 8-9790. 75—R

PIANO automatique, bon ordre, avec 150 morceaux, VI. 4-4197, VI. 4-1997. 75—16,17R

PIANO à vendre, 4241 St-Hubert. LA. 4-4316. 75—2-3 R

PIANO "Nordheimer" 6 pieds très bonne condition. WE. 3-9129. 75—2-5 R

PIANO à vendre, bon ordre, bon prix. LA. 6-6155. 75—2-3 R

PIANO moyen, parfait ordre, extérieur, intérieur, comme neuf. Banc, $225. DUpont 7-9822. 75—17,19,23 R

STUDIO Bel-Air, échanges locations, vente, enseignement populaire. Réparations, Ouvert soir. CL. 9-7942. 75—3,5,10,12,17,19,24,26,31

VIOLON, reproduction Wolff Bros. Jour seulement. DU. 7-0922. 75—1-3 R

77 Télévision

Réparation télévision

SERVICE A DOMICILE $2

JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.

VALLEE TV
LA. 3-7735 — RA. 9-0630 77—

Réparation T.V. $2

95% des réparations faites à domicile, par techniciens spécialisés pour toutes marques. Ouvrage garanti, service rapide 24 hres par jour. Tubes garantis pour 1 an. Pierre Boucher,

LA. 3-0757 77—295-26 R

Lucerne Radio TV

REPARATION 99% A DOMICILE, SERVICE $2. JOUR, SOIR, DIMANCHE, 1 AN GARANTIE SUR PIECES VICTOR 5-0522 77—283-26 R

ABSOLUMENT REPARE SUR PLACE

Téléviseurs. Ouvrage garanti. Particulier responsable. LA. 4-7745. CR. 9-6386. 77—1-3

ABANDONNE télévision 17-21 pouces de $25 à $85, garantie 1 an. 704 Fleury ouest. DU. 7-6141. 77—297-23R

ABAT les prix, louez télévision $10. Livraison immédiate, achetez spécial, télévision $69. LA. 3-6073. 3401 Ste-Catherine est. 77—302-6

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin, RA. 2-2468. 77—298-26 R

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans cie de finance. CONSOLIDATED. CR. 7-2159. 77—294-25

APPAREILS téléviseurs à louer au mois $10, service livraison gratuit, LA. 4-6754. 77—2-6 R

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE, BON MARCHE. LA. 3-3805. 77—294-25

BAS PRIX, à louer, téléviseur 17", $10. par mois; 21" $13. Livraison et service compris. Montant versé, réduit d'achat neuf. DU. 7-9585. 77—294-25

COMME neuve, 21 pouces, $65. 1 an garanti. Antenne et installation gratis. 7730, 18e avenue, Ville St-Michel, RAymond 5-4735. 77—280-26 R

CRESCENT 3-4224
BELL TELEVISION

Réparations de T.V., service à la maison $2.50. Pièces garanties pour 1 an. Plus que 50,000 clients satisfaits. 77—300-26 R

CROYEZ-LE ou non, télévision à $15. Appelez UN. 1-7052. 77—294-25

MARCHAND télévision, service. Réparons, louons télévision. Pour hôpital, $5 semaine. VI. 4-7811. 77—2-5 R

MID-TOWN TV

Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année, vente, service, location. 1450 McGill College. AV. 8-0219. 77—294-25

TELEVISEURS à louer, plus bas prix en ville, $7 mois. CLairval 6-5555. 77—290-26 R

TELEVISEUR à louer $10 mois. Livraison et service gratuit. CL. 4-5816 77—303-6 R

TELEVISEUR modèle console 21 pouces, noyer $125. LA. 2-9763. 77—2-3 R

TELEVISEUR à vendre, $2.50 par semaine. LA. 3-8398, LA. 4-3543. 77—294-25

TELEVISIONS, particulier, vendrait 21, 17 pouces, bon marché, besoin argent. CR. 7-8210. 77—301-26 R

TELEVISIONS A LOUER

17 et 21 pouces, service inclus $10 mois. DU 9-4772, DU 9-4200. 77—296-26 R

T.V. Reconditionnées, 17 et 21", avec garanti. Prix avantageux. 765 Rachel Est. 77—2-5 R

VITA TV SERVICE

$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. Aussi service d'antennes. RA. 1-3821. 77—294-25

79 Réfrigérateurs électriques

ABAISSEZ LE COUT DE VOS REPARATIONS

Estimé gratuit réparations: téléviseurs, frigidaires, laveuses, radios, pick up, balayeuses. Experts. DA. 1-6310. 79—294-25

ABSOLUMENT réparés chez-vous, estimation gratuite, réfrigérateurs. Particulier. LA. 6-9538; CR. 9-6386. 79—1-6

ACHAT — VENTE — REPARATIONS

Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf. Bénard & Fils Réfrigération, 211 Bernard, CR. 2-4251. 79—294-25

ACHETONS REFRIGERATEURS USAGES

Gaudette Refrigeration, 4349 Papineau, LA. 6-4114. 79—294-25

REFRIGERATEURS reconditionnés, 1 an de garantie, termes faciles. Gaudette Refrigération, 4349 Papineau, LA. 6-4114. 79—294-25

REFRIGERATEUR Rev. 12 pieds cubes, en très bonne condition. PO. 9-1401, après 5 heures. 79—2-3 R

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $39.50 et plus. CR. 4-7000. 79—304-15

79 Réfrigérateurs électriques

REPARATIONS à la maison, réfrigérateurs domestiques et caoutchouc pour portes. Estimation gratuite, particulier. Tél. 521-9891. 79—301-7 R

80 Ameublements

AMEUBLEMENT complet, frigidaire, poêle électrique, mobilier cuisine, laveuse, 2222 Beaudry, L.A. 3-5680. 80—301-6

AMEUBLEMENT complet ou séparément, départ-Californie, 7275 Delaroche, appt 2. CR. 7-4644. 80—2-3 R

AUBAINE — Fiançailles rompues, ameublement complet, neuf. L. St-Jean. ORchard 1-7358. 80—286-26

VENDRAIS mobilier salon, mobilier chambre, mobilier cuisine, presque neufs, achetés en 1961. Sacrifierais. RA. 5-1724. 80—2-4 R

81 Articles de ménage

ABANDON, bon marché, 20 lessiveuses, $25 frigidaires, $59; poêles assortis. 1653 Beaubien. 81—294-25

ACHETEUR sérieux, mobilier de chambre, mobilier de cuisine 5 morceaux chromés, mobilier salon 3 morceaux. Le tout $175. Aussi davenport neuf faisant lit double, couleurs diverses, 3 morceaux, $65. Termes si désiré. 1684 Ste-Catherine est. LA. 1-8661. 81—297-22

ACHETONS, VENDONS, échangeons meubles usagés, meubles neufs, direct manufacture. Termes faciles. 9 à 7 p.m. LAfontaine 5-0454. 81—279-26

AGENT manufacturier vend directement au client, M. Chartrand. CL. 5-0640. 81—2-10 R

AMEUBLEMENT complet de 3 appts, entièrement neuf, comprenant mobilier, chambre avec bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas, chesterfield 4 morceaux style ranch type fini cuirette, table café et étagère dessus arborite, lampes, mobilier cuisine chromé 5 pièces, vaisselle 20 morceaux, poêle électrique, le tout $250. Accepterais $10 par mois. HU. 6-7327 ou s'adresser 5820 Sherbrooke ouest, appt 2, N.D.G. 81—294-25

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé et salon 3 morceaux, $275. OBLIGE DE VENDRE HU. 8-4822 81—294-25

AMEUBLEMENT complet pour 4 pièces, frigidaire, table, poêle, lessiveuse, etc. compris, $600. Presque neuf. Faut vendre. CR. 9-0084. 81—2-3R

AMEUBLEMENT, poêle, mobilier de salon. Prix raisonnable, mortalité. PO. 9-5523, PO. 6-1410. 81—2-2 R

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS

Bassinettes, lits juniors, carrosses, AU CONFORT DES BEBES 7353 St-Denis 81—294-25

AMEUBLEMENT de chambre à coucher noyer fini gris pâle. Bureau double, commode, monsieur lit avec tête bibliothèque, table de nuit. $100 ameublement cuisine table avec dessus en arborite, 5 chaises de bois avec siège et dossier recouverts de cuirette. $30. CR. 6-2727. 81—2-3 R

ARTICLES divers de ménage, à vendre. 3760 Linton. RE. 3-9828. 81—304-3 R

AUBAINE. Laveuse automatique Westinghouse, en parfait état $80. OR. 6-1918. 81—2-3 R

AUBAINE à acheteur avec comptant, repris de finance, 20 téléviseurs, 10 lessiveuses, 12 réfrigérateurs etc. Monsieur Armand de 3 à 9 soir ORchard 1-5433. 81—286-26

AUBAINE: 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CR. 4-9272. 81—294-25

AUBAINE: téléviseur $49.; lessiveuse électrique moderne $29.; poêle de cuisine $21.; poêle combiné $35.; poêle à gaz $10.; réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est. 81—294-25

AUBAINE extraordinaire: beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CR. 4-9272. 81—294-25

AUBAINES AVANTAGEUSES

Poêles à l'huile, $29., combinés, $20., électriques 220, $39., gaz $25., barils huile $5., moulins laver $29., moulins à coudre manufacture $95. 972 St-Laurent. 81—303-6

AUBAINE, chesterfield, 3 morceaux, propre, tables, chaise berceuse. 9240 St-Hubert, DU. 9-4307. 81—R

AUBAINE miroir fer forgé, table marbre. Paletot, manteau, tapis, stores, DU. 1-5915. 81— R

AUBAINE, particulier, mobilier de chambre, chêne, tapis, Tweed Aqua, draperies, très propres. 331-2606. 81—2-2 R

AUBAINE, chesterfield, 3 morceaux, $35 et plus Davenport 1, 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture, 6007 St-Hubert. CR. 4-9272. 81—294-25

AUCUNE offre raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire $79, poêle neuf $75, laveuse neuve $99, téléviseur neuf $159. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. Ouvert jeudi et vendredi soir. 5387 av. du Parc — CRescent 6-2586 81—293-26

BALAYEUSE et polisseuse, parfaite condition, $15. RA. 1-4161. 81—294-25

BALAYEUSE et machine à coudre, comme neuves. Sacrifierais $25 chacun. DA. 2-1664. 81—301-6 R

BALAYEUSE et cireuse "Electrolux", aussi machine à coudre "Singer". Sacrifiera. CLairval 6-3076. 81—283-26 R

BALAYEUSE-cireuse (Electrolux), machine à coudre (Singer). DA. 2-2979. 81—298-26 R

BALAYEUSE Electrolux, polisseuse presque neuves, reprises de finance $15. LA. 1-4867. 81—2-13

BAS PRIX ameublement de 3 appts complètement neuf, obligé de vendre comprenant mobilier de dinette style scandinave, table ovale couleur noyer français, fini arborite, 4 chaises dossiers ronds, noyer attrayant. Mobilier chambres bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque aux portes coulissante, couleur sable. Mobilier salon moderne, transformable en lit style exclusif, fauteuils T.V. sur base tournante. Sacrifiera $350. accepterait $15 par mois. HU. 1-9887. (Pas de vendeurs). 81—294-25

BASSINETTES 30 x 54, matelas ressorts, sommiers à lames, flambants neufs, $23. CR. 7-2241. 81—303-6 R

BASSINETTE 30 x 54 Plextone, sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25. CR 7-0765. 81—294-25

BEAU poêle électrique, mobilier cuisine, fauteuil, balayeuse draperies, couvre-lit. LA. 3-5167. 81—2-3 R

BEAU hide-a-bed à vendre, très propre. 3307 Dorion. 81—2-2 R

BELLE fournaise Coleman à vendre, $35. CL. 4-9718. 81—2-3 R

10 BUREAUX, 5 lits, 8 tables, 25 chaises, 1 poêle à gaz, 2 garde-robes, 2 divans, 1 frigidaire, 1 télévision, tout doit être vendu d'ici 3 jours. Aucune offre raisonnable refusée. LA. 5-8983. 3941 Berri. AV. 8-3920. 81—2-3 R

CALORIFERE électrique "Mark-Hot", $35. Télévision "Admiral 21", parfaite condition, $75. LA. 5-3952. 81—R

2 CALORIFERES 'Kenmore' automatiques, à vendre $30. chacun. RA. 1-7041. 81—2-3R

3 CHAMBRES meublées, vendre ensemble ou séparé. Cause mortalité. 1133 Marie-Anne est, CL. 4-9351. 81—304-3 R

CHESTERFIELD davenport 3 morceaux, tables, lampes, le tout très propre, aubaine. RA. 2-9274. Après 6 heures. 81—304-7 R

CHESTERFIELD 3 morceaux, très propre, à sacrifice 6075, 42e Avenue, Rosemont. 81—R

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre. $65. HU. 8-1744. 81—294-25

CHESTERFIELD, 3 morceaux, buffet de cuisine, stores vénitiens. 424 Church, Verdun. 81—R

CHESTERFIELD 3 morceaux, $75. bonne condition. CL. 5-1250. Soir seulement. 81—2-3 R

CHESTERFIELD CHESTERFIELD

Nylon frisé échantillon de manufacture, dernières couleurs, plus bas prix $100. CR. 3-2849 4636 Park Avenue 81—294-25

CHESTERFIELD - DAVENPORT, $39 Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de cuisine moderne $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79 Termes faciles. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—293-26

DAVENPORT, propre, $35., à vendre. RA. 2-5301. 81—304-3 R

DIVAN, tapis, bureau, table, très propres. HU. 9-6052. 81—2-3 R

ECHANGEZ votre sommier de métal pour un lit continental. Bas prix, chez Boyer Limitée, 7350 - 18ième, RA. 2-4625. 81—3,6,10,13,17,20,24,27,31

FAUTEUILS berçants, dossiers hauts, cuirette ou matériel, flambant neufs, $25. CR. 7-2241. 81—303-6 R

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA

6007 St-Hubert — CR. 4-9272 81—294-25

FOURNAISE Coleman, très bonne condition, baril 45 gallons, pour $45. LA. 4-2486. 81—2-2 R

FOURNAISE ABC, usage 1 an, deux brûleurs, chauffe 6 à 8 appts, avec carburateur et 40' de tuyau de 5". 5306 Casgrain, tél.: 272-4722. 81—23-R

FOURNAISE Duo-Therm, équipée avec tuyau, à vendre, prix de sacrifice. 721-8150. 81—2-3 R

FOURNAISE, bassinette grande, petit parc, poêle, bureau, chaise-haute, lessiveuse, tricycle, tenda, carrosse, auto, bibliothèque, lit. RA. 8-6903. 81—

FOURNAISE huile genre pot 9 pouces, cabinet, 1 an d'usure. CR. 7-4021. 81—2-3 R

FOURNAISE à gaz presque neuve, bon marché. RA. 1-1278. 81—2-3 R

FOURNAISE huile Coleman, grandeur moyenne, avec tuyaux. Parfaite condition, $35. RE. 9-2643. 81—R

FOURNAISE neuve, automatique, gaz, huile, valeur $189., pour $75. CL. 9-9142. 81—2-3 R

FOURNAISE en fonte avec carburateur et brûleur. RI. 4-1685. 81—2-3 R

FOURNAISE à l'huile neuve, bon marché. LA. 3-3397. 81—R

FOURNAISE à l'huile, sacrifierais, 2 mois usure, très bon état. CR. 7-5038. 81—2-2R

FOURNAISE "Coleman" très propre, très bon état. Appelez 722-5135. 81—304-3R

FRIGIDAIRE, poêle, TV, très propres, bon marché. 7219, 1re avenue, St-Michel. 81—287-29

FRIGIDAIRE 13 pieds cubes neuf, 2 zones automatiques, faut vendre. CR. 4-7000. 81—297-22

FRIGIDAIRE REPRIS DE FINANCE. $60., POELE. 4646 AVENUE DU PARC 81—294-25

FRIGIDAIRE, chesterfield, divan studio, lessiveuse, télévision, radio, chaufferette, et autres. 2222 Beaudry. 81—2-3

FRIGIDAIRE, marque Roy, de luxe, 1959, propre, bon marché, 4683 St-Denis, VI. 9-5322. 81—R

FRIGIDAIRE Roy, très propre, 8 pieds. DU. 8-2146. 81—2-3

FRIGIDAIRE 13, congélateur 80, comme neufs, couvertures de laines neuves, mobilier de chambre à coucher $75., divers articles, aubaine. 5405 Hutchison, CR. 1-9806. 81— R

FRIGIDAIRE, 'Cold Spot', $35. 4915 St-Emilie. 81—R

15 GARDE-ROBES DOUBLES, neufs, $20. Matelas ressorts $15. 3441 Jean-Talon Est. 81—2-26 R

GRANDE vente d'écoulement! Faut se débarrasser!

Hide-a-Bed beige: $100
Lampes à partir de $1.95
Tables de salon à partir de $9.95
Lits continentaux: $24.95 en montant
Sets de chambre: $100 et plus
Matelas légèrement endommagés par l'eau: $10
Lits pliants matelas ressorts: $18
Machines à laver usagées: $20
Réfrigérateur usagé 8' cu.: $50
Poêle à gaz 4 ronds usagé: $25
Poêle électrique usagé: $30
Sets de cuisine usagés: $25
Bassinettes 18 x 36: $9.95
Chaises hautes: $10
Parcs d'enfants: $9.95
Commode garde-robes de bébé: $23
7711 Papineau 81—304-5

HIDE-A-BEDS, recouverts frisé nylon, flambant neufs, $110. CR. 7-2241. 81—303-6 R

HIDE-A-BED à vendre en très bon état. OR. 4-0791. 81—2-3 R

HIDE-A-BED

Matériel nylon, couleurs variées, coussins foam. Paiements faciles. Tapis directement de la manufacture. Mt-Royal Showroom, 759 Mt-Royal est, 2e plancher. LA. 7-3408, LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. du soir, jeudi et vendredi. 81—302-6

LIT double et 2 portes pliantes. ME. 1-0867. 81—304-3 R

LIT bois naturel, 54 x 30, matelas ressorts, 6 mois d'usure, $25. LA. 3-6123. 81—304-3

LITS de bébé, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—293-26

LIT simple, bureau, miroir, avec sommier et matelas bonne condition, coûté $325, vendra $100, CR. 4-6882. 81—R

LIT double, sommier lames. Propre. 4027 Papineau, LA. 1-3149. 81—R

LIT JUVENILE, bon état, divan studio. CRescent 9-4960. 6587 Casgrain. 81—2-2R

LIT SIMPLE au complet, très propre. Après 6.30 p.m. CR. 7-3210. 81—2-2R

2 LITS jumeaux, largeur 36, $55. FE. 4-1433, après 6 heures. 81—2-3 R

LITS A SOLDER

Toute marchandise flambant neuve, quelques articles avec légères imperfections mais serviront comme neuf. Lits superposés style moderne, $46.95, colonial $56.95, "wagon wheel" $66.95 complet. Pourront aussi servir comme lits jumeaux.
Lits continentaux $23, $29.95, $35.
Matelas à ressorts toutes grandeurs $13.95.
Bassinettes 30 x 54 complètes avec matelas à ressorts, imperméables $25. 2140 Gélanger est. RA. 1-4516 ou 5362 Sherbrooke ouest. HU. 2-4924. 81—2-26

LITS juvéniles, matelas ressorts, sommiers à lames, flambant neufs, $30. CR. 7-2241. 81—303-6 R

LITS juvéniles, gris, avec sommeirs, $19.95. Sommiers à lames, toutes grandeurs, $9.95. Lampes sur pied, valeur $14.95, à $6.95. Ensemble 3 morceaux $19.95. Oreillers airfoam, quantitée limitée, $1.99. Mobilier chambre 3 morceaux noyer, $89. Tables de nuit, couleurs assorties, valeur $24.95, pour $9.95. Tabourets, couleurs assorties $1.49. Tous ces articles sont neufs et garantis. 2201 Ste-Catherine est. LA. 3-6797. 81—2-5

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $24.40. CL. 9-1448. 81—294-25

MACHINES à coudre flambant neuves, reprises de finance $15. LA. 1-4867. 81—2-13

MACHINE à coudre Singer, portative $25, balayeuse Air Way, $25. DAniel 2-1733. 81—287-28

MACHINE à coudre portative, presque neuve, $29., repris de finance. MI. 5-3461. 81—295-28 R

MACHINES coudre neuves et usagées, stock faillite, $15 plus. LA. 3-2071. 81—299-20

MACHINE à coudre électrique, $15; polisseuse 2 brosses, $15; balayeuse, $10. 256-5312. 81—3,5,10,12,17,19,24,26,31 R

MAGNIFIQUE table de coin, ébène, lampes, humidificateur d'air, réfrigérateur. Aubaine. DU. 8-1764. 81—17,19,21 R

MEUBLES à vendre. Aubaine, cause départ. RA. 7-6503. 81—304-3 R

MEUBLES AU PRIX DU GROS

Chesterfield Davenport $39, lit Hide-away neuf $95, mobiliers de cuisine modernes $29, mobiliers de chambre à coucher flambant neufs $79, réfrigérateurs à compter de $69, poêles électriques à compter de $89, mobiliers de cuisine, mobiliers chesterfield et de chambre à coucher, le tout pour $170. Couleurs variées. Facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal. LA. 7-3408. LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures p.m. jeudi et vendredi. 81—302-6

MEUBLES en teck importés de Scandinavie, aussi stéréo hi-fi Clairtone. Prix très raisonnables. Dansk Import, 5137 ouest, Sherbrooke. HU. 8-9716. 81—295-33R

MOBILIER chambre, frigidaire 11 pieds, carrosse de bébé. 5300 Parthenais, LA. 6-8176. 81—304-3 R

MOBILIER chambre, cuisine, studio 2 morceaux, batterie cuisine stainless steel neuve, fournaise à gaz, stéréophonique portatif, prix d'aubaine. Téléphone 721-4919. Soir CL. 4-3404. 81—304-6 R

MOBILIER chambre, salon, cuisine, ainsi, lampes, tables salon, presque neufs. MO. 5-3905. 81—303-4 R

MOBILIER salon complet, avec tables, 6 morceaux, bon état, $125. DU. 7-2017. 81—3-3 R

MOBILIER complet, 4 mois d'usage, comprenant poêle électrique, frigidaire, fournaise, mobilier cuisine, chambre parents, chambre d'enfant, avec matelas, cause départ, $800. Financerais moi-même si position stable, petit comptant. 388-7355. 81—2-3 R

MOBILIERS de chambres, manufacture liquide, balance stock; style scandinave, noyer. CL. 5-0640. 81—2-10 R

MOBILIER salle à dîner, 9 morceaux, 10 ans, $120. RA. 7-6962. 81—R

81 Articles de ménage

MOBILIERS salon, chambre, t.v. 21, balance, caisse, 5890 Ave Verneuil, Ville d'Anjou. 81—2-3 R

MOBILIER salle diner en chêne, très propre, 10 morceaux. Aubaine. CL. 9-8306. 81—2-3 R

MOBILIER de chambre, style scandinave noyer huilé, bureau double, chiffonnier, lit double. Sacrifiera $100 diviserais paiements. HU. 6-7433. 81—294-25

MOBILIERS de chambre — salon, piano, bon marché. Après 6 heures. VI. 9-9666. 81—R

NOUS achetons vos vieux meubles. LA. 7-3408. 81—302-6

PARTICULIER vendrait meubles usagés de tous genres. Très bon marché. 5024 Clark. CR. 2-4970. 81—1-6 R

POELE électrique 220, combiné à l'huile. GR. 7-5217. 81—297-15 R

POELE électrique à vendre. Téléphone 766-1566. 81—304-3 R

POELE combiné huile-gaz, très propre. Télévision 21", 9192, 12e ave, St-Michel. 81—304-7 R

POELE électrique, 220, Westinghouse, 38' x 24' - 4 ronds, fourneau, réchaud, aubaine. 9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691 81—303-6

POELE Gurney, blanc, avec 2 brûleurs A.B.C., complet avec barils et tuyau de cuivre, $50. LA. 4-3307. 81—304-3 R

POELE combiné huile et gaz, 4434 Marquette. 81—2-2 R

POELE combiné gaz, huile, l'Islet, trs propre, $40. 2013 Dandurand, CR. 9-2900. 81—2-2 R

POELE MOFFAT, 220, 40", $49. Fournaise à l'huile, $24. Laveuse Connor Thermos, $49. Poêles avec brûleurs, $30. chacun. Chesterfields, 2 morceaux, presque neufs. $10. 2201 Ste-Catherine Est. LA. 3-6797. 81—2-5

POELE combiné gaz-huile, Gurney, comme neuf, $75, RA. 1-6118. 81—2-3 R

POELE, très bon marché, huile, gaz, tuyaux compris. 7928 St-Gérard.

POELE GURNEY, gaz, 30 pouces, fournaise Duo-Therm, lessiveuse Connor, monel, écran, 4 panneaux peints, fauteuils. RA. 8-4213. 81—R

POELE combiné "Bélanger" gaz et charbon, grosse fournaise bois charbon. 5430 Lacordaire. 81—302-6

POELE automatique, 220, "Thor 24", four vitré, $135, coûté $229. LA. 5-3952. 81—R

POELE 220, $45; lessiveuse automatique RCA, $85; sécheuse Bendix, $70. RA. 8-5727. 81—304-3 R

POELE électrique, 220, 1 an d'usage, comme neuf, cause déménagement, $115. 735-2328. 81—R

POELE "Bélanger" gaz huile, tout blanc, drum, complet, bon marché. CR. 2-1054. 81—2-2 R

POELE Gurney automatique, blanc, 30 pouces. CR. 4-8896, après 5 heures seulement. 81—2-5 R

POELE électrique 36 pouces, parfaite condition, $110. CL. 5-1250, soir seulement. 81—2-3 R

POELE GAZ-GAZ $125., électrique $49.95. Réfrigérateur, télévision $69.95. 3401 Ste-Catherine est. LA. 3-6073. 81—302-6

POLISSEUSE Bélair, 3 brosses, à vendre. 254-2388. 81—2-3 R

REFRIGERATEUR de marque Frigidaire en très bon état $75. Fournaise presque neuve de marque Coleman avec baril, $35. Poêle à gaz, en parfait état $25. DU. 7-9727. 81—2-3 R

SERVICE de dinette en fer noir, avec dessus de table en verre (5 pièces) $100. MO. 9-1928. 81—2-3 R

SOFA-LIT, turquoise, lit pliant. DA. 1-2415. 81—304-4 R

STOCK DE FAILLITE
Neuf et reprises

Réfrigérateurs et T V	$75
Poêle électrique ou au gaz	60
Machine à laver	43
Mobilier de chambre complet	87
Mobilier cuisine chromé	29
Mobilier de salon	35
Sofa-lit	68
Chesterfield 3 pièces	96
Lit continental	24
Matelas, sommiers	13
Radio 5 lampes	10
Table à café	6
Antennes, oreillers	2
Lampes, chaises, etc... etc	

Maison meublée pour $3 par semaine sans intérêt ni dépôt. Livraison le même jour. Satisfaction garantie.
4646 AVENUE DU PARC
près Mont-Royal
CR 3-2848
81—294-25

SYSTEME fournaise huile automatique Atlas, complet, avec 2 réservoirs 150 gallons, thermostat, etc., aussi fournaise huile ordinaire Duo-Therm, cabinet, aucune offre raisonnable refusée. VI. 4-0690. 81—2-3 R

2 TABLES de salon, $30. RA. 1-3838 après 6 p.m. 81—2-3 R

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. VI. 4-7284. 81—294-25

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros: Wilton, posage $2.50 verge; Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis. AV. 8-7683 81—294-25

TAPIS orientaux, approx. 9 x 12, 8 x 10. Excellent état. Faut vendre à sacrifice. 845-3581. 81—291-26 R

TAPIS AU PRIX DU GROS

Tapis directement de la manufacture. Broadloom, $2.95 v.c.: 9 x 12, $29.95, 9 x 10, spécial $26.50. Wilton à compter de $2.50 la verge; Trilan à compter de $3.95 la verge. Estimation gratuite, facilité de paiement. Mont-Royal Showroom, 759 est. Mt-Royal. LA. 7-3408, LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. jeudi et vendredi. 81—302-6

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT 81—294-25

TAPIS usagé, mur à mur, 9 x 12, en bon état. RA. 1-9179. 81—2-3 R

TAPIS "TRILAN", $4.95 verge carrée. Viscose mur à mur, $3.25 verge carrée. Feutre $0.75 verge carré. Wilton 27 pouces $2.50. 5666 Christophe-Colomb. CRescent 1-3496. 81—277-26 R

TAPIS orientaux, 9 x 12, 8 x 11, presque neufs. Départ. Doit vendre. RE. 1-9137. 81—302-6 R

TAPIS neufs, salon, passage. Aubaine, cause départ. 2084 Delorimier; LA. 7-2007. 81—297-26 R

TAPIS dans le gros, tapis avec base caoutchoutée, 9 x 12, $29.50, installation mur à mur, au meilleur prix, satisfaction garantie. 6525 St-Laurent, CR. 4-5461. 81—302-26 R

TELEVISION 21", $55; 17", $45; parfaite condition, fournaise huile, $20. RA. 8-5727. 81—304-3 R

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit, installation, AV. 8-5037 81—294-25

VENDRAIS mobiliers de salon, chambre, cuisine, presque neufs, achetés en 1961, sacrifierais. RA. 5-1724. 81—2-4 R

82 A vendre — Divers

ARBRES DE NOEL

Sauvez de l'argent. Une (1) boîte de belles cartes de Noël gratis avec toute commande d'arbres de Noël, de 3 à 5 pieds, $3, de 6 à 7½ pieds, $5, prix courants. Commandez dès maintenant, $1 comptant, solde payable sur livraison. Cartes de Noël gratuites postées dans les 7 jours. Arbres de Noël en pin ou épinette de choix livrés entre le 18 et le 24 décembre gratuitement. J. A. T. Gagnon Reg'd., 1466 St-Laurent, Montréal, Québec. 82—303-6

BAS pprix, 300 châssis vitrés, grandeurs assorties, $1 chacun. Vendre 9 pieds cubes, $60. DA. 1-2883. 82—1-3 R

BASSINETTES, marchette, parc, bureau, chaises, poêle huile, frigidaire Astral, etc. CL. 4-0242. 82—11,14,17 R

BEAU pupitre, solide, jouets d'enfants, très propres, pousse-pousse, RA. 9-5050. 82—2-3 R

CAGE d'oiseau avec support presque neuve. Après 4 heures. PO. 7-3369. 82—R

CAISSE enregistreuse National 1 cent à $3., $75. CR. 4-8509. 82—301-6 R

CAMERA "Speed Graphic", attachement complet inclus Polaroid. Retina attachement complet inclus 2 flashs électroniques. Posemètre, valeur $2,500. pour $900. CR. 3-5511. 82—2-2 R

CHALE baptême, parfait état. Servi une fois. $30, pour $15. LA. 5-9733. 82—2-3 R

CHASSIS, carpet, tapis, réfrigérateur, poêle électrique, radio combiné, lampes. RA. 7-1582. 82—

CLAVIGRAPHE Underwood reconditionné à neuf, clavier français. Aubaine $55. RA. 2-9321. 82—2-3 R

COLLET castor renard, manteau fourrure, habits, paletot, robes, manteau noir. RA. 7-1582. 82sp—

COMPTOIR de boucher à vendre. RA. 8-0568. 82—304-6 R

CONGELATEUR, bureaux, garde-robes, draperies, vêtements, machine à laver. 10620 St-Denis, appt 3. 82—2-3 R

CONTRE-FENETRES aluminium. Pourquoi payer plus cher? En spécial durant un certain temps, $16.50 chacune toute installée. Admiral Aluminium Products, 542 Beaudry. LA. 4-1151. 82—294-25

DESSUS de verre pour tous genres de meubles, ameublement de bureau; miroirs de toutes sortes. Directement de la manufacture. Nous ré-étamons les miroirs, réparons tous genres de fenêtres. 5480 St-Laurent, CR. 1-6464. 82—14,17,19

DODGE CUSTOM Royal, 1959, 2 portes, hard top, tout équipé. Un seul propriétaire, bas millage, très propre. Pas d'agents. RAymond 1-0956. M. Paquette. 82—304-3 R

82 A vendre — Divers

ENREGISTREUSE à ruban, combinée avec phonographe portatif. Radio 8 transistors, 2 bandes. Le tout $125., ou séparément. Tél. 581-5760, le jour jusqu'à 4 hres. Monsieur Jacques, St-Paul L'Ermite. 82—2-3 R

FENETRES Aluminium, 2 rainures, $10, bas prix portes, aluminium. CL. 9-9142. 82—2-3 R

FENETRES aluminium, $12.50, humidificateur 3 appts, $10; radiateur panneau vert radiant, thermostat, $20; chauffe-eau 3000 watts, 230 volts, élément, thermostat, boîte, fil, complet, $10; radiateur fonte, $5. VI. 5-2703. 82—R

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. UN. 1-3681. 82—294-25

FOURNAISE air chaud, parfaite condition, $35. RA. 8-2685. 82—14,17,18 R

FOURNAISE à gaz à vendre, 75,000 B.T.U., LA. 6-6382. 82—2-3 R

FRIGIDAIRE, bureaux, tables, chaises, brûleurs automatiques, réservoir huile. A sacrifice. HU. 8-5207. 82—2-3

FRIGIDAIRE "Roy", $50., buffet de cuisine, $5., lessiveuse, $10., Bicycle de garçon $20., costume dame, 12 ans, $20., 6673B Christophe-Colomb, CR. 1-2160. 82—2-2 R

FUTURS MARIES, jeunes mariés et jeunes filles. Magnifique trousseau de maison, 200 morceaux, joli coffre de cèdre d'une valeur de $74.95, gratuit, par plan budgétaire. 8293 Henri-Julien. DUpont 7-2614. 82—292-15 R

GROS CHOIX D'AUTOS USAGEES

ACCEPTONS N'IMPORTE QUOI COMME PAIEMENT INITIAL, BALANCE FACILE
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691 82—303-6

LAVEUSE, repasseuse, lampes, pirex, radio, valises, manteaux, chapeaux, mobilier cuisine. 766-9682. 82—2-3 R

LOVE SEAT et fauteuil, style Regence, 3 petites tables, blanc et or. Presque neufs, $375. Orchard 1-4923. 82— R

MEUBLES, et tapis "Welton", T.V., R.C.A. Victor 21", très propre. 721-8747. 82—17,19 R

1 MIROIR 54 x 40 à vendre, $45. DU. 8-8932. 82—301-9 R

MOBILIER de salon avec 2 tables. Prix raisonnable. LA. 6-2450. 82—2-3 R

POELE gaz "Beach", 4 ronds, $20. Manteau rat musqué 14. VI. 9-5025. 82—

POELE gaz, 4 ronds, 2 brûleurs, fournaise Quaker, pot 9 pouces, lit d'hôpital, pas matelas, 2 bases, télévision (1 fer forgé, 1 bois naturel) Bicycle 2 roues, CCM. 82—17,18,19 R

PORTES de cuisine, châssis bois, portes, châssis aluminium, 3487 St-André. LA. 2-6423. 82—2-3R

SACRIEFIERAS 12 châssis-doubles avec "screen", comme neufs, 12 faux-volets, 1 banc de scie, moteur ½ force, avec scie Simmons de 10 pces. "chaft" scellée. 176 boul. Salaberry. OX. 2-6312. 82—R

TABLE de pool, 7 x 4, LA. 6-6719. 82—2-3 R

TAPIS, carpettes, mur à mur avec caoutchouc au plus bas prix, téléphonez FEdéral 4-7220 pour carte d'échantillons gratuite. Venez à Colonial Rug Mfg. 12217 Reed, Cartierville. 82—283-26 R

TELEVISEUR Columbia, 21 pouces, 2 haut-parleurs. Aubaine. VI. 9-3092. 82—R

TUILES et prélart. Tuiles caoutchouc, 9 x 9, ¼ épais. .20 ch., 12 couleurs, Vinyl amiante 1/16, 9 x 9, carton 80 tuiles, 9.60 ch. Soumission fournie sans frais, bureaux, magasins et maisons privées. Tapis installé mur à mur feutre inclus, 6.60 v. c. Tweed 4 couleurs. Termes faciles, service courtois. L. P. Fontaine & Frère, 1963 Ontario Est, LA. 3-1153; 1278 Ste-Catherine E., LA. 2-4872. 82—7,10,12,14,17,19,22,26,28

UN BARIL à l'huile 45 gallons à vendre. DU. 9-0960. 82—R

VENTE DE CHARITE, salle Holden-Fisher du YMCA de Montréal, 1355 boul. Dorchester ouest, jeudi, le 19 octobre, 1961 de 6 p.m. à 8 p.m. et vendredi, le 20 octobre, de 10 a.m. à midi. 82—1-4

VENTE de charité, excellente marchandise, à 4170 St-Urbain. Les portes ouvriront à 9 h. 30 mercredi matin. 82—1-2 R

VENTE de charité par les Dames auxiliaires de la Légion Canadienne à la salle paroissiale de l'église St. Stephens, 4863 rue Cartier, au sud du boul. St-Joseph, mercredi soir, 18 octobre, à 7 p.m. 82—R

VENTE de charité, YMHA, 265 Mont-Royal ouest, mercredi 18 octobre, à 10 h. du matin. Marchandises attrayantes. Le public est invité. 82—R

VENTE DE CHARITE par la Melville Church Association mercredi 18 octobre à 349 av. Melville, Westmount, à 8 p.m. 82—1-2

84 Bois—Charbon—Huile

BAS PRIX, huile distillée, 1ère qualité, 100 gallons .16. CR. 7-7326. 84—299-26 R

ROGNURES plancher bois franc, 27 sacs, $5. 55 sacs $10. G. Dupont, RA. 7-1882. 84—302-26 R

86 Fourrures

A QUI LA CHANCE?

FOURRURES

Attention, fourrures de toutes sortes, haute qualité à des prix incroyables. Plusieurs échantillons, grandeurs 8 à 46, demi points. Chez Canadien responsable, donnant une garantie écrite de 2 ans. Venez voir, 7440 Christophe-Colomb. CR. 1-3147. 86—2-6

APPELER EN TOUTE CONFIANCE "NOUVEAU MODELE FOURRURE" pour toutes réparations, remodelage, teinture. Remise à neuf, garantie Prix manufacture. Vendons jaquettes étoles, manteaux courts, longs. REgent 3-5859. 86—286-26 R

ATTENTION! Manteaux de fourrure réparés, transformés en jaquettes par des experts. Aubaine $20. 735-1966. (Livraison). 86—297-26 R

ATTRAYANT manteau de mouton de Perse neuf, garni de vison, 1961. A sacrifice, $100. RE. 7-8905. 86—17,19,21 R

AU CENTRE de Fourrures, étoles, jaquettes, manteaux neufs et presque neufs. Aussi fourrures non réclamées. Termes faciles. Visitons domicile: CR. 2-2161. 5576 Park avenue, appt 1. 86—294-25

BANLIEUE

Epicerie, restaurant, avec bâtisses. Affaires par semaine $1,000, équipement moderne. Règlement succession. Belle occasion. Jean Campeau. CR. 9-8414. 86—17,19,20

BEAU manteau de rat musqué du Nord, grandeur 14-16-18, $125. Après 6 heures. VI. 9-7638. 86—2-2 R

BEAU manteau de mouton de Perse, n'a jamais été porté, 18-20, $150. CR. 4-1827. 86—296-12 R

ETOLE DE RENARD GRIS, très propre, très bonne condition. RE. 9-1091. 86—2-2 R

ETOLE de vison chinois comme neuve $45, manteau de rat musqué $65. RE. 7-9005. 86—304-3 R

JAQUETTE de rat musqué; manteau seal d'Hudson ¾, 14 ans. FE. 4-0645. 86—2-3 R

JAQUETTE de rat musqué beige, $50. RA. 2-7270. 86—1-2 R

MANTEAU de vison sauvage canadien, très belle qualité, $1,000. 1473 Amherst. 86—304-3

MANTEAU ¾ en mouton Perse avec col en vison, presque neuf, valeur $500, à céder pour $200. Véritable occasion. Appelez de 9 a.m. à 6 p.m. RE. 1-3269. 86—2-3 R

MANTEAU seal français, ¾, âge 18 à 20 ans. DU. 7-5448. 86—17,18,20 R

MANTEAUX Rat Musqué, dos, $275, spécial $179, mouton gris $250. RA. 2-9534. 86—304-3 R

MANTEAU de vison à vendre, cause départ Californie. Tout neuf, réduit à $300. HU. 9-4703. 86—2-3 R

MANTEAU chat sauvage rasé, très propre, 14 ans. $150. CL. 4-9022. 86—2-3 R

MANTEAU patte de mouton noir, grandeur 42, très propre, $25. S'adresser de 6 à 8.30 soir. 2388 Bordeaux. 86—R

MANTEAUX de fourrure provenant d'échange Seal Hudson, rat musqué, mouton noir, mouton gris, castor, loutre. De $35 à $175. 1473 Amherst, au 2ème. 86—304-3

REPARATION, remodelage Vendons manteaux, jaquettes, étoles neufs Allons à domicile. CRescent 4-3681. 86—279-26 R

SPECIAL, manteau de rat musqué, peaux allongées, jaquette en rat musqué, $95. RA. 2-9534. 86—304-3 R

Victor 4-3711
Le numéro à retenir pour ventes, locations, échanges, etc...

86A Vêtements à vendre

AUBAINE paletots pour hommes très bon état 34 - 36 - 38. 551Aird. CL. 9-4594. 86A—2-3 R

BEAU manteau de drap en mohair, à vendre. Sacrifierais $30. RA. 9-8869. 86A—2-3 R

2 ENSEMBLES 3 morceaux 4-6 ans, fillette, robes propres. LA. 5-6703. 86A—R

GRAND assortiment chapeaux dames, prix manufacturier. 1649 Aird. CLairval 5-1482. 86A—304-3 R

LIQUIDATION. Aubaine, gros, détail, car-coats canadiens, blousons sports, hommes. DU. 7-3852. 86A—2-3 R

LINGE BEBE à 3 ans. 4321 Christophe-Colomb. LA. 1-3870. 86A—302-5 R

LINGE de maternité, 14-16. FE. 4-1659. 86A—R

MANTEAUX, 12,14,18. Paletots, coupe-vent 7, 10, 12. LA. 3-5167. 86A—2-3 R

MANTEAU de seal Hudson, grandeur 16 ans, en bon état. CR. 1-9856. 86A—304-3 R

MANTEAU fourrure grise, 3-4, manchon, jambières. Autres vêtements propres, $20. MU. 1-4515. 86A—R

MANTEAU de rat musqué naturel, 14 ans, $25., manteau drap noir, $15 LA. 6-6719. 86A—2-3 R

MANTEAUX dames, prix manufacture. Toutes grandeurs. Avec, sans collet fourrure. LA. 4-5925. 86A—2-3 R

MANTEAUX, fillette, 4 - 6 - 8 - 10, paletot garçon, 8; 2 costumes, 15 - 16, très propre. FE. 4-4072. 86A—R

MANTEAU d'hiver pour fillette, avec jambières, 5 ans, ainsi que robes de nylon, 3 à 5 ans. Après 6 heures. AV. 8-4549, 450 Dorchester est. 86A—R

MANTEAU pour fillette 3x ans, vert, collet mouton gris avec chapeau et jambières. RA. 5-0037. 86A—R

ROBE mariée poult soie, 12 ans, voile diadème bon marché. RA. 9-9966. 86A—2-3 R

ROBE de mariée blanche, longue, 10 ans. Prix $45. Téléphone 525-3515. 86A—R

ROBE longue de mariée 12 - 13 ans, faits à la main, poult-de-soie, dentelle blanche, appliqué de 10,000 perles. Diadème, crinoline, 2104 St-Germain. 86A—2-3 R

ROBES, $1 par semaine, jolies robes de qualité supérieure, derniers modèles d'automne et d'hiver, toutes tailles, échantillons canadiens et newyorkais. Un simple appel téléphonique et on ira chez vous avec un magnifique assortiment parmi lequel vous pourrez choisir. HU. 1-9210. 86A—300-26 R

VENTE de charité, vêtements très peu usagés, 5402, ave du Parc, 18 octobre à 9 a.m. 86A—304-3 R

88 Effets bureaux et magasins

ABSOLUMENT BON MARCHE

Equipements de restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montreal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal Est, LA. 7-2107. 88—294-25

AMEUBLEMENT, 4 appts, bas prix, CR. 1-0689. 88—2-5 R

ATTENTION, secrétaires cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipements de salle d'attente, coffre-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Apex Office Furniture, 805 Chatham, WE. 7-3957. 88—294-25

AUBAINE: comptoir original. Entre 9 et 5.30 heures. 203 Notre-Dame ouest. 88—2-2 R

3 BUREAUX avec chaises pivotantes, table à dessin, bibliothèque, fauteuils. LA. 6-5304. 88—304-3R

CAISSES enregistreuses National et autres remontées à neuf, 214 ouest Crémazie. 88—2-4 R

COMPTOIR - FRIGIDAIRE, balance, caisse enregistreuse, et showcases. PO. 8-1528, ou PO. 8-0287. 88—304-3 R

FAILLITE, équipement de pâtisserie, comptoirs et autres. CR. 1-6251. 88sp—2-26 R

FILIERE avec 4 tiroirs, safe incorporé, neuf. 3760 Linton. RE 3-9828. 88—304-3R

FILIERES 4 tiroirs, $20.; pupitres, plusieurs grandeurs, $20; Showcase plusieurs grandeurs, dactylographes, coffre-fort dans mur, etc. 972 St-Laurent. 88—303-6

SACRIFICE 33 pi., réfrigérateur-comptoir à fruits style ouvert, aussi autre 8 pi., congélateur-comptoir, style ouvert. 6581 Papineau. 88—2-3 R

SPECIAL, réfrigérateurs, hôtel, taverne, restaurant, fleuriste, épicerie, viandes, fruits et légumes. Construits sur ordre. Livraison rapide. J. A. Nadeau. 9701 de la Roche. DU. 8-7558. 88—296-26 R

91 Monnaies—Timbres

COLLECTION de timbres à vendre. S'adresser DU. 8-2008, après 7 heures p.m. 91—2-3 R

93 On demande à acheter

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, vaisselle, cadres, bijoux, miroir, meubles, Limoges. REgent 7-4504. 93—292-26 R

ACHETERAIS argent comptant réfrigérateur, poêle, électrique, téléviseur, laveuse. LA. 3-6073. 93—302-6

ACHETONS fer, métal, batteries. Allons chercher jour. Soir. LA. 5-4930. 93—296-26 R

ACHETONS livres et périodiques anciens et modernes, de tous genres. LAfontaine 6-3502 93—279-30 R

APPELEZ UN. 1-6066. Soir: RE. 8-7339. Meilleurs prix, frigidaires, télévisions, poêles électriques, gaz, mobiliers cuisine, chambre à coucher, pupitres, filières, coffres-forts. 93—3,5,7,10,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

ATTENTION meilleur prix, réfrigérateur, téléviseurs, tapis, pianos, meubles de maison, bureaux, machines écrire. UN. 1-7612. Soir. RE. 3-3894. 93—294-25

ENSEMBLE d'hiver 3 morceaux, propre, 3 ans et plus, fillette. LA. 5-6703. 93—R

ON ACHETE

Appareils électriques, télévision, frigidaires, poêles, etc. En bon état. Meilleur prix comptant payé. VIctor 5-3154. CRescent 6-2586. 93—293-26

ON DEMANDE réfrigérateur et poêle en bon état. CR 3-2757. 93—294-25

PARADIS FURNITURE EXCHANGE. Achetons meubles de maison, magasin, bureau, 1220 Dorion. LA. 2-8378. 93—294-25

PIANO droit Herschorn demandé. Paierons comptant. UN. 6-6801; soir, RE. 1-2112. 93—302-6

96 Commerces à vendre

ABANDON OKA, restaurant, pharmacie avec logement 5 pièces, grand terrain ou vendrais commerce séparément. DU. 9-2070. 96—304-3 R

ABANDON, maison chambres meublées avec propriété près Sherbrooke, prix $13,000. RA. 2-7605. 96—17,19

ABANDONNE, $2,500 comptant, tabaconiste, smallwares, restaurant, excellent spot, prix $6,500. DA. 2-5230. 96—1-4

ABANDONNE, gros super-marché licencié, très moderne, aucun crédit affaires, $4,000 semaine, prix $33,000. Comptant $12,000. RA. 2-1154. 96—1-4

ARTICLES sports, chasse, pêche, Plaza St-Hubert. Affaires certifiées $50,000 minimum. Prix $25,000. Accepterais en partie propriété. RA. 7-9780. 96—14,17,19,24,28,31

ATELIER réparation de radios et télévisions. Très bien situé, obligé de vendre, prix raisonnable, condition, etc. DU. 8-5132. 96—2-5 R

ATTENTION

Snack-bar, coin de rue, logement arrière, cause maladie. 424 Boucher, CR. 6-0050. 96—2-3 R

AUBAINE, snack-bar, très achalandé, central, clair $250 semaine, affaires $800 semaine. Prix $5,500, Comptant $2,500. RA. 2-1154. 96—1-4

AUBAINE restaurant bien équipé, faut vendre, cause maladie, loyer $75. VI. 4-7709. 96—2-3 R

AUBAINE, 14 chambres toutes louées, bon revenu. Prix $2,000. Comptant à discuter. CR. 1-2634. 96—1-3

AUBAINE, Restaurant Snack Bar, Ville Jacques-Cartier, voisin du centre d'achats, affaires $1,100. semaine, prix $9,000. Comptant $3,500. DA. 2-5230. 96—1-4

AUBAINE, gros super-marché licencié, installation très moderne, chiffre régulière $6,200 semaine, prix $58,000. Comptant raisonnable. DA. 2-5230. 96—1-4

AUBAINE, bonne épicerie-boucherie licenciée, centrale, affaires $2,000 semaine, prix $15,000. Comptant $5,000 ou échange propriété. DA. 2-5230. 96—1-4

AUBAINE, $4,000 comptant, restaurant, smallwares, snack bar, $65,000, affaires annuelles, gros profit, balance facile. DU. 7-4640. 96—1-6 R

LE SEL DE LA VIE

— *Inscrivez seulement "d'âge moyen"!*

96 Commerces à vendre

AUBAINE, Tabaconiste, journaux, revues. Bail 7 ans. Comptant: bon prix. 425 Mont-Royal Est. 96—304-7 R

BEAUBIEN - CHAMBORD, biscuiterie moderne, spécialité crème glacée, $900. garantis. Prendrais échange. CR. 1-0045. 96—2-3

BELLE épicerie-restaurant, 4 appts, propres, milieu rue, seul, fatigue. LA. 1-4275. 96—2-4 R

BELLE opportunité, gros restaurant ultra-moderne, heures courtes, très grosses possibilités d'avenir, prix $25,000. Comptant $10,000. RA. 2-1154. 96—1-4

BISCUITERIE moderne, 2111 Mt-Royal coin Delorimier, bon chiffre d'affaires, long bail. 96—2-3 R

BISCUITERIE rue commerciale, bien située. Affaires $600. Départ. Prix raisonnable. LA. 1-4275. 96—2-4 R

BISCUITERIE-RESTAURANT, particulier, situé sur rue commerciale, gros chiffre d'affaires, gros débit bonbons, chocolat. Bas prix. RA. 1-4141. 96—2-5 R

BISCUITERIE, bureau de poste, centre d'achats. Fixtures neuves. Vente immédiate, l'équivalent fixtures et marchandise. Cause maladie. NO. 1-2353. 96—17,18,19,20,21,24,25,26,27,28 R

BISCUITERIE bien située. Bon chiffre d'affaires. S'adresser 371 Church, Verdun. 96—304-6 R

BOUCHERIE, Ontario est, revenu hebdomadaire $1,800, comptant requis $5,000. UN. 6-9435. 96—2-5

BOUCHERIE épicerie licenciée, loyer $70 par mois chauffée, long bail. CL. 9-9698. 96—2-5 R

BOWLING dans Laurentides, 4 allées, restaurant équipé pour light lunch, équipement valeur $2500, revenu net $8500, prix $25,000. RA. 8-0633. 96—303-4 R

BOWLING

Banlieue Montréal, 8 allées neuves, installation ultra-moderne, sans compétition, restaurant, vestiaire, gros profit. Comptant $15,000. RAymond 9-2829. 96—304-5

CENTRAL, maison touristes, 15 chambres, long bail, pas d'agents. VI. 5-7435. 96—2-2

44 CHAMBRES, avec propriété, revenu $13,000, prix $60,000, Comptant $15,000. Coupal, VI. 5-6245. 96—16,17,18,19,21

COMMERCE comprenant magasin général, boucherie, camion 1961. Situé 60 milles au sud de Montréal. $8,000 comptant, balance termes faciles. Cause maladie. S'adresser Gilles Gariepy, Montréal, Téléphone LA. 1-8012. 96—304-3

COMMERCE de bijouterie établi depuis longtemps dans gros immeuble, bas de la ville, bonne clientèle, loyer $75. par mois, vend parce qu'on s'en va aux E.-U. UN. 6-3168. 96—2-3R

COMMERCE mercerie, rue Ontario, établi depuis 50 ans, affaires $48,000 offre raisonnable acceptée. RA. 7-3553. 96—2-3

CONCESSION tabaconiste, édifice bureaux 10 étages, pas de repas. Comptant $10,000. CRescent 1-2634. 96—1-3

CONCESSION, 5 jours, 500 employés, gros débit café, offre discutable. LA. 6-4941. 96—1-3 R

CONCESSION ultra moderne, manufacturier, $900 semaine, place d'avenir, comptant $5,000. CR. 6-7140. 96—304-2

CONCESSION édifice, affaires $70,000, loyer $187, chauffé. Comptant $10,000. M. Gagnon, VI. 5-6245. 96—16,17,18,19,21

EPICERIE licencié, $8,000, après 6 heures. CLairval 5-3895. 96—289-26 R

EPICERIE, cause maladie. Fixtures $3,500. Informations après 6 hres. MI. 5-3076. 96—304-6 R

EPICERIE - restaurant, light lunch, avec propriété, prix $15,000. Comptant $4,500. RA. 8-0633. 96—304-3

EPICERIE-boucherie licenciée, bien située, bon chiffre d'affaires, bel équipement, nord, prix et comptant discutables. Soir: CR. 9-1948. 96—2-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE moderne, bon revenu, 200 douzaines semaine, loyer $110., chauffé, prix raisonnable. Après 7 heures. CL. 4-5094. 96—2-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE à prix d'aubaine. DU. 8-0066, le soir RA. 7-6575. 96—2-3R

EPICERIE licenciée, aucune chaîne magasins, avec, sans appt, clientèle établie. LA. 1-4275. 96—2-4 R

EPICERIE-RESTAURANT, logement 4 appts, bain. Affaires $700 semaine. Prix $5,000. Comptant $2,500. RA. 8-0633. 96—2-3 R

EPICERIE boucherie licenciée, avec propriété. Affaires $4,000 par semaine, bière 150 douz. Comptant $15,000, balance facile. DU. 8-4896. 96—2-3

EPICERIE - BOUCHERIE LICENCIEE. AFFAIRES $2,500, 300 CAISSES DE BIERE, CERTIFIEES. PRENDRAIS ECHANGE SUR PROPRIETE OU AUTRE VALEUR. PAS D'AGENTS. PERSONNE SERIEUSE SEULEMENT. CR. 6-8965. 96—2-3 R

EPICERIE restaurant, 4 pièces, affaires $900, comptant $3,000. DU. 1-0066. 96—2-4

EPICERIE-BOUCHERIE, affaires $650. semaine. Aucune offre raisonnable refusée. CR. 7-5259. 96—2-3 R

EPICIER-BOUCHER licencié, self-service, bon quota, 200 douzaines de bière; affaires $3,500, coin de rue commercial, personne sérieuse seulement. RA. 2-4001. 96—R

EPICERIE - restaurant avec comptoir à lunch près manufactures, seul sur rue, bas prix. 4622 Hôtel-de-Ville. VI. 2-0950. 96—304-3 R

FERRONNERIE, peinture, cadeaux, bibelots, $28,500, moitié comptant, balance discutable, bonne location. Bon chiffre d'affaires. Soir seulement. RA. 8-0694. 96—304-3 R

FLEURISTE bien établi. Sacrifierai, cause maladie. Conditions avantageuses. Pas d'agents. MO. 9-5023. 96—2-3 R

GARAGE faisant réparations générales avec pompe à essence, cause 2 commerces. NO. 1-1267. 96—301-6 R

GARAGE équipement complet, 10 places d'autos à l'intérieur. Spécialité enlignement de roues. RA. 7-0806. 96—301-10 R

GARAGE, équipement de peinture et soudure, ainsi qu'équipement général. Station de gazoline place pour 12 autos, située à Maisonneuve. Prix $8,500. Conditions à discuter. LA. 3-4300, entre 7½-9½ p.m. 91—301-6

GARDERIE avec bonne propriété, bon revenu, bien situé, dans ville Jacques-Cartier. Jour. OR. 7-4914. 96—304-3 R

GROS restaurant, affaires, $2,000. En-droit commercial, achalandé, fixtures neuves, fatigue. LA. 1-4275. 96—2-4 R

HOTEL

60 milles Montréal, rive Sud rénové, 25 chambres, bon quota. Chiffre d'affaires $160,000. Cause maladie. Prendrais offre propriété et petit comptant. CR. 6-2611 96—

HOTEL licence A, prendrais bungalow, duplex, $8,000. Jean, LA. 2-6995. 96—2-3

HOTELS, TAVERNES MOTELS LABELLE & HEURTEL INC. 2610 BELANGER — RA. 9-2829 96—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

LIBRAIRIE, variété, restaurant, $600 semaine. Liège, localité excellente. Conditions facile. DU. 8-1172. 96—

96 Commerces à vendre

HOTELS, j'ai 3 hôtels avec petit comptant et échange, très bien situés, grosse licence. DU. 1-0066. 96—2-4

HOTEL ET TAVERNE

Ville commerciale, bière en fût, opéré 25 ans, profit annuel $40,000. Labelle & Heurtel. RA. 9-2829. 96—304-5

HOTEL ET TAVERNE

BANLIEUE MONTREAL
Grill pour 1,000 taverne pour 100.
STATIONNEMENT 300 VOITURES
AFFAIRES DECLAREES: $300,000
EXCELLENTS PROFITS
LABELLE & HEURTEL RA. 9-2829 96—304-5

LE ST-JACQUES Bonbons Enrg., commerce, de bonbons, gros et détail, local 2318 Ontario est. LA. 1-1200, après 6 p.m. P. Lapensée. DU. 7-9476. 96—304-4 R

LIGHT LUNCH, 5 jours, profit $135 par semaine, prix $5,000, facilités de paiement. CR. 4-9359. 96—1-3R

LINGERIE pour dames à vendre, bon chiffre d'affaires. Aubaine. 8125 St-Hubert, 272-3737. 96—2-6R

LINGERIE, spécialité enfants, avec grand local, loyer $65, valeur $2,000 pour $1,500. District Ahuntsic, J. Giguère. 10,195 St-Charles. Après 7 heures. DU. 9-9158. 96—1-3 R

HOPITAL privé licencié pour enfants 11 appts, pas d'agents. MI. 5-9717. 96—295-26

LAVAGE d'auto en arrière du Palais du Commerce, affaires $300 par semaine, prix $4,000. Appelez Nathan Waid Enterprises, VI. 5-3409. 96—2-3 R

LINGERIE femmes et enfants, avec grand logement, arrière, $70. St-Denis. CR. 9-1619. 96—2-26 R

LIGHT LUNCH, entouré de manufactures, très propre. Loyer $65, bail. Comptant $3,000. CR. 1-2634. 96—2-2

MAGASIN de vêtements pour garçons et hommes, bel emplacement, partie ouest, loyer modique, bon chiffre d'affaires, petit inventaire. Appeler à la résidence. DO. 6-7995. 96—304-3 R

MAISON CHAMBRES pension 12 pièces, 3 salles bain, propres, raisonnable. LA. 5-0038. 96—296-11 R

MAISON 7 appts, loyer $60, aubaine $700. 4155 St-Hubert. 96—299-8 R

MAISON de chambres, 7 appts, meublée au complet, peinture neuve. 3672 Laval. LA. 6-6247. 96—R

MAISON chambres avec propriété 11 pièces, chauffage central, bien meublées. 2177 Wellington. 96—302-8R

MAISON chambres 12 pièces, lavabo, frigidaire. 377 Concorde, prendrais échange. CR. 7-5259. 96—2-3 R

MAISON de chambres, 9 pièces, Delorimier-Sherbrooke, revenu $65 par semaine, loyer $80. Tél.: LA. 4-2885 ou 277-7519. 96—17,18,19,21

MAISON chambres, 8 pièces, bas, St-Denis, loyer $70. Cause autre commerce. 277-7519. 96—17,18,19,21

MAISON chambres (10) propre, système, frigidaires, loyer $90. Prix $1,100 LA. 6-7934. 96—2-3 R

MAISON CHAMBRES, 8 pièces, près Ste-Catherine, revenu mois $200., loyer $75, 2 appts, propriétaire. Comptant $500. LA. 4-2885. 96—17,18,19,21

MAISON de chambres, genre bachelor, avec eau courante, poêle, frigidaire, 5 locataires. DU. 8-8774. 96—2-2

MAISON chambres, rue Amherst. Loyer $62., revenu $45. Prix $1,100. LA. 6-7934. 96—2-3 R

MAISON 25 chambres, licence touristes, revenu $1,100 mois, loyer $300. Départ. 277-7519. 96—17,18,19,21

MAISON chambres St-Denis nord, 18 pièces, bail transférable, encore 6 ans loyer actuel $200, chauffé, permis ville tranquille, stationnement, prix raisonnable, pas d'agents, cause âge avancé, autre commerce. VI. 4-0690. 96—2-3 R

MAISON chambres 16 pièces, centre, revenu $341, loyer $115. Le tout $1,200. Gagnon, VI. 5-6245. 96—16,17,18,19,21

MAISON chambres 15 pièces avec propriété, petit comptant. Informations, propriétaire. VI. 5-5772. 96—12,14,16,17,18,19,21

MAISON chambres, St-Denis-Cherrier, 8½ pièces redécorées, 220, loyer raisonnable. RE. 1-5116. 96—11,14,17 R

MAISON convalescence près hôpital Notre-Dame, revenu $800. Loyer $130. Bail 5 ans, comptant $800. M. Gagnon, VIctor 5-6245. 96—16,17,18,19,21

MAISON de chambres, 5 pièces, literie et ameublement complets, bonne condition, visible de 8 à 2 heures, 2191 Ste-Catherine est. 96—302-6R

NETTOYEUR à vendre dans nouveau centre d'achats, $1,000 comptant. Inf. MU. 1-7744. 96—303-8 R

NETTOYEUR, bon chiffre d'affaires, presse à vapeur, caisse enregistreuse, comptoirs, porte-vêtements. Atlas Cleaners, 923 Girouard, HU. 2-1400. 96—303-12 R

NORD Montréal, épicerie - restaurant, viandes froides, 4 appts, prix $5,000, Comptant $2,500. RA. 8-0633. 96—304-3

PATISSERIE, très bien située, Delorimier St-Joseph, affaires $600 semaine, revenu net: $150. Logement arrière, cause maladie. LA. 4-2885. 96—17,18,19,21

PATISSERIE, à vendre. Pouvant fabriquer. Bonnes conditions. VIctor 5-6417 96—281-26 R

PETIT restaurant-épicerie, seul sur rue, entouré écoles, $50, chauffé. 7562 Delaroche. 96—304-3 R

PHARMACIE établie 10 ans, nord ville. Soir, 7 à 9. MO. 9-5543. 96—304-4 R

PLOMBERIE et chauffage établie depuis 40 ans, nord ville. Affaires annuelles $115,000, 4 camions. Prix $18,000. Accepterais échange propriété pour comptant demandé. RA. 2-3555. 96—2-4

KIOSQUE journaux coin Viau et Notre-Dame, jour CL. 4-6845, soir CL. 5-3953. 96—2-3 R

RACHEL et St-Hubert, à vendre maison de chambres, 9 pièces, loyer $70., cause maladie après 7 heures, LA. 5-1150, LA. 4-8655. 96—304-3 R

RESTAURANT SMALLWARE, COIN DE RUE. 4599 BELANGER EST. 96—292-26 R

RESTAURANT, loyer $120., bail 2 ans. Prix $2,000. comptant $1,000. 460 Craig est. Charlie, VI. 9-0057, l'après-midi. 96—2-3

RESTAURANT épicerie, smallware, 3 pièces, chambre de bain, bien situé, 430 Galt. 96—2-3 R

RESTAURANT rue St-Denis. Le tout moderne, réelle valeur de $11,500. Sacrifiera pour $8,500. Acceptera moitié comptant. Balance facile. Informations le soir à CR. 7-6739. 96—2-3 R

RESTAURANT snack-bar, loyer $35. Affaires $350, avec, sans logis. LA. 1-4275. 96—2-4 R

RESTAURANT spécialité: "hot dog", "hamburger", "frites", "fish & chips", net $300 semaine, prix $22,000, termes faciles. DU. 8-1172. 96—

RESTAURANT Snack Bar, près écoles, églises, manufactures. RA. 9-0129. 96—2-3 R

RESTAURANT - EPICERIE, smallware, 3 pièces, $75, chauffé. Tuile partout, $2,800. MI. 2-7723. 96—2-3 R

RESTAURANT 179 St-Paul ouest, cause de maladie, téléphone 321-7437. 96—301-6 R

Votre $UCCÈ$ ne tient qu'à UN FIL... VI.4-3711

96 Commerces à vendre

RESTAURANT licencié "A" avec bâtisse, affaires $500,000 annuel, longtemps établi, ville près Montréal. Client sérieux seulement. DU. 8-1172. 96—

RESTAURANT 65 places, complètement renouvelé avec très bonne clientèle. 4062 St-Denis. 96—299-15 R

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, bien placé. DU. 7-0189. 96—1-6 R

RESTAURANT - light lunch, central, bon chiffre, loyer $35, comptant $1,000. LA. 6-4941. 96—1-3 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, bien placé. 8467 St-Hubert. 96—1-6 R

RESTAURANT tout équipé, $2,800, $60 par mois. 523-0419. 2428 Ste-Catherine est. 96—2-3 R

RESTAURANT situé sur coin, 2 appts arrière. 1882 Cartier, LA. 2-0306. 96—2-5 R

RESTAURANT light lunch, smallware, coin de rue; affaires $1,000 par semaine. Faut vendre, cause maladie. Conditions à discuter. LA. 3-0223. 96—302-9 R

2 RESTAURANTS avec propriété, licence bière et fort. Affaires $1,000,-000. Prix $325,000. RA. 8-0633. 96—2-3 R

RESTAURANT-épicerie à vendre. Logement 8 pièces meublées. Prix raisonnable. CR. 3-8608. 96—302-6 R

RESTAURANT à vendre, logement arrière, cause fatigue. 4574 St-André. 96—2-3 R

RESTAURANT moderne très bien équipé près grosse manufacture. Bon chiffre d'affaires, bon marché, cause autre commerce. 2367 Ontario est. LA. 2-0530. 96—2-5 R

RESTAURANT, smallware, coin très achalandé. Loyer $45. Affaires $1,200. Profits nets $200 semaine. CR. 1-2634. 96—2-2

RESTAURANT épicerie, 2012 Orléans. 96—2-3

RESTAURANT épicerie, 3 pièces arrière. Cause maladie. AV. 8-1931. 96—2-3 R

RESTAURANT à vendre, $7,800. Comptant raisonnable. Capacité 50 personnes. 2400 Mt-Royal Est. 96—1-6 R

RESTAURANT avec bureau de poste. A 115 A boul. Des Laurentides, Pont-Viau. MO. 9-3393, MO. 9-7931. 96—2-3 R

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, central, cause maladie, bon marché, LA. 5-6167. 96—1-3 R

RESTAURANT ultra-moderne, 48 sièges, affaires $1,800 semaine, comptant $5,000. RAymond 9-2829. 96—304-5

RESTAURANT snack-bar, cause maladie, vraie aubaine, $3,000. S'adresser à: 6450 St-Laurent. 96—304-3 R

RONDE de lait à vendre. Nord ville. CR. 6-6204. 96—R

RONDE de lait, Ferme St-Laurent, 400 gallons. Informations Repentigny, 581-496 entre 7 et 9 p.m. 956—2-3 R

ROUTE lait Ferme St-Laurent, 400 gallons, $4,500. camion. DU. 8-3638. 96—17,19,20 R

ROUTE liqueurs douces connues. Montréal. Peu comptant requis. Après 7 p.m. CL. 6-4951. 96—303-6 R

SALON de coiffure, toute offre raisonnable acceptée. Pour informations. DAniel 1-6600. 96—286-26 R

SALON de barbier complet à 1 chaise porcelaine. DU. 7-0922. 96—1-3 R

SALON DE COIFFURE 8 SECHOIRS — $15,000.
Rosemont centre commercial, clientèle fidèle, coiffeuses expérimentées, facilité paiement pour acheteur compétent.
J.-E. HAMEL SOCIETE DE PLACEMENTS IMMOBILIERS
381-2316 ou LA. 2-7949
96—14,16,17

SALON de coiffure, 8 séchoirs, aucune offre raisonnable refusée, informations: CR. 9-1385. 96—302-26 R

SALON de coifure, clientèle de 12 ans, très moderne, équipement, air climatisé, 61'. Logis de 7 appts à même, maison neuve, prix raisonnable. Cause de déménagement. Situé à Shawinigan. Pour informations, téléphoner LE. 6-5566. 96—1-6

SALON de barbier, 2 chaises, 3804 Dickens, Ville St-Michel. ORléans 4-0480. 96—26 sept., 3,10,17 oct. R

SALON barbier, 3 chaises, 2 appts arrière. 4689 Charles-Roi, Montréal-Nord. DA. 1-4254. 96—2-6 R

SALON de coiffure, 11 seéchoirs, bonne clientèle, bon chiffre d'ffaires. Comptant $2,500. Balance facile. HU. 1-9164. LA. 4-0846. Mme Bréard. 96—2-3 R

SALON de barbier à vendre. Cause maladie. S'adresser LA. 5-0035. 96—1-6 R

SNACK BAR, affaires $850, sans repas. Rue commerciale, clientèle établie. LA. 1-4275. 96—2-4 R

SNACK-BAR, heures courtes, fermé dimanche. Affaires $800. Profits nets $200 semaine. Comptant $5,000. CR. 1-2634. 96—2-2

STATION service Fina, gaz 8,000 à 9,000 gallons par mois, service, graissage, loyer $75 mois, prix $6,000. Comptant $3,500. RA. 8-0633. 96—2-3

STATION SERVICE B.A. tout équipé, 140,000 gallons. Appelez RA. 7-1588. 96—304-6 R

TABACONISTE et variétés, aucune compétition, affaires $76,000, vends cause fatigue. CL. 4-2571. 96—2-3 R

TABACONISTE, 28 ans même propriétaire, affaires $1,100, $9,500. Comptant $6,000. RA. 2-1154. 96—1-4

TAVERNE très moderne, quota 1,900 barils, bail 15 ans, loyer $450, chauffé. Comptant requis $150,000, balance bonnes conditions.
RENE DAIGNEAULT
7155 Christophe Colomb
CR. 1-3022
96—2-3

TAVERNE moderne, avec propriété, 725 barils, comptant $30,000. M. Coupal. VI. 5-6245. 96—16,17,18,19,21

TAXI 1962
TAXI Diamond, Chevrolet 1961, permis Montréal, $500 comptant, $56 par semaine. CRescent 4-7311, après 5 p.m. MUrray 1-8090. 96—288-26 R

TAXI, permis Westmount, meter, dome light, $800. MO. 9-5566. 96—2-5 R

TAXIS, permis de Montréal. Léger comptant, balance facile. S'adresser, 6261 - 27ième Ave Rsmt. 96—297-26 R

TAXIS A VENDRE
Termes très faciles, toutes marques 1962 flambant neufs, équipés au complet, avec permis de Montréal. Aussi attention co-propriétaires, si vous avez des difficultés avec des paiements trop élevés, venez discuter de refinancement.
DALE ACCEPTANCE CORP.
3019 E., Sherbrooke, LA. 6-6638
96—294-25

TOURIST-ROOM luxueusement meublé. Montréal, propriété, terrain bord de l'eau, $35,000. RA. 2-7605. 96—

TOURIST-ROOMS, rue Sherbrooke, 16 chambres, parking, bail, revenu $12,000. Comptant $5,000. DU. 9-5578. 96—4,5,7,10,11,12,14,17,18,19,21

TOURIST, 25 chambres, très propre, rue Metcalfe, VI. 2-0733. 96—2-3 R

TOURIST, central, 14 chambres, avec stationnement. Complètement renouvelé. Faut voir. Revenu $14,000, prix $10,000. Peu comptant. Bail 5 ans. Propriétaire soir: UNiversity 6-0011. 96—30 sept.; 2,4,6,7,11,14,16 oct. R

VALET service, attention machinerie pour laver, presser chemises, $5,000. CL. 5-0052. 96—304-4

VALET SERVICE, cause fatigue, 5 appts. cave, bien équipé, grosse clientèle. $700 semaine, prix intéressant. CR. 4-5479. 96—1-3

VALET service équipé, bon chiffre d'affaires, camion, léger comptant. Informations, CR. 2-4722. 96—2-5 R

VALET SERVICE attention machinerie à nettoyer en parfait ordre. $3,500. CL. 5-0052. 96—304-4

VALET SERVICE, bien équipé, avec ou sans logement. 7884 Lajeunesse, pas d'agents. 96—304-26 R

96A Commerces à louer

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, équipement complet, occasion exceptionnelle avec logement neuf. 5 grands appts. Si désiré, OR. 4-6603. 96A—2-3 R

GARAGE
1000 à 3000 pieds (subdivisera). Immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, approprié pour manufacture, etc. HU. 8-7584, le jour WE. 2-6129. 96A—302-6

MAISON chambres, 8 appts fermées, quelques meubles $275, loyer $75. 2098 St-Hubert. 96A—2-3

Annonces classées
Victor 4-3711
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

97 Commerces demandés

ABAISSEZ vos soucis . . . Possédons plusieurs acheteurs, tous commerces, gros comptant, RA. 2-1154. 97—1-4

ABSOLUMENT besoin, bons commerces établis, acheteurs très sérieux, discrétion assurée. DA. 2-5230. 97—1-4

ABSOLUMENT besoin de tout genre de commerce, avons clients sérieux. CR. 1-2634. 97—1-4

ABSOLUMENT besoin commerces, de toutes sortes pour clients sérieux. RA. 8-0633. 97—297-15 R

ACHETERAIS maisons de chambres, 8 pièces et plus. Payerais comptant. LA. 6-7934. 97—2-3 R

ACHETERAIS petit snackbar, heures courtes. VI. 9-6902. 97—2-3 R

ECHANGERAIS propriété pour commerce restaurant, épicerie, quincaillerie ou autres. CR. 6-2611. 97—

GASPESIENNE achèterait maison de chambre, paierait comptant. Tél. LA. 4-2885 ou 277-7519. 97—17,18,19,21

HOTEL demandé rive sud, environ 50 milles de Montréal, S.V.P. envoyer photo et chiffre d'affaires à 4159 Old Orchard. S.V.P. pas d'agents. 97—1-3R

LAISSEZ-NOUS dépenser l'argent et l'énergie pour vendre votre commerce, gros ou petit, tout genre, M. Larose. CR. 3-1773. soir CR. 6-7753. Les Imm. Laurentide Cie Ltée. 97—302-6

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

AI $8,000 à investir dans commerce. DO. 6-6923. 98—303-6R

ARGENT comptant pour marchandise de toutes sortes, toute quantité. UN. 1-6438; soir, CR. 1-5451. 98—304-12 R

ASSOCIE demandé, poste d'essence, garage, bail privé. Commerce bien établi. DU. 9-7424. 98—302-6 R

CAMIONS avec contrats 36 mois, revenu hebdomadaire, $160 par camion. DU. 1-5901. 98—2-5 R

CHINCHILLA
Ranch (63 têtes) installation moderne, en bloc, au couple, bonne condition, à sacrifice, cause mortalité. Valleyfield, FR. 3-8475. 98—301-6 R

CURB service restaurant, pour patates frites, etc, à l'année longue. Sans compétition. Grand stationnement, Excellente occasion. Ecrire Case 5231 La Presse. 98—301-6

EPICERIE avec permis sur De Salaberry vis-à-vis du centre d'achats Normandie. Manuel Lazar, FE. 4-2517 ou RI. 4-0417. 98—304-3 R

EQUIPEMENT complet pour huile à chauffage en gros. Offre spéciale pour client sérieux. POntiac 7-5339. 98—302-6R

FRANCHISES 4 liqueurs douces connues, avec bâtisses et camions, revenu net annuel $22,000. Prix $95,000, termes. DU. 8-1172. 98—

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent comptant sur chèques postdatés, comptes recevables à des taux raisonnables, de façon à vous permettre d'activer vos ventes. M. Georges Laporte. VI. 4-3427. 98—14,17,19,21,24,26

MAISON de chambres sur St-Denis, 19 chambres, simples et doubles meublées. Excellente opportunité. Occupation immédiate. A louer. CR. 6-2629. 98—2-6 R

MAISON de chambres avec propriété rénovée, $2,500 net, plus équité de $1,500, plus logis, $35,000 dont $10,000 comptant. AV. 8-6349. 98—303-26 R

UNE IMPORTANTE compagnie d'huile a à louer, dans ville Lasalle et Repentigny, stations de service modernes et bien établies. Un entraînement complet sera donné, capitaux requis. Pour plus d'informations appelez 9 à 4, WE. 2-6151. 98—1-6 R

98A Occasions d'affaires demandées

PARTICULIER disposerais jusqu'à $20,000 pour différentes propositions ou financer commerce en mauvaises affaires. Confidentiel. RA. 7-8689. 98A—304-3

PEUT disposer de $10,000, être actif dans entreprise. Avez-vous proposition payante. Ecrire Case 5440 La Presse. 98A—2-10 R

99 Associés demandés

ASSOCIE demandé avec capital de $5,000 pour garage. Cause: surplus de travail, chiffre d'affaires $1,500 à $1,800 par semaine. Informations: M. Jacques. LA. 5-2796. 99—2-2 R

ASSOCIE AVEC PETIT CAPITAL, pour distribution produits exclusifs. Excellent profit. 481-0104. 99—304-3R

IMPORTANT manufacturier aurait besoin comptable expérimenté avec capital $4,000. 6340, 1ère, Rosemont. 99—304-3 R

101 Sécurité Sociale

LA SOCIETE D'ENTRAIDE MUTUELLE ENRG.
Vous offre de vous joindre à leur société. Vous y trouverez les avantages suivants: — Assurance-groupe, aide financière personnelle et aux futurs mariés, épargne volontaire, participation aux bénéfices, éligibie au bureau de direction, conseil légal, règlement de dettes, achat en groupe.
N.B. Nous bâtissons nos membres sans capital initial exigé.
RENSEIGNEMENTS:
4503 MARQUETTE, TEL: 526-1627
101—285-30

102 Divers

ON DEMANDE d'envoyer grosse corde usagée pour paquets pour les pauvres Couvent Notre-Dame-de-Lourdes 1235 Notre-Dame-de-Lourdes Montréal 24. 102— R

105 Personnel

CONFIDENTIEL
Peux voyager, service de 24 heures, et personnel. In. 727-9717. 105—2-11 R

JOUEURS de quilles voulant joindre une ligue mixte. S'adresser S. Carlos. UN. 6-3894. 105—291-34 R

107 Studios de danse

APPRENEZ A DANSER, 10 LECONS $7.50. ROSITA & DENO, DE CFTM-TV, 6771 ST-HUBERT, CRESCENT 9-0511, 6760 ST-HUBERT, CRESCENT 9-4505. SHAWINIGAN, LE. 6-5086. 107—284-26

108 Education

ANGLAIS AVEC PLAISIR
LECONS PRIVEES, OU EN PETIT GROUPE. VI. 5-8016. 108—298-21

ANGLAIS, ALLEMAND, ESPAGNOL. LECONS PRIVEES OU EN PETIT GROUPE. VI. 5-8016. 108—2-6 R

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial, 6e, 7e en 1 an, 8e, 9e en 1 an, etc. Garçons et filles séparés. Le jour: $12. Le soir: $8. Spécialité: anglais. Attention spéciale aux retardataires. 3929 St-Denis, AVenue 8-5318. 108—285-26

DEVENEZ esthéticienne, le Centre d'études enr. vous donne une formation très approfondie, sur les traitements de la peau, du buste, manicurie, épilation, maquillage visagisme. Cours du jour et du soir. Placement en fin de cours pratiquement assuré. Pour recevoir programme complet appelez LA. 6-1821. 108—303-12 R

INSTITUTRICE qualifiée, pour enseignement 1ère année, pour école maternelle, RA. 2-0859 après 4 heures. 108—

INSTITUTRICE française demandée pour Montréal, école privée. Ecrire case 5266 La Presse. 108—304-3 R

SOYEZ bilingue en 2 mois, privés. RA. 7-6543. 108—2-5

STENO, dactylo, en 2 mois, privés. RA. 7-6543. 108—2-5

111 Coiffeuses

APPRENTIE, expérience 1 an. CR. 6-5127. 111—2-2 R

ATTENTION, coiffeuse demandée, ainsi que manicuriste pour fin de semaine. S'adresser Salon Allain, 8397 St-Denis. 111—1-3 R

AVONS besoin coiffeuse, carte de compétence, bon salaire, haute commission. RE. 3-4071. 111—2-3 R

CHERCHE coiffeur, coiffeuse, sachant bien coiffer, bilingue, bon salaire. HU. 2-3080. 111—302-5 R

111 Coiffeuses

BONNE coiffeuse, carte de compétence. Bilingue. Belle apparence. Bon salaire à personne qualifiée. Semaine 5 jours. Se présenter de 9 a.m. à 7 p.m. à 6107 Sherbrooke ouest. 111—2-5 R

COIFFEUR ou coiffeuse, avec carte de compétence, pour salon ultra moderne. Appelez jour 521-0225 après 7.30 hres. MU. 1-7483. 111—304-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse compétent. CL. 5-5567 ou PO. 8-1163. 111—2-3 R

COIFFEUSE demandée, avec expérience. LA. 4-0312. 111—1-3 R

COIFFEUSE avec clientèle. Salon moderne. RI. 7-1241. 111—302-9 R

COIFFEUSE avec expérience. DU. 1-0040. 111—2-3R

COIFFEUSE compétente pour le vendredi et samedi. Salon Rhoda. 6165 Côte-des-Neiges. RE. 3-3743. 111—302-6R

COIFFEUSE compétente demandée, excellentes conditions de travail. Rue Notre-Dame Ouest, CR. 3-3483. 111—2-3 R

COIFFEUR ou coiffeuse demandés, centre d'achats St-Lambert, régulier ou fin de semaine. OR. 1-5455. 111—2-4 R

COIFFEUR avec clientèle demandé, salon centre. Ecrire références à Case 5431 La Presse. 111—2-6 R

COIFFEUSES compétentes demandées pour travailler magnifique salon, centre d'achats situé 20 minutes Gare Centrale, très bon salaire jour, MUrray 4-4050, soir 7-9, FEdéral 4-9885. 111—291-26 R

COIFFEUSE demandée fin de semaine. CL. 4-2844. 111—2-3R

COMPAGNON coiffeuse, fille pour coiffures modernes dans Rosemont. CL. 9-9831. RA. 9-3897. 111—304-3R

FILLE pour shampooings, carte, position permanente, bon salaire. Wanner's, 1194 Ste-Catherine ouest. 111—301-6 R

MAITRE coiffeur demandé, homme ou femme, LA. 3-3390. 111—13,17,18 R

MAITRE COIFFEUSE demandée. Jour, AV. 8-7626; soir, LA. 6-9907. 111—12,16,17 R

MANICURISTE compétente. Position permanente. Bon salaire. Wanner's, 1194 rue Ste-Catherine O. 111—301-6 R

ON DEMANDE apprenti de 1 an, dans salon coiffure situé dans plateau Mont-Royal, téléphonez après 6 heures. LA. 1-4342. 111—2-3R

SALON JEAN
coiffeur ou coiffeuse compétent. Semaine 5 jours. Présenter 552 Ste-Catherine est. UN. 1-3246. 111—304-3 R

TRES bonne coiffeuse compétente, française parisienne de préférence, parfaitement bilingue. Bon salaire à personne qualifiée. Semaine 5 jours. Tél. HU. 6-9308. 111—304-6 R

113 Ecoles de métiers

GRATUITEMENT
Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de mécanique, soudure, dessin industriel, etc. Pour appointement, téléphoner CR. 1-3593
ou visiter (9 a.m. à 9 p.m.)
L'institut d'Entraînement Spécialisé du Québec
65 ouest, rue Jean-Talon, Mtl.
L'ENTRAINEMENT DIGNE DE CONFIANCE
113—294-25

DEVENEZ
opérateur de bullbozers, graders, pelles mécaniques, électriques et Diesel, camions Diesel, soudeur à l'arc et au gaz, auto mécanique, moteurs Diesel, etc. Postez ce coupon aujourd'hui sans obligation de votre part.
Nom .... Age ....
Adresse ....
Ville ....
HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL
380 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
113—303-26

POUR DEVENIR UN VRAI SPECIALISTE en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:
L'INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — Cours par correspondance.
POUR INFORMATIONS SIGNALEZ LA. 5-2551
113—294-25

R-E-T-S
SPECIALITES: TELEVISION et ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS:
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258
113—297-22

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent 113—294-25

114 Agents vendeurs

OFFRE UNIQUE
Une compagnie importante d'articles d'éclairage garantis venant d'être réorganisée offre des territoires exclusifs garantis dans le Grand Montréal et les Cantons de l'Est. On fixera des entrevues. On désire des vendeurs expérimentés pour visiter magasins, fabriques, bureaux, motels, stations de service, etc. Commission élevée payée chaque semaine sur toutes les commandes reçues plus commission entière sur nombreux renouvellements. Pas de mise de fonds. Auto nécessaire. Emploi à temps plein. Appelez M. B. C. Bailey, PO. 8-8290 ou écrivez à Certified Electric Company, Dundas, Ontario. 114—2-2

Représentant demandé
COMPAGNIE AVANTAGEUSEMENT CONNUE AVEC BUREAU CHEF A MONTREAL A OUVERTURE POUR REPRESENTANT AYANT DEJA CONTACT DANS LA VENTE AUX REPRESENTANTS HOTELS, CAFETERIA, QUEBEC — CANTONS DE L'EST EXCELLENTE OPPORTUNITE DE JOINDRE COMPAGNIE PROGRESSIVE. AVANTAGE D'AUTO FOURNI, DEPENSES PAYEES, ASSURANCE PROTECTION, FONDS DE PENSION.
ECRIRE A CASE 5474 LA PRESSE
114—2-2 R

AGENTS pour Noël, gagnez commission de 50% sur cartes en boîtes et avec marques personnelles. Empire Greeting Card Company, 1481 Bleury, VI. 9-3644. 114—297-12 R

AGENTS d'immeubles sérieux pour vente propriétés, commerces, terrains, prospects fournis. RA. 2-7605.

AGENTS représentants demandés, travail clérical avec aides et facilités. S'adresser entre 6 et 7 heures. 4725 St-Denis. 114—2-3 R

ATTENTION? Qui veut faire de l'argent pour les fêtes en vendant notre ligne d'ornements musicaux allant du briquet de poche jusqu'au 'Lazy Suzan' plat d'hors-d'oeuvre rotatif et musical. Demander notre dépliant gratuit. Melrose Studio, 801 St-Louis, Lachine. 114—14,17,19,20,21 R

AU CENTRE de Montréal, homme demandé pour servir clientèle établie, maison de confiance, aucun risque et aide sur la route. Familex 1600 Delorimier, Après 5.30 hrs. CR. 9-7897. 114—

AVONS besoin 2 représentants qualifiés ayant expérience dans la vente directe et possédant automobile, pour être entraînés à devenir instructeurs de nouveaux centres à travers la province. Elna Sewing Center, 9670 boul. St-Laurent. 114—304-3 R

ENGAGEONS immédiatement hommes avec voiture. Salaire $85 par semaine. S'adresser de 10 à 3 hrs p.m.; 6975, 45e Avenue, Rosemont. 114—2-4 R

ENGAGEONS immédiatement hommes avec automobile. $85., salaire minimum garanti. Se présenter, M. Raymond, de 9 à 9 heures, 6920, 36e avenue, Rosemont. 114—1-5R

GARANTISSONS $150 par semaine de 40 heures, expérience non requise, auto nécessaire, payons pendant votre entraînement. Se présenter 8815 Parc Ave, chambre 200 de 9.30 hres à midi. Demandez Fernand. 114—2-3 R

HOMMES, femmes, temps plein, partiel. Auto, gros revenu. Demandez Rolland 10,370 André-Jobin. 114—301-26 R

HOMMES demandés pour travail des plus agréables, temps plein ou partiel. Venez rencontrer des gens qui font de l'argent, pour appointement, présentez-vous 7389 Boul. St-Laurent, 10 heures a.m. 2 heures p.m. 7.30 heures p.m. Ne vous trompez pas de chambre le numéro 1. 114—291-15

MONTEUR de plaques de caoutchouc pour "Mosstype", MO. 5-4242. 114—2-3R

114 Agents vendeurs

ATTENTION
GERANTS DE BUANDERIES
Nous recherchons des hommes sérieux, parfaitement expérimentés dans les procédés de salle de lavage de buanderies, pour vendre produits essentiels de salles de lavage aux buanderies commerciales ou d'institutions au Québec. Expérience utile mais pas indispensable. Répondre, à la main, spécifiant âge, capacités et recommandations, instruction et statut marital. Dépenses de voyage payées, pleins bénéfices sociaux de la compagnie. Base de salaire et commission. Une occasion exceptionnelle pour gérant de buanderie (ou de production) de réaliser un revenu au-dessus de la moyenne. Nous recherchons des hommes capables de gérer aussi bien que de vendre. Réponses confidentielles.
M. L. J. KOVACS
LEEDS SOAPS LTD.
27 NEWCASTLE STREET
TORONTO 18, ONTARIO
114—1-3

REPRESENTANT DES VENTES
Clayton Manufacturing Company, le plus important producteur de dynamomètres et d'équipement de nettoyage à la vapeur, demande un représentant des ventes dynamique pour travailler avec les distributeurs, démonstration et vente. Les postulants doivent avoir de 25 à 40 ans, parler le français et l'anglais couramment et posséder de l'expérience dans la vente par l'entremise des "jobbers" de pièces d'autos et les distributeurs d'équipement de construction. Salaire et dépenses durant la période d'initiation. Avances importantes sur commission généreuse lorsque qualifié. Donner détails complets dans première lettre. On accordera une entrevue ici aux postulants qualifiés. Ecrire à case 5513 La Presse. 114—304-6

Représentants
DEMANDES POUR COMPAGNIE ETABLIE A TRAVERS L'AMERIQUE, POSSEDANT PRODUITS EXCLUSIFS ET SANS COMPETITION.
NOUS OFFRONS:
1—SALAIRE et COMMISSION
2—PROSPECTS FOURNIS
3—ALLOCATION POUR AUTO
4—ASSURANCE-GROUPE
Pour entrevue: s'adresser au 9680 Jeanne-Mance coin Port-Royal
ou 171 King est, Sherbrooke ou 1716 Baseline Road, Ottawa A 10 a.m. et 2 p.m. précises
AUTO NECESSAIRE
114—304-5

CARTES DE NOEL
AGENTS DEMANDES CARTES DE SOUHAITS PERSONNELLES OU EN BOITES, FRANÇAISES OU ANGLAISES, RELIGIEUSES. FACILES A VENDRE. CATALOGUE GRATUIT. COMMISSION REMUNERATRICE. ETES-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE DURANT VOS LOISIRS. MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE ETABLIE DEPUIS 1896.
ROY ART
(AUCUNE SUCCURSALE)
265 OUEST, VITRE (2ème)
UN. 1-1888
3 LIGNES TELEPHONIQUES
114—294-25

FAITES PLUS D'ARGENT
Nous vous entraînerons et vous établirons un commerce à votre compte à crédit, pour distribuer, dans votre entourage, notre ligne complète de 275 produits de qualité garantie, incluant des suppléments de nourriture, épices, extraits, médicaments, cosmétiques, détergents, désinfectants et une ligne complète pour la ferme. Un commençant se fait facilement de $50 à $75 par semaine. Ecrivez-nous immédiatement pour notre offre d'essai de 30 jours GRATIS. Produits Paula Ltée, 21 rue St-Paul E., Montréal, P.Q. 114—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PUBLICITE GERANT DES VENTES
Hommes capables d'engager et d'entraîner personnel de vente, pour présentation d'une nouvelle promotion efficace, par l'entremise d'importants super-marchés. Les plus fortes commissions et bonus aux hommes compétents. Appeler RE. 9-2771, mardi, le 17 octobre, mercredi, le 18 octobre, demander M. Caldwell. 114—1-3 R

ATTENTION
SI VOUS ETES L'HOMME QUE NOUS CHERCHONS, ET DESIREZ UNE SITUATION D'AVENIR COMME VENDEUR, VOUS POUVEZ RECEVOIR JUSQU'A $125 PAR SEMAINE DE SALAIRE GARANTI SANS OBLIGATIONS FUTURES. AGE 25-35, MARIE, 10e ANNEE. TELEPHONEZ A RE. 9-3602, DE 8.30 A.M. A 4.30 P.M. 114—2-3 R

VENDEURS
2 HOMMES DE 25 A 40 ANS AVEC AUTOMOBILE, POSITION D'AVENIR, BILINGUE, REVENU SUBSTANTIEL. POUR RENDEZ-VOUS: TELEPHONER A RAYMOND 9-4361, DEMANDER LE GERANT. 114—304-3 R

Eplucheur de patates automatique
BAS PRIX DETAIL, COMMISSION ELEVEE, EXCELLENTS TERRITOIRES EXCLUSIFS LIBRES. S'ADRESSER DAVID GREENBERG, 821, NOTRE-DAME OUEST, UNIVERSITY 6-4691. 114—283-26 R

AI BESOIN VENDEURS
à l'année se présenter au 8618 de l'Epée. Voir M. Ferdinand, bonnes conditions. 114—2-3

POSITION D'AVENIR
Vendeurs de publicité expérience avec revues, journaux, magazines, de langue française ou anglaise. Excellente commission, et boni, à producteurs sérieux et ambitieux. Pour informations, s'adresser à 2107 Mont-Royal Est, chambres 2 et 3. 114—284-26 R

REPRESENTANTS-VENDEURS demandés, 10 hommes ambitieux, de 25-40 ans, avec expérience dans la vente, possédant belle personnalité, automobile. $350., au début, plus augmentations selon capacité. Appelez tous les jours, entre 9 et midi, M. Gilles Levesque, LA. 7-1591. 114—1-4 R

TRAVAIL A TEMPS PARTIEL
Dû à notre grande campagne publicitaire pour nos revues canadiennes, nous avons besoin de vendeurs et vendeuses au téléphone. Se présenter 1434 Ste-Catherine ouest, chambre 209, entre 6 et 7 p.m. 114—1-5 R

VENDEUR bilingue avec expérience pour couvrir industries dans Montréal, territoire déjà établi, très gros revenu au candidat sérieux qui désire se créer un avenir avec une compagnie de réputation internationale. Age 25 à 40 ans, auto nécessaire. Bénéfices d'assurances et fonds de pension. Répondre avec détails au gérant des ventes. 5623 Casgrain. 114—302-5 R

VENDEURS possédant voiture avec ou sans expérience dans l'immeuble. Ventes à base de commission. S'adresser 1263 Dorchester Ouest. 114—2-6

VENDEURS temps partiel pour vente de fleurs artificielles. VI. 4-2740. 114—2-2 R

VENDEUR avec expérience, possédant auto. Prospect fournis. 4548 Papineau. 114—2-3 R

VENDEUR d'annonces, sérieux demandé pour solliciter commerces. 2107 Mont-Royal est, chambre 6. 114—2-3 R

VENDEURS temps plein, bilingues, avec automobile, demandés pour produit exclusif, très en demande pour les fêtes. Commission 33%. Possibilité de salaire, variant entre $90 et $250 selon aptitude. Pour plus amples informations demander M. Vachon, 3920 Ethel, Verdun, PO. 8-4618 entre 4 et 8 p.m. 114—2-3 R

VENDEUR avec expérience chez les épiciers et marchands en gros, bilingue avec auto de modèle récent, salaire et commission. Pour appointement: Monarch Fine Foods Ltd, téléphone 735-2241. 114—1-4 R

VOUS QUI ETES dans la vente, ou si vous croyez avoir les aptitudes notre compagnie a besoin de quelques gérants de groupe. Si vous êtes fatiguée de faire du porte en porte venez avec nous et vous triplerez votre salaire avec une commission de vos vendeurs. Ecrire en spécifiant expérience à Case 5403 La Presse. 114—12,16,17 R

VOYAGEURS, vendeurs! Articles importés et manufacturés, sans concurrence, visite 10 minutes vaudra $100 de plus semaine. 1276-1294 St-André 114—301-18 R

VOYAGEUR demandé, avec expérience dans la mode pour fleurs et plumes artificielles. Ecrire Case 5282 La Presse. 114—2-3 R

115 HOMMES DEMANDÉS

SUCCES
POUR
L'HOMME DE DECISION
VOUS ETES MECONTENT DE VOTRE PRESENT EMPLOI:
VOUS SOUHAITEZ UNE OPPORTUNITE DE VOUS FAIRE VALOIR:
VOUS DESIRERIEZ AUGMENTER DE BEAUCOUP VOTRE REVENU?
Une firme établie depuis 60 ans a besoin de quelques hommes pour compléter ses cadres. Entraînement complet d'après la technique moderne. Opportunité de promotion pour l'homme compétent. Boni de production. Partage des profits. Plan de pension. Si vous êtes âgés de 21 à 30 ans, courtois, ambitieux, appelez:
M. REMY
735-1461
entre 10 a.m., et 4.30 p.m.
115—2-2

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE
POUR LE MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS MONTREAL, P.Q.
SURVEILLANT, SERVICE DES EDIFICES
$5,400. — $5,940.
On requiert au moins cinq années d'expérience en entretien, construction ou gestion d'édifices dont une partie employée à la surveillance des travaux.
Pour plus de détails concernant la résidence et autres qualités, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formules de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national du placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 1038, 1165, rue Bleury, Montréal, P.Q., au plus tard le 27 octobre 1961. Mentionner le numéro 61-M1157 pour ce concours. 115—

ASSURANCE AUTOMOBILE
Jeune homme bilingue, âge 22 à 25 ans, avec expérience et capable de remplir les fonctions d'assistant underwriter, bénéfices usuels, semaine de 5 jours. Pour entrevue appeler M. Fernand Pilon, WEllington 7-9541. 115—2-3

ARTISTE - ETALAGISTE
Importante chaîne de magasins de chaussures requiert les services d'un homme ayant expérience dans la décoration de vitrines et le lettrage de pancartes et étiquettes. Faire demande écrite spécifiant âge: expérience et salaire désiré. Ecrire Case 5438 La Presse. 115—304-3R

TEMPS PARTIEL
Hommes 5'9", minimum, 25 à 45 ans, bilingues, gardes de sécurité. Répondre, avec photo, Case 5275 La Presse. 115—301-6 R

21 A 35
40 heures par semaine s.v.p. pas de vendeurs, auto essentielle, 9 à 9, téléphoner 721-4913. 115—R

ABSOLUMENT besoin hommes sérieux avec auto. CL. 4-3052. 115—1-5

ACCORDEUR de piano, bilingue, expérimenté, bon salaire à personne compétente. S'adresser à 506 est rue Ste-Catherine. VI. 5-8111. 115—17,19,25

ACTEURS sans expérience 16 ans plus, désirant faire théâtre le soir, possibilité télévision, information soir: LA. 6-1993. 115—2,3,4,5,10,11, 12,16,17,18,19,23,24,25,26,30,31

AGENTS représentants demandés, travail clérical avec aides et facilités. S'adresser entre 6 et 7 heures. 4725 St-Denis. 115—2-3 R

AGENTS d'immeubles progressifs demandent plusieurs agents bilingues. Auto essentielle.
SQUARE REALTIES CORP.
6339 ST-HUBERT,
CR. 1-2395
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal.
115—304-3R

AIDE cuisine, ouvrage général, 5 heures par jour, 1414 Guy. 115—R

AIMERIEZ-VOUS conduire grosse machinerie, expérience pas nécessaire. Ecrivez sans obligations: National Sale and Rent Machinery. Ecrire Case 5233 La Presse. 115—296 26 R

AJUSTEURS D'ASSURANCE BILINGUES EXPERIMENTES DEMANDES IMMEDIATEMENT. APPELER: M. ROBERT, RE. 9-1928. 115—2-2 R

APPARTENEZ au Centre culturel d'Outremont. Rencontre d'amitié. Gens distingués, (mixte). CR. 2-7040. 115—294-25

APPRENEZ VOUS-MEME par la pratique. Trailer, bulldozers, pelles, etc. Central Ventes et Locations, 382 Des Laurentides, Pont-Viau. 115—298-21

APPRENEZ à danser facilement cha-cha, rumba, tango, 5 leçons $10. Centre Culturel de Danse, Mlle Landry, CR. 2-7040. 115—294-25

APPRENTI barbier demandé, avec expérience. CL. 5-2233; soir CL. 9-8127. 115—2-3 R

ARCHITECTE; pour dessin résidentiel et commercial, salaire suivant aptitudes. Semaine 5 jours, Thibodeau et Thibodeau. RE. 1-3228. 115—303-6 R

ASSISTANT-CUISINIER, pour travail dans cuisine, restaurant Français, bonne expérience requise, se présenter, 1422 Stanley, La Tour Eiffel. 115—2-3 R

ATTENTION hommes, femmes, amateurs semi-professionnels, de toutes catégories intéressés à faire du spectacle. Trio demandé, CL. 6-5601. 115—R

AURIEZ-VOUS 3 SOIREES LIBRES? Si oui, voici une opportunité que vous offre Les Prévoyants du Canada, compagnie d'assurance-vie, pour voir quelles sont vos possibilités pour vous faire une carrière dans la vente. Nous vous proposons de passer un test d'aptitudes et l'entraînement préliminaire après vos heures de travail sans déranger votre emploi actuel. Le candidat qualifié recevra une rémunération et un subside pour des cours avancés. Résidents de banlieue et Néo-Canadiens invités. Téléphoner RE. 8-1943 ou Ecrire 5757 Decelles, chambre 408. 115—2-3

AVIS AUX personnes de plus de 21 ans, nous vous partons en affaires sans aucun placement. Aucune expérience n'est nécessaire, nous vous entraînerons. Revenu au delà de la moyenne dès vos débuts. Pour plus amples renseignements adressez-vous à M. J. A. Guilbault 2574 Frontenac. 115—16,17,18,23,24,25

AVONS BESOIN IMMEDIAT,
HOMMES
25-40 ans, revenu $85 et plus, automobile un avantage. Tél. 381-4532. 115—2-2

AVONS besoin immédiatement de 4 vendeurs avec auto. Appelez entre 7 et 9 p.m. à DA. 2-0496. 115—1-3

AVONS besoin hommes sérieux. Travail de vente. Auto nécessaire. UN. 1-7900. 115—1-3

BARBIER, carte compétence, bilingue, bon salaire. 1911 Wellington. 115—2-3 R

BARBIER, compétent, excellent emploi, 1433 ave Van Horne, coin Stuart. CR. 4-0040. 115—1-2 R

BARBIER apprenti ou compétent, permanent, s'adresser 5271 Berri. 115—2-3 R

BARBIER compétent demandé, immédiatement. 9058 boul. St-Michel, DU-8-0076. 115—2-3 R

BARBIER demandé. Se présenter à: 4260 Beaubien. RA. 7-6107, après 7 hres. 115—1-3 R

BESOIN d'hommes avec auto. Engageons immédiatement. 40 heures, $75 plus boni. VI. 9-3939 et VI. 9-2940, de 7 à 9 p.m. 115—

BON VENDEUR de pain avec expérience et références. 5 jours semaine. Plan d'assurance-santé. Dubeau & Goulet, 2358 Bourbonnière. Application entre 9 hrs et midi. 115—295-26 R

BOUCHERS d'expérience comptoir, aussi pour vendredi, samedi. Ecrire Case 5449, La Presse. 115—1-3 R

BOUCHER - EPICERIE, 7 ans expérience. ½ journée congé. 301 Henri-Bourrassa est. 115—301-6 R

BOULANGER
Bon salaire, emploi stable. S'adresser 8575, 8e ave St-Michel. 115—R

BUREAU de comptables agréés demande des étudiants intermédiaires (parlant anglais), travaillant pour leur diplôme de C.A. Zittre-Siblin and Co. HU. 1-0185. 115—304-26 R

115 Hommes demandés 115 Hommes demandés

THE
WAWANESA MUTUAL
INSURANCE CO.
8585 BOUL. DECARIE
VILLE MT-ROYAL
Jeunes gens de 20 à 30 ans
(SANS EXPERIENCE)
NOTRE EXPANSION CONTINUELLE
CREE DES POSITIONS D'AVENIR DANS NOS SERVICES
DES VENTES ET RECLAMATIONS
QUALIFICATIONS:
FAUT ETRE AMBITIEUX
DESIREUX DE SE CREER UNE CARRIERE
POSSEDER COURS SUPERIEUR COMPLET
ETRE PARFAITEMENT BILINGUE
Hommes 60-65 ans
HOMME A SA RETRAITE
DESIREUX DE SE CREER OCCUPATION ET REVENU ADDITIONNEL
TRAVAIL DE BUREAU
EXPERIENCE NON REQUISE
SALAIRE FIXE
QUALIFICATIONS
BILINGUE, BONNE SANTE
ECRITURE ET APPARENCE SOIGNEES
115—1-3 R

IMPORTANTE COMPAGNIE
D'ASSURANCES
OFFRE BRILLANT AVENIR DANS SERVICE ADMINISTRATIF
à homme remplissant les conditions suivantes. 25 ans, parfait bilingue, 12e année, expérience dans assurance pas nécessaire. WE. 7-9541, local 50. 115—2-3

JEUNES HOMMES
Doivent avoir moins de 20 ans, bonne mine, bon caractère et personnalité. Situations offertes à Calgary, Vancouver, Winnipeg et Toronto. Doivent être bilingues et prêts à débuter tout de suite. Nous vous initierons et fournirons transport. S'adresser, entre 2.30 et 5 p.m. à M. Dalton, Chambre 26, 6400 Chemin Upper Lachine. 115—2-3 R

CHAUFFEURS - VENDEURS
Etes-vous ambitieux, désirez-vous un emploi stable. Offrons opportunité de devenir vendeurs sur route de pain. Aucune expérience requise. Semaine 5 jours, salaire, commission, assurance-groupe. Exigeons bon de sécurité et un peu d'anglais. 1244 Hôtel-de-Ville, 9.30 à 4.30 heures. 115—17,18,19,23

COMMIS DE BUREAU
Importante organisation industrielle recherche jeune homme, de préférence entre 20 et 25 ans, ayant fréquenté école secondaire, ayant un peu d'expérience de la comptabilité, pour petit bureau d'atelier de procédés situé à Ville LaSalle, connaissance de l'anglais essentielle. Ecrire de votre propre main et mentionner tous renseignements tels qu'âge, instruction, expérience, salaire désiré à Case 5413 La Presse. 115—1-3

BUREAU de comptable agréé demande étudiant intermédiaire bilingue s'acheminant vers le C.A. et possédant expérience de 2 ou 3 ans. Ecrire à: Jos. L. Wanman & Co., 1430 Bleury. 115—304-3 R

CHANTEURS amateurs intéressés à carrière cabarets, télévision, information soir: 8 heures LAfontaine 6-1993. 115—2,3,4,5,10,11,12,16,17, 18,19,23,24,25,26,30,31

CHAUFFEURS
canadiens-français pour nouvelle organisation strictement canadienne-française. Métropole Radio Taxi. RA. 1-2427. 115—302-26 R

CHAUFFEURS taxi Diamond expérimentés. Voitures neuves, automatiques, radio. RE. 3-4771, VI. 4-4733. 115—1-3 R

CHAUFFEURS DETENANT LICENCE POUR CONDUIRE TAXI. 40%. LOCATION. 6600 DARLINGTON. 115—298-26 R

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle. Travail jour, nuit, aussi chars seuls. 1250 Jeanne-Mance. 115—279-26 R

CHAUFFEURS de taxi Diamond, Chevrolet automatique avec radio, temps régulier ou partiel, équipe de jour ou nuit; se présenter, 3906 St-Urbain, voir M. Larry. 115—298-21 R

CHAUFFEURS taxi, à 40% de commission, sur Ford automatique '61. 2895 Rouen. LA. 2-4949. 115—2-5 R

CHAUFFEURS demandés, pour Taxi Vétérans, 1223 St-Jacques O., 3e étage. UN. 1-1653. 115—2-26 R

CHAUFFEUR 35 ans et plus, pour livraison, radiateurs. 9134 Lajeunesse. 115—R

CHAUFFEURS-VENDEURS DEMANDES POUR ROUTE ETABLIE, DOIVENT ETRE BILINGUE, POSSEDER REFERENCES, PROPRES ET VOULANT TRAVAILLER, EMPLOI PERMANENT. S'ADRESSER 3160 ROUEN. 115—2-3 R

CHAUFFEURS de camions expérimentés pour huile à chauffage, doivent avoir références. S'ad. à 95 Van Horne. 115—2-3R

CHAUFFEUR pour livraison légère, faut parler l'anglais. REgent 1-7375. 115—R

CHAUFFEUR de taxi, jour, soir ou travail seul. 4369 Clark, VI. 4-2689. 115—300-26 R

CHAUFFEURS pour taxi-radio neufs, jour ou nuit, plein temps ou partiel. 2033 est Demontigny. LA. 4-0251 115—301-26 R

CHAUFFEUR, solliciteur bilingue. S'adresser à Society Cleaners, 10 boul. Ste-Croix, St-Laurent. 115—304-3R

CHAUFFEUR-livreur, célibataire, possédant camion panel ½ tonne, pour route de nettoyage et teinture J. H. Breton, 8600, 8e Ave, St-Michel. 115—304-3 R

CHAUFFEURS taxi Diamond, auto seule, ou jour ou nuit. 981 Duluth est. 115—17,19,20 R

CHAUFFEURS de taxis, emploi continu ou temps partiel. 1310 St-Christophe. AV. 8-5169. 115—301-6 R

CHAUFFEUR demandé avec camion ou voiture pour nettoyeur. S'adresser 3822 Ruskin, RA. 2-8888. 115—2-3 R

CHAUFFEURS, avant d'aller demander votre permis de taxi, venez à l'Ecole de Géographie Métropolitaine. Entraînement complet, RA. 7-6627. 115—1-5

CHAUFFEURS de taxi demandés, régulier, homme seule, hiver-été. 5365 Delanaudière. 115—304-3 R

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle. Travail jour, nuit, aussi taxis seuls. 1250 Jeanne-Mance. 115—1-26 R

CHAUFFEUR taxi Diamond, jour ou nuit, 40%. LA. 4-2658. 115—304-3 R

COMMIS QUINCAILLERIE
Bonne connaissance serrurerie et clefs nécessaire. Très bonne position pour jeune homme sérieux. Case 4919 La Presse. 115—297-26

COMMIS quincaillerie, jeune homme avec expérience, au comptoir, références et expérience nécessaire, 5421 Bannantyne, PO. 8-0741. 115—2-2

COMMIS demandé en ferronnerie, expérience seulement. 2328 Fleury, Ahuntsic. 115—1,12,13,16,17,18

COMMIS pharmacien expérimenté, bilingue environ 8 tiers. Références exigées. CR. 9-0251. 115—17,19,20 R

COMMIS du bureau, bilingue connaissant dactylographie, expérience dans ferronnerie, plomberie ou accessoires d'automobiles préféré. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—292-26

COMPAGNIE américaine, demande homme avec auto. Bon salaire. 10370. André Jobin. 115—292-26 R

COMMIS pharmacien ayant quelques mois d'expérience, service régulier. Pharmacie Leduc, l'avant midi, 294 Ouest St-Paul. VI. 2-8631. Soir: FE. 1-0575. M. Caron. 115—17,19,20

COMPAGNIE manufacturière canadienne intéressée à interviewer hommes responsables avec auto pour distribution de la ligne complète. Auto nécessaire. Ecrire à case postale 95, Station Amherst, Montréal. 115—1-5

COMPAGNIE canadienne d'assurance-vie faisant plus de $30 millions d'affaires ordinaires à Montréal demande gérant de succursale pour la métropole, hautement qualifié et parfait bilingue. Une occasion splendide pour celui qui aspire à se tailler une carrière prometteuse. Très bon salaire avec garanties. Case 5409 La Presse. 115—304-3

COMPTABLE pour faire état de profits et pertes, bilans, rapports d'Impôt, de préférence dans Rosemont. Ecrire en mentionnant âge, expérience, et salaire désiré à Case 5424 La Presse. 115—304-7 R

DESSINATEUR
D'EXPERIENCE
DEMANDE
PAR INGENIEUR CONSEIL, CENTRAL EMPLOI ATTRAYANT
VI. 9-5733
115—2-2 R

VENDEURS DEMANDES
avec expérience, salaire selon les aptitudes dans le domaine de la vente d'automobiles. Faire application en personne
VAL MARTIN MOTORS
1400 Boul. Labelle, Chomedey
115—2-2

MARQUEUR EXPERIMENTE
ET TRIEUR DANS VETEMENTS D'ENFANTS. CASE 5279, LA PRESSE. 115—304-3

CONCIERGE marié, sans enfants, parlant anglais à temps partiel, petit édifice, appt gratuit pour services rendus. HU. 6-3321. AV. 8-8076. 115—304-4 R

COUPEUR expérimenté, lingerie pour dames. Emploi stable. Bon salaire. Semaine 5 jours. 225 Liège ouest, au 2e. Demander M. Jacques. 115—1-3 R

CONCIERGE, temps partiel, logement gratuit. Côte-des-Neiges, CR. 1-9311. 115—2-3 R

CONCIERGE demandé, couple assez âgé, avec références. 3672 Laval. LA. 6-6247. 115—R

CONCIERGE pour maison de chambres, références exigées. WE. 3-0729 115—

CONCIERGERIE très petite, Ahuntsic 2 appts. $60, pour $35., libre. RA. 8-2097. 115—2-3R

CONCIERGE, couple entre 25 et 45 ans, sans enfant, homme travaillant au dehors, références exigées. RA. 9-9329. 115—2-2

CONCIERGE, maison 31 appts, Côte-des-Neiges, bilingue, gratis: appt 3 pièces, téléphone, chauffage, taxe d'eau payés. Couple requis. PO. 9-3253 115—301-9

COUPEURS D'EXPERIENCE
important manufacturier de costumes de bain et de lingerie pour dames, requiert des coupeurs avec expérience. Conditions de travail idéales. Pour rendez-vous, M. Paul, DU. 1-4441. 115—1-2 R

COUPEUR et empileur expérimenté. Allen Children's Wear. DU. 7-6486. 115—R

COUPEUR et étendeur expérimenté pour tricots de cotaon pour enfants emploi continu à l'année, bons salaire et conditions de travail. Tam O'Shanter, 6750 Hutchison. 115—2-3 R

COUPEURS expérimentés en vêtements sport, atelier moderne, emploi continu. Alpine Sportswear Ltd., 990 Amherst. VI. 2-4471. 115—2-3R

COUPEURS
Expérimentés dans vêtements pour enfants, travail à l'année, bénéfices usuels. 5435, Iberville, dernier étage. 115—14,16,17,19,20,21 R

COUPLE sans enfant, femme chambres, homme bilingue, général et aide au bar. Permanent, salaire, logé nourri. Motel près Montréal. M. Drouin OXford 2-8078. 115—2-2 R

COUPLE honnête, sobre, prendre soin maison chambres, propre, rue Sherbrooke. Conditions à discuter. Après 4 hres. CR. 3-1838. 115—2-3 R

COUPLE pour conciergerie dans plateau Mont-Royal, fournir références. MO. 9-6672. 115—2-6R

CUISINIER demandé avec expérience, cuisine canadienne, 28 Notre-Dame est. 115—304-3 R

CUISINIER, "short order cook", sobre, avec expérience. Ste-Anne-de-Bellevue. GL. 3-2173. 115—304-5 R

CUISINIER jour, bonnes possibilités pour homme compétent. Après 10 p.m. 626 Notre-Dame ouest. 115—1-6 R

DISEREZ-VOUS faire de l'investigation, temps plein ou partiel, à votre compte. Nous fournirons détails si intéressés. Appointement VI. 9-9559. 115—17,18,20 R

DEBOSSEUR d'expérience demandé, ouvrage à l'année, téléphonez entre 6-7. CR. 1-1104. 115—2-3

DESSINATEUR comme surintendant local pour projet de construction. Faut être bilingue avec minimum de 5 ans d'expérience en érection en métal en feuilles. Prière d'écrire spécifiant qualités, instruction, âge, salaire requis, etc., à Polar Refrigeration. 9500 St-Laurent. 115—2-3 R

DETACHEUR de soie avec expérience si possible. DA. 2-1220. 115—304-3 R

DIRECTEUR social, intelligent demandé pour organiser activités intéressantes, danses. Devra pouvoir réunir les gens et les intéresser pour le compte d'un centre culturel distingué. CR. 2-7040. 115—301-15

DISTRIBUTEUR, VENDEUR
Hommes, femmes, âge aucune restriction, augmentez vos revenus, $100, $200, $300 et plus par mois, temps partiel, dans l'industrie la plus prospère du pays. Seulement personnes sincères seront considérées. Pour rendez-vous. J.-M. Marcoux, FE. 4-2377. 115—13,14,17

DISTRIBUTEURS pour jus de fruit frais. Vendu domicile, Lachute, Hawkesbury, Ste-Agathe et environs, revenu intéressant. Jus De Fruit Riche-Or Enrg, 3230 Rouville. 115—2-3 R

EBENISTE. Ne se présenter que si on a de l'expérience. AV. 8-1509, 4260 St-Denis. 115—2-3R

EBENISTE avec expérience 5 à 6 ans, dans magasin fixtures. UN. 6-9117. 115—2-3 R

EBENISTES d'expérience pour travail aux machines dans fixtures de magasins, s'adresser 6720 Jeanne-Mance. 115—2-3 R

ELECTRICIEN d'expérience pour installation de moteurs électriques, aide service. Lombardi Electric, 8677, 8e Ave, St-Michel, RA. 2-5874. 115—302-6 R

ETALAGISTE, vitrine pharmacie, écrire spécifiant âge, expérience, etc., ou s'adresser l'avant-midi à 294 ouest, St-Paul, M. Caron. 115—2-4

ETALAGISTE demandé pour lingerie dames. 1329 est. Mont-Royal. 115—2-2 R

EVALUATEURS BILINGUES
avec expérience dans la machinerie ou la construction. Références requises. Réponses confidentielles. Ecrire à case 5430, La Presse, mentionnant l'âge et l'état civil. 115—304-5 R

EXPEDITEUR bilingue connaissant dactylographie, expérience dans accessoires d'automobiles, équipement ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—292-26

115 Hommes demandés 115 Hommes demandés

SPECIALISTE
ETUDES DE TEMPS ET METHODES DE TRAVAIL
DEMANDE PAR UNE IMPORTANTE ENTREPRISE DE BOITES DE CARTON
EXIGENCES
AVOIR COMPLETE UNE DOUZIEME ANNEE. AVOIR SUIVI UN COURS EN ETUDES DU TEMPS ET MOUVEMENT ET DE PREFERENCE ETUDE DU SYSTEME M.T.M.
AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE DANS L'ETABLISSEMENT DES METHODES DE TRAVAIL ET ETUDES DE TEMPS.
ETRE BILINGUE
POSSEDER INITIATIVE ET AMBITION
LA COMPAGNIE OFFRE AU CANDIDAT REPONDANT A CES EXIGENCES
EXCELLENT SALAIRE — BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. AVENIR INTERESSANT — AVANTAGES MARGINAUX COURANTS FAIRE PARVENIR DETAILS OU PRENDRE RENDEZ-VOUS AU
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
STANDARD PAPER BOX MFG. LTD.
6235 HUTCHISON, MONTREAL
115—

HOMME DE SERVICE — BRULEURS A L'HUILE
DEMANDE PAR COMPAGNIE PETROLIERE PROSPERE ET EN PLEIN ESSOR.
Faut avoir expérience pertinente de tous genres de brûleurs à l'huile lourde, ainsi que des huiles pour fins industrielles et autres;
être familier avec brûleurs rotatifs et à jet et expérimenté dans l'entretien des contrôles ordinaires et électroniques.
Cet emploi est stable et offre d'excellentes possibilités à l'homme possédant qualités requises et expérience. Salaire des plus élevés et bénéfices complets de la compagnie.
S'adresser à: Nothern Oil Co. Ltd. 230 Norman, Ville St-Pierre. 115—304-3 R

DEBOSSEURS
JEUNES GENS ENTRE 20-35, CAPABLE D'ESTIMER DOMMAGES SUR AUTOMOBILES. CES PERSONNES DEVRONT ETRE BILINGUES, AVOIR UNE APPARENCE SOIGNEE ET POSSEDER UN COURS SUPERIEUR. POSITION OFFRANT FONDS DE PENSION, ASSURANCE VIE ET MALADIE, VACANCES, ETC. SE PRESENTER A:
WAWANESA MUTUAL INSURANCE CO.
8585 BOUL. DECARIE
VILLE MONT-ROYAL
115—1-3 R

MECANICIEN DE MACHINES FIXES
4e CLASSE POUR ENTRETIEN DE CHAUDIERES, TRAVAIL PERMANENT A L'ANNEE. 288 AVE LAFLEUR, VILLE LASALLE. 115—2-3 R

FAITES argent, vendez eau javelle, détergents, rince. Temps plein, partiel. RA. 9-2586. 115—2-3 R

FINISSEUR de meubles et assembleur de lampes demandés chez Canadian Accessories, 4123, Notre-Dame est. 115—1-3 R

FLEURISTE avec expérience immédiatement pour magasin de fleurs au détail, faut être bilingue et avoir références. 5687A ave du Parc. 115—2-3R

GARÇON avec bicycle, messager de jour. 1551 Laurier est. 115—

GARCON demandé, bicycle fourni, $30 par semaine, 7501 Casgrain. 115—R

GARÇONS de tables demandés ayant expérience service français. S'adresser 4898 avenue du Parc. Après 3 hrs p.m. 115—2-3 R

GARÇON pour apprendre métier dans verrerie. 5480 St-Laurent. 115—R

GARÇON pour ouvrage général dans expédition manufacture de chemises sports. Ouvrage à l'année. Bonnes conditions de travail. 225 Liège Ouest (chambre 304). 115—304-3 R

GERANT demandé, doit avoir expérience récente de super-marché dans département non alimentaire. Se présenter à Mme Mazey, M.G.M. Hiway 8, St-Margin. 115—2-3 R

GERANT DEMANDE
Expérience en bijouterie et accessoires ménagers important. Candidat devra être apte à surveiller et entraîner le personnel. Salaire selon compétence. Participation aux profits. Réponse confidentielle. Ecrire à case 5434. La Presse. Notre personnel est au courant de cette annonce. 115—304-3R

GERANT-PRESSEUR
pour nouveau magasin nettoyage à sec de banlieue. Outillage moderne Pantex de nettoyage à sec et de chemises; bilingue préféré mais non essentiel: une chance inusitée pour l'homme voulu, capable de diriger ce magasin à profit. Réponses confidentielles adressées à C. P. 94, Valois, Québec. 115—R

HOMME de service, avec automobile pour appareils électriques domestiques, réfrigérateurs, cuisinières, lessiveuses automatiques et ordinaires, séchoirs. Bénéfices usuels. Application par écrit à Pioneer Appliances Service Ltd. 5670 Paré, Montréal. 115—304-3 R

HOMME expérimenté pour route de buanderie, excellent salaire. 2695 Rachel. 115—301-6 R

HOMME expérimenté pour réparer bâtons de golf. S'ad. Glazers Inc., 481 carré Victoria. 115—304-6 R

HOMMES sérieux, solvables seulement, avec camion ½ tonne panel (ou possibilité d'achat) $100 par semaine et plus, 12 mois par année. M. Léone, CL 9-6985. 115—304-3 R

HOMMES pour assister gérant dans contacts avec importants hommes d'affaires dans le grand Montréal. Auto nécessaire. Doit avoir confiance en lui-même, bonne apparence et une personnalité. Appeler M. Flagg à RE. 9-2771, mardi et mercredi, les 17 et 18 octobre. 115—1-3R

HOMME avec expérience seulement dans encadrements, montages et mats. WE. 2-9739. 115—2-3 R

HOMME demandé pour guider aveugle, vente à domicile. CR. 4-1615. 115—R

HOMME sérieux, responsable pour réception de marchandises. 5 jours par semaine. Emploi régulier. 7476 St-Hubert. 115—2-2 R

40 HOMMES pour distribuer circulaires, demain matin à 7 heures. 1440 Panet. 115—2-3R

HOMME d'expérience pour épicerie self-service, 5 jours par semaine, bon salaire. 4778 Charleroi. 115—2-2 R

HOMMES demandés pour vente à domicile. $5250 par semaine plus boni mensuel. Plan d'essai de 90 jours. Les intéressés doivent se présenter à 7955 Blvd St-Michel, de 10 à midi ou le soir à 11776 Blvd Dorchester, Pointes-aux-Trembles. 115—2-4 R

HOMME SERVICE, STATION DE GAZOLINE, AVEC EXPERIENCE GENERALE. S'ADRESSER 735 ATWATER. COIN QUESNEL. 115—R

HOMME demandé pour travail de crédit et collection, bilingue, expérience de collection nécessaire. Pour appointement appeler M. G. C. Marquis, DU. 9-7871. 115—2-2 R

HOMME demandé, comme balayeur de nuit, dans une manufacture, demandez M. Gascon. 5435 Iberville. 115—2-2 R

HOMMES ambitieux, débrouillards bilingues, avec automobile. Revenus $80 par semaine plus bonis, possibilité $150. par semaine. Appeler pour entrevue, entre 3 et 6 heures p.m. DU. 7-7459. 115—2-3

HOMME pour réparer les compteurs-jaugeurs d'essence, les compteurs de taxis, etc. Ecrire spécifiant votre expérience et le salaire requis. Case 5453. La Presse. 115—2-3 R

HOMME de service avec expérience pour réparation de réfrigérateur commercial et domestique. Ecrire mentionnant expérience, âge et salaire désiré. Hénault Electric 300 St-Charles Dorion P.Q. 115—2-2 R

HOMME d'entrepôt demandé, épicerie en gros. S'adresser 130 St-Paul est. 115—

HOMME demandé avec auto pour temps plein, 7 heures par jour. Nous vous entraînons. CL. 5-2456. 115—

HOMME AYANT REFERENCES POUR COMPTOIR DE REVUES ET DEBIT DE TABAC. SE PRESENTER AU KIOSQUE DE JOURNAUX, 305, DE-MONTIGNY EST. 115—1-3 R

HOMME DE SERVICE pour poste d'essence, expérience nécessaire. PO. 6-1102. 115—299-8 R

HOMME, 25 à 35 ans, minimum 10e année scolaire, pour travail dans département crèmes et onguents, avantages multiples, chance d'avancement, préférence accordée à personne ayant expérience. Familex, 1600 Delorimier. 115—1-

JEUNE HOMME
18 A 26 ANS
Célibataire qui désire commencer une carrière dans la vente. Expérience non nécessaire. Entraînement complet pour introduire offre littéraire. Apparence soignée, ambitieux. Doit commencer immédiatement. Transport fourni. Avenir exceptionnel. Salaire ou commission selon aptitudes. Pour obtenir appointement téléphonez 271-6135 ou présentez-vous à:
6339 ST-HUBERT, SUITE 405
10 à 11 — 2 à 4.
115—1-3

GERANT, MAGASIN CHAUSSURES
Nos progrès rapides ont créé des emplois nouveaux dans diverses localités pour hommes bilingues et parfaitement expérimentés dans la chaussure, ayant au moins 2 ans d'expérience dans la vente. Seuls ceux qui sont agressifs et ambitieux et qui mériteront les hauts salaires que nous payons doivent se présenter. Appeler Lewis Shoes, RI. 8-9693 pour entrevue. 115—1-3 R

ORATEURS DEMANDES
Se dévouant bénévolement pour une fraternité de bienfaisance, fournissons les foules, les documents et l'organisation, s'adresser entre 6 et 7 heures p.m. 4725 St-Denis. 115—2-3 R

HOMMES ou femmes demandés pour desservir route établie de produits Alimentaires. Aucun placement requis. L'âge n'est pas un handicap. Pour plus amples information, communiquez avec M. A. Roy, tél.: DA. 2-9343 au numéro 4797 blvd Henri-Bourassa. 115—13,16,17,18,19,20,23,24

HOMME de service expérimenté, station Fina, 2150 Pie IX, demander M. Quirion. 115—1-3 R

HOMMES demandés pour travail très payant. Présentez-vous à 7389 St-Laurent, de 10 a.m. à 7.30 p.m., chambre No 1. 115—291-15

HORLOGER D'EXPERIENCE
DEMANDE
Excellente occasion, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser 407 McGill, VI. 2-6641. 115—2-3 R

HOTEL
Homme demandé à Pointe-Claire pour faire ménage et nettoyage, références exigées. Téléphoner soir après 7 heures. OXford 5-9018. 115—R

HORLOGER avec expérience. S'adresser Roger Hébert, 3008 Masson ou téléphoner RA. 1-9890. 115—304-3

INGENIEUR DE 4e CLASSE
55 ans et plus, ouvrage à l'année, bon salaire. PO. 8-9451. 1075 Hickson. 115—2-3 R

JEUNE COUPLE sans enfants pour assumer direction d'une maison de chambres. S'ad. à 4831 est, Ste-Catherine. 115—304-3 R

JEUNES HOMMES, 18 à 22 ans, désirant se créer une carrière. Salaire minimum, $13 par jour. Se présenter, entre 10 et 3 heures. 3954 Bélanger est, chambre 15. 115—12,16,17 R

JEUNE homme pour apprendre soudure d'auto, radiateurs, 9134 Lajeunesse. 115—R

JEUNE messager. Possibilités d'avancement à jeune garçon intelligent, Michel Hat Fashions, 6560 Esplanade, CR. 4-7766. 115—2-3 R

JEUNE homme demandé pour travail d'épicerie. 2195 Fleury est. 115—2-3 R

JEUNE HOMME demandé pour épicerie self-service, 5 jours par semaine, Emploi régulier, 7476 St-Hubert. 115—2-2 R

JEUNE messager demandé pour ferronnerie. 1106 St-Zotique. 115—R

JEUNE HOMME comme aide général, emploi continu. 3531 St-Laurent. 115—2-3R

JEUNE homme, pour livraison, dans épicerie, bicycle fourni, 5363 Côte-St-Luc. HU. 6-1161. 115—1-3 R

2 JEUNES hommes bonne apparence, bilingues, doivent être libres de voyager. Emploi immédiat, pour département de vente, 266 St-Jacques ouest, chambre 409. 115—1-2 R

LAVEUR de vaisselle, machine automatique, temps partiel le jour. — S'ad. entre 2 et 4 p.m. 4032 est, Ontario. 115—R

LAVEURS de vitres avec expérience, bons gages, 2110 Décarie, entre 4-6 p.m. 115—2-3 R

LETTREUR (show card) avec expérience seulement, OR. 4-1577. 115—2-3 R

MAITRE SERRURIER
Position stable, bon salaire pour personne compétente. Case 4919 La Presse. 115—297-26

MECANICIEN POUR STATION DE SERVICE CARTE DE COMPETENCE 2e CLASSE, S'ADRESSER A M. THIRION, 2150 BOUL. PIE IX. CL. 9-1811. 115—R

MECANICIEN DE MACHINES FIXES 1A-1R requis, pour hôtel moyen, assumer entière responsabilité de l'usine et l'entretien. Ecrire, mentionnant expérience et salaire désiré, à case 5411 La Presse. 115—304-4 R

MESSAGER pour épicerie, bilingue, bon salaire, 444 Fleury ouest. 115—

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée, bon salaire. 1267 McKay, UN. 6-5987. 115—

MESSAGER demandé, 2152 Papineau. 115—R

MESSAGER pour épicerie licenciée demandé immédiatement. 800 Bonsecours. 115—R

MESSAGER, 16-17 ans, voulant apprendre imprimerie. Se présenter: 2151 Bleury. 115—R

MESSAGER demandé pour snack bar, S'adresser à: 1463 Crescent. 240—2-3 R

MESSAGER demandé. S'adresser à 1289 Beaubien. 115—R

MOULEUR en bronze pour statues et plaques, expérience nécessaire. S'adresser en personne 8677, 10e avenue, St-Michel. Pas de téléphone s.v.p. 115—302-6

NOUS cherchons des hommes pour couper des arbres, Rivière-des-Prairies, ayant à leur disposition les outils nécessaires. DA. 3-2757. 115—301-12 R

NOUS recherchons un 2ième Chef, bien au courant de la cuisine française, pour établissement de premier ordre. S'adresser au Café le Diplomate, 1 Rue Montcalm, Hull, P.Q. 115—304-4

OEUVRE apostolique accorderait gîte et entretien complet, à auxiliaires désireux de se dévouer à travail de bureau ou autre. DA. 2-4581. 115—2-3 R

ON DEMANDE homme marié pour travail de ferme. Logement fourni. S'adresser Emile Legault, Huntingdon, Chemin New-Erin, FO. 4-3014. 115—17,21

ON DEMANDE un homme sérieux pour nous représenter dans un bon territoire. Commission de 45%: nos produits consistent dans des cosmétiques, remèdes de famille, culinaires, nécessités domestiques. Faciles à vendre; répétition assurée. $20. requis. Demandez catalogue et plans d'essai, JITO, Dept. W, 5130 St-Hubert, Montréal. 115—17,19

ON DEMANDE un pharmacien pour un magasin dans le centre de Rouyn, P.Q. Belle occasion pour l'homme voulu avec possibilité d'acheter le magasin plus tard ou même présentement si désiré. Ecrire Case 5, Noranda, P.Q. ou tél. à nos frais RO. 2-4036, Noranda, P.Q. 115—304-12

115 Hommes demandés

ACHETEUR INDUSTRIEL

LE SERVICE DES ACHATS D'UNE IMPORTANTE COMPAGNIE CANADIENNE AVEC SIEGE SOCIAL A MONTREAL DEMANDE UN JEUNE HOMME DE 23 A 28 ANS POUR APPRENDRE A DEVENIR ACHETEUR.

FAUT AVOIR UN GRADE UNIVERSITAIRE OU POURSUIVRE SES ETUDES EN VUE D'EN OBTENIR UN. DE L'EXPERIENCE EN ACHATS CONSTITUERA UN AVANTAGE MAIS N'EST PAS ESSENTIELLE. ECRIRE, DISCRETION ASSUREE, DONNANT DETAILS COMPLETS QUANT A L'AGE, INSTRUCTION ET EXPERIENCE A CASE 5417 LA PRESSE.
115—2-3

DU NOUVEAU

Compagnie bien établie requiert les services de 4 à 5 jeunes hommes dynamiques, travailleurs et honnêtes. Ces ouvertures sont dues à une nouvelle offre formidable que notre compagnie lance sur le marché montréalais. Les postulants acceptés seront assurés d'un revenu élevé et de promotions rapides vu l'expansion future de ce nouveau département. Pour appointement, voir Jacques Leblanc, entre 2 et 4 hrs p.m., 1499 Bleury, suite 203. 115—304-3 R

EMPLOI immédiat pour homme expérimenté dans réparation de radio. Doit être bilingue, avoir auto, présenter bien, être âgé de plus de 30 ans. Expérience de la vente utile mais non nécessaire.
SE PRESENTER
BUREAU DU PERSONNEL
AU SEPTIEME
THE
ROBERT SIMPSON
MONTREAL LTD.
115—1-2

CHAUSSURES
Homme de qualité

expérimenté, chaussures cimentées de femmes, capable de prendre entière responsabilité de la qualité de la fabrication. Bon salaire, assurance, travail permanent. Ecrire case 5436, La Presse. 115—304-3R

BUREAU DU PERSONNEL

ON DEMANDE UN JEUNE HOMME D'EXPERIENCE AYANT LES QUALIFICATIONS POUR PRENDRE DES RESPONSABILITES DANS UN BUREAU DU PERSONNEL. DEGRE UNIVERSITAIRE UN AVANTAGE. ECRIRE CASIER 5448, LA PRESSE.
115—304-6

ASSURANCE

Compagnie canadienne, bien établie désire représentant de ventes et services. Jeune homme bilingue 25 à 35 ans, instruction supérieure pourra se qualifier. Revenu variant de $4,000 à $7,000. au début. Ecrire case 5293 La Presse. 115—11,14,16,17,19

EXPEDITEUR

Jeune homme pour travailler dans entrepôt, district St-Henri, expérience, bon salaire, occasions d'avancement. Croix-Bleue, etc. Grover's, 642 de Courcelles. 115—

ORGANISATION internationale recherche 3 hommes compétents avec auto pour leur département des ventes. Doit pouvoir organiser et entraîner vendeurs 9670 Boul. St-Laurent. De 9 a.m. à 9 p.m. 115—2-3 R

PARTIEL $35 plus semaine, ventes faciles, commission 65%. Echantillons gratuits. RA. 7-4000.
115—17,19,21 R

PATISSIER
Avec expérience complète de pâtisserie française et gâteau de noces. Nous cherchons un homme sobre et honnête, qui prendrait éventuellement la gérance d'un magasin. Ecrire donnant expérience, références et salaire demandé, à Case 5779, La Presse.
115—2-3 R

PHARMACIEN 45-55 ans, l'Est de la ville, téléphonez à A.M. VI. 2-8631. Soir : FE. 1-0575. M. D. Caron.
115—2-5

PHARMACIE, commis pour Ville St-Laurent, 1 à 2 ans d'expérience, service ½ - ⅔, bilingue, références, demandez M. Marcil. RI. 7-4727.
115—302-6R

PHARMACIEN demande commis d'expérience. Heures raisonnables. 2101 Rachel coin Delorimier. 115—2-3 R

PHARMACIEN-commis, bilingue, expérience, références exigées. Position permanente pour personne qualifiée. S'adresser M. Richard, Pharmacie Cavanagh, 2001 ave Mc Gill College. 115—2-3 R

$80. pour 40 heures, hommes mariés avec auto. 1010 Ste-Catherine est, ch. 414. VI. 9-3939. 115—1,5

PRESSEUR demande information. M. Dion, tél. 272-1188. 115—2-3 R

PRESSEUR, jeune homme pour travail à la presse sur machine ronde (Paris). S'adresser 5265 De Gaspé.
115—304-3 R

PRESSEUR, service de nettoyage de St-Lambert. Doit être expérimenté et rapide. OR. 1-8862. 115—2-2 R

PROFESSEUR de danse expérimenté. Appelez M. Deno. CR. 9-4505.
115—14,16,17,18

REMBOURREUR d'expérience, pour ouvrage au détail. S'adreser à 7407 St-Hubert. 115—2-2 R

2 REPRESENTANTS DEMANDES. AUCUNE COMPETITION. TOUS LES PROSPECTS SONT FOURNIS. EXPERIENCE DE VENTE ET AUTOMOBILE UTILES MAIS NON OBLIGATOIRES. POUR ENTREVUE, TELEPHONEZ A RE. 7-4417
115—

RESTAURANT de 1er ordre, offre place à l'année à cuisinier, cuisine française, si pas expérimenté s'abstenir. Bon salaire. Ecrire Case 5470 La Presse. 115—2-3 R

SHORT ORDER ; ouvrage général de restaurant. S'adresser à : 2301 Ontario Est. 115—2-2 R

SHORT-ORDER COOK avec expérience pour travail du soir, s'adresser 6130 St-Hubert. 115—2-2 R

TAILLEUR D'EXPERIENCE
Pour costumes de bain et gilets. Se présenter, Kit-Kat Knit, 8280, St-Laurent. 115—1-3 R

TAILLEUR d'expérience dans manufacture de sous-vêtements. Ouvrage permanent, vacances payées, bon salaire. Téléphoner RE. 1-7901.
115—301-6 R

TECHNICIEN en TV travail sur route et à l'atelier, bilingue, licence de conduite. HU. 9-7501. 115—2-3 R

TECHNICIEN en télévision avec expérience, avec ou sans auto. 47 Fleury ouest. 115—301-6 R

TECHNICIEN DIPLOME
Position intéressante pour jeune diplômé, dans industrie du vêtement. Belle opportunité pour jeune homme ayant initiative et ambition. Se présenter à 525 Bonsecours.
115—13,16,17

TECHNICIEN en télévision, expérience nécessaire, travail sur route et au bancs, salaire à discuter, emploi stable. Ecrire, téléphoner ou se présenter au 1450 McGill AV. 8-0219.
115—295-26 R

TEMPS PARTIEL
Libre, 3, 4, soirs par semaine ? Possédez auto ? Si oui, gagnz $30. à $70. Pas de vendeurs s.v.p. RA. 1-4914.
115—R

UNE COMPAGNIE canadienne avec bureaux d'un océan à l'autre demande 2 jeunes gens de belle apparence, 18 à 24, pour le service des ventes. Salaire, boni et prix. Si vous recherchez un emploi intéressant et aimez rencontrer le public venez voir M. Rochon, le matin de 9 à 10 a.m., porte 201, 1434 ouest, Ste-Catherine. 115—2-6R

UN MECANICIEN, un électricien d'auto. Faut avoir trousse d'outils, carte du Comité paritaire. Salaire $45-$55. VI. 4-7459. 115—2-3 R

VENDEUR de vêtements pour hommes, au détail. Expérimenté. Excellente occasion. Emploi stable. Se présenter chez
STROLL'S
2017 Mont-Royal est
115—301-6 R

VENDEUR EN PHOTOGRAPHIE ... EXPERIENCE DEMANDEE. ECRIRE CASE 5412 LA PRESSE.
115—302-6 R

VENDEUR expérimenté de vêtements et merceries; connaissance de l'anglais nécessaire: composer WE. 5-2654, pour rendez-vous. 115—2-3 R

VENDEURS-vendeuses, seul produit exclusif au pays, LA. 7-0326.
115—2-3 R

? VENDEURS demandés, expérience requise en publicité (potins), épiceries, magasins. Auto fournie, salaire et commission. Appeler LA. 5-2575.
115—2-5 R

VENDEURS d'automobiles demandés pour chars neufs et usagés, doivent être bilingues et avoir expérience dans le commerce de l'automobile. Bonnes conditions de travail. Demandez Marcel Delisle. 2815 est, rue Sherbrooke. LA. 6-2813. 115—2-2

VENDEURS d'expérience dans la chaussure. Appeler : CR. 6-2401.
115—2-5 R

115 Hommes demandés

L'HOTEL REINE-ELISABETH

demande un

PREPOSE AUX HUITRES

EXPERIMENTE

Emploi continu, plusieurs bénéfices sociaux attrayants. S'ad. au
Service du Personnel
Rue Belmont près Mansfield
115—R

10 CHAUFFEURS-VENDEURS

EMPLOI PERMANENT
BILINGUES — AMBITIEUX
VENTE AU GROS SEULEMENT
SALAIRE ET COMMISSION
CHANCE D'AVANCEMENT

M. CYR OR. 4-4972
115—11,12,13,14,16,17,19,20

POSITION D'AVENIR

18 A 26

Organisation à branches multiples à travers le Canada, requiert les services d'hommes bilingues pour leurs départements de crédit et collection. Cours supérieur, expérience utile mais non nécessaire. CR. 4-6531.
115—2-3 R

2 VENDEURS LIVREURS

POUR MONTREAL
$250 PAR MOIS
PLUS COMMISSION

Une occasion magnifique pour jeunes vendeurs dynamiques et non satisfaits de leur revenu actuel d'entrer au service d'une organisation qui grandit rapidement et n'a pas de concurrence. Ce n'est pas un emploi saisonnier, mais à l'année. Faut avoir de 25 à 35 ans, être bilingue de préférence et posséder auto de modèle récent. On fournit liste de clients. Appelez M. Martin, RE. 1-8841 pour fixer entrevue. 115—

COMMIS DE BUREAU

Jeune homme intelligent pour travail général de bureau, faut être bilingue. S'ad. National Typewriter Inc., 700 ouest, St-Jacques. 115—2-3R

ATTENTION

NOUVELLE COMPAGNIE

Avons besoin d'hommes ambitieux, salaire très intéressant. Se présenter à 10 a.m., 2 p.m., 7 p.m. 7389 boul. St-Laurent, chambre 1. 115—2-15

VOULEZ-VOUS faire de l'argent ? Voulez-vous recevoir un cadeau ? Pour information écrire ou venir à 4503 Marquette. 115—2-3 R

116 Emplois demandés hommes

ABACA à bonnes conditions, réparation. Façades, briques, cheminées, blocs, trottoirs, creusage de caves, plastrage, garage neuf, couvertures, plâtre, estimation gratuite. CR. 6-3386. 116—304-26 R

ABSOLUMENT bas prix, peinture, plâtre, joints, tapisserie, réparation ciment, etc. CR. 7-8713. 116—301-26R

ACCEPTERAIS réparations générales, briques, pierre, ciment, fondation, lever, redresser maisons, hangar, piliers, changer beams, estimation gratuite. DA. 1-1313.
116—301-26 R

ATTENTION, moitié prix, peinture générale, lavage plafonds, murs, ouvrage garanti. LA. 4-1231.
116—2-3

ATTENTION ! Peinture, menuiserie, plâtrage. Ouvrage tous genres. Garanti. 721-2974. 116—304-3 R

ATTENTION : Bas prix, plâtrage, tapissage, peinture. Imitation de portes. VI. 5-3697. 116—304-3

AUBAINE, prix raisonnable, menuisier demande réparations tous genres. LA. 1-4389. 116—1-3 R

AUBAINE, réparations de plâtre, spécialité joints de gyproc, ouvrage garanti. CR. 6-2194. 116—302-15 R

AUBAINE réparation, menuiserie, brique, plâtre ciment, peinture, estimation gratuite. CLairval 4-1224.
116—291-26 R

BAS prix, neuf ou réparation briques, blocs, pierre. CR. 9-7735.
116—2-3 R

BAS PRIX lavage peinture plâtre, menuiserie. CL. 9-8814. 116—304-3 R

BAS PRIX, peinture, réparation plâtre, brique et menuiserie. MOntcalm 9-0249. 116—280-26 R

CHAUFFEUR, 20 ans d'expérience, habile en général, marié, sérieux. Fournira bon char si nécessaire. CR. 4-8509. 116—2-3 R

CHEF avec grande compétence demande emploi. Appeler après 4 hrs p.m. HU. 1-5344. 116—2-3

CHEF ou 2ème cuisinier demande ouvrage dans restaurant. Bonnes références. VI. 2-5327. 116—1-6 R

COMMIS DE BUREAU —
BOOK-KEEPER
Homme marié bilingue, recherche emploi dans bureau 9 ans d'expérience, spécialité : comptes payables, recevables, journal, paye, etc. Bonnes connaissances de composition de lettres, dactylo, bilingue, traduction. Pour information : DA. 1-0444.
116—295-12R

COUPLE demande ouvrage dans hôtel si possible, ou sur ferme, VI. 2-0924.
116—2-3 R

COUPLE cuisinier, hôtel, motel, est. PO. 9-3530. 116—304-3

CUISINIER longue expérience cherche ouvrage de jour, restaurant, hôpital ou institution. 272-4044.
116—1-4 R

DACTYLO bilingue demande ouvrage à domicile. VI. 2-3887. 116—2-3 R

ENTRE minuit et midi cherche travail, homme sobre 35 ans, bonne instruction, bilingue, références. VI. 4-7521. 116—17,19,21 R

GERANT de crédit. Grande expérience. Magasin détail, vêtements pour hommes. Emploi stable. Belle occasion. Ecrire Case 5294 La Presse.
116—301-6 R

HOMME demande travail chauffeur, livreur, épicerie, ouvrage général, références. VI. 3-5397. 116—2-3 R

HOMME demandé ouvrage, lavage, peinture, expérience, références. Après 6 hrs. LA. 3-8970.

HOMME demande maintenance,teinture, tuile, menuiserie ,entretien de bureau, jour et nuit, estimé gratuit. CL. 5-4432. 116—2-6 R

2 HOMMES PRENDRAIENT OUVRAGE GENERAL, DANS ET AUTOUR EDIFICES OU MAISON PRIVEE. WE. 5-6862. 116—2-3 R

HOMME demande ouvrage général, peinture, lavage, téléphone LA. 6-3803. 116—13,16,17 R

HOMME demande emploi comme gardien ou commis de nuit. Ville ou campagne. Expérience d'hôtel. Meilleures références et garantie. VI. 4-5326. 3717 Berri. 116—2-4 R

HOMME avec Fiat Station-Wagon 1961, avec réchaud, demande ouvrage dans restaurant ou autre. Demander Claude, DU. 9-7202. 116—302-6 R

HOMME demande ouvrage général, peinture, lavage, tuile, heure ou contrat. LA. 3-0824.
116—301-6 R

JEUNE homme ambitieux, possédant garage privé, outillé, prendrait maintenance, conciergerie pour compagnie. Jour MO. 3-2331.
116—303-6 R

LAVAGE, planchers, vitres, doubles fenêtres, heure ou contrat. VI. 4-2239. 116—R

MENUISIER prendrait réparations ouvrage neuf, heure ou contrat, estimation gratuite. 525-4002.
116—17,19,20 R

MENUISIER contracteur en rénovations, spécialité soubassements, cuisines modernes, réparations plâtre et décoration intérieure. Estimés gratuits. CR. 2-2566. 116—301-26 R

MENUISIER compétent ouvrage général, bonnes références, heure, contrat, armoires modernes RA. 1-3822.
116—12,14,17 R

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. Chauvette. DU. 7-9694. 116—2-6

MENUISIER d'expérience, finition sous-sol, magasins, ouvrage tout genre. Prix raisonnable. CL. 5-8297.
116—1-3 R

PLATRIER prendrait réparations plâtre, ouvrage garanti, propre, estimation gratuite. LA. 6-7122.
116—301-12 R

PLATRIER, réparations, ouvrages neufs, peinture, à bas prix. LA. 2-3529. 116—300-12 R

PLATRIER prendrait réparations ou neuf, joints, gyproc, ouvrage garanti, proprement. DUpont 1-1538.
116—283-26 R

PRENDRAIS ouvrage comme gardien, possède certificat ingénieur stationnaire, 2ième, bilingue. 9128 Foucher. DU. 8-3256. 116—302-6 R

PRENDRAIS livraison, soir, char privé, WE. 3-9165. 116—2-2 R

STENOGRAPHE bilingue, 17 ans d'expérience. Peut rédiger propre correspondance. Familier avec traduction et comptabilité. NO. 1-3188.
116—2-3 R

TENEUR de livres, demande ouvrage, temps partiel, soir et samedis. HU. 2-6245. 116—1-3 R

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICE DE DICTAPHONE

BILINGUE DEMANDEE POUR DEPARTEMENT DE RECLAMATIONS D'UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE. LA CONNAISSANCE DE L'ASSURANCE ET DE LA STENOGRAPHIE AIDERAIT, MAIS NON ESSENTIELLE. REPONSES CONFIDENTIELLES DONNANT DETAILS D'INSTRUCTION, EXPERIENCE POSSIBLE, AGE ET SALAIRE DEMANDE. ECRIRE A CASE 5422 LA PRESSE.
117—304-6 R

ABSOLUMENT besoin filles, femmes, mise soignée, modes fascinantes, télévision. Rémunératif. CR. 2-7040.
117—301-18

ACTIVEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VI. 5-7457. 117—295-26 R

ACTRICES sans expérience 16 ans plus, désirant faire théâtre le soir, possibilité télévision, information soir: LAfontaine 6-1993. 117—2,3,4,5, 10,11,12,16,17,18,19,23,24,25,26,30,31

AIDE générale pour hôtel, âge moyen, temps partiel. 2553 Rachel est.
117—2-2 R

AIDE cuisinière expérimentée, 5½ jours, 8 à 5 heures, 170 Dorchester est. 117—R

AIDES pour cafétéria de l'Université de Montréal. 4 heures par jour, 75¢ l'heure. Dame mariée de préférence. 25-40 ans. RE. 3-9951, local 300.
117—R

ALTERATION, bas prix, blanchissage, tapissage, peinture, menuiserie, ouvrage garanti, immédiatement, LA. 5-5564. 116—2-3

AMBITIEUSE personne désirant travailler 3 soirs par semaine. 2 heures, soir, $36. Rien à acheter. Auto. MU. 1-6519. MI. 2-2156.
117—3,10,17,24,31 R

APPARTENEZ au Centre culturel d'Outremont. Mouvement culturel, social, danse, (mixte). CR. 2-7040.
117—301-18

APPRENEZ à danser facilement, devenez populaires, 5 leçons, $10. Monsieur Landry. CRescent 2-7040.
117—293-26

ARGENT, agrément, indépendance, femmes ambitieuses seulement. PO. 7-9272. OR. 1-8598. 117—17,23R

ATTENTION, clinique d'étude esthétique du docteur Renaud, 2150 rue Mt-Royal est, désire sujets pour traitements anti-rides, rajustements, acné taches pigmentaires, muscles relâchés ou toutes corrections esthétiques, correction double mentons, traitement du buste, développement, amaigrissement, raffermissement. Prenez rendez-vous. LA. 3-5353. 117—2-26 R

ATTENTION, nous vous offrons Madame, la possibilité de faire $50 à $75 par semaine dans la vente, automobile un avantage. DU. 1-4532.
117—2-2

ASSEMBLEUSE expérimentée demandée pour atelier de nettoyage. 42 Boul. des Laurentides, Pont-Viau.
117—2-2 R

ASSISTANTE expérimentée dans les comptes recevables pour liste de paye. Système One-Rite. Aiguillerie. S'adresser à 7180 St-Urbain. 117—304-3R

ATTENTION, profitez de soins gratuits pour la peau. Sujets demandés pour nos esthéticiennes à l'étude. Surveillance professionnelle. French Beauty, 2150 Mont-Royal est, LAfontaine 3-5353. 117—281-26 R

AVANTAGES incroyables dans entreprise à vous. AV. 8-6272 ou RA. 7-3420. 117—17,24R

AVONS BESOIN, 3 dames, 3 soirs, par semaine, 2 heures de travail, agréable, plaisant, pour appointements. Auto nécessaire. OR. 4-3356.
117—3,10,17 R

AVONS besoin 3 dames, 3 soirs semaine, 2 heures chaque soir, $30 à 40. Automobile nécessaire. RA. 7-4065.
117—3,10,17 R

A VOUS mesdames, l'occasion d'augmenter vos revenus pour les fêtes. Téléphoner à LA. 7-1788 ou AV. 8-9780. 117—

BAS nylon à vendre à vos amies, compagnes travail, bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—283-26

BESOIN FILLES, ménagères, mise soignée, éléfante, pour télévision, congrès, expositions de modes. CRescent 2-7040. 117—293-26

BONNE vendeuse ambitieuse 25 ans et plus. Pour vendre nouvelles brassières et gaines Spencer. Supports médicaux. (Auto si possible). M. A. Gosselin 10,335 Olympia, DU. 1-6813.
117—2-3 R

CAISSIERE bilingue, quelque expérience souhaitable. Dorval Delicatessen, centre d'achats Dorval, ME. 1-8162. 117—304-3 R

CAISSIERE demandée bon salaire. S'adresser à : DU. 7-6427. 117— R

CAISSIERE - TELEPHONISTE expérimentée, travail du soir. Pont-Viau B.B.Q., 10, boul. Martin, Pont-Viau.
117—300-5 R

CHANTEUSES amateurs intéressées à carrière cabarets, télévision, information soir 8 heures: LA. 6-1993
117—2,3,4,5,10,11,12,16,17, 18,19,23,24,25,26,30,31

CHERCHE PERSONNE FRANÇAISE OU BELGE POUR S'OCCUPER DE 2 ENFANTS, EXCELLENT SALAIRE. RE. 4-3168. 117—2-3 R

COMMIS expérimentée travail général de bureau, district St-Martin, L'Abord-à-Plouffe. MUrray 1-1644.
117—299-9 R

COMPTABLE - SECRETAIRE, bilingue et tout à fait expérimentée dans toutes les phases du travail de bureau pour petit bureau à Montréal-Nord. HU. 9-2041. 117—2-3R

CONTRACTEURS d'expérience disposant de 5 à 10 machines à coudre, pour contrat de tabliers. CR. 2-2386.
117Spc—2-4R

CONTREMAITRESSE pour imprimerie avec expérience, dactylo exigée, bon salaire. S'adresser 2310 Dandurand.
117—2-2 R

COUTURIERES pour draperies et dessus de lits, district nord, 331-1977.
117—R

CUISINIERE, gros salaire, congés fréquents, famille Canadienne française. CR. 2-9739. 117— R

DACTYLO entre 20-35 ans. Se présenter entre 9 et 11 hres à 2194 Sherbrooke Est, suites 209-210. 117—2-5 R

DACTYLO BILINGUE, CELIBATAIRE 17-25 ans, avec expérience pour ouvrage général de bureau. 5 jours par semaine. Bonnes conditions de travail. District Snowdon. Mme Roy, RE. 9-2346. 117—1-3 R

DACTYLO demandée pour librairie canadienne-française, au moins 1 an d'expérience, un peu d'anglais requis. S'adresser 1315 Lafontaine. 117—1-2 R

DACTYLO, ouvrage général de bureau, de préférence, dans Rosemont. Ecrire en mentionnant âge, expérience et salaire désiré. Case 5432 La Presse. 117—304-7 R

DAME soin bébé. Légers travaux; Rosemont, jour : RA. 1-5127; soir : CL. 4-2696. 117—2-3 R

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré, CRescent 6-4922, de 10-5 heures ; soir : 7-8. Fermé samedi, lundi. 117—288-26 R

DEMOISELLE demandée entre 17-19 ans, dactylo, travail général de bureau, avec heures de magasin, doit être sérieuse et demeure chez ses parents bon salaire. Téléphonez LA. 3-6936. 117—R

DESIRE personne fiable, expérimentée pour venir garder 2 enfants, 8 hres à 3 p.m., 5 jours par semaine. Appelez après 6 hres : CL. 4-4207.
117—2-2 R

ENGAGEONS immédiatement femmes avec voiture. Salaire $85 par semaine. S'adresser de 10 à 3 hrs p.m. : 6975, 45e Avenue, Rosemont.
117—2-4 R

FEMMES ou filles demandées, comme finisseuses de fourrure. CR. 1-4606. 117—2-2 R

FEMME, fille, ouvrage général de restaurant. 2500 Moreau. 117—R

FEMMES pour envelopper les gâteaux. 5395 ouest, Sherbrooke.
117—304-3 R

117 Femmes, filles demandées

Aimez-vous parler aux gens?

LA COMPAGNIE
de
TELEPHONE BELL
du
CANADA

offre des postes

dans différents endroits de la ville

à des jeunes filles

POUVANT FAIRE AFFAIRES EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS PAR TELEPHONE

PREFERENCE ACCORDEE AUX DIPLOMEES DU COURS SECONDAIRES

PRESENTEZ-VOUS AU BUREAU D'EMPLOI

625, rue Belmont

DANS L'EDIFICE C. O. T. C. AU REZ-DE-CHAUSSEE

8.30 A.M. A 4.30 P.M.
DU LUNDI AU VENDREDI

FILLE DISTINGUEE, TRES HONNETE, BILINGUE, BONNES REFERENCES, SERVICE REGULIER, PAS DE DIMANCHE. BON SALAIRE. PHARMACIE VIAUVILLE, 4873 STE-CATHERINE EST. 117—304-3

FILLES avec expérience pour machine overlock. Bon salaire. Demandez Yvette. CR. 4-5509. 117—304-3 R

FILLES demandées pour imprimerie avec 4 ans d'expérience. Temps plein, moins de 30 ans. S'adresser 2310 Dandurand. 117—2-2 R

FILLES pour travail à la table, ouvrage général. S'adresser 5265 De Gaspé. 117—304-3 R

FILLE de table d'expérience demandée pour restaurant licencié, belle apparence. S'adresser 88 Montée Masson, Duvernay, route 18. NO. 1-2544.
117—2-2 R

FILLE demandée, pour travailler dans petit Snack-bar et maison privée. Nourrie, logée. Montcalm 9-3051. 96 boul. Ste-Rose. 117—R

FILLE pour fin semaine, bilingue, Références. Au moins 2 ans d'expérience en pharmacie. Pharmacie Laganière 5147 Beaubien Est.
117—2-2 R

FINISSEUSE expérimentée de soie, pour atelier de nettoyage, excellentes conditions de travail. 2695 est, Rachel. 117—301-6 R

FINISSEUSE A LA MAIN EXPERIMENTEE, CONNAISSANT DRAPE, ATELIER DE ROBES. EMPLOI STABLE. EXCELLENT SALAIRE A PERSONNE VOULUE. 1231 STE-CATHERINE OUEST, PORTE 505.
117—302-6 R

GARDIENNE pour un enfant, résidente, logée, nourrie, très central. RE. 9-4356. 117—2-3 R

HOTESSE expérimentée demandée. 6950 St-Hubert, Yannakis Restaurant.
117—1-3 R

INTERVIEWEUSES et superviseuses-interviewveuses bilingues et expérimentées dans la recherche du marché. Ecrire à case 5410, La Presse.
117—303-5 R

JEUNES filles demandées, avec ou sans expérience, pour représenter maison de produits de beauté. Tél. 323-3916. DA. 2-3808.

JEUNE FILLE
Ayant complété cours commercial et possédant au moins une année expérience travail de machine à comptabilité "National Cash Register", demandée par maison commerce en gros, pour travail statistiques, etc. situation permanente, semaine cinq jours. UN. 1-1751. 117—2-2

JEUNES FILLES pour enpaqueter et étiqueter, expérience non nécessaire. Lewis Shoes, 350 Montée-de-Liesse. RI. 8-9693. M. Pelletier. 117—2-3 R

JEUNE FILLE pouvant coudre à la machine pour apprendre bon métier rémunérateur, excellentes conditions. Luxor Millinery, 5240 St-Laurent. CR. 7-4248. 117—2-3R

JEUNES filles bilingues expérimentées pour travail général de bureau. S'adresser : 305 Boul. Décarie, Ville St-Laurent, RI. 8-7871 M. Tassé.
117—2-3 R

JEUNE FILLE bilingue, expérimentée, travail courant de bureau, St-Laurent. RI. 4-0963. 117—1-3 R

JEUNES FILLES ou dames demandées pour téléphoner à nos clients. Aucune expérience requise. 4 heures de travail par jour dans notre bureau. Votre choix, le matin, l'après-midi ou le soir. Pour emploi immédiat téléphoner M. Robert 721-3231. 117—2-3 R

JEUNES filles pour empaqueter, 1030 St-Alexandre, porte 503.
117—2-3 R

JEUNES filles ambitieuses, pour agence littéraire, libre, voyager, travail par équipe, bonne condition. 1411 Crescent, ch. 205. 117—2-3 R

JEUNES filles pour travail général dans manufacture de broderie. Expérience non nécessaire. CR. 7-6780.
117—2-5 R

JEUNES FILLES EXPERIMENTEES POUR LA DIVISION DU BACON TRANCHE. S'AD. 2041 BLEURY.
117—2-3 R

JEUNE fille, travail courant dans salle d'expédition. Stetsonette Inc., 9 Ste-Catherine est, porte 204.
117—2-3 R

JEUNE FILLE demandée, dactylo, ouvrage de bureau, bilingue. S'adresser 7171A Iberville entre 5-6 heures, à partir lundi le 16 octobre.
117—304-6 R

LE CENTRE d'études esthétiques enr. 1022 est, Sherbrooke, vous invite pour tous traitements de la peau : acnée, rides, double menton, rectification du buste, traitements des muscles relâchés et de la cellulite, épilation, maquillage, manicurie, effectués par des esthéticiennes compétentes en stage sous surveillance stricte des professeurs. Exécution gratuite de tous ces soins. Pour rendez-vous appelez LA. 6-1821. 117—303-26 R

LOOPEUSES expérimentées dans chandails pour dames. Bon salaire, travail régulier. 5265 De Gaspé.
117—304-3 R

MESDAMES
Avez-vous besoin d'argent ? Moyenne $2. ou plus par heure, à temps partiel. Soyez distributeurs, dans votre voisinage, d'une magnifique ligne d'articles de toilette, et produits pour la maison. Commerce permanent. Gros profits. Pour copie gratuite du nouveau catalogue, téléphonez WE. 5-8513.
117—17,20,26 R

NOUVELLE organisation demande immédiatement une opératrice I.B.M. avec bonne expérience Key-Punching et Tub File Picking. Conditions de travail et salaire excellents. Prière de ne pas téléphoner avant 5 heures p.m. ME. 1-4587. 117—302-6 R

OCCASION INTERESSANTE
Emplois immédiats pour jeunes femmes bilingues de 18 à 20 ans, ayant complété 3 ans d'école supérieure, dactylographie non requise. Les candidates acceptées seront initiées au travail courant de bureau. Bon salaire dès début et excellentes conditions de travail dans bureau moderne à chauffage central. Prendre rendez-vous en appelant AV. 8-7161, poste 2. 117—2-2 R

OPERATRICES
d'expérience sur machines Merrow. 4517 Hôtel-de-Ville, au quatrième.
117—304-3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de qualité, emploi continu, bon salaire. Junior Fair Mfg., 1108 St-Laurent. 117—17,18,19,20,23 R

OPERATRICES demandées sur machine Singer avec expérience. 8718 Lajeunesse. 117—2-3 R

117 Femmes, filles demandées

HENRY MORGAN

& Co. Ltd

DEMANDE

MANUCURE

A TEMPS PARTIEL

pour le salon de beauté de son magasin de Dorval.

SVP SE PRESENTER AU BUREAU D'EMBAUCHAGE

1478 AYLMER

117—

DIPLOMEE EN ECONOMIE DOMESTIQUE, BILINGUE

Le siège social d'une maison de produits alimentaires connue par tout le pays requiert une diplômée d'université pour travailler dans sa cuisine d'expérimentation à Toronto. Les fonctions comportent : expérimentation des produits, amélioration des recettes, correspondance et publicité françaises. Nous offrons de bonnes conditions de travail et nos avantages sociaux se révèlent excellents.
Pour fixer rendez-vous, veuillez écrire à Case 5442 La Presse.
117—304-2R

APPRENTIES

Jeunes filles, environ 17 ans, désirant apprendre machine à coudre, manufacture corsets et brassières.
C. J. GRENIER LTEE
4835 Coloniale
117—1-2 R

10 FILLES — FEMMES

Opératrices d'expérience sur pyjamas et jaquettes de flanelette, sur machine Singer ordinaire, ainsi que sur machine à 2 aiguilles. 9260 St-Laurent.
117—2-3 R

ASSISTANTE COMPTABLE

Bilingue, expérimentée, faire application par écrit à : Case 5466 La Presse. 117—304-6 R

OPERATRICE-COMPTOMETRE
Requise par importante maison de gros en nouveautés située près de la Place d'Armes. Emploi permanent. Conditions agréables de travail. Lundi à vendredi. Croix-Bleue, salle à diner, etc. Mentionner téléphone. Ecrire case 5505 La Presse. 117—2-3

OPERATRICES SUR MACHINES MERROW
Expérience dans gilets et costumes de bain. Se présenter à : Kit Kat Knit, 8280 St-Laurent, rez-de-chaussée.
117—2-3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes de dames, emploi continu, bon salaire. 1404 Visitation. 117—2-3R

PERFORATRICE et faiseuse de patrons de broderie expérimentée, bon salaire. 1470 Peel, porte 319.
117—2-3 R

OPERATRICE expérimentée sur 2 aiguilles pour chemises sport d'hommes, bons salaire et conditions. 4565 St-Laurent. VI. 4-8583. 117—2-3 R

OPERATRICES, expérience non nécessaire, 8280 boul. St-Laurent, 2e étage. 117—2-3 R

OPERATRICES expérimentées, robes de prix moyen, bon salaire. 1435 Bleury, porte 901. 117—2-6R

OPERATRICES expérimentées sur machines overlock. Travail à l'année. S'adresser 5155 Iberville, 3e.
117—2-3 R

OPERATRICES expérimentées, machine à coudre droite, 1030 St-Alexandre, porte 503. 117—2-3 R

OPERATRICES expérimentées, dans robes de dames. Bon salaire, ouvrage à l'année, plaisantes conditions de travail.
6240 Drolet
117—2-3R

OPERATRICES expérimentées pour blouses et chemises de dames. Emploi continu, bon salaire. 5435 Casgrain. 117—2-3 R

OPERATRICES pour machines à une aiguille et overlock pour lingerie. 2093 Visitation. 117—2-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre Singer, pour manufacture vêtements d'enfants. Travail régulier, bons gages. S'adresser 2260 Parthenais. 117—2-6 R

OPERATRICES demandées avec expérience sur moulin "Singer" pour travail dans sacoches. S'adresser à 209 Ste-Catherine est, chambre 304.
117—302-6 R

OPERATRICES d'expérience dans robes pour dames, emploi stable, bon salaire. Harwick Mfg, 77, Mont-Royal ouest. 117—304-3 R

OPERATRICES expérimentées, emploi continu. Voir M. Gagnon ou Mme Conbie, 425 River, section H-1-A.
117—292-26 R

OPERATRICE sur machines simple et 2 aiguilles. Très bon salaire. S'adresser 5505 Iberville, Home & Country, M. Lapierre. 117—1-3 R

OPERATRICES d'expérience dans robes et cache-poussière pour enfants. S'adresser à 2837 Ontario est.
117—1-2 R

OPERATRICES de machine à coudre, expérimentées. Emploi stable, assurance-hospitalisation. Mme Berthelette, PO. 9-8551. 117—304-12 R

OPERATRICE avec un peu d'expérience sur machine Singer. Bon salaire. 9285 Clark. 117—302-6 R

OPERATRICES DE DOUBLURE AVEC EXPERIENCE POUR SACOCHES DE DAME EN CUIR. S'ADRESSER BERNARD HANDBAG, 412 McGILL.
117—304-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN MACHINES OVERLOCK. FABRIQUE DE LINGERIE. EMPLOI STABLE. HEDY UNDERWEAR, 6626 ST-HUBERT. 117—304-3 R

OPERATRICES d'expérience, sur la machine à boutonnières, connaissant machine à bords. 1435 Bleury, chambre 204. 117—2-3 R

OPERATRICES d'expérience sur machine Overlock. 1435 Bleury, chambre 204. 117—2-3 R

OPERATRICES DE CUIR AVEC EXPERIENCE POUR SACOCHES DE DAME, EN CUIR. S'ADRESSER BERNARD HAND BAG, 412 McGILL.
117—304-3R

OPERATRICES expérimentées ou non en robes requises immédiatement. 2050, rue Bleury, porte 302. 117—R

OPERATRICES expérimentées, robes à prix populaires, travail par section, S'ad. 460 ouest, Ste-Catherine, porte 405. 117—304-4 R

OPERATRICES expérimentées, immédiatement, atelier de vestons de ski. S'ad. Corbers Regd. porte 227. 2050 Bleury. 117—304-3 R

OPERATRICES expérimentées, machines 95, Zig-Zag, Overlock, pour manufacture de lingerie pour dames, bon salaire. Model Lingerie Ltd., 4001 Berri. AV. 8-9231. 117—304-3 R

6 OPERATRICES expérimentées, en coupe-vent, matériel, et suède. S'adresser 6308,2e ave Rosemont, RA. 8-1743. 117—301-6 R

PAILLETTEUSES, perleuses, expérience, donnons beaucoup d'ouvrage domicile, enseignons perles, crochet. 6536 St-Denis. 117—2-3

PERLEUSES, crochet, aiguille, paillette, travail à domicile. Enseignons. 2078 St-Hubert. 117—304-3 R

PERLEUSES au crochet expérimentées, travail dans fabrique, bons salaire et conditions. 1470 Peel, porte 319. 117—2-3R

PHARMACIE, fille avec expérience, service, ½ - ⅔, bilingue, références, demandez M. Marcil. RI. 7-4727.
117—302-6R

PROFESSEUR de danse expérimentée. Appelez M. Deno. CR. 9-4505.
117—14,16,17,18

RECEPTIONNISTE, 19-26 ans. Bien mise. Pour assister gérant, travail intéressant. Temps partiel. Se présenter, 6339, St-Hubert, suite 405. Entre 2 et 4 heures. 117—2-2 R

SAMPLE MAKER expérimentée pour bloluses et chemises de dames. Emploi continu, bon salaire. Voir M. Victor, à 5435Casgrain. - 117—2-3 R

SECRETAIRE BILINGUE, $225
Expérience Gestetner, Durocher près Sherbrooke, VI. 9-6466. 117—304-3 R

SECRETAIRE bilingue, 25-30 ans, dictée en français et anglais. Maison professionnelle du bas de la ville. Salaire au début $325. UN. 6-6186, Montreal Business & Employment Counsellors. 117—304-3 R

SERVEUSES d'expérience, service Français, Suzy Wong, Restaurant, 1238 Stanley. Voir Hôtesse, de 3-5 p.m. 117—1-3 R

SERVEUSE expérimentée demandée. 6950 St-Hubert, Yannakis Restaurant. 117—1-3 R

SERVEUSES expérimentées demandées. 1694 Ste-Catherine Est.
117—1-3 R

SERVEUSE expérimentée, temps partiel, repas fournis, bon salaire. Se présenter au gérant 72, ouest Craig.
117—302-6 R

117 Femmes, filles demandées

SECRETAIRE
POUR
BUREAU ADMINISTRATIF

Expérience en sténographie et dactylographie essentielle. Faut être bilingue, intéressée à l'ameublement et à la décoration d'intérieurs. Semaine de 5 jours, 40 heures. Heures du magasin de 9 h. du matin à 5 h. 30 de l'après-midi. Privilège d'achat à rabais et programme complet de bénéfices aux employés.

SE PRESENTER AU
BUREAU DU PERSONNEL
AU SEPTIEME
THE
ROBERT SIMPSON
MONTREAL LTD.
117—

COMMIS DACTYLO BILINGUE

HEURES : 8 H. 30 A 4 H. 30
Célibataire, entre 20 et 25 ans, emploi stable dans important bureau d'assurance-vie, situé près gare Centrale CNR. La candidate doit avoir au moins complété sa 10e année, être entièrement bilingue et capable de rencontrer le public.
Semaine de 5 jours, bénéfices aux employés.
MUTUAL LIFE OF CANADA,
627 OUEST, BOUL. DORCHESTER
UN. 6-5811
117—304-3 R

50 PERSONNES
OUVRAGE GENERAL

de manufacture, jeunes filles préférées, mais autres avec expérience de travail d'assemblage considérées. — S'adresser M. Mitchell.

4701 RIVARD, PRES MT-ROYAL ET ST-DENIS
117—2-3 R

JEUNES FEMMES

de moins de 26 ans, de mise soignée, libres, bilingues, prêtes à commencer immédiatement, emplois à Calgary, Vancouver, Winnipeg et Toronto. Expérience non nécessaire, nous vous initions et fournissons transport. M. Dalton, porte 26, 6400 chemin Upper Lachine. 2.30 à 5 p.m. 117—2-3 R

ASSURANCE AUTO

Jeune fille bilingue pour ouvrage général de bureau dans département ci-haut mentionné, pas de dactylo. Pour entrevue, appelez WEllington 7-9541, local 36 117—2-3

SERVEUSES

AVEC EXPERIENCE DEMANDEES IMMEDIATEMENT. BONNE APPARENCE. TAILLE 8 A 12. S'ADRESSER A 4653 NOTRE-DAME OUEST.
117—2-3 R

SERVEUSE demandée, expérimentée. 4215 Beaubien est. 117—2-3R

SERVEUSE expérimentée, Bois Franc Plaza Center, 2855 Bois-Franc.
117—2-3R

SERVEUSES bilingues. S'ad. entre midi et 3 p.m. 1657 ouest, Ste-Catherine. 117—2-2R

SERVEUSE expérimentée. 1714 St-Denis. 117—

SERVEUSE expérimentées. Se présenter au restaurant Boura, 857 boul. Décarie, Ville St-Laurent. 117—2-6 R

SERVEUSE d'expérience pour restaurant. 3998 St-Denis. 117— R

SI vous n'avez jamais vendu de votre vie, nous avons un tout nouveau produit, nécessaire à tous. C'est une magnifique opportunité à temps plein ou partiel, peu importe votre âge. Soyez parmi les premiers à en profiter. Pour appointement, 272-6135.
117—304-3 R

SOLLICITEURS par téléphone. Expérience non nécessaire. Après 2 p.m. Salaire, commission et bonus. WE. 2-5311. 117—1-5 R

SOLLICITEUSES par téléphone, pour studio de photographie. RE. 8-5064; RE. 1-1347. 117—2-3 R

SOLLICITEUSES bilingues par téléphone demandées, pour la vente de jus de fruits frais. Riche-Or Enrg. profit très intéressant. S'adresser LA. 4-8248. 117—303-6 R

STENO-dactylo bilingue pour bureau légal. CR. 4-7038. 117—303-8 R

STENO-DACTYLO demandée pour bureau. Voir M. O. Maisonneuve, 1406 St-Denis. 117—2-2 R

Sténo dactylo bilingue, travail temps partiel, 1 hrs à 5 hrs p.m. Minimum 3 jours par semaine, 23 à 30 ans. S'adresser au: bureau du personnel, Hôpital Maisonneuve.
117—2-3 R

STENO-DACTYLO, expérience légale. Demander Me Maurice Trudeau, AV. 8-4186. 117—2-3 R

STENO-DACTYLO rapide, à temps partiel, entrevue après 3.30 hrs. RA. 1-1606. 117—301-26 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience demandée pour commerçant de bois en gros. Position stable, bons traitements. Ecrire case 5492 La Presse. 117—2-3 R

TELEPHONISTE, entre 30-40 ans, bilingue, temps partiel. 5249 De la Savane, demander Mme McGinnis.
117—2-3 R

TRAVAIL général de bureau, notions de comptabilité indispensables, Dactylo. 525-2551. J. P. Bourgault.
117—2-3 R

TRAVAIL général bureau, 18 à 20 ans, connaissance pratique de l'anglais et la sténo. Tous bénéfices. Ecrire à la main, case 5402 La Presse.
117—2-3 R

VENDEUSES
Magasin de confections pour dames, temps plein, doivent être expérimentées, bilingues. Terry's Inc., 479 ouest Ste-Catherine. 117—304-3 R

VENDEUSES, femmes, filles, démonstrations à domicile, articles exclusifs et autres, votre profit 100%. 1294-1276 St-André. 117—301-18

VENDEUSE expérimentée dans la pâtisserie. Se présenter seulement, 1283 Beaubien est. 117—2-5 R

VENDEUSE demandée lingerie pour dames avec expérience pour après-midi. 6649 St-Hubert. 117—1-2R

VENDEUSE demandée pour pâtisserie. 2288 Bélanger est. 117—1-3 R

VENDEUSE expérimentée, vêtements de dames, bon salaire, 1123 Ste-Catherine est. 117—2-3 R

VENDEUSE, dans les fourrures, salaire et commission, magasin très occupé. Asselin Fourrure, 1439 Amherst. LA. 4-3517. 117—1-3 R

VENDEUSES pour magasin de robes dans Verdun, Bilingue, mise soignée, avoir fait ses preuves dans la vente, de prix moyen et élevé. Emploi stable plein ou partiel, Martini Shop, PO. 6-8557, soir PO. 7-4854.
117—2-3 R

VENDEUSE bilingue, expérimentée. magasin chapeaux, temps plein ou partiel. 1475 Ste-Catherine ouest.
117—2-3 R

VENDEUSE pour quincaillerie, parlant l'anglais et possédant expérience de la vente, 3616 St-Laurent.
117—2-3R

VENDEUSE
avec expérience de la vente des produits pharmaceutiques ou cosmétiques, bilingue, bons salaire et conditions de travail. 11 a.m. à 7 p.m. tous les jours. Macy's, 1133 ouest, Ste-Catherine. 117—2-3R

VENDEUSES expérimentées, confections pour dames, jeudi et vendredi soirs et toute la journée samedi. M. Martin, Chez Marilyn, 6603A, St-Hubert. 117—2-3 R

VENDEUSE d'expérience en confection pour dames, 1 journée entière de congé, excellent salaire et commission. M. Martin, Chez Marilyn, 6603, St-Hubert. 117—R

VENDEUSES demandées, 1979 Masson, LA. 6-3318. 117—301-6

VENDEUSES d'expérience, magasin chapeaux et fournitures. S'adresser: J. Leone 7090 St-Hubert. CR. 2-1908.
117—2-3 R

VENDEUSES bilingues aux rayons de la porcelaine ou bijouterie de costume. Emploi stable. Expérimentée seulement. Salaire élevé, commission, autres avantages. Hemsley, 394 St-Jacques. 117—304-3 R

VENDEZ bas nylon de 1ère qualité, aux amies de travail ; excellent moyen pour améliorer vos profits. CRescent 1-6529. 117—285-26 R

VOULEZ-VOUS faire de l'argent ? Voulez-vous recevoir un cadeau ? Pour information, écrire ou venir à 4503 Parthenais. 117—2-3 R

WAITRESS bilingue demandée, avec expérience dans service de boissons. S'adresser au Paris B.B.Q., 6675 Côte-des-Neiges. 117—2-5 R

WAITRESS avec expérience de snackbar. Doit être sérieuse et d'apparence soignée. S'adresser Loisirs Immaculée Conception, 4265 Papineau, 2e étage, après 1 heure. Pas de téléphone S.V.P. 117—2-3 R

WAITRESS pour le soir. Références, et expérience. Ne pas téléphoner. Se présenter à 4493 St-Denis.
117—2-3 R

117 Femmes, filles demandées

TELEPHONISTES

AVONS BESOIN IMMEDIAT DE TELEPHONISTES PARFAITEMENT BILINGUES, FINS DE SEMAINES SEULEMENT. (JOURS ET SOIRS). EXPERIENCE UN AVANTAGE, BIEN QUE PAS ESSENTIEL. SALAIRE: $1. L'HEURE. SE PRESENTER ENTRE 3 P.M. ET 5 P.M., ET 7 P.M. ET 9 P.M., ST-HUBERT BAR-B-Q, 6355 ST-HUBERT. 117—2-3 R

MADAME

SI LA BEAUTE EST VOTRE DEVISE, LE SUCCES VOUS EST ASSURE.

DEVENEZ

REPRESENTANTE AVON

LES COSMETIQUES LES PLUS CONNUS AU CANADA. POUR INFORMATIONS SIGNALEZ :

VICTOR 2-8158
117—1-3

DACTYLO

PERSONNE PARFAITEMENT BILINGUE. SITUATION INTERESSANTE. SEMAINE DE 5 JOURS. ASSURANCE-GROUPE ET AUTRES BENEFICES GENEREUX. POUR ENTREVUE, WELLINGTON 7-9541, LOCAL 36.
117—1-2

CHAUSSURES

Inspectrices et empaqueteuses très expérimentées chaussures hommes et femmes. Assurance-groupe, travail permanent. M. Godin, Tétreault Shoe Ltée, 2251 Aird. 117—304-3 R

2 WAITRESS, avec expérience, 135 Sauvé ouest. 117—2-3 R

118 Emplois demandés femmes

ATTENTION A-1, culture physique, masseuses graduées, traitement privé. Appointement, tél. 663-2591.
118—294-25

BRASSIERE parisienne et costume de bain sur mesure. LA. 1-8675.
118—300-19

DACTYLO, orthographe, style, bonne ponctuation. Prendrais textes, ouvrages littéraires copier ou rectifier. Travail sérieux et continu. WE. 7-0929. 118—304-7R

DAME 59 ans, expérience gardienne d'enfants, références, soir, Rosemont. RA. 5-0355. 118—304-3 R

DAME d'âge moyen, expérience, garderait enfants, le soir. FE. 4-3515 ; FE. 4-3840. 118—2-3 R

DAME garderais malades, comme bonne d'enfants ou dame de compagnie. Bonnes références. LA. 4-8262.
118—2-2 R

DAME bilingue demande ouvrage bureau comptabilité, dactylo, correspondance, collection. CL. 9-0575.
118—304-3 R

DEMANDE ouvrage de dactylo à domicile. CR. 7-0471. 118—2-3 R

EXCELLENTE ménagère, cuisinière distinguée, honnête, propre, fiable, adultes, plain pied. MU. 1-1326. 118—R

EXPERIMENTEE, aide-malade, prendrait soin convalescente, domicile, gardienne, légers services. VI. 4-6708.
118—2-6 R

FEMME demande ouvrage à la journée. Informations : LA. 5-4119.
118—2-3R

FEMME demande ouvrage à la journée. UN. 1-9105. 118—R

FEMME demande ouvrage à la journée. CR. 3-2285. 118—2-3 R

FEMME demande ouvrage à la journée ou bureau le soir. LA. 5-8244.
118—2-3 R

FEMME 30 ans avec fillette 6 ans, bien élevée, allant l'école, suis honnête, propre, surtout très sérieuse, demande ouvrage dans maison privée, salaire indiscutable. DU. 1-3104.
118—2-3 R

FEMME de 35 ans désire position comme chauffeur, dame de compagnie ou prendra soin d'une convalescente. Après 6 heures. HU. 6-3796.
118—2-3 R

FEMME prendrait plafonds, murs, boiseries, châssis doubles. 259-0840.
118—1-3 R

IRAIS garder enfants le soir. LA. 3-8749. 118—14,17, 19

JE DESIRE changer de position pour un emploi stable. J'aimerais une bonne place comme réceptionniste, dactylo et sténo. Employée diligente possédant initiative. Jeune femme élégante, apparence soignée, bonne éducation. Parlant anglais seulement, je souhaiterais une position parmi un personnel parlant français pour apprendre le français. Ecrire à case 5157, La Presse. 118—17,21R

JEUNE dame, ayant terminé 12ième année, connaissant dactylo et anglais, aimerait trouver travail général bureau, ou emploi dans Caisse Populaire. Employeur intéressé. CL. 4-8756. 118—2-2 R

JEUNE fille prendrait travaux de ménage, à journée, environs Rosemont. RA. 2-0050. 118—304-3 R

PERSONNE recommandée demandée, reprisage, Mlle Léveillé, 5163 Clark, CR. 6-2752. 118—1-3 R

118A Couturières

COUTURIERE, spécialisée linge d'enfants, prendrait ouvrage à domicile. Aussi linge pour dames. MOntcalm 9-1504. 118A—17,19,21 R

119 Cours femmes, filles

APPRENEZ devenir opératrice manufacture, obtenez vitesse, gagnez gros salaire, cours jour-soir. Ecole Universelle. LA. 1-2297. 119—301-6

APPRENEZ à l'école Yvette Couture: cours de chapeaux. LAfontaine 2-3557, 2015 Laurier est.
119—283-26 R

COURS de chapeaux à la main ou manufacture. Nous vous plaçons. 6796 St-Denis. CRescent 3-7812. 119—298-26R

COURS individuel $1.00 la leçon, dessin des patrons, graduation, etc. coupe, couture, jour, soir. Correspondance, diplôme sur examens, inscription dès maintenant. Prospectus gratuit sur demande. Ecole Gauthier, Enrg. LA 4-7243. 119—294-25

ECOLE GILBERTE-DION, cours de chapeaux. RA. 5-0242. 2665 Beaubien. 119—301-6 R

ENSEIGNEMENT FRANCAIS AU CANADA
E. F. A. C.
Ecole Française de coupe et couture. cours de jour, du soir, par correspondance. Français et Anglais. Pendant le cours, vous réalisez les modèles de votre choix, diplôme à la fin du cours, ouverture le 20 octobre, cours de 2-4 heures, 4-6 et 7:30-9:30. Pour tous renseignements. 4167 St-Denis 482-5796 ou VI. 5-3513. 119—304-3 R

STENOTYPIE bilingue, secrétariat complet, cours commenceront 1er octobre. Secretary College, RA. 1-1696.
119—299-15 R

120 SERVICE DOMESTIQUE

ABSOLUMENT besoin jeune fille honnête, travail général, chambre privée, T.V. 2 enfants. Ahuntsic ouest, DU. 4-6141. 120—2-3 R

ABSOLUMENT besoin aide générale pour maison moderne, Ville Mont-Royal, famille canadienne française, chambre privée, avec télévision, femme de ménage employée, tous les appareils électriques, bon salaire. RE. 3-6872. 120—2-3 R

ABSOLUMENT besoin aide générale, plus de 21 ans, aimant enfants, légers travaux, femme ménage, T.V. références exigées. $130. WE. 5-8398.
120—1-2

ACCUEILLERAIS future-mère, chambre seule, télévision, travaux légers, salaire, après 6 heures, 525-8527.
120—2-3 R

AIDE maternelle, bungalow moderne, chambre particulière. RI. 4-6350.
120—304-3 R

AIDE générale, famille canadienne française, 5 enfants, 4 d'âge scolaire, avons femme ménage, bon salaire, références. RE. 9-7907. 120—304-3 R

AIDE générale pour famille canadienne-française, bon salaire, toutes commodités, chambre, télévision privées, Ville Mont-Royal, RE. 7-8325.
120—304-3 R

AIDE générale, 20 ans et plus, demandée, 3 enfants, dont 2 d'âge scolaire, chambre et télévision privées. Références exigées. Téléphonez FE. 4-8760. 120—304-3 R

AIDE général aimant les enfants, légers travaux domestiques, Côte-St-Luc, chambre et TV personnels. HU. 8-4691. 120—2-6R

AIDE général, gros salaire, congés fréquents, famille Canadienne française. CR. 2-9739. 120—2-2 R

AIDE demandée, aimant les enfants, Cartierville. FE. 4-0645. 120—2-3 R

AIDE générale aimant enfants chambre privée, pas cuisine, bon salaire, HU. 8-6768. 120—R

120 Service domestique

$120 PAR MOIS
Absolument besoin jeune fille sérieuse pour famille canadienne-française, professionnel, chambre privée avec téléviseur. Toutes commodités électriques. Duplex pas loin Oratoire. Références. HU. 9-3238. 120—1-2 R

CUISINIERE EXPERIMENTEE
Cuisine seulement, laveuse automatique, chambre privée. 3860 boul. Lévesque. MU. 1-7721; après 8 P.M. 681-7608. 120—304-3

AIDE générale, chambre seule. Enfant âge scolaire. Commodités modernes, bon salaire. Européenne bienvenue. HU. 6-6940. 120—2-3 R

AIDE demandée, prendre soin bébé 14 mois, 4 appts. nourrie, logée. âge 30 à 50 ans. CL. 5-1531.
120—2-3 R

AIDE générale, écoliers, chambre privée. Outremont, $25. semaine. CR. 9-9049. 120—2-3 R

AIDE demandée à la maison accepterais mère célibataire, logement fourni et nourriture, plus $5. par semaine. Tél. le jour, VI. 2-9656.
120—17,18,21

AIDE générale aimant les enfants. DU. 9-2259. 120—2-5 R

AIDE générale, petite maison, milieu agréable, expérience non nécessaire. RI. 7-0571. 120—R

AIDE GENERALE, légers travaux du ménage, chambre et salle de bain privées, bon salaire. HU. 1-9721.
120—R

AIDE générale, famille canadienne-française de St-Laurent, enfants (2) d'âge scolaire, RI. 4-2095.
120—2-2 R

AIDE générale, famille canadienne-française, pas de jeunes enfants, chambre seule. $25 à $30 par semaine. Ville Mont-Royal. RE. 8-7854.
120—1-3 R

AIDE expérimentée, aimant les enfants (2), pour famille canadienne-française, à St-Lambert, chambre, téléviseur, téléphone privés, $25 par semaine. Références. OR. 1-9996.
120—2-3 R

AIDE générale, bon salaire, chambre avec bain privé, HU. 4-1744.
120—2-3 R

AIDE GENERALE, 2 écoliers, pas de cuisine. Outremont. CR. 9-5122.
120—2-2 R

AIDE générale, sera logée, 2 enfants, petit logis, peu d'anglais nécessaire. CR. 2-3406. 120—13,16,17 R

AIDE générale, 21 ans et plus, expérimentée, références, $35. à $40. par semaine, chambre bain privée, 2 enfants, âge scolaire. RI. 4-0009.
120—303-4 R

AIDE GENERALE AVEC EXPERIENCE
chambre privée, télévision, Ville St-Laurent, RI. 7-6236. 120—1-3 R

AIDE DEMANDEE, aimant enfants, chambre privée, lessiveuse automatique, pas cuisine. LA. 1-0414.
120—R

AIDE générale, famille canadienne-française. Références: NA. 7-2944.
120—304-3 R

AIDE générale sachant faire cuisine ordinaire, références exigées. Excellent salaire. WE. 7-8631.
120—303-6 R

AIDE générale pour petite maison, 2 enfants allant à l'école, pas de cuisine, logée, beaucoup de congés. HU. 1-9349. 120—304-3 R

AIDE fiable, pas de gros travaux, chambre privée, avec TV, $25, St-Lambert, OR. 1-4375. 120—304-3 R

AIDE aimant enfants (3), ouvrage général, chambre privée, télévision, Ville Mt-Royal, RE. 3-3648.
120—304-3 R

ATTENTION ! personne sérieuse, 5 jours par semaine, 1-8 p.m. pour ouvrage de maison. Boul. Pie IX ou environs. Références. CL. 9-7941.
120—17,19,21 R

AUX ETAS-Unis. Dame pour prendre soins de deux enfants et légers travaux, accessoires électriques, chambre seule, salaire. Ecrire Madame Alice Fiorito, 215 Millbrook Dr Lewittown, N.J. U.S. 120—2-3

AUX ETATS-UNIS, dame pour prendre soin de deux enfants et légers travaux, accessoires électriques, chambre seule. Salaire. Ecrire Mme Alice Fiorito. 215 Millbrook Dr Levittown, N.J., U.S. 120—304-3

AVONS besoin domestique expérimentée. Bon salaire. Congé mercredi après-midi et 1 fin de semaine sur 2. Ville St-Laurent, 747-3861.
120—2-39 R

BESOIN 2 filles, 18 à 25 ans, ouvrage général, maison privée canadienne française, $25 par semaine, augmentation tous les 3 mois. 135 ouest, Prieur, Montréal, téléphone 331-3596.
120—2-26 R

BONNE à tout faire, expérimentée pour maison de Ville Mont-Royal, faut être bilingue, excellent salaire. Appelez RE. 9-5837. 120—304-3 R

BONNE, 6 pièces, logée, chambre privée, un peu d'anglais, expérience non nécessaire. RE. 1-2909.
120—304-7 R

BONNE à tout faire compétente pour maison de médecin. Chambre seule, 2 enfants d'âge scolaire, bon salaire, recommandations. RE. 9-7689.
12—1-3R

BONNE à tout faire, bons gages, 1 enfant, sera logée, bon chez-soi moderne à personne fiable sachant un peu d'anglais. Téléphoner de préférence le matin. CR. 7-4763.
120—304-3 R

BONNE pour légers travaux domestiques, logée. HU. 9-5136.
120—1-4R

BONNE, SERVICE LEGER, FAMILLE SYMPATHIQUE, CHAMBRE SEULE, EXCELLENTS GAGES, UN ENFANT. HU. 9-9471. 120—2-3 R

BONNE, service facile, logée, RE. 7-4332. 120—304-3 R

BONNE, ouvrage général, chambre privée, TV, 3 enfants âge scolaire, RE. 1-4643. 120—2-5 R

BONNE, 3 enfants, dimanche libre, Ville Chambly, OL. 8-8118.
120—2-3 R

BONNE pour famille canadienne-française, 5 enfants. Bon salaire. Chambre privée. Equipement moderne complet. Tél. 482-5580. 120—2-2 R

BONNE, travailleuse, menu travail ménager, chambre et salle bain privées. Femme de ménage à l'emploi. $25. RE. 8-3817. 120—2-3 R

BONNE demandée. Chambre privée, 2 enfants. Pas de cuisine. Pas moins de 20 ans. $25, semaine. FE. 1-0108. 120—2-3 R

BONNE, immédiatement, de préférence logée. Doit aimer enfants. Excellents gages. DU. 8-2011. 120—2-3 R

BONNE, maison de 5 pièces, 2 adultes, bon chez-soi, chambre privée, télévision, bon salaire, 8070 Papineau. S'adresser de 2 à 8 heures.
120—2-3

BONNE DEMANDEE
chambre privée avec télévision et salle de bain. Maison moderne avec toutes commodités. Pas de cuisine. RE. 1-5905. 120—2-2 R

BONNE A TOUT FAIRE, $25.-$35. selon l'expérience, adultes seulement, chambre et salle de bain privées. Ville Mt-Royal. RE. 8-8758.
120—2-3R

BONNE pour ouvrage général. Sachant faire cuisine pour 2 personnes, chambre privée. RE. 8-3035.
120—1-3 R

BONNE à tout faire, chez médecin canadien-français, 2 enfants. RE. 8-8724. 120—2-2 R

BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE, 6 PIECES, CHAMBRE PRIVEE $135 PAR MOIS. HU. 8-5841, HU. 4-8276. 120—2-3R

BONNE fille demandée avec références, bon salaire, chambre seule. St-Martin. MU. 1-2547. 120—2-5

BONNE à tout faire pour petite famille, bon chez-soi, chambre privée, pas de cuisine. HU. 9-3606. 120—2-6 R

BONNE à tout faire, soirées libres, sera logée, pas de cuisine, adultes, près Oratoire, samedis, dimanches après-midi et soirées libres. 4602, Michel-Bibaud, RE. 7-0572.
120—1-3 R

BONNE demandée, bon chez-soi. RE. 3-4178. 120—16,17,19 R

BONNE, expérimentée, travail ménager, maison neuve, 2 enfants, chambre et TV. Immédiatement. HU. 9-6984. 120—304-3 R

CARTIERVILLE, aide générale, jour seulement; 2 enfants. FE. 4-8666.
120—2-2

COUPLE
Epouse comme cuisinière, mari comme homme à tout faire, famille d'adultes à Westmount, bons gages, ceux expérimentés et ayant références de la ville doivent se présenter, HU. 1-8139. 120—2-3 R

DEMANDE future maman, travail léger, chambre seule, bon chez-soi. VI. 4-8567. 120—301-6 R

DEMANDE femme pour entretien du presbytère de Repentigny. Téléphone 581-2484. 120—2-4 R

DESIREZ-VOUS bon chez-soi, bon salaire ? 2 enfants, chambre privée, tous appareils modernes. HU. 9-0541.
120—2-3 R

EXCELLENTS GAGES
Ménagère pour travail général à Hampstead. 2 enfants, chambre et téléviseur privés. Faut parler anglais. HU. 9-4755. 120—302-6 R

FEMME 40 ans, pas de cuisine, pas d'enfant. Aucun travail soir et dimanche, $18 par semaine, nourrie et couchée. WE. 5-6507. 120—2-3 R

FEMME de journée demandée pour travailler 1 jour par semaine à St-Martin: MU. 1-5841. 120—R

FEMME fiable pour service domestique, pas d'enfant, 2 personnes, bon salaire. Persone qualifiée. CR. 9-5886.
120—2-3

BONNE COMPETENTE
BONNE TRAVAILLEUSE, EXPERIMENTEE, SERVICE DOMESTIQUE TOUTES COMMODITES MODERNES CHAMBRE PRIVEE, BONS GAGES VILLE MONT-ROYAL. RE. 3-2264.
120—2-6 R

FEMME demandée, ouvrage général 2 enfants, bon chez-soi. CR. 6-4451.
120—1-3 R

FILLE demandée avec références s'ad. 4530 boul. Gouin est, 9 a.m. à 9 p.m. 120—303-5 R

FILLE POUR garder 5 enfants. Nourrie, logée, $15. semaine. DA. 2-7272.
120—R

FILLE, femme compétente, travaux domestiques, chambre, TV privée Un peu d'anglais nécessaire. RE. 8-3122. 120—304-3 R

FILLE demandée logée, 1 enfant, références. RA. 9-1643. 120—304-3 R

FUTURE maman, bon domicile, DA. 3-4310. 120—2-3 R

FUTURE mère, pour garder enfant ? ans, chambre privée dans bungalow ultra-moderne, milieu très agréable. MO. 9-7892. 120—2-3

GARDIENNE pour 3 enfants. Soirées fin de semaine libres. $15. par semaine. CL. 5-3425. 120—R

IMMEDIATEMENT, jeune fille, 1 mois de vacances payés, ni lavage, ni cuisine, $20, famille adulte. 4423 Oxford, 486-8810. 120—304-3 R

JEUNE FILLE demandée (bonne) travail domestique. Bonnes conditions de travail. CR. 4-6439. 120—302-6 R

JEUNE FILLE prendre soin d'un enfant, légers travaux, $15. semaine. OX. 5-1354. 120—2-3 R

JEUNE FILLE compétente, aimant les enfants, pour maison modeste. Parle un peu l'anglais. Logée. RI. 6-1794. 120—2-3R

JEUNE fille pour résidence agréable, Toutes commodités, chambre privée. HU. 1-2805. 120—2-5 R

JEUNE FILLE COMPETENTE, TRAVAUX LEGERS DOMESTIQUES, PAS DE CUISINE. CHAMBRE PRIVEE, ADULTES, ACCESSOIRES MODERNES, REFERENCES. 4896 FULTON, RE. 1-5702. 120—2-3 R

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général. Logée, nourrie. Soirées libres. 1042 St-Denis. 120—2-2 R

JEUNE fille, un enfant, âge scolaire, congé fin semaine. Bon salaire. RE. 9-9574. 120—2-3 R

JEUNE FILLE expérimentée comprenant l'anglais pour travail domestique général. $35 par semaine. RE. 7-2041. 120—304-3 R

JEUNE FILLE, service domestique sans cuisine, 4 adultes, chambre privée. REgent 8-7716. 120—304-3R

JEUNE FILLE, légers travaux du ménage, non logée, bon chez-soi. RE. 8-9360. 120—304-3 R

MENAGERE pour petite famille, logée, faut aimer les enfants, un peu d'anglais de préférence, bon salaire. HU. 8-1468. 120—2-3 R

MENAGERE, pour famille canadienne-française, sachant faire cuisine pour 2 adultes et un garçon 12 ans. Références, chambres-bain et T.V. privées, $40 et plus par semaine, selon compétence. 3980 Côte-des-Neiges, RE. 9-5350. 120—304-3 R

OUVRAGE général, pas de gros lavage, un bébé, chambre seule et télévision. Téléphone 331-5897.
120—2-3 R

$35 PAR SEMAINE
Fille compétente travaux domestiques, 2 adultes, bon chez-soi, chambre et salle de bain personnelles, doit avoir références. RE. 8-8487. 120—R

$130. PAR MOIS
Bonne à tout faire expérimentée, compétente, un peu d'anglais, chambre privée, 3 enfants d'âge scolaire, femme de ménage en service, Ville Mont-Royal, dimanches libres. RE. 7-8400.
120—2-3R

$35 PAR SEMAINE
Aide générale, plus de 20 ans, expérience, confort moderne. HU. 9-1909.
120—302-9 R

PERSONNE bilingue, soin des enfants, aucuns travaux domestiques, Logée. RE. 3-0276. 120—2-3 R

PERSONNE malade ne pouvant rester seule, demande personne pour aider au ménage. Pas d'enfants. Honnête, fiable. Logée, nourrie. CR. 2-7048.
120—R

PERSONNE bien capable d'entretenir maison privée, adultes, $35. commencer, s'adresser soir 369 Bloomfield près St-Viateur, Outremont.
120—1-3R

PRES DE L'ORATOIRE, petit duplex moderne, chambre, salle de bain, TV privés, bon chez-soi, enfants allant à l'école, excellent salaire. RE. 9-1888. 120—304-3 R

SERVANTE générale, non logée, fin de semaine libre, 5411 Duquette. HU. 4-9704. 120— R

TRAVAUX généraux du ménage, maison neuve, chambre et TV privés, 2 jours de congé par semaine, bon salaire. HU. 8-5722. 120—2-3R

VILLE MONT-ROYAL, maison neuve, bonne expérimentée, travaux généraux du ménage, chambre privée, bon salaire, 1 enfant allant à l'école. RE. 3-5578. 120—14,17,18 R

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Blouin Transport. Déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993. 123—294-25

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché. LA. 2-7153. 123—294-25

APPELEZ à bon marché, déménagements ville, campagne, $5. l'heure. Entreposage. LA. 4-6311 ; soir, RA. 3-1295. 123—294-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. Travail assuré, storage. WE. 3-1491. 123—294-25

A PERSONNE tranquille, appt propre, confortable, frigidaire, lavabo. 3584 St-Germain. LA. 6-3674. 123—2-3

ADDINGTON
3429 - 3467 PRUD'HOMME
SALLE DE TV GRATUITE
TERRASSE-SOLEIL — BUANDERIE
Chambres claires avec toutes commodités de cuisine, électricité et eau chaude fournies. A compter de $12 par semaine.
HU. 8-0788 — HU. 9-0095
HU. 6-0135
123—294-25

AHUNTSIC, grande chambre moderne, près hôpital, cuisinette, douches personne distinguée, DU. 9-7786.
123—2-5 R

AHUNTSIC, chambre meublée ou non, entrée privée. DU. 8-8066.
123—304-3 R

AHUNTSIC, chambre moderne, près d'autobus, pas d'enfants, calorifère, DU. 7-5874. 123—17,19,20 R

AHUNTSIC Ouest, pièce meublée, entrée indépendante, chambre bain privée, $12 semaine. 331-3556.
123—304-3 R

AIDE générale, 2 enfants, Canadiens français, catholiques, professionnels. Accessoires électriques, chambre seule, télévision, N.D.G. Références. HU. 1-4688. 120—1-6 R

ALMA - St-Zotique, chambre pour dame âgée. $30 mois. Usage cuisine. CR. 7-2509. 123—304-3 R

1497 AMHERST, grandes chambres, 1-2 personnes, cuisine, frigidaire, téléphone, eau chaude. 123—296-26 R

ATWATER et Ste-Catherine, petite et grande chambres, privilège cuisine. WEllington 7-0917. 123—279-26R

AVENUE Beaubien 352, chambre boudoir, balcon, cuisine, $8., $10. CRescent 7-7131. 123—296-23

AVENUE DAVIDSON 2644, chambre nouvellement décorée, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LA. 5-8152. 123—303-6

AVE ST-HUBERT, 5205, appt 5 coin Laurier, belle pièce, genre appt, chauffée, frigidaire, poêle privé, $38. mois. CR. 6-4633. 123—2-3 R

AVENUE DU PARC, 6513, 2 appts, cuisine, chambre coucher, meublés, propres. Stationnement. CR. 9-6311.
123—303-16

AVENUE DU PARC 5825, 5858, Jeanne-Mance, 5747, doubles, simples, vacante, $5. plus. CR. 4-7411.
123—300-26 R

AVENUE Henri-Julien 4845, grande chambre sur devant, propre, tranquille, poêle, frigidaire, eau chaude. VI. 5-1717. 123—304-6

AV. MONT-ROYAL est 1049, chambre meublée, chauffée, lavabo, frigidaire, téléphone, lingerie, poêle électrique, eau chaude, prix raisonnable.
123—1-5 R

AVENUE St-Hubert 7712, magnifique pièce, balcon, cuisine. CR. 9-3843.
123—304-15

AVENUE QUERBES 7880, meublé, cuisinette, chambre de bain. Occupation immédiate. CR. 9-2861.
123—2-26 R

BASILE-PATENAUDE 5584, coin Dandurand, Bélanger 1460, plusieurs belles chambres; poêle, frigidaire, lavabo, buanderie, $7 à $12 par semaine. Aussi plusieurs deux pièces meublées. 123—2-26 R

BEAUBIEN 2676, grande chambre, confort moderne, genre appartement, eau chaude. RA. 7-1810.
123—17,19,20 R

BEAUDRY 1499, petite chambre, $5, personne seule, pas de cuisine.
123—17,19,23 R

1604 BEAUDRY, 2 appts, frigidaire, poêle, mobilier cuisine, couple.
123—2-2 R

BERRI 7406, chambre, bon marché, Usage cuisine. CR. 1-1786.
123—2-3 R

123 Chambres à louer

BERRI 1218, PETITES ET GRANDES CHAMBRES, CHAUFFEES, POUR 1-2-3 PERSONNES. OCCUPATION IMMEDIATE. PAS D'ENFANTS. 123—304-3 R

BOUL. ST-JOSEPH près St-Hubert, belle grande chambre ensoleillée, devant. CR. 6-4647. 123—13,16,17 R

BOUL. ST-JOSEPH OUEST 291, double, simple, lavabo, frigidaire, douche, vacantes, $8 plus. 123—289-26

BOUL. ST-JOSEPH, Marquette, grande chambre meublée, privilège cuisine, dame préférée. Tél. 721-1098. 123—302-8R

BOYER 7492, chambre meublée, redécorée, cuisine, téléphone, $7. CR. 2-8488; CR. 3-4122. 123—17,19,21 R

BOYCE 9110, pension, genre hôtel, 2 places vacantes, 21 octobre. CL. 4-3034. 123—2-4 R

CARTIER 5203 près Boul. St-Joseph, petite chambre pour monsieur. LA. 4-3151. 123—2-3

CASGRAIN 5339, 2 pièces fermées, avec poêle, frigidaire. $12 semaine. 123—2-2

4232 CHRISTOPHE-COLOMB, parc Lafontaine, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude. LA. 5-2135. 123—17,18,19,21 R

8846 CHRISTOPHE-COLOMB, chambre meublée, $5 semaine. CR. 6-0613. 123—1-3 R

COTE-DES-NEIGES, frigidaire, poêle électrique, 2965 Goyer. RE. 3-3887. 123—294-25

COTE-DES-NEIGES, étudiant universitaire, Montréal, simple $10, double $7. RE. 3-2153, LA. 6-3341. 123—302-18

DELAROCHE 4574, près Mont-Royal, chambre moderne, maison privée. LA. 1-3501. 123—2-3

DELAROCHE Beaubien, grande chambre chauffée, meublée, prix modique. CR. 7-0864. 123—R

DE LORIMIER 1837, salon double et chambre à louer, poêle, frigidaire dans chaque pièce. 123—13,14,17 R

DES ERABLES, 4593, chambre pour messieurs ou deux jeunes filles. 123—2-3R

DES ERABLES, Holt, chambre au salon double, dame seule, ou couple. CR. 2-9030. 123—2-3 R

DES ERABLES, grande et petite chambres, genre appartement, entrée privée, bien éclairées, chauffées, téléphone, télév., cuisine, armoire, grande garde-robe, eau chaude, lavabo, mobilier de cuisine chromé, davenport, incinérateur, $8. - $8.50 par semaine. CR. 6-3466. 123—1-3 R

DORCHESTER est, 416, avec cuisinette, frigidaire, éclairé, chauffé. LAfontaine 2-6144, MOntcalm 9-0816. 123—285-26 R

DORCHESTER Ouest, appt 9, chambre pas meublée, privilège cuisine. WE. 2-8403. 123—2-2 R

DROLET 3825, chambre meublée, frigidaire, eau chaude, 2e étage, $10. 123—2-3 R

FOUCHER 9109, meublé, femme seulement, préférence institutrice, fille de bureau. Téléphone 388-2908. 123—2-6 R

GARNIER 6630, belle grande chambre, moderne, bon chez-soi tranquille. CR. 2-8546. 123—11,14,17

HUTCHISON 3611, grandes chambres meublées. Literie, poêle, lavabo, frigidaire, foyer, 1er plancher. Lacombe 2986, genre appt. Mêmes privilèges. RE. 8-5456. 123—304-3 R

4889 HUTCHISON, belles chambres. Grande et petite. CR. 3-2285. 123—2-3 R

JARRY - St-Dominique 8201, 2 pièces meublées, tout fourni. CL. 4-8890. 123—2-2 R

JEAN-TALON, St-Denis, chambres, salons doubles, genre appt, lavabo, poêle, frigidaire. CR. 1-5979. 123—302-9R

JEAN-TALON 3290, moderne, poêle, frigidaire, calorifère, entrée privée, près 11e. RA. 15493. 123—301-6R

8241, JEANNE-MANCE, chambre avec balcon. $8. CR. 1-0438. 123—R

LAVAL - Duluth, 2 meublés, devant, balcon, lavabo, gaz, frigidaire $11. VI. 9-9715. 123—302-5 R

LAURIER, près St-Urbain, appartement 1 pièce, repeint à neuf, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, électricité et taxes payées. A la semaine ou au mois. Appelez CR. 4-2839. 123—2-6

LECLAIRE 2597, 2, 3 grands appts meublés neufs, très propres, toutes commodités. Enfants acceptés, église, école. CL. 5-2054. 123—303-4 R

MARIANNE coin Cartier, grande chambre meublée. Usage cuisine, réfrigérateur. LA. 3-9784. 123—R

2015 MONT-ROYAL EST, chambre meublée, frigidaire, poêle, propre, prix raisonnable. LA. 2-0590. 123—2-4 R

885 MONT-ROYAL, Ouest, Parc Avenue, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude. CR. 3-3132. 123—17,18,19,21 R

MONT-ROYAL, Chambord, chambre meublée, commodités, propre, privilège, demoiselle. Après 7 p.m. 526-2728. 123—304-3 R

N.D.G., chambre, famille canadienne-française, le soir seulement: HU. 8-1693. 123—2-3 R

ONTARIO EST 1569, chambre double, meublée, avec frigidaire, poêle, $8 et plus. 123—303-5 R

ONTARIO ouest, 181, simple, double, eau chaude, frigidaire, électricité payée, depuis $7. 123—299-20

OUTREMONT, grandes chambres ensoleillées, pour messieurs. CR. 6-1412. 123—1-3 R

OUTREMONT, 5 Querbes, belle chambre meublée ou non. Confort, commodité. CR. 1-3305. 123—302-4 R

1458 PANET PRES STE-CATHERINE, 2 PIECES, MENAGE NEUF, $15 PAR SEMAINE. 381-2316. 123—304-7

ROSEMONT, chambre à louer pour dame ou fille. 721-4217. 123—1-3 R

ROSEMONT, 2 appts meublés, poêle, frigidaire compris, RA. 2-8208. 123—299-12 R

1590 ST-ANDRE, près Ste-Catherine, belle grande chambre, devant, calorifère, télévision. 123—2-4 R

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVABO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE. 123—294-25

ST-DENIS, Crémazie, 1, 2 meublées, chauffées, libres, $7.50, $9. RA. 7-7366. 123—16,17,19 R

ST-DENIS 8429, salon double meublé, genre appt. DU 1-0943. 123—2-3 R

ST-DENIS 5322, belle chambre, propre, tranquille, commodités, sonnette privée. CR. 6-7581. 123—2-3 R

8821 ST-DENIS, chambre devant, cuisine tranquille, bon chez-soi chez dame seule. Après 5.30 P.M. CR. 6-4906. 123—1-5 R

ST-HUBERT, Decastelnau, chambre et cuisine, lavabo, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, entrée privée. CR. 3-1755. Soir, DU. 8-5425. 123—R

ST-HUBERT 1415, petite, 2e. Lavabo. Usage gaz, frigidaire. Grande, 3e, gaz, frigidaire. 123—304-3 R

1689 ST-HUBERT, petite et grande, poêle, frigidaire, eau chaude. Raisonnable. LAfontaine 1-3618. 123—281-26R

3699 ST-LAURENT près Park Ave, très grande chambre, privilège cuisine. VI. 4-6841. 123—2-3 R

VERDUN, pièce genre appt, voir concierge, 3458 Joseph. PO. 8-3280. 123—304-6 R

WAVERLEY 5896, meublé, usage cuisine, évier, frigidaire, téléphone, entrée privée, dames seulement. 123—1-3 R

WESTMOUNT, 27 Staynor-Greenes, grandes chambres, $10-$7.50, service téléphonique. CR. 1-3213. 123—301-6

AGREABLE, confortable chez-soi, douche, transport facile, monsieur éduqué. RA. 2-7068. 6907, 8ème Av. 123—14,17,19

ALLEZ 1764 St-Christophe, jour, entre 9 à 6 hres, grandes et petites chambres, $4., $5., $6. et plus; aussi salon double et 2 grands appts tout fourni, poêle et frigidaire, bon chez-soi. Tél. VI. 4-2967 soir. 123—302-7 R

APPT meublé, moderne, cuisinette, entrée privée, $12., près de Lorimier-Bélanger. RA. 7-4331. 123—13,16,17 R

AURAIS 2 chambres, dames, arrière hôpital Jean-Talon, toutes commodités. CRescent 1-1759. 123—2-3 R

BELLE chambre devant, calorifère, central, toutes commodités. 1953 Gauthier, $9. CR. 4-5024. 123—13,17,19 R

BELLE chambre meublée, $5. Autobus à la porte. RA. 1-5277. 123—1-2 R

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine, $5 et plus. 5133 St-Laurent, appt 6. 123—294-25

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine téléphone $5 et plus. 5123A Boul. St-Laurent. 123—299-20

CHAMBRE avec déjeuner, s'adresser à 620 Ave Outremont, soir, CR. 2-8290. 123—304-3 R

CHAMBRE à louer, grande, usage cuisine, frigidaire, aussi boudoir. 3018 Masson, RA. 5-3132. 123—1-3 R

CHAMBRE à louer. 1597 Parc Lafontaine. LA. 4-6377. 123—2-3 R

CHAMBRE frigidaire, poêle, 4721 Delanaudière, RA. 7-5447, PO. 9-5060. 123—302-9 R

CHAMBRE non meublée, maison privée, 640 Guybourg, appt 3. 123—2-2 R

CHAMBRES meublées, 1215 Amherst, 3821 St-André, avec T.V., commodités, intimité. Appeler à 525-4978, après 7 heures. 123—301-6

GRANDE chambre, moderne dans famille tranquille. 4259 St-Hubert, près Rachel. LA. 7-0163. 123—304-3 R

CHERCHE jeune homme partager salon double, bon chez-soi. VI. 5-8045. 1217 St-Christophe. 123—11,13,17 R

123 Chambres à louer

GRANDE chambre devant, garde-robes, calorifère, maison tranquille, 4203 De Lorimier coin Rachel. 123—304-3 R

GRANDE CHAMBRE, Berri nord, toutes commodités, $8. CR. 9-2188. 123—304-3 R

GRAND salon-double, vacant, nouvellement meublé, décoré, cuisine, bain, voir concierge, 2124 Disraëli près Delorimier, Lafontaine. 123—2-5 R

GRANDE chambre devant meublée, près Jarry, personne travaillant. Après 5. CR. 4-8574. 123—17,19 R

HOMME âgé louerait salon double non meublé, droit cuisine, bon marché, couple sérieux, pas d'enfant, retour légers services, Montréal-Nord, après 6 heures. CL. 4-2181. 123—

MEUBLES 1 A 4 ET PLUS, 2560 IBERVILLE. 123—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PETITE chambre propre, maison tranquille. 1684 St-Hubert, près Ste Catherine. VI. 5-1772. 123—2-3 R

2 PIECES fermées, toilette, meublées, frigidaire, chauffées, éclairées, eau chaude, près autobus. Bon marché. 10465 Cartier. 123—R

SALON double, style appartement, tranquille. Bas prix. 6368 Bordeaux, CR. 9-8383. 123—11,13,16,17,18,20 R

SALON double, $10, aussi chambre $5 par semaine. Téléphone 849-9581. 123—2-3 R

SALON double & boudoir, balcon tout confort, 1-2 personnes travaillant. CR. 1-7242. 123—304-3R

SALON double, frigidaire, lavabo, poêle à gaz, personne tranquille. 4661 Bordeaux. 123—2-2 R

SALON double meublé, prix raisonnable, entre 6 et 8.30 soir. 2388 Bordeaux. 123—R

SALON double à louer. 3717 Berri. VI. 4-5826. 123—2-3 R

SALON DOUBLE, gaz, eau chaude, 1er, devant, meublé ou non. LA. 6-5653. 123—302-5 R

SALON double, chambre meublée, gaz, frigidaire, enfants acceptés. 3972 Rivard. VI. 5-9587. 123—304-3 R

UNE chambre, 1 cuisine, $5, chacun, entrée privée sur côté, LA. 3-8716. 123—2-3 R

124 Chambres demandées

MONSIEUR âgé, propre, chez une personne, entre St-André est, Durocher ouest, cuisson permise. Ecrire case 5506 La Presse. 124—

125 CHAMBRE ET PENSION

AHUNTSIC, chambre, 1-2 messieurs, demoiselles, distingués. Près d'autobus. Déjeuner. DU. 8-7652. 125—2-3 R

AHUNTSIC, pour monsieur, chambre-pension, références. 10545 Chambord. DU. 7-8616. 125—2-3 R

AVE DU PARC 4877, coin St-JOSEPH, famille française. CR. 2-8107. 125—2-2 R

1681 AYLWIN, chambre et pension pour garçon, lavage et réparage. LA. 1-4655. 125—11,13,16,17 R

BERRI 3465, chambre propre, bonne pension, monsieur sobre, prix raisonnable. VI. 5-7760. 125—13,17,18,19 R

BOUL. PIE IX, belle chambre, bonne pension, maison moderne. RA. 8-8448. 125—302-5 R

BOYCE 9110, pension, genre hôtel, 2 places vacantes, 21 octobre. CL. 4-3034. 125—2-4 R

BOYER 4396, près Mt-Royal, chambre et pension, bonne nourriture, lavage, télévision. 125—303-4 R

DELORIMIER, chambre et pension pour monsieur distingué. Bon chez-soi. RA. 8-5677. 125—2-3 R

FLEURY EST, chambre, déjeuner, lunch, lavage, téléphone, télévision. DU. 1-0973; DA. 2-8735. 125—1-3 R

JEANNE-MANCE 4594, bonne pension, pour 1 ou 2 messieurs ou personne âgée, bon prix. VI. 5-6698. 125—2-4 R

LAURIER est 262, chambre pension, usage télévision, téléphone. VI. 4-8078. 125—1-5 R

MARQUETTE 4628, pension jeune homme distingué, sobre. LA. 6-6542. 125—2-6 R

3808 MENTANA, St-Hubert, pension, étudiant ou travaillant, bon chez-soi, lavage. LA. 3-9437 125—13,17,19 R

4021 PAPINEAU, face Parc Lafontaine, $16. LA. 6-8658. 125—2-2

2076 ST-ANDRE, chambre avec excellente pension, calorifère, téléphone, eau chaude, téléviseur. 125—2-2 R

4164 ST-ANDRE, avantage télévision, eau chaude, bon chez-soi, $15 semaine. LA. 2-3729. 125—2-3 R

4568 ST-ANDRE, près Mont-Royal, salon double, avant pour 2 ou 3 messieurs sobres. Bon chez-soi. 125—304-3 R

4127 ST-HUBERT près Rachel, bonne nourriture, chambre simple, lavabo, lavage. LA. 3-0116. 125—304-6

ST-HUBERT 3993, télévision, eau chaude. Chambre à l'avant. 524-0717. 125—302-6 R

1560 VILLERAY, appt 3. Lavage eau chaude, douche. Téléviseur. RA. 5-1852. 125—303-5 R

VILLE ST-MICHEL, chambre et pension, $15 par semaine. DU. 9-9867. 125—304-6 R

CENTRE de la ville, chambre et pension, tranquille, propre, $16. 1941 Plessis. LA. 3-9888. 125—302-9 R

CHAMBRE et pension. 3498 Delorimier, LAfontaine 3-7321. 125—2-5 R

CHAMBRE, pension si désiré, pour un monsieur. CRescent 9-2164. 125—304-3 R

CHAMBRE, pension pour jeune fille, couple, $15 semaine. Toutes commodités. RA. 7-5325. 125—11,16,17 R

CHAMBRE et pension pour personne âgée. LA. 7-0122. 125—301-6 R

CHAMBRE et pension pour monsieur, $16 semaine. CR. 4-8509. 125—301-6 R

CHAMBRE et pension, bonne cuisine canadienne. 5874 Denormanville, appt 3. CRescent 3-6110. 125— R

CHAMBRE seule, pension familiale, monsieur distingué, garage, $18. 5023 Delanaudière près Laurier. 125—301-6 R

DAME distinguée, salon double, pension familiale, face église. $60, bas. 5023 Delanaudière. 125—2-6 R

DUROCHER-DES PINS, maison privée, dame, garde-malade, repas si désirés. VI. 9-4667. 125—304-3 R

EXCELLENTE pension; dame âgée ou convalescente, attention délicate, 331-3238. 125—2-6R

JOLIE grande chambre devant avec très bonne pension. LA. 3-3491. 125—17,19,21 R

JEUNE fille ou dame à 3828 St-Hubert. VI. 9-2878 après 6 heures. 125—304-3

MAISON de pension pour dame ou monsieur âgé, avec confort, maison bien recommandée. LA. 4-6233. 125—303-26 R

1-2 MESSIEURS distingués, désirant se faire un bon chez-soi. CR. 9-6937. 125—17,18,20 R

PENSION pour 2 messieurs qui partageraient la même chambre. Très bonne cuisine. 7361 Delaroche. CR. 9-5512. 125—2-3 R

SIMPLE, doubles, propres, confortables, pension si désiré. LA. 5-0038 125—296-11 R

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfants, 3 à 10 ans. A la semaine. LA. 1-3473. 129A-1-2 R

ACCEPTERAIS bébé, le jour, semaine, bons soins. Références. RA. 8-2878. 129A—17,24,31 R

ACCEPTERAIS bébé en pension jour, semaine, mois. OR. 7-7086. 129A—12,14,16 R

ANITA & JOCELYNE vous invitent chez "Les Chérubins". LAfontaine 7-0293. 129A—280-26R

COUPLE sans enfants prendrait bébé naissant jusqu'à 4 ans. Le jour ou semaine. Très bons soins. LA. 5-2202. 129A—1-3 R

GARDE-BEBES, prendrais enfants, du lundi au samedi, cour, salle de jeux. Expérience. Transport si désiré. OL. 5-5096. 129A—299-10R

GARDER bébés, tous âges, jour, semaine, bon chez-soi. LA. 5-1509. 129A—

GARDERIE Marguerite, gardons enfants heure, le jour, semaine. 1429 Sicard. CL. 4-2517. 129A—294-25

GARDERAIS 1, 2 enfants, à la semaine, très bons soins. DA. 1-7417. 129A—304-3 R

GARDERAIS petite fille en pension à la semaine, DA. 2-8058. 129A—2-3 R

GARDERAIS enfant, journée ou semaine. Rue Louis-Hémon et Bélanger. RA. 9-1054. 129A—304-3 R

GARDERAIS enfant jour, soins maternels, grande cour. MO. 9-5880. 129 A—2-5 R

GARDERAIS enfant à la semaine. VI. 3-5857. 129—2-3 R

GARDERAIS enfants, pension. Jour. 6 mois à 2 ans. LA. 6-5384. 129A—R

GARDERAIS jeune enfant, 5 jours par semaine, bons soins, dans Téreaultville. CL. 4-2288. 129A—2-3 R

129A Gardiennes de jour

GARDERAIS 2 enfants pension. CR. 2-9778. 129A—304-5 R

GARDERIE licenciée prendrait bébé naissant à 3 ans, jour et semaine. LA. 4-1254, 4038 Delorimier. 129A—303-8 R

GARDERAIS le jour enfant chez moi, 2 - 3 ans. DU. 8-0666. 129A—2-3 R

MAISON privée, garderais enfant à la semaine. RA. 8-8907. 129A—2-3 R

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins. RA. 9-7896. 129A—1-3 R

PRENDRAIS enfant en pension, semaine ou année, CL. 9-6248. 129A—2-5 R

PRENDRAIS enfant, bonnes références. LA. 2-3284. 129A—R

PRENDRAIS enfant en pension à la semaine, OR. 7-6880. 129A—2-3 R

PRENDRAIS enfant pension, 4 ans et plus, près école, près Longueuil. OR. 4-9120. 129A—1-5 R

PRENDRAIS un enfant en pension à la semaine 6 mois à 4 ans. RA. 7-5144. 129A—R

PRENDRAIS bébés en pension, à prix raisonnable, $12 semaine, CR. 2-2441. 129A—2-3 R

PRENDRAIS enfant de 4 ans et plus en pension. CL. 4-4329. 129A—302-6 R

PRENDRAIS enfant naissant à l'adolescence, pension à la semaine. 3807 Rivard. 844-7126. 129A—304-3 R

131 Pensions de campagne

ACCEPTERAIS 1 ou 2 enfants de 3 à 10 ans à la semaine. Bons soins. TAlbot 3-3523. 131—303-3 R

FOYER, pension couples âgés, chambres luxueuses, site enchanteur, prix populaire, Villa de la Paix, L'Assomption. TE. 7-2295. 131—297-22

GARDERAIS 2 enfants, chambre seule. 2017 Montée St-François, Duvernay. MO. 3-2074. 131—2-2 R

PENSION d'enfants, fournie, semaine, mois. Bons soins, grande cour. MI. 5-9717. 131—295-26R

PENSION pour vieillards, $50 par mois. MO. 5-3258. 131—R

PRENDRAIS enfant en pension, naissant à 5 ans. ORchard 6-2523. 131—280-26 R

138 Avis responsabilité

D'AUJOURD'HUI, je ne suis plus responsable des dettes contractées par Mme Thérèse Poitras. Florian Poitras 1732 Centre, Pointe-St-Charles. 138—304-3

139 Perdus

CANICHE blanc mâle, 1 an, portant collier noir, avec brillants, perdu dans Ahuntsic vendredi P.M., récompense. DU. 9-8466. 139—2-3 R

CHIEN brun pâle, museau noir, perdu dans environs Côte St-Paul. Récompense. PO. 6-8285. 139—2-3R

COLLIER, autobus 19 ou 66, près d'Hampstead Golf Club, Décarie à la côte St-Antoine, le 13 octobre. Récompense, HU. 8-6523, après 6 p.m. 139—2-3 R

COLLIE perdu depuis 3 jours, paroisse St-Stanislas. S'adresser 5220 Garnier, LA. 2-3986, grosse récompense.

MEDAILLON perdu samedi soir 7 octobre dans voisinage 13e-Bellechasse, 11ième ave. Récompense. 5526 7ième ave Rosemont. 721-4081. 139—2-3 R

MONTRE bracelet dame, or blanc, bracelet noir. Perdue sur Everett entre Chambord - Christophe-Colomb. Récompense. CR. 3-3860; DU. 1-0463. 1—2-3 R

PERDUE, bague à diamant, Hôtel Queen, dimanche 8 octobre. Récompense. CR. 1-6192. 139—304-3 R

PETIT Poméranien femelle, perdue depuis le 30 septembre, nom Nicky. Petite récompense, 1457 Chambly.

TENTE bleue, nord de Montréal, récompense, M. Dubois. AV. 8-5254. 139—17,18,21

144 Machines à coudre

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois; "Overlock", "Blindstitch", "Zig-Zag". LA. 4-3157. LA. 4-4824. MU. 1-6116. 144—294-25

AUBAINE, à louer, "Singer" électrique, $1 par semaine LA 6-2847. 144—294-25

MACHINE à coudre "Necchie" Bu-Mira, modèle secrétaire. Aubaine. RA. 7-5322. 144—304-3

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282. 144—294-25

149 MACHINERIE

AUBAINE, scie ruban 20", sableuse à strap, sableuse-ballon, 6 moteurs 550, système chauffage air chaud. CL. 5-0640. 149—2-10 R

APPAREIL torréfiant café, capacité 15 livres, marque italienne. CR. 4-5604, FE. 4-4329. 149—2-4 R

CORROYEUR 6 pouces avec moteur ½ force, $100. 9930 Parthenais.

GRADER "Adam" numéro 201, 12 pieds de lame, aubaine. 649-1295. 149—304-7 R

MACHINE A BOIS: planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga, CL. 5-0911. 149—294-25

NOUS LOUONS palans à chaine, vérins hydrauliques et de maisons, foreuses électriques, meuleuses électriques, marteaux électriques, scies, palans à câbles, bâches, chariots d'entrepôt, compresseurs pneumatiques, pompes, presses à ballots de papier. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill, Montréal. 149—3,10,17,24,31

PAY-LOADER, Bray, 1½ à 2 verges. Traction sur 4 roues. 922, Liège Est. 149—2-4 R

157 Articles de sport

AUBAINE, carabines et articles de chasse à prix spécial. Aussi location de carabines Winchester neuve. Primeau Bicycle Enregistrée, 2846 Rouen, LA. 2-6310. 157—2-5 R

CHAUSSURES ski (homme) pointure 9, portées 2 fois. 3760 Linton. RE. 3-9828. 157—304-3R

166 Blanchissage, tapissage

ABSOLUMENT bas prix, peinture, plâtre, joints réparation ciment, etc., tapisserie. CR. 7-8713. 166—301-26R

APPELER Bernard Roméo, peinture générale, intérieur, extérieur, lavage. RA. 5-3150. RA. 7-8154. 166—295-26

BAS compte peinturage, tapissage, réparation plâtre, ouvrage garanti. DU. 7-9791. 166—2-6

ENTREPRENEUR peintre, prendrait contrat, peinture, intérieur extérieur, moitié prix immédiatement. LA. 4-3412. 166—304-5

PRIX raisonnable plâtre, réparations tapisserie enlevée à la vapeur. RA. 2-9351. 166—2-26 R

170 Brûleurs à l'huile

BRULEURS à l'huile, service de nettoyage de brûleurs domestiques $4.50, automatiques $7. Oil Burner Service, téléphoner 272-2672; 15 ans d'expérience. 170—304-3 R

SERVICE de nettoyage de brûleurs. Domestique; $5. Automatique, $8. Montreal Oil Burner Service. VI. 5-1755. 170—296-26 R

195 Entrepreneurs

CONTRACTEURS DEMANDES
Nous pouvons vous garder occupés quand le travail est au ralenti, ou toute l'année en travaillant pour manufacturiers d'uniformes lavables, pour industriels et professionnels. De préférence, ceux qui ont des machines à 1 ou 2 aiguilles, levier régulateur de points, à boutons et boutonnières. Ecrire Case 5277 La Presse. 195—13,14,17 R

ABACA à bonnes conditions, réparations. Façades, brique, cheminées, blocs trottoirs, creusage de caves, plastrage, garages neufs, couvertures, plâtre, estimation gratuite. CR. 6-3386. 195—304-26 R

ACCEPTERAIS réparations générales, briques, pierre, ciment, fondation, lever, redresser maisons, hangar, piliers, changer beams, estimation gratuite. DA. 1-1313. 195—301-26 R

CONTRACTEUR général responsable, agrandissements, réparations, 3 ans pour payer. WE. 7-8608. 195—2-6 R

CONTRACTEUR briqueteur prendrait réparations brique, murs, cheminées joints, Marcel Hébert. LA. 1-6683. 195—301-7 R

GERARD MIRON
ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité réparations de briques, menuiserie, peinture, ciment. RA. 9-2411. 195—301-26 R

REPARATION générale: brique, cheminées, couvertures, ciment, fondations, menuiserie, lever maisons, creuser caves, remplacer beams, garages. CRescent 9-4659. 195—297-26R

203 Gardes-malades

FOYER ST-LEOPOLD, pension pour vieillards, NA. 7-3572. 203—1-3 R

204 Hôpitaux privés

FOYER Ste-Marguerite recevrait couples, personnes âgées ou convalescents à prix raisonnable, cuisine canadienne, vrai chez-soi, 2 Notre-Dame, Lavaltrie, TE. 7-2974. 204—304-6 R

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CR. 1-5984. 204—294-25

215 Menuiserie-Ebénisterie

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8682. 215—294-25

216 Tuile

BELLES petites tuiles céramiques Italiennes, $1.25 à $1.75 par pied, installées. Tous travaux de rénovation cuisine, salles bain, estimation gratuite. Jour et nuit. Téléphonez RE. 1-7057, Canilsa, 3817 Jean-Talon ouest. 216—304-6

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, CR. 2-4418. 221—294-25

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques, Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite, 6210 Papineau. CR. 2-1033. 221—294-25

223 Planchers

"AUBAINE", posage, sablage, réparations plancher bois franc, jour et soir. DU. 7-5583. 223—295-26 R

ABSOLUMENT
A $2.75 et plus l'appartement. Planchers sablés sans poussière, garde-robes gratuits. Ouvrage garanti. Jour, soir, 272-9911. 223—302-26 R

ABSOLUMENT expérimenté sablage plancher. Bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823. 223—2-13

ABSOLUMENT vrai, attention expérimenté sablage plancher. Bonnes conditions. Machine modernes. LA. 1-4585. 223—2-13

ABSOLUMENT expérimenté, $3 appt sablage, finition naturelle, travail d'expert, garanti. LA. 1-5873. 223—294-25

APPARTEMENTS sablés sans poussière, $3. et plus, jour, soir. RAymond 2-1077. 223—293-26 R

224 Chauffage — Plomberie

ATTENTION, plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Jour et nuit. Appelez CR. 4-0461. 224—294-25

228 Rembourrage

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles. Chesterfields, davenports, sectionnels. 2315 Ontario Est. LA. 3-0736. 228—294-25

ABSOLUMENT VRAI
Mobilier chesterfield 3 morceaux, rembourré complètement air foam de $79. Nettoyage $14.95. Décors Homes Center Co. CRescent 1-1240. 228—289-26 R

ATTENTION: nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CR. 9-8826. 228—294-25

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillip, CR. 3-5631 à 9 heures (aussi dimanche). 228—294-25 R

DESCHAUX Rembourreur Enrg. Spécialité chaises chromées, chesterfields, davenports, RAymond 2-7802. 228—286-26 R

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987, soir DU. 1-1743. 228—294-25

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité: chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148, soir DU. 1-1743. 228—294-25

229 Réparations diverses

ACCESSOIRES électriques toutes sortes, lessiveuses, réfrigérateurs, moteurs, poêles électriques, installation. RA. 7-5446. 229—294-25

REPARATIONS et finition de plâtre et ciment, prix raisonnable. RAymond 8-5795. 229—283-26R

232 Terre à jardinage

GROSSE quantité, terre noire et terre à jardinage à vendre. RAymond 2-6962. 232—291-26 R

TERRE noire, brune, top soil, gazon, petite ou grosse quantité. RA. 7-2805. 232—298-26 R

TERRE noire, ou jardinage, au sac, voyage; tourbe, rocailles. DAniel 2-7730. 232—279-26 R

TERRE à jardinage, terre noire. Livraison partout. DA. 2-2990. 232—304-26 R

TERRE de jardinage, terre noire, et tourbe à vendre. MO. 9-3484. 232—304-26 R

239 Camionnage-Transport

TRUDEAU TRANSPORT
Déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535. 239—294-25

APPELER pour déménagement à toute heure. CL. 4-0492. 239—2-10

APPELEZ Robert, déménagement, $3, jour, nuit, frigidaire, poele, longue distance. LAfontaine 3-9416. 239—298-26R

APPELEZ d'avance, Acme Moving, province, longue distance. Spécialité: poêles combinés, piano, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LA. 3-4034. 239—294-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT, TOUT DEMENAGEMENT ASSURE. BAS PRIX. CR. 3-3250. 239—294-25

CLAVEAU Transport Inc., bas prix déménagements assurés, toujours moyen de s'entendre. 721-1582. RA. 9-6787, jour et nuit. 239—2-13 R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CR. 4-7611 239—294-25

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialité: pianos. Entreposage. LA. 2-7153. 239—294-25

APPELEZ APRIL TRANSPORT
Déménagement dans Montréal, provinces: Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LA. 2-7330. 239—294-25

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES. DU. 8-1386. 239—294-25

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. RA. 5-2421. 239—294-25

APPELEZ Montreal Moving déménagements tous genres assurés, $6. Entreposage. Province. RA. 1-1194. 239—294-25

APPELEZ pour déménagement tout genre, Marcel Martin Transport, jour. soir: RAymond 7-2805. 239—286-26 R

DEMENAGEMENT, $5 l'heure, assuré, 2 hommes. Jour, soir. Téléphone 523-7361. 239—303-6R

FERAIS déménagement, 2 hommes, $5 l'heure. CL. 4-7987. 239—303-26 R

POUR APPELER déménagement toute heure, ville, campagne, bas prix. CR. 6-9253. 239—2-10

240 AUTOS A VENDRE

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LA. 6-5557. Soir, FE. 4-3001. 240—294-25

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS, assurance auto. feu, plan budgétaire. RI. 7-5444. 240—294-25

A BON ACHETEUR, Chevrolet 1958, condition parfaite, avec ou sans échange. Demandez M. Georges Gagnon. Le jour DU. 9-8461 et le soir DU. 1-2602. 240—11,13,16,17

ACCIDENTE, PONTIAC 1960, PARISIENNE
9475 ST-LAURENT 240—303-6

ACHETEUR sérieux, Volkswagen 1961, comme neuf, à prix d'aubaine, pour information demander M. Georges Gagnon, le jour; DU. 9-8461, et le soir DU. 1-2602. 240—11,13,16,17

ANGLIA 1960, avec radio, 14,000 milles, prix $1,075. CL. 4-2530. 240—17,18,21 R

240 Autos à vendre

PAS DE COMPTANT

Un choix de voitures à partir de 1955 à 1960
Termes et échanges acceptés ainsi que 20 Minounes de $25. à $250.
M. Gauthier ou M. Landry
LA. 4-4867
240—294-25

THUNDERBIRD

DECAPOTABLE 1960
Belle couleur brun avec toit blanc et intérieur beige. En plein ce que vous désirez!
VENEZ LE VOIR A NOTRE SALLE DE MONTRE
Sanguinet Automobile LTEE
1965 Lafontaine (vis-à-vis du pont Jacques-Cartier)

240 Autos à vendre

CLERMONT MOTORS LIMITEE

Visitez le plus grand centre d'achats d'autos

61 Plymouth hardtop ... $2345 — "Démonstrateur", 2 portes, 6 cylindres, radio, très peu de millage. Valeur de $3,150.
60 Buick Le Sabre ..... $2645 — Hard top, 2 portes, blanc, radio, chaufferette, comme un neuf en tous points.
59 Chrysler Saratoga ... $2445 — Hardtop, 4 portes, équipé au complet.
58 Oldsmobile sedan ... $1445 — 8 cylindres, tout équipé, très propre.
57 Meteor Niagara ..... $1045 — 4 portes, tout équipé, très propre en tous points.
57 Chrysler Windsor .... $1345 — Sedan tout équipé. Une belle voiture.
57 Buick sedan .... $1045 — 4 portes, tout équipé, au complet, une vraie aubaine.
56 Ford sedan .... $ 645 — 8 cylindres, en très bonne condition.
53 Pontiac sedan ...... $ 345 — Equipé au complet. Une vraie aubaine à ce bas prix.
61 Plymouth Suburban .. $2845 — Démonstrateur station-wagon, 6 cylindres, 4 portes. Valeur de $3,995.
60 Plymouth sedan .... $1945 — 8 cylindres, tout équipé. Une vraie aubaine car c'est comme un neuf.
59 Plymouth sedan ..... $1445 — 6 cylindres, complètement équipé. Une très belle aubaine.
58 Plymouth sedan .... $1245 — 8 cylindres, peinture et pneus neufs. Propre.
58 Simca Aronde ...... $ 645 — Sedan. Un vrai bijou. En très bon ordre.
57 Pontiac décapotable . $1345 — Equipé au complet, 6 cylindres, marron.
57 Plymouth hardtop .. $1145 — 2 portes V-8, automatique, radio, propre.
56 Plymouth coach .... $ 645 — Tout équipé, 8 cyl., En parfaite condition sur tous rapports.
55 Oldsmobile sedan ... $ 545 — "88", équipé, 2 tons, blanc, très propre.

AUSSI PLUS DE "45" AUTRES VOITURES AU CHOIX

★ Votre dépositaire: ★
CHRYSLER -- PLYMOUTH -- VALIANT
45 années au service du public... Voilà notre meilleure garantie.

Clermont Motors Ltée

5363 A 5405 ST-DENIS
CR. 4-7497 — CR. 9-6301
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures
240—304-3

AVEZ-VOUS BIEN CHERCHE?

NOS AUTOS ONT DE QUOI
ATTIRER L'ATTENTION
ET GRACE A LEUR PRIX MODIQUE
VOUS NE POUVEZ FAIRE D'ERREUR

1960 VOLKSWAGEN $1125 — Bleu pâle, chaufferette.
1957 BUICK $ 995 — "Spécial", hardtop, 2 portes, tous servo-mécanismes.
1958 OLDSMOBILE $1495 — "98", hardtop, 4 portes, tous accessoires.
1957 PONTIAC $1395 — "Laurentian", décapotable, Powerglide, servo-direction, radio, moteur V-8.
1959 OLDSMOBILE $2160 — "Super 88", hardtop, 4 portes, tous servo-mécanismes.
1960 MONARCH $2550 — "Sceptre", hardtop, 2 portes, tous servo-mécanismes.
1959 MORRIS $ 865 — "Minor", décapotable, chaufferette.
1958 CADILLAC $2395 — "Série 62", sedan hardtop, 2 teintes, tous servo-mécanismes.
1957 PLYMOUTH $ 920 — "Savoy" sedan, radio, chaufferette.
1960 ENVOY $1395 — "Spécial" sedan, radio, chaufferette.
1960 RENAULT $1175 — "Dauphine" sedan, radio, chaufferette.
1960 OLDSMOBILE $2695 — "Super 88" hardtop, 4 portes, vert et blanc, tous servo-mécanismes.

"Nous vous offrons davantage pour votre argent"

CHEVROLET MOTOR SALES

COMPANY OF MONTREAL LIMITED
TERRAIN D'AUTOS USAGEES
"O.K."
2080 STE-CATHERINE OUEST
(JUSTE EN FACE DE NOS SALLES D'EXPOSITION CHEVROLET — CORVAIR — OLDSMOBILE — ENVOY — F 85)
WE. 3-6066 — WE. 3-6731
240—

A ECHANGER
Buick 1954 — Oldsmobile 1953 — Ford 1953 — Meteor 1955 — Dodge 1956.
Qu'avez-vous à m'offrir?
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211 240—2-6

A QUI LA CHANCE?
Beau choix de 10 Chevrolets 61, 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction. Pour inf.:
M. J. POIRIER — CR. 3-4120 240—2-6

A QUI LA CHANCE? Impala sedan 1960. Petit millage, un seul propriétaire, faut voir. Demandez M. Georges Gagnon. Le jour DU. 9-8461, ou le soir, DU. 1-2602. 240—11,13,16,17

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF. BAS PRIX. A TERMES, SI DESIRE. VENDEUR AUTORISE: MORRIS — M.G. — RILEY — WOLSELEY — WILLYS JEEP. 5235 PAPINEAU. LA. 8-3365. 240—296-23

★ ATTENTION ★
$1. COMPTANT
54 Météor Coach, radio $395
55 Chevrolet Sedan $595
55 Buick Special H.-Top $745
M. A. MICHAUD LA. 6-9419 240—2-3

ATTENTION, Volkswagen 1956, peinture neuve, parfaite condition, un seul propriétaire. MO. 9-8710. 240—1-3R

AUCUN comptant requis achat de voiture, emploi stable. LA. 4-7042. 240—17,18,19,20,23

ATTENTION SPECIAL
20 CHEVROLET 1961
Bel-Air sedan, choix de couleurs
Automatique, radio, chaufferette Lave-vitres, etc.
Garantie 12,000 milles ou 1 an $2,750.
Prix coûtant $3,711
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
M. MARCEL ALLARD LA. 6-3701
240—294-25

AUBAINE, Vauxhall Super, sedan 1960, chaufferette, 2 tons, licence. Raoul Dufresne, LA. 6-4411. 240—

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque. Modèles 1955 à 1961, voiture de 1er choix.
M. L. CARDINAL RA. 8-1393
240—294-25

AUBAINE, station wagon coach, parfaite condition, 1956. Prix $525. Particulier, cause maladie. VI. 5-6693, 4594 Jeanne-Mance. 240—2-4 R

AUBAINE, Chevrolet 1958, sedan tout équipé, un seul propriétaire, $275. comptant, balance facile. M. Plante, DU. 9-8464 ou NO. 1-3324. 240—11,13,16,17

AUBAINE, Ford 1952, très propre, équipé, bonne condition, bon prix. CL. 6-4291. 240—2-3 R

AUCUN comptant, automobiles au choix, termes aussi bas que $15 par mois, échange accepté. 523-9622. 240—304-3 R

HI-VALUE
CAMIONS USAGÉS
Il est avantageux d'acheter des camions usagés de spécialistes du camion
INTERNATIONAL HARVESTER
5615 ST-HUBERT
CR. 3-3381
7050 CH. UPPER LACHINE
HU. 9-4921

240 Autos à vendre

★ AUSTIN ★

Personne ne peut vendre meilleur marché. Vous épargnerez $250 chez votre dépositaire: Garage Beauchemin 380 des Laurentides — Pont-Viau MONTCALM 9-7145 240—302-17

2 METEOR 1957 RIDEAU "500" HARD TOP. UN SEUL PROPRIETAIRE A PRIX SPECIAL
M. Jean-Paul Lachapelle
LA. 4-6851
240—1-6

61 CHEVROLET 61

Economisez $1100
BISCAYNE — BEL-AIR — IMPALA
$495 comptant,
ECHANGE ACCEPTE.
Demandez: M. Bonami
LA. 6-3701 — LA. 5-7929
240—1-4

61 ENVOY 61
$250 comptant
$12.40 par semaine
Demandez: M. Bonami
LA. 6-3701 — LA. 5-7929
240—1-4

AUTO INSPECTION

Voulez-vous vous procurer une auto usagée et en connaître l'état réel avant de l'acheter? Un mécanicien expérimenté et outillé ira avec vous examiner l'auto de votre choix. Pourquoi risquer des centaines de dollars sur une mauvaise auto? Nous ne sommes à la solde d'aucun commerçant. TEL. 663-2371 240—297-22

Vous voulez une nouvelle voiture?
ACHETEZ-LA DE SUITE, AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE CAISSE DE PRETS BNE
La Banque de Nouvelle-Ecosse
240—4,10,17,24,31

AUBAINE, Morris, 1954, comme neuf, 5165 Bordeaux. 240—17,19,21 R

AURAIS chars usagés, repris finance, balance $22 mois. Gauthier, VI. 9-5661. 240—2-3

AUSTIN "850" — 1961
PRIX, $1,345.
INCLUANT LICENCE ET TAXE FED.
MURRAY 1-1669
Nous prenons échange. Aucun comptant requis. 240—283-26

AUSTIN 850, modèle 1961, Chevrolet sedan 1955, Peugeot, sedan 1959, N.S.U. 1961, à prix d'aubaine, téléphone 721-4919; soir CL. 4-5404. 240—304-6 R

AVEZ-VOUS une automobile? En désirez-vous une? Si oui, et si votre crédit est bon, appelez-moi, je peux vous avoir une voiture de votre choix. Aucun comptant requis. PO. 7-2517. 240—2-3 R

BEAU Chevrolet 1958, sedan, un seul propriétaire, faut voir, $450. comptant. Termes faciles. M. Côté. DU. 9-8461 240—13, 16, 17

BEAU Chevrolet 1961, automatique. Garantie 12 mois, échange accepté. M. Côté. DU. 9-8461 240—13, 16, 17

BELLE valeur, Pontiac Strato Chief 1959, 2 portes sedan, bas millage, en parfaite condition, termes et échange acceptés, Paul Décary — LA. 6-4411. 240—13, 16, 17

BESOIN immédiat argent. Vrai aubaine, Buick 1956, 2 tons automatique, radio, power brake, 4 portes, hard top, pneus blancs, chaufferette. Communiquez immédiatement avec M. Raymond, OR. 7-9254. 240—2-3 R

BUICK 1954 automatique, parfaite condition, particulier, pas de comptant ni échange. Après 5 heures, HU. 8-2109. 240—2-3 R

BUICK 1958, hardtop, particulier, comme neuf, équipé, parfaite condition. Faut voir. Obligé de vendre. $1,475. RA. 7-4827. 240—1-4R

BUICK 1958, hardtop, 2 portes, très propre, bas millage, un seul propriétaire. Echange et finance acceptés. Bob Charlebois. HU. 9-3838. 240—2-4

BUICK 1957, particulier, équipé, radio, abandon. Meilleure offre. AV. 8-8344. 240—1-3 R

BUICK 1956, hard top, spécial, 2 portes. LA. 1-5750, après 5.30 hres. 240—2-12 R

BUICK 59 hard top 4 portes, 2300 milles, radio, servo-direction, servo-freins, condition de neuf, $2150.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

BUICK 1957, équipé, en ordre, propre. Finance acceptée. Particulier. $1150. CR. 6-0613. 240—1-3 R

BUICK convertible 1954, "Roadmaster" très propre, équipé complètement vendrais, échangerais pour petite auto, particulier après 6 heures. 4321 DeLaroche, appt 39. 240—R

BUICK sedan 1957, automatique, radio, très propre, $350. comptant, balance $40. par mois. M. Jos. Patenaude, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

BUICK 1955, bon ordre, automatique, servo-freins, servo-direction, $400. MO. 9-7992. 240—13,16,17 R

CADILLAC 1952, sedan, tout équipé, $125; a besoin d'argent, vendra à sacrifice. 7830 boul. Décarie. 240—304-3

CADILLAC 1958 EQUIPE
Formidable voiture à l'état de neuf. Faite une offre.
VI. 4-3311
240—1-4

CADILLAC convertible 1957, très propre, tout équipé, vendrais ou échangerais. DAniel 2-6602. 240—304-3R

CADILLAC blanc coupe de ville 1960, tout automatique. Appeler RA. 8-2348. 240—2-3R

CADILLAC coupé de ville, 1956, parfaite condition, particulier. 571 Gounod. CR. 9-7062. 240—17, 19, 20

CADILLAC Fleetwood 1956, nécessitant légères réparations, $795.
ECHANGE ET TERMES DISCUTABLES
9475 ST-LAURENT
240—303-6

10 CHARS usagés de toutes marques, en parfait état sur tous rapports. Demandez M. Paul Doyon, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

CHEVROLET 1953 Bel-Air, mécanisme parfait, $225. 9559 Lajeunesse. 240—302-6 R

CHEVROLET 1956, sedan livraison, très propre, bonne mécanique, faut vendre. CR. 2-2830. 240—304-3 R

CHEVROLET 1955, 2 portes, automatique, très bonne condition. Prix d'aubaine. LA. 4-8173. 240—304-3 R

CHEVROLET 1961, démonstrateur, très bas millage, automatique, radio, etc., échange accepté. Termes faciles. Demandez M. Rocheleau, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

CHEVROLET 1952, très propre, aucune offre raisonnable refusée. CL. 4-7327. 240—R

CHEVROLET 1958 Station Wagon, très bonne condition, 24,000 milles tout équipé, transmission automatique $1,500. MO. 9-5807. 240—2-3 R

CHEVROLET 60 comme neuf, garantie, petit comptant ou échange. LA. 4-7042. 240—17,18,19,20,23

PENSEZ-Y...

QUELLE ECONOMIE!
2 AUTOS '62 FLAMBANT NEUVES
au prix d'une seule
Tout achat d'une de nos autos modèle 1962 vous donne la chance de gagner une superbe COMET '62

LALONDE

AUTOMOBILE LTEE
VENDEUR AUTORISE DE MERCURY — COMET — LINCOLN
METEOR — FORD ANGLAISE — CAMIONS MERCURY
3897, av. Bannantyne, Verdun
Tél.: 766-8521

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

VENTE D'AUTOMNE

CHEZ
★ SANGUINET ★
Automobile Ltée
Terrain d'autos usagées
1603 DE LORIMIER
(angle De Montigny)
LA. 4-3761

9847A 58 FORD .... $1250 — Sedan, automatique, radio, chaufferette.
9820A 59 PONTIAC .... $1450 — Sedan, chaufferette. En parfait état.
9925A 59 SIMCA .... $ 650 — Hard top, 2 portes, radio, chaufferette. Voiture très économique.
9962A 59 CADILLAC .... $3750 — Fleetwood, équipé au complet.
9823A 60 BUICK .... $2750 — Hard top, 4 portes, tout équipé.
9866A 58 METEOR .... $1150 — Sedan, chaufferette, une vraie aubaine.
9864A 60 HILLMAN .... $1350 — Conv., radio, chaufferette, un bijou.
9974A 61 CADILLAC .... $5450 — Coupé, équipé au complet, comme neuf.
9950A 59 CADILLAC .... $3550 — Sedan de ville, équipé au complet.
9975A 60 PONTIAC .... $2850 — Convertible tout équipé, un bijou.

★ Garantie "GOODWILL" ★
Termes et échanges acceptés.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs.
Le samedi jusqu'à 5 hrs.
240—12.14.17

CHEVROLET 1955, très propre. Aubaine à ne pas manquer. MU. 1-0693. 240—2-3 R

CHEVROLET 1953, sedan, bonne condition, 60,000 milles, particulier, $250. Soir DU. 1-6779. 240—

CHEVROLET 1959, Bel-Air, automatique, en parfait état. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2-3

CHEVROLET-Pontiac-Dodge 1953 à '60, aucun comptant. 7257 Lajeunesse. CR. 1-8486. 240—2-4

CHEVROLET 1952, en bonne condition. DA. 1-1780. 240—2-4 R

CHEVROLET '58, petit comptant, échange accepté, balance $34 mois. Gauthier, VI. 9-5661. 240—2-3

CHEVROLET 58 sedan 6 cylindres, très propre, parfait sur tous rapports, $950.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

CHEVROLET 60, sedan, automatique, servo-direction, radio, servo-vitres. Condition de neuf, $1950.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

CHEVROLET 1960, Biscayne sedan, automatique, équipé, 6, comme neuf, $1,875. RA. 7-1403. 240—17,19,21 R

CHEVROLET Impala hard top 1960, un bijou, échange ou petit comptant. Termes faciles. M. Jos Patenaude, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

1957 CHEVROLET, automatique. Parfait, $50. comptant et $41. par mois. M. Leclere DU. 9-8461 240—13, 16, 17

CHEVROLET 1958, tout équipé, V-8, hard top, 2 portes, petit comptant. Termes faciles. M. R. Langevin. DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

CHEVROLET 1957, AUTOMATIQUE radio, pour seulement $897.
VI. 4-3311
240—1-4

CHEVROLET 1960, 2 portes, Biscayne, radio, laveur de vitres, pneus blancs neufs, conditions A-1, seulement $1,795. 3829 Masson, coin 18e, RA. 5-2411. 240—304-3

CHEVROLET '57 en bonne condition; faut vendre, $650. MO. 9-9185. 240—304-3

CHEVROLET 1959 sedan
Voiture de particulier, pour $995.
VI. 4-3311
240—1-4

CHOIX de Renault 1958, 1959, 1960, voitures remises à neuf, garanties termes, échanges.
GARAGE WILLIE, 3432 MASSON
240—294-25

CHRYSLER sedan, 1956, tout équipé, très propre, $575. 210 des Laurentides, Pont-Viau. 240—2-2

CHRYSLER 1959 tout équipée, bas parcours, 1 propriétaire, demandez M. Geoffroy, RE. 9-1911 240—17,18,21

CHRYSLER 1958 Windsor, 4 portes, hard top. Seulement $250. comptant.
VI. 4-3311
240—1-4

CHRYSLER 49, tout équipé, très propre, $100 accepterais tout échange. CR. 1-4574. 240—2-3

CHRYSLER 1961, millage 6500. Particulier. Faites une offre. MO. 9-7816, DU. 1-2316. 240—304-7R

CITROEN 60, parfait ordre. Aubaine. Cause départ. AV. 8-7683 ou AV. 8-5037. 240—304-5 R

CITROEN 1960, D.S. très bas millage, entièrement équipé, besoin argent, vraie aubaine, accepterais petit échange particulier, CL. 6-4322. 240—304-3 R

COMET de démonstration, tous accessoires, peu de parcours, garantie d'auto neuve, finance et échange acceptés. Bob Charlebois, HU. 9-3838. 240—2-4

$290 COMPTANT
et procurez une Valiant 1962, ainsi qu'une Dodge Dart et Chrysler 1962. Echanges acceptés, financement privé à 6%, taux de banque Inf: appelez personnellement W. Roy, CL. 4-7111. 240—1-4

$100 COMPTANT
Chevrolet 1960. Equipé au complet. Très propre. 36 mois pour payer à 6% d'intérêt.
M. L. CARDINAL CR. 3-4211
240—302-4

★ 25 COMPTANT ★
Plus de 75 voitures au choix complètement reconditionnées.
Profitez de ces aubaines.
Venez nous voir.
DANIEL 2-5420
240—2,5,10,13,17,20,24,27,31

$100 COMPTANT
Chevrolet 60, coach, équipé au complet. Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211
240—2-6

$100. COMPTANT
Chevrolet '57 décapotable, Bel-Air, équipé au complet.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211
240—2-6

$200 COMPTANT
Chevrolet 60, sedan, automatique, radio, servo-direction, bas millage. Balance en 36 mois.
M. J. POIRIER — CR. 3-4120
240—2-6

$200 COMPTANT
Chevrolet 61, sedan, automatique, radio, 36 mois pour payer, 6%.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211
240—2-6

$50 COMPTANT
Mercury 56, hardtop, 4 portes. Equipé au complet.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211
240—2-6

$100 COMPTANT
Oldsmobile 58, hardtop, 4 portes. Equipé au complyet. Un vrai bijou.
M. J. POIRIER — CR. 3-4120
240—2-6

CONSUL 55, sedan, radio, pneus neufs, très propre, parfait état. Pour $350.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

CONTINENTAL III 1958, en parfaite condition, comme neuf. RI. 8-8331, MU. 1-7023. 240—2-3R

CONVERTIBLE METEOR 1959 RIDEAU 500, COMME NEUF, ECHANGE ET TERMES ACCEPTES.
9475 ST-LAURENT
240—303-6

CONVERTIBLE Pontiac, 1959, Parisienne tout équipé, terme - échange, A. Godin, NA. 5-2401. 240—2-3 R

CORVAIR 1961 de démonstration, 2 portes, blanc et vert, automatique très raisonnable. Maurice Lamarre, RE. 9-1911. 240—17,19,21

DODGE 1950, bon marché. 4451 St-Dominique. 240—2-3 R

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

VENEZ CHEZ NORVIC
$50 COMPTANT
VOLKSWAGEN, CONSUL, RENAULT, VAUXHALL, MODELES AMERICAINS

pour aussi peu que

$19 par mois

VENDUES HONNETEMENT — ENTRETENUES HONNETEMENT

'61 Chevrolet coaches, sedans, hardtops, tous accessoires. Economisez $1,200 et davantage.
'60 Consul sedan, comme neuf, accessoires, garanti, $12.25 par semaine.
'59 Pontiac, sedan Laurentian, 6 cylindres, automatique, servo-direction, $14 par semaine.
'59 Renault Dauphine équipées, 8 au choix, $9 par semaine.
'58 Chevrolet Bel-Air à 2 portières, automatique, chaufferette, comme neuf, $11.75 par semaine.
'58 Meteor hardtop à 2 portières, accessoires, $11.25 par semaine.
'60 Volkswagen de luxe équipées, 4 au choix, $12 par semaine.
'60 Vauxhall Super, équipées, 4 au choix, $10.50 par semaine.
'59 Chevrolet sedan, radio, chaufferette, $14 par semaine.
'59 Volkswagen de luxe équipées, 4 au choix, $9 par semaine.
'59 Hillman sedan, accessoires, excellent état, $9.75 par semaine.
58 Meteor sedan, automatique ou transmission standard, radio, etc. $12 par semaine.
'58 Volkswagen de luxe, radio, excellent état, $8.75 par semaine.

GRATIS: ESSENCE POUR UN AN

(4,000 milles) VOITURES ECONOMIQUES

GRATIS: GARANTIE D'UN AN

ANNEE COMPLETE, (MOTEUR, TRANSMISSION, PONT ARRIERE)

'58 Chevrolet à 4 portières, chaufferette, etc. $10.75 par semaine.
'58 Pontiac décapotable tout blanc, tous accessoires, tous servo-mécanismes, comme neuf. $14 par semaine.
'57 Volkswagen de luxe équipées, 3 au choix, $9.25 par semaine.
'56 Ford hardtop à 2 portières, tous accessoires, $8.50 par semaine.
'56 Meteor coach, accessoires, parfait état, $7.50 par semaine.
'56 Chevrolet station wagon à 4 portières, accessoires, parfait état, $8.75 par semaine.
'55 Jaguar Saloon, tous accessoires.
'55 Chevrolet coaches, sedans, avec accessoires, $6.75 par semaine.
'54 Buick hardtop, tous accessoires, tous servo-mécanismes, $4.50 par semaine.
'57 Pontiac station wagon à 2 portières, tous accessoires, tous servo-mécanismes, il faut la voir. $11.50 par semaine.
'57 Dodge sedan automatique, chaufferette, etc. $9 par semaine.
'57 Chevrolet sedan, accessoires, automatique, excellent état, $10.50 par semaine.
'58 Metropolitan hardtop, accessoires, comme neuf, $8.50 par semaine.
'55 Meteor coach, accessoires, $6 par semaine.
'54 Ford décapotable, accessoires, $7 par semaine.

100 AUTRES AU CHOIX $50 ET PLUS

NORVIC MOTORS — 6373 Boul. Décarie

OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M. — FACE AU TERMINUS GARLAND — RE. 1-7605

240—

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

Avant d'acheter

comparez nos prix et valeurs

Salois Automobile Ltée
610 Curé-Labelle

CHOMEDEY-SUD

57 CHEVR. $1375 Bélair, 2 portes, hard top, 8 cyl., tout équipé.
58 CHEVR. $1150 Sedan 4 portes, 2 tons, très propre.
57 CHEVR. $1050 St. wagon 2 portes, automatique, radio.
60 OLDSM. $3200 Super, 4 portes, hard top, tout équipé.
59 METEOR $1595 Sedan, 4 portes, radio, chaufferette, vrai bijou.
56 BUICK $1025 hard top 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins
61 OLDSM. $3200 Dynamic, hard top 2 portes, tout équipé
58 FORD $1275 4 portes, automatique, radio
57 METEOR $1075 4 portes hard top, automatique, servo-freins.
57 METEOR $1250 4 portes, station wagon, automatique, radio.
56 DODGE $625 4 portes, sedan, automatique, radio.
61 ENVOY $1750 flambant neuf, modèle spécial

Salois Automobile Ltée
610 Curé-Labelle

MU. 1-2508 — MU. 1-2500

240—17,19

CORVAIR 1960, coach, automatique, bas millage, termes faciles, échange accepté. M. Plante, DU. 9-8464 ou NO. 1-3324. 240—11,13,16,17

CORVAIR Coupé, 1960, automatique, $450. comptant, balance en 30 mois. M. Jos. Patenaude, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

1960 CORVAIR automatique, comme neuf, $295. comptant, $59. par mois. M. Leclerc DU. 9-8461 240—13, 16, 17

DEMONSTRATEURS 61, Chevrolet, au choix, à des prix vraiment bas, termes et échange acceptés. Demandez M. Paul Doyon, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

DE SOTO 1956, transmission automatique à boutons-poussoir, servo-direction, servo-freins, 4 portes, radio, particulier, $650. MU. 1-0490. 240—2-6R

DODGE sedan 1956, équipé, propre, meilleure offre. 10735 Verville. 240—304-3 R

1952 DODGE STATION-WAGON à $125 VI. 4-3311 240—1-4

DODGE Royal 1954 en très bonne condition. DU. 9-1793. 240—2-3 R

DODGE 1956 sedan, radio, propre, $375. RA. 7-3972. 240—12,14,17 R

1954 DODGE, 2 portes, très propre. Occasion rare. Particulier. MU. 1-0693. 240—2-3 R

DODGE 1957, presque neuf, luxueux, équipé. Particulier besoin d'argent. Rosemont. RA. 1-5675. 240—13,14,17 R

DODGE 1955 station wagon, bon mécanisme. Pas comptant si désiré. CR. 2-2830. 240—2-3 R

DODGE 56 automatique, toute offre raisonnable acceptee, téléphoner 729-5752. 240—2-3 R

DODGE Royal 1958, 2 portes hardtop, servo-freins, direction, radio. DU. 8-4522. 240—12,13,16,17 R

DODGE 2 portes 1960, peu de millage, seulement $1695. 3829 Masson, coin 18e. RA. 5-2411. 240—304-3

DODGE '54, accepterais échange; faites offre, $320. MO. 9-9185. 240—304-3

DODGE 1954, coach, automatique, bon ordre, transmission neuve, particulier, aubaine. 721-2437. 240—304-3 R

DODGE 1957, 6 cylindres, réguliers, radio, très propre, doit vendre. CR. 2-2830. 240—304-3 R

EDSEL 1958, sedan, citation, hardtop, 2 tons, tout équipé, bon ordre, $1,450. 2110 Florian. LA. 1-5525. 240—13,14,17R

ENVOY 1960, sedan, comme un neuf, $295. comptant, balance facile. Garantie. M. C. Beaudoin, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

ENVOY, 1960, PARFAIT ORDRE. 9475 ST-LAURENT 240—303-6

FALCON 1960, très bonne condition, 13,000 milles, complètement équipé. MI. 2-5506. 240—304-3 R

FORD 1954, coach, pneus neufs, parfaite condition. 3401 Ste-Catherine est. LA. 3-6073. 240—302-6

1920 — FORD
1922 — Buick
9475 ST-LAURENT 240—303-6

FORD 2 portes 1959, 6 cylindres, automatique, radio, excellente condition. Seulement $1,495. 3829 Masson, coin 18e. RA. 5-2411. 240—304-3

FORD Prefect 1957, chaufferette, $300. Faut vendre immédiatement. 7830 Décarie. RE. 9-3693. 240—2-3

FORD Station Wagon 1959, comme neuf. Tout équipé. $395. comptant, balance en 30 mois. Garantie. M. C. Beaudoin, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

FORD Sedan 1955, radio. Moteur, peinture neufs. Particulier. 571 Gounod. CR. 9-7062. 240—11,12,17 R

FORD automatique, hard top 1954, vendra $295. Aucun comptant, particulier. LA. 7-2588. 240—2-3 R

FORD 1954, équipé, particulier. LA. 3-9254. 240—2-3 R

729-1723
61 Ford coach automatique, radio, 6 cylindres, beige, 5,000 milles. Faites offre. 240—2-3

FORD sedan 1955, automatique, radio, faut vendre, $495. DU. 7-4549. 240—2-2 R

FORD 56 automatique, équipé, $600, avant-midi seulement. 4681 Boyer. LA. 6-0918. 240—2-3 R

FORD 1961 sedan, automatique, servo-direction, radio, lave-vitres, 9000 milles, condition de neuf pour seulement $2425.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

FORD 57, en bonne condition, cause maladie, $650. MO. 9-9185. 240—304-3

FORD 1954, automatique, radio, $325., particulier. VI. 4-2259. 240—R

FORD, ANGLIA 1958, très propre. Particulier. 3464 Masson. Téléphone 725-0211. 240—1-3R

FORD 1954 en bon état, $195 VI. 4-3311 240—1-4

FORD Station wagon 1956, propre, bon mécanisme. Pas de comptant. CR. 2-2830. 240—2-3 R

FORD 1957, sedan, automatique, radio, pneus blancs, particulier. CL. 9-3526. 240—1-6 R

GORDINI RENAULT, choix de couleurs, moteur garanti 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie. 3432 Masson. 240—294-25

JEEP neuf 61 avec boite en métal et charrue, échange accepté. LA. 4-7042. 240—17,18,19,20,23

MERCEDES-BENZ 219, 1959, noir, semi-automatique. Appeler Stokner, VI. 9-5639. 240—304-3 R

MERCURY sedan 1961, démonstrateur, bas millage.
Jean-Paul Labelle
LA. 6-4411
4411 Papineau 240—

MERCURY 1960, 21,000 milles. S'adresser à CR. 7-6737. 240—2-3R

MERCURY 1961, démonstrateur, tous accessoires, bas millage, propre, comme neuf, garantie d'auto neuve. Echange et finance acceptés. Bob Charlebois, HU. 9-3838. 240—2-4

MERCURY 1958, Park-Lane, hardtop, coach, équipé, $1500. Termes, téléphone 523-9622. 240—2-3 R

MERCURY 1959, excellent état, échange et finance acceptés. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2,3

MERCURY 1958 station wagon, besoin argent. S'ad. WE. 2-7078 le soir. WE. 2-7078 le jour. 240—2-3 R

MERCURY 57, sedan, 4 portes, RA. 5-4673. 240—2-5 R

METEOR 1953, très bonne condition, accepterais $175. Cause maladie. 10485 Boul. St-Laurent. 240—304-3 R

METEOR sedan, 1957, radio, propre, doit vendre, $695. Niagara 300. MO. 9-3680. 240—2-2

METEOR station wagon 1957, 6 cylindres, excellente condition, privé. $850. CR. 1-6836. 3 à 9 p.m. 240—

METEOR 1959 sedan 6 cylindres, automatique, $800. LAfontaine 1-2056.

METEOR 1955 coach, très propre, bon mécanisme, termes, échange. CR. 2-2830. 240—2-3 R

METEOR 1958, Rideau "500", un seul propriétaire. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2-3

METEOR 59 Montcalm, hard top 2 portes, automatique, radio, servo-direction. Condition de neuf, $1825.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

METEOR 1961, décapotable, tous accessoires, 3,500 milles. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2-3

METEOR 4 portes, 1952, bon état. Après 6 p.m., CR. 1-0865. 240—2-3 R

METEOR 1959, 8 cylindres, automatique, radio, chaufferette. OR. 4-4686. 240—2-3 R

METEOR 1954, bonne condition, $300. 2416 Ste-Catherine est, LA. 2-1427. 240—304-3 R

METEOR SEDAN, RIDEAU V8
Automatique, parfait ordre, sacrifiera. Echange et termes acceptés. 9475 St-Laurent. 240—303-6

M.G. 1957, sportcar. 4858 Lafontaine, CL. 9-6213 après 5 hrs. 240—2-3 R

MONARCH 1955 hardtop, radio, cause départ. Après 6 heures. RA. 2-8947. 240—302-5 R

MONARCH 1951. Très propre, radio, $185. 5300, 5e Avenue, Rosemont, LA. 4-6210. 240—2-2 R

NASH Metropolitain, 1955, radio, bonne mécanique, bons pneus, $145. Armand, jour, LA. 3-3060. Soir CR. 4-6316. 240—2-3 R

OLDSMOBILE 1957, belle voiture, originale, pas de comptant, échange accepté. CR. 2-2830. 240—2-3 R

OLDSMOBILE 1955 A SACRIFIER, $225 VI. 4-3311 240—1-4

61 OLDSMOBILE Super 88 H.T.	$3750
61 Renault Dauphine équipé	$1350
61 Scooter Lambretta équipé	$ 400
59 Buick, hard top, équipé	$1995
58 Buick, hard top, équipé	$1350
58 Chevrolet sedan, équipé	$ 900
58 Pontiac, hard top, équipé	$1150
57 Chevrolet conv. équipé	$1250
57 Chevrolet, sedan, équipé	$1050
55 Oldsmobile, sedan, équipé	$ 395
55 Chevrolet, sedan, équipé	$ 495
54 Meteor, st.-wagon, équipé	$ 325
54 Ford sedan, équipé	$ 225
53 Pontiac sedan, équipé	$ 100
56 Ford 3 tonnes "towing"	$ —

Nous faisons le transfert de licence le samedi
Termes faciles
LAHAIE, AUTO LTEE
1955 VISITATION COIN ONTARIO
240—3,5,6,7,10,12,13,14,17,19, 20,21,24,26,27,31

OLDSMOBILE 98, convertible 1957, tout équipé, 26,000 milles. Seul usage : funérailles. Après 6 hres. LA. 7-0638. 240—2-3 R

OLDSMOBILE 1957, tout équipé, très propre, mécanique garantie, faut vendre, NA. 5-4778. 240—304-3 R

OLDSMOBILE 1957, particulier, automatique, très propre. Après 6 hrs. 721-3719. 240—304-3 R

PACKARD 1951, à vendre, mécanisme en bon ordre, 10233 Lille, près Fleury. 240—1-3 R

PARTICULIER Plymouth 1959, sedan, 585 boul. Pie IX. LA. 4-8623. 240—2-3 R

PARTICULIER Chevrolet De Luxe coach 1950, jamais sorti l'hiver, vraie aubaine. Excellentes conditions. 4381 Fabre. LA. 1-3830. 240—R

PARTICULIER
DODGE ROYAL 1955; HARD TOP, 2 PORTES, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, POWER STEERING, POWER BRAKES, CAUSE DEPART. DU. 9-8650. 240—2-6R

PARTICULIER vendrait ou échangerait Fiat 1200, convertible, neuve, encore sur garantie, chaufferette, radio, pneus blancs. J. Lorain. FE. 1-0020. 240—2-5 R

PARTICULIER. Renault-Dauphine 1958. En excellent état, peinture neuve. Téléphone 331-2507. 240—1-3 R

PARTICULIER, Oldsmobile 56, parfaite condition. Bas millage. Pneus neufs. Jamais sorti l'hiver. Très propre. Cause maladie. PO. 9-8386. 240—2-5 R

PARTICULIER vendrais 60 Pontiac Parisienne, 2 portes, hard top, automatique, radio, 6 cylindres, 18,000 milles.
CL. 6-0860. 240—2-2

PARTICULIER Plymouth 1956 sedan. Bon ordre. RA. 5-3374 entre 6-8 p.m. 240—301-6 R

PETITES automobiles importées, endommagées par accident, à sacrifice. 9475 ST-LAURENT 240—303-6

PEUGEOT '60, radio, chaufferette, parfaite condition. Après 6 hrs. CR. 7-3637. 240—16, 17

PICK-UP CHEVROLET, 1953, bon état, $100. Téléphoner 331-3789. 240—2-3R

PLYMOUTH coach 1955 très propre, parfaite condition, 2 tons, $425. DA. 2-8627. 240—2-3 R

LA TAXE DE VENTE SEULEMENT
COMME PAIEMENT COMPTANT POUR

	VERSEMENT MENSUEL
59 Rambler sedan	$61
59 Renault Dauphine	$40
58 Chevrolet 2 portes	$45
58 Dodge sedan aut.	$44
58 Austin sedan	$37
57 Volkswagen de luxe	$35
57 Dodge 2 portes	$35
57 Meteor sedan aut.	$50
57 Chevrolet sedan, accessoires	$54
57 Ford 2 portes	$48
57 Chevrolet hardtop	$53
56 Buick hardtop	$26
56 Dodge 2 portes	$25
56 Buick 2 portes	$39
55 Buick hardtop	$22

Toutes ces autos sont hivérisées
Nous ne vous demandons rien de plus que de bonnes références de crédit et d'avoir un emploi stable.

NORMANDIE AUTOMOBILE
7580 BOUL. DECARIE
RE. 9-4735 240—2-2

PLYMOUTH hardtop 1955, servo-direction, automatique, radio, propre, comme neuf; taxe comptant seulement, balance discutable. DU. 7-3710. 240—302-6 R

PLYMOUTH 56 hard top 2 portes, automatique, radio, parfaite condition sur tous rapports, $650.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

PLYMOUTH sedan '57, bas prix, aucun comptant, $24 mois. D'Amour, VI. 9-5661. 240—2-3

PLYMOUTH 1957, propre, mécanisme garanti, pas de comptant si désiré. CR. 2-2830. 240—2-3 R

PLYMOUTH 1955 pour seulement $250 VI. 4-3671 240—1-4

PLYMOUTH sedan 1955, très propre, équipé, $285. RA. 8-7898. 240—R

PLYMOUTH 1958, en parfaite condition, $800, 23,000 milles. CR. 6-3721. 240—304-3 R

PLYMOUTH Belvedere 1959, sedan V-8, automatique, radio, laveur de vitres, pneus blancs, vrai bijou. Seulement $1,495. 3829 Masson, coin 18e. RA. 5-2411. 240—304-3

PONTIAC 1955 coach, mécanisme garanti. Pas de comptant. CR. 2-2830. 240—2-3 R

PONTIAC coach, 6 cylindres 1954, très propre, mécanique, pneus comme neufs. Sacrifiera $325, obligé vendre, Boul. St-Joseph, LA. 1-1978. 240—1-3

1953 PONTIAC à $200. VI. 4-3311 240—1-4

PONTIAC 1951; 2 portes, transmission ordinaire. Très bonne condition. RA. 1-5898. 240—2-3 R

PONTIAC 1955, coach, 6 cylindres, automatique, radio, parfait sur tous rapports, $750.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

1954 PONTIAC A-1, $350, termes acceptés. DU. 9-7610. 240—2-4

PONTIAC 59 sedan 6 cylindres, automatique, radio, état d'un neuf, $1750.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

PONTIAC 1960, parisienne, convertible, équipé. Bas millage. Particulier. VI. 9-6680. 240—2-3 R

PONTIAC 1953, sedan, vrai bijou. $225. Téléphone 523-9622. 240—2-3 R

PONTIAC 1954 coach, très bon, doit vendre. CR. 2-2830. 240—2-3 R

PONTIAC 1956, sedan delivery, peinture neuve, excellente condition, comme neuf, $495. RA. 5-0135. 240—2-2 R

PONTIAC '60, sedan, 6 cylindres, automatique, termes-échange acceptés. D'Amour, VI. 9-5661. 240—2-3

PONTIAC décapotable 1959, parfait état, sacrifiera. RE. 7-4680. 240—304-3 R

PONTIAC 1955, 2 portes. Cause de départ. LA. 4-8173. 240—304-3 R

PONTIAC 1956 hardtop, moteur neuf, très propre, $50 comptant, balance $25 par mois. DU. 7-3719. 240—302-6 R

PONTIAC LAURENTIEN 1959, sedan 2 portes, gris argent, 6 cylindres, transmission régulière, radio, chaufferette et dégivreur, roues disque, seulement 11,016 milles, garage, jamais servi en hiver, pneu de rechange jamais utilisé, faut vendre pour cause maladie, faut voir pour apprécier. M. J. Joseph Son, 9 a.m. à 5 p.m. UN. 1-5613, après 6 p.m. RE. 9-7185. 240—2-3R

PONTIAC 1957 hardtop, 4 portes, Laurentien. Tout équipé, automatique, bas millage, très propre. ME. 7-5964. 840, 25e avenue, Lachine. 240—2-2 R

PONTIAC Parisienne 1960, hardtop, tout équipée, particulier, $2,200. Soir seulement, OL. 5-5319. 240—2-3 R

729-1723
60 Pontiac coach, automatique, radio, 6 cylindres, blanc, vrai bijou. Termes et échange acceptés. 240—2-3

PONTIAC '54, 31,000 milles, état de salle d'exposition, propriété d'une dame qui part pour les Etats-Unis. VI. 9-2950. 240—2-5 R

PONTIAC 1950, à vendre, $50. 4324 Mentana. LA. 4-3119. 240—2-2 R

PONTIAC 1948, en bonne condition. 3684 Drolet. 240—302-6 R

POURQUOI ACHETER UNE VOITURE USAGEE
quand pour $8.50 comptant (solde payable en 3 ans) vous pouvez vous procurer une Austin neuve 1962, garantie pour 12 mois, chez McCord Auto, WE. 2-6129. Soir, HU. 8-7584. 240—302-6

PRINZ N.S.U. 1960, très propre, bas millage, bon ordre, $825. 4899, 5e ave. Rosemont. LA. 2-4468. 240—1-3 R

RADIOS ET PIECES USAGEES DE TOUTES SORTES POUR AUTOS OU CAMIONS
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691 240—303-6

RENAULT Gordini, choix de couleurs, moteur garanti, 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—294-25

RENAULT Dauphine 1959, bas millage, $825. pour vente rapide. Termes faciles. Particulier. Jour UN. 6-9797. Soir RE. 7-8152. 240—303-6

LINCOLN CONTINENTAL
1958, BAS MILLAGE, EXCELLENT ETAT. PAS D'AGENTS. APPELER APRES 5 P.M. HU. 1-2100. 240—2-3

RENAULT DAUPHINE, 1959, à sacrifier immédiatement, $550. Offre. 7830 Décarie. RE. 9-3693. 240—2-3

RENAULT Dauphine 1960, excellent état, $1050, faut vendre, on quitte le pays. WE. 3-8215. 240—2-3

RENAULT DAUPHINE 1957, sedan, très propre, bon ordre, $650, particulier. VI. 3-5848. 240—2-6 R

9 REPRIS finance, modèles récents, camions, autos, aucun comptant. Gauthier, VI. 9-5661. 240—2-3

SACRIFIERAIS Buick Roadmaster 57. Tout équipé, 31,000 milles, $1,600. Particulier. RA. 2-5192. 240—2-3 R

SIMCA 1959, 4 portes, $1,250, en très bon état, CL. 5-1987. 240—2-5 R

SIMCA 1959, hard top, une vraie aubaine, un bijou. VI. 4-3671 240—1-4

SPRITE 1960. Aucun comptant. Occasion rare. VI. 4-3311 240—1-4

STATION WAGON, Meteor 1958, 2 portes, automatique, millage 23,000 milles. Cause de mortalité. LA. 4-8173. 240—304-3 R

STATION WAGON Dodge, 1957, particulier, 4 portes, 6 cylindres, moteur neuf, radio, $800. RA. 8-1644. 240—2-3 R

STATION WAGON, Plymouth 57, très propre, comme neuf, $575., particulier, 8896 Lajeunesse. 240—R

STATION - WAGON, Plymouth 1953, $150. Visible, LA. 6-8840. 240—304-3R

STATION-WAGON Ford 1954, radio $195. MO. 9-3680, 210 des Laurentides, Pont-Viau. 240—2-2

STATION-WAGON, Chevrolet 1956, Bel-Air, automatique, 8 cylindres. RA. 9-5956. 240—R

STATION-WAGON 1958, Meteor V-8, automatique, radio, comme neuf. Seulement $1,295. 3829 Masson coin 18e, RA. 5-2411. 240—304-3

STATION WAGON 60, parfaite condition. Faut vendre. Aubaine. AV. 8-7683 ou AV. 8-5037. 240—304-5 R

STATION WAGON Pontiac "Safari" 1955, bonne condition $500, 2105 Florian, LA. 5-5952. 240—2-6 R

STUDEBAKER 1956 Champion, 30,000 milles original, très belle voiture, faut vendre. CR. 1-7178. 240—304-3 R

STUDEBAKER 1957, en parfaite condition, automatique, 8 cylindres, etc. RA. 9-5050. 240—301-6 R

STUDEBAKER 1956 Champion, original, mécanisme garanti 100%, termes si désiré. CR. 2-2830. 240—2-3 R

THUNDERBIRD 1959, toit rigide, toute équipée, comme neuve, échange et facilités de paiement. Bédard, RE. 9-1911. 240—17,19,20

THUNDERBIRD 1960, hard top, très propre, prendrais échange, termes si désiré. M. Pierre Delage, DU. 7-1404 ou DU 9-8461.

TRIUMPH 61 hard top, 3000 milles, tout équipé. Prix liste $2050. En spécial $1450.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

UNE aubaine, Chevrolet Bel Air, hardtop, 2 portes 1957, transmission automatique, radio, pneus blancs seulement, 36,000 milles, un seul propriétaire, comme neuf, échange et termes. Paul Decary, LA. 6-4411.

VALIANT 1960, sedan 4 portes, transmission automatique, radio, $2,000. Soir 6.30 à 7.30 p.m. seulement, LA. 6-6292. 240—2-5 R

VAUXHALL sedan 1959, très propre en parfaite condition, vendrais $900. 272-8592. 240—304-3R

VAUXHALL 1961, 1960, modèle Victor et Victor Super, neufs et usagés, voyez-moi avant d'acheter, A. Godin, NA. 5-2401. 240—2-3 R

VAUXHALL SEDAN 1960, LEGERS DOMMAGES, MECANISME PARFAIT, ECHANGE ET TERMES ACCEPTES
9475 ST-LAURENT 240—303-6

VAUXHALL 59 Velox 6 cylindres, état de neuf, $1250.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

1956 VAUXHALL, sedan, radio, pneus neufs, excellent état. Aubaine. HU. 1-2373. 240—R

VAUXHALL 1959, Velox, 6 cylindres, comme neuf. Termes. M. R. Langevin, DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

VAUXHALL 1960, économie et confort assurés, très propre. Parfait ordre, 625-0856. 240—302-6 R

VOLKSWAGEN 62 NEUF
Equipé modèles et couleurs au choix
Livraison immédiate
AUCUN COMPTANT REQUIS
★ $67 par mois ★
Licence et taxe incluses
UN. 6-9581 Local 709 240—2-6

VOLKSWAGEN 57, radio, très propre, parfait état sur tous rapports, $850.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

VOLKSWAGEN 1960, comme neuf, $1450. M. Pierre Delage, DU. 7-1404 ou DU. 9-8461. 240—11,13,16,17

VOLKSWAGEN 1957, parfaite condition, $700. RAymond 7-1403.

VOLKSWAGEN 1959 de luxe, radio, $350. comptant. Termes et échanges acceptés. M. Plante, DU. 9-8464 et NO. 1-3324. 240—11,13,16,17

VOLKSWAGEN de luxe 1959, un vrai bijou, $295. comptant, balance $10 par semaine, finance incluse. M. Poulin DU. 9-8461

VOLKSWAGEN 1962
Paiement initial $25 plus taxe et licence, balance $14 par semaine, plan de 6%. Livraison immédiate.
APPELEZ REGENT 9-0977 240—293-25

241 CAMIONS A VENDRE

AUBAINE, Ford 1953, 2 tonnes avec boite à déménagement. RA. 7-2805. 241—304-3 R

AUTOBUS Mercury '57, 60 passagers, 48 passagers et 30 passagers. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent. 241—299-26

BELL Telephone camion, bon pour électricien, plombier, service brûleurs huile. LAfontaine 3-8264. 241—279-26 R

CAMION Walter Snow Fither 1954 F. W.D. 1953 International KR 11 1947 tout équipé avec charrue modèle Frank, full hydraulique. S'adresser 204 Missisquoi, Iberville, Qué. Tél. FI. 7-7565. 241—297-14

CAMION International, 1958, 1 tonne, avec boîte, en bon état. CL. 5-5906. 241—301-26 R

2 CAMIONS pick-up, Chevrolet 61, termes et échange acceptés. Demandez M. Paul Doyon, DU. 9-8461. 241—11,13,16,17

CAMIONS ½ à 5 tonnes Metro, dompeuse, van, et picks-up. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent. 241—299-26

CAMION MORRIS particulier, équipe, remonte à neuf, termes si désiré. RAymond 5-4894. 241—2-3R

CAMION Citroën panel, 1 tonne, en parfait ordre. CR. 4-2193. 241—2-2 R

CAMION pick-up 1955, très bonne condition, aubaine $500. S'adresser 819 Rachel Est. 241—304-3 R

CHEV. pick-up 59 très propre. DA. 2-0480. 241—304-3 R

CHEVROLET 1956 sedan livraison, propre mécanisme A-1, termes si désiré. CR. 2-2830. 241—2-3 R

CHEVROLET 1955 Panel delivery, aubaine, offre raisonnable acceptée. VI. 9-9616. 241—17,19,21 R

1961 Volkswagen Van, accidenté.
1959 GMC ½ tonne. Panel, accidenté.
1957 International, ½ tonne, accidenté
1957 Fargo, 1 tonne, pick-up accidenté.
1954 GMC tracteur, bonne condition.
1953, Ford, tracteur, bonne condition
1952 International Stake, bonne condition.
9475 ST-LAURENT 241—303-6

FORD 1953, pick-up, ¾ tonne, $125. 527 Panet. 241—304-5 R

G.M.C. 1951, moteur parfait ordre, $125. PO. 6-6723. 241—2-2 R

METRO 1952 à vendre, $285. En parfaite condition. CR. 3-3844. 241—303-6R

JEEP neufs et usagés avec charrue, winch et snow loader, Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent. 241—299-26

PARTICULIER. Camion panel demi-tonne. Fargo 52. Aussi 2 calorifères Mark-Hot. Bon ordre, DU. 7-4215. 241—R

PICK-UP, International, 60, ½ tonne, comme neuf, aubaine, $1,495, s'adresser A. Godin, NA. 5-2401. 241—2-3 R

3 PICK-UP, 2 panels, prix ridicule, léger dépôt. M. Blain, VI. 9-5661. 241—2-3

SEDAN Delivery Pontiac 1958, automatique, 6 cylindres, parfaite condition, $775. RA. 7-1403. 241—12, 14, 17 R

TOWING 1954, 1 tonne, moteur neuf, $290. St-Pierre. VI. 5-6262. 241—2-4 R

TOWING à vendre Holmeracker, tout automatique, vrai aubaine, particulier, faut vendre. 5502, 3e ave Rosemont. LA. 3-0384. 241—304-7 R

241-A Autobus

AUTOBUS d'écoliers, neufs et usagés, en stock. GMC 1962, 66 pass., Fargo 1962, 72 pass., Fargo 1962, 48 pass., Ford 1962, 54 pass., Fargo 1962, 66 pass., GMC 1961, 54 pass., (2000 milles); Chevrolet 1959, 54 pass., GMC 1959, 55 pass., Chevrolet 1959, 24 pass., International 1958, 20 pass., International 1953, 16 pass., Shepherd Brothers, téléphone 77, Alexandria, Ontario. 241A—1-6

AUTOBUS aménagé genre roulotte, chasse ou voyages, 6 lits. Tout confort. Parfaite condition. CR. 7-5187. 241A—304-3 R

AUTOBUS scolaire inter-cité pusher Traveler. Moteur à gazoline-diesel, 18 - 79 passagers. G.M.C. Chevrolet, Ford, Dodge, etc. Vous avez des problèmes, nous pouvons les résoudre. Livraison immédiate. Nous avons aussi des autobus usagés. Ward School Bus Ltd, 39 boul Harwood. Dorion. 234-4231. 241A—299-26 R

242 Autos, camions demandés

PAGE

VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.

PAGE

PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.

PAGE

VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE ET FILS
3350 RUE WELLINGTON
PO. 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H. 242—294-25

ACHETERAIS autos et camions, n'importe quelle condition. Pour scrap. OR. 6-4808 242—302-6 R

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1949 à 1959. Comptant. 8245 Hochelaga. CL. 6-6096. 242—294-25

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1961. 1955 Visitation. LA. 4-8823. 242—294-25

ACHETERAIS automobiles, modèle : 1953 à 1961. Visitation, LAfontaine 4-8823. 242—294-25

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix en ville.
2815 SHERBROOKE EST
LAFONTAINE 6-2813 242—294-25

ACHAT autos ou camions comptant, endommagés ou non.
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691 242—303-6

ACHETONS autos pour "scrap". NO. 1-1423. 9 a.m. à 8 p.m. 242—302-26 R

ACHETONS automobiles de 1956 à 1961. Payons meilleur prix en ville. 505 Villeray. CR. 6-3346. 242—298-26 R

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel est. LA. 2-1196. 242—294-25

PARTICULIER, Ford ou Chevrolet 1958, 4 portes, 6 cylindres. Après 6 heures, CR. 9-0529. 7559 Casgrain. 242—2-5 R

PARTICULIER achèterait bonne auto usagée, 57 à 60, bon ordre. LA. 7-0105. 242—301-3 R
autos de 1954 à 1961. Paiera bon prix comptant 242—294-25

244 Accessoires d'autos, camions

LINCOLN 1958, 4 portes, hardtop, à vendre en partie seulement. 2055 Blvd Labelle, St-Martin, MU. 1-2566. 244—304-6 R

PARTIES d'autos usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts. 8326 boul. Omer Gaucher. MOnument 5-6537. 244—297-22

PARTIES d'autos usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts. 8326 boulevard Omer-Gaucher. MO. 5-6537. 244—294-25

PIECES et autos usagées. Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson, NOrmandie 1-1423. 244—291-26 R

PIECES usagées de toutes sortes livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055, blvd Labelle, Saint-Martin. MU. 1-2566. 244—294-25

SOUFFLEUSE à neige, en bonne condition, montée sur jeep. Vendrais avec ou sans jeep. Ste-Agathe 326-2219. 243—304-6 R

244A Réparations d'automobiles

NOUS réparons toutes autos, termes 3 à 36 mois. Ouvrage débossage, peinturage et mécanique. "Hochelaga Auto Parts", 2122 Masson, LA. 4-6836. 244A—1-6

VENDRAIS complet ou par morceaux, Monarch 1954, Buick 1954, St-Pierre. VI. 5-6262. 244—2-4 R

245 Autos, camions à louer

CAMION à louer, avec chauffeur, LAfontaine 7-1888. 245—2-3 R

246 Roulottes, Remorques

AUBAINE, maison mobile de luxe, 35 x 10, 4 pièces meublées, parfait ordre. FE. 4-5285. 246—302-5 R

246A Avions

MAURICE SAVARIA, vente d'avions neufs et usagés. Spécialité, sur flotteurs. S'adresser au 533 Parent. St-Jérôme, GE. 8-1255, ou Laurentide Aviation Ltd., Cartierville Airport. 246A—301-26

250 Voyages

CHAUFFEUR pour conduire mon auto jusqu'en Floride aux environs du 5 novembre. Appeler avant-midi ou soir ME. 1-3282. 250sp—2-3R

PERSONNE demande à voyager, matin, soir coin Bellechasse-Chateaubriand, pour aller à Ville Mont-Royal. Soir, appeler CR. 9-0854. 250—R

TRANSPORT travail, de Pie IX et Jarry à Jean-Talon et Parc Avenue. Appelez 9 à 5. CR. 6-3641, local 17. 250—2-2 R

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

BICYCLE fille 26 C.C.M., presque neuf $35. 5929 Christophe-Colomb, CR. 3-7442. 251—R

BICYCLE junior garçon, 20 pouces, très propre, $20, 4833 Fabre. 251—R

LAMBRETTA 1958, à vendre $200. RA. 7-6450. 251—R

252— Cartes professionnelles

Avocats

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, circoncision, maternité. 2037 St-Denis. AV. 8-4647. 252M—294-25

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphone LA. 3-5252. 816 Sherbrooke est, de 9 h. a.m. à 8 h. p.m. 252M—294-25

CHOQUETTE STANISLAS. Maladies vénériennes ,syphilis, gonorrhée, analyse sang. 2260 boulevard Pie IX. CL. 5-9989. 252M—294-25

DOCTEUR HEBERT, (hôpitaux Paris), Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur. 3405 Saint-Denis. VI. 5-0309. 252M—294-25

A. LAFLEUR. Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphilis, gonorrhée, sang. Confidentiel. 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin St-Denis. AV. 8-8065. 252M—294-25

MELILLO : génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux; (infériorité), émotive, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. VI. 5-0356, 134 ouest, Sherbrooke. 252M—294-25

250 Voyages

CHERCHE chauffeur, 3 passagers de Georges V et Notre-Dame Est à Ave Bruxelles, Montréal-Nord, DA. 1-1040, avant 5 heures, CL. 4-1214 après 5:30. 250—304-3 R

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 635 953. Caplan Hardware Ltd demanderesse vs Dame Clare Aaronson (épouse de Maurice Lipshitz) (Grand Stationery and Soda Bar Reg'd) défendeurs. Le 26 octobre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires des défendeurs, au no 4204 boul. Décarie, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en : 1 caisse enregistreuse de marque National; 1 réfrigérateur de marque Frigidaire; 1 poêle à gaz de marque McClary, etc. Conditions : argent comptant. Perry Guralnick, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 624 373. J. Kovacs (Kovacs Service Station) demandeur vs Gustave Bélisle, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 4251 rue De Castille, ville de Montréal-Nord et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : 1 machine à écrire; 1 téléviseur 21" et acc.; 1 pupitre de bureau et 1 chaise, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 622,384. Felton Chemical Company Inc., demanderesse, vs Dame Yvette Roy (épouse de M. Pellus) (Mayport Products), défendeurs. Le 26 octobre 1961, à 4 heures de l'après-midi, à la place d'affaires des défendeurs, au No 1251, rue Notre-Dame est, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : 1 cabinet en acier pour filière, 4 sections, 10 pupitres de bureau et 3 chaises, 1 machine à écrire de marque Royal, etc. Conditions : argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 545,287. Quebec Natural Gas Corporation, demanderesse vs James Hosie, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 1 heure de l'après-midi au domicile du défendeur au No 2238 rue Plymouth Grove en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Northern Electric et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec, district de Montréal. Cour Supérieure. No 492,093. G. Mariani & A. D. Galardo, demandeurs vs Douglas Robinson, défendeur. Le 26 octobre 1961 à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5133 rue Ave Notre-Dame-de-Grce en les cité et District de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral 17" et acc. meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 545,932. Champlain Oil Products Limitée demanderesse vs Résidence Notre-Dam - du-Sourire Inc, défenderesse. Le 26 octobre 1961, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'affaires de la défenderesse, au No 3710, rue St-Kevin, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en ; meubles de ménage, réfrigérateurs, poêles, filières, lampes, etc. Conditions : argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 15 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de magistrat. No 625,969. Charles Migliara demandeur vs Dame Maurice Emery & vir défendeurs. Le 26 octobre 1961, à 3 heures de l'après-midi, au domicile des défendeurs, au No 9860, 38ème avenue, en la cité de Rivière-des-Prairies, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : bureaux, piano, lampe. Conditions : argent comptant. Roméo Ouimet, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 527,469. Joseph-Alfred Racette, demandeur, vs Constantino Starnino, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 5235 rue Clark, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, radio, etc. Conditions : Argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473, Montréal, le 16 octobre 1961.

Canada. No 170-645. Cour de l'Echiquier. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur, vs Gérald Caron, défendeur. Le 26 octobre 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur, au No 603, 7e Avenue, en la cité de Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur Admiral, 1 lampe. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 638,596. Gabriel Murray, demandeur, vs Roland Sieben, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 12 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 2662 rue Moreau, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : Téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. Jean-Guy Dion, H.C.S. VI. 5-5239, Montréal, 16 octobre 1961.

Canada. Province de Québec. Cour Supérieure. District de Montréal. No 550189. Little Daisy Dress Company, corps politique et incorporé, dûment incorporé suivant la loi et ayant son Bureau Chef et principale place d'affaires à 5170 Ave Henri-Julien, dans les Cité et District de Montréal, demanderesse vs Albert von Wartburg, Importateur, résidant à 120 Seestrasse, dans la Cité de Zurich, Suisse, défendeur. Par ordre de la cour : Il est ordonné au défendeur Albert Von Wartburg de comparaître d'ici un mois. Montréal, 11ème jour d'octobre 1961. Robertson, O'Connor, McDougall, Hemens Campbell, & Harris, Avocats, 505 ouest, Boulevard Dorchester, Montréal. Procureurs de la demanderesse. Député-Protonotaire, J. B. Carbonneau.

Province de Québec. District de Montréal. No 636-506. Cour de Magistrat. General Sewing Machine Ltd., demanderesse, vs Martin Shreiber, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 12 heures, au domicile du défendeur au No 3655 rue Adam, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 machine à coudre Singer; 1 téléviseur, et autres meubles de ménage. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 598,462. McGregor Paper & Bag Co. Inc., demanderesse, vs Dame May Charos (épouse de Peter Litinos) (Fireside Bar-B-Q Reg'd.), défendeurs. Le 26 octobre 1961, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires des défendeurs au No 4174 rue Ste-Catherine ouest, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en : 1 caisse enregistreuse de marque National, 1 réfrigérateur avec compresseur de marque Frozenaire, etc. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 548,904. Cour Supérieure. Abram Wolkov, demandeur, vs Zoel Bourdages, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 4 heures de l'après-midi à la place d'entreposage du gardien, au No 486, rue St-Jean, chambre 2, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral et acc. Conditions : argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 637,028. Cour de Magistrat. Stanley Home Products of Canada, demanderesse, vs Earl Vardon & George Lyght, défendeurs. Le 26 octobre 1961, à 12 heures, au domicile du défendeur George Lyght, au No 1113 rue St-George, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur de marque Admiral & acc., et meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Perry Guralnick, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 637,490. Cour de Magistrat. J.-C. Marcotte, demandeur, vs R. Legris, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 36, 1re ave, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : T.V. Fleetwood et meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Real Mongeau, H.C.S. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 633,949. Cour de Magistrat. Hôpital Villa Maria Inc., demanderesse, vs Spyridon Aliprantis, défendeur. Le 26 octobre 1961, à midi, au domicile du défendeur au No 8605 rue Champagneur, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : T.V., stéreo Philips et meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Gilles Malo, H.C.S. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 539,842. Cour Supérieure. Dr J.-P. Cholette, demandeur, vs Ronald Hineson, défendeur, et Cable T.V. Ltd., tierce-saisie. Le 26 octobre 1961, à 3 heures de l'après-midi à la place d'affaires de la tierce-saisie, au No 8360, rue Mayrand, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la tierce-saisie saisis en cette cause, consistant en : 1 camion Bedford, licence FA-5573, machines et meubles de bureau. Conditions : argent comptant. Aimé Duranleau, H.-C.S. Montréal, le 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 540,353. Cour Supérieure. Pierre-A. Champagne, demandeur, vs Livio Ottoni, défendeur. Le 26 octobre 1961, à midi, au domicile du défendeur au No 3388, 43e rue, en la cité de St-Michel, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : T.V. Marconi et meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Germain Rose, H.C.S. Montréal, le 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 611,673. Cour de Magistrat. Sam Novicoff, demandeur, vs A.-J. Giguère, défendeur, et Encyclopaedia Britannica of Canada Ltd., tierce-saisie. Le 26 octobre 1961, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la tierce-saisie, au No 3600, rue Barclay, appt 435, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la tierce-saisie saisis en cette cause, consistant en : 1 machine à écrire Royal, appareil à air conditionné et meubles de bureau. Conditions : argent comptant. Jean-M Paquette, H.C.S. Montréal, le 16 octobre 1961.

Province de Québec. District d'Iberville. No 16,400. Cour de Magistrat. Brodeur (St-Jean) Inc., demanderesse, vs Michel Zarbineau, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 350 rue Gilford, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : radio, pick-up et meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Bruno Ste-Marie, H.C.S. Montréal, le 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 638 109. Cour de Magistrat. Model Auto Sales Inc., demanderesse vs Lord Construction Inc, défenderesse. Le 26 octobre 1961, à 12 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au No 3715 Boul. des Deux-Rivières en la cité de Pte-aux-Trembles district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, réfrigérateur, etc. Conditions : argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 611 461. Corporation de gaz naturel du Québec, demanderesse vs René Hillareguy, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5933 rue de Laroche en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 540 760. Jean Demers, demandeur vs Jean Normandin, défendeur. Le 26 octobre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur, au No 4947 rue Coolbrook en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, téléviseur, tourne-disques, etc. Conditions : Argent comptant. J.-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, le 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 618 223. Garabed Partzifian & John Kutalian "Avenue Hardware Co", demandeurs vs M. Dohan, défendeur. Le 26 octobre 1961, à midi au domicile du défendeur, au No 3656 The Boulevard en la cité de Westmount, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, tourne-disques, téléviseur, etc. Conditions : Argent comptant. Jean-M. Paquette, H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 6e 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 522,211. Garage Rosemont Ltée demanderesse vs Joseph Erdesz défendeur. Le 26 octobre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 3050, Ave Maplewood, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 téléviseur de marque RCA Victor, meubles de ménage. Conditions : argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 16 octobre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour supérieure. No 537,627. Edouard Coallier "Coallier Excavation" demandeur vs Jules Guimond défendeur. Le 26 octobre 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 3565 rue Cartier, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. G. Meunier, H.C.S., UN. 1-6945. Montréal, 16 octobre 1961.

Ne pas confondre

Leçon de français par un pompier : n'utilisez que le mot inflammable et rayez le mot ininflammable du dictionnaire. Car tout peut brûler. Certaines personnes en effet confondent ininflammable et incombustible.

Un autre mot que n'aiment pas les experts : à l'épreuve du feu. Ne vous laissez pas induire en erreur par le bagout d'un vendeur beau-parleur. Il est un mot plus honnête : ignifuge ou résistant au feu.

AVIS

AVIS est ici donné conformément à l'article 1571d du code civil qu'une cession-transport et le transfert de toutes les créances, présentes et futures, de Plymouth Laboratories Inc., dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est dans la cité de Montréal, à LA BANQUE TORONTO-DOMINION, à titre de garantie, exécutés le vingtième jour de septembre 1961, ont été enregistrés au bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal, le quatrième jour d'octobre 1961, sous le No 1560474.
Daté le 13e jour d'octobre 1961.
LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Poste Vacant
POUR INFIRMIERE-CHEF

Service du soir de : 3.30 p.m. à 11.30 p.m. hres. Situation permanente et bon salaire. Références exigées.

ECRIRE CASE : 5415 LA PRESSE

GERANT DES VENTES DEMANDE

Pour très important dépositaire "GENERAL MOTORS" de la ville de Montréal. Le gérant que nous désirons doit avoir une personnalité dynamique, être bilingue, avoir l'expérience du commerce d'automobile. Ses fonctions consistent à diriger le service des ventes de voitures neuves et usagées et un personnel d'une vingtaine de vendeurs. Références d'une bonne réputation exigées. Applications par écrit dans les deux langues et adressées à :

Case 5514 La Presse, Montréal

VENDEURS DEMANDES

Pour concessionnaire "General Motors" pour la vente des voitures usagées. Hommes avec expérience de préférence, bilingues, bonne réputation et références exigées. Salaire, commission, boni.

Pour entrevue — **R. WILHELMY**

4833 ST-LAURENT — AV. 8-0186

MARCHÉ UNION INC.

On demande hommes et femmes ambitieux et dynamiques, désireux de se faire une carrière dans le commerce alimentaire au détail. Nous sommes une chaîne de super-marchés en plein essor pouvant vous offrir de bons salaires dès le début, avantages courants de compagnie et avanceemnt.

★ Empaqueteuses expérimentées dans les fruits
★ Empaqueteuses expérimentées dans la viande
★ Caissières expérimentées
★ Commis-épiciers d'expérience
★ Apprenties-caissières

S'adresser à notre bureau d'emploi

1590 est, rue Mont-Royal
entre 9 et 6 heures

NOVA SCOTIA PULP LIMITED
DEMANDE

Contremaître des métiers d'entretien — pour diriger les divers hommes de métiers préposés à l'entretien de leur nouvelle usine de pâte au bisulfite blanchie qui sera prochainement terminée à cet endroit de l'Ile du Cap-Breton. Il faut avoir de dix à quinze ans d'expérience dans l'entretien d'une usine à pulpe. Il est essentiel d'avoir fait ses preuves dans des postes de surveillance. C'est une occasion de progresser au sein d'une nouvelle compagnie.

Le salaire sera établi d'après la compétence, car la compagnie recherche un homme d'aptitudes peu communes et bien au courant des divers métiers requis pour l'entretien d'une usine de pulpe. Prière de soumettre un résumé d'emplois antérieurs et détails personnels accompagnés d'une photo récente.

On accordera prochainement des entrevues dans les régions de Montréal et de Toronto.

Les demandes de renseignements seront traitées avec la plus grande discrétion et recevront toutes une réponse rapide.

Il y a également des emplois pour :
Contremaître de poseurs de tuyaux.
Contremaître d'outillage.
Ingénieurs mécaniciens.

ECRIRE AU CHEF DU PERSONNEL, CASE POSTALE 59, PORT HAWKESBURY, NOUVELLE-ECOSSE

Province de Québec
COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Pour emploi à Québec et à Montréal

MONITEUR et MONITRICE

Concours No 61 - 236

Services de Protection de la Jeunesse
Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social

Traitement initial : $3,000

Augmentations statutaires jusqu'à $3,800

FONCTIONS : Sous direction, assumer la responsabilité des activités récréatives et éducatives de jeunes garçons ou jeunes filles (6 à 17 ans) confié (e)s temporairement aux Centres d'Accueil par les Cours de Bien-Etre Social ; collaborer avec d'autres Services de Protection de la Jeunesse aux diverses mesures de réhabilitation amorcées à ce stade ; travailler en équipe avec d'autres membres du personnel au maintien de la discipline et à l'application de méthodes de rééducation.

QUALITES REQUISES : Formation au niveau de la 11e année ou l'équivalent ; personnalité dynamique permettant d'établir de bonnes relations humaines ; aptitudes de chef, esprit d'initiative et facilité à travailler en équipe ; bonne constitution physique alliée à un intérêt pour les sports ; expérience auprès des jeunes souhaitable ; désir de poursuivre des cours de perfectionnement donnés par les Services de Protection de la Jeunesse.

Les candidats choisis ne devront pas avoir moins de 21 ans et pas plus de 35 ans à la date de fermeture du concours.

Les personnes qui désirent prendre part à ce Concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

HOTEL DU GOUVERNEMENT, QUEBEC, P.Q.
50 est, rue St-Joseph.
Tél. : 52?-8111 — Poste 3521

1454, DE LA MONTAGNE, Chambre 203, MONTREAL, P.Q.
Tél. : VI. 4-1051 — Poste 38

N.B.—Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du concours auquel vous désirez participer.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit, le 27 octobre 1961.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Le pityriasis versicolore

Dr Emile Gautier, M.D.

Affection moins rare qu'on le croit couramment, affection souvent méconnue dans ses formes légères et atypiques, le **pityriasis versicolore** est une épidermomycose, c'est-à-dire une maladie de peau qui est due à un parasite de la famille des champignons : le **microsporon furfur** ou **Malassezia furfur.** C'est une dermatose contagieuse, atteignant les deux sexes à peu près également mais très rarement les enfants.

L'éruption du pityriasis versicolore se présentent sous forme de taches érythémato-squameuses. Ces taches sont jaune-chamois ou brunes, avec parfois un mélange de rose. Elles sont rarement d'un rose franc, sauf au début et alors elles sont très difficiles à identifier. Ordinairement elles sont faiblement squameuses, farineuses, ou même non squameuses d'apparence; mais même alors par contre, le frottement, avec l'extrémité d'un abaisse-langue fortement appuyé par exemple, met en évidence le clivage facile de l'épiderme, en détachant, sans hémorragie, un copeau épidermique qui glisse sur les couches épidermiques profondes.

Les lésions de dimensions variables, ont la forme de petites taches en confettis, ou de nappes à contours géographiques et émiettés très caractéristiques. Elles siègent électivement sur le haut du thorax, sur les épaules, mais elles peuvent gagner les bras, l'abdomen, les flancs. Elles ne sont ni saillantes, ni infiltrées : ce sont des taches brunes, qui, en l'absence de desquamation apparente, peuvent faire croire à de simples taches pigmentaires. Elles n'occasionnent d'ordinaire aucune démangeaison et c'est bien pourquoi très souvent elles n'inquiètent aucunement les malades et qu'ils ne viennent consulter que très tardivement, ou bien encore c'est à l'occasion d'un examen médical de routine ou pour quelque autre maladie que le pityriasis versicolore est découvert. Car, non traitées, les lésions persistent indéfiniment.

Il arrive cependant que le traitement se fasse si l'on peut dire, à l'insu du patient. Celui-ci, qui souffre de pityriasis versicolore, parfois depuis plusieurs années, s'expose incidemment au soleil. Après insolation, sur le fond de hâle solaire, se détache un semis de taches blanches, les unes punctiformes, les autres étendues en nappes à contours géographiques, siégeant surtout sur le dos, sur la face postérieure des épaules, sur le cou. Elles représentent un véritable négatif des lésions préexistantes, comme si le champignon avait fait écran aux rayons solaires. On retrouve fréquemment dans les zones non insolés quelques taches brunes typiques, qui témoignent que la plupart du temps la guérison n'est pas complète. D'ailleurs, même sur les taches achromiques, peut persister une desquamation farineuse ou un clivage facile de l'épiderme sous l'influence du frottement.

Il est remarquable que des patients, souffrant depuis des années sans s'en inquiéter et parfois sans s'en apercevoir de pityriasis versicolore banal, viennent aussitôt consulter quand surviennent ces taches blanches du pityriasis versicolore achromiant. C'est heureux car bien souvent, malgré l'insolation la guérison n'est pas complète et, comme les lésions de pityriasis versicolore sont contagieuses, la dissémination se fait parfois rapidement.

Seconde tournée du R.P. Stehman

Pour la deuxième année consécutive, le R.P. Samuel Stehman, de l'abbaye bénédictine de la Dormition, en Israël, donnera une série de conférences au Québec.

Le moine d'origine belge et converti du judaïsme au catholicisme dirige, depuis un an, un centre d'art chrétien à Jérusalem dans le but de combattre le mauvais goût des objets offerts en vente aux pèlerins. Ceux-ci rapportent trop souvent des souvenirs de mauvaise qualité. Le centre que dirige le R.P. Stehman guide les artisans locaux dont l'habileté et le génie créateur sont très grands.

Le R.P. Stehman donnera deux conférences publiques à Montréal, dont une intitulée "Le renouveau de l'art sacré en Europe" à l'université de Montréal le 19 octobre et l'autre à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu, intitulée "L'Eglise en Israël", le 31 octobre. On pourra également l'entendre à l'émission de télévision "Les uns et les autres", le 2 décembre.

L'expert en art sacré et en paramentique a dirigé pendant dix ans la revue réputée "Art d'église". La paroisse St-Rémi, de Montréal, possède des vêtements sacerdotaux qui ont été réalisés selon ses dessins et qui ont été primés à l'exposition universelle de Bruxelles.

Messe pour les cheminots, le 24

A l'occasion de la fête de saint Raphaël, patron des cheminots, inscrite le 24 octobre, une messe sera célébrée en la chapelle de Notre-Dame-de-Lourdes, rue Ste-Catherine est, le samedi 21 octobre, à 10 h. 30 du matin, à l'intention des membres de l'Association catholique des cheminots.

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, qui devait célébrer cette messe, sera remplacé par Mgr Valérien Bélanger, auxiliaire de Montréal.

Tous les cheminots de Montréal et de la région métropolitaine, membres ou non de l'Association, sont invités à assister à cette messe avec les membres de leurs familles.

ÉPARGNEZ!

FAITES VOS ACHATS à BURLINGTON, VERMONT et SEJOURNEZ à l'HOTEL HUNTINGTON

Tarifs spéciaux maintenant en vigueur

2.50 par personne chambre avec eau courante | 3.50 par personne chambre avec grand lit, baignoire et douche. | 4.50 par personne chambre avec lits jumeaux, baignoire et douche.

LES TARIFS CI-HAUT SUPPOSENT DEUX PERSONNES PAR CHAMBRE ET UN SEJOUR DE 2 NUITS.

On accepte l'argent canadien au pair à l'Hôtel Huntington et dans nombre de magasins de Burlington.

HOTEL HUNTINGTON

127, rue St-Paul, Burlington, Vermont

De l'Atlantique au Pacifique

WINNIPEG. (PC) — Le chef libéral, M. Lester Pearson, croit que le gouvernement Diefenbaker ordonnera des élections d'ici 12 mois. Il a fait une déclaration en ce sens à Winnipeg où il se trouvait à l'occasion d'une assemblée de nomination dans la circonscription de Marquette.

M. Pearson est presque convaincu que son parti gagnera un grand nombre de sièges, particulièrement dans l'ouest du pays, à cause de la faillite de la politique conservatrice sur le plan de l'économie et de l'embauchage.

CHARLOTTETOWN. (PC) — La directrice internationale du mouvement guide, lady Baden-Powell, ne se rendra pas à Québec à cause de la crise cardiaque qu'elle a subie, vendredi dernier, à Charlottetown. Il est également possible que la tournée ontarienne de la cheftaine soit écourtée.

Lady Baden-Powell devra garder le lit pendant une dizaine de jours encore. Elle est âgée de 72 ans.

RIVIERE-LA-PAIX, Alberta. (UPI) — L'industriel Cyrus Eaton envisage la possibilité d'organiser une conférence internationale sur la recherche de la paix, à Rivière-la-Paix, en Alberta. Il a écrit au conseil municipal de cette localité pour l'inviter à s'informer si le ministère des Affaires étrangères accorderait, pour une telle conférence, des visas à des délégués de pays tels que la Chine, la Mongolie extérieure et le Vietnam-nord.

VICTORIA. (PC) — Le règlement du problème du désarmement exige qu'on prenne d'autres mesures que des manifestations et des déclarations, a affirmé M. John McCloy, ancien conseiller du président Kennedy en cette matière. Il a mis en doute la valeur de la mission de paix à Moscou que veut mettre sur pied "La Voix des femmes", organisation canadienne qui a été formée pour réclamer le désarmement nucléaire.

Cette organisation veut envoyer une délégation en URSS, l'an prochain, pour discuter le problème avec des femmes russes.

PORTAGE-LA-PRAIRIE, Manitoba. (PC) — Edouard Auger, chauffeur de camion, âgé de 39 ans, de Sherbrooke, s'est reconnu coupable à Portage-la-Prairie, au Manitoba, d'attentat à la pudeur et d'effraction. Il connaîtra sa sentence, lundi prochain.

Auger fut arrêté samedi dernier à la suite d'un attentat dont fut victime Mme Lloyd Henderson, femme du maire de Portage-la-Prairie. Celle-ci sut résister à son agresseur jusqu'à l'arrivée de son mari.

VANCOUVER. (PC) — **Un blessé de guerre vient de mourir à Vancouver après s'être privé de nourriture pendant plusieurs semaines de son propre chef. M. William René Cullen, qui était âgé de 42 ans, n'était plus que l'ombre de lui-même quand il a été découvert dans son appartement où il vivait seul.**

L'un de ses amis a déclaré que Cullen s'était mis à jeûner obstinément après avoir fait une chute.

VANCOUVER — (PC) — La société Canadian Pacific Airlines a l'intention d'abolir, à titre d'essai, pendant six mois, le règlement qui oblige les passagers à rappeler qu'ils ont retenu des places, six heures avant le départ. A compter du 29 octobre, le règlement sera abrogé mais seulement pour les envolées locales.

HALIFAX. — (PC) — La réunion annuelle de l'Association Canadienne du tourisme débute aujourd'hui à Halifax. On y étudiera les mesures à prendre pour donner une impulsion à cette industrie qui a encore besoin d'un bon coup de pouce.

En 1960, les étrangers ont dépensé $417 millions au Canada. Ce n'est pas suffisant puisque les Canadiens, eux, sont allés débourser $632 millions à l'étranger.

Congrès arabe du pétrole

53 pays et 57 compagnies privées y sont présents

ALEXANDRIE. (AFP) — Le troisième congrès des pétroles arabes s'est ouvert hier après-midi, à Alexandrie. Il avait été prévu, lors de la seconde conférence des pétroles arabes à Beyrouth, l'an dernier, qu'il se réunirait au Caire, mais le gouvernement égyptien a préféré redonner un peu de vie à Alexandrie, gravement touchée par la crise cotonnière et les récentes mesures de socialisation, en lui permettant d'être le siège de plusieurs grandes conférences internationales.

La réunion est placée sous le patronage de la Ligue arabe. Les récentes difficultés politiques des pays arabes entre eux auront leurs répercussions sur le congrès qui, dans l'esprit de ses organisateurs, devait "consolider le front commun des pays arabes devant les compagnies concessionnaires et assurer aux Arabes une plus large part des bénéfices de l'exploitation des plus grandes réserves connues de pétrole dans le monde".

L'Irak boycotte la Ligue depuis l'admission de Koweit, la Jordanie n'a pas donné signe de vie, la Syrie a vu ses neuf délégués primitivement comptés avec les autres (égyptiens) de la RAU rayés de la liste. Par contre sont déjà arrivées ou arriveront aujourd'hui les délégations de dix autres pays arabes, ainsi que les "observateurs officiels" c'est à dire officiellement invités : les représentants du Venezuela, de la Turquie, de l'Indonésie et du Brésil. Il y a en outre de nombreux "observateurs privés" personnalités politiques ou financières de divers pays ou dirigeants des grandes compagnies pétrolières, dont 57, apprend-on, seront représentées, et leur nombre, a-t-on remarqué, s'accroît tous les ans.

Le congrès va travailler jusqu'au vendredi 20, réparti en trois comités : législation et économie générale, recherche et production, chimie, raffinage et transport. Ces comités présenteront des résolutions et des recommandations qui seront soumises au bureau puis à l'assemblée plénière du lendemain, qui clôturera le congrès.

TRANS ISLAND MOTORS
VOUS OFFRE UNE TRANSACTION SUR LA
VALIANT
TRANS ISLAND MOTORS LTD.
DODGE — CHRYSLER — SIMCA — VALIANT — Camions DODGE
5400 BOUL. DÉCARIE — HU. 8-9171
OUVERT JUSQU'A 10 P.M.

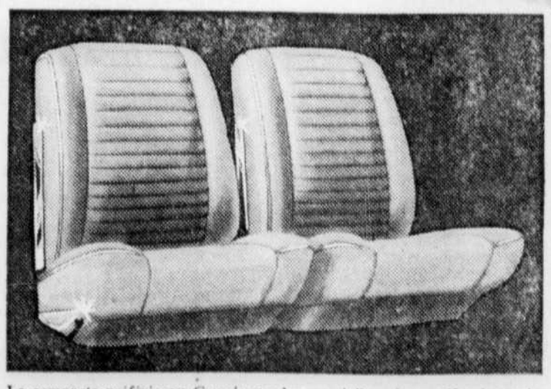
VALIANT
L'AUTO IDÉALE
UNE TRANSACTION IDÉALE
vous trouverez chez
MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
Boul. DECARIE et VAN HORNE — RE. 1-3701
IMPERIAL — CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT — FIAT
CAMIONS FORD

Pour '62... La Valiant se surpasse!

Signet 200

La compacte distinctement sportive au Canada!

La Valiant est réellement insurpassable. Regardez cette voiture à l'allure sportive! C'est la toute nouvelle Signet 200! Voyez son intérieur, où sont aménagés des sièges individuels et spacieux, dignes d'une reine. Oui, l'intérieur possède un cachet tout spécial. Voyez aussi son tapis moelleux. En plus, tout l'intérieur de la Signet possède un aspect riche et distingué dont les couleurs ont été établies par des experts de la mode pour s'agencer à votre choix d'extérieurs de qualité durable. La Signet semble dire: il est agréable d'être économique! Voyez la nouvelle Signet 200 chez votre dépositaire Plymouth-Valiant ou Dodge-Valiant.



La compacte préférée au Canada par les gens à l'esprit sportif présente les sièges individuels qui sont d'un confort luxueux et d'une forme accueillante. Autres caractéristiques intéressantes: la carrosserie méticuleusement finie d'un bout à l'autre; une puissance qui domine dans cette catégorie; intérieurs entièrement soignés.

Occupez vos sièges pour une expérience de premier ordre

En matière d'excellence le style de la Valiant 1962 domine parmi les compactes

PERSONNE NE SURPASSE LA VALIANT COMME VALEUR!

MAINTENANT EN EXPOSITION CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE PLYMOUTH-VALIANT OU DODGE-VALIANT LOCAL

CLERMONT MOTORS LTEE, 5363, rue Saint-Denis, CR. 9-6301
MODERN MOTOR SALES LIMITED, 1400 ouest, boul. Dorchester, UN. 6-7881
GARAGE TOUCHETTE LIMITEE, 8045-8065, boul. Lajeunesse, CR. 9-4517
BABIN AUTOMOBILE LTEE, 10660 Lajeunesse, angle Henri-Bourassa, DU. 9-8271
BOULEVARD DODGE CHRYSLER LTEE, 330 ouest, boul. Crémazie, DU. 9-7871
PAGE & FILS LIMITEE, 3350, rue Wellington, Verdun, PO. 6-3571
LANROL MOTORS (1960) LTEE, 1646 ouest, rue Ste-Catherine, WE. 7-8951
GARAGE ROSEMONT LTEE, 2700, rue Masson, LA. 4-3759
TRANS-ISLAND MOTORS LTEE 5400, boul. Décarie, HU. 8-9171
LEPAGE DODGE CHRYSLER, 5300 est, rue Sherbrooke, CL. 4-7111
GIRARD AUTOMOBILE INCORPOREE 372, avenue Victoria, HU.9-5748
TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE, 2175, avenue Papineau, LA. 6-6691
MONTREAL CHRYSLER-PLYMOUTH INC., 6100, boul. Décarie, RE. 1-3701
LONGUEUIL AUTOMOBILE LIMITEE, 268 ouest, rue Saint-Charles, Longueuil, OR. 4-1571
PICARD AUTOMOBILE ENRG., 2090, avenue St-Joseph, Lachine, ME. 7-2345
VAL MARTIN MOTORS LTEE, 1400, boul. Curé-Labelle, Ville de Chomedey, MU. 1-1641
VINCENT FORGUES AUTOMOBILE INC., 15949 est, rue Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles, MI. 2-7411
LANDRY AUTOMOBILE LTEE, 105, boul. Curé-Labelle, Ste-Rose, NA. 5-2448
BRONX PARK GARAGE, 7635, boul. LaSalle, Ville LaSalle, DO. 6-7818
PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE, 14350 ouest, boul. Gouin, Pierrefonds, NA. 6-3821

CAHIER NO 4 / PAGES 39-52

LA PRESSE

SPORTS / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, MARDI, 17 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 2

Au Québec, un climat idéal pour l'élevage des poulains

Vous pouvez être un très habile conducteur de trotteurs et d'ambleurs sans avoir pour cela la compétence de développer un jeune poulain. Par ailleurs, il est possible que vous n'ayez aucune des qualités nécessaires pour prendre place sur le siège d'un sulky, dans une épreuve régulière et posséder tout le talent approprié pour former un futur champion de la piste.

Si vous achetez un poulain, voyez à vous renseigner pour savoir s'il a été bien nourri, si on en a pris grand soin, si rien n'a été négligé pour assurer son développement normal. Et il est préférable d'acheter un poulain qui est né au début de l'année.

Les poulains sont comme des enfants. Ils n'aiment pas être laissés seuls et c'est une nécessité de leur apprendre à courir avec un autre coursier. Il faut en premier lieu habituer un jeune poulain à courir à côté d'un autre coursier.

M. Earl ROWE

Puis après un certain temps on lui met un attelage sur le dos et on le fait de nouveau courir pendant quelques jours à côté d'un coursier calme. Plus tard, on l'attelle à un sulky, mais toujours il a à ses côtés un autre cheval. Ce coursier, à ses côtés fera plus pour le guider, le piloter sur la piste que le conducteur.

— Combien de poulains avez-vous l'intention d'acheter ? Un, deux, trois ?, de nous demander subitement l'hon. Earl Rowe qui nous donnait gentiment ses conseils depuis plusieurs minutes tout en savourant un délicieux bifteck qu'on venait de lui servir dans le chalet de Blue Bonnets.

— Mais c'est un journaliste et je ne sache pas qu'il ait l'intention d'acheter aucun poulain, de répondre Bill Graul, de la ferme Luxiana, réalisant qu'il y avait méprise. Lorsque Lucien Bombardier, le directeur des promotions, nous avait présenté au vétéran conducteur et éleveur, il avait en effet dit : voilà quelqu'un qui désire se renseigner sur les poulains. Et M. Rowe en avait déduit que nous voulions acheter quelques futurs champions.

La vérité est que nous aurions été à la bonne adresse si nous avions voulu nous porter acquéreur d'excellents poulains. "C'est l'un des plus enthousiastes et aussi l'un des plus grands spécialistes au Canada des courses sous harnais", de remarquer Bombardier.

Rowe soutient que les conducteurs n'attachent jamais trop d'importance aux moindres détails. Hier matin, pendant la période d'entrainement, il avait sursauté en voyant un jeune poulain tout réfractaire sur la piste. "Si l'homme qui le guidait avait connu son métier il aurait de suite constaté que son attelage était mal placé et qu'il ne fallait pas regarder ailleurs pour comprendre le comportement du jeune cheval", nous remarque-t-il.

"500 poulains naissent maintenant par année dans Québec et Ontario", nous avait dit Bombardier.

"Il n'a pas exagéré. Je crois que c'est un calcul assez exact", de nous dire M. Rowe. Savez-vous qu'une foule de poulains canadiens sont vendus à l'encan de Harrisburg. Je crois que l'an dernier c'est une ferme canadienne, qui a réussi le plus grand nombre de ventes à cet encan".

Croit-il que dans l'avenir les fermes d'élevage des deux provinces suffiront à produire le nombre suffisant de chevaux trotteurs et ambleurs pour les courses chez nous ?

C'est ce qu'il croit personnellement. Dans le moment, ceux qui se rendent à l'encan de Harrisburg peuvent voir une plus grande variété de poulains, mais le Canada en envoie de bons et même de très bons. Peut-être pas encore en aussi grande quantité que les fermes américaines mais le nombre augmente tous les ans.

Bill Graul intervient pour nous signaler que l'Ontario et Québec ont le climat idéal pour l'élevage des chevaux. Nous avons des hivers très froids mais c'est une température favorable si on la compare aux pluies et à l'humidité du Kentucky et de divers autres etats où on se spécialise dans les fermes de chevaux.

"Avril, mai, juin sont des mois superbes dans ces états mais tous les pâturages sont brûlés en juillet, août et septembre. Il leur faut faire venir l'avoine de l'Ohio et le foin du Canada.

"Nous avons dans nos deux provinces tous les pâturages nécessaires. Nous avons aussi en abondance la nourriture idéale. Dans Québec, nous ne sommes pas encore aussi bien organisés que dans l'Ontario".

M. Rowe nous apprend que dans la province voisine, il y a 10 grandes fermes d'élevage et plusieurs centaines d'autres. Pour sa part, Bombardier nous signale que les plus importantes qui lui viennent à l'idée dans Québec sont celles de Gérard Bouvrette, des frères Miron, du docteur Veilleux, de Sherbrooke, de Bélanger, de Matane, de Hubert Soucie, à St-Basile-le-Grand, l'Angus Farm de Bedford.

Au chalet de Blue Bonnets, on pouvait également voir hier soir un groupe de membres du club Optimiste Laurentien réunis en vue de la grande soirée qu'ils organisent pour le 15 novembre alors qu'ils espèrent réunir six cents personnes à raison de $100 du couple.

Un camp d'été pour les enfants

Ce prochain dîner gastronomique est organisé en vue d'aider le club dans la nouvelle oeuvre qu'il vient d'entreprendre, un camp d'été au Lac Fournelle (St-Hyppolyte) pour les jeunes déshérités. Cet ancien camp abandonné est remis pour ainsi dire à neuf et agrandi de façon à pouvoir accommoder 500 jeunes gens l'été prochain.

Des contracteurs aussi bien que de nombreux membres donnent tout leur temps libre à la construction de ce camp.

Le dîner coïncidera avec la semaine de l'Appréciation de la Jeunesse du 13 au 20 novembre.

"Parce que partout on s'efforce de combattre la délinquence juvénile, il ne faudrait pas croire que toute la jeunesse est en faute", de remarquer M. Paul Goyer, le président du club Optimiste Laurentien. "Seulement 5% de notre jeunesse est délinquente. Mais par ailleurs, il faut aider notre jeunesse pauvre, l'aider à prendre des vacances dans une ambiance agréable. C'est dans ce but que nous ouvrirons ce camp l'été prochain au Lac Fournelle. Ce n'est d'ailleurs là que l'une des nombreuses oeuvres auxquelles nous nous intéressons.

M. Goyer est incidemment l'un des architectes des plans et construction de Blue Bonnets. Il nous avoue qu'il ne s'était jamais intéressé auparavant aux courses.

Il ignorait tout des pistes. Cela ne présentait toutefois pas un handicap mais bien un avantage. Il n'avait pas en effet d'idée préconçue. En compagnie de M. Paul Lapointe, un autre architecte, qui avait l'expérience des pistes de courses, il visita divers hippodromes, parmi lesquels Roosevelt, Yonkers, Batavia, Woodbine et le Parc Richelieu afin d'élaborer les plans pour le programme de modernisation de celui du boulevard Décarie.

'Notre problème en était un surtout d'espace", nous explique-t-il. "Il nous fallait préparer les plans pour le chalet, la piste, le paddock, les écuries, le restaurant et les bureaux des officiels aussi ceux de la future estrade principale tout en conservant un espace considérable pour le terrain de stationnement. Il nous fallait de même faire vite car les travaux ne pouvaient prendre plus d'un an et demi. Mais tout a fonctionné à merveille.

"Je garde un souvenir d'une visite que j'ai faite dans le temps au Parc Richelieu", ajoute-t-il. "J'étais à mesurer les écuries lorsqu'un cheval me mordit au bras. Heureusement que j'avais un lourd paletôt d'hiver".

Le 15 novembre lors du dîner gastronomique, le grand prix de présence sera un cheval, Honest Pick, un ambleur de cinq ans, qui gagnait hier soir la quatrième course au programme.

Le médecin conseille à Moore de retarder son retour au jeu

par **André TRUDELLE**

Après la première joute des Canadiens, contre les Rangers, au Forum, on a dit du Tricolore que la défense n'était après tout pas si mauvaise, mais que l'équipe se ressentait à l'attaque de l'absence de Dickie Moore et de Jean Béliveau.

Après la deuxième joute, on a dit qu'en fin de compte les observateurs avaient peut-être vu juste en prévoyant que le Canadien se ressentirait du départ de Doug Harvey et que sa défense serait plus faible que l'an dernier.

Que dira-t-on après la troisième joute, demain soir, contre les Rangers, mais cette fois, à New-York ?

Pour l'instant, les Rangers de Doug Harvey occupent la première place et leur ailier droit Andy Bathgate s'est perché au sommet du classement des compteurs.

L'instructeur Toe Blake n'a pas fait beaucoup de commentaires après la joute nulle de 5-5 disputée à Boston.

Il a d'abord fait remarquer que les Bruins n'étaient pas aussi négligeables que les rapports d'entrainement l'avaient laissé entendre. Il a ensuite ajouté que les deux gardiens de buts, Jacques Plante et Don Head avaient tous deux été faibles sur un ou deux buts.

Enfin, il a expliqué qu'il n'avait pas utilisé du tout Al MacNeil et Jean Gauthier à la troisième période, parce que les deux hommes étaient responsables de trois buts.

Changements demain ?

Il est peu probable qu'il y ait des changements demain à New-York. A l'attaque, le trio de Claude Provost, Henri Richard et Marcel Bonin a marqué les trois buts de la joute d'ouverture, celui de Bernard Geoffrion, Ralph Backstrom et Don Marshall a lui aussi enregistré trois buts dans la deuxième joute. Tout comme il l'a fait jusqu'ici, Blake utilisera à volonté Phil Goyette, Robert Rousseau, Bill Hickey et Gilles Tremblay sur l'autre ligne.

"Je ne sais jamais à l'avance quel sera mon alignement", a répondu Blake. On ne saurait le blâmer de cette réponse.

"Je patine depuis huit jours déjà, mais je ne sais vraiment pas quand je pourrai retourner au jeu", a dit Dickie Moore hier soir. "Je fais chaque jour des exercices avec poids pour renforcer mon genou gauche. Je ne ressens plus aucune douleur au genou, mais l'articulation reste rigide. Le docteur Percy, qui me soigne, préférerait que je retarde le plus possible mon retour aux pratiques du Canadien. Il veut que je patine tout simplement dans le but de renforcer mon genou et éliminer le risque de blessure."

Moore devait se rendre à la pratique du Canadien ce matin, à Verdun.

Deux buts pour Backstrom

C'est Ralph Backstrom qui a marqué le but accordé par le pointeur officiel à Don Marshall, dimanche soir, à Boston. Après la première période, Marshall et Backstrom ont demandé à l'arbitre Frank Udvari de faire les changements et ils ont insisté à nouveau après la joute. Udvari a acquiescé à la demande, mais le marqueur officiel a fait la sourde oreille.

Au bureau de la Ligue Nationale, le publicitaire Ken McKenzie a toutefois répondu qu'il n'avait encore rien reçu au sujet du changement et que seul le marqueur officiel pouvait apporter des corrections. Marshall a lui-même reconnu que le but avait bel et bien été compté par son coéquipier Backstrom.

LE VAINCU ET SES CONQUERANTS — JON DOUGLAS, à droite, de l'équipe américaine de la coupe Davis, a l'air soucieux pendant que son adversaire, NICOLA PIETRANGELI, au centre, reçoit les félicitations de son coéquipier ORLANDO SIROLA. La victoire de 9-7, 6-3, 6-2 de Pietrangeli sur Douglas a assuré les honneurs de la série à l'Italie.

On parle d'eux

Le R. P. **Marcel de la Sablonnière, S.J.,** est actuellement en croisière aux Antilles... La dernière fois qu'il fut aperçu, il était à Aruba, en compagnie de notre confrère **François Lalonde** de LA PRESSE... Lors d'une assemblée des magnats de la Ligue Métropolitaine de hockey hier soir, **Pete Morin,** ancien populaire joueur du Canadien et du Royal, a tenté de faire accepter l'idée de présenter des programmes doubles l'hiver prochain... Le projet a été rejeté... **Paul-Emile Charbonneau,** a été réélu président de la Q.A.H.A., district de Montréal... **Gérard Côté** a pris de l'enbonpoint et a décidé d'y remédier... Côté, court sur une distance de 20 milles par semaine à St-Hyacinthe, bien entendu...

Pourquoi sont-ils morts au jeu ? M. Mike Eldridge, ancien président du club de Côte-St-Paul, parlant des vingt joueurs américains qui ont laissé leur vie sur le terrain de football cette année, a expliqué ce fait inadmissible en disant qu'aux Etats-Unis, où il n'y a pas de limite de poids chez les différents calibres d'amateurs, des accidents se produisent fréquemment parce qu'un joueur trop pesant se sert de cet avantage pour rudoyer un adversaire, sciemment ou non...

Dans le cas de McNeil et Gauthier

Une décision sera prise aujourd'hui

Hector Toe Blake, instructeur du Canadien, a annoncé au représentant de LA PRESSE, ce matin, qu'une décision finale sera prise, cet après-midi, concernant les deux joueurs de défense Jean Gauthier et Al McNeil.

Blake n'a pas voulu préciser si la direction déciderait d'en garder un ou de les retourner à Hull. Définitivement, leur sort sera connu vers la fin de l'après-midi.

De plus on a appris que le gardien de buts Claude Pronovost qui a refusé de se rapporter au North Bay demeurera avec le Canadien. Il participera à toutes les pratiques et fera les voyages prêt à remplacer Plante en cas d'accident.

Nicola Pietrangeli place l'Italie devant l'Australie en coupe Davis

Nicola Pietrangeli a permis à l'équipe d'Italie, dont il fut à la fois l'homme de base et la grande vedette, de se qualifier pour la seconde année consécutive pour le challenge round de la coupe Davis. Il eut le mérite en effet de redresser lors de la seconde journée une situation que Fausto Gardini avait compromise en concédant le premier simple à Jon Douglas, un joueur modeste qui donna aux Etats-Unis une victoire inespérée. Pietrangeli dut surmonter ce handicap et réussit à vaincre Whitney Reed, vendredi et samedi, après avoir perdu les deux premiers sets. En double, il retrouva Orlando Sirola, contraint à une longue inactivité, et grâce à sa technique, il permit à l'Italie de mener par deux victoires à une.

Pietrangeli n'eut plus aujourd'hui qu'à assurer la qualification de son pays, ce qu'il fit avec brio en disposant de Jon Douglas. Le numéro un italien fit une excellente exhibition mais, imprécis au premier set, il fut sérieusement accroché par l'Américain. Douglas, en effet, jeta toutes ses forces dans cette première partie au cours de laquelle on le vit réussir des coups qu'il avait ratés lamentablement lors des deux premiers sets du match qui l'avait opposé à Gardini. De ce fait il put, mais uniquement dans ce premier set, tenir tête à un Pietrangeli extrêmement prudent. Douglas, fatigué par les déplacements incessants auxquels le contraignit Pietrangeli laissa ensuite l'initiative à son brillant adversaire. L'Italien eut tôt fait d'enlever les deux autres sets et de donner à son pays la troisième victoire décisive.

Pietrangeli a déclaré avoir dû cependant s'employer pour battre l'Américain mais qu'il n'avait jamais ressenti la fatigue. Il m'arrive parfois de m'énerver sur le court mais rarement je sens la fatigue", a dit le champion qui partait pour Buenos Aires disputer les championnats d'Amérique du Sud. En ce qui concerne la finale du challenge round, Pietrangeli a déclaré que l'entraineur Jaroslaw Drobny était d'avis que l'équipe italienne parte un bon mois à l'avance en Australie et qu'elle prenne part à des tournois afin de s'habituer au jeu sur herbe.

Fausto Gardini, surprenant ses plus fideles supporteurs, a donné une quatrième victoire à l'Italie en triomphant de Whitney Reed, le meilleur joueur de la formation américaine. Ce succès est un peu surprenant, compte tenu de la défaite inattendue de Gardini devant Jon Douglas lors de la première journée, mais qui l'est moins pour qui connait le courage du champion d'Italie.

Celui-ci a voulu démontrer que sa défaite devant Douglas n'était qu'un accident. Il sut, après avoir rapidement perdu le premier set, renverser la situation et remporter nettement le second. Il concéda le troisième mais s'adjugea le quatrième. Plus frais que l'Américain qui n'en continua pas moins à disputer toutes les balles, Gardini parvint à prendre l'initiative pratiquement pendant tout le cinquième set.

Les spectateurs portèrent en triomphe Gardini qui venait en battant Reed, parachever la victoire de l'Italie.

Américains déçus

David Freed, le capitaine de l'équipe américaine, a résumé l'histoire de la finale inter-zones en disant :

"Nous avons débuté de façon formidable et puis, boom."

Douglas, 25 ans, avait procuré aux Etats-Unis une avance de 1-0 à la faveur d'une victoire-surprise dans son match contre Gardini, après avoir concédé les deux premiers sets à l'Italien. Reed, 29 ans, avait ensuite enlevé les deux premiers devant Pietrangeli et tirait de l'arrière 3-4 dans le troisième vendredi avant que le match ne soit remis au lendemain en raison de l'obscurité.

A la reprise du jeu samedi, le joueur-étoile italien a eu tôt fait de revenir brillamment de l'arrière et de l'emporter. Et dimanche l'Italie s'assurait une précieuse avance de 2-1 alors que le formation Pietrangeli-Orlando Sirola disposait de Reed et Donald Dell, 6-4, 3-6, 6-3, 6-2.

"Je suis désappointé, naturellement," a déclaré Freed, "mais en général nos joueurs ont très bien fait et nous n'avons pas été extrêmement chanceux.

"Nous avons définitivement été victimes de mauvaises décisions de la part des officiels," a-t-il ajouté, "dont une en particulier au cours du vital 4e set du match Pietrangeli-Reed samedi.

"A part de cela, le court et les conditions étaient excellents."

Selon Freed, l'Italie a de bonnes chances contre l'Australie, "particulièrement si Pietrangeli est à son meilleur et Sirola n'éprouve pas de difficulté avec son bras."

Quant à l'équipe américaine pour l'an prochain, Freed a déclaré que les Etats-Unis "comptent sur une quantité de bons joueurs, qui ne possèdent cependant pas l'expérience nécessaire. J'entretiens de grands espoirs. Si McKinley revient, nous allons faire beaucoup mieux. En fait, je crois qu'avec McKinley, nous aurions enlevé le double hier."

McKinley a dû quitter l'équipe de la coupe Davis après la victoire sur les Indes afin de reprendre ses études à l'Université Trinity, au Texas.

DIRECTEURS D'UN MEMOIRE SUR LES SPORTS — Ci-haut, quelques-uns des membres de la commission Laroche, chargée d'étudier la question sur les sports à Montréal et d'en faire rapport. De gauche à droite, MM. YVAN COUTU, qui a traité hier soir de ballon au panier; NICK KIBIDGY, qui a parlé d'éducation physique; M. LAUREAT POULIOT, un membre de la Commission; M. JEAN LAROCHE, le président, et M. LOUIS CHANTIGNY, également de la Commission.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

A la réunion de la commission Laroche

Un véritable code chrétien du sport proposé par le service des Loisirs du diocèse de Montréal

par **Paul-Emile PRINCE**

Dans son mémoire à la commission Laroche sur les sports amateurs et professionnels présenté hier soir par Me Guy Dulude, une des recommandations du président intérimaire du Service des Loisirs du diocèse de Montréal, celle d'interdire la boxe professionnelle dans sa forme actuelle, a pour plusieurs été le point saillant de cette longue étude. Aussi, a-t-elle fait l'objet de nombreux commentaires.

Mais il nous a semblé que les principes de base énoncés pour la pratique du sport constituaient une véritable charte du sport amateur tel qu'il doit se pratiquer dans un pays chrétien, et partant dans une province telle que la nôtre. Tel fut le centre d'attraction de cette séance publique de la Commission Laroche, nous semble-t-il, en même temps que les principes nécessaires qui doivent diriger le pratiquant aussi bien que le dirigeant sportif.

Les longs discours pour fustiger les abus tant chez ceux qui pratiquent le sport ou l'athlétisme que ceux qui organisent des compétitions athlétiques ou sportives de toutes sortes trouvent réponse à tous leurs problèmes dans ce code peut-être succinct mais combien précis du sport.

Fausse conception

Dans la chaleur des discussions ou la bruyante et pressante activité de tous les jours, nombre de gens ont tendance à oublier ce qu'est le sport, ce à quoi il doit tendre, ce dont nous devons en attendre, les bienfaits qu'il doit rendre à celui qui le pratique. Ou ils ne voient que l'aspect matériel, le bienfait pécunier qu'il peut apporter au champion ou au promoteur.

L'exposé du Service des Loisirs du diocèse de Montréal par son énoncé de principes redonne au sportif sa dignité humaine et trace au sport les hautes valeurs morales qu'il doit servir.

N'eût-il que rappelé ces vérités fondamentales qui doivent présider aux activités sportives et athlétiques non seulement des chrétiens mais de tous les pratiquants, le Comité des Loisoirs diocésains eut accompli un travail remarquable.

Car ces principes nous semblent essentiels non seulement chez les catholiques mais partout si l'on veut donner au sport la place qu'il doit occuper, et seulement cette place-là, et réprimer même à leur source les abus possibles.

Plusieurs recommandations

Mais le mémoire du Service des Loisirs du diocèse va plus loin. Il passe au côté pratique et suggère nombre de mesures, de recommandations s'inspirant toujours de la même doctrine et susceptibles d'améliorer grandement la situation, non seulement au point de vue moral mais matériel. Ces suggestions sont sujettes à discussion, dans certains cas particuliers, mais dans l'ensemble elles recevaient comme tout le mémoire d'ailleurs un accueil enthousiaste.

Parmi les autres mémoires soumis hier soir, l'arbitre de lutte Dan Murray parlait d'un sujet brûlant d'actualité, d'un sport "délicat" (à traiter ?) comme il le disait lui-même, la lutte professionnelle.

Murray a répondu avec tact à plusieurs questions, en éludant d'autres, puis a fait quelques suggestions opportunes pour que la lutte retrouve la faveur du public. Ainsi, il recommandait un meilleur respect de l'arbitre par les lutteurs; la cessation de batailles en dehors de l'arène et après le match terminé; le respect du public; une meilleure coopération entre promoteurs et organismes devant diriger ce sport, etc.

M. Yvan Coutu a de son côté expliqué la situation du ballon panier à Montréal, les difficultés auxquelles il doit faire face et suggéré quelques façons d'accroître sa popularité chez les nôtres.

Assemblée le 25

M. Nick Kibidgy, un spécialiste en la matière, a exposé avec brio les bienfaits de l'éducation physique, la nécessité pour les jeunes d'une telle éducation avant la pratique d'un sport quelconque, dans un exposé qui a vivement intéressé le public.

La Commission Laroche, dont les membres se dévouent bénévolement depuis plusieurs mois et accomplissent une tâche gigantesque, tiendra une dernière réunion publique, mercredi le 25 octobre, au Centre Social de l'Université de Montréal, et devra ensuite remettre un mémoire sur tous les sports avec les multiples recommandations de chacun. Ces suggestions en montrant la nécessité conduiront, croit-on, à la formation d'un Conseil de Montréal pour la ville de Montréal, peut-être métropolitain ensuite et finalement provincial.

Retour au beau fixe chez les Carabins

Malgré les rumeurs émanant du campus universitaire, les articles relatifs à l'entrainement des Carabins que LA PRESSE publiait la semaine dernière ont eu d'heureuses répercussions.

A la pratique d'hier, au centre Paul Sauvé, plus de 40 joueurs se sont présentés à l'instructeur, le Dr Yvon Dion, dans le but bien arrêté de se tailler une place sur l'équipe des Carabins.

Quelle différence avec la première pratique de l'équipe, mardi dernier, laquelle ne réunissait que 17 joueurs !

Il serait bon de signaler que sur les 40 joueurs présents, une partie avait reçu le "faire-part", une autre partie était composée de joueurs qu'on aurait aimé rejoindre, ce qu'on n'avait pu faire, et une troisième partie est venue sur les instances de joueurs déjà invités.

Ford, meilleur lanceur de 1961

NEW YORK. (UPI) — Les chroniqueurs de baseball de l'agence de presse UPI ont désigné Whitey Ford comme le meilleur artilleur de l'année.

Le brillant lanceur des Yankees a enregistré 25 victoires cette année. Il a aussi établi un record des Séries mondiales, invincible au monticule pendant 32 manches consécutives.

Un nombre de 22 experts l'ont choisi, sur 36, aux dépens de Frank Lary, des Tigers de Détroit, gagnant de 23 parties, qui a reçu huit votes ; Arroyo, le spécialiste de la relève, venu au monticule 65 fois cette année, a obtenu six votes.

Lorsque Ford commença les Séries, il avait déjà acquis un total de 18 manches intactes, contre les Pirates de Pittsburgh lors de la classique de 1960.

Les Reds ayant été impuissants à frapper contre lui à la première rencontre, gagnée 2-0 par les Yankees, il se rapprocha à neuf manches du record du Bambino. Ford compléta son record à la quatrième partie, alors qu'il fut invincible durant cinq manches.

De toute façon, même s'il n'avait retiré aucun frappeur dans les séries, Ford s'était assuré les honneurs au cours de la saison régulière.

Le record de 25-4, établit par Ford cette année, est le plus imposant réussi depuis 1947 alors que Bob Feller et Hal Newhouser gagnèrent chacun 26 parties.

De plus, la moyenne de victoires de Ford, .862, est la meilleure depuis que Lefty Grove, 31-4, lança pour .886 en 1931.

En tout cette saison, Ford lança au cours de 39 joutes; il a accumulé 283 manches au monticule. Il a alloué 242 coups sûrs et 92 buts sur balles. Il retira 210 frappeurs au bâton, réussit trois blanchissages et lança onze parties complètes.

Lary, le tenace lanceur droitier qui aida les Tigers à terminer en seconde position, lança pour 23-9. Il joua 36 parties et a accordé 252 coups sûrs et 67 buts sur balles; il retira par ailleurs 147 frappeurs au marbre, obtint quatre blanchissages et compléta 22 parties.

Arroyo, le gros lanceur gaucher de 34 ans qui à la mi-juillet portait les couleurs du Jersey-City, de l'Internationale, était à la fin de saison le lanceur de relève étoile des Yankees.

De fait, il aida Ford à compiler son record de merveilleuse façon. Son record pour la saison : 15-5. Il a alloué en moyenne 2.19 points mérités en 65 présences au monticule.

Olmstead professeur

TORONTO. (PC) — L'ailier gauche Bert Olmstead a patiné pour la première fois, hier, depuis sa blessure à un genou.

L'instructeur Punch Imlach a toutefois recommandé la prudence à son vétéran joueur. Il lui a donné comme tâche d'organiser le jeu de puissance des Leafs.

"Nous n'avons pas compté assez de buts en dépit des occasions qui nous ont été données", a expliqué Imlach. Les Torontois ont gagné deux des trois joutes qu'ils ont disputées jusqu'ici.

Voici le classement des meilleurs compteurs depuis le début de la jeune saison :

COMPTEURS

	B.	A.	Pts
Bathgate, New York	3	5	8
Litzenberger, Detroit	3	2	5
McKenney, Boston	2	3	5
Bucyk, Boston	2	2	4
PROVOST, Canadien	2	2	4
Kelly, Toronto	2	2	4
Stanley, Toronto	2	2	4
Pennington, Boston	1	3	4
Evans, Chicago	1	3	4
Mahovlich, Toronto	1	3	4
Toppazzini, Boston	0	4	4
Hebenton, New York	2	1	3
Henry, New York	2	1	3
Prentice, New York	2	1	3
Harvey, New York	1	2	3
BACKSTROM, Canadien	1	2	3
Ingarfield, New York	1	2	3
Delvecchio, Detroit	1	2	3
Howe, Detroit	1	2	3
BONIN, Canadien	0	3	3
Schinkel, New York	0	3	3

GARDIENS DE BUTS

	PJ	Buts	Moy.
Bower, Toronto	3	6	2.00
Worsley, New York	4	9	2.25
Hall, Chicago	2	5	2.50
Sawchuk, Detroit	3	9	3.00
PLANTE, Canadien	2	6	3.00
Head, Boston	4	20	5.00

Photo Roger St-Jean, LA PRESSE

CE SERA UN TOUCHE — C. HEMPHILL, porteur du ballon, court vers la ligne des buts pour réussir le 2e touché de son équipe, le Keystones de Willow Grove, qui remportait les honneurs de la première joute, 19-12. A l'arrière-plan (19), M. CACCAVILLI, des Mounties de Montréal. A la extrême gauche, M. TONTINI.

Précédent au parc Ignace-Bourget de Ville-Emard

Un rapprochement du football américain et canadien par de jeunes de 10 à 14 ans

par **André DUPRE**

"Comme on... let's go... what a cold" !

Oui il faisait froid. Mais quelle ambiance tout de même!

Ce n'est pas le froid qui paralyse, mais bien celui qui stimule qui a marqué la double rencontre Canadiens-Américains, au parc Ignace-Bourget, de Ville-Emard, dimanche après-midi.

De Montréal, des joueurs de football pee-wee, bien étoffés, les Mounties et les Warriors, disputaient la victoire aux Federels, de Stanten Island, et aux Keystones, de Willow Grove, municipalités sises en banlieue de Philadelphie, Pennsylvanie.

Conférence Pop Warner

Le tout a commencé en 1930, à Philadelphie, sous l'impulsion de Joe Tomlin, membre de la Chambre de commerce du secteur nord-est de la ville.

En l'honneur de Glenn S. (Pop) Warner, fameux instructeur des Indiens du Collège Carlisle, on organisa un circuit, le Beaver Bowl, afin de donner aux "garçonnets qui courent les rues" l'avantage de jouer au football sous la direction d'instructeurs compétents et avec un équipement qui leur permette de donner leur pleine mesure sans risque d'accident grave.

Les cinq dernières années, les membres des six équipes du circuit majeur, 10-14 ans, ont eu l'occasion de jouer plusieurs parties hors concours partout aux Etats-Unis. Il y a aussi un circuit mineur Pop Warner.

Au Canada, Côte-St-Paul et Ville-Emard seules comptent une ligue Pop Warner.

Cette année, on a pour la première fois sauté les frontières canado-américaines.

Un Festival des Jeunes

La rencontre des équipes n'est par ailleurs pas tant un concours athlétique qu'un "Festival des Jeunes". Ce festival a pour but de nouer des relations amicales pour une meilleure compréhension entre Canadiens et Américains.

Le fait de jouer dans une conférence, tout comme les professionnels, permet de plus aux jeunes d'acquérir des leçons de coopération, de courage, de loyauté, de persévérance et de respect de l'autorité. Et nous avons été à même de constater que ces jeunes athlètes savent très bien contrôler leur caractère et agir en véritables sportifs en toute occasion.

Joe Tondini, des Mounties, fut le premier Canadien à participer au tournoi des PETITS ECOLIERS. Il était en effet au nombre des 25 jeunes Américains qui sont allés, l'an dernier, jouer des parties d'exhibition en Israël, en Italie et en Grèce.

Quelle hospitalité !

"Quelque chose d'unique", s'est exclamé l'instructeur en chef J. Killeen, des Federals de Staten Island, qui n'en revenait pas de l'hospitalité réservée aux 60 jeunes Américains, reçus dans nos foyers canadiens durant leur séjour en notre pays.

"J'espère, dit-il, que nos protégés pourront encore parler anglais lorsque nous retournerons chez nous. Parce que présentement ils ne se préoccupent que de se faire comprendre en français".

Pour sa part, Jim Phillds, instructeur d'une des 2 équipes canadiennes, a déclaré "c'est la première fois qu'un tel événement favorise de jeunes Canadiens. Je n'ai qu'un voeu à formuler, c'est que cette pratique s'étende à tous le Canada".

Il a d'ailleurs déclaré que des efforts sont faits présentement afin que le tournoi Pop Warner devienne international.

Pas intimidés

"Depuis cinq ans que j'accompagne les meilleures équipes Pop Warner à travers les Etats-Unis, notamment dans les Etats du Texas, de la Georgie et de la Floride, je n'ai pas eu connaissance d'un accueil plus chaleureux que celui qu'on nous a réservé ici".

Ainsi s'exprimait Bill Carroll, commissaire du football amateur dans la région de Willow Grove.

Regardant évoluer les jeunes Américains, il a ajouté : "Ils sont comme chez eux, pas du tout intimidés. C'est comme s'il n'y avait pas de frontière."

Selon lui, les Américains qui jouaient sous le statut de midget sont moins pesants que les Canadiens pee-wee. "Une différence en moyenne de cinq livres au moins; la moyenne de pesanteur des Américains se situent dans les 115 livres."

Nous les inviterons

"Merveilleux ces Canadiens", a lancé Frank Pileggi, instructeur du Willow Grove, absorbé par le jeu excellent des jeunes. Et de conclure : "Nous les inviterons l'an prochain, sûrement."

Faisant allusion au froid assez mordant, il a ajouté : "Même la température ne les arrête pas, bien au contraire"; réaction bien naturelle bien sûr. Mais aussi, "il y a une question d'honneur qui entre en ligne de compte".

Un Noir, un Blanc

Norman Farrell, un Noir — un des plus petits joueurs — peut-être pas impressionnant à la défensive mais qui prenait sa revanche à la course, avait de la gaieté plein les yeux sous son casque, qui masquait en grande partie un visage aux traits réguliers.

"J'ai beaucoup de plaisir, je ne me suis jamais tant amusé", dit-il d'un air convaincu. Il ajoute : "Les Canadiens, je les connais que depuis deux jours; ce sont des vrais copains."

Enjoué, il enchaîna : "Mais diable qu'il fait froid", juste au moment où un instructeur le lançait dans la mêlée, retenant une mante énorme.

"Ils jouent avec des passes anciennes", s'exclama, la mine déconcentrée, Jim Hyde, porte-couleurs Blanc du Keystone, analysant le jeu des Canadiens, à la période de repos, qui a suivi la demie de la première joute.

Il y avait peu de spectateurs, 300 tout au plus. Mais il fallait les voir, tendus, tout à la partie. On se serait cru à une joute des Alouettes, avec la coupe Grey à l'enjeu.

Chaque belle pièce de jeu était suivie du tintement d'une demi-douzaine de cloches dont le son s'envolait avec le vent.

Vraiment, c'était un spectacle unique que ce groupe de jeunes, disciplinés comme des joueurs des "grandes ligues", ces spectateurs, imperméables au froid.

Peu nombreux, ils savaient bien rappeler à leurs fils, à leurs amis, qu'ils étaient là, beaucoup pour leur faire plaisir et aussi parce que ces jeunes, c'est leur jeunesse à eux, qu'ils tâchent de conserver intacte, moralement du moins.

Les vainqueurs

Le Keystone de Millow Grove a gagné le premier match, 19-12.

C. Hemphill a conduit ses coéquipiers à la victoire avec deux touchés. Heidorn a réussi l'autre.

Les Warriors ont cependant répliqué avec un revers cinglant de 38-12 aux dépens des Federals de Staten Island, alors que la joute était disputée selon la réglementation canadienne.

L. McGee a d'abord traversé la ligne des buts, suivi de Brown, avec cinq touchés, dont l'un de 96 verges.

Ianni, des Warriors, qui obtint un touché lui aussi, a préparé la plupart des jeux de Brown.

Combattif, déterminé, Ianni revint au jeu avec fougue, après avoir été à quelques reprises sérieusement malmené.

Décision unanime des dirigeants du circuit

Valleyfield et Châteauguay ne font plus partie de la CFIE

par **Yvon LE BLANC**

La direction de la Ligue de football Intermédiaire de l'Est a décidé de retirer les franchises de Valleyfield et de Chateauguay de ses cadres en vue de la prochaine saison 1962. La nouvelle a été annoncée tard hier soir à l'issue d'une assemblée spéciale de l'exécutif du circuit tenue à Saint-Jean.

"L'assemblée avait été convoquée afin de discuter des séries éliminatoires qui débutent dimanche prochain," a révélé un porte-parole de la CFIE. "Mais la question de Valleyfield et Chateauguay a été soulevée et nous en avons profité pour en venir à une décision finale. Le renvoi des deux équipes a été approuvé à l'unanimité."

La CFIE est entrée en opération en 1959 avec quatre équipes, les Broncos de Saint-Jean, les Thunderbirds de Granby, les Bombers de Brôme-Missisquoi et les Castors de Marieville.

Dès le saison suivante, soit l'an dernier, deux nouvelles franchises ont été octroyées aux Jets de Valleyfield et aux Ramblers de Chateauguay.

Les Jets et les Ramblers, qui n'ont pas connu de succès trop éloquents à leur première saison, n'ont pu guère faire mieux cette année et les dirigeants de la ligue se sont sentis contraints de repenser leur ligne de conduite en vue des années à venir.

Le principal sujet à discussion était de savoir si l'addition de Valleyfield et de Chateauguay s'était avérée un actif au sein de la CFIE au cours des deux dernières saisons.

Plusieurs facteurs

"Nous en sommes venus à la conclusion qu'il valait mieux continuer sans Valleyfield et Châteauguay", a ajouté le porte-parole.

"Plusieurs facteurs ont dicté la décision de la ligue. D'abord les rapports des arbitres, signés par l'arbitre en chef Lou Miller de la QRFU, tendaient à blâmer Valleyfield et Châteauguay lorsqu'éclataient des bagarres sur le terrain. D'ailleurs, il n'y a eu que très peu de désordre au cours des joutes qui n'impliquaient pas la participation de ces deux équipes.

"Ensuite, la visite des Jets ou des Ramblers ne soulevait définitivement pas assez d'intérêt dans les autres centres du circuit. Seulement 150 personnes ont vu les Bombers affronter Valleyfield à Farnham la semaine dernière.

"Il y a aussi le fait que la présence de Valleyfield et Châteauguay représentait un fort déséquilibre en ce qui a trait à la compétition. Les Jets n'ont remporté aucune victoire en deux ans, tandis que les quelques succès des Ramblers ont été presque tous acquis aux dépens de Valleyfield. Aucune des deux équipes, naturellement, n'a su se qualifier pour les éliminatoires ni l'an dernier ni cette année".

Châteauguay se serait de plus rendu coupable d'avoir aligné deux joueurs inéligibles au cours de la saison.

Les éliminatoires du circuit opposent dès dimanche prochain les champions Castors de Marieville aux Broncos de Saint-Jean et les Bombers de Brôme-Missisquoi aux Thunderbirds de Granby. Ce sera la première de deux joutes au total des points et les deux vainqueurs s'affronteront en finale, deux joutes au total des points également, pour déterminer du représentant de la CFIE face au club champion de la CFI.

La CFIE a l'intention d'adopter un calendrier régulier de 12 joutes l'an prochain et certaines rencontres, notamment à Granby et à Farnham, seront présentées sous les réflecteurs.

IL Y A UN MOYEN PLUS FACILE D'OBTENIR PLUS D'ARGENT

VOYEZ COMMERCIAL CREDIT PLAN

Pourquoi avoir recours à des moyens difficiles ? Appelez Commercial Credit Plan dès que vous avez besoin d'argent. Notre service de prêts est rapide, amical et commode, nos taux sont raisonnables. Mode de paiement qui vous convient, assurance-vie si désiré. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent se servir du Commercial Credit Plan. Conservez cette annonce comme aide-mémoire pour nous téléphoner ou nous rendre visite.

Combien vous faut-il ?

Vous obtenez en argent	Paiements mensuels versés durant		
	24 mo.	18 mo.	15 mo.	12 mo.
$150	....	10.01	11.67	14.18
200	....	13.34	15.57	18.91
300	....	20.01	23.35	28.37
600	30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

*Un service offert par

COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED

3746, rue Ontario Est
téléphone LA. 7-2141

7100, rue Saint-Hubert
téléphone CR. 4-8374

6278, rue Saint-Hubert
téléphone CR. 2-5724

1440, rue Towers
téléphone WE. 3-7355

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale

Boston à Chicago.

Ligue Américaine

Cleveland à Québec

Ligue Provinciale Junior

St-Hyacinthe à Montréal-Nord (Laval 8 h. 15).

HIER

Aucune joute au calendrier.

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
New-York	4	3	1	0	15	9	6
Canadien	2	1	0	1	8	6	3
Toronto	3	2	1	0	8	6	4
Chicago	2	0	0	2	5	9	2
Détroit	2	0	1	2	7	9	2
Boston	4	0	3	1	12	20	1

Ligue Américaine

(Division Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Providence	2	2	0	0	13	3	4
Springfield	3	2	1	4	14	8	4
Québec	1	1	0	0	2	1	2
Hershey	2	1	1	0	6	8	2

(division Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Rochester	4	3	1	0	12	10	6
Buffalo	4	2	2	0	8	5	4
Cleveland	3	0	3	0	4	19	0
Pittsburgh	3	0	3	0	0	10	0

Ligue de l'est

	J	G	P	N	P	C	Pts
Kitchener	3	2	0	1	12	4	5
Sudbury	3	2	1	0	13	10	4
Kingston	2	2	0	0	5	1	4
North Bay	3	1	2	0	5	6	2
Hull	2	0	1	1	1	5	1
S.-Ste-Marie	3	0	3	0	9	19	0

Ligue Provincial Junior

	J	G	P	N	P	C	Pts
St-Hyacinthe	1	1	0	0	5	1	2
Québec	1	1	0	0	5	2	2
Montréal-Nord	1	0	1	0	2	5	0
T.-Rivières	1	0	1	0	1	5	0
Victoriaville	0	0	0	0	0	0	0
Shawinigan	0	0	0	0	0	0	0

LIGUE DE L'OUEST

(Division Nord)

	G	P	N	P	C	Pts
Edmonton	1	0	0	1	3	2
Seattle	1	1	0	11	7	2
Vancouver	0	0	1	3	3	1
Calgary	0	1	0	3	7	0

(Division Sud)

	G	P	N	P	C	Pts
Spokane	2	0	1	10	7	5
Portland	1	1	0	10	8	2
Los Angeles	1	1	0	8	10	2
San Francisco	0	2	0	4	11	0

COURSES CE SOIR à 8 H. 15

Blue Bonnets RACEWAY INC.

"BLUE BONNETS FUTURITE No 3"
2 ans trot — $5,000 ajouté

Admission générale $1.00 — Clubhouse $2.50

LE MERCREDI, SOIREE DES DAMES — DAMES ADMISES GRATUITEMENT

Des Phillies aux Yankees

Pour Roberts, un saut de la dernière à la première place

PHILADELPHIE. (UPI) — A la fin de la dernière saison de baseball, on était porté à croire que le lanceur Robin Roberts porterait les couleurs de l'une des deux nouvelles équipes de la Ligue Nationale, un circuit qu'il a dominé durant la majeure partie de sa carrière de 14 ans, mais c'est plutôt dans la Ligue Américaine qu'il lancera. Roberts a en effet été vendu aux champions Yankees de New-York hier.

A trois heures hier après-midi, le propriétaire Robert M. Carpenter des Phillies a appelé Roberts à son bureau pour lui dévoiler que son contrat avait été vendu aux Yankees. Le prix de la vente n'a pas été divulgué mais on le croit légèrement supérieur au prix du repêchage, qui est de $20,000.

A une conférence de presse, une heure plus tard, Roberts a déclaré que la vente était devenue "inévitable". Quant à Roberts, qui semblait d'excellente humeur, il a dit qu'il était heureux d'avoir une chance de continuer à lancer, "le seul métier que je connaisse".

Selon Carpenter, la vente du vétéran avait été discutée souvent au cours du dernier mois.

Un seul club

Depuis son début dans les majeures, Roberts n'avait porté les couleurs que d'une seule équipe, soit celle des Phillies.

Carpenter a poursuivi en mentionnant que son but principal était "de trouver une façon d'aider Roberts". A cette idée, Roberts a renchéri : "Et vous pouvez croire cela."

A New York, le gérant général Roy Hamey croit que Roberts "fera tout en son possible pour aider l'équipe".

"Nous n'avons rien à perdre et tout à gagner dans cet achat," de souligner Hamey.

Le vétéran de 35 ans, le dernier membre de l'équipe "Whiz Kids", la dernière à remporter un championnat, soit en 1950, n'avait aucune excuse à offrir pour sa piètre performance des dernières saisons.

"Je suis convaincu que je peux continuer à lancer régulièrement, mais il semble que ce n'est pas à Philadelphie que je pourrais poursuivre ma carrière."

Roberts surpris et heureux

Roberts s'est déclaré surpris et heureux d'apprendre qu'il passait aux champions Yankees.

Il a poursuivi en disant : "Le seul fait de ne plus lancer pour les Phillies signifiera un gros changement pour moi." Il a dit

ROBIN ROBERTS

qu'il n'était pas encore certain de ce qu'il ferait de sa maison située dans Meadowbrook, une banlieue de Philidelphie.

Entre 1950 et 1955, soit durant six saisons consécutives, Roberts a remporté plus de 20 victoires par saison.

"Je veux tout simplement avoir la chance de travailler fort et faire partie d'une équipe championne."

"J'ai toujours désiré jouer n'importe où, pourvu que je jouasses au baseball. Et si je n'ai jamais eu l'intention de quitter l'équipe, ce qui m'inquiétait le plus n'était pas de savoir si je quitterais les Phillies, mais où on m'enverrait," a-t-il déclaré.

Changement pressenti

Selon Roberts, il s'attendait à être échangé, ce qui l'empêcherait de terminer sa carrière sous les couleurs de la première équipe à lui faire signer un contrat professionnel, en 1948.

Roberts a connu sa meilleure saison en 1952, alors qu'il a enregistré 28 gains. Cette année, il a conservé un record de 1-10 et une moyenne de points mérités de 5.85. La saison dernière, il avait accumulé 12 gains contre 16 échecs.

Carpenter a déclaré que toutes les équipes de la Ligue Nationale avaient refusé de repêcher Roberts. Le robuste artilleur faisait partie de la liste que les Phillies avaient soumise aux deux équipes nouvelles, les Mets de New York et les Colts de Dallas.

A la conférence de presse, il était évident que la tristesse était de mise, surtout chez Roberts et Carpenter.

En soulignant que "l'inévitable était arrivé", le propriétaire Carpenter a déclaré :

Fin d'une longue association

"Robin et moi nous nous séparons sur une note amicale."

"J'avais décidé que si j'en avais la chance, j'échangerais Robin à une équipe de premier plan, ce qu'il mérite pour mettre fin à une aussi brillante carrière," a poursuivi le propriétaire des Phillies. "Et c'est ce qui lui arrive."

Selon Carpenter, Hamey et lui ont conféré plusieurs fois au sujet de Roberts avant d'en venir à une entente.

Robert a souligné que son peu de succès depuis 1957 l'avait découragé.

"J'avais toujours rêvé de lancer," a-t-il souligné. "Je sais que je n'ai pas très bien lancé la saison dernière, mais j'avais toujours l'impression d'avoir perdu à cause de mes erreurs."

Selon lui, les Yankees étaient "intelligents" de l'avoir acheté, et il a prédit qu'il ne connaîtrait aucune difficulté à en venir à une entente quand viendra le temps du contrat.

"Si vous voulez gagner souvent," a-t-il dit en terminant, "lancez pour les Yankees."

Ligue St-Viateur

Deux victoires par blanchissage ont marqué l'ouverture de la saison de la Ligue Amicale St-Viateur.

Le Deschênes a vaincu le O'Keefe, 3-0 grâce à la brillante tenue du gardien de buts Claude Leclerc. Les buts ont été réussis par Gerry Guy, Rolland Godin et Pierre Forgues.

Dans l'autre joute, Paul Duranceau et Tony Marrocco ont marqué chacun deux buts alors que le Montreal Forged a défait le Billet, 4-0. Gilles Robillard a enregistré le blanchissage.

Choix et inscrits

1—Fan Tan Wick, Reno Worthy, Banner Way
2—Mighty Rodney, Kimbermite, Sunset Lee
3—Northwood Alex, Key Song, Golden Temptation
4—Rapid Song, Oak Glen, Brenda Dillard
5—Major Prim, Quick Prime, Sir Symbol
6—Shooting Song, Kentucky Colonel, Happy Minstrel
7—Demon Dandy, Demolou, Janet's Song
8—Blue Angel, Mighty Regent, Swan Song
9—Keystone Direct, Klamath Song, The Saint
10—Josie Wick, Meadow Nib, Art's Rythm

Le meilleur : JOSIE WICK (10e)

PREMIERE COURSE — AMBLE C-3 — $700

	3 derniers départs	Meilleur temps	Cote
2—Banner Way, (C. St-Jacques)	3-4-6	2:08.3	5-2
4—General Wil, (H. Lamarre)	1-1-4	2:09.1	3-1
5—Fan Tan Wick, (L. Larose)	1-6-2	2:14.1	7-2
3—Reno Worthy, (L. Larose)	1-3-3	2:11.2	5-1
6—Dennis Herbert, (P. Robillard)	8-4-8		5-1
1—Gene Blue, (B. Elliott)	6-5-2		7-1
8—Cardinal Kelly, (V. Larose)	5-5-1	2:11	8-1
7—Ethel Jean Hanover, (R. Bélanger)	7-6-2	2:10.4	12-1
ELIGIBLE : Rita Wick, (L. Hamelin)	4-3-5		

DEUXIEME COURSE — AMBLE C-3 — $700

4—Kimbermite, (W. Bourgon)	1-2-1	2:11.4	3-1
5—Miss Pepsi, (B. Madill)	5-4-0	2:08.3	4-1
6—Mr. Super's Boy, (C. Watters)	4-2-7	2:10.1	4-1
1—Sunset Lee, (T. Horton)	3-5-8	2:11.2	6-1
3—Mighty Rodney, (A. Hanna)	2-7-2		6-1
2—Cole's Colby, (R. Dupont)	1-1-2	2:13.4	8-1
8—Mighty Sharp, (J. Charbonneau)	0-3-0	2:12.1	8-1
7—Miss Baron Key, (R. Gingras)	7-3-8	2:13.2	12-1
ELIGIBLE : Grattan Baker, (P. Caldwell)	6-5-2	2:12.3	

TROISIEME COURSE — AMBLE C-3 — $700

1—Northwood Alex, (J. Gordon)	7-6-1	2:10.2	3-1
4—Key Song, (R. White)	6-6-2		7-2
2—Golden Temptation, (W. Bourgon)	1-6-5	2:09.1	4-1
3—Take R. V., (A. Hanna)	6-1-2	2:14.3	5-1
5—Sponky, (A. Deguise)	0-0-2	2:14	6-1
7—Meadow Reward, (P. Hébert)	0-5-3	2:14	8-1
8—Mighty Counsel, (H. Lepage)	8-4-2	2:12.4	8-1
6—Mighty Abbe, (J. Lemieux)	3-6-3	2:11.2	10-1
ELIGIBLE : The Shadow, (Cl. Miville)	7-5-2	2:12	

QUATRIEME COURSE — AMBLE C-2 — $800

1—Brenda Dillard, (J. Gordon)	3-6-5	2:08.2	5-2
3—Rapid Song, (R. Caldwell)	2-7-6	2:07.2	7-2
6—McCoy Hanover, (A. Hanna)	0-3-6	2:05.3	9-2
2—King Flyer, (J. Wiener)	5-5-6	2:08	6-1
5—Oak Glen, (R. Quessy)	1-2-6	2:10	6-1
4—High Brooke, (D. Corbett)	4-7-2	2:05.1	8-1
7—Runnymede Barnes, (M. Dostie)	4-3-3		8-1
8—Ella's Thought, (D. Richardson)	4-6-3	2:04.2	10-1
ELIGIBLE : Doon Day, (R. MacDonald)	1-7-2	2:09.2	

CINQUIEME COURSE — AMBLE C-2 — $800

8—Way Vamp, (Dun. MacTavish)	7-7-3	2:07.4	3-1
4—Quick Prime, (L. Pelletier)	2-2-5	2:10	4-1
3—Meadow Angel, (E. Demo)	7-8-1	2:09.4	9-2
7—Major Prim, ( )	3-6-4	2:07	5-1
1—King Gold, (Cl. Miville)	6-8-3	2:09.1	6-1
2—Sundown Border, (M. Turcotte)	7-4-1	2:08	8-1
5—Sir Symbol, (B. Madill)	1-8-2	2:11	8-1
6—Silver Grattan D., (C. Berrigan)	6-7-7	2:14.2	10-1
ELIGIBLE : Some Chance, (R. Grandmaison)	7-6-7	2:08.1	

SIXIEME COURSE — AMBLE C-1 — $1,000

6—Kentucky Colonel, (R. Caldwell)	5-4-4	2:06.3	5-2
7—Volo Diamond, ( )	4-2-6	2:06.1	3-1
1—McKinley Mahone, (P. (Radley)	5-3-0	2:07	7-2
5—Arawana Oro Spike, (R. MacDonald)	7-1-5	2:09.1	5-1
6—Goose Ali, (MacRea)	8-6-2	2:06.3	6-1
2—Happy Minstrel, (E. Demo)	8-5-4		7-1
3—Shooting Song, (J. Vachon)	6-1-4	2:08	8-1
4—Peter Humes, (F. Feagan)	5-1-4	2:07.4	10-1
ELIGIBLE : The Tippler, (A. Hanna)	6-2-1	2:07	

SEPTIEME COURSE — TROT C-1 — $1,000

1—Janet's Son, (C. St Jacques)	2-3-5	2:07.4	3-1
3—Demolou, (C. Watters)	3-2-2	2:08.3	7-2
5—Demon Dandy, (R. Caldwell)	1-5-1	2:08.2	9-2
7—Lady S. D., (M. Pusey)	4-0-8	2:05.4	5-1
2—Lois Ruth, ( )	6-2-3	2:08.2	6-1
4—Flash Riddell, (J. Gordon)	3-6-7	2:07.3	8-1
6—Parkville, (Dun. MacTavish)	8-7-3	2:07.2	8-1
8—Ahern Hanover, (E. Demo)	5-1-1	2:06.2	12-1
ELIGIBLE : Miss Kilroy W., (A. Waddell)	1-2-1	2:08.2	

HUITIEME COURSE — AMBLE B-3 — $1,300

1—Germika, (R. Feagan)	7-1-0	2:05.3	3-1
6—Mighty Regent, (Her. Filion)	2-5-1	2:04	7-2
7—Priam, (R. Savignac)	2-4-2	2:06.2	9-2
2—Blue Angel, (D. Gillis)	8-1-3	2:06	5*
5—Kessler Hanover, (M. Dostie)	8-7-8	2:05.3	6-1
4—Dorann Grattan, (B. Hughes)	4-5-0	2:06	8-1
8—Illini Byrd, (Mac Mac Rea)	3-6-3		8-1
3—Swan Song, (B. Madill)	1-0-2	2:06.2	10-1
ELIGIBLE : Fast Traffic, (P. Miller)	5-8-5	2:04.3	

NEUVIEME COURSE — AMBLE B-2 — $1,500

3—The Saint, (B. Hughes)	3-5-2	2:05.2	5-2
8—Keystone Direct, (C. Watters)	2-2-3	2:05	3-1
7—Topheel, (J. Gordon)	6-3-1	2:04.3	4-1
1—Johnny Johnston C., (P. Sauvé)	1-5-1	2:04.4	5-1
6—Chet Volo, (M. Pusey)	4-5-1	2:05.2	6-1
2—Klamath Song, (Y. Pelchat)	5-3-6	2:06.3	3-1
5—B. Budget, (L. Bourgon)	5-7-3	2:05.4	8-1
7—Egyptian Byrd, (J. Giguère)	6-1-2	2:05.2	10-1

DIXIEME COURSE — AMBLE C-1 — $1,000

6—Carolwyn Grattan, (B. Madill)	2-1-5	2:06.1	3-1
4—Josie Wick, (B. Bach)	1-3-2	2:07.1	7-2
2—Art's Rhytm, (E. Bradette)	1-2-2	2:08.2	5-1
7—Mrs Saint, (J. Gordon)	3-3-2	2:07.1	5-1
1—Part Dillon, (L. Turcotte)	3-3-3	2:07.3	6-1
3—Meadow Nib, (M. Pusey)	5-6-6	2:07.2	8-1
8—Banjo Pick, ( )	7-7-4	2:04.3	8-1
5—Halowin, (D. Richardson Jr)	1-4-5	2:06.3	10-1
ELIGIBLE : Jimmy Dares, (R. White)	7-4-1	2:07.4	

Votre meilleur choix
LE TABAC
Vogue
doux, frais, brûle uniformément

Achetez-le en paquet ou en boite métallique d'une demi-livre

ÉCONOMIES Doublées
Handy Andy

EPARGNEZ TEMPS — ARGENT ET DES ENNUIS PLUS TARD

GRATUIT

EXAMEN DU SYSTEME DE REFROIDISSEMENT

VOUS DEVEZ FAIRE PLUS que remplir simplement votre radiateur d'antigel. Demandez au préposé au service expérimenté de notre "SERVICENTRE" de vous fournir le service GRATUIT en 6 points de Handy, quand il mettra le

NOUVEL ANTIGEL "CROSS COUNTRY" PREMIUM, CONÇU CONTRE L'EVAPORATION

SEULEMENT 2.89 LE GALLON

Le service en 6 points comprend :

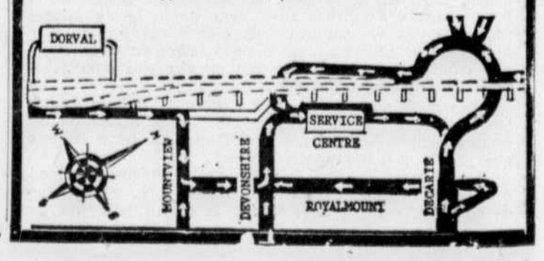
- Vidange et nettoyage du système de refroidissement.
- Inspection des raccords du boyau.
- Inspection et installation de votre thermostat d'hiver.
- Système complet de réfrigération, bouchons de radiateur et de pression vérifiés sous pression.
- Inspection de la pompe à eau.
- Inspection et ajustement de la courroie d'éventail si nécessaire.

Cet examen vous assurera un fonctionnement efficace du système de refroidissement et vous fournira la protection de l'antigel jusqu'à 34 degrés sous zéro. Pièces en sus.

COMMENT SE RENDRE A NOTRE "SERVICENTRE"

4600, COTE-DE-LIESSE — angle Devonshire

Appeler 735-1851, pour rendez-vous



La formation des arbitres, travail de longue haleine

par Bert SOULIERE

L'association des arbitres de hockey du Québec entend bien aller de l'avant. Cette organisation entreprend sa troisième année, avec à sa tête un nouveau président, Jim Slater, fils de feu George Slater qui durant de nombreuses années a dirigé l'activité de la défunte Ligue de hockey Senior du Québec.

L'une des premières tâches de Jim Slater consistera à approcher le président Clarence Campbell pour que la Ligue de hockey Nationale reconnaisse officiellement l'A.A.H.Q. comme un mouvment dont le principal objectif est de développer les arbitres dans la province.

La formation des arbitres n'est pas une sinécure. C'est un travail de longue haleine qui éventuellement rapporte d'excellents résultats, quand il est bien dirigé. Les autorités de la Ligue Nationale se doivent donc de seconder le mouvement présidé par Jim Slater; un mouvement qui contribue sur une haute échelle au progrès de notre sport national.

Jim Slater succède au populaire Dan Murray, qui a été dans l'obligation de résigner ses fonctions de président à cause de ses nombreuses occupations personnelles. Ce n'est pas sans regret que Murray a démissionné. Mais il n'avait pas l'autre alternative à prendre. Cependant le travail abattu par le prédécesseur de Jim Slater a été hautement considéré par tous les membres de l'association qui ont bien voulu le nommer président-fondateur honoraire et membre à vie de l'A.A.H.Q.

Autres dirigeants

Les autres dirigeants récemment élus sont: Maurice Robitas, 1er vice-président; Jimmy Haggerty, 2e vice-président; MM. Raymond Perron, Rosaire Toupin, Charles Déziel, Adrien Lesage, Howie Harvey et Tom Lawson, directeurs. Ce dernier a accepté de continuer à remplir les fonctions de secrétaire-trésorier jusqu'à ce qu'on lui désigne un successeur.

Tout comme Dan Murray, Tom Lawson consacrera le plus de temps possible au service de l'association.

L'hiver dernier, l'AAHQ comptait dans ses rangs 43 membres en règle qui travaillaient dans 23 ligues, groupant quelque 150 clubs. Ces ligues sont réparties dans le district de Montréal et plusieurs autres centres de la province de Québec. L'AAHQ a connu de magnifiques progrès depuis le premier jour de sa fondation. Le nombre d'arbitres augmente sans cesse et les demandes d'inscriptions de la part d'arbitres désireux d'appartenir à l'association se multiplient.

Mais on ne devient pas un arbitre compétent du jour au lendemain. Et c'est là qu'intervient l'AAHQ. Déjà, une première clinique a été présentée aux aspirants, soit au centre social de l'Université de Montréal. Une seconde clinique aura lieu, samedi, 21 octobre, au même endroit, à compter de 10 h. a.m. et enfin, une troisième, toujours à l'U. de M., à la même heure, le samedi suivant.

Les cours sont donnés dans les deux langues, en anglais par le président Jim Slater et, en français par Frank Daigneault. Ils sont offerts non seulement aux aspirants, mais à tout arbitre, membre de l'association, qui veut se rafraîchir la mémoire en ce qui concerne surtout l'application de tous les règlements.

Qualités requises

Les cours en pratique et en théorie terminés, les aspirants doivent ensuite passer un examen écrit. De multiples questions leur sont posées. Si l'aspirant conserve une moyenne minimum de 80 p.c. dans ses réponses, il est alors accepté membre de l'A.A.H.Q. Mais, pas encore officiellement.

Il devra par la suite montrer son savoir-faire sur patins, facteur essentiel dans le travail d'un arbitre. Puis, il sera mis

DAN MURRAY

à l'essai dans trois joutes, sous l'oeil attentif de trois membres du comité de surveillance. L'arbitre senior de ce comité soumettra ensuite son rapport, qui, après une sérieuse étude, décidera si oui ou non, l'aspirant possède les connaissances requises et les aptitudes nécessaires pour devenir membre actif de l'association.

Il n'y a aucun favoritisme. L'aspirant est qualifié ou non pour faire partie de l'A.A.H.Q. — une organisation sans but lucratif. S'il est accepté, le nouveau membre verse alors une légère cotisation pour son admission. Il est protégé par une assurance et obtient du travail en raison de ses qualifications. Un arbitre travailleur et doué de talent connait généralement un avancement rapide.

L'A.A.H.Q. met en vigueur les réglements amateurs établis et reconnus par l'Association canadienne du hockey amateur (CAHA). Lorsque Dan Murray a décidé de mettre le mouvement en branle, il s'est associé à des observateurs avertis qui avaient et ont encore à coeur le progrès de notre sport national dans la province de Québec. Le hockey est un jeu fort captivant quand il est joué selon les règlements.

Mais dès que les joueurs se moquent de l'autorité des arbitres, le spectacle n'est plus aussi attrayant.

Organisée sur des bases solides, l'A.A.H.Q. comprend divers comités. Ainsi, Charles Déziel en dirige trois; celui qui concerne le choix des arbitres pour travailler dans les différentes ligues; un autre qui a rapport à l'appréciation et à la vérification de la besogne abattue par les officiels en fonctions et, un troisième qui a trait aux progrès réalisés par les membres.

Le président Jim Slater est lui-même en charge du comité des relations extérieures, alors que Me Jean-Paul Massicotte s'occupe de la constitution. C'est également le conseiller juridique de l'association.

De nouveau cette saison, la Ligue Interuniversitaire a réclamé les services des arbitres de l'A.A.H.Q. de même que le St. Lawrence.

Maurice Fillion nommé gérant

Fernand St-Germain, publicitaire du club Montréal Olympique, annonce la nomination de Maurice Fillion au poste d'instructeur de l'équipe. Fillion est un ancien joueur de hockey qui a connu plusieurs heures de gloire chez les juniors. Il a également connu du succès comme instructeur dans la défunte Ligue Laval.

Le Montréal Olympique débutera sa saison dimanche, le 29 octobre, alors que les Rockets de Drummondville seront les visiteurs. Le Montréal Olympique joue ses joutes locales au centre sportif Paul Sauvé.

ROGER MARIS ET L'ENFANCE MALHEUREUSE — ROGER MARIS, le nouveau roi des coups de circuit, a profité d'un voyage à Durham, en Caroline du nord, à l'occasion d'un concours de circuits, et il a rendu visite à un hôpital de jeunes paralytiques. Pour eux, il a autographié des balles.

Champion mondial, Ray Robinson croit pouvoir encore le devenir

NEW YORK, (UPI) — On est en 1954. "J'ai besoin d'argent" avait-il dit et Sugar Ray Robinson, ignorant le conseil de ses amis décida de faire sa rentrée dans l'arène. "Après deux ou trois combats, je verrai si je dois accrocher mes gants pour de bon."

Aujourd'hui, sept ans plus tard, Sugar Ray entrevoit toujours la possibilité d'un autre match pour le championnat poids moyen du monde. Samedi soir, au Madison Square Garden, il fait face au jeune Denny Moyer, âgé de 22 ans.

Le plus étonnant de l'affaire c'est que Robinson, qui compte 41 années bien sonnées, est favori à neuf contre cinq pour disposer de son jeune rival.

En 1952, Robinson prenait sa retraite de l'arène pour le "show business". Ce fut d'abord un franc succès mais on se lassa vite de voir Sugar Ray danser et ce dernier se retrouva bientôt sans le sou, n'ayant, apparemment, pas trop soigné ses placements.

ROBINSON

Deux fois, il reconquérit le championnat mondial des poids moyens mettant fin au vieil adage voulant que les boxeurs "ne reviennent jamais". Quelles sont ses chances de reprendre la couronne mondiale des poids moyens, aujourd'hui divisée entre deux hommes. Gene Fullmer et Terry Downes ?

Fullmer, titulaire de la National Boxing Association, a disposé de Robinson plus tôt cette année et Downes, champion d'Europe et des Etats de New York et du Massachusetts, doit rencontrer de nouveau l'homme qu'il a récemment détrôné, Paul Pender, de Brookline, Mass.

Succès incroyable

Comment expliquer le succès presque incroyable d'un boxeur tel Sugar Ray Robinson. Plusieurs se le sont demandé.

D'abord, on doit avouer à son crédit que Robinson a été l'un des meilleurs boxeurs de tous les temps, livre pour livre. Il en a naturellement perdu mais il demeure encore un adversaire de taille et ce n'est pas au crédit de la présente génération de pugilistes.

Et puis, Robinson est grisé par la foule. Enfin, pourquoi refuserait-il les bourses interessantes que lui amènent ses combats. Car Sugar Ray le sait très bien : c'est lui qui attire les assistances.

Robinson est un peu comme Archie Moore. Ces deux boxeurs sont les deux seuls pugilistes de l'époque pré-TV qui ont conservé aux guichets un attrait magique. Les deux ont commencé leur carrière à peu près en même temps.

Robinson vise samedi son 145e gain en 158 combats. Il a 93 ko à son crédit. Une victoire lui vaudrait peut-être un combat de championnat mondial. Dans ce cas, ce sera la 16e fois que Sugar Ray sera la vedette d'un match mondial de poids moyen.

Perry Moss fier de son unité défensive

Selon Perry Moss, la défense dans le domaine du football est une affaire d'intuition.

"Une équipe possédant le ballon peut vous attaquer avec tellement de façons différentes que la défensive se doit d'improviser ses réactions."

L'instructeur des Alouettes en est venu à cette conclusion après une étude approfondie. Son club a consacré cette saison soixante pour cent de ses pratiques à perfectionner des tactiques défensives. De ces pratiques, il en est résulté une vingtaine de formations défensives fondamentales avec deux ou trois variations chacune.

"Ceci vous donne le choix d'une cinquantaine d'alignements", a-t-il commenté. "Vous avez là une idée de la complexité du jeu".

L'importance que Moss attache à la défensive est en quelque sorte une innovation dans le football professionnel canadien où les équipes se concentrent plus dans les pratiques à aiguiser leur stratégie offensive qui est naturellement beaucoup plus compliquée à mettre sur pieds qu'un système défensif, si nouveau soit-il.

Défensive plus solide

Les Alouettes avaient cependant beaucoup de chemin à faire.

L'an dernier, les joueurs de Moss ont été les plus faibles de tous les clubs du pays sur le plan défensif en laissant compter contre eux une moyenne de 32.7 points par parties.

Avec ou sans intuition, toutefois, les Alouettes sont cette année un des clubs contre lesquels il est le plus difficile de compter des points.

Même s'ils n'ont remporté que trois victoires en plus d'une joute nulle en onze matches, ils n'ont alloué qu'une moyenne de 17.5 points par partie à leurs adversaires. Presque à la mi-saison, les Alouettes était en tête des neuf clubs de football canadiens avec une moyenne de 15.8 points.

A l'offensive, les Alouettes ne font que commencer à produire.

Sans Sam Etcheverry et Hal Patterson, les Alouettes manquent d'impulsion à l'offensive, ils n'ont compté qu'une moyenne de 15.8 points en 10 matchs contre près de 25 points l'an dernier.

Filion en 1ère place

Rudy Filion, des Totems de Seattle, a été proclamé le joueurs de la semaine dans la Ligue de l'Ouest par suite de sa performance de cinq points.

Filion domine les compteurs avec trois buts et deux assistances.

Six joueurs sont sur un pied d'égalité au deuxième rang avec quatre points. Ce sont Gordon Fashoway et Art Jones, des Buckaroos de Portland, Jim Powers et Danny Bélisle, du Los Angeles, Colin Kilburn, des Comets de Spokane, et Dan Chiupka, du Seattle.

Eddie Johnston, du Spokane, présente la meilleure moyenne des gardiens de buts avec 2:33. Larry McNabb, également du Spokane, est le joueur le plus puni avec 23 minutes.

	B	A	Pts
Filion, Seattle	3	2	5
Fashoway, Portland	3	1	4
Powers, Los Angeles	2	2	4
Belisle, Los Angeles	2	2	4
Kilburn, Spokane	1	3	4
Jones, Portland	1	3	4
Chiupka, Seattle	0	4	4
Witiuk, Spokane	3	0	3
MacFarland, Seattle	2	1	3
Baird, Seattle	2	1	3
Holmes, Edmonton	2	1	3
Lunde, Edmonton	1	2	3
Haddon, Edmonton	1	2	3
Goyer, Los Angeles	1	2	3
McVie, Portland	1	2	3
Mekilok, Spokane	0	3	3
Fielder, Seattle	0	3	3

Lutte ce soir à Terrebonne

Les lutteurs du promoteur Sylvio Samson participeront au premier programme de lutte, ce soir, au centre des loisirs de Terrebonne. "Nature Boy" Dupuis et George "Gorgeous" Bell en viendront aux prises dans le match principal contre Roger Vallée et Tony Raskie.

Bernard Fortin luttera en semi-finale contre le robuste Gérard Dugas. Samson présentera également deux lutteurs nains comme attraction spéciale. L'action ne devrait pas manquer au début de la soirée alors que Noël Caron et Gilles Samson s'affronteront dans un combat limité à une chute.

Le promoteur Samson a l'intention de présenter plusieurs programmes au centre des loisirs de Terrebonne au cours de l'hiver.

Floyd Smith au 1er rang

NEW YORK. (UPI) — Cinq des sept meilleurs compteurs de la Ligue Américaine portent l'uniforme des Indiens de Springfield.

Floyd Smith et Brian Kilrea sont sur un pied d'égalité avec sept points. Leur coéquipier Bill Sweeney occupe le troisième rang avec six points.

	B.	A.	Pts
F. Smith, Springfield	4	3	7
B. Kilrea, Springfield p	2	5	7
B. Sweeney, Springfield	2	4	6
D. Poliziani, Providence	2	3	5
P. Larivée, Providence	1	4	5
J. Anderson, Springfield	2	3	5
L. Faulkner, Rochester	0	5	5
L. Keenan, Rochester	3	1	4
B. Draper, Rochester	2	2	4
L. Wilson, Buffalo	2	2	4
S. Smrke, Rochester	2	2	4
E. Van Impe, Buffalo	0	4	4

Don Clark s'échappe

Le centre-arrière Don Clark, le meilleur porteur de ballon des Alouettes de Montréal, a quasi deux terrains de football d'avance sur son plus proche rival dans le département des gains au sol dans la Conférence de Football de l'Est.

Clark a gagné 168 verges en 28 essais lors de la victoire des Alouettes sur les Rough Riders, samedi dernier, et a porté son total de verges gagnées en 11 parties à 930 verges en 157 essais pour une moyenne de 5.9 verges.

Gilchrist a perdu six verges contre Hamilton, dimanche, et est descendu en troisième place, derrière Dave Thelen. Il a gagné 706 verges en 103 essais. Dave Thelen est deuxième avec 730 verges en 135 tentatives.

Stewart vient en quatrième place avec 684 verges en 100 essais, suivi de George Dixon, du Montréal, avec 556 verges en 99 tentatives.

Record de Thompkins

Gerry Thompkins, des Alouettes, est premier dans le domaine des gains aériens avec une moyenne de 11 verges par passe, bien qu'il n'en ait complété seulement 34 en 71 essais.

Robin Rote, du Toronto, a lancé le plus de passes, en a complété le plus et a le meilleur total de gains par la voie des airs dans la ligue. Il a complété 181 de 317 passes pour un gain de 2,473 verges, mais sa moyenne n'est que de 7.8 verges, la sixième dans la ligue. Rote a également le plus d'interceptions contre lui, 14.

Le spécialiste de placements du Hamilton, Don Sutherin, a intercepté dix passes rivales, amassant des gains de 141 verges sur les retours.

Schmidt opposé à Tommy Manus

Le programme de lutte du promoteur Eddie Quinn, demain soir, sera présenté au gymnase des Loisirs St-Jean-Baptiste.

Le match principal opposera Hans Schmidt à Tommy Manus. Le titre de Schmidt ne sera toutefois pas à l'enjeu.

Bulldog Brower affrontera Gino Marella, tandis que Frank Valois et Jim Brady seront les adversaires d'un autre combat.

Les matches préliminaires opposeront Titanic Thompson à Dave Detton jr et Eddie Auger à Claude Gosselin.

L'Australie lève l'interdit Kramer

MELBOURNE, Australie, (UPI) — L'Association de lawn-tennis de l'Australie a décidé de lever l'interdit empêchant la troupe de tennis professionnelle de Jack Kramer de se servir des courts de tennis affiliés à l'Association. Cependant, la décision ne prendra effet officiellement qu'à l'issue de la prochaine grande finale de la coupe Davis le 28 décembre.

L'Association permet à Kramer de négocier des ententes avec les divers groupes individuellement.

Le président de l'Association du Queensland, Bill Edwards, a déclaré que la baisse dans le monde du tennis actuel était l'oeuvre des professionnels, mais les seuls Etats à s'opposer à la levée de l'interdit on été l'Australie occidentale et le Queensland.

Le président de l'Association de l'Etat de New South Wales, G. Sample, a révélé que les associations du pays avaient besoin des revenus additionnels offerts par les professionnels et que le tennis australien serait stimulé par leur réapparition.

Au centre sportif Laval

Le St-Hyacinthe joue contre Montréal-Nord

Les Canadiens de Montréal-Nord de l'instructeur Jean Désautels recevront la visite des Rangers de St-Hyacinthe dans une joute régulière de la Ligue Provinciale Junior, au centre sportif Laval, ce soir.

Les protégés de Désautels tenteront de remporter leur première victoire cette saison. Ils ont perdu leur joute d'ouverture aux mains des Citadelles de Québec. Michel Fortaich qui a réussi deux buts, dimanche, sera de nouveau réuni avec Claude Ouellette et Bernard Mondoux.

De son côté, Yvan Prud'homme l'instructeur des Rangers compte bien remporter la victoire pour s'emparer de la première position du classement. Le joueur à surveiller dans le camp des Rangers sera certainement le joueur de centre Michel Saurette. La joute de ce soir est cédulée pour huit heures et quinze.

La VODKA la plus populaire du monde

Smirnoff

EN VENTE AU QUÉBEC

Essayez un Screwdriver: mélangez du jus d'orange refroidi et Smirnoff dans un grand verre en proportion de 5 à 1. Demandez le livre de recettes gratuit à "Smirnoff," Suite 14, 132, rue St-Pierre, Québec, P.Q. Seule Smirnoff est filtrée neuf fois, ce qui lui donne une douceur incomparable ... elle est discrète au goût ... discrète à l'odorat!

HOMME D'EXPERIENCE EN FINANCE

Connaissances des prêts ou du crédit aux consommateurs. Voici votre chance de faire partie d'une organisation progressive qui s'étend d'un océan à l'autre. Seront considérés seulement ceux capables d'accepter dans un avenir rapproché les responsabilités d'une gérance. Participation aux profits, plan de pension, auto fournie au gérant et autres bénéfices.

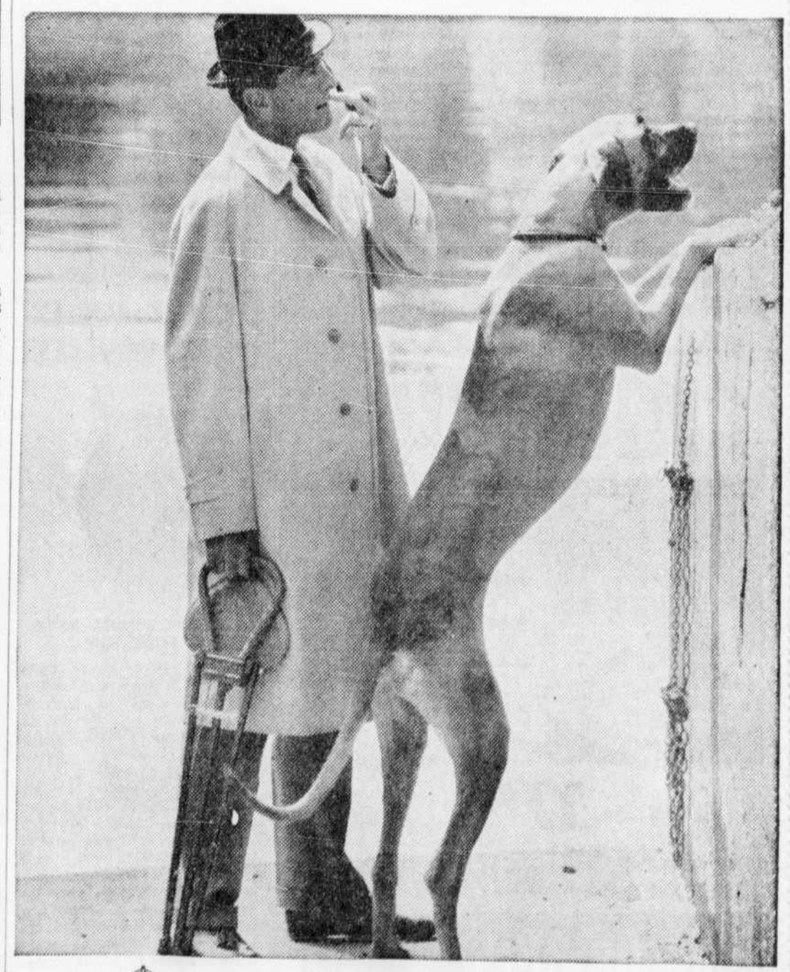
Adressez-vous à

SEABOARD FINANCE

704 ouest, Ste-Catherine • UN. 1-9631

Application acceptée entre 5 h. et 8 h. p.m.

Lundi 16 oct., mardi 17 oct., mercredi 18 oct.



ADOPTEZ UN CIGARE PLUS DOUX

UN EL PRODUCTO

Il se présente sous deux formes, toutes deux créées du mélange exclusif de tabacs d'une saveur plus riche, mûris dans des contenants de bois pour assurer un goût plus doux. Achetez vos cigares El Producto dans l'ingénieux empaquetage "Fold-A-Pack" qui s'amincit à la largeur de votre poche.

11¢ chacun

LE "CORONA EXTRA" EL PRODUCTO PLUS LONG, IL FAIT DURER LE PLAISIR

LE "CLUB HOUSE" EL PRODUCTO D'UNE FORME POPULAIRE PARTOUT AU PAYS

SOURIEZ (DURANT TOUT LE VOYAGE) JUSQU'EN EUROPE

Le sourire est contagieux sur l'Italian Line — un effet du soleil radieux, de la cuisine, du confort, du service, des divertissements.

EXPRESS DE NEW YORK
vers Gibraltar • Naples • Cannes • Gênes
LEONARDO DA VINCI
25 octobre, 18 novembre, 9 décembre, 9 janvier
CRISTOFORO COLOMBO
4 novembre, 29 novembre, 22 décembre, 23 janvier

VOYAGES GENRES CROISIERES DE NEW YORK ET BOSTON
vers Ponta Delgada • Lisbonne • Gibraltar • Barcelone • Naples • Palerme • Patras • Dubrovnik • Venise • Trieste
SATURNIA 18 oct., 24 nov.*, 3 janv.*
VULCANIA 9 nov. et 27 janv.
et régulièrement par la suite. * Départ de Boston aussi le lendemain. Dans certains voyages, certains ports sont omis.

Tarifs économiques jusqu'au 22 avril 1962. Epargnez 25% de plus avec l'excusion de "21 jours en terre ferme" (du 1er nov. au 28 fév.)

Consultez votre AGENCE DE VOYAGE ou

Italian Line, Ltd.

Edifice Castle, 1410, rue Stanley, Montréal, P.Q. — VI. 9-2142

Aquascutum
LTD. OF LONDON, ENGLAND

Gabardine ... pour l'homme de goût

Pour se mériter le qualificatif de "classique", un vêtement doit posséder certaines qualités reconnues et exigées d'une génération à l'autre: élégance de bon ton, confort parfait, protection assurée quels que soient les écarts du temps. (Témoin, la gabardine de laine devenue indispensable ... manteau d'une qualité *durable* et, bien entendu, d'une imperméabilité éprouvée.) Par tous les standards d'excellence—tissus anglais de qualité supérieure, fabrication soignée, fidélité à une coupe de haute tradition, adaptabilité qui lui permet de se présenter sous l'aspect le plus exclusivement nouveau—Aquascutum a établi une tradition enviable. De sorte que l'homme de goût *sait* que ce qu'il désire d'un manteau, toujours il l'obtiendra d'un Aquascutum.

En illustration, le Field ... manteau qui possède le secret du confort. Gabardine de laine imperméable, à compter d'environ $69.50, dans les bons magasins.

AQUASCUTUM (CANADA) LIMITED, 4217, RUE IBERVILLE, MONTRÉAL 34 (QUÉBEC)

CHASSE et PÊCHE

par **Serge DEYGLUN**

L'ouverture de la chasse à l'ORIGNAL semble avoir été très fructueuse, du moins dans les zones centre et ouest de la province. Le 11 octobre dans la Mauricie : 132 orignals (!) étaient consignés à bord d'un train venant de la région au nord de Shawinigan - Grand'Mère.

Je donne ce chiffre à titre d'exemple. Il ne m'est pas possible de donner une liste complète des orignals tués pendant les dix jours de chasse qui viennent de finir. Non seulement les rapports ne sont pas encore parvenus à Québec (Département de la Chasse) mais il est beaucoup trop tôt pour faire même une très vague estimation. De toute façon, cette compilation dépasserait largement le cadre de cette colonne.

D'après mes petites enquêtes personnelles, le courrier reçu à LA PRESSE, les nombreux coups de téléphone et les rencontres ici et là dans les milieux cynégétiques, une chose intéressante ressort : La saison 61 est une **bonne**, même très bonne saison.

POURQUOI ? Plusieurs facteurs semblent avoir joué.

1—Une température très clémente (dans certaines régions très chaude même) a peut être retardé l'époque du rut. Les mâles venaient à l'appel sans difficulté.

2—Les orignals se tenaient encore par couple.

3—Un feuillage très abondant permettaient au chasseur une approche inespérée. Peu de feuilles mortes dans les sentiers, peu de vent.

4—L'absence de pluie pendant les dernières semaines de septembre. Toutes les routes et chemins d'accès en forêt étaient praticible — comme aux plus beaux jours de l'été.

5—Vu la température, la plupart des orignals étaient encore dans leurs "terrains" d'été. La plupart des pêcheurs de truite trouvèrent "leur" orignal dans le "coin" habituel. Chose rare quand on redevient chasseur !

Enfin, un simple coup d'oeil sur la carte météorologique publié par LA PRESSE la semaine dernière permet de juger que nous éprouvons un climat très au dessus de la normale pour cette saison. Absence de pluie,

Je ne veux pas prétendre que l'orignal se croyait encore en été . . . non ! Mais il est certain que le climat ambiant eut des effets décisifs sur son comportement.

Je le crois d'autant plus que certains chasseurs eurent la chance d'assister à des combats de mâles (très rares en mi-octobre) et purent ainsi réussir de très heureux doublés.

CHASSE TYPIQUE :

Je sais que les exemples ne prouvent pas nécessairement la véracité d'une affirmation. Toutefois, parmi de nombreux récits entendus au cours de la fin de semaine dernière, je relève celui-ci qui me paraît être le plus représentatif de la saison 61. D'autant plus qu'un FAIT ressort de ce récit : Les chasseurs en cause en étaient à leur PREMIERE expérience.

Région : ST-MICHEL-DES-SAINTS. Club : Descoteaux. Distance de Montréal : 125 milles. Deux chasseurs, MM. Robert et Larry Nadon entrent dans le bois à 6 h. 30 a.m. Ils se dirigent vers un petit lac situé à quelques 600 pieds du chemin de chantier qui dessert le club.

Site idéal qui "devrait" donner gibier par vent favorable. Veille de quelques heures pendant lesquelles une exploration (au moyen de jumelles) de la décharge du lac fut faite avec minutie. Le gibier convoité se présente.

Un couple (jeune) vient "à l'eau" comme prévu vers 3 hrs. Les bêtes ne semblent pas nerveuses, mais leurs "va et vient" inquiètent nos chasseurs qui n'osent pas tirer. La distance du poste de veille au fond du lac est d'environ 3 ou 4 arpents. Bien que à portée, la décision est délicate (la femelle a tendance à passer souvent devant le mâle). 4 h. 30 : La femelle regagne le bois et le mâle s'apprête à la rejoindre. C'est MAINTENANT ou jamais ! Ils décident de tirer "ensemble". L'ORIGNAL s'écroule ! Voilà une journée de huit heures bien remplie !

La proximité du lac et du chemin permit à nos chasseurs de sortir EN ENTIER l'orignal. Poids : 1,000 lb. PANACHE : Petite taille (environ 2 pieds d'envergure). ARMES : Carabines .300 Savage pour Robert Nadon et .30-06 pour Larry Nadon, son cousin. SURPRISE : Une seule blessure. Or, personne ne sait QUI a tué ! Néophytes, mais bons chasseurs ayant l'esprit sportif, ils partagèrent.

FAIT PARTICULIER : Dans cette région, on n'avait JAMAIS vu sortir un orignal EN ENTIER du bois. De plus : Première chasse à l'orignal, première journée !

INFORMATION d'intérêt général : La chaleur de cette région était telle que nos amis craignirent (avec raison) pour leur viande. Ils revinrent donc le jour même à Montréal. COUT DU SEJOUR : $60. — nourriture, permis et voyage compris. Robert Nadon transporta son orignal dans une maison d'entreposage spécialisée du boul. LaSalle. COUT du boucher débiteur : $50. (N'oublions pas que l'orignal était **entier). Location du casier** : $25 pour la saison. Ces chiffres sont donnés à titre de renseignement, les prix des différentes maisons d'entreposage de viande congelée étant à peu près les mêmes. COUT TOTAL de la chasse : $135 pour 1,000 lb. de viande d'Orignal. Et je ne vous parle pas du PLAISIR de cette aventure ! BRAVO les Nadon !

Je sais (hélas !) que toutes les chasses ne se ressemblent pas, mais voilà bien un exemple que je considère comme TYPIQUE de cette saison. L'élément chance a **définitivement** joué, mais qui n'est pas CHANCEUX n'est pas chasseur, pas vrai ?Si on est pas chanceux, on ne fait ni chasse, ni pêche ! Le gibier, c'est comme la politique (Talleyrand dixit), si on a pas de CHANCE on ne réussit pas ! Je vous en souhaite !

AMBASSADEURS DU GOLF CANADIEN AU MEXIQUE — Voici l'équipe canadienne de golf qui participera au tournoi pour la COUPE AMERIQUE à Monterrey, Mexique. De gauche à droite, ALBERT ROLLAND, le capitaine; NICK WESLOCK, GARY COWAN, KEITH ALEXANDER, TED HOMENUIK, BOB WILEY, JOHN JOHNSON et BERT TICHURST.

FOOTBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier.

HIER

Q.R.F.U. JUNIOR

V. Mont-Royal 19, McGill 14

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P.
Montréal	3	3	0	86	26	6
Joliette	2	2	0	63	19	4
Ste-Marie	3	2	1	58	44	4
Rigaud	2	1	1	33	29	2
Mt-St-Louis	3	1	2	33	72	2
Richard	2	0	2	23	46	0
Grasset	3	0	3	22	82	0

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P.
Queen's	2	2	0	37	7	4
Western	2	1	1	17	18	2
Varsity	2	1	1	6	32	2
Redmen	2	0	2	19	22	0

Q.R.F.U. SENIOR
(final)

	PJ	G	P	Pp	Pc	P.
Verdun	4	4	0	141	3	8
Cornwall	3	1	2	22	64	2
Chât'guay	3	0	3	1	121	0

Q.R.F.U. JUNIOR
(final)

	PJ	G	P	Pp	Pc	P.
Rosemont	7	5x	2	144	70	12
N.-D.-G.	7	5x	2	140	70	12
V.-Mt-Royal	7	4x	3	98	95	10
Verdun	7	2x	5	100	150	6
McGill	4	0	4x	28	34	0

X—Joutes de 4 points

Q.R.F.U. JUVENILE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	P.
East-End	10	6	2	2	185	74	14
St-Laurent	9	8	0	1	283	39	17
D.-M'gnes	10	4	5	1	74	188	8
V.-Emard	9	2	6	1	83	136	5

CONFERENCE INTERMEDIAIRE DE L'EST
(final)

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	P.
Marieville	10	9	1	0	223	41	18
B.-Missisq.	19	9	1	0	243	60	18
St-Jean	10	5	5	0	198	175	10
Granby	10	4	5	1	112	185	9
Chât'guay	10	2	7	1	74	141	3
Valleyf.	10	0	10	0	50	309	0

C. F. I.

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	P.
Lav.-Ouest	9	7	2	0	195	78	14
Mtl-Nord	8	5	2	1	177	47	11
T.-Rivières	9	4	4	1	137	134	9
Québec	8	4	4	0	131	114	8
V. St-Mic.	8	0	8	0	14	281	0

LIGUE METROPOLITAINE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P.
Terrebonne	8	6	2	127	68	12
Rosemère	8	5	3	105	77	10
Hochelaga	8	4	4	172	84	8
Nord	8	1	7	43	218	2

JOUEZ MIEUX AUX QUILLES

Leçon 16

LA BANDE DOIT ETRE ETROITE

Qu'est-ce que la bande d'une quille ? La bande d'une quille c'est la piste tout autour de la quille formée par l'usure du frottement sur l'allée, qui passe du luisant au mat . . . parce qu'elle s'use en roulant.

Un lancer régulier produit une bande étroite. Un lancer erratique, une bande large.

Il faut qu'elle soit étroite. Soyez consistant dans votre élan. Chez les meilleurs quilleurs, au-dessous des trous pour les doigts, tel que la photo, jusqu'à deux pouces environ en-dessous, cette bande va juste dessous du trou pour le pouce. Si la bande traverse les trous, vous perdez de la rapidité et de la puissance. Vous pouvez le reconnaître par le son de la boule roulant sur l'allée.

Les résultats à Blue Bonnets

1ère COURSE — Amble C-3 — $700 — Départ 8:17

Ruth Rosecroft	4	4	1	3	5	4	1	2	2:11.1	Boucher Art.	F 0.95
Greendale	8	8	8	6	3	2	2	1	2:11.3	Bardier R.	23.90
Jada Hanover	2	2	4	5	2	3	3	¾	2:11.4	MacTavish D.	3.65
Market Wise	6	6	5	1	4	5	4	nez	2:12	Hebert W.	13.70
Golden Spark	5	5	7	8	1	1	5	cou	2:12	Grandmaison R.	5.60
Little Majesty C	3	3	6	7	7	6	6	2	2:12	Bardier N.	21.30
Bear Cat	7	7	2	2	2	6	7	14	2:12.2	Ouellet H.	26.30
Mahlon Diem	1	1	3	4	8	8	8		2:15.1	Bourgon L.	4.20

Durée : :31.4 1:06 1:38.2 2:11.1. Piste rapide.

MUTUEL :

4—Ruth Rosecroft	3.90	3.30	2.60
8—Greendale		11.30	6.20
2—Jada Hanover			3.80

2e COURSE — Trot C-3 — $700 — Départ 8:38

Lusty Lory	6	6	2	1	1	1	1	1	2:11.1	Marchuk M.	26.20
The Marshall	4	4	6	5	4	4	2	nez	2:11.2	Simser R.	2.65
Luellan Genese	1	1	1	2	3	2	3	1	2:11.2	Caldwell P.	4.35
Victor Darnley	5	5	3	3	2	3	4	nez	2:11.2	Hamelin L.	12.10
Maid Away C	8	8	7	7	7	6	5	3½	2:11.3	Gordon G.	F 1.10
Peter Ritz	2	2	4	4	6	7	6	¾	2:12.1	Turenne F.	7.60
The Martyr	3	3	5	6	5	5	7	½	2:12.2	Baise F.	15.20
Elbert Hanover	7	7	8	8	8	8	8		2:12.3	Caldwell R.	19.70

Le double : (4-6) — $121.40.

Durée : :32.1 1:05 1:37.4 2:11.1. Piste rapide.

MUTUEL :

6—Lusty Lory	54.40	16.70	10.20
4—The Marshall		5.00	2.80
1—Luellan Genese			3.80

3e COURSE — Amble C-3 — $700 — Départ 8:59

Duchess Dewey	4	4	6	6	5	3	1	3½	2:12.3	Quessy J.	2.55
Adlaiwin	3	3	4	3	4	5	2	cou	2:13.1	Martineau J.	7.25
Johnny Dollar	8	8	2	2	2	2	3	2	2:13.2	Clermont J-G	F 1.35
Our Diplomat	1	1	3	4	3	4	4	¾	2:13.3	Miville CL.	15.20
Maid of the Mist	5	5	1	1	1	1	5	5½	2:13.4	Surprenant G.	7.00
Red Wing	2	2	5	5	6	6	6	Dis.	2:15	St-Denis R.	7.35
Single Lee	7	7	7	7	8	7	7		2:15	Diotte G.	26.30
Our Horse	6	6	8	8	7	8	8			Lepage H.	17.60

Durée : :32.4 1:06.2 1:39.2 2:12.3. Piste rapide.

MUTUEL :

4—Duchess Dewey	7.10	4.40	2.90
3—Adlaiwin		8.60	3.90
8—Johnny Dollar			2.70

4e COURSE — Amble C-2 — $800 — Départ 9:24

Honest Pick	4	4	2	2	2	2	1	1½	2:08.2	Weiner D.	2.30
Diplomat Rotan	2	2	5	5	3	3	2	tête	2:08.3	Hebert	8.30
Victor Pick	1	1	3	3	4	4	3	1½	2:08.4	Lemieux J.	F 1.75
Prince Mark	6	6	1	1	1	1	4	3	2:09	Hewson H.	5.35
Success Vern	7	7	4	4	5	5	5	2	2:09.3	Larose V.	13.20
Pat's Gem	5	5	7	7	7	7	6	1	2:10	Turcotte T Jr.	37.60
Harvest Son	8	8	8	8	8	8	7	cou	2:10.1	Gamache Y.	36.80
Jerry Patchen	3	3	6	6	6	6	8		2:10.1	Caldwell R.	9.25

Quinella : (4-2) — $43.60.

Durée : :30.1 1:04.1 1:36.4 2:08.2. Piste rapide.

MUTUEL :

4—Honest Pick	6.60	4.30	2.60
2—Diplomat Rotan		7.50	3.50
1—Victor Pick			2.30

5e COURSE — Amble C-2 — $800 — D-part 9:46

Count Walter	2	2	1	1	1	1	1	2	2:09.2	Hewson H.	11.35
President Lee	7	7	3	3	3	3	2	1	2:09.4	Sanford R.	15.95
Duke Of Frisco	3	3	4	4	5	5	3	nez	2:10	Bourgon V.	6.25
Single C.	4	4	6	6	4	4	4	cou	2:10	Turcotte M.	4.50
Le Marquis	6	6	7	7	7	6	5	1½	2:10	Gingras R.	16.30
Mr Creed	5	5	2	2	2	2	6	3½	2:10.1	Turcotte R.	F 2.15
Kelly Boy	1	1	5	5	6	7	7	nez	2:11	Casey P.	6.15
Helen Purdue	8	8	8	8	8	8	8		2:11	Jodoin J.	2.70

Durée : :30.3 1:04.1 1:37.2 2:09.2. Piste rapide.

MUTUEL :

2—Count Walter	24.70	11.80	7.00
7—President Lee		14.90	9.50
3—Duke Of Frisco			6.40

6e COURSE — Amble C-1, 1 mille ¼ — $1,200 — Départ 10:09

Sudmite	5	5	6	8	6	5	1	cou	2:41.4	Pont N R	3.30
Grattan Diplom	8	8	8	7	5	3	2	nez	2:41.4	Baise F.	8.90
Exact Time	1	1	3	5	2	2	3	5	2:41.4	Grisé A.	5.35
Sonnie Jim Abb	6	6	7	3	3	4	4	nez	2:42.4	Richardson R Jr	4.65
Some Prince	2	2	4	1	1	1	5	2	2:42.4	Filion H.	F 2.50
Jerry Canuck	7	7	5	6	4	6	6	¾	2:43.1	Miller P.	17.80
Lens Pride C	3	3	2	4	7	7	7	Dis.	2:43.2	Feagan R.	11.60
Kay Mac	4	4	1	2	8	8	8			Bardier R.	11.95

Durée : :32.1 1:04.2 1:36.2 2:08.3 2:41.4. Piste rapide.

MUTUEL :

5—Sudmite	8.60	5.30	3.20
8—Grattan Diplomat		7.20	3.80
1—Exact Time			3.90

7e COURSE — Trot C-2 — $800 — Départ 10:30

Baron Colby	1	1	1	1	1	1	1	nez	2:12.3	Diotte G.	7.30
Twinkle Comet	5	5	6	6	6	3	2	cou	2:12.3	Madill B.	F 1.05
He's a Trophy	8	8	3	2	2	2	3	nez	2:12.3	Caldwell P.	3.40
Jochovolo	3	3	4	4	3	4	4	3	2:12.3	Bourgon L.	9.95
Princ Lullwater	7	7	7	7	5	5	5	4½	2:13.1	White R.	21.60
New Idea	4	4	8	8	7	7	6	1	2:14	Vachon J.	6.15
Melbourne	2	2	2	3	4	6	7	4	2:14.1	Lahaie D.	17.20
Trellis Volo Jr.	6	6	5	5	8	8	8		2:15	Turenne F.	9.95

Quinella : (1-5) — $23.50.

Durée : :31.4 1:05.1 1:39.1 2:12.3. Piste rapide.

MUTUEL :

1—Baron Colby	16.60	9.40	5.90
5—Twinkle Comet		3.40	2.60
8—He's A Trophy			3.20

8e COURSE — Amble B-3 — $1,300 — Départ 10:52

Joey Johnston	1	1	1	1	1	1	1	2½	2:06.1	Hughes R.	4.55
Leading Way	2	2	2	3	2	2	2	¾	2:06.3	Larose V.	4.20
Tally Dares	4	4	4	5	3	3	3	3½	2:06.4	MacTavish D.	F 1.30
Meadow Bucky	8	8	5	7	7	6	4	¾	2:07.3	Vachon J.	17.20
Chief's Valentin	3	3	3	4	4	4	5	1	2:07.3	Wiener J.	5.15
Just For Fun	5	5	6	8	6	5	6	8½	2:07.4	Filion H.	16.20
Crescendo	6	6	7	2	5	7	7	Dis.	2:09.3	Turcotte M.	7.35
Major's Fairy	7	7	8	6	8	8	8			Filion Her.	31.40

Durée : :31.2 1:04 1:35.2 2:06.1. Piste rapide.

MUTUEL :

1—Joey Johnston	11.10	5.50	3.50
2—Leading Way		4.90	3.30
4—Tally Dares			2.60

9e COURSE — Trot B-1 et B-2 — $1,800 — Départ 11:12

Newport Rocket	6	6	3	3	3	2	1	¼	2:08.2	Gingras M.	3.35
Spud Guy	8	8	1	1	1	1	2	cou	2:08.2	Bourgon L.	F 1.35
Todd Riddell	7	7	2	2	2	3	3	nez	2:08.2	Rogers A.	5.65
Paris Demon	5	5	7	7	5	4	4	cou	2:08.3	Bourgon W.	13.10
Brandon Hanov.	1	1	5	6	7	6	5	½	2:08.3	Giguere J.	23.20
Safe Harbor	2	2	4	4	4	5	6	4	2:08.3	Caldwell R.	9.60
Wonder Bud	4	4	8	8	6	7	7	8	2:09.2	Filion Her.	5.35
Taylor's Song	3	3	6	5	8	8	8		2:11	Gamache Y.	11.40

Durée : :31.1 1:03 1:36.2 2:08.2. Piste rapide.

MUTUEL :

6—Newport Rocket	8.70	3.40	2.80
8—Spud Guy		2.90	2.40
7—Todd Riddell			3.20

10e COURSE — Amble C-1 — $1,000 — Départ 11:37

Scotch Red	3	3	4	5	4	4	1	2	2:09.1	Filion Her.	4.65
Direct One	5	5	7	7	8	6	2	ND	2:09.3	Lapointe R.	9.65
Lochinver Lad	2	2	1	1	1	1	3	tête	2:09.3	Corbett D.	2.00
Rondeau Chief	1	1	3	3	3	3	4	½	2:09.3	Sauvé P.	8.70
Guy Elkington	4	4	6	6	5	5	5	1	2:09.4	Robillard P.	14.95
Miss Angus	7	7	2	2	2	2	6	nez	2:09.4	Morrison K.	17.20
Fedor Herbert	6	6	8	8	7	8	7	½	2:10	Bach W. F	1.90
Art's Rhythm	8	8	5	4	6	7	8		2:10	Bradette E.	21.30

Exacta : (3-5) — $130.10.

Durée : :31 1:03.4 1:36.4 2:09.1. Piste rapide.

MUTUEL :

3—Scotch Red	11.30	6.20	3.60
5—Direct One		9.50	4.70
2—Lochinver Lad			3.10

Assistance : 4,536 —— Mutuel : $291,058

Le Canadien junior formé autour des vedettes de la Ligue Métropolitaine

"C'est la première fois depuis plusieurs années qu'un aussi grand nombre de joueurs de talent graduent ensemble avec une équipe junior "A" ", de commenter l'instructeur Claude Ruel quelques heures après que l'alignement du Canadien Junior eut été annoncé officiellement.

Le Canadien Junior s'est joint à la Ligue Junior "A" d'Ontadio et inaugurera sa saison au Forum dimanche soir contre les Red Wings de Hamilton.

L'alignement de l'équipe ne présentera que cinq joueurs de l'édition 1960 du Canadien Junior. Douze des meilleurs joueurs de la Ligue Métropolitaine ont gradué avec le club de Claude Ruel.

Forte compétition

"Il fallait reconstruire l'équipe autour de Jacques Laperrière, Yves Cossette, André Boudrias, Norm Dennis et Jacques Mador. La Ligue Métropolitaine nous a fourni d'excellents joueurs d'avenir. Il ne faut toutefois pas s'illusionner et prédire immédiatement un championnat. La compétition sera plus forte dans la O.H.A. que dans la Ligue Métropolitaine", d'ajouter le jeune instructeur.

Il analyse rapidement son alignement de la façon suivante. "Nous serons puissants à la défensive, tandis que la rapidité sera notre principal atout à l'attaque", dit-il.

"Rien n'a encore été décidé quant à la façon d'utiliser les gardiens de buts Robert Champoux, du National et George Holmes du Peterborough. Tous les deux demeureront toutefois avec l'équipe."

Outre Laperrière et Cossette, les gardiens de buts seront protégés à la ligne bleue par Denis Tresidder, du National, Doug Carpenter, du Lachine, Roland Campeau, du Rosemont et John Gravel, du Notre-Dame-de-Grâce.

Les vétérans Norm Dennis et André Boudrias formeront un trio avec Ronnie Roberts, du Notre-Dame-de-Grâce. John Taylor et Ted Houston, des Maroons de Lachine évolueront avec Jean-Claude Hébert, des Alouettes de St-Jérôme. Une autre ligne d'attaque groupera Yvan Cournoyer et Germain Gagnon, du Lachine et Jacques Mador. Un quatrième trio sera composé de Bill English, de Pembrooke, Réjean Richer, de Québec et Robert Charlebois, du St-Jérôme.

"Toutes ces formations sont sujettes à certains changements, le tout dépendant de la joute hors concours que nous disputerons à Granby demain soir", de conclure Ruel.

d'un SPORT à l'autre

L'Australien **Ken Rosewall** a battu **Alex Olmedo** 6-3, 6-4, 6-2, se classant ainsi pour la finale en vue de l'obtention de la **coupe Kramer** de tennis professionnel . . . Les **Cardinals de St-Louis** devront jouer le reste de la saison sans les services du centre **Charley Elizey,** blessé au genou gauche . . . Le poids lourd imbattu **Tony Hugues,** de Cleveland, rencontrera, le 30, à New York, **Alfredo Avellez,** de Porto Rico, lors d'un combat de huit rondes . . . Avellez, 13 combats professionnels, aucune défaite également . . . Les **Orioles de Baltimore** compteront dans leurs rangs l'an prochain le joueur de deuxième but **Willard Oplinger** et le receveur **Larry Haney,** rappelés d'une de leurs fermes . . . Le poids léger **Kenny Lane,** de Muskegon, Mich., a remporté hier soir une décision en dix rondes contre le spécialiste du K.O. **Aissa Hashas,** un Algérien, à Paris . . . Les **Phillies de Philadelphie** ont inscrit le joueur d'utilité **Elmer Valo** sur la liste du repêchage . . . Valo, âgé de 40 ans, vétéran de 19 saisons dans les majeures, n'est pas en bonne condition physique.

Ken ROSEWALL

Le gérant du champion poids moyen de la NBA **Gene Fullmer** s'est dit prêt à discuter les termes d'un combat entre son poulain et le tenant chez les mi-moyens, **Benny (Kid) Paret . . . Ismaël Valenzuela, Sammy Boulmetis** et **Ray Broussard,** trois des meilleurs jockeys des Etats-Unis, participeront, samedi à la piste de Woodbine en Ontario, à l'épreuve pour le championnat du Canada, pour une valeur de $60,000 . . . **Leo Amadio,** de Glace Bay, arrière-garde avec les Wolfes de Sudbury de la ligue Professionnelle de l'Est l'an dernier, jouera cette saison avec les Rangers de New Glasgow, de Nouvelle-Ecosse . . . **Les Maple Leafs de Toronto** ont vendu l'artilleur gaucher **Bob Smith** au Columbus et obtenu trois autres lanceurs des Jets . . . **Les Angels de Los Angeles** ont échangé six joueurs contre cinq de leur ferme de Fort Worth, Dallas, de l'Association américaine . . . Iront avec les Angels : les lanceurs **George Conrad, Terry Tackett, Paul Mosley** et **Alan Flitcraft,** le premier but **Bob Johnson** et le joueur de champ extérieur **Dick Simpson.**

Gene FULLMER

D'autre part, le vétéran **Faye Throneberry,** champ extérieur, de même que **Chuck Tanner,** le centre **Don Ross,** les lanceurs **Aubrey Gatewood** et **Fred Newman** retourneront dans les mineures.

NOUVEAU SOMNIFÈRE EFFICACE

Contient un mélange spécial d'ingrédients qui aide à trouver un sommeil reposant et réparateur

Si vous passez trop souvent des nuits blanches, voici une nouvelle qui vous fera plaisir! On a enfin mis au point un somnifère qui permet de dormir profondément toute la nuit: c'est SOMINEX.

Pris au coucher, SOMINEX calme la nervosité et procure un sommeil naturel et reposant. Vous vous réveillez le matin frais et dispos . . . plein d'entrain . . . prêt à faire face à une journée de travail ou de plaisir. Ne passez plus de nuits blanches. Achetez SOMINEX dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Combattez l'insomnie avec SOMINEX.

Sominex
UNE AIDE EFFICACE AU SOMMEIL

VOYAGEZ PAR AIR CANADA ET

ÉCONOMISEZ $128 sur une excursion de 17 jours, classe économique en "jet" en EUROPE ET EN GRANDE-BRETAGNE

A compter d'AUJOURD'HUI et jusqu'au 31 mars, vous pouvez passer deux pleines semaines en Europe en prenant un vol direct vers la France, la Belgique, la Suisse, l'Autriche, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Ecosse, l'Irlande . . . dans la reposante quiétude d'un jet réacté DC-8 géant. Visitez les grandes capitales. Faites le voyage de vos rêves. Partez aujourd'hui payez plus tard . . . 10% comptant seulement (ou plus si vous le voulez).

MONTRÉAL-PARIS OU BRUXELLES
$368.60 Excursion économique de 17 jours — en JET aller-retour
($36.86 comptant)

MONTRÉAL-LONDRES
$329.00 Excursion économique de 17 jours — en JET aller-retour
($32.90 comptant)
$299.00 en BRITANNIA turbo-propulsé en collaboration avec BOAC
(Tarif-avions à hélices)

Consultez votre agence de voyages ou appelez AIR CANADA HU 9-3411

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
OUVERT JUSQU'A 10 P.M.
DIMANCHE 6 P.M.

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir BUREAU TRAVELAIDE LTÉE.
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL 2

Qualité pour plus de 35 ans . . .

FENÊTRES d'ALUMINIUM à 3 RAINURES

MORRIS

- CONTROLE REVERSIBLE
Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur
- ACTION FLOTTANTE
Pour adaptation parfaite et opération facile.
- COUPE-FROID A MEME
Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- REMISAGE A MEME
Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.
- ALUMINIUM REFOULE
Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- BARRURE AUTOMATIQUE
Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions.

Prix à partir de 27.95 Entièrement installées

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR Tél. RI. 7-3534

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

6045, CHEMIN COTE-DE-LIESSE — MONTREAL

Aussi canadienne que son nom l'indique

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

FABRICANTS DES

GAZOLINES • HUILES À MOTEUR

WHITE ROSE

S-1F

L'Armée recrute des joueurs des Dodgers et des Orioles

NEW YORK. (UPI) — Les Orioles de Baltimore et les Dodgers de Los Angeles pourraient bien être les deux équipes des majeures, qui souffriront le plus des récents appels sous les armes, a révélé une enquête récente de la United Press International.

La liste de ceux qui ont déjà été appelés comprend le lanceur Steve Barber, des Orioles, Walter Bond et Wynn Hawkins, des Indiens et le receveur à boni Bob Taylor, des Braves. Il semble que 20 autres joueurs seront appelés en service militaire pour un an.

Il est possible que les Orioles perdent aussi le voltigeur Barry Shetrone et l'arrêt-court Ron Hansen, tandis que les Dodgers sont menacés de perdre les rois des retraits au bâton, Sandy Koufax et Don Drysdale, en plus des voltigeurs Willie Davis et Ron Fairly.

Et au cours de la semaine dernière, les champions Yankees ont appris que le vétéran arrêt-court Tony Kubek devra probablement faire du service militaire.

Un silence relatif

La plupart des équipes préfèrent garder un silence relatif, craignant que la publicité attachée à ceci pourrait nuire aux joueurs en question.

"Nous croyons que cette question dépend des équipes en particulier et qu'elle ne doit pas être traitée aux yeux du public", a déclaré un officiel des Dodgers. "Nous avons adopté comme principe de ne jamais révéler le statut militaire d'un joueur avant qu'il ne soit appelé sous les armes."

CURLING

Caledonia
(Bonspiel d'ouverture)

G. Garrett, Caledonia 8, L. Morrison, Heather 5.
C. Butler, Beauchateau 7, Harold Smith, Lachine 4.
Al Taylor, Wentworth 12, Eric Gladwish, Caledonia 4.
Fred Oliver, Pte. Claire 11, Jim Gordon, Wentworth 2.
B. Light, Caledonia 1, D. McLellan, Caledonia 0.
Flt./Sgt. Russ Smith, RCAF 13, W. Munro, Caledonia 5.
Guy Desmarais, Wentworth 10, Geo. Calder, Lachute 6.
Bob Brown, St. Lambert 8, Paul Fraser, Wentworth 4.
D. Towle, Pte. Claire 11, G. Fidges, Caledonia 4.
C. W. Ott, Outremont 10, H. Child, Heather 9.
Jack Helwig, Heather 12, G. McTaggart, Ryl. Montreal 11.
F. Kenny, Pte. Claire 8, H. Barschel, Caledonia 7.
Larry Elliott, St. Lambert 9, Ken Dewar, Pte. Claire 2.
R. Lister, Caledonia 7, T. W. Doyle, Baie d'Urfe 6.
J. B. McCormick Caledonia 13, Alex Wilson, Caledonia 10.
Garth Ruiter, Lachine 11, E. Desiardins, Wentworth 2.
Harry Coles, Lachine 10, H. H. Clark, St. George 4.
Jack Bergman, Outremont 13 B. Simpson, Heather 4.
Pat Fletcher, Caledonia, 7, Del Leuschner, St. Lambert 4.
Ken Weldon, Caledonia 8, Art Heller, Caledonia 2.
W. J. Jones, Thistle 13, Clint Atkins, Rosemere 3.
W. Marchant, St. George 9, J. H. Platt, Heather 8.
Bob Craig, Mtl. West 9, Spence Clark, Caledonia 8.
J. A. Soucy, Valleyfield 10, Jack Pink, Bei-Aire 4.
Ken Brown, RCOC 14, Wm. Smith, Otterburn 3.
Lloyd Tetlock, RCME 10, A. 1. McKay, Thistle 7.
R. Osmand, Caledonia, 8; G. Baxter, Hudson, 4.
Bill Saunders, Ste. Anne's, 10; C. R. Bown, Wentworth, 8.
C. Rassmussen, Outremont, 8; T. Welch, Hudson, 7.
H. Hyashita, S.G.W., 6; D. Bradley, Lachute, 5.
B. Pharoah, Mtl. West, 13; B. McLachlan, Outremont, 6.
Ossie O'Brien, St. George, 8; R. Probert, Mtl. West, 7.
J. Freeman, Pte. Claire, 9; A. Cirko, Hudson, 6.

Le match Patterson-McNeeley définitif

TORONTO. (PC) — Floyd Patterson et Tom McNeeley, de Boston, ont signé leur contrat, hier, avec les matchmakers de leur combat du 4 décembre à Toronto et ont fixé les garanties pour un combat-revanche au cas où McNeeley remporterait une victoire-surprise sur le champion mondial poids lourd.

Tom Bolan, président de Championship Sports Inc., de New York, a révélé que Patterson touchera 40 pour cent des recettes et McNeeley 20 pour cent. La balance ira aux promoteurs, Championship Sports et Frank Tunney, de Toronto.

On estime les recettes entre $250,000 et $300,000 si la foule occupe les 15,000 sièges du Maple Leaf Garden, domicile du club de hockey des Maple Leafs, de la Ligue Nationale. Les sièges se vendront $50, $30, $20 et $10.

Patterson va recevoir la moitié du prix non divulgué payé par Teleprompter de New York pour téléviser le match en circuit fermé en dehors d'un rayon de 100 milles de Toronto. McNeeley retirera 20 pour cent des profits de télévision et les promoteurs, 30 pour cent.

De plus le millionnaire bostonnais Peter Fuller, le gérant de McNeeley, a dit qu'il déposerait $1,000,000 dans une banque de Boston d'ici quelques jours comme garantie d'un match-revanche endeçà de 120 jours en cas d'une victoire de son protégé sur le champion.

Si McNeeley gagne et ne remplit pas la garantie de 120 jours, il devra remettre la bourse du combat à Patterson et Fuller perdra son million.

C'EST POUR LE 4 DECEMBRE — Le champion mondial des poids lourds, FLOYD PATTERSON, à gauche, et l'aspirant TOM McNEELEY ont signé hier à Toronto le contrat qui les fera se rencontrer le 4 décembre dans la Ville-Reine dans un match où le titre de Patterson sera en jeu. Frank Tunney, un matchmaker de Toronto et Championship Sport Inc., organisent conjointement le combat.

LES COURSES

ROOSEVELT
INSCRITS

1ère course — Amble — $1,500
1 Rebel Rose, E. Minniear
2 Chockoxotte Gene, J. Crane
3 Gene Ike, V. Dancer
4 Sabik Wick, W. Rossbach
5 Land Cruiser, J. McGarty
6 Major's Pride, R. Palmer
7 Vernon's Way, G. Phalen
8 Tassel Byrd, N. Allen
Eligibles : Sandy's Knight, C. Abbatiello, Knight Patrol, E. Cobb.

2e course — Trot — $1,700
1 Kilter, H. Pownall Jr
2 Astra Chief, A. Myer
3 Blaze Eden, R. Beaulieu
4 Amican, B. Steall
5 Night Man, A. Sergi
6 Elder Hanover, J. Jordan
7 Pinehaven Lady, J. Belote Jr
8 Slapsie Maxie, W. Haughton
Eligibles : Cass Hunt, J. Smith, Eileen Liner, D. Williams.

3e course — Amble — $1,500
1 Coast Dispatch, R. Frame
2 Victory Sweet, R. Walker
3 Forever Try Wyn, J. Crane
4 Shadydale Colonel, G. Phalen
5 Demonic, R. McNulty
6 Elora Liner, D. Williams
7 Flying Meadow, J. Michaels
8 Marilyn C, A. Tinder
Eligibles : Freight Racer, F. Bradbury, Emily Lu, D. Insko.

4e course — Trot — $2,500
1 Freddy Wolf, R. Frame
2 Tennez, E. Boyer
3 O Henry Potemkin, D. Insko.
4 Miss Alice, E. Cobb
5 Ludlow Hanover, G. Butterworth
6 Shake Up, H. Camden
7 Tonia Hanover, D. Irving
8 Gilda's Demon, J. Michaels
Eligibles : Wayne Hall, S. Russell, Flake Hanover, R. Camper.

5e course — Amble — $3,250
1 Honick Rainbow, W. Welch
2 Hal Sampson, D. Insko
3 Abott Hanover, D. Legum
4 William Way, H. Bell
5 So Quick, J. MacDonald
6 Welcome Stranger, E. Cobb
7 Vandyke Hanover, J. Cruise
8 Skeeter Brooke, C. Abbatiello
Eligibles : Farmex, V. Crank, Scotch Abbe, L. Welch.

6e course — Amble — $3,000
1 Mayor Joe, W. Hudson
2 Prudence Adios, V. Crank
3 Wee Lad, A. Hazen
4 Storm Moraka, W. Haughton
5 Norton Hanover, V. Dancer
6 The Gaq Guinea, C. Boring
7 Senator Byrd, T. Miller
8 King's Choice, L. Nelson
Eligible : Bonnie Time, J. Maupin.

7e course — Amble — $2,300
1 Smart Time, R. Schlos sr
2 Pinehaven Jet, J. Belote Jr
3 Louann Hanover, G. Sholty
4 Reba's Goose, G. Phalen
5 Miss Chief Moken, C. Fitzpatrick
6 Shadydale Missile, L. Fleisch Jr
7 Bridgetroom, E. Kish
8 Iowa Lieutenant, G. Butterworth
Eligibles : Darrell Counsel, W. Mitchell, Gay Vic, R. Frame.

8e course — Amble — $1,900
1 Candy G. J., D. Insko
2 Al Abete's Direct, G. Butterworth
3 Burwell Hanover, R. Camper
4 Van Tat's Pride, P. Koszegi
5 Bonney Lassie, C. Fitzpatrick
6 Billy Comet, H. Bell
6 Billy Comet, H. Bell
7 Freight Car, F. Bradbury
8 Merrick Hanover, J. Bonacorsa
Eligibles : Missouri Gold, S. Werner, Yankee Honor, W. Haughton.

9e course — Amble — $2,700
1 Reba Byrd, D. Williams
2 Handy Lass, G. Grenet
3 J. M. Pilot, C. Fitzpatrick
4 Dream Girl, J. Edmunds
5 Bright Demon, L. Kummer, Jr
6 Miss Filibuster, C. Ernst
7 Pansy Brewer, H. Bell
8 Porter Hanover, G. Sholty

ROOSEVELT
HIER

1ère course — Amble, $1,700

Tarabbe (J. Jordan)	13.20	4.90	3.00
Carter Creed (J. Cruise)		3.10	2.50
Dagsworthy Reward (R. Custis)			3.10

Durée : 2:06.4

2e course — Amble, $1,900

Explorer (F. Popfinger)	22.50	10.30	4.90
Pat Hogen (P. Iovine)		7.70	4.60
Knight Prince (R. Camper)			3.60

Durée : 2:04.3
Pari double : $105.50

3e course — Trot, $2,300

Sunny Hill Neil (V. Dancer)	9.50	4.80	3.60
Star Up (A. Myer)		3.40	2.80
Flashy Filly (A. Winger)			6.30

Durée : 2:06

4e course — Amble, $2,300

Jet Demon (J. Curran)	6.20	3.20	2.80
Pizon (V. Dancer)		3.00	2.60
Success Guy (A. Myer)			4.00

Durée : 2:07.4

5e course — Amble, $3,500

Eddie Towne (F. Rowe)	15.30	6.60	3.80
Jan Hanover (W. Haughton)		4.50	2.90
Harry's Dream (E. Cobb)			3.20

Durée : 2:02.4

6e course — Amble, $3,000

Dick Byrd (R. Walker)	7.60	4.00	2.70
Luca's Luck (V. Dancer)		6.10	4.10
Poplar Parker (G. Sholty)			3.80

Durée : 2:03

7e course — Trot, $3,250

Step Wisely (R. Riddick)	6.70	8.80	4.60
Merrie Begone (G. Phalen)		4.30	3.40
Mandy's Girl (H. Bell)			6.40

Durée : 2:05.1

8e course — Amble, $2,500

Flash Counsel (G. MacDonald)	5.30	3.90	2.80
Fancy Gold (S. Smith)		10.80	4.30
Rebel Hanover (H. Bell)			3.30

Durée : 2:04.1

9e course — Amble, $2,700

Linda's Denise (C. Boring)	9.80	6.60	4.40
Wil Counsel (W. Gilmour)		7.80	4.70
Dusty Dares (E. Cobb)			3.20

Durée : 2:04.1
Assistance : 15,882; paris : $1,387,301

Le Rosemont gagne, 6 à 2

Jean-Guy Lesage a marqué trois buts alors que le Rosemont a vaincu le Lafrance, 6-2, dans la Ligue de hockey Amicale Charbonneau.

Dans l'autre joute, trois buts de Morency ont valu au Petit une victoire de 7-6 aux dépens de LA PRESSE.

Ryan a été le meilleur des perdants avec trois buts.

Elston Howard, un choix quasi-unanime

NEW YORK. (PA) — Les champions mondiaux, les Yankees de New York, ont placé quatre joueurs sur l'équipe d'étoiles des majeures de la Presse Associée.

Les champs extérieurs Mickey Mantle et Roger Maris, le receveur Elston Howard et l'arrêt-court Tony Kubek furent élus sur l'équipe lors du vote annuel des membres de l'Association des chroniqueurs de baseball.

Les champions de la ligue Nationale, les Reds de Cincinnati, et les Braves de Milwaukee ont placé chacun deux joueurs sur l'équipe. Ce sont le champ extérieur Frank Robinson et le lanceur droitier Joey Jay, des Reds, ainsi que le deuxième-but Frank Bolling et le lanceur gaucher Warren Spahn, des Braves.

Le premier-but Norm Cash, des Tigers de Détroit, et le troisième-but Ken Boyer, des Cardinaux de St-Louis, complètent le personnel.

Le vote pour le receveur a été le plus décisif avec Howard récoltant 156 des 171 votes. Roseboro, des Dodgers de Los Angeles, a recueilli 4 votes. Par ailleurs, la course la plus serrée a eu lieu chez les arrêts-courts où Kubek a devancé Maury Wills, des Dodgers, par deux votes seulement.

ACQUEREZ LA CONFIANCE EN VOUS-MEME
ET DEVENEZ VOUS AUSSI UNE PERSONNE DYNAMIQUE

GRACE A LA METHODE AUTHENTIQUE DALE CARNEGIE
900,000 GRADUES EN ONT DEJA BENEFICIE
POUR TOUS : HOMMES OU FEMMES
ASSISTEZ A UNE DEMONSTRATION GRATUITE
A L'HOTEL SHERATON MT-ROYAL
JEUDI, A 7 H. 27 P.M.
EN FRANCAIS: AU SALON "J"
EN ANGLAIS: AU SALON ROUGE
DALE CARNEGIE
POUR TOUT RENSEIGNEMENT APPELER :
M. LOUIS MERCIER
HU. 9-2317

British Consols

PAPIER À HAUTE POROSITÉ

gratis!

Avec ce paquet spécial de 100 comprimés d'Aspirin au prix régulier de 93¢
Une jolie boite à pilules en plastique fini écaille portant une ravissante estampille dorée !

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited

Procurez-vous ASPIRIN pour un soulagement rapide en cas de
• MAUX DE TÊTE
• DOULEURS MUSCULAIRES
• MAUX DE GORGE
• DOULEURS ET FIÈVRE DUES AUX RHUMES

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPÉCIALE GRATUITE AUJOURD'HUI !

L'INCO ÉLARGIT LE MARCHÉ MONDIAL DU NICKEL

TRAINS EN ACIER INOXYDABLE AU NICKEL "COMME NEUFS" APRÈS 25 ANS

Le "Canadian"—le train aérodynamique en acier inoxydable au nickel du Canadien Pacifique traverse le Canada quotidiennement depuis plus de 7 ans et est encore aussi étincelant qu'au premier jour. Mais le premier train en acier inoxydable du monde fut mis en service entre Denver et Chicago il y a plus de 25 ans...et il est encore en parfait état, bien qu'il ait parcouru plus de 3 millions de milles!

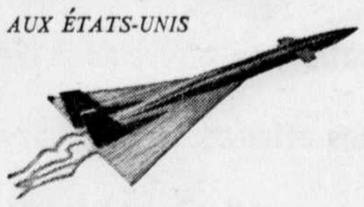
EN ANGLETERRE

LA CALANDRE CLASSIQUE DE LA ROLLS-ROYCE EST FAITE D'ACIER INOXYDABLE AU NICKEL
La qualité de fabrication qui a fait l'immense réputation de Rolls-Royce apparaît dans la grille de radiateur montée à la main, faite en acier inoxydable au nickel. D'autres alliages au nickel sont utilisés dans le moteur et la transmission, leur assurant longue durée et indéfectibilité.

EN ITALIE

LE NOUVEAU "LEONARDO DA VINCI" FAIT GRAND USAGE DES ACIERS—ET AUTRES ALLIAGES—AU NICKEL
Dans le nouveau paquebot de luxe italien "Leonardo da Vinci", les ferrures et les ornements métalliques demeurent étincelants parce qu'ils sont en acier inoxydable et en argent au nickel. Certaines pièces de machinerie sont aussi en acier au nickel pour plus de solidité et de résistance.

AUX ÉTATS-UNIS



UN NOUVEAU RÉACTÉ PERMET D'ESPÉRER DES VITESSES PLUS GRANDES POUR LES AVIONS COMMERCIAUX
Les ingénieurs projettent la construction de réactés commerciaux pouvant atteindre environ 2,100 milles à l'heure. L'acier inoxydable et les autres alliages spéciaux au nickel sont indispensables pour résister à la chaleur intense et aux efforts énormes engendrés par de telles vitesses.

Les transports modernes font un large usage de nickel

L'acier inoxydable au nickel est utilisé dans la monde entier pour la construction de trains, d'avions, de navires et d'automobiles, en raison de son éclatante beauté et de sa résistance à la corrosion et aux températures élevées.

Les alliages d'acier au nickel sont durs, résistants et durables...conditions idéales pour les transports. Ils entrent dans la fabrication de transmissions et de moteurs d'automobiles, de pièces de machinerie et de charpente pour les navires, trains, avions, camions et autobus.

Le Canada est le plus grand producteur de nickel au monde, et l'Inco—grâce à son organisation mondiale de vente, de recherche et de mise en marché—continue à créer des débouchés dans le monde entier pour le nickel canadien.

L'exportation de nickel Inco s'intensifie dans le monde entier...contribuant ainsi à équilibrer les échanges commerciaux, à stimuler l'économie canadienne et à donner plus d'emplois aux Canadiens.

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED
55, RUE YONGE, TORONTO

M. Larouche s'élève contre les accusations de M. Gagné

QUEBEC, (J. M.) — M. Paul-E. Larouche, président de la section montréalaise du "Syndicat des fonctionnaires provinciaux", a déclaré hier soir, dans la Vieille Capitale, que les accusations portées contre le groupement par M. H.-P. Gagné, président démissionnaire de la section québecoise, ne sont pas "sérieuses".

"Mon intention première, a dit M. Larouche aux journalistes, était de ne pas commenter l'attitude de M. Gagné. Je ne croyais pas nécessaire d'ameuter la population de la province au sujet de la démission du président d'un organisme qui, à ce moment, ne comptait que cinq membres. Cependant, M. Gagné continue à faire des déclarations qui exigent des rectifications . . ."

Selon M. Larouche, la section québecoise a grossi, depuis le départ de M. Gagné, et comprend aujourd'hui une centaine de membres . . .

M. Larouche proteste contre l'affirmation de M. Gagné soutenant que les gens de Montréal ont tenté de le supplanter à Québec et ont agi antidémocratiquement. C'est "absolument faux", dit-il.

"Nous ne sommes pas non plus venus dans la Vieille Capitale pour changer la constitution; nous n'y avons pas touché; nous n'avons même pas effleuré la question d'une possibilité de modifications . . ." ajoute le président de la section montréalaise. "Il appartient à l'ensemble des membres d'effectuer les changements qui s'imposent. Ce sera plus démocratique".

M. Gagné a parlé de "fiasco à Montréal".

Dans un climat difficile, riposte M. Paul-H. Larouche, nous avons réussi, depuis le 25 mars, en quelques mois, à recruter un millier de membres, à ouvrir un local dans la métropole, à publier un petit journal dont le tirage atteint quelque dix mille exemplaires, à obtenir du gouvernement qu'il accorde un congé d'un an à un de ses employés pour s'occuper du syndicat, à faire que cet employé travaille à plein temps pour ce syndicat et soit entièrement rémunéré par lui . . . c'est, au contraire, un succès.

M. Larouche s'élève également avec énergie contre la théorie exposée par M. Gagné, selon laquelle un syndicat de fonctionnaires est dangereux.

"Je ne puis comprendre cette prise de position, explique-t-il, alors qu'il y a quelques mois M. Gagné acceptait lui-même la présidence d'un tel syndicat. M. Gagné n'est pas logique. Il faut d'ailleurs remarquer que, durant toute sa présidence, il n'a rien fait ou à peu près. Lorsqu'il est parti, il n'y avait que cinq membres. M. Réal Cardin, professeur à l'université Laval, a dit à la télévision que le syndicalisme est avantageux pour les fonctionnaires comme pour les autres salariés. Je préfère croire ce qu'avance M. Cardin que l'affirmation gratuite de M. Gagné, président démissionnaire".

M. Larouche proteste, avec non moins de véhémence, contre l'assertion de M. Gagné prétendant qu'un différend met aux prises fonctionnaires de Québec et fonctionnaires de Montréal.

"La division n'existe que dans l'esprit du président démissionnaire de la section de Québec . . ."

Les employés de la province savent qu'il faut une certaine collaboration entre leurs groupements professionnels régionaux. Ils sont convaincus que la défense de leurs intérêts communs ne peut reposer sur du chauvinisme.

"Il importe que Québec et Montréal travaillent la main dans la main. Et le jour où la coopération cesserait, cela signifierait la fin du syndicalisme chez les fonctionnaires . . ."

En guise de conclusion, M. Paul-E. Larouche fait observer :

"Nous avons assez de problèmes comme cela sans qu'il soit nécessaire de nous en créer d'autres inutilement. Je considère l'incident clos".

Le président de la section montréalaise continue sur un ton ironique :

"Je souhaite à M. Gagné, pour sa nouvelle association, autant de succès qu'avec l'ancien organisme . . ."

Pendant une conférence de presse, M. Larouche a déclaré que le syndicat des fonctionnaires provinciaux n'est pas affilié à la C.S.C., mais qu'il accepte la collaboration de la Confédération pour bénéficier de son expérience.

Les instituteurs devraient élargir leur vocabulaire

EARLTON. (PC.) — "Les instituteurs devraient élargir le vocabulaire qu'ils enseignent aux élèves des écoles primaires" a déclaré hier un conférencier de l'Université de Montréal aux instituteurs réunis en congrès à Earlton, en Ontario.

Le frère Narcisse Denis a fait cette déclaration lors du congrès, de 130 membres de l'Association des instituteurs franco-Ontariens.

"L'intelligence d'un homme, aujourd'hui, est basée sur la maîtrise de son vocabulaire, a dit le conférencier. Dans les écoles primaires, le vocabulaire employé par les instituteurs est trop limité et composé de trop de répétitions".

Il a souligné que le fait de lire des livres bien écrits et pour l'élève, l'habitude d'exprimer ses opinions oralement sur une foule de sujets est un très bon entraînement à la composition.

Mme Helen Ryan, de Kirkland Lake, a été élue présidente de l'Association pour 1961-62. Elle succède à Mme Marie A. Charbonneaux d'Haileybury.

Chez les fonctionnaires provinciaux:

Réponse aux accusations du président démissionnaire

QUEBEC. (J.M.) — Au nom de la section de Québec du "syndicat national des fonctionnaires provinciaux", M. Marcel Hamel a répondu hier aux accusations portées par M. H.-P. Gagné, président démissionnaire. De la mise au point de M. Marcel Hamel, il ressort que : —M. Paul-E. Larouche, président de la section de Montréal, ne veut pas s'immiscer dans les affaires de la section québécoise; 2—En deux mois, M. Gagné n'a recruté qu'un seul membre; 3—Il y aura une grande assemblée générale dans la Vieille Capitale demain mercredi ; 4—Les décisions du syndicat national viseront au bien commun de tous les employés de la province; 5—Une certaine collaboration s'impose entre les sections de Québec et de Montréal.

Voici la déclaration de M. Marcel Hamel :

"Pour faire suite au nombreux articles parus dans les journaux, et devant l'intérêt manifesté par les fonctionnaires provinciaux et la population en général, l'exécutif du syndicat national des fonctionnaires provinciaux du Québec (région de Québec) désire donner des informations et en même temps réfuter certaines affirmations qui ne lui semblent pas conformes à la réalité.

"A la demande d'un représentant du syndicat de la région de Montréal, trois fonctionnaires de la région de Québec se rencontrèrent le 25 juillet 1961 en vue de fonder un syndicat devant être parallèle à celui déjà existant dans la métropole. Ces trois fonctionnaires formèrent le premier exécutif.

"Le 25 septembre, soit après exactement deux mois, des employés du ministère du Revenu de Montréal, s'informèrent à des confrères de Québec du progrès de notre syndicat. Aucun de ceux à qui l'on s'adressait n'avait été approché par l'exécutif et les organisateurs alors en fonction. Un groupe d'employés du service de l'impôt provincial sur le revenu, constatant le peu d'activité du syndicat prit l'initiative d'organiser une rencontre avec des membres du syndicat de la région de Montréal, dans le but de mieux se renseigner. Après cette rencontre amicale, le groupe décida de rencontrer M. H.-P. Gagné, président de la région de Québec, pour lui offrir sa collaboration.

"Durant les quelques jours suivants, le groupe du Revenu forma un noyau d'environ quinze membres qui assistèrent à une assemblée générale présidée par M. Gagné le 4 octobre. Ces nouveaux membres avaient été admis dans le syndicat le matin même lors d'une réunion de l'exécutif. C'est lors de cette même assemblée que les nouveaux membres constatèrent qu'une seule personne avait été recrutée par M. Gagné avant leur arrivée.

"A cette assemblée générale du 4 octobre il a été résolu que de nouveaux officiers soient ajoutés à l'exécutif. C'est alors que MM. Marcel Hamel, Pierre Poliquin et Stanislas-J. Brousseau furent élus aux postes respectifs de vice-président, trésorier et directeur. MM. H.-P. Gagné et Stanislas Vachon conservèrent leur poste de président et de secrétaire. On décida ensuite de procéder à une nouvelle élection générale dans un délai d'un mois. Les membres alors présents voulaient que des contacts soient faits dans tous les bureaux du gouvernement afin que le futur exécutif soit composé de représentants d'un plus grand nombre de ministères.

"M. Gagné, n'ayant recruté qu'un seul membre depuis le début de son mandat, soit environ deux mois, douta des possibilités de recrutement dans ce court délai et il voulait retarder l'élection. Le vote de l'assemblée fut en faveur d'une élection hâtive, et M. Gagné ne semblant pas admettre la décision démocratique de l'assemblée générale en fut révolté.

"Il fut ensuite décidé de tenir une assemblée d'information le lendemain. Les membres demandèrent la présence d'un représentant de la Confédération des Syndicats nationaux et si possible la présence de M. Paul-E. Larouche, président de la région de Montréal, dont les succès lors de l'organisation du groupe montréalais les avaient si fortement impressionnés.

"M. Larouche ainsi que deux conseillers de la C.S.N. assistèrent à cette assemblée présidée par M. Marcel Hamel, vice-président, en l'absence de M. Gagné qui déclara par la suite avoir occupé sa soirée à regarder la télévition. Les membres de l'assemblée furent surpris de constater l'absence de leur président, mais ils le furent encore plus à la lecture des journaux de samedi, 7 octobre, alors qu'ils apprirent qu'il démissionnait. Au premier abord, ils furent un peu déçus de cette décision tenant à garder l'harmonie dans leur groupe. Par la suite, il fut constaté que cette démission avait fourni la publicité nécessaire au départ du mouvement, un des éléments qui avaient été négligés jusqu'alors.

"Lors de son allocution à l'assemblée du 5 octobre, les premiers mots de M. Larouche furent pour nous assurer qu'il ne voulait en aucune façon s'immiscer dans notre organisation, mais qu'il se faisait un plaisir de nous donner l'histoire du syndicat de la région de Montréal. Il remplissait donc exactement les désirs exprimés par l'assemblée générale du jour précédent.

"Les membres actuels du groupement à Québec sont unanimement en faveur de groupes autonomes pour chaque région de la province, mais il est évident que le succès ne peut être obtenu que s'il existe une confédération de ces groupes. Ayant en vue le succès complet de notre organisation, il va sans dire qu'il doit y avoir un échange d'idées et de projets entre les différentes sections de la fédération éventuelle.

"Concernant la C.S.N., l'exécutif se rend compte que son expérience et son appui sont nécessaires pour l'aider à la formation de son syndicat. L'assemblée générale décidera par la suite des moyens à prendre pour réaliser ses objectifs, soit le bien commun de tous les fonctionnaires.

"Le syndicat est actuellement en pleine progression et l'enthousiasme ne fait pas défaut. Nous comptons de nouvelles adhésions tous les jours et nous trouvons des collaborateurs dans tous les secteurs.

"Le programme de recrutement est exécuté rapidement", a dit M. Hamel. Une grande assemblée d'information aura lieu mercredi 18 octobre à 5 heures P.M. à la salle des Syndicats, angle Caron et Boulevard Charest, à Québec.

SAINT-FELICIEN. (PC) — Le conseil municipal de Saint-Félicien qui est située à environ 150 milles de Québec a reçu $90,000 du ministère des Affaires municipales pour les dépenses encourues l'an dernier par les travaux d'hiver de la municipalité.

Montréal décide de bâtir

15 piscines extérieures

par DOLLARD MORIN

Lors de la visite annuelle des "maires" et "mairesses" des terrains de jeux de Montréal, à l'hôtel de ville, ces jeunes avaient instamment prié l'autorité municipale de construire des piscines extérieures dans leurs parcs. M. le maire Jean Drapeau avait alors reçu favorablement cette requête.

M. Drapeau avait toutefois précisé qu'à la demande de l'administration municipales, des travaux de recherches étaient alors en cours, dans le but d'établir un type de piscine qui pourrait servir 12 mois par année, type qui pourrait être ensuite adopté dans un certain nombre de parcs. Tout indique que ces recherches n'ont pas été fructueuses, surtout en tenant compte des rigueurs de l'hiver dans notre pays.

Toutefois, les jeunes apprendront avec joie que l'administration municipale donnera suite à leur demande. En effet, M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif, révélait récemment au représentant de LA PRESSE, que la ville a décidé de construire 15 piscines extérieures dans autant de parcs.

Ce seront des piscines de dimensions olympiques, munies d'appareils de filtrage. M. Saulnier a même précisé que les travaux de construction débuteront dès les beaux jours du printemps, afin que ces piscines puissent être mises à la disposition du public, dès l'été prochain. Le président de l'exécutif a, en outre, souligné que ces piscines seraient d'abord construites dans les quartiers populeux et ouvriers.

Les crédits

Par ailleurs, l'administration municipale vient de prendre une autre décision qui se révélera sûrement fort heureuse.

On sait que les crédits destinés aux constructions et aux améliorations dans les parcs et terrains de jeux, étaient jusqu'à date votés en même temps que le budget général, vers le 15 avril. Cette mesure avait comme conséquence de retarder les travaux à entreprendre dans les parcs et de paralyser le programme récréatif des terrains de jeux durant l'été.

Pour éviter ces inconvénients ainsi que pour épargner du temps et de l'argent, la Ville a établi que désormais, les crédits pour la construction et l'aménagement des parcs seront votés à l'assemblée de novembre du Conseil municipal.

De cette façon, les travaux pourront être commencés même durant l'hiver ou dès le début du printemps, pour se terminer en juin ou juillet, permettant ainsi aux jeunes et aux moins jeunes de profiter des améliorations nouvelles durant leurs vacances d'été.

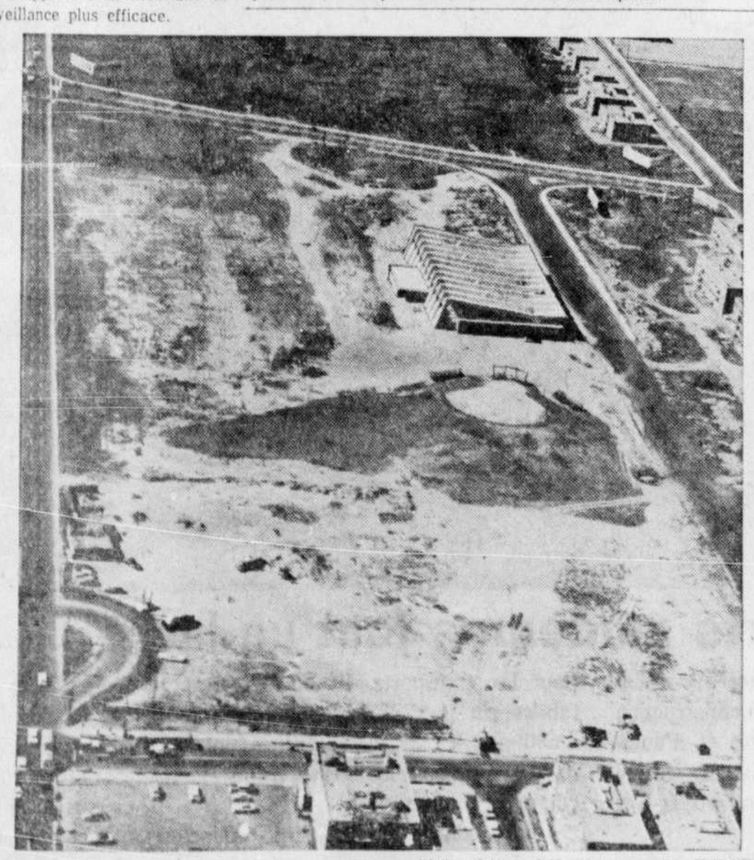
Par ailleurs, M. Saulnier a confié au représentant de LA PRESSE que l'administration municipale entendait maintenant terminer au complet les travaux d'aménagement déjà entrepris dans certains parcs. "Au lieu de commencer des travaux dans plusieurs parcs à la fois", précise M. Saulnier, "et d'éparpiller nos efforts, nous achèverons au complet les travaux déjà commencés, avant d'en entreprendre d'autres."

Le président de l'Exécutif note également qu'on a demandé à tous les conseillers municipaux de dresser la liste des travaux les plus urgents à effectuer dans les parcs de leurs districts respectifs. "Un programme d'ensemble sera alors établi," ajoute M. Saulnier, "et nous procéderons aux travaux les plus urgents, en tenant compte des besoins de la population. Ainsi, dans un avenir rapproché, Montréal pourra s'enorgueillir de posséder un vaste réseau de parcs entièrement terminés, que la population sera fière et heureuse de fréquenter".

Parmi les nombreux projets à l'étude, il y a ceux de l'aménagement des parcs Ahuntsic et Villeray. "Si possible, nous commencerons ces travaux dès cette année, mais sûrement dès l'an prochain," précise M. Saulnier.

Une autre bonne nouvelle, confirmée par M. Saulnier, c'est le fait que l'administration municipale entend confier la surveillance des grands parcs métropolitains à la police à cheval. On sait que les policiers à cheval sont déjà en service au parc du Mont-Royal et au Jardin botanique. Au cours de l'été, ils ont également commencé à patrouiller le vaste parc Angrignon.

Avec la construction de nouvelles écuries au parc du Mont-Royal, près du lac Aux-Castors, l'escouade à cheval de la police de Montréal pourra accroître ses effectifs et assurer ensuite la patrouille dans tous les grands parcs de la métropole. En plus de l'attrait qu'il exerce sur les jeunes, et aussi les moins jeunes, le policier à cheval apportera sûrement une surveillance plus efficace.



(photo aérienne J.-Y. Létourneau, LA PRESSE)

L'autorité municipale entend commencer dès cette année, si possible, et sûrement l'an prochain, les travaux d'aménagement du vaste parc Villeray dont on voit ci-haut la partie sud-est, entre les rues Jarry (en haut) et Villeray (en bas), Ch.-Colomb (à g.) et le nouveau tronçon de la rue de Normanville (à dr.). Dans ce secteur, on vient de construire un arena à glace artificielle qui doit ouvrir ses portes incessamment ; l'été dernier, on y avait aussi aménagé temporairement un terrain de balle. On sait que ce parc s'étend sur l'emplacement d'anciennes carrières qui ont été remplies, il y a environ 15 ans. A cause de l'abondante population qui a besoin de ce parc, il est devenu urgent de réaliser son aménagement complet, d'autant plus que des crédits imposants ont déjà été votés à cette fin.

Conseil des chrétiens et des juifs

Nécessité d'engager le dialogue entre Eglises

Quatre conférenciers à un dîner du Conseil canadien de chrétiens et de juifs ont insisté, hier, sur la nécessité de favoriser des rencontres entre les membres de différentes confessions religieuses.

Les quatre participants au colloque, MM. Claude Ryan, le Dr Dumont Kenny, le prof. Wilfred C. Smith et Naim Kattan ont soutenu tour à tour qu'un bon nombre de problèmes communs, tel celui de la moralité publique, pourraient être discutés lors de telles rencontres.

Dr Dumont Kenny

Au cours de son exposé, le président du Conseil américain de chrétiens et de juifs a dit qu'il est temps de faire face au problème de la liberté de religion. Nous devons réévaluer nos valeurs positives, a-t-il ajouté, et nous devons également élever le niveau de la discussion publique.

Le conférencier a ensuite énuméré un grand nombre de problèmes communs aux adeptes de différentes religions, problèmes qui peuvent être résolus en collaboration.

En terminant, le Dr Kenny a suggéré que des rencontres entre des membres de diverses confessions religieuses soient organisées afin d'en arriver à une plus grande collaboration sur le plan civique.

M. Claude Ryan

Deuxième conférencier, M. Ryan a déclaré que le climat d'hostilité entre les membres de différentes confessions religieuses a fait place à une atmosphère de respect mutuel. Les préjugés, a-t-il dit, ont cédé la place à un désir de coopération.

Le secrétaire national de l'Action Catholique canadienne a aussi dit que la position de l'Eglise catholique était ouverte et en était une de disponibilité.

Tout comme le Dr Kenny, M. Ryan a insisté sur le fait qu'il y a un grand manque de contacts entre les membres des diverses confessions religieuses. Il a également souhaité que les chefs des grandes familles religieuses se rencontrent pour discuter de problèmes communs aux juifs, protestants et catholiques.

Naim Kattan

Le directeur du Cercle Juif de langue française a déclaré de son côté que le bien-être de la communauté juive ne se sépare pas du bien-être de toute la communauté. Jusqu'à date, a-t-il dit, on a évité les rencontres pour éviter le choc. En général, on évite les problèmes tant qu'ils ne se posent pas de façon dramatique.

Des rencontres entre les chefs des différentes confessions religieuses, a-t-il dit en terminant, peuvent susciter des malentendus et même des conflits. Cependant, elles doivent être entreprises, car il est certain qu'il en résulterait beaucoup plus de compréhension que de malentendus.

M. Wilfred C. Smith

Le professeur de l'Université McGill s'est surtout attaqué au problème de l'éducation dans nos écoles. Il a ainsi dit que la position des juifs dans la province à ce point de vue est non chrétienne. Il a soutenu que les juifs ne devraient pas être obligés de fréquenter des écoles protestantes. M. Smith a ajouté que ce sont les chrétiens qui devraient se révolter contre une telle situation pour faire en sorte qu'elle disparaisse.

Jamais, les Etats-Unis ne frapperont les premiers

— M. R. D. Murphy

"Malgré toute leur puissance, jamais les Etats-Unis ne frapperont les premiers. Affirmer cela n'est pas de la démagogie, car les Etats-Unis dans le passé ont eu maintes occasions propices de déclencher un conflit mondial à une période où leur puissance ne souffrait pas de rivale."

C'est en bref ce qu'a affirmé hier soir à Montréal M. Robert D. Murphy, ancien sous-secrétaire d'Etat des Etats-Unis devant le Conseil canadien de chrétiens et juifs. M. Murphy parlait au banquet annuel de l'association dont le but est de promouvoir l'amitié, la compréhension et la coopération entre les religions et les ethnies différentes.

Après une revue sommaire des principaux conflits actuels entre l'Est et l'Ouest, M. Murphy, restreignant son analyse à la crise de Berlin, a dit que son pays "n'a vraiment pas le choix et qu'il doit augmenter sa puissance militaire."

Les Etats-Unis, continue M. Murphy, savent très bien qu'en agissant ainsi, ils emploient, dans une certaine mesure, une politique de terreur.

Par nature, les Américains sont réfractaires à une telle politique. Mais, un autre fait demeure : "c'est que nous abstenir de l'emploi de la crainte ne donne pas plus d'audience à nos désirs pacifiques."

"Aujourd'hui, a ajouté l'exhomme d'Etat américain, il ne fait pas de doute à personne que la crise de Berlin est le test suprême visant à savoir la détermination de l'Ouest à employer sa puissance pour maintenir une position qui s'est progressivement métamorphosée en "symbole politique."

Devant un tel défi, l'Ouest doit se tenir droit, ne pas donner Berlin. Car, Lénine n'a-t-il pas dit : "qui détient Berlin, détient l'Allemagne et qui détient l'Allemagne détient l'Europe" ?

Collation des diplômes au St. Joseph Teachers College

"Il est beaucoup plus important de vivre notre foi que de vouloir l'affirmer en de beaux discours. S'il est parfois nécessaire de mettre en paroles nos convictions profondes, ce ne doit pas être dans le but d'imposer nos croyances aux autres, mais d'inviter la discussion".

Ainsi s'exprimait hier soir Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, lors de la collation des diplômes du St. Joseph Teachers College, affilié à l'Université de Montréal.

Le recteur de l'Université lançait ainsi un appel à la tolérance à ces nouveaux éducateurs. Ses assertions, disait-il, doivent toujours être prudentes et nuancées; les gens doivent être capables de venir à l'éducateur en toute confiance, connaissant son sens illimité de la tolérance, son désir d'aider et son habileté à fournir une assistance.

Mgr Lussier a également fait allusion au statut professionnel des éducateurs. Quelle est, a-t-il demandé, la raison principale qui commande une distinction ? C'est, ajoute Mgr Lussier, la qualité et les années d'études requises pour exercer un art donné. Et à ce sujet, le recteur exprime l'avis que les éducateurs ont encore un certain chemin à faire avant d'arriver à des normes qui se comparent favorablement à celles d'autres professions.

C'est pourquoi Mgr Lussier invite ces jeunes éducateurs à ne jamais cesser de parfaire leurs connaissances, en vue de préparer les chercheurs, les penseurs et les dirigeants dont la profession a besoin.

Les diplômes

Mgr Lussier a remis à cette occasion les diplômes à huit bacheliers en éducation. Ce sont : Mlles Marlène Christie et Katherine Hynes, et MM. Joseph Azar, Peter Beemans, Gerald Foley, Basil Holland, Paul Moreau et Neil Patton.

Cinq nouveaux instituteurs ont reçu leur diplôme pour l'enseignement aux enfants arriérés, et trois autres, pour l'enseignement dans les jardins d'enfance. En outre, 150 jeunes instituteurs et institutrices ont reçu leur brevet d'enseignement des catégories A, B ou C.

Dans la section des diplômés, Mlle Katherine [illegible] nes s'est mérité la médaille du lieutenant-gouverneur de la province de Québec, et M. Edward Quinto, la médaille du surintendant du département de l'Instruction publique de la province.

Au Sir George Williams

Etudiants soviétiques invités à une conférence de trois jours à Montréal

La troisième conférence des affaires internationales du Sir George Williams, qui se tiendra du 1er au 4 novembre, aura un caractère bien spécial, cette année, par la venue d'étudiants de l'Union Soviétique.

Ces derniers ont, en effet, été invités à participer à cette conférence dont le thème porte sur "les causes de la guerre". Deux pays du bloc soviétique ont répondu à l'appel du Sir George Williams. Il s'agit de la Russie et de la Tchécoslovaquie.

Au cours d'une conférence de presse, le président, M. Daniel Coates, a déclaré qu'une cinquantaine d'universités enverront des délégués. Outre le Canada et les deux pays communistes, trois autres pays seront représentés. Il s'agit des Etats-Unis, du Mexique et du Ceylan.

M. Coates s'est rendu aux Nations-Unies, à New York, afin de se documenter davantage sur la question. Il y a rencontré plusieurs spécialistes qui participeront à la réunion.

M. Coates a déclaré qu'il était temps que les étudiants du bloc occidental et du bloc soviétique se rencontrent surtout lorsqu'il s'agit de discuter les graves problèmes de l'heure. "Pour l'instant, a-t-il dit, nous nous bornerons à discuter les causes de la guerre. Si l'expérience est profitable, nous pourrons renouveler de telles rencontres à chaque conférence annuelle de notre université."

Cette année, huit étudiants soviétiques prendront part à la réunion. Quelques étudiants du Sir George Williams doivent, également, se rendre en Russie afin de participer à des conférences semblables.

Le gouvernement américain sera représenté par M. A. Schlesinger, conseiller économique. Par ailleurs, le Dr George Brock Chisholm, une autorité de l'Organisation mondiale de la santé et gagnant, en 1959, du prix de "l'humaniste de l'année", donnera une conférence. Le Dr Chisholm a été reçu de "l'Ordre du Mérite" des gouvernements de la Syrie, du Liban et de Cuba.

Il y aura discussion sur trois moyens d'en arriver à la paix, soit par le nationalisme, l'internationalisme et le supranationalisme. Les participants seront : M. James Endicott, président du Congrès canadien pour la paix et vice-président de l'Institut international pour la paix, M. F. C. Hunnius, secrétaire exécutif du Comité canadien pour le contrôle des radiations, M. Norman Z. Alcook, physicien, et M. Jerome Danies, auteur de plusieurs volumes sur la question de la paix dans le monde.

Maison Fondée en 1826

CHEMINEAUD

BRANDY

Super-Fin

"On ne peut aimer la vie sans aimer le brandy." Quels que soient vos goûts ou vos préférences, le velouté insurpassable du Brandy Cinq Etoiles Chemineaud vous convaincra que c'est le meilleur brandy que vous ayez jamais dégusté. La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de

CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
par
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

Le pilote d'appels fait tout à lui seul:

A la fois tableau d'appels table de conférence, système d'intercommunication, ce merveilleux dispositif est idéal pour les affaires. Renseignez-vous!

... un autre service exclusif BELL.

BELL — La seule source pour toutes vos communications d'affaires!

L'INFORMATION ÉTRANGÈRE

Négociations sur Berlin retardées ?

De Gaulle intraitable: les garanties d'abord!

(d'après AFP, Reuters, UPI)

"La divergence de vues entre chancelleries occidentales au sujet d'une réunion d'experts qui auraient dû dès aujourd'hui étudier la possibilité de poursuivre les pourparlers exploratifs avec les Soviets est officiellement imputée à un "malentendu". Mais en fait elle semble bien due, d'après des indiscrétions d'origine parisienne et rapportées par l'agence américaine UPI, à la rigidité de la diplomatie française concernant ces pourparlers.

D'après cette source, le président De Gaulle serait préoccupé de voir les Anglo-saxons prêts à des concessions pouvant aboutir à pousser l'Allemagne de l'Ouest hors de l'alliance occidentale. Il ne serait nullement hostile au principe même des pourparlers, qu'il a lui-même envisagés comme nécessaires, à plus ou moins brève échéance.

Trois conditions

Mais il poserait trois conditions essentielles à l'ouverture de véritables négociations : 1) que les Soviets cessent de menacer et de faire du chantage; 2) qu'il n'y ait pas de concessions occidentales sans garanties parallèles bien claires sur les droits essentiels des Occidentaux à Berlin, 3) que la Russie se déclare prête à inclure dans un nouvel accord Est-Ouest sur Berlin l'engagement solennel comme quoi la réunification de l'Allemagne reste son objectif, même si elle n'est pas possible pour le moment.

En outre la France aimerait bien attendre de voir ce que Khrouchtchev va dire sur l'affaire au congrès du parti communiste.

Au demeurant on nie, de source officielle, que la France soit hostile à des consultations actuelles sur Berlin, ni qu'elle soit responsable de la prétendue annulation d'une réunion qui, en réalité, selon cette source, n'avait jamais été décidée.

Londres surpris

A Londres un porte-parole du Foreign Office a affirmé qu'on avait réellement eu l'impression que la France avait donné son accord de principe.

Au Foreign Office on se montrait hier légèrement dépité de ce contre-temps, et certains ont parlé d' "explications" qui auraient été demandées à l'ambassadeur français à Washington, où on souligne que l'ambassadeur américain à Moscou, actuellement en consultation auprès de son gouvernement, M. Llewellyn Thompson, dû remettre son retour en URSS faute de n'être pas encore instruit des décisions occidentales sur d'éventuelles négociations avec les Soviets.

A Bonn on approuve la fermeté française au sujet des négociations, mais on aimerait que cette position trouve une occasion immédiate d'être exposée aux autres intéressés. Une lettre aurait été adressée par le chancelier Adenauer exprimant ses inquiétudes au président Kennedy, qui aurait répondu de manière satisfaisante.

Quelques incidents à Berlin

On signale quelques incidents entre les deux secteurs de l'ancienne capitale allemande; des "Vopos" ayant prétendu contrôler avant-hier des officiels américains au passage autorisé entre les deux zones, hier le général Lucius Clay a effectué une visite d'une demi-heure dans Berlin-Est sans passer par d'autre contrôle que celui des Soviets.

Il est question dans Berlin de grandes manoeuvres en cours en Allemagne de l'Est, auxquelles participeraient des unités polonaises et tchécoslovaques.

Au Vietnam-Sud

Le danger communiste devient plus menaçant

HONOLULU. (UPI, AFP, PA) — Le général Maxwell D. Taylor a conféré hier avec le commandant en chef des forces américaines du Pacifique, l'amiral Harry D. Felt, qui lui a fait part des nouveaux gains communistes dans le sud-est asiatique.

On présume que l'amiral a signalé que l'activité militaire et la pénétration communistes prennent de plus en plus d'importance et que les troupes communistes lancées contre celles du président Ngo Dinh Diem sont de plus en plus considérables. L'amiral n'a pas voulu révéler publiquement s'il croyait que les troupes de Diem étaient en mesure de repousser les attaques communistes.

Bien que la situation continue de s'aggraver, on doute que le général Taylor recommande l'envoi de troupes américaines au Vietnam. On croit plutôt qu'il étudiera la possibilité de faire intervenir les troupes de l'OTASE ou celles de la Chine nationaliste. Quoi qu'il en soit, on a l'impression que le général Taylor insistera sur l'application de mesures urgentes, plutôt que de recommander un programme d'aide échelonné sur une longue période. L'envoi de troupes américaines constituerait, à n'en pas douter, un changement radical dans la politique des Etats-Unis, fait-on observer.

Puissance militaire en Asie

Interviewé par la Revue "U.S. News and World Report", le vice-amiral Charles Griffin a déclaré hier à Washington que l'un des principaux éléments de la puissance militaire des Etats-Unis en Asie du sud-est est constitué par la "septième flotte", dont il est le commandant en chef. Cette flotte, qui se compose de quelque 125 navires, 60,000 hommes et d'environ 650 avions, est l'une des plus puissantes que les Etats-Unis aient jamais possédées en temps de paix. Elle a comme champ d'action environ un cinquième de la surface du globe.

On apprend de Hanoï que le ministre des Affaires étrangères a publié une déclaration dénonçant devant l'opinion publique mondiale "les plans américains pour accroître les répressions au Vietnam-Sud". Selon ce texte, l'ingérence américaine est devenue "particulièrement sérieuse" depuis l'arrivée au pouvoir du président Kennedy et surtout depuis la mise sur pied du plan dit "Plan Stanley".

Un porte-parole du secrétariat d'Etat a annoncé à Washington que les Etats-Unis ont offert au gouvernement vietnamien leur coopération la plus totale afin de l'aider à faire face aux dégâts causés par les inondations dans plusieurs provinces du Vietnam-Sud.

L'URSS lance une nouvelle super-fusée

MOSCOU. (AFP) — Une nouvelle super-fusée soviétique à plusieurs étages a été lancée avec succès hier, en direction du Pacifique central, a annoncé l'agence Tass. La fusée a couvert plus de 7,500 milles.

Dans son communiqué relatif à cette nouvelle expérience soviétique, l'agence Tass déclare que le fonctionnement des différents étages et du système de guidage, ainsi que la trajectoire suivie par l'engin ont été "exactement conformes au programme établi".

L'avant-dernier étage factice de la fusée a atteint la surface de l'eau dans la région délimitée avec une grande précision. Les essais seront poursuivis jusqu'à la fin du mois.

Un prêtre qui fait l'éloge des Russes

WORCESTER, Massachusset. (PA) — Un prêtre catholique, le père Louis-F. Dion, qui revient aux Etats-Unis après un séjour de trois ans à Moscou, ne tarit pas d'éloges à l'égard du peuple soviétique. "S'ils vous aiment, dit-il, ils vous donneront leur dernière tranche de pain". "Ils ne sont pas matérialistes, dit-il, et ne se soucient pas trop du lendemain".

Le père Dion doit maintenant reprendre son poste à l'Assumption college. Il avait été nommé chapelain à Moscou en 1959, au service de la colonie américaine. Il succédait au révérend George-L. Bissonette qui avait été expulsé par le gouvernement soviétique.

Le père Dion affirme que la liberté de culte existe en URSS, mais qu'elle est contrecarrée par la liberté de propagande athée.

Atrocités des paras...

La Tunisie propose une autre enquête

TUNIS. (AFP) — Le gouvernement tunisien demeure prêt à ouvrir une nouvelle enquête sur les événements de Bizerte, avec la participation de la France. Telle est la proposition qui ressort d'une mise au point des milieux autorités tunisiens, diffusées hier soir par l'agence Tunis-Afrique Presse.

L'agence tunisienne écrit notamment "Au lendemain de la publication du rapport des trois membres de la commission internationale des juristes sur les atrocités commises par les parachutistes français à Bizerte, le ministre des Affaires étrangères français a rendu publique, samedi, une mise au point opposant à nouveau le démenti le plus formel aux accusations portées contre les unités françaises. Le gouvernement français ne reconnaît ni la compétence de la commission internationale et commission internaionale et son caractère de neutralité. D'autre part, M. Mennem Williams, secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires africaines a eu un entretien avec des membres du gouvernement tunisien.

Hier, en particulier, il a rencontré deux ministres tunisiens, le secrétaire d'Etat à la présidence et à la Défense nationale, M. Bahi Ladgham et le secrétaire d'Etat aux Finances et au Plan, M. Ahmed Ben Salah.

A l'issue de ce second entretien, M. Ahmed Ben Salah a indiqué que la conversation avait porté sur les perspectives de développement et les possibilités de coopération entre la Tunisie et les Etats-Unis.

Autour du monde

Manoeuvres antisous-marines

WASHINGTON. (AFP) — Sept unités de la flotte américaine sont envoyées dans l'"Atlantique oriental" pour participer aux manoeuvres antisous-marines qui commenceront en novembre prochain, a annoncé hier la Marine américaine.

La flotte comprend un porte-avions et six torpilleurs. Elle partira d'ici deux semaines de ports situés sur la côte est des Etats-Unis et sera affectée à des patrouilles entre l'Islande et les Iles Britanniques. La Marine a précisé qu'à l'issue des manoeuvres, les unités en question resteront dans le même secteur qui est utilisé par les sous-marins soviétiques venant de la Mer Blanche et se dirigeant vers la partie est de l'Atlantique.

Le projet d'une "fédération malaise"

KUALA-LUMPUR. (Reuters) — Le premier ministre Abdul Rahman a déclaré hier qu'à la base des discussions au sujet de la fusion de la Malaisie, de Singapour et du Bornéo britannique il y a une entente à l'effet que la base britannique de Singapour ne doit pas servir aux fins de l'OTASE.

S'adressant à la Chambre des représentants, M. Rahman a annoncé qu'à la suite de la correspondance qu'il a échangée avec le premier ministre Macmillan, il se rendra à Londres le 7 novembre pour discuter de ce projet. Il a ajouté que M. Macmillan a déjà indiqué que la Grande-Bretagne était nettement en faveur d'une "fédération malaise", mais il a précisé qu'il tient à ce que la Grande-Bretagne conserve le contrôle des bases terrestres, maritimes et aériennes de Singapour et qu'il n'est pas prêt à permettre, pour le moment, l'union du Bornéo avec la Malaisie.

Le Marché commun, une "aventure passionnante"

LONDRES. (AFP) — "Le Marché commun constitue l'élan le plus passionnant et le plus important intervenu dans les affaires humaines au cours de ce siècle", a déclaré M. Edwin Malindine, nouveau président du parti libéral, au cours d'une réunion politique tenue hier à Ashford, dans le Kent.

"Le gouvernement britannique, a ajouté M. Malindine, après des années de résistance, est maintenant acquis à l'idée. Mais le prix que le peuple paie toujours pour le temps et les possibilités perdus est trop élevé".

"Le parti libéral considère le Marché commun comme la première étape vers la formation de la Communauté atlantique, embrassant l'Europe, le Commonwealth et les Etats-Unis, en fait le monde libre tout entier", a conclu M. Malindine.

Un article reproduit malgré certaines protestations

CHICAGO. (UPI) — Un journal de Chicago, "The American", a réimprimé un article paru dans ses éditions du dimanche parce que certains pharmaciens ont refusé de vendre ces éditions pour protester contre l'article en question qui traitait des prix des produits pharmaceutiques.

L'auteur de cet article, M. Effie Alley, affirmait que dans la région de Chicago au moins cent pharmacies où l'on peut acheter à prix réduits se sont établies depuis un an. On bénéficie des mêmes avantages dans un certain nombre de magasins à rabais et de supermarchés et plusieurs comptoirs postaux exécutent des ordonnances moyennant un rabais de 25 à 40 pour cent, ajoutait-il.

Commerce des fourrures scandinaves

OSLO. (AFP) — La production de vison en Scandinavie sera probablement de dix pour cent supérieure à ce qu'elle a été au cours de la saison précédente, a déclaré M. Ivar Thome, directeur de l'organisation norvégienne de vente des fourrures.

Pour sa part, la Norvège pense exporter environ un million de fourrures sur un total de 3.5 à 4 millions pour l'ensemble de la Scandinavie. On prévoit que le montant des exportations de vison et de renard bleu sera de l'ordre de 90 millions de couronnes norvégiennes ($13,050,000). M. Thome estime que les prix moyens de vente seront sensiblement les mêmes qu'au cours de la saison précédente.

Scandale des "aliments infects" à Rome

ROME. (AFP) — Après le scandale du "sang empoisonné" de Milan éclate à Rome celui des "aliments infects". En effet, à la suite d'une enquête menée par le directeur de l'Institut d'hygiène de l'Université de Rome, il a été établi que certains produits alimentaires — lait, crème, eaux minérales et gazeuses — étaient impropres à la consommation.

L'affaire vient d'être rendue officielle par une question écrite que M. Pietro Sponziello, député du mouvement social italien, vient d'adresser au ministre de la Santé italien. Le député demande notamment s'il serait possible de poursuivre avec sévérité les producteurs et fabricants qui, afin d'augmenter leurs bénéfices, ne prennent pas assez de précautions dans la fabrication des aliments.

Exploration de l'ionosphère

WASHINGTON. (AFP) — La NASA procédera prochainement à un sondage de l'ionosphère à l'aide de sa nouvelle fusée "Scout" à quatre étages utilisant des carburants solides. Le laboratoire spatial que lancera cette fusée à une altitude de 4,500 milles pèse 94 livres. Le centre de Wallops Island, en Virginie, sera le théâtre de ce lancement. La "charge utile" retombera dans l'Atlantique-Sud et, précise la NASA, ne sera pas récupérée.

Cette expérience aura pour but de mesurer la concentration, de jour, des électrons dans l'ionosphère, région qui s'étend, on sait, depuis une quarantaine de milles d'altitude jusqu'à plusieurs centaines de milles.

Commerce trop restreint avec la Pologne communiste

VARSOVIE. (Reuters) — Le sénateur Hubert Humphrey, démocrate du Minnesota, a déclaré hier que les Etats-Unis se rendent "ridicules" en refusant de faire affaires avec la Pologne communiste aux mêmes conditions qu'avec leurs propres alliés. "La Pologne paie ses comptes, a affirmé le sénateur à une conférence de presse, mais les Etats-Unis limitent la période de crédit à six mois".

M. Humphrey a fait remarquer que la plupart des pays occidentaux vendent à la Pologne et que les Etats-Unis devraient faire de même. Il a rappelé l'offensive économique de la Russie, puis il a ajouté que le Marché commun des Six constitue, pour l'industrie américaine, le plus grand défi qu'elle ait jamais connu.

Un voyage "en commun" vers la lune !

BUCAREST. (AFP) — "Nous sommes prêts dès maintenant à voler vers la lune avec les Américains. Les fusées soviétiques sont assez puissantes pour emporter en même temps un Soviétique et un Américain", a déclaré le cosmonaute Guerman Titov hier à Bucarest.

Interrogé au sujet de l'attitude des cosmonautes soviétiques envers leurs collègues américains, le commandant Titov a répondu, selon l'agence roumaine de presse "Agerpress" : "Nous aimerions les rencontrer. Nous leur parlerions de ce que nous avons fait, et peut-être pourrions-nous examiner en commun le programme futur des vols dans l'espace cosmique. Peut-être allons-nous effectuer des vols en commun avec eux. Peut-être un jour volerons-nous ensemble vers la lune".

Le "Bomarc-B" livré au Canada secrètement

WASHINGTON. (PC) — Le premier missile "Bomarc-B" anti-aérien qui devait être livré au Canada est expédié secrètement à cause des craintes du CARC au sujet des démonstrations possibles de la part des pacifistes, apprend-on de sources bien renseignées. Vers la fin de la semaine dernière, le missile a été expédié par camion par la Boeing Airplane Co., de Seattle, Washington, à North Bay, Ont. Le CARC a donné ordre de garder secrets le trajet et le moment de l'expédition.

Ces craintes ont été provoquées en partie par les manifestations qui se sont produites en Ecosse contre le sous-marin atomique américain muni de missiles "Polaris".

La superbombe russe: 3,500 fois Hiroshima

PARIS. (AFP) — La bombe de 50 mégatonnes, que, selon M. Khrouchtchev, les Soviétiques expérimenteront d'ici la fin du mois, équivaudra à quelque 3,500 bombes du type de celles qui ont été larguées à la fin de la guerre sur Hiroshima et Nagasaki. Ces bombes avaient en effet une puissance de 13 à 15 kilotonnes.

La bombe de 50 mégatonnes explosant au-dessus d'une ville comme New York, Paris ou Londres, la réduirait en cendres et provoquerait des dégâts dans un rayon de 25 à 30 milles du point de l'explosion.

Cinquante mégatonnes, cela signifie 50 millions de tonnes de TNT (trinitrotoluène) qui est l'explosif le plus brisant.

La plus puissante bombe thermonucléaire que les Etats-Unis ont fait exploser en 1958 était de 30 mégatonnes.

Le poids total d'explosifs déversés pendant la deuxième guerre mondiale s'est élevé à 5 mégatonnes.

La prochaine bombe soviétique équivaudrait donc à 10 fois le total des explosifs utilisés entre 1939 et 1945.

Si, comme cela est probable, l'explosion de la superbombe nucléaire soviétique a lieu au-dessus de l'Arctique elle ne manquera pas de provoquer des effets météorologiques et de fonte de glace non négligeables.

On peut se demander également — mais les risques ne sont-ils pas trop grands en cas d'échec — si les Soviétiques n'ont pas l'intention de lancer leur superbombe nucléaire à l'aide d'une de leurs superfusées, dont ils ont annoncé également la poursuite des essais jusqu'à la fin du mois ? Dans ce cas, toutefois, il faudrait ou qu'ils l'envoient de l'Extrême-Orient ou du Kazakhstan vers l'Arctique ou qu'ils annoncent à l'avance leur essai, si ce dernier doit être fait au-dessus du Pacifique.

A Ottawa

Bilingue, Me Drapeau parle... anglais

OTTAWA. — Lorsque le maire Drapeau vient à Ottawa, chez les Anglais, il parle anglais, cela va de soi.

Ainsi, lors de la conférence de presse qui fit suite à son entrevue avec le ministre des Travaux publics, c'est en anglais qu'il répondit aux questions que les journalistes lui posaient . . . en français.

Toutes les personnes présentes, cependant, parlaient la langue de Molière, y compris le ministre lui-même ainsi que le représentant du "Star".

Formé à la discipline juridique, où le texte anglais prime toujours, Me Drapeau a peut-être contracté une déformation professionnelle.

Quoi qu'il en soit, cet incident nous remet en mémoire une remarque récente d'Yves Montand sur ce sujet : "Mes petits enfants, avant de réclamer des autres qu'ils parlent le français, commencez donc par le parler vous-mêmes."

Au Katanga

Echange des prisonniers en panne indéfiniment

ELISABETHVILLE. (PA-UPI-AFP) — Une certaine inquiétude règne dans les milieux de l'ONU au Congo. L'échange de prisonniers prévu pour hier selon les accords signés vendredi dernier au Kantaga n'a pas eu lieu.

Les 40 prisonniers kantangais ont été conduits à l'ancien aérodrome d'Elisabethville où l'échange devait se faire mais on a attendu en vain l'arrivée des 182 Irlandais, des deux Norvégiens et du Suédois faits prisonniers par les troupes de M. Tshombé à Jadotville, le mois dernier.

Le président du Katanga aurait décidé d'attendre que l'accord soit ratifié par le Secrétaire général de l'ONU avant de passer à l'action. Il serait inquiet du mécontentement qui s'est manifesté sur les modalités de l'accord.

Pendant ce temps, à Léopoldville, M. Mahmoud Khiari, l'envoyé spécial de l'ONU qui a signé l'accord de cessez-le-feu définitif au Katanga, a fait une mise au point dans le but de calmer les autorités centrales congolaises, irritées à un certain point par ce qui leur semble être des concessions à M. Tshombé.

"Que veut l'ONU au Congo, sinon que le peuple jouisse enfin de son indépendance !" s'est exclamé M. Khiari, au cours d'une conférence de presse. Il a ajouté : "Je crois une entente possible entre le Katanga et le gouvernement central".

M. Khiari a fait remarquer, par ailleurs, que pour la première fois, l'ONU a la possibilité, grâce à l'accord, de contrôler les passages éventuels de mercenaires et de matériel de guerre à travers la frontière katangaise.

M. Khiari doit retourner à Elisabethville où ils espère rencontrer les émissaires katangais qui négocieraient avec Léopoldville.

Selon la revue américaine "Newsweek", des informations parvenues de sources privées aux Nations unies, en provenance du Congo, indiquent que les enquêteurs qui sont sur place ont la preuve qu'on a tiré sur l'avion de M. Hammarskjold. Plusieurs pays africains envisagent de demander que la lumière complète soit faite sur cette affaire.

"L'Alliance pour le progrès"

$700 millions à 16 Etats sud-américains

NEW YORK. (UPI) — Les Etats-Unis ont prêté plus de $700,000,000, en six mois, à 16 pays de l'Amérique du Sud, dans le cadre du programme de "l'Alliance pour le progrès", a déclaré hier, M. Adlai E. Stevenson.

L'ambassadeur américain a ajouté: "Au cours des dix prochaines années, l'on verra naître une compétition entre les forces révolutionnaires et les solutions pacifiques et créatrices. Il y aura aussi une évolution plus rapide et plus compréhensive en ce qui concerne les peuples de cet hémisphère . . . une évolution que notre Histoire n'a jamais connue".

M. Stevenson qui prenait la parole au 17e congrès annuel de l'Association de la presse américaine, fit allusion à Cuba et a poursuivi: "Il y a dans ce pays, un peuple avec de braves gens et des hommes talentueux, malheureusement ils sont en butte à la dictature et son outragés du fait que la richesse la plus opulente côtoie la pauvreté la plus sordide.

"Lorsque la révolution cubaine a eu lieu, toutes les promesses faites au peuple cubain ont été oubliées, pour laisser s'installer dans le pays la dictature d'un gouvernement inspiré par Moscou.

"Maintenant, bien sûr, a précisé M. Stevenson, les dirigeants de Cuba, veulent instituer une nouvelle méthode pour promouvoir le progrès, mais il semble qu'ils veuillent aussi allumer des foyers de rébellion, où ils le peuvent . . . Quelle tragédie se serait pour nous qui parlons de liberté de sommeiller au moment où le totalitarisme redouble de virulence", a conclu, M. Stevenson.

Slogan annuel : "4-H grandis avec ta forêt"

QUEBEC. (J. M.) — Les membres de clubs 4-H ont commencé une autre année de travail avec ce slogan : "4-H grandis avec ta forêt".

Au programme des douze prochains mois, mentionnons :

1 — L'étude des parties de l'arbre;

2 — "Un débat à l'ONU", organisation de la nature unie, où chaque ressource naturelle se dispute l'honneur d'être la plus utile à la forêt;

3 — "Reboisement", "sylviculture", "concours d'affiches publicitaires", "communiqués aux journaux" dans le but d'inciter le public à protéger nos ressources naturelles.

SONGEZ À L'AVENIR... ACHETEZ

DES BONS D'ÉPARGNE DU CANADA 1961 à

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

LA BANQUE QUI PRÉVOIT L'AVENIR

43 succursales à votre service dans le Grand Montréal

ce spécialiste travaillera pour vous gratuitement!

Il peut vous montrer comment...

- comprimer vos frais de communications
- diminuer les frais d'appels interurbains
- accélérer les communications destinées à la clientèle et à vos succursales
- devancer la concurrence — par un système amélioré de communications
- réduire les erreurs et les malentendus coûteux.

Ce spécialiste s'appuie sur l'expérience de la grande équipe des télécommunications qui dessert les 10 provinces du Canada. Il peut vous indiquer les grands avantages d'une variété de services de télécommunications — télégraphe classique, téléscripteur et télex, traitement de l'information, fac-similés, Wirefax, télécommande ou télélecture de compteurs.

Consultez votre spécialiste du Canadien National — Canadien Pacifique pour une analyse gratuite de vos besoins en matière de communications commerciales.

A MONTREAL, COMPOSEZ UN. 6-1626

CANADIEN NATIONAL TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIEN PACIFIQUE

AVIS DE DÉCÈS

ASSELIN — A Verdun, le 14 octobre 1961, à l'âge de 83 ans, est décédé Georges Asselin, demeurant à 1592 Woodland, époux de feu Aldéa Vernier, père de Aimé, Mme Henri Lalonde (Louisa), Mme Armand Campeau (Marie-Ange), Mme Léopold Bertrand (Fabiola), Fernand, Charlemagne, Mme Maurice Huot (Marie-Anna), Josaphat, Mme Lucien Talbot (Armande), Jean-Paul, Mme Gaston Lafrance (Thérèse); il laisse aussi 41 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
no 5551 rue Wellington
à 8 hrs 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à 8.45 hrs a.m., angle Rielle et Wellington. 1—2

BELEC-COURSOL — A Mont Laurier, le 15 octobre 1961, est décédée Mme J. A. Bélec-Coursol, née Marie-Anne Lafleur, épouse en premières noces de Henri Coursol, et de feu J. Alcide Bélec. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 octobre à 10:00 a.m. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
Achille Ouellette
à 9.45 a.m. pour se rendre à la cathédrale de Mont-Laurier, où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEMARE — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé Jean-Ulric Bellemare, époux de Jeanne Binette, demeurant 37, 6e Av., Roxboro. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6603, rue St-Laurent
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

BERGERON — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 54 ans, est décédé Joseph-Roméo Bergeron, époux de Thérèse Gagnon, demeurant à 4242 Bréboeuf. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4737 rue Delorimier
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église du Très-Saint-Sacrement, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 1—2

BLAIS — A Montréal, le 16 octobre 1961 à l'âge de 55 ans est décédée Germaine Landry, membre des filles d'Isabelle Sancta Maria, épouse de David Blais, demeurant à 7435 Henri-Julien. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384 rue St-Denis
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 8 hrs 45 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

BOIRE — A Verdun, le 15 octobre 1961 à l'âge de 62 ans est décédée Mme Edouard Boire née Aurore Desforges, demeurant à 308 rue Galt. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
L. Thériault,
512 rue de l'Eglise
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était dame de Ste-Anne. 1—2

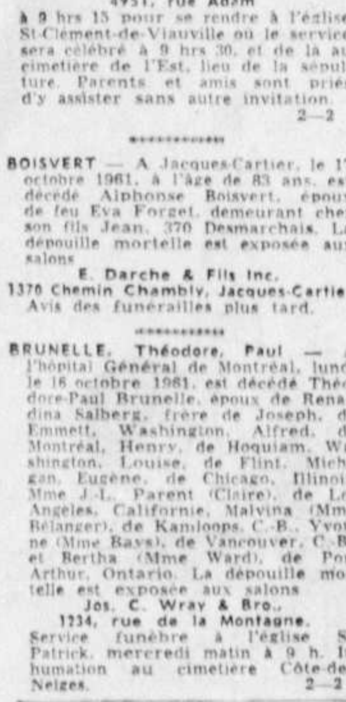
BOISCLAIR — A Montréal, le 14 octobre 1961 à l'âge de 45 ans 3 mois, est décédé Roger Boisclair époux de Madeleine Ste-Marie, père de Françoise (Mme Desjardins) Normand, Andrée et Serge demeurant route rurale no 1, Mascouche. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria,
5001 rue Henri-Bourassa, angle Ste-Gertrude
à 9 hrs pour se rendre à l'église de Mascouche où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Mascouche, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Emile Boisvert, époux de Eliana Blais, demeurant 577 Ville-Marie. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Guindon Enrg.
4951, rue Adam
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Clément-de-Viauville où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

BOISVERT — A Jacques-Cartier, le 17 octobre 1961, à l'âge de 83 ans, est décédé Alphonse Boisvert, époux de feu Eva Forget, demeurant chez son fils Jean, 370 Desmarchais. La dépouille mortelle est exposée aux salons
E. Darche & Fils Inc.
1370 Chemin Chambly, Jacques-Cartier
Avis des funérailles plus tard.

BRUNELLE, Théodore, Paul — A l'hôpital Général de Montréal, lundi le 16 octobre 1961, est décédé Théodore-Paul Brunelle, époux de Renaldina Salberg, frère de Joseph, de Emmett, Washington, Alfred, de Montréal, Henry, de Hoquiam, Washington, Louise, de Flint, Michigan, Eugène, de Chicago, Illinois, Mme J.-L. Parent (Claire), de Los Angeles, Californie, Malvina (Mme Bélanger), de Kamloops, C.-B., Yvonne (Mme Bays), de Vancouver, C.-B., et Bertha (Mme Ward), de Port Arthur, Ontario. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Jos. C. Wray & Bro.,
1234, rue de la Montagne.
Service funèbre à l'église St-Patrick, mercredi matin à 9 h. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. 2—2

DECES DE MME AIME LAMONTAGNE



A Montréal, le 15 octobre 1961, après une longue maladie est décédée à 80 ans, Réséda N. Lamontagne, veuve du Dr Aimé Lamontagne. Elle laisse dans le deuil, sa fille Madeleine Robert, son fils Eugène, ses petites-filles : Francine, Nicole, Christiane Robert, son gendre, le Dr Louis-Philippe Robert, et une soeur, Mme Hubert Langevin.

La dépouille est exposée chez son gendre à 3430 Vendôme. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures à l'église Notre-Dame-de-Grâces.

"...Le plus beau témoignage d'affection"
"Dites-le avec des Fleurs"
CONSEIL DES FLEURISTES DU CANADA

CARIERE — A Pont-Viau, le 16 octobre 1961, à l'âge de 60 ans, 9 mois, est décédé Charlemagne Carière, époux de Annie Chartrand, demeurant à 34 St-Florent. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. C. Filiatrault,
90 Boul. Lévesque
à 8 hres 45, pour se rendre à l'église St-Louis de Montfort où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs. 1—2

CLOUTIER — Accidentellement à Lévis, le 14 octobre 1961 à l'âge de 43 ans est décédé Fernand Cloutier, époux d'Ida Bourdeau, demeurant à 10634 Vianney. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin,
10540 Papineau
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

CORBEIL — A Montréal, le 16 octobre 1961 à l'âge de 70 ans, est décédée Mlle Blanche Corbeil, sacristine à l'église St-Louis-de-Gonzague, fille de feu Napoléon Corbeil et de feu Caroline Marcotte. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Louis-de-Gonzague où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

COURTOIS — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé L.-Eugène Courtois, président et gérant général de la Société Coopérative de Frais Funéraires, époux de Bernadette Bélisle, demeurant à 1540 Summerhill, appt 407. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira du grand salon de la
Société Coopérative de Frais Funéraires
302, rue Ste-Catherine est
à 9 h. 15, pour se rendre à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement, Windsor et Osborne, à 9 h. 40. 2—3

COUSINEAU — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 89 ans, est décédé Mme veuve Napoléon Cousineau, née Alexandrina Labelle, demeurant à 2088 Joliette. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3472 est, rue Ste-Catherine,
à 8h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne D'Arc où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

CUSSON — Accidentellement à Labelle, le 13 octobre 1961 à l'âge de 51 ans, est décédé Hector Cusson, époux de Blanche Danais, demeurant à 1700 rue Wolfe. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
O. Duquette Inc.,
1350, rue Beaubien est
à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECARIE — Accidentellement à Pont-David, le 16 octobre 1961, à l'âge de 18 ans, est décédé René Décarie, fils de Manuel Décarie et de Cécile Leclerc, demeurant à 549 Berri, Pont-Viau. La dépouille mortelle est exposée au salon
J. M. Dubreuil,
6776, rue St-Hubert.
Avis des funérailles plus tard.

DEGUIRE — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 81 ans est décédée Mme Pierre Deguire née Yvonne Dagenais, demeurant à 2854 Boul. Rosemont, autrefois de Ville St-Laurent. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.,
5359 11e ave, Rosemont,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Ville St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

DION — A St-Vincent-de-Paul, le 15 octobre 1961 à l'âge de 75 ans est décédée Floresca Lachapelle épouse en 1ère noces de Joseph Archambault et en 2ème noces de J.B. Dion demeurant à 6798 Molson. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr
1039 rue du Collège
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

DUBE — A Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 90 ans, est décédée Albina Boyer, épouse de feu William Dubé demeurant 10,200 rue Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
1415 rue Fleury Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Sts-Martyrs Canadiens où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—3

DUPUIS — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Jacques Dupuis, née Simonne Masse. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet
1922 boulevard Rosemont
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Clothilde-de-Châteauguay, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

DUROCHER — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme veuve Georges Durocher née Osanna Lauzon, demeurant à 2505 Coursol. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630 rue Notre-Dame Ouest
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Cunegonde où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

ELLIOTT — A l'hôpital Victoria, le 16 octobre 1961, à l'âge de 34 ans, est décédée Mlle Edith Elliott, fille de feu Arthur Elliott et de Marie-Anne La Vertue. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires
302 est, rue Ste-Catherine
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

FILANDRE — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Rosianne Montpetit, épouse en 1ères noces de Télesphore Millaire et en 2es noces de feu France Filandre, demeurant à 2511 St-Antoine. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
L. Thériault,
512, rue de l'Eglise, Verdun,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

FORTIER — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Hormisdas Fortier, époux de feu Albertine Montplaisir, demeurant à 2635 Workman. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2630 rue Notre-Dame ouest,
à 9 hres 30, pour se rendre à l'église Ste-Cunégonde, où le service sera célébré à 9 hres 45, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

GAGNON — A Montréal, le 16 octobre 1961 à l'âge de 71 ans est décédée Mlle Fébronie Gagnon, fille de feu Alexis Gagnon et de feu Stéphanie Gauthier, demeurant à 3687 Drolet. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier
3503 rue Papineau
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de St-Rémi de Napierville, lieu de la sépulture où un libera sera chanté à midi. Parents et mais sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

GAUTHIER — A St-André-d'Argenteuil, le 14 octobre 1961 à l'âge de 24 ans est décédé Pierre Gauthier, fils de Zénon Gauthier. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bertrand-Ladouceur
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

GIGUERE — A Montréal, le 14 octobre 1961 à l'âge de 80 ans est décédé Joseph Giguère, époux de feu Georgianna Jasmin, demeurant à 1884 De L'Eglise. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
1735 rue De L'Eglise
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune invitation. 1—2

HALDE — A Montréal, le 15 octobre 1961, est décédée Mlle Henriette Halde, fille de feu Henri-Eugène Halde et de Corinne Lambert, demeurant à 4462 de Lorimier. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier,
3503, rue Papineau,
à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

HERARD — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Arthur Hérard, née Antoinette Duchesnay, demeurant à 5257 rue Garnier. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de frais funéraires
4848, rue Papineau
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Koska où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

HUSSEREAU — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 81 ans, est décédé Louis Hussereau, époux de Maria Robert, demeurant à 6395, 12e Av., Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
J.-S. Vallée Ltée,
2548 rue Beaubien est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Eugène, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

LABERGE — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 66 ans, est décédé Armand Laberge, ex-marchand de fourrure demeurant à 414 Prince-Arthur Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
J. S. Vallée Ltée
5310 Parc Avenue,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Salette où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

LACOMBE — A Lachine, le 15 octobre 1961, à l'âge de 32 ans est décédée Mme Hermas Lacombe, née Marie Comeau, demeurant à 845, 6ième Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
620 rue Provost à Lachine
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église du Très St-Sacrement où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFLAMME — A Arthabaska, le 15 octobre 1961, à l'âge de 46 ans, est décédé Henry Alexander Laflamme, vétéran du 6ème régiment des Hussards, époux de Marie-Thérèse Guillemette, frère de Denise. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
6259 boul. Monk
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Holy Cross où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

LAFORCE — A Montréal, le 16 octobre 1961 est décédée Soeur St-Félix-de-la-Merci née Antoinette Laforce, de la Congrégation Notre-Dame. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant à la
Chapelle de la Congrégation Notre-Dame
3040 rue Sherbrooke Ouest
à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 1—2

LALONDE — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Lalonde, née Marie-Rose Marleau, demeurant à 567 Queen. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
505 de Boucherville,
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-François d'Assise où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

LAMONTAGNE — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Aimé Lamontagne, née Résida Nadeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 3430 rue Vendôme, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Direction Urgel Bourgie Ltée 1—2

LANDRY: accidentellement à Sept-Iles, le 12 octobre 1961, à l'âge de 49 ans, est décédé Jean-Baptiste Landry, marchand, époux de Jeanne Laurin, autrefois de l'Assomption, demeurant à Sept-Iles, fils de M. Edouard Landry de l'Assomption. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Edgar Guilbault,
371 Boul. Ange-Gardien
à l'Assomption,
à 9 h. 45, pour se rendre à la chapelle du collège de l'Assomption où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

LAPORTE — A Montréal, le 16 octobre à l'âge de 73 ans est décédé Wilfrid Laporte époux de feu Clara Costin demeurant à 4436 St-André appt 2. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Eugène Desjardins Enrg.
4545 rue St-Denis
à 8 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

LAFRAMBOISE — A Montréal, le 16 octobre 1961 à l'âge de 79 ans est décédée Mme veuve Wilfrid Laframboise, née Bernadette Groulx, demeurant à 72 St-Philippe. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
2630 ouest, rue Notre-Dame
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière St-Laurent, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

LAUZON — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 73 ans, est décédée Régina Rajotte, épouse en 1ères noces d'Evariste Cournoyer et en 2èmes noces de Napoléon Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Rémi Allard
7384 rue St-Denis
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVIGNE — A Montréal, le 14 octobre 1961 à l'âge de 76 ans est décédé Roméo Lavigne, époux d'Aurore Gauvreau, demeurant à 3724 rue Ste-Emilie. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
L. Thériault,
1270 rue Laprairie Pointe St-Charles.
à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

LAVIOLETTE: accidentellement à St-Grégoire, comté St-Jean, le 15 octobre 1961, à l'âge de 33 ans, est décédé Mathias Laviolette, époux Hannelore Otto. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
René Sanscartier,
4036 rue Belair,
entre Pie-IX et 21ème Ave
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-François-d'Assise, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

LAVOIE — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 64 ans est décédé Henri Lavoie, époux d'Yvonne Blais demeurant à 6342 11e ave Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
3254 Bellechasse et 11e ave, Rosemont
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

LEBOEUF — A Pointe-St-Charles, le 15 octobre 1961 à l'âge de 26 ans est décédé Fernand Leboeuf, époux de Gisèle Petit, demeurant à 1316 Laprairie. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
L. Thériault,
1270 rue Laprairie
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

L'HEUREUX — A Montréal, le 14 octobre 1961 à l'âge de 66 ans est décédée Mlle Béatrice L'Heureux fille de feu Omer L'Heureux et de feu Rose-Alba Jetté, demeurant à 5714 Jeanne d'Arc. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbaut Inc.,
5359 11e ave, Rosemont,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-François Solano où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

LOISELLE — A Pointe-St-Charles, le 15 octobre 1961 à l'âge de 60 ans est décédé Aldège Loiselle, époux de Rose Viens, demeurant à 1116 rue Ropery. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
L. Thériault,
1270 rue Laprairie
à 8.45 hres, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

MASSE — A Montréal, le 14 octobre 1961 à l'âge de 54 ans est décédée Mme Roméo Masse, née Cordélia Beaupré, demeurant à 5087 17e ave. Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc.,
5359, 11e ave, Rosemont,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Albert le Grand où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

MATHIEU, Aldéa — A l'hôpital Notre-Dame, le 14 octobre 1961, dans sa 75e année, est décédée Aldéa Valin, épouse bien-aimée d'Evariste Mathieu, mère de Rodrigue. Service funèbre
salons funéraires Rosedale,
4911, Chemin Côte-des-Neiges,
mardi après-midi, 2 heures. Inhumation au cimetière Hawthorndale. 1—2

MENARD — A St-Lambert, le 15 octobre 1961, à l'âge de 16 ans, est décédé Richard Ménard, fils de Gérald Ménard et de Marie-Paul Lafortune, demeurant à 180 rue Dickson. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. W. McGillivray,
307 rue Riverside Drive,
St-Lambert
pour se rendre à l'église de St-Lambert, où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

MEUNIER — A St-Denis-sur-Richelieu, le 14 octobre 1961, à l'âge de 60 ans 8 mois, est décédé le notaire Alphonse Meunier, époux de Dame Esther Trottier, de St-Denis-sur-Richelieu. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Emilien Phaneuf
de St-Denis-sur-Richelieu
pour se rendre à l'église de St-Denis-sur-Richelieu, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de St-Denis-sur-Richelieu, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McGREGOR — Accidentellement, à Labelle, le 15 octobre 1961, à l'âge de 26 ans, est décédé James McGregor, époux de Huguette Bolduc, demeurant à 2572 Wurtele. La dépouille mortelle est exposée au salon
A. Dallaire Inc.
2590, rue Rouen
Avis des funérailles plus tard.

MONETTE — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Raoul Monette, époux de Adélia Côté, demeurant à 4335 St-Zotique. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
4440, 25ème Avenue, Rosemont,
angle Beaubien
pour se rendre à l'église St-Jean-Marie-Vianney, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

NOEL — A Ville Chambly, le 16 octobre 1961, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédé Joseph R. Noël, époux de Lucienne Cousineau, demeurant à 230 Ostiguy. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
E. Darche & Fils
330 rue Martel
pour se rendre à l'église St-Joseph de Chambly où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

OUELLET — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 52 ans, 6 mois, est décédé Ulric Ouellet, employé au laboratoire de l'hôpital Sainte-Justine, époux de Rose-Aimé Caouette. Les funérailles auront lieu vendredi, le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-H. Benoit,
1364 est, Laurier,
pour se rendre à l'église Saint-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—3

PARE — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 69 ans est décédé Edmond Paré, fils d'Abondères Paré et d'Elise Benoit, décédés. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria,
8078 rue Drolet coin Jarry,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

PAYETTE — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph Emile Payette, ex-employé de la Commission de Transport, époux de Germaine Basset, père de Cécile (Mme Harold O'Neill) demeurant à 1619 St-Urbain. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de frais funéraires
302 rue Ste-Catherine Est
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

PELLETIER — A Montréal, le 16 octobre 1961 à l'âge de 84 ans est décédée Mme veuve Zéphirin Pelletier, née Eveline Picard, demeurant à 2305 Wurtele. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
2590 rue Rouen
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Anselme où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

PELLETIER — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mlle Délia Pelletier, fille de feu Albert Pelletier et de feu Diana Brault, demeurant à la Providence Auclair. Les funérailles auront lieu jeudi, le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires
J.-S. Vallée Ltée
2548 est, rue Beaubien
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Lavaltrie, où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière de Lavaltrie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POIRIER — A l'hôpital de St-Jean, le 14 octobre 1961, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Georges Poirier, demeurant à 182 Fortin, époux de Irène Coderre. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Langlois Enrg.,
280 rue Jacques-Cartier
pour se rendre à l'église St-Edmond de St-Jean où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

POIRIER — A Lasalle, le 15 octobre 1961, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Arthur Poirier, née Stella Carrière, demeurant à 101 Chatelle. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
1345 rue Notre-Dame à Lachine
à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Nazaire où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière d'Alfred, Ont., lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POITRAS — A l'hôpital Général de Verdun, le 16 octobre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Albert Poitras, époux de feu Eva Goulet, demeurant à 2091 Hogan. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.
2590 rue Rouen
à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Anselme où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—3

POMINVILLE — A Verdun, le 16 octobre 1961, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Henri Pominville, née Marie-Julie Martineau, demeurant chez sa fille Mme Rosaire Lavoie, 3637 Wellington. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault Enrg.,
512 rue de l'Eglise
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—3

PRESSEAULT — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Donat Presseault, époux de Clorinthe Cousineau, demeurant à 11,400 boul. Gouin Est. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. Dubreuil
6776 rue St-Hubert
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—2

RIVEST — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 50 ans est décédé Eloi Rivest, employé de RCA Victor, époux de Thaïs Lemay. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. H. Benoit
1364 rue Laurier Est,
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas de Kostka où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Repentigny, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

RAYMOND — A Montréal, le 15 octobre 1961, à l'ge de 83 ans, est décédé Emilien Raymond, époux d'Yvonne Cléroux, demeurant à 10707 Grande-Allée. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
10802 rue Lajeunesse
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Nicolas où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 1—2

ROBIN — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 78 ans est décédée Mme Georges Robin née Anna Fortin, demeurant à 4315 Bordeaux. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228 Papineau,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

SOUCY — A Montréal, le 15 octobre 1961 à l'âge de 72 ans est décédée Mme Arthur Soucy née Délena Auffrey, demeurant à 8839 rue Berri. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 rue Crémazie Est
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse Youville où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 1—2

TURGEON — A Montréal, le 14 octobre 1961, à l'âge de 77 ans, est décédé Joseph Floribert Turgeon, fils de feu Louis Turgeon et de feu Octavie Locas, à 248 Notre-Dame, St-Paul l'Ermite. Les funérailles auront lieu jeudi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de frais fuéraires
302 rue Ste-Catherine Est
à 8 hres 20, pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 8 hres 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. journaux de Hartford, Connecticut, prière de reproduire. 2—2

NAISSANCES

PARADIS-BELLEMARE — A Montréal, le 6 octobre 1961, à l'hôpital "Doctor's Hospital", à M. et Madame Gilles Paradis, née Claudette Bellemare, un fils baptisé Joseph, Gilles, Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Paradis, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gérard Bellemare, grand-mère. —R

SEGUIN — A André et Joanne (née Feeley), à l'hôpital St Mary's, le 14 octobre, est née Joanne Marie, une petite soeur à Richard. La mère et l'enfant se portent bien. 2—2 R

REMERCIEMENTS

WAGNER André — M. et Madame Rodolphe Wagner et leur fils Richard vous prient d'agréer leurs sincères remerciements pour la sympathie que vous leur avez témoigner lors du décès d'André Wagner. —R

MESSE ANNIVERSAIRE

RICCIO — Une 2eme messe anniversaire a été chantée ce matin à l'église Notre-Dame-du-[illegible]-Secours, en mémoire de M. Giovanni Riccio. Par son épouse et ses enfants.

NECROLOGIE

M. L.-Eugène Courtois

M. L.-Eugène Courtois, président et gérant général de la Société coopérative de frais funéraires, est décédé, hier, à l'âge de 74 ans, à la suite d'une longue maladie, à l'hôpital Notre-Dame.

Après ses études secondaires

à l'Université d'Ottawa, où il obtint son baccalauréat ès-arts, M. Courtois, entra au service de son père, courtier en assurances ; il lui succéda en 1913 et s'associa avec son frère Joseph sous la raison sociale Courtois Frères ; en 1933, il devenait président et gérant général de la Société Coopérative de Frais Funéraires, poste qu'il occupa jusqu'à son décès.

Il était président du Comité paritaire des directeurs de funérailes depuis 1944, membre et ancien président, pour la section de Montréal, de l'Association des embaumeurs et directeurs de funérailles de la province de Québec, et avait été président de 1943 à 1959 de l'Association des directeurs de funérailles de Montréal.

M. Courtois faisait partie de nombreuses associations, clubs et sociétés : ancien président de la Chambre de commerce du district de Montréal, du St-Laurent Kiwanis de Montréal, de l'Association Athlétique nationale de la Jeunesse, de l'Est Central Commercial, gouverneur de la Société des Oliviers, 1er vice-président de l'Association des Courtiers d'assurance de la province de Québec, secrétaire du Conseil Lafontaine, membre du 4e degré des Chevaliers de Colomb, vice-président des Amis des Disciples de Massenet. Il était également membre de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, de la Société des Artisans, du Cercle Universitaire, des clubs St-Denis, Laval-sur-le-Lac, Canadien, Canadian Club.

Survivent à M. Courtois : son épouse, née Bernadette Bélisle; ses frères, Arthur, notaire, ancien secrétaire de la Chambre des notaires, Hector et Paul-Emile ; une soeur, Mère Marie de Tibériade (Germaine), de la communauté des Soeurs Marie-Réparatrice, actuellement à Pau (France), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au Grand Salon de la Société Coopérative de Frais Funéraires, 302 est, rue Ste-Catherine. Les funérailles auront lieu, vendredi, à 10 h., à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde. Ralliement angle Windsor et Osborne à 9 h. 40. L'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

M. L'ABBE SENEZ

M. l'abbé Joseph-Alphonse Lucien Senez est décédé subitement, chez sa soeur, Mme Anne Beauchemin, du 188, Selby, à l'âge de 68 ans et 11 mois.

L'abbé Senez avait fait ses études classiques au collège St-Boniface, au Manitoba. Il a fait ses études en théologie au Grand Séminaire de Montréal. Il fut ordonné prêtre le 12 mai 1918 par l'archevêque de St-Boniface, Mgr Arthur Béliveau. M. l'abbé Senez a été curé de Notre-Dame de Lorette, pendant 11 ans. Jusqu'en 1960, il fut curé de la Broquerie, au Manitoba.

Il était le fils de feu Louis-David Senez et de feu Adélaïde Bélanger. Il laisse dans le deuil, ses trois soeurs, Mmes Norbert Lemire (Lucia), de St-Norbert, Manitoba, Anne Beauchemin (Anne), Albert Séguin (Emérentienne); ses frères, MM. Adélard et Gérard Senez, de Montréal; ses beaux-frères, MM. Albert Lemire et Albert Séguin et ses belles-soeurs, Mmes Adélard Senez et Gérard Senez.

Les funérailles ont lieu ce matin en l'église St-Irénée, à 9.30 heures et de là, la dépouille sera conduite à St-Boniface où elle sera exposée à la cathédrale de St-Boniface jusqu'à jeudi soir où le service sera célébré vendredi matin par son Exc. Mgr Maurice Baudoux, évêque de St-Boniface.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

M. Armand Laberge

M. Armand Laberge, du 414 ouest, Prince Arthur, est décédé subitement à Montréal, le 15 octobre, à l'âge de 66 ans. Il était marchand de fourrures, sur l'avenue du Parc.

Le défunt laisse dans le deuil ses frères, le R. P. Wilbrod Laberge, O.M.I., de Mont-Joli, ainsi que Georges, Raoul, Antonio et Roland Laberge; sa soeur, Mme Adrien Paquin (Madeleine); ses tantes, Mlles Graziella et Eugénie Laberge, et Mme Raoul Laberge; cinq belles-soeurs, deux beaux-frères, et plusieurs nièces et neveux, dont le R. P. Robert Laberge, P.B.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires du 5310 avenue du Parc. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures, en l'église Notre-Dame de la Salette, et l'inhumation se fera au cimetière de Châteauguay.

LE NOTAIRE J.-ARTHUR SAVOIE

Me J.-Arthur Savoie, b.a., ll.b., ancien président de la Commission hydro-électrique de Québec, est décédé à l'hôpital, à Montréal, mardi matin, après une longue maladie. Il était âgé de 72 ans.

Né au village de St-Justin, dans le comté de Maskinongé, M. Savoie fit ses études classiques au Séminaire des Trois-Rivières où il avait été confrère de l'ancien premier ministre de la province de Québec, M. Maurice Duplessis. Diplômé en droit de l'université Laval en 1914, il exerça sa profession à Montréal et à St-Vincent-de-Paul pendant plusieurs années. Il avait été élu maire de cette dernière municipalité en 1933 et il avait été président de la Chambre des notaires de Montréal en 1937.

M. Savoie entrait dans l'administration gouvernementale à titre de vice-président de l'ancienne Commission des tramways de Montréal et il fut plusieurs années directeur général de l'ancienne Commission des liqueurs de Québec. En 1944, il fut nommé membre de la Commission hydro-électrique de

Québec. Nommé vice-président en 1948, il succédait au président L.-Eugène Potvin en juin 1955 et occupait ces hautes fonctions jusqu'à sa retraite en juillet 1960.

M. Savoie, qui s'était toujours intéressé aux questions éducatives, fut pendant plusieurs années membre du Comité catholique du Conseil de l'instruction publique de Québec et du Conseil d'administration de l'Université de Montréal.

M. Savoie laisse sa seconde femme, née Charlotte Valiquette, et une soeur, Mme Horace Dupuis, de St-Barthélemy. Il avait épousé en premières noces feu Eglantine Valiquette.

La dépouille est exposée au 5650 chemin de la Côte-des-Neiges.

M. M. DESPELTEAU

M. Marcel Despelteau, de Chambly, est décédé dernièrement à Los Angeles, à l'âge de 46 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, Lorraine Goulet; son fils, Michel; sa mère, Mme Eugène Boissonneault, et M. Boissonneault, de Chambly; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Maurice Despelteau et M. et Mme G. Despelteau; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Ubald Bigonnesse (Claire), M. et Mme Bobby Pearce (Andrée); son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Adélard Goulet, de Verdun; deux beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Roger Goulet et M. et Mme Jean Goulet.

Les funérailles de M. Despelteau ont eu lieu à Chambly.

MME GEORGES ROBIN

A Montréal, le 15 octobre, est décédée, à l'âge de 78 ans, Mme Georges Robin, née Anna Fortin.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses filles, Laurette, Mme Narcisse McKay (Cécile), Mme Louis Murray (Madeleine) et Simone ; ses fils, Paul, Henri, Marcel et Jean-Guy ; ses brus, Mme Paul Robin (Yvette Aubry), Mme Henri Robin (Laurette Lambert), Mme Marcel Robin (Germaine Rivest) ; ses gendres, M. Narcisse McKay et M. Louis Murray.

La dépouille mortelle est exposée au 4228 rue Papineau. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 octobre à 9 heures à l'église de l'Immaculée-Conception et l'inhumation suivra au cimetière de Côte-des-Neiges.

M. BERNARD J. GRINDROD

M. Bernard J. (Barney) Grindrod, 63 ans, qui fut gérant de l'ancien magasin de l'ouest de la Commission hydroélectrique de Québec, angle des rues Ste-Catherine et de la Montagne, est décédé subitement à sa demeure dans la banlieue de Chute-à-Blondeau, dimanche matin.

Natif de la ville de Québec et vétéran de la Première guerre mondiale, M. Grindrod avait été à l'emploi de la Canadian General Electric pendant cinq ans, avant d'entrer à l'ancienne Montreal Light, Heat and Power en 1923. Avant de prendre sa retraite pour cause de maladie en 1956, il avait été gérant du magasin de l'ouest et de la salle des ventes du siège social de l'Hydro-Québec, rue Craig.

Outre son épouse, née Mary Evelyn O'Grady, M. Grindrod laisse dans le deuil un fils, Albert, demeurant en Angleterre, et un frère, George, résidant en Californie.

Le service funèbre a été chanté en l'église paroissiale de Chute-à-Blondeau aujourd'hui. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Mlle HENRIETTE HALDE

A Montréal, le 15 octobre, est décédée Mlle Henriette Halde, fille de M. Henri-Eugène Halde, décédé, et de Mme H.-E. Halde, née Corinne Lambert, demeurant au 4462 avenue De Lorimier.

Outre sa mère, la défunte laisse dans le deuil ses soeurs, Mme Napoléon Deslauriers (Annette), Mme Jules Nols (Françoise) et Mlle Madeleine Halde; ses frères, Maurice et Jean; ses belles-soeurs, Mme Maurice Halde (Yvette Bélanger) et Mme Jean Halde (Florida Legault); ses beaux-frères, M. Napoléon Deslauriers et M. Jules Nols; aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi le 18 octobre, à 10 heures, à l'église de l'Immaculée-Conception.
Nécrologie

Transactions immobilières

Quartiers Montcalm — Rue Bordeaux, No 8150. Lots Nos 479-173, 174, 481-352, 353. Mme Léo Bigras et al à Damiano Tartamella, $12,000.00 — 1561255

St-Jean-Baptiste — Rue Drolet, Nos 4250 à 4258. Lots Nos 15-720, 721 Pt 719. Mme Emilien Dupré à Mme Arthur Lerente, $58,550.00 — 1561265

St-Joseph — Rue Windsor, Nos 760 à 766 et (taverne Grand Central Hotel), (fonds de commerce. Lots Nos Pt 720, 721. Gérald Séguin à Jacques Corbeil, $280,000.00 — 1561291

St-Louis — Avenue Colonial, Nos 3561-3563. Lot No Pt 884. Georges Gadbois à Jacques Weilbrenner, $15,000.00—1561283

Villeray — Rue Casgrain, Nos 8514-8516. Lot No 643-135, terrain 24 x 70 pds. Succ Mme Joseph Jasmin à Jules Trahan, $16,800.00 — 1561243

Rue de St-Vallier, Nos 6993-6995. Lot No Pt 8-568, terrain 25 x 100 pds. Mme William E. J. Warren à Maurice Lépine, $13,500.00 — 1561263

* * *

Villes d'Anjou — Rue Du Roi René Nos 6260-6262. Lot Nos 424-463-10. Croydon Management Corporation à Louis-A. Bergeron, $18,950.00 — 1561248

Blvd Prevost, No 8271. Lot No 427-749. S. D. Miller & Sons à Fernand Barrette, $16,395.88 — 1561251

Avenue Clermont, No 7760. Lot No 431-25. Mme Julius A. Radich à Mme Nicolas Leblond, $14,200.00 — 1561197

Blvd Wilfrid Pelletier (vague). Lots Nos 424-635 à 638. Champlain Heights Ltd. à Robert Comeau, $13,081.50 — 1561252

Avenue Merriam, Nos 6061-6063. Lots Nos 429-1366-2, 429-1365-3. Albert Charlebois à Barna Witye, $22,000.00—1561280

Côte St-Luc — Avenue Jolicoe, No 5622. Lot No 100-340. Realty Projets (1957) Inc. à Mme Joseph Mendelson, $28,-500.00 — 1561194

Dollard des Ormeaux — Rue Drouin, No 8. Lot No 289-128, terrain 60 x 95 pds. Belcourt Construction Company à William R. Thorpe, $18,798.00 — 1561298

Blvd Anselme Lavigne, No 63. Lot No 288-135, terrain 60 x 100 pds. Belcourt Construction Company à Thomas William Kelly, $16,223.00 — 1561301

Mont-Royal — Avenue Stanstead, No 220. Lots Nos 618-358, 359 Pt 617-365, terrain 11,823 pds en sup. James N. MacLaren à William B. Boggs, $50,000.00 — 1561239

Rue Stanstead, No 220. Lots Nos 618-358, 359 Pt 617-365, terrain 11,823 pds en sup. William B. Boggs à Mme Wilfrid Kaneb, $50,000.00 — 1561240

Quartiers St-Louis — Rue Clark, Nos 3994 à 3953, lot No 433-5, terrain 21 x 80 pds. Issie M. Potofsky et al à Evaristo da Costa Furtado, et al, $16,000 — 1561164.

VILLAGE DE TEMPLETON
DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées portant le nom du soumissionnaire et renfermées dans une deuxième enveloppe à l'adresse du Secrétaire-trésorier du Village de Templeton, seront reçues jusqu'à cinq heures de l'après-midi (5 p.m.) le vendredi, trois (3) novembre 1961 — pour la construction de :
1) prise d'eau dans la rivière Blanche
2) conduite d'amenée de 12" de diamètre — en fonte de 130 pieds
3) construction d'une usine de pompage de l'eau potable
4) construction d'un réservoir de 150,000 gallons
5) pose 53,520 pieds de tuyau en béton d'amiante et en fonte d'un diamètre variant de 12" à 6".
6) construction d'un réseau d'égout :
a) deux (2) usines élévatoires d'égout.
b) un bassin de sédimentation en béton.
c) pose de 29,485 pieds tuyau de béton — 12" de diamètre.
d) pose de 4,795 pieds tuyau de béton — 15" de diamètre.
e) pose de 3,768 pieds tuyau de refoulement en fonte — Cl 150 — diam.: 8".
f) construction de 1100 pi. verticaux de regards.

Les plans, cahier des charges, devis descriptifs ainsi que les formules de soumission, peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier du Village de Templeton, en retour d'un versement de $100.00 (en argent ou chèque visé) payable à la Municipalité du Village de Templeton. Un montant de $50.00 sera remboursé au soumissionnaire qui remettra les plans, cahier des charges, devis descriptifs, en bonne condition — dans les dix (10) jours qui suivent l'adjudication.
Le soumissionnaire devra remplir toutes les formules préparées par Edouard Henry, ingénieur-conseil, 2453 est, rue Sherbrooke, Montréal et fournies par le secrétaire-trésorier de la municipalité, autrement la soumission sera déclarée nulle et non avenue.
Chaque soumission est accompagnée d'un chèque visé — tiré sur une banque Canadienne à charte, et payable à la Corporation municipale du Village de TEMPLETON.
Ce chèque est un cautionnement provisoire dont le montant est fixé à 10% de la soumission totale.
La Corporation Municipale n'est tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des autres soumissions — sans préjudice au conseil municipal.
Les soumissions reçues seront ouvertes à une assemblée du Conseil Municipal du Village Templeton, vendredi le 3 novembre 1961 à 7 hres p.m. à la salle de l'école St-Jude.

J. G. ROY
secrétaire-trésorier
Municipalité du village Templeton
Comté de Papineau

HYDRO-QUEBEC
Soumission no A-127

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi 26 octobre 1961, relativement à la fourniture de
1000000 gallons imp. d'huile à chauffage en wagon-citerne. Selon les spécifications de l'Hydro-Québec.
On devra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du
Directeur des Achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal
Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée :
"Soumission No A-127"
La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.
Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 octobre 1961.

HYDRO-QUEBEC
Soumission no A-128

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi 26 octobre 1961, relativement à la fourniture de
divers câbles flexibles de levage en acier à charrue préformé "Tru-lay" à toronnage régulier.
On devra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du
Directeur des Achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal
Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée :
"Soumission No A-128"
La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.
Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 octobre 1961.

HYDRO-QUEBEC
SOUMISSION No A-129

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi 26 octobre 1961, relativement à la fourniture de
Acier de structure pour usine d'agrégats.
On devra examiner les devis et autres formules de soumission au bureau du
Directeur des Achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal
et en obtenir copie contre un dépôt de $10.00 sous forme de chèque visé ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant n'est pas remboursable.
Les soumissions doivent être employés sous enveloppe fournies à cet effet et clairement indiquées :
"Soumissions No A-129"
La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.
Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 octobre 1961.

HYDRO-QUEBEC
Soumission no A-130

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi 26 octobre 1961, relativement à la fourniture de
différentes sortes de câble avec isolant de papier et gaine de plomb (P.I.L.C.) et de fil de cuivre étamé et semi-dur.
On devra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du
Directeur des Achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal
Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée :
"Soumission No A-130"
La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.
Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 octobre 1961.

HYDRO-QUEBEC
Soumission no A-131

Des soumissions cachetées devront être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, suite 815, 107 ouest, rue Craig, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure avancée de l'Est, le jeudi 26 octobre 1961, relativement à la fourniture de
Clou commun — différentes grosseurs
On devra obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du
Directeur des Achats
Suite 404
HYDRO-QUEBEC
107 ouest, rue Craig, Montréal
Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et clairement indiquée :
"Soumission No A-131"
La plus basse soumission ni aucune des autres ne seront nécessairement acceptées.
Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 12 octobre 1961.

Ceux qui investissent les capitaux devraient supporter également les effets négatifs de l'automatisation

--Jean XXIII

HALIFAX, (CCC) — Les effets négatifs de l'automatisation ne doivent pas être supportés exclusivement par les travailleurs ou certains groupes de travailleurs mais également, sinon davantage, par ceux qui investissent des capitaux, dit le cardinal Amleto Cicognani, secrétaire d'Etat, dans une lettre qu'il a fait parvenir au nom du Souverain Pontife, vendredi dernier, à la Semaine sociale d'Halifax.

Dans cette lettre qu'a lue Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique, le cardinal Cicognani aborde plusieurs problèmes: les conditions de travail, les salaires, la sécurité sociale, les services sociaux, l'avancement des travailleurs, la participation des ouvriers à la vie des entreprises, l'automatisation et la formation professionnelle des travailleurs.

Voici quelques extraits de la lettre :

"Les conditions de travail doivent éviter de compromettre la santé physique et l'intégrité morale des ouvriers.

"Les entreprises doivent respecter les règles de l'hygiène; prendre des mesures contre les accidents et les maladies professionnels ; établir des heures de travail raisonnables; traiter les femmes, spécialement les femmes mariées et les mères de famille, avec les égards voulus; éviter d'employer des travailleurs trop jeunes et de leur confier des tâches qui pourraient compromettre leur développement naturel. Il est non moins important de voir à mettre aucunement en danger la morale et les convictions religieuses des ouvriers."

La rémunération du travail, ajoute la lettre, ne doit pas être abandonnée aux lois du marché ni fixée de façon arbitraire, mais faite de façon qui "permette avec un niveau de vie vraiment humain, de faire face avec dignité à leurs responsabilités familiales."

Et pour déterminer les rétributions, on doit considérer l'apport des ouvriers à la production, la situation économique des entreprises, les exigences du bien commun de la nation. Le cardinal souligne également que dans l'encyclique Mater et Magistra, Jean XXIII affirme que, lorsque les entreprises augmentent leur capacité de production, elles doivent reconnaître un titre de crédit aux travailleurs qu'elles emploient, surtout s'ils reçoivent une rémunération qui ne dépasse pas le salaire minimum.

La lettre souligne que, une fois assurées l'autorité et l'efficacité nécessaire de l'unité de direction, le désir des ouvriers de participer à la vie de l'entreprise où ils travaillent est légitime et doit être satisfait dans la mesure où le permet la situation actuelle.

La lettre ajoute que les effets négatifs de l'automatisation ne doivent pas être supportés exclusivement par les travailleurs ou certains groupes de travailleurs, mais également, sinon davantage, par ceux qui investissent des capitaux. Les efforts de l'automatisation pourraient être encore portés par tous les membres de la communauté politique, puisque ce sont eux, en dernière analyse qui profitent de l'automatisation.

Ailleurs la lettre du cardinal Cicognani reprend un enseignement de Jean XXIII : "Une conception humaine de l'entreprise doit sans doute sauvegarder l'autorité et l'efficacité nécessaire de l'unité de direction; mais elle ne saurait réduire ses collaborateurs quotidiens au rang de simples exécuteurs silencieux, sans aucune possibilité de faire valoir leur expérience, entièrement passifs au regard des décisions qui dirigent leur activité".

Programme chargé de travaux d'hiver

OTTAWA, (par J. C.) — C'est avec une ampleur deux fois supérieure à celle de l'an dernier à la même date que débute aujourd'hui le programme fédéral-provincial de travaux d'hiver.

A ce jour, 1,253 demandes des municipalités, totalisant un coût estimatif de $86 millions, ont été approuvées aux fins de l'aide fédérale, au regard de 570 reçues à l'ouverture du programme l'an dernier.

Tel que le prédisait jeudi dernier notre journal, le ministère du Travail annonce aujourd'hui qu'un nombre accru de municipalités participeront cette année au programme conjoint de travaux d'hiver.

"Ce fort volume de demandes semble indiquer que le programme de cette année sera des plus réussi, déclare dans un communiqué le ministre du Travail M. Starr. S'il faut en croire cet indice, le nombre de travailleurs employés cet hiver grâce à ce programme dépassera probablement 150,000, ce qui représentera une augmentation de 29,000 par rapport à l'an dernier."

L'hiver dernier, 7,197 projets de construction furent entrepris avec l'aide du fédéral dans 2,163 municipalités. Ces travaux ont fourni 121,197 emplois directs totalisant 5,150,405 hommes-journées.

Cet accroissement des demandes des municipalités, M. Starr l'attribue au succès remporté l'an dernier par le programme, de même qu'à l'élargissement du programme lui-même.

Les conditions du programme ont en effet été élargies de façon à comprendre cette année tous les projets de construction à l'exception des écoles, cours d'écoles, hôpitaux, métros et édifices destinés à l'entreprise privée.

Ainsi élargi, ce programme comprendra cette année: la plantation d'arbres le long des rues et des routes; l'aménagement des trottoirs, d'aqueducs et de fosses; la construction de tables et de bancs à pique-niques, les travaux d'urbanisme paysager et le réaménagement des fils électriques et téléphoniques. En ce qui concerne la construction des édifices, le fédéral limitera sa construction à $50,000 par projet.

En vertu des conditions du programme, le gouvernement paie la moitié du coût direct des salaires à la municipalié ou à ses entrepreneurs ou sous-entrepreneurs, dans le cas d'entreprises approuvées de travaux d'hiver.

La durée du programme s'étend du 16 octobre 1961 au 30 avril 1962.

Canada: situation économique paradoxale

LONDRES, (PC) — La Commission économique du Commonwealth a affirmé hier que le Canada doit produire et exporter davantage s'il veut demeurer prospère.

Dans le premier d'une série de rapports sur le développement et le financement du Commonwealth, la Commission attire l'attention sur le paradoxe suivant : le Canada, même avec ses niveaux records de production, d'emploi et d'exportation, demeure affligé par le chômage et par un lourd déficit dans la balance de ses paiements.

Le rapport ajoute que l'exportation de surplus d'aliments et de matières premières et l'expansion de la production manufacturière pourraient remédier à la situation.

La Commission conclut que le Canada est un pays qui possède des richesses naturelles abondantes et variées et qui fait l'expérience d'une vigoureuse expansion économique. Elle précise que les années 1950-1960 ont été marquées par des progrès techniques et des ajustements agricoles, de même que par l'exploitation sur une grande échelle de ses gisements miniers.

Nouveaux sous-marins "de poche"

D'ici le mois de novembre, les marins bien entraînés de la Bundesmarine prendront possession du premier sous-marin allemand de la nouvelle série, un bâtiment de 350 tonnes.

Au total, les forces armées allemandes disposeront de 12 unités de ce type dont la conception a fait sensation. Les bâtiments de cette catégorie sont particulièrement effilés et mesurent 44 mètres de long sur 4.60 mètres de large. Ils seront équipés d'un schnorchel et propulsés par deux moteurs diesel et électrique qui leur donneront une vitesse élevée, surtout en plongée; ils n'émergeront d'ailleurs que rarement.

Les nouveaux sous-marins auront huit tubes lance-torpilles, soit un armement particulièrement puissant pour des unités d'un tonnage aussi faible. Leur équipement en instruments de transmission, de repérage et de direction du tir correspond à ce qu'il y a de plus moderne dans ce domaine. Chaque unité aura un équipage de 20 hommes.

Etant donné la solution apportée, dans la construction de ces bâtiments, aux problèmes techniques — on dit dans les milieux spécialisés que ces problèmes ont été parfaitement résolus — la marine norvégienne a commandé de son côté 15 de ces sous-marins révolutionnaires. D'autres pays — le Danemark, la Turquie et les Philippines — se sont également montrés intéressés.

En outre, la Bundesmarine fait construire dans un chantier naval de Brême deux petits sous-marins expérimentaux d'une centaine de tonnes chacun. Ils seront utilisés surtout pour des essais. Ils auront une longueur de 22 mètres, seront équipés de deux tubes lance-torpilles et seront propulsés par des moteurs diesel et électriques. L'équipage comprendra 6 à 8 hommes.

PROCHAIN DEPART — M. Roger M. Grégoire, B.Sc.I., de l'Université de Montréal, partira pour la France mercredi prochain pour une période de deux ans. M. Grégoire poursuivra des études en géologie à l'université de Strasbourg en vue de l'obtention d'un doctorat en sciences.

Nouveau contrat collectif à l'hôtel Reine Elizabeth

Un nouveau contrat de travail, remplaçant un contrat qui n'échoit que dans un an, vient d'être signé par la direction de l'hôtel Reine Elizabeth et le Syndicat international des employés et barmen d'hôtels et de restaurants (CTC).

Le contrat, qui touche environ 1,000 employés de l'hôtel payés à l'heure, prévoit une augmentation immédiate de cinq cents l'heure, une autre de deux cents dans 12 mois et une autre de trois cents l'année suivante.

Un porte-parole de l'hôtel a dit que les salaires horaires varient maintenant entre environ 65 cents et $2.50 l'heure et aussi selon que l'employé a un emploi lui permettant de recevoir des pourboires.

DEPUTE DE DISTRICT — M. Nazaire Arcand, dont la nomination comme député du district no 38 vient d'être annoncée par l'hon. juge Eugène Marquis, député d'Etat de l'Ordre colombien. Ex-grand chevalier du conseil Maisonneuve, M. Arcand est président du Comité colombien du Centre fédéral de réhabilitation. Il aura juridiction sur les conseils Maisonneuve, Hochelaga, Laurier-Outremont et Saint-Laurent.

A St-Laurent

Travaux d'hiver de $845,000

Un programme de travaux d'hiver de $845,000 sera entrepris par la municipalité de Saint-Laurent.

La moitié du coût de la main-d'oeuvre de ce programme sera payé par le gouvernement fédéral tandis que le gouvernement provincial en paiera 40 pour cent.

Les travaux comprennent la construction d'un poste de police et d'une caserne de pompiers, l'élargissement de certaines rues, des plantations d'arbres et l'installation de pelouses.

Nouveau consulat du Canada en Allemagne

M. Howard Green, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, et M. George Hees, ministre du Commerce, ont annoncé aujourd'hui, dans un communiqué conjoint, que le Canada ouvrira un consulat à Dusseldorf, dans la République fédérale d'Allemagne.

Ce nouveau consulat, dont les services s'ajouteront à ceux qu'assurent l'ambassade du Canada à Bonn et le consulat général du Canada à Hambourg, sera dirigé par M. Howard E. Campbell, délégué commercial du gouvernement canadien à Kingston (Jamaïque). M. Campbell assurera les fonctions de consul et de délégué commercial.

M. Hees, revenu dernièrement d'une tournée en Allemagne occidentale, a déclaré qu'il y a lieu d'intensifier nos efforts en vue de développer nos échanges avec ce pays. En 1960, les exportations canadiennes vers la République fédérale ont atteint une valeur de 165 millions de dollars, soit 28 p. 100 de plus qu'en 1959. Ainsi, l'Allemagne occidentale est notre marché le plus important sur le continent européen et notre quatrième client sur le plan international.

On a choisi Dusseldorf comme siège du nouveau consulat parce que cette ville, située au centre de la région industrielle de la Rhur, dessert une population de 18 millions.

Recevez avec docilité la Parole qui a été implantée en vous qui peut sauver vos âmes. Mettez la parole en pratique. (Jac 1, 21-22)

Si quelqu'un s'imagine être dévot sans mettre un frein à sa langue et trompe son propre coeur, sa dévotion est vaine. (Jac 1, 26)

Province de Québec

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Postes à combler à Québec, Montréal et autres endroits de la Province

COMMIS — CLASSE I — $1,700 à $2,300
Concours No 61 — 233

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 9e année. Des points additionnels seront accordés pour éducation supérieure à ce niveau. Aptitude à exécuter un travail clérical simple et routinier suivant des directives n'exigeant ni expérience ni préparation particulière et ne comportant aucune responsabilité. Qualités personnelles appropriées.

COMMIS — CLASSE II — $2,200 à $2,800
Concours No 61 — 234

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 9e année. Des points additionnels seront accordés pour éducation supérieure à ce niveau. Aptitude à faire un travail clérical relativement complexe, mais exécuté selon des directives et méthodes standardisées et ne comportant à peu près pas de responsabilité. Au moins un an d'expérience. Qualités personnelles appropriées.

COMMIS — CLASSE III — $2,700 à $3,500
Concours No 61 — 235

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Des points additionnels seront accordés pour éducation supérieure à ce niveau. Aptitude à exécuter un travail clérical complexe et varié selon des méthodes ou procédures standardisées à l'intérieur de directives générales et comportant une responsabilité limitée. Capable d'entraîner et de surveiller le travail d'un nombre limité de subalternes. Au moins trois ans d'expérience. Qualités personnelles appropriées.

COMMIS-DACTYLO—CLASSE I—$1,800 à $2,400
Concours No 61 — 230

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Etre capable d'écrire à la machine 25 mots nets à la minute. Aptitude à exécuter un travail clérical très simple et routinier régi par des directives précises à assimiler. Aucune expérience requise. Qualités personnelles appropriées.

COMMIS-DACTYLO—CLASSE II—$2,000 à $2,600
Concours No 61 — 231

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Etre capable d'écrire à la machine 35 mots nets à la minute. Aptitude à exécuter un travail peu complexe et dont les méthodes utilisées sont la plupart du temps standardisées. Au moins un an d'expérience. Qualités personnelles appropriées.

COMMIS-DACTYLO—CLASSE III—$2,200 à $2,800
Concours No 61 — 232

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Etre capable d'écrire à la machine 40 mots nets à la minute. Capable d'accomplir un travail de bureau de difficulté moyenne sous surveillance générale. Au moins deux ans d'expérience. Qualités personnelles appropriées.

STENOGRAPHE — CLASSE I — $1,800 à $2,400
Concours No 61 — 225

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Pouvoir prendre la dictée à 65 mots à la minute en français et/ou en anglais. Ecrire à la machine 25 mots nets à la minute. Aucune expérience requise. Qualités personnelles appropriées.

STENOGRAPHE — CLASSE II — $2,200 à $2,800
Concours No 61 — 226

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Capacité de prendre la dictée française et/ou anglaise à raison de 65 mots à la minute et d'écrire 25 mots nets à la minute. Expérience d'au moins un an à titre de sténographe. Qualités personnelles appropriées.

STENOGRAPHE — CLASSE III — $2,500 à $3,100
Concours No 61 — 227

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 10e année. Capacité de prendre la dictée française et/ou anglaise à raison de 80 mots à la minute. Faire la correspondance ou des rapports comportant des termes techniques et copier au dactylo 35 mots nets à la minute. Au moins deux ans d'expérience à titre de sténographe.

STENO-SECRETAIRE—CLASSE I—$2,700 à $3,500
Concours No 61 — 228

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 11e année ou l'équivalent. Pouvoir prendre la dictée à 80 mots à la minute en français et/ou en anglais sur des sujets complexes et/ou techniques. Quatre années d'expérience à titre de sténographe. Qualités personnelles appropriées.

STENO-SECRETAIRE—CLASSE II--$3,000 à $3,800
Concours No 61 — 229

QUALITES REQUISES — Culture générale au niveau de la 11e année ou l'équivalent. Pouvoir prendre toute dictée, être capable de rédiger en français et ou en anglais. Taper à la machine 40 mots nets à la minute. Expérience d'au moins un an comme sténo-secrétaire. Qualités personnelles appropriées.

AVANTAGES — *Semaine de 5 jours. Vacances annuelles payées. Congés de maladie. Généreux plan de pension à la retraite. Assurance-vie gratuite après un an de service.*

Les personnes qui désirent prendre part à l'un ou l'autre de ces Concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.
50 est, rue St-Joseph,
tél.: 524-8411 - Poste 3521

1454 de la Montagne, Chambre 203, Montréal, P.Q.
Tél.: VI. 4-1051 - Poste 38

N.B. — Bien indiquer sur la formule "DEMANDE D'EMPLOI" le numéro du concours auquel vous désirez participer. Si une personne désire participer à plus d'un Concours, elle doit compléter une "DEMANDE D'EMPLOI" pour chacune des classes et y inscrire le numéro approprié.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit, le 30 octobre 1961.

dupuis

la toute nouvelle

*golden Playtex**

maintenant doublée de tissu doux et léger

... la seule gaine qui vous permette de porter des robes d'une taille plus petite ... tout en vous sentant légère comme une nymphe toute la journée

C'est une sensation entièrement nouvelle! Fraîche comme une brise ... incomparablement légère, la Golden Playtex est doublée d'un merveilleux tissu fin et aéré entièrement différent de tout ce que vous avez jamais porté! Plus douce et plus fraîche, elle s'enfile et s'enlève le plus facilement du monde et vous assure un confort parfait durant toute la journée. La toute nouvelle Golden Playtex est la seule gaine qui vous permette de porter des robes d'une taille plus petite. Le devant plus haut laisse une plus grande liberté de mouvements. Ses panneaux exclusifs "doigts de fée" escamotent le ventre. Elle ne remonte jamais. A l'épreuve des perforations et des déchirures, elle dure jusqu'à trois fois plus longtemps que les gaines ordinaires. Essayez-la aujourd'hui même!

LA NOUVELLE GOLDEN PLAYTEX—En blanc, dans toutes les tailles de très petite à grande, 11.95

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360 *Marques déposées

Mlle Claudette Bernier

représentante de DOMINION CORSET sera à votre disposition au rayon de la Corseterie chez Dupuis. Elle se fera un plaisir de vous guider dans le choix de votre vêtement de base.

attribution

Chaque jour du 17 au 21 octobre, un vêtement Sarong sera attribué au Rayon Corseterie chez Dupuis. Pour participer à cette attribution vous n'avez qu'à déposer vos factures ou preuves d'achat dans la boîte placée à cette fin dans le rayon même.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

ENFIN! UN NOUVEAU SOUTIEN-GORGE QUI SOULAGE ET PROTEGE VOTRE 'ZONE DE CONFORT' SUR 2"

Exquisite Form brassières
COMFORT ZONE
avec nouveaux bonnets à piqûres circulaires rembourrés

Bande "Miracle" élastique respire avec vous ... n'irrite pas, ne remonte pas.

Enfin! Votre "Zone de confort", cette partie sensible et tendre directement sous le buste est maintenant et toujours confortablement protégée! C'est grâce à la bande "miracle" élastique, coussinée de manière à flotter sur cette "zone de confort". Respire avec vous tout en conservant le soutien-gorge bien en place. Contraintes et meurtrissures n'existent plus ... vous n'avez jamais joui d'un confort si exceptionnel! Légèrement rembourré avec caoutchouc mousse pour vous donner une silhouette parfaite. Coton blanc. Style 4462. 32-36A; 32-38B $2.95

Également disponible Style 462 sans rembourrure. 32-36A, 32-40B, 32-42C 2.50

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 360

Sur la scène internationale

WASHINGTON. (AFP) — L'organisation panaméricaine de la Santé a révélé, hier, que 7 pays d'Amérique latine ont signalé une recrudescence des cas de variole en 1960, portant le total des cas au cours de cette année, à 4,791.

LA NOUVELLE DELHI. (AFP) — Le secrétaire à l'Agriculture des Etats-Unis, M. Orville Freeman, est arrivé, hier, dans la soirée à la Nouvelle-Delhi. Au cours d'une visite de 5 jours dans l'Inde, il doit étudier les possibilités d'accroître les échanges entre les deux pays.

WASHINGTON. (AFP) — La visite d'inspection que le secrétaire à l'armée, M. Elvis Stahr, devait effectuer dans les bases et les missions militaires américaines en Extrême-Orient, au Moyen-Orient et dans le sud de l'Europe, a été remise à une date ultérieure.

LONDRES. (AFP) — Toute initiative en vue de la reprise des négociations entre le gouvernement irakien et l'Irak Petroleum Company doit venir du côté irakien, a-t-on déclaré hier dans les milieux pétroliers londoniens.

NEW YORK. (AFP) — Un des avions qui sont à la recherche du bombardier américain, disparu dans l'Atlantique lors de l'exercice "Skyshield-2" a aperçu hier un canot de sauvetage de couleur jaune au large du Cap May (New Jersey).

BELGRADE. (AFP) — Le maréchal Tito, président de la république yougoslave, a reçu hier après-midi, sur sa demande M. Grudi Atanasov, ambassadeur de Bulgarie en Yougoslavie, qui lui a remis un message de M. Anton Yougov, président du conseil bulgare.

RASTATT. (AFP) — Un chasseur-bombardier canadien de type F-86 s'est écrasé, hier, près d'une grand-route aux environs de Rastatt dans le pays de Bade. L'appareil s'apprêtait à atterrir sur le terrain lorsque le réacteur pris feu. Le pilote a pu s'en tirer.

NEW YORK. (AFP) — L'hebdomadaire "Newsweek" croit savoir que l'administration Kennedy a décidé de ne pas donner à l'OTAN des missiles atomiques terrestres ou pour sous-marins Polaris.

Après la sécession de la Syrie

Nasser demande à l'Égypte un autre effort révolutionnaire

LE CAIRE. — (AFP-UPI) — "J'ai choisi de poursuivre la révolution engagée il y a neuf ans, dans les domaines politique et économique, quel que soit le prix à payer", a déclaré hier le président Nasser, au cours d'une allocution radiodiffusée qui a duré plus de 70 minutes.

Le chef d'Etat égyptien se référait à la leçon qu'il a dû tirer des événements de Syrie, qui ont amené la désagrégation de fait de la République Arabe Unie, et qu'il a attaquée aux éléments réactionnaires.

C'est une véritable autocritique publique qu'il a faite, consécutive, a-t-il déclaré, à de longues méditations suggérées par les diverses "erreurs" qui auraient été commises "sur la voie de la révolution".

Les erreurs commises, selon les propres termes du président Nasser, furent les suivantes :

1) "Nous avons surestimé notre puissance et sous-estimé celle de la réaction, qui "a comploté dans l'ombre avec l'impérialisme";

2) "nous avons ouvert les portes de l'Union nationale (le parti unique égyptien) aux forces réactionnaires": il faudra réorganiser ce parti "sur des bases véritablement populaires et révolutionnaires";

3) "nous n'avons pas exercé d'efforts suffisants pour éduquer les masses"; désormais "chaque village, usine, faculté, école, bureau, syndicat, chaque homme ou femme sera le centre d'une propagande révolutionnaire sans relâche";

4) "l'appareil de l'Etat est désuet"; il sera transformé pour qu'il devienne "un instrument efficace aux mains des masses";

5) "nous avons laissé des opportunistes se glisser dans nos rangs" : ils seront éliminés impitoyablement.

Le président Nasser a conclu en déclarant qu'il offrait sa vie à la révolution arabe et qu'il resterait à sa place tant que Dieu lui prêterait vie : "Je sacrifierai tout ce qui m'est cher pour que triomphe le droit des masses à la liberté et à la prospérité."

SUPERTEST

Supertest garantit que vous achèterez de l'antigel une seule fois cette année!

Voici le fameux plan SUPERTEST de protection de radiateur garantie.

Si notre inspection gratuite révèle que le système de refroidissement est en état de recevoir de l'antigel SUPERTEST garanti par écrit, que toute perte d'antigel SUPERTEST (excepté par suite de collision) survenant avant le 1er mai 1962 sera remplacée GRATUITEMENT.

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 —— OUVERT LE SOIR jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

Pourquoi pas

vos achats sont DOUBLEMENT PROTÉGÉS

AU SOUS-SOL

dupuis

Les prix sont très bas au sous-sol mais toutes les marchandises offertes sont de qualité garantie par Dupuis.

SATISFACTION OU ARGENT REMIS

PALETOTS ¾

"SUB-ZERO"

style dit MONTAGNARD

garçons 7 à 16 ans

9.98

Tissu 100% nylon traité Néoprène le rendant parfaitement imperméable au vent, à l'eau. Ce tissu se lave ou se nettoie à sec. Ce paletot ferme sur une glissière dissimulée, le col est en tricot laine, le capuchon amovible s'ajuste au gré de chacun. Chaude doublure mousse de laine 7 lb sur soie. Charcoal, vert loden, marine.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1655

RAT MUSQUÉ

(dos) teint Ebony, Charcoal, Havana

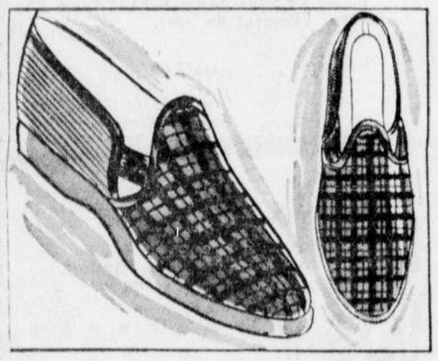
Spécial $189

Elégants manteaux confectionnés de peaux choisies. Vous apprécierez leur qualité, leur coupe soignée, leur prix économique. Grand col châle, manches cocktail ou manches tempête. Tailles 10 à 20 et 38 à 44 dans le groupe.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT

Payable en 18 mensualités de 13.05 chacune, frais d'administration compris.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1515



CORDUROY

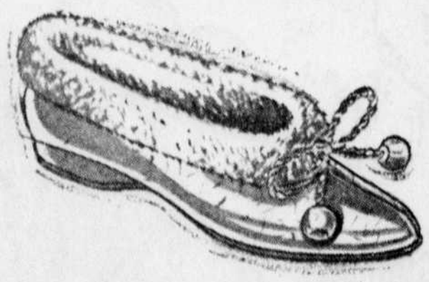
PANTOUFLES VELOURS DE COTON POUR ENFANTS

pointures 5 à 3

paire 1.77

Carreaux rouge/bleu, élastique sur les côtés prêtant mieux sur le pied, épaisses semelles de caoutchouc-mousse. (Pas de ½ pointures). Ces pantoufles assurent confort et longue durée.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1475



PANTOUFLES

"Eskimo"

Cuir bleu ou rouge

paire 1.69

Pour dames et jeunes filles ces jolies pantoufles confortables, intérieur chaudement doublé, revers mouton "Shearling". Semelles molles, talons coussinés. Pointures 4 à 9 (pas de ½).

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1455

Couleurs BON TEINT lavables

CHEMISES SPORT

"Perry Como"

GARÇONS 10 A 16 ANS

.89 3 chemises 2.50

Genre veste tellement populaire auprès des jeunes. Broadcloth de coton à carreaux devant et uni au dos. Manches longues, teintes unie, 1 poche, coutures doubles. Choix de bleu/bleu, gris/gris, brun/beige. Le col est assorti à la couleur du devant.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665

GAINES

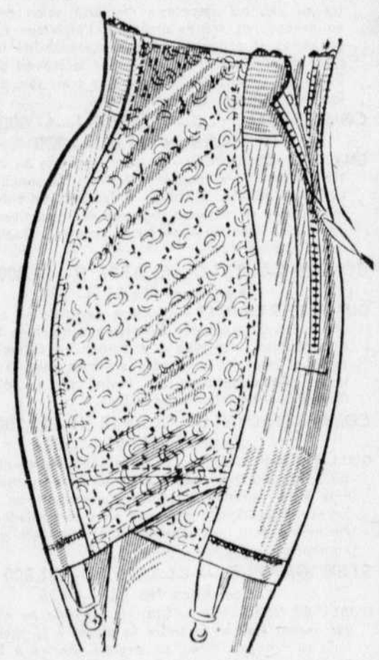
"Slimline"

POUR UNE SILHOUETTE PLUS MINCE DE PARTOUT

5.95 seulement

Le dos en satin lastex, le devant en broché, section du bas croisée donnant parfaite aisance, glissière de côté pour enfiler plus facilement. Bande de taille légèrement baleinée. Cette gaine reste toujours en place quels que soient vos mouvements.

TAILLES 26-28 30-32 et 34



DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1385

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin — VI. 2-6171

PANTALONS

corduroy lavable

3.98

POUR HOMMES ET JEUNES GENS,

velours de coton, avec taille à passe-ceinture ou extensible et ajustant sur les côtés, genre continental... Tailles 28 à 38 en brun, noir, charcoal, or, antilope, vert, selon le modèle.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1615

PENMAN'S '71

coton et laine mérinos

chacun 1.84

Nuance naturelle — CAMISOLES, tailles 34 à 44 — Manches courtes, encolure ronde sans boutons. CALEÇONS, tailles 34 à 42 — Jambes longues, taille sur élastique. Pour ceux qui préfèrent porter un sous-vêtement 2-pièces.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

COMBINAISONS

Penman's '71

tailles 34 à 44 3.44

COTON ET LAINE MERINOS COULEUR NATURELLE

Bonne coupe confortable, manches longues ou courtes et jambes longues. Un sous-vêtement durable, idéal à porter durant la saison d'hiver.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

SOUS-VETEMENTS

Penman's '71

chacun 1.84

Tricot coton et laine mérinos..., teinte naturelle. CAMISOLES à manches longues, devant boutonné, tailles 34 à 44. CALEÇONS à jambes longues, devant aussi boutonné, tailles 34 à 42. Pesanteur pour l'hiver.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

NYLONS FILET

sans couture

pesanteur 15 deniers

3 paires .87

Entrée large, bout du pied et talon renforcés. Chaque paire sous cello. Imperfections légères dans le haut et le pied seulement. BEIGE FONCE — pointures 8½ à 11. Faites ample provision pour tous les jours.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1375

RIDEAUX TAILLEUR

MARQUISETTE/ RAYONNE LAVABLE

Les côtés finis 1", le bas avec bord de 4".

- blanc :toutes dimensions
- rose, bleu, vert, jaune et écru en 40 x 90" seulement.

40 x 63" paire 1.87
40 x 72" paire 1.97
40 x 81" paire 2.27
40 x 90" paire 2.57
40 x 98" paire 2.77
40 x 108" paire 2.97

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1115

SACS "SWAGGER"

Solides poignées, intérieur caoutchouté, il ferme avec une glissière. En plaid rouge ou bleu. Dim. : 12 x 15" environ. CHACUN 1.57

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355

PARAPLUIES

"Pagoda"

12 BALEINES. Tige métal, poignée droite ou courbée, long manche. Couverture tissu acétate à plaids écossais ou tons ombrés en rouge, bleu, vert. CHACUN 1.57

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355

En Turquie

Cabinet de coalition et Gursel, président

ANKARA. (AFP-Reuters) — La Turquie vient de se donner un gouvernement de coalition. C'est ce qu'indiquent, tout en étant encore incomplets, les résultats les plus récents du scrutin qui s'est déroulé, dimanche, dans ce pays.

Le tableau est actuellement le suivant : Parti républicain populaire, 207 sièges à la Chambre des députés et 60 au Sénat; parti de la justice (successeur du parti démocrate que dirigeait feu Adnan Menderes) 186 et 70; parti de la nouvelle Turquie, 30 et 15 et le parti paysan, 25 et 5. A la Chambre des députés 226 sièges sur les 450 sont requis pour gouverner.

C'est ainsi que le PRP d'Ismet Inonu devra chercher l'alliance d'un autre parti. Adversaire irréductible du parti de la Justice, Inonu demandera vraisemblablement au parti de la nouvelle Turquie de former coalition. Les observateurs s'accordent sur cette éventualité. Mais tout indique qu'en dépit de la victoire de son groupement, à la Chambre des députés, Inonu ne sera pas choisi pour diriger le nouveau gouvernement. Le choix presque unanime désigne le général Cemal Gursel, leader du coup d'Etat de mai 1960 et chef du comité d'Union nationale, nom que s'était donné la junte militaire qui avait gouverné la Turquie depuis le renversement du régime Menderes.

Mais si le général Gursel accède, tel que prévu à la présidence, il pourra compter, au cas de besoin, sur l'appui des forces armées.

Chambers au Congo

LEOPOLDVILLE. (PA) — Le secrétaire parlementaire du ministre canadien de la défense, M. Egan Chambers, se trouve au Congo pour quatre jours afin d'y visiter les unités du corps de transmission de l'armée canadienne qui font partie de la force des Nations unies dans le pays africain.

Au cours d'une déclaration faite peu après son arrivée, il a affirmé que la réussite de l'opération congolaise est liée à la survivance des Nations unies. Il a fait savoir par ailleurs qu'il avait rencontré le commandant en chef de l'armée congolaise, le général Mobutu, qui lui a demandé si des Canadiens étaient disponibles pour l'entraînement de ses troupes. M. Chambers a noté que le Canada s'en remettait aux Nations unies pour tout ce qui avait trait au Congo.

OEA: réunion sur Cuba la semaine prochaine

WASHINGTON. (AFP, UPI) — Hier le Pérou a dénoncé devant le conseil de l'OEA "l'agression politique" commise par Cuba contre les gouvernements légitimement constitués et a demandé une réunion des ministres pour étudier l'affaire et envisager l'envoi d'une commission d'enquête de l'OEA à Cuba.

Pendant le discours de l'ambassadeur du Pérou, M. Juan Bautista, des réfugiés cubains ont tenté de faire irruption dans la salle, en poussant des cris hostiles au gouvernement cubain.

De plus, le délégué cubain, M. Carlos Lechuga, intervint pour rejeter les accusations péruviennes et pour accuser à son tour le gouvernement de Lima, d'être "l'agent docile du Pentagone".

L'ajournement de la réunion fut décidé sur la proposition du représentant de l'Equateur. Les débats reprendront donc le 25 octobre.

D'un autre côté, Cuba a accusé hier les Etats-Unis "d'agression" dans l'affaire du cotre américain qui a secouru 49 réfugiés cubains, lundi dernier. La Havane a décrit les exilés comme étant des "contre-révolutionnaires, qui se sont échappés de Cuba illégalement". Le gouvernement cubain a dit qu'il considérait le fait d'avoir envoyé un navire de guerre à leur rescousse, comme une nouvelle preuve d'ingérence des E.U. dans les affaires cubaines."

Renommé dans le monde entier...

fromage cheddar canadien

Gratis: nouveau recueil de recettes au fromage, par Marie Fraser. Demandez-le dès aujourd'hui.

Service des produits de lait

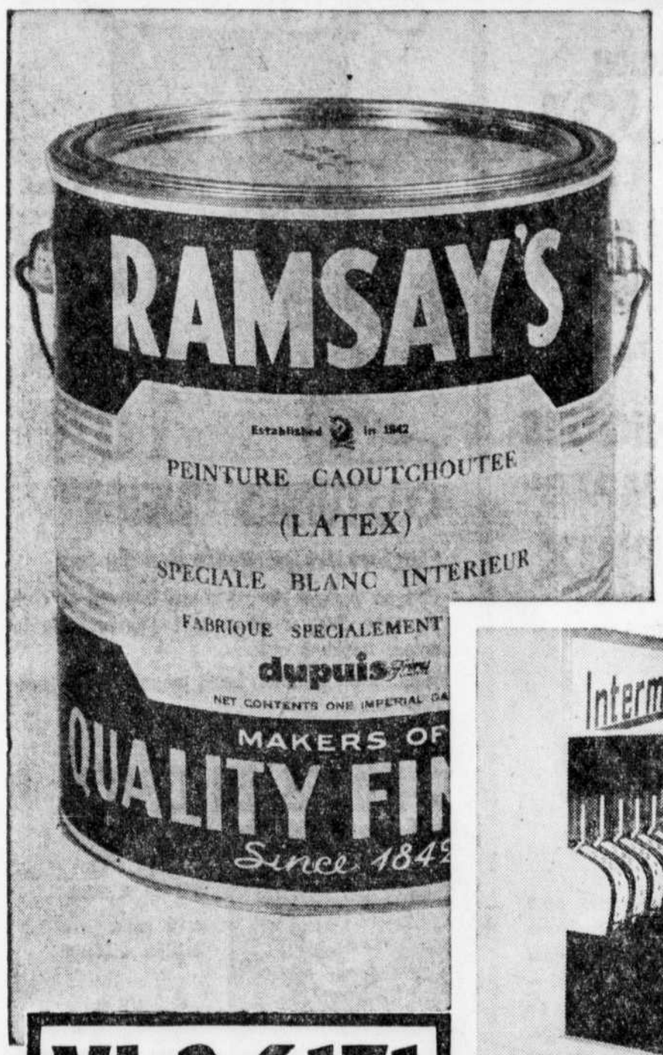
Division de LES FERMIERS-LAITIERS DU CANADA
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — OUVERT LE SOIR jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

Pourquoi pas dupuis où vous obtenez MEILLEURE QUALITÉ au PLUS BAS PRIX

vos achats sont DOUBLEMENT PROTÉGÉS par la QUALITÉ et la GARANTIE DUPUIS... Satisfaction ou ARGENT REMIS...

RABAIS de 20% sur peintures RAMSAY



VI.2-6171

Economisez 1.86

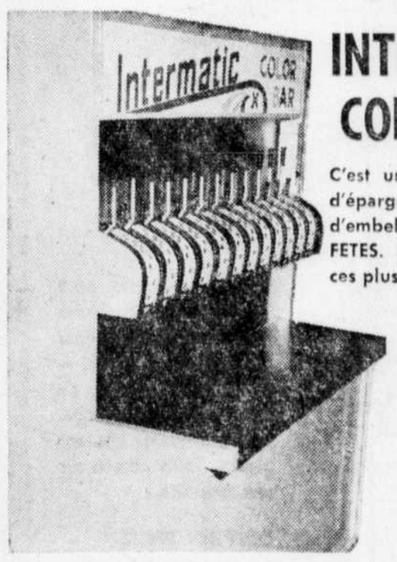
le gallon 3.89

PEINTURE "LATEX" pour intérieur, murs, plafonds. Sèche en moins d'une heure. BLANC pouvant se colorer.

PEINTURE MI-LUSTRE pour intérieur. Sèche vite, laissant un fini satiné. BLANC pouvant se colorer.

EMAIL LUSTRE (intérieur) pour les meubles, les boiseries ... BLANC pouvant se colorer.

consultez



INTERMATIC COLOR BAR

C'est une occasion unique d'épargner sur travaux d'embellissement pour les FETES. Plus de 720 nuances plus la qualité RAMSAY ... VOTRE GARANTIE DE BEAUTE DANS LE DECOR MODERNE.

Suggestions étudiées des nuances pour le contraste ou l'harmonie dans une pièce.

EMAIL SUPER BLANC

"INTERLUX" extra durable. (Intérieur ou extérieur). Sèche très vite, laissant un beau fini lustré. NE JAUNIT PAS.

la pinte 2.92 le gallon 9.96

COUCHE de FOND

La peinture blanche à employer sur surfaces neuves ou pour donner une autre teinte à une surface déjà peinturée.

la pinte 2.16 le gallon 7.00

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782

EMAIL LUSTRE

Ramsay "Interlux" (intérieur ou extérieur) sèche sans odeur — au choix vert jade, vert pelouse, jaune, rouge chinois, bleu Dresde, aussi noir et blanc, gris moyen, rose, corail de mer, rouge chinois, brun foncé, bleu cadet, jaune signal, orange, turquoise, bleu royal.

la pinte 2.68 le gallon 9.08

EMAIL A PLANCHER

...sur le ciment ...le bois ...ou le métal ...à l'intérieur comme à l'extérieur, au choix, vert, gris argent, woodtone, jaune or, gris pierre, brun, vert jade, wedgewood, ardoise pâle et rouge tuile.

pinte 2.24 gallon 7.32

PEINTURE MATE — MI-LUSTREE — "LATEX" SATIN

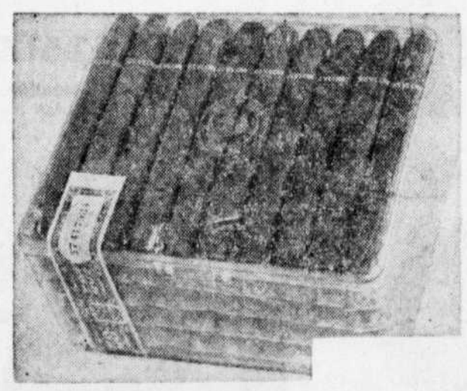
Ces nuances: pierre grise • turquoise • vert lutin jaune • vert brousse • bleu horizon • ivoire • ombre verte • citron glacé • épinette bleue • bouleau blanc • rose cannelle • flamme chandelle • rose damas • bois tendre • blanc.

pinte	gallon	pinte	gallon	pinte	gallon
2.16	6.88	2.36	7.36	1.92	6.56

PEINTURE POUR EXTERIEUR -- "Interlux"

• crème • lime • woodtone • bleu royal • turquoise • citron • wedgwood • cerise • bleu azur • corail • gris nuage • blanc antique • écorce • vert jalousie • bleu faience • rouge vif • rouge feu • vert feuille • gris français • chamois • jaune soleil • roussatre • vert saule • gris fer • rose • noir • blanc

pinte 2.52 gallon 7.36



fameux cigares REVLON

le choix des connaisseurs à ½ prix

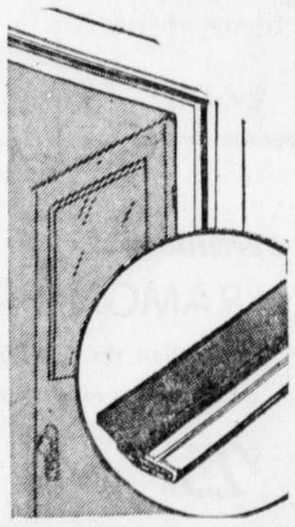
Format Queen. Nouvelle bande tirette. Coffret de plastique les conservant plus longtemps frais.

REVLON, marque exclusive à Dupuis.

Coffret de 50 cigares 2.50

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 970



plus de chaleur ...

CALFEUTREZ

LES PORTES DE CET ENSEMBLE

1.39

COMPOSITION DE CAOUTCHOUC ET D'ALUMINIUM. AU COMPLET AVEC PETITS CLOUS APPROPRIES

Deux longueurs de 7 pieds pour chaque côté de la porte. Une longueur de 3 pieds pour le bas ou le haut. Le froid et l'air sont parfaitement isolés

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 873

c'est maintenant qu'il faut les planter en terre

BULBES TULIPES GEANTES

...dès le printemps, vous verrez pousser les belles tulipes GEANTES importées de Hollande.

12 BULBES .69

100 BULBES 5.49

VI. 2-6171

BLANC — ROUGE/JAUNE — ROSE — JAUNE ROUGE — NOIR

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 783

Spécial du mercredi

obtenez à ce prix cet ensemble complet

PLANCHES A REPASSER

réglables

Economie de 6.00

10.96

à la hauteur de la personne qui s'en sert

AVEC PRISE DE COURANT A MEME LA TABLE

Surface à mailles ajourées pour l'évaporation rapide. Fini émaillé vert sur acier. Pieds chromés avec embouts caoutchouc. Avec fil d'une longueur de 96".

UN COUSSIN ET UNE HOUSSE

pour habiller la planche à repasser. Le coussin de Permanex recouvert de durafoam. LA HOUSSE en Silicone avec corde pour ajuster.

les 2 pièces 1.78

EN PLUS GRATIS — 1 housse silicone avec chaque achat d'un tel ensemble.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** —— **OUVERT LE SOIR** jeudi et vendredi jusqu'à **9** h.

Pourquoi pas dupuis *où vous obtenez*

MEILLEURE QUALITÉ *au* PLUS BAS PRIX

vos achats sont **DOUBLEMENT PROTÉGÉS**

par la **QUALITÉ** *et la* **GARANTIE DUPUIS...** ***Satisfaction ou*** **ARGENT REMIS...**

ECONOMISEZ 1.65 SUR L'ACHAT DE 3 PAIRES !

NYLONS SANS COUTURE

Orient ☆

1.00 LA PAIRE

3 PAIRES 2.85

(nouveaux prix)

5 nuances automne

french mocha — brun moyen
hawaiian nite — charbon
misty taupe — teinte neutre
rose beige — beige moyen

Vous serez surprise de voir cette belle qualité à ce prix. Texture filet par ORIENT renommé pour son fini et sa fabrication impeccable. Entrée large très élastique, talon/bout d'orteils renforcés mais sans aucune couture. 8½ à 11.

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

La qualité du cuir

ET LA NOUVEAUTE DES MODELES ATTIRENT TOUS LES REGARDS SUR CES

Sacs à main

b) LE TRES GRAND SAC A BOUTON BIJOU

Fermoir bouton similinacre de perle sur ce modèle de cuir veau brun ou noir. UNE VEDETTE POPULAIRE.

$21

13.95

a) Cuir veau noir ou brun, effet de drapé, la monture gainée cuir.

13.95

c) FERMOIR TON ARGENT. Un sac élégamment drapé en cuir veau noir ou brun. Avec monture métal brillante.

13.95

d) MONTURE A RABAT. Une double lanière arrondie permet de le glisser sur le bras. Veau noir ou brun.

13.95

Tous ces sacs à main avec les accessoires usuels et divisions commodes à l'intérieur.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 460

LES MAILLOTS COLLANTS

100% nylon extensible

2.66

2 pour 5.00

Tailles P.M.G. pour dames, jeunes filles.

• beige • noir • brun • vert • marine.

Protection indispensable à la ville par temps froid et glacial. Toujours populaire sous le pantalon sport. Taille sur élastique.

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 380

TUNIQUES "JUMPER" ½ PRIX

fillettes 12 à 14 ans seulement

rare aubaine

3.49

Une tenue idéale pour les jeunes étudiantes permettant de varier blouses et chandails. — CORDUROY velours de coton en rouge ou aqua. Côté marqué de boutons blancs. Taille plissée sur une ceinture.

C'EST UN SOLDE DE MANUFACTURIER

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

Pour 4 à 6x ans

17.99

Pour 2 à 3x ans

15.99

COSTUMES "NEIGE"

Confort des petits de 4 à 6x ans

Chaque costume formé d'une jaquette et d'un pantalon. Tissu synthétique à l'épreuve de la neige. Doublure chaude.

jaquette or, pantalon brun, jaquette beige/pantalon brun.

3-PIECES EN ORLON

6-12-18 mois
• rose • jaune

6-12 mois
• bleu • blanc

4.94

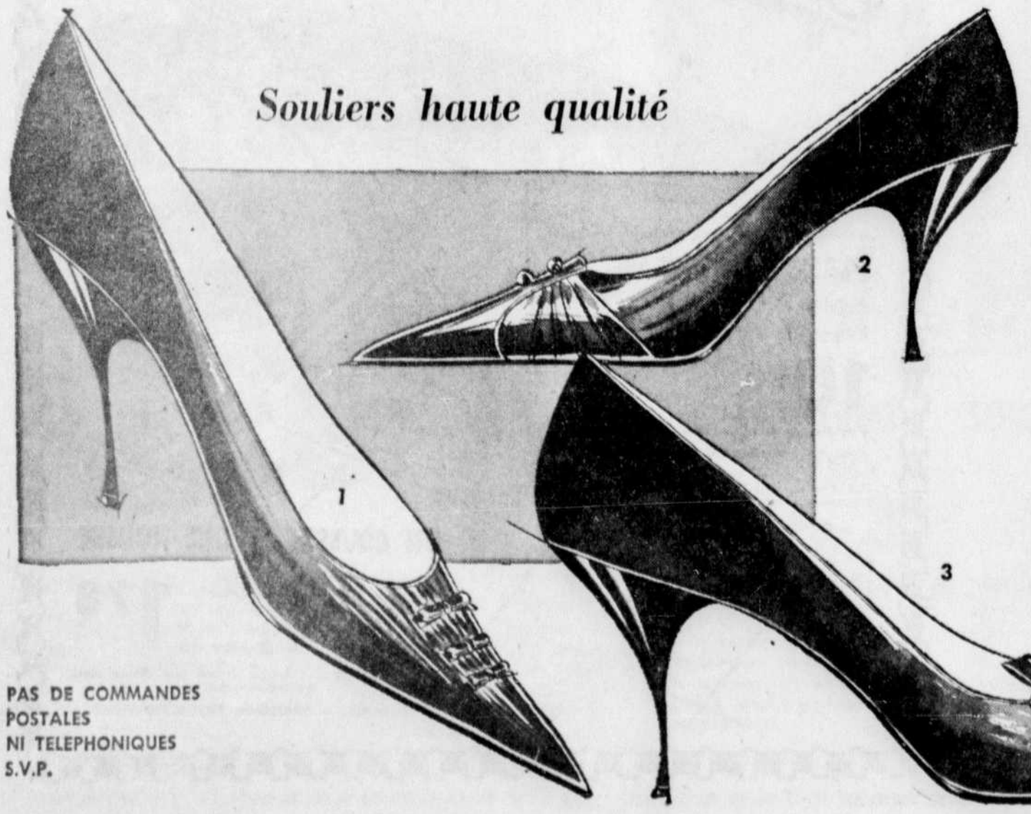
Une aubaine à ce prix !

TRICOT ORLON. Le petit gilet, les jambières taille élastique et le bonnet pour compléter.

VI. 2-6171

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

Souliers haute qualité



PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES S.V.P.

créations

"RAMON PARES"

importation de l'ESPAGNE

modèles créés spécialement pour DUPUIS

$25 la paire

Un soulier fin, élégant et différent. Souple chevreau ANILINE brillant avec doublure de chamois, talons fins en acier, gainés de chevreau.

Forme étroite : 5½ à 9
Forme moyenne : 5½ à 8

Illustrés : 1 et 2 en brun ou noir, numéro 3 en noir seulement.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

...en prévision du temps froid...

BOTTILLONS SUEDE HAUTE QUALITE

$12 la paire

a) Bottillons pour la tenue recherchée. Petits talons illusion. Fermeture glissière, suède noir ou brun, belle doublure. Pointures 5 à 10.

b) Bottillons pour la marche aussi en suède noir ou brun, mais à talons cubains. Elastique sur les côtés parfaitement dissimulés. Pointures 5 à 10.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — OUVERT LE SOIR jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. VI. 2-6171

Pourquoi pas

vos achats sont
DOUBLEMENT PROTÉGÉS
par la QUALITÉ et la GARANTIE DUPUIS... Satisfaction ou ARGENT REMIS...

dupuis

où vous obtenez
MEILLEURE QUALITÉ
au
PLUS BAS PRIX

C'EST UN JOUR DE COURTOISIE CHAQUE JOUR CHEZ DUPUIS

Tous et chacun des membres de notre personnel sont animés du désir de vous plaire et de vous aider dans vos achats.

MATELAS REPOS "SEALY"

AU PLUS BAS PRIX

c'est le meilleur achat en fait de matelas

EXTRAORDINAIRE OPPORTUNITE
POUR LIT D'ADULTES ET LIT JUNIOR

$35. CHACUN

MATELAS "MARVEL SEALY"

252 RESSORTS

Epaisses couches de feutre blanc. Rebords pré-fabriqués. Chacun recouvert de coutil attrayant, durable, dans une jolie teinte de beige.

- Unité de 252 ressorts trempés
- Isolation de sisal sur les 2 faces
- épaisses couches feutre blanc superposées et compressées
- Rebords pré-fabriqués — poignées nylon

largeurs au choix : 3'3" - 4' - 4'6" CHACUN $35

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

GRANDES FACILITES DE PAIEMENT

populaire
"CONTINENTAL"
"SIMMONS" avec sommier-tapissier

LARGEUR 39" SEULEMENT

$65. l'ensemble complet

- PLEINE GARANTIE • DE LONGUE DUREE

LE MATELAS contient 263 ressorts parfaitement isolés sous un épais SISAL et deux couches de feutre blanc compressé. Le confort désiré plus la qualité de fabrication "SIMMONS" à ce prix spécial.

LE SOMMIER-TAPISSIER de même fini.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

$55. l'ensemble complet

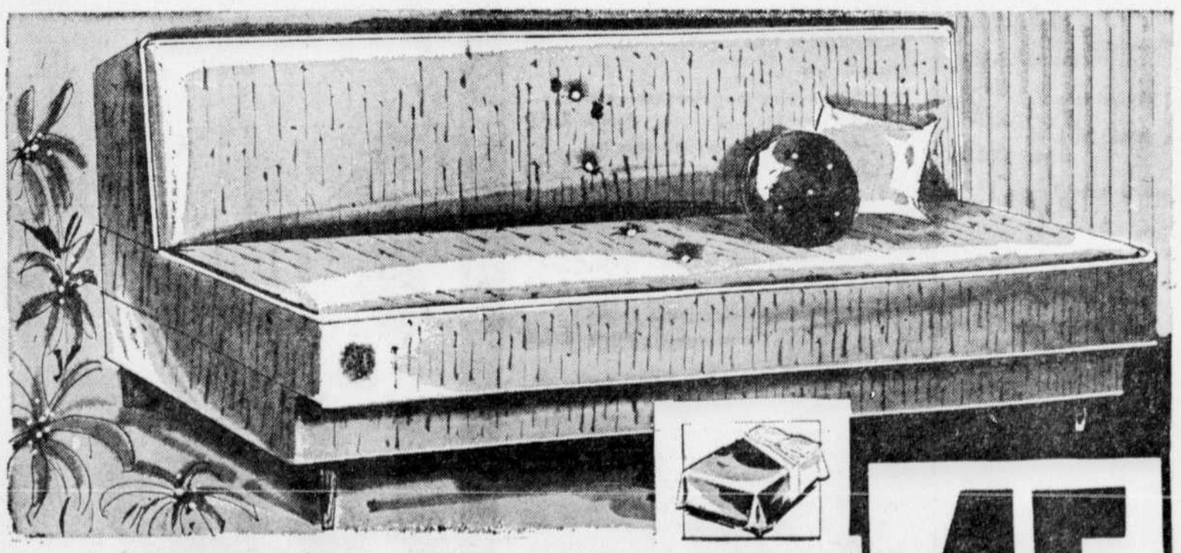
LIT "CONTINENTAL"
COMPLET
LARGEUR 39" SEULEMENT

MONTE-CARLO de "SEALY"

Le coutil extra robuste est importé de L'IRLANDE. MATELAS de fabrication supérieure par "SEALY", unité de 252 ressorts bien isolés sous d'épaisses couches de matière résistante.

LE SOMMIER-TAPISSIER pour convenir, monté sur pieds solides

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

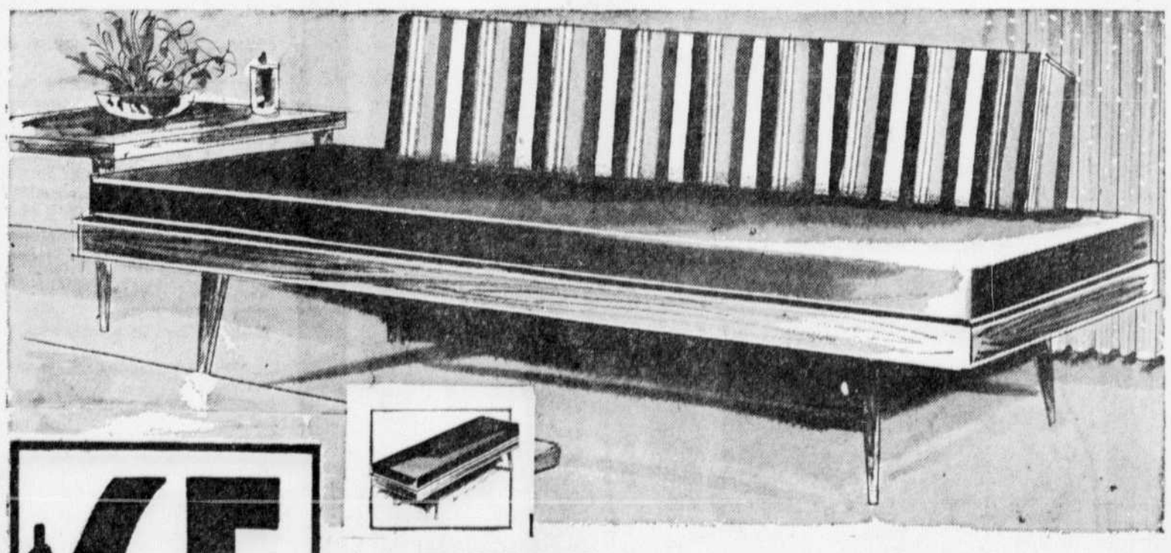


DAVENPORT confortable
SE TRANSFORMANT EN LIT DOUBLE

$45.

Un sofa de ligne sobre, moderne, parfait dans le vivoir ou salle de séjour. Fabrication robuste, cadres de bois franc. Le tout recouvert de tissu bouclé de bonne qualité dans une gamme de couleurs décoratives : • brun • beige • bleu • vert • rouge.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711



$65.

DIVAN repos parfait
Transformable ! La nuit un lit, le jour un superbe sofa

Tout l'attrait d'un divan . . . tout le confort d'un lit. Base en bois fini noyer. Le matelas et le coussin remplis de bourre "Polyfoam" (caoutchouc-mousse) moelleux. Notez le coussin plus long. Vaste choix de tissus aux teintes nouvelles "décorateur".

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 711

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. 30

Pourquoi pas dupuis

où vous obtenez
MEILLEURE QUALITÉ
au
PLUS BAS PRIX

vos achats sont **DOUBLEMENT PROTÉGÉS**
par la **QUALITÉ** *et la* **GARANTIE DUPUIS...** ***Satisfaction ou*** **ARGENT REMIS...**

CHEMISES POUR HOMMES ET GARÇONS

Assortiment considérable des marques les plus recherchées.
Pourquoi ne pas venir faire votre choix maintenant chez Dupuis ?

VI.2-6171

CHEMISES SPORT

Pour hommes. Encolures : P (14-14½), M (15-15½), MG (16-16½), Gr. (17-17½).

Fantaisies et quadrillés de tons en vogue : bleu, beige, gris, vert sur fond blanc. Coton "Sanforized". Col mou à pointes courtes, baleines fixes. Poche poitrine, manches longues. LA MARQUE EST L'UNE DES PLUS AIMEES AU CANADA.

3.59
3 pour $10

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

Broadcloth ou finette

Autres chemises sport pour garçons de 8 à 18 ans. Manches longues, col pointes courtes à baleines fixes. Poche poitrine. Broadcloth "Sanforized" à fantaisie. FINETTE à carreaux et de bonne épaisseur.

2.59
2 pour $5

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

CHEMISES BROADCLOTH

pour hommes. Encolures : 13½ à 17½.

Broadcloth "Sanforized" TOUT BLANC, lavable sans refouler. La griffe de cette marque connue vous renseignera sur la haute qualité de ces chemises. Col tenant, pointes courtes, manchettes 2-façons.

4.59
2 pour 8.95

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

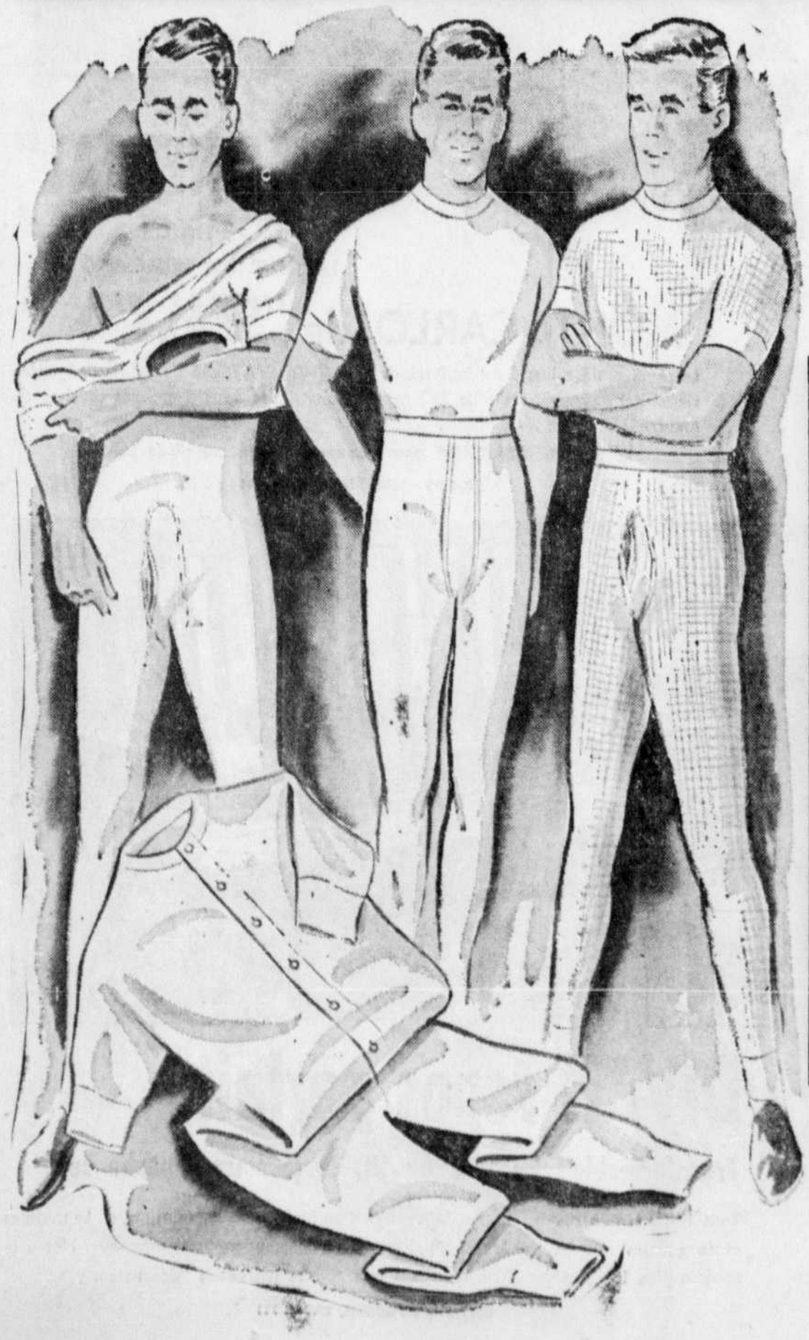
Pour garçons. Encolures : 11 à 14½

"LITTLE PRINCE" marque recherchée. Broadcloth "Sanforized" tout blanc comme neige. Manches longues, manchettes 2 façons. Col tenant à pointes courtes et poche poitrine.

2.59
2 pour $5

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

SOUS-VÊTEMENTS POUR HOMMES ET GARÇONS



Sous-vêtements plus chauds pour affronter le temps froid et humide de l'automne et les rigueurs de l'hiver. CES MARQUES SONT PARMI LES PLUS RENOMMEES.

pour hommes — *pour garçons*

SOUS-VETEMENTS "THERMAL DE WINDSORWEAR"

LE COTON THERMAL AUX PROPRIETES ISOLANTES, RETIENT LA CHALEUR DU CORPS

CAMISOLES manches courtes, encolure ronde. P.M.G.ExG. Tricot aux propriétés isolantes. ..... chacune **1.99**

CALEÇONS, taille élastique, jambes longues. P.M.G, ExG. — Chacun **1.99**

CAMISOLES manches courtes, encolure ronde P.M.G. chacune **1.19**

CALEÇONS jambes longues ceinture élastique. Tailles P.M.G. chacun **1.39**

"WATSON"

COTON "INTERLOCK" INDEMAILLABLE EN BLANC POUR HOMMES

CAMISOLES manches courtes, encolure ronde. Poitrine 36 à 44. chacune **2.25**

CALEÇONS à jambes longues et taille élastique. Tailles 30 à 42. chacun **2.95**

COMBINAISONS manches courtes et jambes longues. Devant boutonné 34 à 44. ..... chacune **5.00**

TRICOT 25% LAINE 75% COTON PEIGNE

CAMISOLES manches courtes, encolure ronde. Poitrine 34 à 44. chacune **2.95**

CALEÇONS ceinture élastique jambes longues. Tailles : 30 à 42. chacun **3.95**

TRICOT D'HIVER 100% LAINE

COMBINAISONS les manches courtes ou longues et jambes longues. Devant boutonné. Tailles : 34 à 44. ..... chacune **8.95**

CAMISOLES athlétiques sans manches. Laine très fine. Poitrine : P.M.G. ..... chacune **2.50**

"HARVEY WOODS"

TRICOT COTON COTELE

CAMISOLES manches courtes, encolure ronde. Poitrine : 34 à 44. chacune **2.25**

CALEÇONS à jambes longues, ceinture élastique. Tailles 30 à 44. chacun **2.95**

COMBINAISONS les manches courtes, les jambes longues, le devant boutonné. ..... chacune **2.95**

EN COTON PEIGNE BLANC

COMBINAISONS aux manches longues ou courtes et aux jambes longues. Boutonnage devant. Tailles : 34 à 44. ..... chacune **3.95**

90% LAINE "KROY" 10" NYLON

CAMISOLES athlétiques : 34 à 44. ..... chacune **2.95**

CAMISOLES manches courtes 34 à 44. ..... chacune **4.95**

CAMISOLES manches longues 34 à 44. ..... chacune **5.95**

CALEÇONS jambes longues, taille élastique : 32 à 44. chacun **5.95**

COMBINAISONS manches courtes et jambes longues. 34 à 44. chacune **10.95**

COMBINAISONS manches longues et jambes longues. Tailles 34 à 44. ..... chacune **10.95**

COMBINAISONS "P.D.Q." coton côtelé blanc. Manches courtes, jambes longues sans boutons : 34 à 44 ..... chacune **3.95**

COMBINAISONS "PDQ" manches courtes ou longues, jambes longues. Coton pesanteur moyenne. Tailles 34 à 44. ..... chacune **4.95**

COMBINAISONS "PDQ" Tricot laine et coton. Manches courtes ou longues, jambes longues. Tailles : 34 à 44. ..... chacune **6.95**

COMBINAISONS "PDQ" 90% laine KROY et 10% nylon. Manches courtes, jambes longues, tailles 34 à 44. ..... chacune **11.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

"HARVEY WOODS"

TRICOT CHAUD LAINE/COTON

CAMISOLES manches courtes encolure ronde. 8 à 16 ans. ..... chacune **1.95**

CALEÇONS ceinture élastique, jambes longues. En coton peigné blanc ..... chacun **2.95**

TRICOT COTON

CAMISOLES manches courtes encolure ronde. Tailles 8 à 16 ans. ..... chacune **1.49**

CALEÇONS ceinture élastique et jambes longues. Tailles 8 à 16 ans ..... chacun **1.98**

"STANFIELD"

Tricot coton blanc peigné

CAMISOLES encolure ronde et manches courtes. 8 à 16 ans ..... chacune **1.49**

CALEÇONS ceinture élastique jambes longues. 8 à 16 ans ..... chacun **1.98**

"WATSON"

25% laine — 75% coton

CAMISOLES encolure ronde et manches courtes. 8 à 14 ans. ..... chacune **1.95**
pour 16 ans. ..... chacune **2.19**

CALEÇONS ceinture élastique jambes longues. 8 à 14 ans. ..... chacun **2.95**
pour 16 ans. ..... chacun **3.25**

TRICOT COTON INTERLOCK INDEMAILLABLE — BLANC

CAMISOLES manches courtes encolure ronde. 6 à 14 ans ..... chacune **1.49**
pour 16 ans. ..... chacune **1.69**

CALEÇONS ceinture élastique jambes longues. Tailles 6 à 14 ans ..... chacun **2.25**
pour 16 ans. ..... chacun **2.50**

CALEÇONS jambes mi-longues ceinture élastique 4 à 16 ans ..... chacun **1.89**

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

VI.2-6171